



English Translation of

Jāmi' At-Tirmidhī

Volume 4

Compiled by:

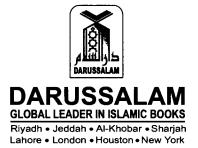
Imām Hāfiz Abū 'Eisā Mohammad Ibn 'Eisā At-Tirmidhī

Translated by: **Abu Khaliyl** (USA)

Ahādith edited and referenced by:

Hāfiz Abu Tāhir Zubair 'Ali Za'i

Final review by: Islamic Research Section Darussalam





In the Name of Allâh, the Most Gracious, the Most Merciful

© Maktaba Dar-us-Salam, 2007

King Fahd National Library Catalog-in-Publication Data At-Tirmidhi, Muhammad Ibn 'Eisā

Sunan At-Tirmidhi / Muhammad Ibn 'Eisā At-Tirmidhi 579 p, 14x21 cm

ISBN: 978-9960-9967-38 (set) 978-9960-9967-7-6 (Vol.-4)

1-Al-Hadith- Six books 2- Hadith

3-Title

235.3dc

1428/4679

Legal Deposit no.1428/4679 ISBN: 978-9960-9967-38 (set) 978-9960-9967-7-6 (Vol.-4)

Contents

25. Chapters On Righteousness And Maintaining Good Relations With Relatives From The Messenger Of Allāh

Chapter 1.	What Has Been Related About Being Dutiful To Parents	21
Chapter 2.	Also About That	22
Chapter 3.	What Has Been Related About The Virtue Of Pleasing One's	
	Parents	23
Chapter 4.	What Has Been Related About Disobeying Parents	24
Chapter 5.	What Has Been Related About Honoring The Father's Friends	26
Chapter 6.	About Being Dutiful To The Maternal Aunt	26
Chapter 7.	What Has Been Related About Supplicating For One's Parents	27
Chapter 8.	What Has Been Related About Parents' Rights	28
Chapter 9.	What Has Been Related About Severing The Ties Of Kinship	29
Chapter 10.	What Has Been Related About Connecting The Ties Of Kinship	30
Chapter 11.	What Has Been Related About The Love Of A Parent For His	
	Child	31
Chapter 12.	What Has Been Related About Being Merciful With The Children.	32
Chapter 13.	What Has Been Related About Spending On Daughters And	
	Sisters	33
Chapter 14.	What Has Been Related About Being Merciful With The Orphan	26
C1 . 15	And Raising Him	36
Chapter 15.	What Has Been Related About Being Merciful With Boys	37
Chapter 16.	What Has Been Related About Being Merciful With People	39
Chapter 17.	What Has Been Related About An-Naṣīḥah	41
Chapter 18.	What Has Been Related About The Muslim's Compassion For the	42
Chamtan 10	Muslim	44
Chapter 19.	Muslims	44
Chapter 20.	What Has Been Related About Defending (The Honor Of) The	
Chapter 20.	Muslim	45
Chapter 21.	What Has Been Related About Shunning (The Muslim) Being	
	Disliked	45
Chapter 22.	What Has Been Related About Consoling The Brother	46
Chapter 23.	What Has Been Related About Backbiting	47
Chapter 24.	What Has Been Related About Envy	48
Chapter 25.	What Has Been Related About Hatred	49
Chapter 26.	What Has Been Related About Rectifying Matters	50
Chapter 27.	What Has Been Related About Deception And Cheating	51
Chapter 28.	What Has Been Related About The Rights Of Neighbors	52

Chapter 29.	What Has Been Related About Treating The Servant Well	54
Chapter 30.	What Has Been Related About Beating And Abusing The Servant	56
Chapter 31.	What Has Been Related About Pardoning The Servant	57
Chapter 32.	What Has Been Related About Disciplining The Servant	58
Chapter 33.	What Has Been Related About Disciplining The Son	59
Chapter 34.	What Has Been Related About Accepting Gifts And Reciprocating	
-	For Them	60
Chapter 35.	What Has Been Related About Being Grateful To The One Who Was	
	Kind To You	61
Chapter 36.	What Has Been Related About Various Kinds Of Ma'rūf (Good	
	Deeds)	62
Chapter 37.	What Has Been Related About Minhah (Giving A Gift)	63
Chapter 38.	What Has Been Related About Removing Harm From The Road	64
Chapter 39.	What Has Been Related About Sittings Are To Be Held In Trust	64
Chapter 40.	What Has Been Related About Generosity	65
Chapter 41.	What Has Been Related About Stinginess	66
Chapter 42.	What Has Been Related About Spending On The Family	68
Chapter 43.	What Has Been Related About Hospitality And What Is The Limit	
	Of Hospitality	69
Chapter 44.	What Has Been Related About Looking After The Widow And	
	The Orphan	71
Chapter 45.	What Has Been Related About A Smiling And Cheerful Face	72
Chapter 46.	What Has Been Related About Truthfulness And Falsehood	72
Chapter 47.	What Has Been Related About Al-Fuhsh (Obscenity) [And At-	
	Tafaḥḥush (Uttering Obscenities)]	74
Chapter 48.	What Has Been Related About The Curse	75
Chapter 49.	What Has Been Related About Learning About Lineage	77
Chapter 50.	What Has Been Related About A Brother Supplicating For His	
	Brother In His Absence	78
Chapter 51.	What Has Been Related About Vilification	79
Chapter 52.	What Has Been Related About Verbally Abusing The Muslim Is	
CI . 50	Disobedience, And Fighting Him Is Disbelief	80
Chapter 53.	What Has Been Related About Saying What Is Good	80
Chapter 54.	What Has Been Related About The Virtue Of The Righteous Slave	81
Chapter 55.	What Has Been Related About Having Amicable Relations With	0.0
Ch	People	83
Chapter 56.	What Has Been Related About Bad Suspicion	84
Chapter 57.	What Has Been Related About Joking	84
Chapter 58.	What Has Been Related About Arguing	86
Chapter 59.	What Has Been Related About Being Polite	88
Chapter 60.	What Has been Related Concerning Being Moderate In Loving	0.0
Chamtan 61	And Hating	89
Chapter 61.	What Has Been Related About Arrogance	89
Chapter 62.	What Has Been Related About Good Character	92
Chapter 63.	What Has Been Related About Beneficence And Pardoning	94
Chapter 64.	What Has Been Related About Visiting Brothers	96
Chapter 65.	What Has Been Related About Al-Havā'	97



English Translation of

Jāmi' At-Tirmidhī

Volume 4

DARUSSALAM

جميع حقوق الطبع محفوظة © ALL RIGHTS RESERVED

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, lectronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information torage and retrieval system, without the written permission of the publisher.

First Edition: November 2007

Supervised by:

Abdul Malik Mujahid

HEAD OFFICE

P.O. Box: 22743, Riyadh 11416 K.S.A.Tel: 00966-1-4033962/4043432 Fax: 4021659 E-mail: darussalam@awalnet.net.sa, riyadh@dar-us-salam.com Website: www.dar-us-salam.com

K.S.A. Darussalam Showrooms:

Riyadh

Olaya branch: Tel 00966-1-4614483 Fax: 4644945 Malaz branch: Tel 00966-1-4735220 Fax: 4735221

Suwailam branch: Tel & Fax-1-2860422

Jeddah

Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270

Madinah

Tel: 00966-04-8234446, 8230038 Fax: 04-8151121

Al-Khobar

Tel: 00966-3-8692900 Fax: 8691551

Khamis Mushayt

Tel & Fax: 00966-072207055

- Yanbu Al-Bahr Tel: 0500887341 Fax: 04-3908027
- Al-Buraida Tel: 0503417156 Fax: 06-3696124

U.A.E

Darussalam, Sharjah U.A.E
Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624
Sharjah@dar-us-salam.com.

PAKISTAN

- Darussalam, 36 B Lower Mall, Łahore Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072
- Rahman Market, Ghazni Street, Urdu Bazar Lahore Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703
- Karachi, Tel: 0092-21-4393936 Fax: 4393937
- Islamabad, Tel: 0092-51-2500237 Fax: 512281513

U.S.A

Darussalam, Houston

P.O Box: 79194 Tx 77279

Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431 E-mail: houston@dar-us-salam.com

 Darussalam, New York 486 Atlantic Ave, Brooklyn New York-11217, Tel: 001-718-625 5925
 Fax: 718-625 1511

E-mail: darussalamny@hotmail.com

U.K

Darussalam International Publications Ltd.

Leyton Business Centre
Unit-17, Etioe Road, Leyton, London, E10 7BT
Tel: 0044 20 8539 4885 Fax:0044 20 8539 4889
Website: www.darussalam.com
Email: info@darussalam.com

 Darussalam International Publications Limited Regents Park Mosque, 146 Park Road London NW8 7RG Tel: 0044- 207 725 2246

Fax: 0044 20 8539 4889

AUSTRALIA

 Darussalam: 153, Haldon St, Lakemba (Sydney) NSW 2195, Australia Tel: 0061-2-97407188 Fax: 0061-2-97407199 Mobile: 0061-414580813 Res: 0061-2-97580190 Email: abumuaaz@hotamail.com

CANADA

Islamic Book Service
 2200 South Sheridan way Mississauga, On
 L5J 2M4
 Tel: 001-905-403-8406 Ext. 218 Fax: 905-8409

Nasser Khattab

2-3415 Dixie Rd, Unit # 505 Mississauga Ontario L4Y 4J6, Canada Tel: 001-416-418 6619

MALAYSIA

 Darussalam International Publication Ltd.
 No. 109A, Jalan SS 21/1A, Damansara Utama, 47400, Petaling Jaya, Selangor, Darul Ehsan, Malaysia
 Tel: 00603 7710 9750 Fax: 7710 0749
 E-mail: darussalm@streamyx.com

FRANCE

Editions & Librairie Essalam

135, Bd de Ménilmontant- 75011 Paris Tél: 0033-01- 43 38 19 56/ 44 83 Fax: 0033-01- 43 57 44 31 E-mail: essalam@essalam.com

SINGAPORE

 Muslim Converts Association of Singapore 32 Onan Road The Galaxy Singapore- 424484

Tel: 0065-440 6924, 348 8344 Fax: 440 6724

SRI LANKA

Darul Kitab 6, Nimal Road, Colombo-4
 Tel: 0094 115 358712 Fax: 115-358713

INDIA

 Islamic Books International 54, Tandel Street (North) Dongri, Mumbal 4000 09, INDIA Tel: 0091-22-2373 4180 E-mail: ibi@irf.net

SOUTH AFRICA

Islamic Da'wah Movement (IDM)

48009 Qualbert 4078 Durban, South Africa
Tel: 0027-31-304-6883 Fax: 0027-31-305-1292
E-mail: idm@ion.co.za

Chapter 66.	What Has Been Related About Calmness And Haste	97
Chapter 67.	What Has Been Related About Gentleness	99
Chapter 68.	What Has Been Related About The Supplication Of The	400
GI	Oppressed	100
Chapter 69.	What Has Been Related About The Character Of The Prophet 2.	100
Chapter 70.	What Has Been Reported About Keeping Consistent Relations	102
Chapter 71.	What Has Been Related About The Most Excellent Character	102
Chapter 72.	What Has Been Related About The Curse And Insulting One's Honor	104
Chapter 73.	What Has Been Related About Too Much Anger	104
Chapter 74.	What Has Been Related About Supressing One's Rage	105
Chapter 75.	What Has Been Related About Honoring The Elder	106
Chapter 76.	What Has Been Related About The Two Who Shun Each Other	106
Chapter 77.	What Has Been Related About Patience	107
Chapter 78.	What Has Been Related About The Two Faced Person	108
Chapter 79.	What Has Been Related About The Nammām	109
Chapter 80.	What Has Been Related About Al-Ḥayā' And Al-ʿĪy	109
Chapter 81.	What Has Been Related About: Indeed There Is Magic In	
Chapter or.	Eloquence (Al-Bayān)	110
Chapter 82.	What Has Been Related About Being Humble	111
Chapter 83.	What Has Been Related About Oppression	111
Chapter 84.	What Has Been Related About Criticizing The Favor	112
Chapter 85.	What Has Been Related About Honoring The Believer	113
Chapter 86.	What Has Been Related About Experience	114
Chapter 87.	What Has Been Related About One Who Pretends To Be Satisfied	
-	With Something He Was Not Given	114
Chapter 88.	What Has Been Related About Praising For Good	115
		117
	26. Chapters On Medicine From	
	The Messenger Of Allāh ﷺ	
Chapter 1.	What Has Been Related About Diet	117
Chapter 2.	What Has Been Related About Remedies And Encouragement For	
	Them	119
Chapter 3.	What Has Been Related About What To Feed The Sick Person	120
Chapter 4.	What Has Been Related About: Do Not Force Your Sick To Eat And Drink	121
Chapter 5.	What Has Been Related About Black Seed	121
Chapter 6.	What Has Been Related About Drinking Camel's Urine	122
Chapter 7.	What Has Been Related About Who Kills Himself With Poison Or	
	Something Else	123
Chapter 8.	What Has Been Related About It Being Disliked To Treat With	
•	Intoxicants	125
Chapter 9.	What Has Been Related About As-Sa'ūṭ And Other Than That	126
Chapter 10.	What Has Been Related About It Being Disliked To Use	
	Cauterization	127

Chapter 11.	What Has Been Related About Permission For That	128
Chapter 12.	What Has Been Related About Cupping	
Chapter 13.	What Has Been Related About Treating With Hinnā'	
Chapter 14.	What Has Been Related About Ar-Ruqyah Being Disliked	
Chapter 15.	What Has Been Related About Permitting That	132
Chapter 16.	What Has Been Related About Performing Ruqyah With Al-	
•	Mu'awwidhatain	134
Chapter 17.	What Has Been Related About Ruqyah For The (Evil) Eye	134
Chapter 18.	How To Seek Refuge For Boys	
Chapter 19.	What Has Been Related About: The (Evil) Eye Is Real, And Washing Due To It	136
Chapter 20.	What Has Been Related About Taking Payment For Ta'widh (Incantation)	138
Chapter 21.	What Has Been Related About Ruqyah And Medication	
Chapter 22.	What Has Been Related About Truffles And Al-'Ajwah	
Chapter 23.	What Has Been Related About The Wage of The Fortune-Teller	
Chapter 24.	What Has Been Related About At-Ta'līq Being Disliked	144
Chapter 25.	What Has Been Related About Cooling Fever With Water	
Chapter 26.	Invocation For Fever And All Pains	
Chapter 27.	What Has Been Related About Al-Ghīlah	
Chapter 28.	What Has Been Related About Treatment For Pleurisy	
Chapter 29.	How To Ward Off Pain From Oneself	
Chapter 30.	What Has Been Related About Senna	150
Chapter 31.	What Has Been Related About (Treating) With Honey	151
Chapter 32.	What Is Said When Visiting The Ill	
Chapter 33.	How To Cool Fever With Water	
Chapter 34.	Treating With Ashes	
Chapter 35.	Comforting The Ill	
27. CI	napters On Inheritance From The Messenger Of Allāh ﷺ	
Chapter 1.	What Has Been Related About Whoever Leaves Wealth Then It Is	
	For His Heirs	156
Chapter 2.	What Has Been Related About Learning The Laws Of Inheritance.	
Chapter 3.	What Has Been Related About The Inheritance For Daughters	157
Chapter 4.	What Has Been Related About The Inheritance Of The Daughter Of One's Son Along With One's Own Daughter	159
Chapter 5.	What Has Been Related About The Brothers From (The Same) Father And Mother	
Chapter 6.	Inheritance Of The Sons Along With The Daughters	
Chapter 7.	The Inheritance Of The Sisters	
Chapter 8.	What Has Been Related About The Inheritance For The 'Asabah	
Chapter 9.	What Has Been Related About The Inheritance For The Grandfather	
Chapter 10.	What Has Been Related About The Inheritance For The	164

Chapter 11.	What Has Been Related About The Inheritance For The Grandmother Along With Her Daughter	166
Chapter 12.	What Has Been Related About The Inheritance For The Maternal Uncle	167
Chapter 13.	What Has Been Related About The One Who Dies And He Has No Heirs.	168
Chapter 14.	What Has Been Related About The Inheritance For The Freed Slave	169
Chapter 15.	What Has Been Related About Invalidating The Inheritance Between The Muslim And The Disbeliever	170
Chapter 16. Chapter 17.	The People Of Two Religions Do Not Inherit From Each Other What Has Been Related About Invalidating The Inheritance Of	171
Chapter 18.	The Murderer What Has Been Related About The Inheritance For The Wife	172
Chapter 19.	From Her Husband's Blood-Money	172
Chapter 15.	And The 'Aql (Blood-Money) Is Due From The 'Aşabah (Relatives From The Father's Side')	173
Chapter 20.	What Has Been Related About (The Inheritance Of) The Man Who Accepted Islam At The Hand Of Another Man	174
Chapter 21.	What Has Been Related About Invalidating Inheritance For the Child Of Zinā (Illegitimate Sexual Relations)	
Chapter 22. Chapter 23.	What Has Been Related About Who Inherits The Walā'	176
Chapter 23.		1//
	28. Chapters On Waṣāyā (Wills And Testaments)	
	From The Messenger Of Allāh 🍇	
Chapter 1.	What Has Been Related About Willing One Third	
Chapter 2.	What Has Been Related About Causing Harm With The Will	180
Chapter 3.	What Has Been Related About Encouraging (To Make) The Will	181
Chapter 4.	What Has Been Related That The Prophet 28 Did Not Leave A Will	181
Chapter 5.	What Has Been Related About 'There Is No Will For The Heir'	182
Chapter 6.	What Has Been Related About Beginning With The Debt Before	104
Chapter 7	The Will	184
Chapter 7.	A Slave At The Time Of His Death	185
Chapter 8.		186
	29. Chapters On Walā' And Gifts	
	From The Messenger Of Allāh ﷺ	
Chapter 1	What Has Been Related About The Walā' Is For The One Who Frees.	188
Chapter 1. Chapter 2.	What Has Been Related About The Prohibition From Selling The Walā' And (From) Conferring It	189
Chapter 3.	What Has Been Related About Whoever Claims His Walā' to Be For Other Than His Mawālī, Or Claims Someone Else Other Than	109
	His Father	190

	•	•
Chapter 4.	What Has Been Related About A Man Negating The Legitimacy Of His Child	101
Chapter 5.	What Has Been Related About The Qā'if (Those Who Are Experts	
Chamtan 6	On Heredity)	
Chapter 6.	Regarding The Prophet Encouraging Gifts	
Chapter 7.	What Has Been Related About It Being Disliked To Take Back Gifts	194
	30. Chapters On Al-Qadar	
	From The Messenger Of Allāh ﷺ	
Chapter 1.	What Has Been Related About The Severity Of Engaging In (Debates About) Al-Qadar	196
Chapter 2.	What Has Been Related About The Argument Between Adam and Musa, Peace Be Upon Them	
Chapter 3.	What Has Been Related About Misery And Happiness	198
Chapter 4.	What Has Been Related About 'One's Deeds Depend Upon One's End'	200
Chapter 5.	What Has Been Related About 'Every Child Is Born Upon the Fitrah'.	201
Chapter 6.	What Has Been Related About 'Nothing Turns Back Al-Qadar Except Supplication'	
Chapter 7.	What Has Been Related About The Hearts Are Between The Fingers Of Ar-Rahmān	
Chapter 8.	What Has Been Related About: 'Allāh Wrote A List Of The People Of Paradise And The People Of The Fire'	
Chapter 9.	What Has Been Related About 'There Is No 'Adwa Nor Hāmah, Nor Safar'	206
Chapter 10.	What Has Been Related About <i>Imān</i> Including Belief In The Good And Bad Of <i>Al-Qadar</i>	
Chapter 11.	What Has Been Related About The Soul Dies Wherever It Is Decreed For It	
Chapter 12.	What Has Been Related About Ar-Ruqya And Remedies Do Not Turn Back Anything That Allāh Decreed	
Chapter 13.	What Has Been Related About The Qadariyyah	
Chapter 14.	If The Calamities Miss The Son Of Adam He Is Stricken By Decrepitude	
Chapter 15.	What Has Been Related About Being Satisfied With The Decree	
Chapter 16.	What Has Been Related About The Threats For Those Who Deny Al-Qadar	
Chapter 17.	Signifying The Importance Of Believing In Al-Qadar	
	31. Chapters On Al-Fitan	
	From The Messenger Of Allāh 🍇	
Chapter 1.	What Has Been Related About 'The Blood Of A Muslim Is Not Lawful Except For One Of Three'	219
Chapter 2.	What Has Been Related About the Prohibition Of Blood And Wealth.	

Chapter 3.	What Has Been Related About It is Not Lawful To Intimidate A Muslim	221
Chapter 4.	What Has Been Related About A Muslim Pointing A Weapon At His Brother	223
Chapter 5.	What Has Been Related About The Prohibition Of Passing An Unsheathed Sword	224
Chapter 6.	What Has Been Related About 'Whoever Prays Subh Then He Is	224
Chapter 7.	What Has Been Related About Adhering To The Jamā'ah	225
Chapter 8.	What Has Been Related About The Descent Of The Punishment When Evil Is Not Changed	228
Chapter 9.	What Has Been Related About Commanding Good And	229
Chapter 10.	The Hadith About The Earth Swallowing An Army At Al-Baida'	230
Chapter 11.	What Has Been Related About Changing The Evil With The Hand,	
_	Or With The Tongue, Or With The Heart	231
Chapter 12.	Something Else About That	232
Chapter 13.	What Has Been Related About 'The Most Virtuous Jihād Is A Just	222
CI . 14	Statement Before A Tyrannical Ruler'	233
Chapter 14.	What Has Been Related About The Three Things That The Prophet 戀 Requested For His Ummah	233
Chapter 15.	What Has Been Related About A Man During The Fitnah	
Chapter 16.	About Restraining The Tongue During Fitnah	236
Chapter 17.	What Has Been Related About The Disappearance Of Trust	
Chapter 18.	What Has Been Related About 'You Shall Follow the Ways Of Those Who Were Before You'	
Chapter 19.	What Has Been Related About Predators Speaking	
Chapter 20.	What Has Been Related About The Moon Splitting	
Chapter 21.	What Has Been Related About The Earth Swallowing	241
Chapter 22.	What Has Been Related About The Sun Rising From Its Setting	
•	Position	244
Chapter 23.	What Has Been Related About The Coming Out Of Ya'jūj and	
	Ma'jūj	245
Chapter 24.	What Has Been Related About The Description Of The Renegades	
Chapter 25.	What Has Been Related About Preferential Treatment	247
Chapter 26,	Until The Day Of Resurrection	248
Chapter 27.	What Has Been Related About The Inhabitants Of Ash-Shām	
Chapter 28.	What Has Been Related About "Do Not Revert To Disbelief After	
Chapter 20.	Me, Some Of You Striking The Necks Of Others"	252
Chapter 29.	What Has Been Related About 'There Will Be A Fitnah In Which The One Sitting Is Better Than The Standing'	253
Chapter 30.	What Has Been Related About 'There Will Be A Fitnah Like A Portion Of The Dark Night'	254
Chapter 31.	What Has Been Related About Al-Harj (And Performing Worship During It)	
Chapter 32.	The <i>Ḥadīth</i> : "When The Sword Is Imposed On My <i>Ummah</i> , It Shall	
1	Not Be Removed From It Until The Day Of Resurrection."	258

Chapter 33.	What Has Been Related About Taking A Sword of Wood (During Fitnah)	258
Chapter 34.	What Has Been Related About The Signs Of The Hour	260
Chapter 35.	Something Else: There Shall Not Come A Time Except That The	20.
	One After It Is More Evil Than It	260
Chapter 36.	Something Else: The Earth Expelling The Treasures That Are	
-	Inside Of It	262
Chapter 37.	Something Else: The Happiest Of People Will Be Luka' Bin Luka'.	262
Chapter 38.	What Has Been Related About The Signs Of The Occurrence Of	
	The Transformation And The Collapse Of The Earth	263
Chapter 39.	What Has Been Related About The Prophet's a Saying: "The	
	Hour And I Have Been Dispatched Like These Two" Meaning The	200
Chamtan 10	Index And Middle Fingers	266
Chapter 40. Chapter 41.	What Has Been Related About Fighting The Turks	26
Chapter 41.	What Has Been Related About: When Kisrā Is Ruined There Will Be No Kisrā After Him	268
Chapter 42.	The Hour Will Not Be Established Until A Fire Comes From The	200
Chapter 42.	Direction Of The Ḥijāz	268
Chapter 43.	What Has Been Related About 'The Hour Shall Not Be	200
•	Established Until The Liars Appear'	269
Chapter 44.	What Has Been Related About The Liar And Destroyer From	
-	Thaqīf	
Chapter 45.	What Has Been Related About The Third Generation	271
Chapter 46.	What has Been Related About Al-Khulafā'	
Chapter 47.	It Is Disliked To Insult The Sultān	
Chapter 48.	What Has Been Related About Al-Khilāfah	275
Chapter 49.	What Has Been Related About 'Al-Khulafā' Are From Quraish	
~	Until The Hour Is Established'	
Chapter 50.	The Reign Of A Man Among the Mawālī Called Jahjāh	
Chapter 51.	What Has Been Related About The Misguiding A'immah	278
Chapter 52.	What Has Been Related About The Mahdī	
Chapter 53.	Regarding The Mahdi's Life And His Giving	279
Chapter 54.	What Has Been Related About The Descent Of 'Eīsā Bin Mariam	200
Chapter 55	(Peace Be Upon Him)	
Chapter 55. Chapter 56.	What Has Been Related About The Dajjāl	
Chapter 50.	What Has Been Related About Where The Dajjāl Comes From	
Chapter 58.	What Has Been Related About Signs Of The Coming Of The Dajjāl	203
Chapter 59.	What Has Been Related About The Turmoil Of The Dajjāl	285
Chapter 60.	What Has Been Related About The Description Of The Dajjāl	
Chapter 61.	What Has Been Related About 'The Dajjāl Will Not Enter Al-	270
chapter or.	Madīnah'	291
Chapter 62.	What Has Been Related About 'Eīsā Bin Mariam Killing The Dajjāl	
Chapter ()	g 1102 wjjav	
Chapter 63.	What Has Been Related About Ibn Şayyād	294
Chapter 64.	'A Hundred Years Shall Not Pass While A Soul Born Upon the	
-	Earth Today Survives'	298

Chapter 65.	What Has Been Related About The Prophibition Of Cursing The Wind.	300
Chapter 66.	The Ḥadīth Of Tamīm Ad-Dārī About The Dajjāl	
Chapter 67.	Not Taking On A Trial Which One Is Not Able To Bear	303
Chapter 68.	'Help Your Brother Whether He Is An Oppressor Or Oppressed'	303
Chapter 69.	'Whoever Comes To The Door Of The Sultan He Will Suffer A Fitnah,	304
Chapter 70.	Regarding Adhering To Taqwā Of Allāh During Victory And Aid	305
Chapter 71.	The Fitnah That Spreads Like The Waves Of The Sea	306
Chapter 72.	Regarding The Danger Of Agreeing With Evil Leaders	307
Chapter 73.	The One Who Is Patient Upon His Religion During Fitan Is Like One Holding An Ember	308
Chapter 74.	When The Evil Among My <i>Ummah</i> Will Be Set Over The Best Of Them	309
Chapter 75.	What Has Been Related About "A People Will Never Succeed Who Give Their Leadership To A Woman"	310
Chapter 76.	The Hadith "The Best Of You Is The One Whose Goodness Is	
•	Hoped For And Whose Evil People Are Safe From"	311
Chapter 77.	Regarding The Best Of Leaders And Their Worst	312
Chapter 78.	When The Surface Of The Earth Is Better Than Its Belly, And	
	When It Is Worse	312
Chapter 79.	Doing Deeds During Fitan, The Land Of Fitan, And The Signs Of Fitan	313
32.	Chapters On Dreams From The Messenger Of Allāh ﷺ	
Chapter 1.	What Has Been Related About 'The Believer's Dreams Are A Portion Among The Forty-Six Portions Of Prophethood'	316
Chapter 2.	Prophethood Is Gone And The Mubashshirāt Remains	318
Chapter 3.	Allāh's Saying "For Them Are Glad Tidings In The Life Of The Present World."	319
Chapter 4.	What Has Been Related About The Saying Of The Prophet su "Whoever Saw Me While Sleeping, Then He Has Indeed Seen Me"	320
Chapter 5.	What Has Been Related About What One Should Do If He Sees What He Dislikes (In A Dream) While Sleeping	321
Chapter 6.	What Has Been Related About Interpreting Dreams	322
Chapter 7.	About Interpreting Dreams, What Is Recommended Of It And What Is Disliked Of It	323
Chapter 8.	What Has Been Related About Lying About His Bad Dream	324
Chapter 9.	About The Prophet & Dreaming About Milk And Shirts	325
Chapter 10.	What Has Been Related About The Prophet 🛎 Dreaming About	
	The Scale And The Bucket	327
	33. Chapters On Witnesses	
	From The Messenger Of Allāh	
Chapter 1.	What Has Been Related About Witnesses And Which Of Them Are Best	
Chapter 2.	What Has Been Related About Whose Testimony Is Not Acceptable	336

Chapter 3. Chapter 4.	What Has Been Related About Bearing False Witness	338
	Testimony Was Not Requested And A Man Will Take An Oath While His Oath Was Not Sought	340
34.	Chapters On Zuhd From The Messenger Of Allāh ﷺ	
Chapter 1.	Health And Free Time Are Two Favors Squandered By Many Of	
Chamtan 1	The People	342
Chapter 2.	Worshipping Among The People	343
Chapter 3.	What Has Been Related About Racing To Act (To Do Works)	
Chapter 4.	What Has Been Related About Remembering Death	345
Chapter 5.	What Has Been Related About The Grave's Horror And That It Is The First Stage Of The Hereafter	346
Chapter 6.	Whoever Loves To Meet Allāh, Allāh Loves To Meet Him	347
Chapter 7.	What Has Been Related About the Prophet ﷺ Warning His People	347
Chapter 8.	What Has Been Related About The Virtue Of Crying Out Of Fear Of Allāh, Most High	348
Chapter 9.	What Has Been Related About The Prophet saying: "If You Knew What I Know, Then You Would Laugh Little"	349
Chapter 10.	What Has Been Related About One Who Says Something To Make People Laugh	351
Chapter 11.	Among The Excellence Of A Person's Islâm Is His Leaving What Does Not Concern Him.	352
Chapter 12.	What Has Been Related About Speaking Little	
Chapter 13.	What Has Been Related About The Insignificance Of The World To Allāh, The Mighty And Sublime	
Chapter 14.	The Hadīth: "Indeed The World Is Cursed"	356
Chapter 15.	The <i>Ḥadīth</i> : "The World Compared To The Hereafter Is But Like What One Of You Gets When Placing His Finger Into The Sea"	357
Chapter 16.	What Has Been Related About 'The World Is A Prison For The Believer And A Paradise For The Disbeliever'	357
Chapter 17.	What Has Been Related About 'The Parable Of The World Is That Of Four People'	358
Chapter 18.	What Has Been Related About Anxiety Over The World And Love For It	360
Chapter 19.	What Has Been Related About What Suffices A Man From All His Wealth	360
Chapter 20.	The Ḥadīth: "Do Not Take To The Estate Such That You Become Desirous Of The World"	362
Chapter 21.	What Has Been Related About The Believer's Long Life	362
Chapter 22.	Which Of The People Is The Best And Which Of Them Is The Worst	363
Chapter 23.	What Has Been Related About 'The Lifespan Of (The Individuals) In This <i>Ummah</i> Is Between Sixty And Seventy (Years)	364

Chapter 24.	What Has Been Related About The Constriction Of Time And The Curtailment Of Hope	364
Chapter 25.	What Has Been Related About The Curtailment Of Hope	365
Chapter 26.	What Has Been Related About 'The Fitnah Of This Ummah Is	
	Wealth'	367
Chapter 27.	What Has Been Related About "If The Son Of Ādam Had Two Valleys Of Wealth, He Would Desire A Third"	368
Chapter 20	What Has Been Related About: 'The Heart Of An Old Man	300
Chapter 28.	Remains Young Because Of Love For Two Things'	369
Chapter 29.	What Has Been Related About Abstinence In The World	370
Chapter 30.	The Things For Which The Son Of Ādam Has No Right Over	510
enapter 50.	Other Than Them	371
Chapter 31.	The Hadīth: "The Son Of Ādam Says: 'My Wealth, My Wealth"	371
Chapter 32.	Regarding The Virtue Of Sufficing With What Is Sufficient And	
•	Giving The Surplus	372
Chapter 33.	About Reliance Upon Allāh	373
Chapter 34.	About The Description Of The One For Whom The World Has	
	Been Gathered	374
Chapter 35.	What Has Been Related About What Is Sufficient And Being	
	Patient With It	375
Chapter 36.	What Has Been Related About The Virtue Of Poverty	377
Chapter 37.	What Has Been Related About 'The Poor Among The Muhājirīn	250
CT 20	Will Enter Paradise Before The Rich Among Them'	378
Chapter 38.	What Has Been Related About The Subsistence Of The Prophet And His Family	380
Chapter 39.	What Has Been Related About The Subsistence Of The	300
Chapter 39.	Companions Of The Prophet	385
Chapter 40.	What Has Been Related About: Wealth Is Being Content With	500
	Oneself.	392
Chapter 41.	What Has Been Related About Taking Wealth Within One's Right.	392
Chapter 42.	Regarding What Has Been Related About The Slave Of The Dinar	
•	And The Slave Of The Dirham	393
Chapter 43.	The Ḥadīth: "Two Wolves Free Among Sheep"	394
Chapter 44.	The Ḥadīth: "What Is The World But Like A Rider Seeking	
	Shade"	395
Chapter 45.	The Ḥadīth: "A Man Is Upon The Religion Of His Friend."	395
Chapter 46.	What Has Been Related About The Parable Of The Son Of Adam,	206
Chamter 17	His Family, His Children, His Wealth, And His Deeds	396
Chapter 47. Chapter 48.	What Has Been Related About It Being Disliked To Eat Much What Has Been Related About Showing Off And The Desire To	397
Chapter 46.	Be Heard Of	397
Chapter 49.	The Secret Deed.	402
Chapter 50.	What Has Been Related About A Man Shall Be With Whom He	.02
	Loves	404
Chapter 51.	What Has Been Related About Having Good Thoughts About	
•	Allāh, Most High	406
Chapter 52.	What Has Been Related About Righteousness And Sin	406
Chapter 53.	What Has Been Related About Loving For The Sake Of Allah	407

Chapter () Chapter 54.	What Has Been Related About Making One's Love Known What Has Been Related About Praising Others Is Disliked, And	409
	Those Who Praise Others	411
Chapter 55.	What Has Been Related About Accompanying The Believer	412
Chapter 56.	What Has Been Related About Having Patience With Afflictions	413
Chapter 57.	What Has Been Related About Losing One's Sight	415
Chapter 58.	The Day Of Judgement And The Regrets Of The Good Doer And The Evil Doer On That Day	416
Chapter 59.	Those Who Try To Swindle The World By Using The Religion, And Their Punishment	418
Chapter 60.	What Has Been Related About Protecting The Tongue	419
Chapter 61.	The Prohibition Of Talking Too Much Without The Remembrance Of Allāh	422
Chapter 62.	The Ḥadīth: "All Of The Son Of Ādam's Speech Is Against Him Not For Him"	423
Chapter 63.	Regarding Giving The Rights To Oneself, The Lord, The Guest, And The Family	424
Chapter 64.	The Punishment Of The One Who Seeks The People's Pleasure By Allāh's Wrath And The Opposite	425
And A	Chapters On The Description Of The Day Of Judgment, Ar-Riqāq, And Al-Wara' From The Messenger of Allāh	
Chapter 1.	On The Day Of Judgement	427
Chapter 2.	What Has Been Related About The Matter Of The Reckoning And Requital	
Chapter ()	1	430
Chapter 3.	-	432
Chamban 1	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering	432
Chapter 4.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation	432
Chapter 4. Chapter 5.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation Something Else About That (Whoever Is Questioned He Shall Be Ruined)	432 433
Chapter 5. Chapter 6.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation Something Else About That (Whoever Is Questioned He Shall Be Ruined) Something Else About That (The Lord's Questioning Of His Servant About What He Granted Him In The World)	432 433 435
	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation Something Else About That (Whoever Is Questioned He Shall Be Ruined) Something Else About That (The Lord's Questioning Of His	432 433 435 435 436
Chapter 5. Chapter 6. Chapter 7.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation Something Else About That (Whoever Is Questioned He Shall Be Ruined) Something Else About That (The Lord's Questioning Of His Servant About What He Granted Him In The World) Something Else About That (The Explanation Of The Most High's Saying: "That Day It Will Declare Its Information.") What Has Been Related About (The Matter Of) The Şūr	432 433 435 435 436
Chapter 5. Chapter 6. Chapter 7. Chapter 8.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation Something Else About That (Whoever Is Questioned He Shall Be Ruined) Something Else About That (The Lord's Questioning Of His Servant About What He Granted Him In The World) Something Else About That (The Explanation Of The Most High's Saying: "That Day It Will Declare Its Information.")	432 433 435 435 436 438
Chapter 5. Chapter 6. Chapter 7. Chapter 8. Chapter 9. Chapter 10.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation Something Else About That (Whoever Is Questioned He Shall Be Ruined) Something Else About That (The Lord's Questioning Of His Servant About What He Granted Him In The World)	432 433 435 435 436 438 439
Chapter 5. Chapter 6. Chapter 7. Chapter 8. Chapter 9. Chapter 10.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation	432 433 435 435 436 438 439 440
Chapter 5. Chapter 6. Chapter 7. Chapter 8. Chapter 9.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation	432 433 435 436 436 439 440 442
Chapter 5. Chapter 6. Chapter 7. Chapter 8. Chapter 9. Chapter 10. Chapter 11.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation	432 433 435 435 436 439 440 442 446 447
Chapter 5. Chapter 6. Chapter 7. Chapter 8. Chapter 9. Chapter 10. Chapter 11. Chapter 12.	What Has Been Related About The Matter Of The Gathering What Has Been Related About The Presentation	432 433 435 436 438 439 440 442 446 447

Chapter 15.	What Has Been Related About The Description Of The Drinking Vessels Of The Hawd	451
Chapter 16.	The Description Of Those Who Will Be Admitted Into Paradise Without A Reckoning And The Clarification That 'Ukāshah Has	
	Preceded In That	454
Chapter 17.	The <i>Ḥadīth</i> About People's Neglect Of The <i>Ṣalāt</i> And The <i>Ḥadīth</i> About Censure Of The Worshippers	455
Chapter 18.	Regarding The Reward For Feeding, Giving Drink, And Clothing Others, And The <i>Ḥadīth</i> About One Who Fears Travels At Night	457
Chapter 19.	Signs Of Tawqā And Leaving What There Is No Harm In Out Of Caution	458
Chapter 20.	The Hadīth: "If You Would (Always) Be As You Are With Me"	
Chapter 21.	The <i>Ḥadīth</i> : "Indeed For Everything There Is A Zeal"	460
Chapter 22.	An Illustration About The Length Of Life And A Person's Aspirations Increasing As He Becomes Old, And That He Will Become Old In The End	460
Chapter 23.	The Exhortation For Remembrance Of Allāh And Remembrance Of Death At The End Of The Night, And The Virtue Of Increased	
Ob 24	Salāt Upon The Prophet #	462
Chapter 24.	Explaining What Is Implied By Having Ḥayā' For Allāh As Is His	163
Chapter 25.	The Hadith: "The Clever Person Is The One Who Subjects His Soul And Works For What Is After Poorth"	463
Chapter 26	Soul And Works For What Is After Death" The <i>Hadīth</i> : "Increase In Remembrance Of The Severer Of	465
Chapter 26.	Pleasures"	466
Chapter 27.	The <i>Hadīth</i> In Brief: "What Do I Have To Do With The World! I	700
Chapter 27.	Am Not In The World But As A Rider."	468
Chapter 28.	The Hadīth: "By Allāh! It Is Not Poverty That I Fear For You"	
Chapter 29.	"Indeed This Wealth Is Green And Sweet"	470
Chapter 30.	The Aḥādīth: "We Were Tested With Adversity" And: "Whoever	,,,
Chapter 50.	Makes The Hereafter His Goal" And: "Son Of Adam, Devote	
	Yourself To My Worship"	471
Chapter 31.	The Ḥadīth Of 'Āishah: "The Messenger of Allāh ﷺ Died"	473
Chapter 32.	His Saying About The Curtain: "It Reminds Me Of The World"	473
Chapter 33.	His saying About The Sheep	474
Chapter 34.	The Aḥādīth Of 'Āishah, Anas, 'Alī and Abū Hurairah	
Chapter 35.	The Ḥadīth Of 'Alī Mentioning Muş'ab Bin 'Umair	478
Chapter 36.	A Narration About The People Of As-Suffah	
Chapter 37.	The Ḥadīth: "Those Who Are Filled Most In The World"	
Chapter 38.	About Wearing Wool	
Chapter 39.	All Buildings And Concerns For Them	483
Chapter 40.	All Expenditures Are In Allāh's Cause, Except For Buildings	484
Chapter 41.	What Has Been Related About The Reward For One Who Clothes	
	A Muslim	485
Chapter 42.	The <i>Ḥadīth</i> : "Spread The <i>Salām</i> "	486
Chapter 43.	The Hadith: "The One Who Is Fed And Is Grateful"	
Chapter 44.	The Muhājirīn Praising What The Anṣār Did For Them	

Chapter 45.	The Virtue Of Every Person Who Is Near And Easy To Deal With
Chapter 46.	His & Humility In His Gatherings
Chapter 47.	What Has Been Related About The Severe Threat For The Arrogant
Chapter 48.	In Which There Are Four Aḥādīth
Chapter 49.	Regarding The Believer Recognizing The Gravity Of His Sins
Chapter 50.	The Ḥadīth: "Whoever Believes In Allāh Then Let Him Honor His Guest"
Chapter 51.	The Hadīth: "If You Were To Mix It Into The Water Of The Sea"
Chapter 52.	· –
Chapter 53.	Regarding The Threat For One Who Shames His Brother For A Sin
Chapter 54.	"Do Not Rejoice Over The Mishap Of Your Brother"
Chapter 55.	Regarding The Virtue Of Mixing With The People While Having Patience With Their Harms
Chapter 56.	Regarding the Virtue Of Making Peace Between Each Other
Chapter 57.	Regarding The Grave Threat Against Tyranny And Severing The Ties Of Kinship
Chapter 58.	"Look At Those Who Are Below You"
Chapter 59.	The Hadīth Of Hanzalah
Chapter 60.	The Hadīth: "Tie It And Rely (Upon Allāh)"
	Paradise From The Messenger Of Allāh
Chapter 1.	What Has Been Related About The Description Of The Trees Of Paradise
Chapter 2.	What Has Been Related About The Description Of Paradise And Its Bounties
Chapter 3.	What Has Been Related Concerning The Description Of The Chambers Of Paradise
Chapter 4.	What Has Been Related Concerning The Description Of The Levels Of Paradise
Chapter 5.	What Has Been Related About The Description Of The Wives Of The People Of Paradise.
Chapter 6.	What Has Been Related About The Description Of Intercourse For The People Of Paradise
Chapter 7.	What Has Been Related About The Description Of The People Of Paradise.
Chapter 8.	What Has Been Related About The Description Of The Garments Of The People Of Paradise
Chapter 9.	What Has Been Related About The Description Of The Fruits Of (The People Of) Paradise
Chapter 10.	What Has Been Related About The Description Of The Birds Of Paradise
Chapter 11.	What Has Been Related About The Description Of The Horses Of

Chapter 12.	What Has Been Related About The Age Of The People Of Paradise	530
Chapter 13.	What Has Been Related About The Number Of Rows Of The People Of Paradise	
Chapter 14.	What Has Been Related About The Description Of The Gates Of Paradise	
Chapter 15.	What Has Been Related About The Market Of Paradise	533
Chapter 16.	What Has Been Related About Seeing The Lord, Blessed And Exalted	536
Chapter 17.	The Explanation Of His ** Statement, "Some Faces That Day Shall Be Radiant"	538
Chapter 18.	The Dialogue Of The Lord With The People Of Paradise	540
Chapter 19.	What Has Been Related About How The People Of Paradise In The Upper-Chambers Shall Seem To Others	541
Chapter 20.	What Has Been Related About The Everlasting Life Of The People Of Paradise And The People Of The Fire	542
Chapter 21.	What Has Been Related That "Paradise Is Surrounded With Hardships And The Fire Is Surrounded By Desires"	546
Chapter 22.	What Has Been Related About The Debate Between Paradise And The Fire	547
Chapter 23.	What Has Been Related About What Bounties There Are For The Lowest Inhabitants Of Paradise	
Chapter 24.	What Has Been Related About The Speech Of Al-Ḥūr Al-ʿEīn	550
Chapter 25.	What Has Been Related About The Description Of The Three Whom Allāh Loves.	551
Chapter 26.	Regarding The <i>Ḥadīth</i> : "The Euphrates Shall Soon Uncover A Treasure Of Gold"	553
Chapter 27.	What Has Been Related About The Description Of The Rivers Of Paradise	554
	37. Chapters On The Description Of Hell	
	From The Messenger Of Allāh 🍇	
Chapter 1.	What Has Been Related About The Description Of The Fire	556
Chapter 2.	What Has Been Related About The Description Of The Depth Of Hell	557
Chapter 3.	What Has Been Related About The Size Of The Inhabitants Of The Fire	559
Chapter 4.	What Has Been Related About The Description Of The Drink Of The Inhabitants Of The Fire	561
Chapter 5.	What Has Been Related About The Descriptions Of The Food Of The People Of The Fire	564
Chapter 6.	The Distance To The Bottom Of Hell	567
Chapter 7.	What Has Been Related About: "This Fire Of Yours Is One Part Of The Seventy Parts Of The Fire Of Hell	568
Chapter 8.	Something Else (Regarding the Description of The Fire, That It Is Dark Black)	569

Chapter 9.	What Has Been Related About 'The Fire Has Two Breaths,' And What Has Been Mentioned About Those Who Will Exit The Fire From The People Of Tawhīd	570
Chapter 10.	Something Else Regarding The Story Of The Last Of The People Of The Fire To Leave It	572
Chapter 11.	What Has Been Related About Most Of The Inhabitants Of The Fire Are Women	577
Chapter 12.	The Description Of The Least Punished For The People Of The Fire On The Day Of Judgement	578
Chapter 13.	About Who The People Of Paradise Are, And Who The People Of The Fire Are	579



In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

بِسْمِ اللهِ النَّمْنِ النِّعَمْمِ إِ

25. Chapters On Righteousness And Maintaining Good Relations With Relatives From The Messenger Of Allah

Chapter 1. What Has Been Related About Being Dutiful To Parents

1897. Bahz bin Ḥakīm narrated from his father, from his grandfather who said: "I said: 'O Messenger of Allāh! Who most deserves (my) reverence?' He said: 'Your mother."' He said: "I said: 'Then who?' He said: 'Your mother."' He said: 'Then who?' He said: 'Then who?' He said: 'Then who?' He said: 'Then who?' He said: 'Then your father, then the nearest relatives, then the nearest relatives."' (Ḥasan)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, 'Abdullāh bin 'Amr, 'Āishah, and Abū AdDardā'.

[Abū 'Eīsā said:] Bahz bin Hakīm

[Abū 'Eīsā said:] Bahz bin Ḥakīm is Abū Mu'āwiyah bin Ḥaidah Al-Qushairī. And this Ḥadīth is Ḥasan. Shu'bah criticized Bahz bin Ḥakīm, but he is trustworthy according to the people of Ḥadīth. Ma'mar, Sufyān Ath-Thawrī, Ḥammād bin Salamah, and others among the A'immah reported from him.

(المعجم ٢٥) - أَبْوَابُ الْبِرِّ وَالصِّلَةِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٢٢)

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي بِرِّ الْوَالِدَيْنِ (التحفة ١)

۱۸۹۷ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ]: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَنْ أَبَرُ ؟ قَالَ: «أُمَّكَ»، قَالَ: قُلْتُ: قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «أُمَّكَ»، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «أُمَّكَ»، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ الْأَقْرَبَ فَالْأَقْرَبَ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو وعائِشَةَ وأَبِي الدَّرْدَاءِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وبَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ هُوَ أَبُو مُعَاوِيَةَ بْنُ حَيْدَةَ القُشَيْرِيُّ.

وَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وقَدْ تَكَلَّمَ شُعْبَةُ فِي بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، وهُوَ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، ورَوَى عَنْهُ مَعْمَرٌ وسُفْيَانُ والتَّوْرِيُّ وحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وغَيْرُ وَاللَّوْرِيُّ وحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وغَيْرُ وَاللَّوْرِيُّ وحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وغَيْرُ

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في بر الوالدين، ح: ١٣٩٥ من حديث بهز به وصححه الحاكم: ٣/ ٢٥٠، ١٥٠/٤ ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٥٩٧١] ومسلم، ح: ٢٥٤٨] وعبدالله بن عمرو [يأتي: ١٨٩٩] وعائشة [الحاكم: ٤/ ١٧٥، ١٧٥] وأبى الدرداء [يأتي: ١٩٠٠].

Comments:

This and other similar Aḥādūth are explicit on the point that, as regards dutifulness and reverence from the children, the mother gets precedence over the father. The Prophet has specified that the rights of mothers over children are three times more than those of the father. For one thing, the mother represents the weaker sex, and therefore needs more attention and better treatment. Besides, there are three pains that she alone suffers. Fathers can play no part in them. These are: (i) ordeal of pregnancy (ii) pangs of birth, a veritable battle between life and death, and (iii) the period of suckling during which she even has to spend wakeful nights for the sake of the baby.

Chapter 2. Also About That

1898. Ibn Mas'ūd said: "I asked the of Messenger Allāh Messenger of Allah! Which is the most virtuous of deeds?' He said: 'Salāt during its appropriate time.' I said: 'Then what, O Messenger of Allāh?' He said: 'Being dutiful to one's parents.' I said: 'Then what, O Messenger of Allah?' He said: 'Jihād in the cause of Allāh.' Then the Messenger of Allah a was silent, and if I had asked him more, he would have told me more." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

Ash-Shaibānī, Shu'bah and more than one other narrator reported from Al-Wālīd bin Al-'Aizār. This Hadīth has been reported through more than one route from Abū 'Amr Ash-Shaibānī, from Ibn Mas'ūd. Abū 'Amr Ash-Shaibānī's name is Sa'd bin Iyās.

(المعجم ٢) - بَابٌ: [مِنْهُ] (التحفة ٢)

المَّهُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعَيْزَارِ، عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ لَمِيقَاتِهَا»، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا وَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدَيْنِ»،: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «الجِهَادُ فِي سَبِيلِ مَاذَا يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «الجِهَادُ فِي سَبِيلِ مَاذَا يَا رَسُولَ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى وَلَو اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَلَو اللهِ عَلَى وَلَو اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ

[قَالَ أَبُوعِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنُ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ الشَّيْبَانِيُّ وَشُعْبَةُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الوَلِيدِ بْنِ العَيْزَارِ. وقَدْ رُوِيَ لهٰذَا الحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ ابْنِ مَسْعُودٍ. وأَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ إِيَاسٍ. تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب البر والصلة، ح: ٥٩٧٠ ومسلم، ح: ٨٥ من حديث الوليد بن العيزار به.

Comments:

The Messenger of Allāh is is known to have given different answers at different times to questions about what constituted the most virtuous of deeds. It was because, at each occasion, the problem was different, and he answered everybody keeping in view his particular needs and inclinations. His answers even represented appropriate remedies if he noticed certain shortcomings or failures in the person of the questioner.

Chapter 3. What Has Been Related About The Virtue Of Pleasing One's Parents

1899. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Prophet said: "The Lord's pleasure is in the parent's pleasure, and the Lord's anger is in the parent's anger." (Hasan)

(Another chain) from 'Abdullāh bin 'Amr, and it is similar, but he did not narrate it in *Marfū*' form, and this is more correct.

[Abū 'Eīsā said:] This is how Shu'bah's companions reported it from Shu'bah; from Ya'lā bin 'Aṭā', from his father, from 'Abdullah bin 'Amr in Mawuf form. We do not know of anyone who narrated it as Marfū' other than Khālid bin Al-Harith (a narrator in the chain), from Shu'bah. Khālid bin Al-Hārith is trustworthy and reliable. I heard Muhammad bin Al-Muthanna saying: "I did not see the likes of Khālid bin Al-Hārith in Al-Basrah, nor the likes of 'Abdullāh bin Idrīs in Al-Kūfah." [He said:] There is something on this topic from 'Abdullah bin Mas'ūd.

(المعجم ٣) - بَابُ [مَا جَاءَ مِنَ] الْفَصْل فِي رِضَا الْوَالِدَيْن (التحفة ٣)

1۸۹۹ - حَدَّثَتَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيِّ: حَدَّثَتَا خَالِدُ بْنُ الحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: «رِضَا الرَّبِّ فِي سَخَطِ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيه، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو. نَحْوَهُ ولَمْ يَرْفَعُهُ. وَلهٰذَا أَصَحُّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وهْكَذَا رَوَى أَصْحَابُ شُعْبَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ شُعْبَةً عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو مَوْقُوفًا، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ غَيْرُ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةً. وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثِقَةٌ مَأْمُونٌ. شُعْبَةً. وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثِقَةٌ مَأْمُونٌ. وَقَالَ:] سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ المُنَتَّى يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ بِالْبُصْرَةِ مِثْلَ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ وَلَا بِالْكُوفَةِ مِثْلَ عَبْدِ اللهِ بْنِ إِدْرِيسَ. [قَالَ:] بِاللّهِ بْنِ إِدْرِيسَ. [قَالَ:] وفي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن حبان (موارد): ٢٠٢٦ من حديث خالد بن الحارث به وصححه الحاكم على شرط مسلم: ١٥١/، ١٥١ ووافقه الذهبي، وحديث شعبة عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ٢ * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود [لعله يشير إلى الحديث المتقدم: ١٨٩٨].

Comments:

Anyone who seeks to please his Supreme Lord i.e., Allāh, let him keep his parents pleased with him, since striving to secure the happiness and pleasure of one's parents is a precondition for achieving the pleasure of Allāh. By the same token, earning the displeasure of parents means earning the displeasure of Allāh.

1900. Abū 'Abdur-Raḥmān As-Sulamī narrated from Abū Ad-Dardā'. He said that a man came and said: "I have a wife whom my mother has ordered me to divorce." So Abū Ad-Dardā' said: "I heard the Messenger of Allāh saying: 'The father is the middle gate to Paradise. So if you wish, then neglect that door, or protect it." (Hasan)

And sometimes Sufyān said: "The mother" and sometimes he said: "The father." This *Ḥadīth* is *Sahīh*.

And Abū 'Abdur-Raḥmān As-Sulamī's name is 'Abdullāh bin Habīb. مُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ [العُجَيْمِيِّ] عَنْ شُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ [العُجَيْمِيِّ] عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنَّ أَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنَّ أُمِّي تَأْمُرُنِي بِطَلَاقِهَا، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: "الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبُوابِ الْجَنَّةِ، فَإِنْ شِئْتَ فَأَضِعْ ذٰلِكَ الْبَابَ الْمَوَالِدُ أَمْي، أَو الحَفَظْهُ"، وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: إِنَّ أُمِّي، وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: إِنَّ أُمِي، وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: إِنَّ أُمِي،

وأَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ

ابْنُ حَبِيبٍ

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب بر الولدين، ح:٣٦٦٣ من حديث سفيان ابن عيينة به وتابعه شعبة عند ابن ماجه، ح:٢٠٨٩ وصححه ابن حبان، ح:٢٠٣٠ والحاكم:٢/ ١٩٧٠، ٤/ ١٩٧٥ ووافقه الذهبي.

Comments:

The surest way to get admittance to Paradise and securing a higher place in it is to be dutiful and obedient to one's parents.

Chapter 4. What Has Been Related About Disobeying Parents

1901. 'Abdur-Raḥmān bin Abī Bakrah narrated from his father who said: "The Messenger of Allāh

١٩٠١ - حَدَّثْنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةً: حَدَّثَنَا الْجُرَيرِيُّ عَنْ عَبْدِ
 بِشْرُ بْنُ المُفَضَّل: حَدَّثَنَا الْجُرَيرِيُّ عَنْ عَبْدِ

said: 'Shall I not tell you of the biggest of the major sins?' They said: 'Of course! O Messenger of Allāh!' He said: 'To join partners with Allah, and disobeying one's parents." He said: "He said up, and he had been reclining. He said: 'And false testimony, or false speech.' And the Messenger of Allāh 🕸 would not stop saying it until we said (to ourselves): 'I wish that he would stop." (Sahīh)

[He said:] There is something about this from Abū Sa'eed.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh. Abū Bakrah's name is Nufai' [bin Al-Ḥārith].

الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ»؟ قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «الْإِشْرَاكُ بِاللهِ، وعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ»، قَالَ: وجَلَسَ وَكَانَ مُتَّكِئًا، قَالَ: «وشَهَادَةُ الزُّورِ أَوْ قَوْلُ الزُّورِ»، فَمَا زَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُها حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ .

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأَبُو بَكْرَةَ اسْمُهُ نُفَيْعُ [بْنُ الحارثِ].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الشهادات، باب ما قيل في شهادة الزور، ح:٢٦٥٤ من حديث بشر ابن المفضل ومسلم، ح: ٨٧ من حديث الجريري به * وفي الباب عن أبي سعيد [أبو داود، ح: ٢٥٣٠].

Comments:

Just as the primary reason of man's creation is to obey his Master and Creator i.e., Allāh, (and of a surety, it is the greatest of all sins to ascribe partners to Him), the apparent cause of his birth in this world is his parents.

1902. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allah a said: "It is among the greatest of sins that a man should curse his parents." They said: "O Messenger of Allāh! Does a man curse his parents?" He said: "Yes. He verbally abuses the father of a man, who in turn, verbally abuses his father, and he (retaliates and) curses his mother, so he curses his mother." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is [Hasan] Sahīh.

١٩٠٢ - حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَن ابْنِ الْهَادِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مِنَ الْكَبَائِرِ أَنْ يَشْتُمَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! وهَلْ يَشْتُمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: «نَعَمْ، يَسُبُّ أَبَا الرَّجُل فَيَشُبُّ أَبَاهُ، ويَشْتُمُ أُمَّهُ فَيَشْتُمُ أُمَّهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

تَ**خريج**: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب الكبائر وأكبرها، ح.٩٠ عن قتيبة والبخاري، ح: ٩٧٣ من حديث سعد بن إبراهيم به.

Comments:

The Hadīth teaches us that to indulge in such foul talk or mean behaviour with someone that it prompts him to abuse or curse your parents in retaliation is as bad as your abusing and cursing your own parents.

Chapter 5. What Has Been **Related About Honoring The** Father's Friends

1903. Ibn 'Umar narrated that the Prophet said: "Among the most dutiful of deeds is that a man nurture relations with the people his father was friends with." (Sahīh)

[He said:] There is something about this from Abū Usaid.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Sahīh. This Hadīth has been reported from Ibn 'Umar through other routes.

١٩٠٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْح: حَدَّثَنَا الوَلِيدُ بْنُ أَبِي الوَلِيدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن دِينَار، عَن ابْن عُمَر قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَيْدُ يَقُولُ: «إِنَّ أَبَرَّ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وُدِّ أَبِيهِ». [قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وقَدْ

رُويَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَن ابْن عُمَرَ مِنْ غَيْرٍ وَجْهٍ.

تخريج: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب فضل صلة أصدقاء الأب والأم ونحوهما، ح: ٢٥٥٢ من حديث الوليد بن أبي الوليد به * وفي الباب عن أبي أسيد [أبو داود، ح: ١٤٢٥ وابن ماجه، ح:٢٦٦٤].

Comments:

To nurture relations with the father's friends and treat them with respect is an act of great virtue, and is a part of one's dutifulness and respect towards his own parents.

Chapter 6. About Being Dutiful To The Maternal Aunt

1904. Al-Barā' bin 'Āzib narrated that the Prophet # said: "The maternal aunt holds the same status as the mother." (Sahīh)

There is a long story with this Hadīth. This Hadīth is Sahīh.

(Another chain) from Ibn 'Umar, that a man came to the Prophet 鑑 and said: "O Messenger of Allah 鑑! I was afflicted by a tremendous

(المعجم ٦) - بَابٌ: فِي برِّ الْخَالَةِ (التحفة ٦)

١٩٠٤ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيع: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ إِسْرَائِيلَ؛ ح: وحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُّنُ أَحْمَدَ - وهُوَ ابْنُ مَدُّويَه -: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ وَاللَّفْظُ لِحَدِيثٍ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الهَمْدَانِيِّ، عَن البَرَاءِ بْن عَازِب عَن النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ». وفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَويلَةٌ، لهٰذَا حَدِيثٌ

sin. Is there any repentance for me?" He said: "Do you have your mother?" He said: "No." He said: "Do you have any maternal aunts?" He said: "Yes." He said: "Then be dutiful to them."

There is something about this from 'Alī.

(Another chain) from Abū Bakr bin Ḥafṣ, from the Prophet ﷺ and it is similar, but he did not mention "from Ibn 'Umar" in it. This is more correct than the Ḥadīth of Abū Mu'āwiyah, and Abū Bakr bin Ḥafṣ is Ibn 'Umar bin Sa'd bin Abī Waqqāṣ (narrators in the chain of this Ḥadīth.)

صَحِيحٌ .

حَدَّنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةً، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ يَكِيْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي تَوْبَةٌ؟ قَالَ: «هَلْ لَكَ مِن أُمِّ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «هَلْ لَكَ مِنْ خَالَةٍ؟» قَالَ: نَعَمْ قَالَ: «فَبِرَّها». وفي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ.

حَلَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَلَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيشَنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ عَنِ النَّبِيِّ يَنْ نَحْوَهُ، ولَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ يَنْ نَحْوَهُ، ولَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وهٰذَا أَصَحُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ. وأَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصٍ: هُوَ ابْنُ عُمَرَ ابْنِ صَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، الصلح، باب: كيف يكتب: هذا ما صالح فلان بن فلان وفلان بن فلان وإن لم ينسبه إلى قبيلته أو نسبه، ح: ٢٦٩٩ عن عبيد الله بن موسى به * حديث أبي معاوية الضرير أخرجه حمزة بن يوسف السهمي في تاريخ جرجان، ص: ٣٣٤ت ٦١١ وهو صرح بالسماع عند ابن حبان، ح: ٢٠٢٢ وسنده صحيح وللحديث شواهد منها الحديث السابق * وفي الباب عن علي [أبو داود، ح: ٢٢٨٠].

The <u>Hadīth</u> tells us that respectful behaviour and dutifulness towards one's mother or other female relatives that stand in a similar place, viz. one's maternal aunt or grandmother etc. are deeds of such great virtue that they can win Allāh's mercy and forgiveness even for the worst types of sinners.

Chapter 7. What Has Been Related About Supplicating For One's Parents

1905. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah said: "Three supplications are accepted, there is no doubt in them (about them being accepted): The

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاء فِي دَعْوَةِ المعجم ١) الْوَالِدَيْن (التحفة ٧)

الْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامٍ الدَّسْتَوَائِيِّ، إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامٍ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي وَلَيْكَةٍ: «ثَلَاثُ أَبِي مُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثُ

supplication of the oppressed, the supplication of the traveler, and the supplication of the father against his son." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] Al-Ḥajjāj Aṣ-Ṣawwāf reported this Ḥadīth from Yaḥya bin Abī Kathīr, similarly to the narration of Hishām. As for Abū Ja'far, who reported it from Abū Hurairah, he is called Abū Ja'far Al-Mu'adh-dhin, and we do not know his name. Yaḥya bin Abī Kathīr has reported other Ahādīth from him.

دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، ودَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، ودَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وقَدْ رَوَى الْحَجَّاجُ الصَّوَّافُ هٰذَا الْحَديثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ نَحْوَ حَدِيثِ هِشَامٍ. وأَبُو جَعْفَرِ الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُقَالُ لَهُ: أَبُو جَعْفَرِ المُؤَذِّنُ ولَا نَعْرِفُ السُمَةُ. وقَدْ رَوَى عَنْهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ غَيْرَ حَدِيثِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب الدعاء بظهر الغيب، ح:١٥٣٦ وابن ماجه، ح:٢٤٠٦ من حديث هشام الدستوائي به وصححه ابن حبان، ح:٢٤٠٦ وللحديث شواهد كثيرة عند الحاكم: ١/١٥١، ١٥٨ والهيثمي (مجمع الزوائد): ١٥١/١٠ وغيرهما.

Acceptance of a person's supplications by Allāh depends on his invoking the Divine mercy from the bottom of his heart with perfect humility and a sincere admission of his helplessness and infirmity. A person away from home missing, as he does, his near and dear ones, or an oppressed person only supplicates in dire need of help and succour. Similarly, a broken hearted father only supplicates against his child if driven completely to the wall. And naturally, a prayer arising from the bottom of one's heart stands the best chance of being answered by Allāh.

Chapter 8. What Has Been Related About Parents' Rights

1906. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "A son could not do enough for his father, unless he found him as a slave and purchased him to set him free." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan, we do not know of it except through the narration of Suhail bin Abī Ṣāliḥ. Sufyān Ath-Thawrī and others reported this Ḥadīth from Suhail bin Abī Ṣāliḥ.

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَقِّ الله عَلَى الْوَالِدَيْنِ (التحفة ٨)

19.٦ - حَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مُوسَى: حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِيه، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَجْزِي وَلَدٌ وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجْزِي وَلَدٌ وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجَذِهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرَيهُ فَيُعْتِقَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ وَقَدْ رَوَى سُفْيَانُ القَّوْرِيُّ وغَيْرُ واحِدٍ عَنْ

سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحِ هٰذَا الحَدِيثَ.

تَخريج: وأخرجُه مسلم، العتق، باب فضل عتق الوالد، ح:١٥١٠ من حديث جرير بن عبدالحميد به.

Securing the freedom of the father from bondage by a son, although an extremely virtuous deed, is in practical terms a rare occurrence. As such, it is next to impossible that a person can fully acquit himself from obligations towards his father through his various acts of dutifulness. The same is true of

the mother. Chapter 9. What Has Been Related About Severing The Ties Of Kinship

1907. Abū Salamah said: "Abū [Ar-Raddad] Al-Laithī complained (of an illness). So 'Abdur-Rahmān bin 'Awf visited him. He said: 'The best of you, and the one most apt to maintain good relations, as far as I know, is Abū Muhammad ('Abdur-Rahmān bin 'Awf).' So 'Abdur-Rahmān bin 'Awf said: 'I heard the Messenger of Allah & saying: "Allāh, Most Blessed and Most High, said: 'I am Allāh, and I am Ar-Rahmān. I created the Rahim (womb), and named it after My Name. So whoever keeps good relations with it, I keep good relations with him, and whoever severs it, I am finished with him." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Abū Sa'eed, Ibn Abī Awfā, 'Āmir bin Rabī'ah, Abū Hurairah, and Jubair bin Muṭ'im.

[Abū 'Eīsā said:] The Ḥadīth of Sufyān from Az-Zuhrī (narrators in this chain) is a Ṣaḥīh Ḥadīth. Ma'mar reported this Ḥadīth from Az-Zuhrī, from Abū Salamah, from Raddād Al-Laithī, from 'Abdur-

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَطِيعَةِ الرَّحِم (التحفة ٩)

الله عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَرَ وسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ المَخْزُومِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُييْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: النَّنِيُّ فَعَادَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الشُّكَى أَبُو [الرَّدَّادِ] اللَّيْنِيُّ فَعَادَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ المُن عَوْفِ فَقَالَ: خَيْرُهُمْ وَأُوصَلُهُمْ مَا عَلِمْتُ رَسُولَ ابْنُ مُحَمَّدٍ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله تَبَارَكَ وتَعَالَى: أَنَا الله وَأَنَا الرَّحْمٰنُ، خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا الله وَاسْمَي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا مِن اسْمِي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا مَنْ أَسَامَةُ وَمَنْ قَطَعَهَا الله الله الله الله الله وَمَنْ فَطَعَهَا الله وَمَنْ قَطَعَهَا الله وَمَنْ قَطَعَهَا الله الله وَمَنْ قَطَعَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا الله الله وَمَنْ قَطَعَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا الله وَمَنْ قَطَعَهَا الله الله وَمَنْ قَطَعَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا وَسَلَهُ اللّهُ الله الله وَسُلْهُ الله وَسُلْهُ اللّهُ وَمَنْ قَطَعَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا وَاللّهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَالِهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَلَوْصَلُهُمْ الله وَلَمْ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وابْنِ أَبِي أَوْفَى وَعَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ وأَبِي هُرَيْرَةَ وجُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم. مُطْعِم.

مُطْعِم. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدِيثُ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدِيثُ سَعَمَرٌ هٰذَا الحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ رَدَّادٍ اللَّيْئِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وَمَعْمَرٍ، كَذَا يَقُولُ، قَالَ مُحَمَّدٌ: وحَدِيثُ مَعْمَر خَطَأً.

Raḥmān bin 'Awf. This is what Ma'mar said. Muḥammad said: "The narration of Ma'mar is a mistake."

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الزكاة، باب: في صلة الرحم، ح: ١٦٩٤ من حديث سفيان بن عيينة به وللحديث شواهد عند أحمد: ١٩١١، ١٩٤، ٢/ ٤٩ وغيره وانظر مسند الحميدي (بتحقيقي): ٥٥ * وفي الباب عن أبي سعيد [أحمد: ١٤/٣، ٨٤] وابن أبي أوفى [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٤ والبغوي في شرح السنة: ٣٨/ ٢٨، ح: ٣٤٣٩، ٣٣٤٠] وعامر ابن ربيعة [أبو يعلى: ١٥٦/١٣، ح: ٧٥٨ والبزار: ٢/ ٧٧٥، ح: ١٨٨١] وأبي هريرة [أحمد: ٢/ ٤٩٥ والحاكم: ٤/٧٥] وجبير بن مطعم [يأتي: ١٩٠٩] * حديث معمر عند أبي داود، ح: ١٦٩٥ وصححه ابن حبان، ح: ٣٠٣٠ وهو في كتاب الجامع لمعمر (عبدالرزاق، ح: ٢٠٢٣٤).

Comments:

Allāh will deprive His closeness and mercy from anyone who severs relations from his kith and kin and tramples their rights. Sadly enough, we see everywhere that Muslims, by and large, are systematically neglecting their Prophet's set teachings pertaining to their obligations towards close relations.

Chapter 10. What Has Been Related About Connecting The Ties Of Kinship

1908. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Prophet said: "Merely maintaining the ties of kinship is not adequate. But connecting the ties of kinship is when his ties to the womb are severed and he connects it." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. There are narrations on this topic from Salmān, 'Āishah, [and 'Abdullāh bin 'Umar].

19.۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا بَشِيرٌ أَبُو إِسْمَاعِيلَ وَ فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَمْرٍو عَنْ النَّبِيِّ قَالَ: «لَيْسَ الْوَاصِلُ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «لَيْسَ الْوَاصِلُ عَنْ بِالمُكَافِىءِ، وَلٰكِنِ الْوَاصِلُ الَّذِي إِذَا انْقَطَعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وفِي الْبَابِ عَنْ سَلْمَانَ وَعَائِشَةَ وَعَائِشَةَ [وعَبْدِ اللهِ بْن عُمَر].

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، الأدب، باب: ليس الواصل بالمكافىء، ح: ٩٩١٠ وأبو داود، ح: ١٦٩٧ من حديث سفيان بن عيينة به وصححه أبو نعيم الأصهباني (حلية الأولياء: ٣/ ٣٠١، ٣٠٢) وصرح مجاهد بالسماع عنده * وفي الباب عن سلمان (ابن عامر) [تقدم: ٢٥٥٨] وعائشة [البخاري، ح: ٩٨٩٥ ومسلم، ح: ٢٥٥٥] وعبدالله بن عمر [تقدم: ١٩٠٣].

Comments:

There is not much merit in connecting the ties of kinship with those who connect them with you. True merit lies in fulfilling your duties of kinship towards those who sever them, and deny your rights to you, so that there is no dearth of regard and respect for good family relation in the Islamic society.

1909. Muḥammad bin Jubair bin Muṭim narrated from his father, that the Messenger of Allāh said: "The one who severs ties will not enter Paradise." Ibn Abī 'Umar said: "Sufyān said: 'Meaning: Ties of the womb." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadūth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ المَخْزُومِيُّ، قَالُوا: حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ الْهُورِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: قَالَ ابْنُ أَبِي اللهِ عَلَى: قَالَ ابْنُ أَبِي اللهِ عَلَى الْبُنُ أَبِي اللهِ عَلَى اللْهِ عَلَى اللْهِ عَلَى اللْهِ عَلَى الْمُعْمَى الْمَالِمُ عَلَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى ال

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَّنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب صلة الرحم، وتحريم قطيعتها، ح:٢٥٥٦ عن محمد بن أبي عمر والبخاري، ح:٥٩٨٤ من حديث الزهري به.

Severing the ties of womb (kinship) is such a grievous wrong that taken singly, it has the potential to deprive a person of the right to enter Paradise. However, if there are other extenuating circumstances, such as a good number of meritorious deeds to compensate for this sin, conditions might change for the person concerned.

Chapter 11. What Has Been Related About The Love Of A Parent For His Child

1910. 'Umar bin 'Abdul-'Azīz said: "A righteous woman, Khawlah bint Hakīm said: "The Messenger of Allāh came out during the middle of the day, while holding one of the sons of his daughter in his arms. He was saying: 'You are what makes them stingy, cowardly and ignorant. And you are but from Raihānillāh." '[1] (Daʿīf)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Al-

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حُبِّ الْمُعجم الْوَالِدِ وَلَدَهُ (التحفة ١١)

مُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي عُمَرَ: حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ بْنَ عَبْدِ ابْنَ أَبِي سُويْدِ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ العَزِيزِ يَقُولُ: زَعَمَتِ المَرْأَةُ الصَّالِحَةُ خَوْلَةُ بِنْتُ حَكِيمٍ قَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَيْلَةُ ذَاتَ يَوْم وَهُوَ مُحْتَضِنٌ أَحَدَ ابْنَيِ ابْنَتِهِ وَهُوَ يَقُولُ: ﴿إِنَّكُمْ لَتُبَخِّلُونَ وَتُجَبِّنُونَ وَتُجَبِّنُونَ وَتُجَلُونَ وَتُجَبِّلُونَ وَتُجَلِّلُونَ وَتُجَلِّلُونَ وَتُجَلِّلُونَ وَتُجَبِّلُونَ وَتُجَبِّلُونَ وَتُجَلِّلُونَ وَتُجَبِّلُونَ وَتُجَلِّلُونَ وَتُجَلِلُونَ وَتُجَبِّلُونَ وَتُجَبِّلُونَ وَتُجَبِّلُونَ وَتُجَبِّلُونَ وَتُجَلِّلُونَ وَتُعَلِيقًا وَلَالِهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

^[1] Meaning from the good fragrances which Allāh has bestowed upon us, or from His mercy.

Ash'ath, and Ibn Qais.

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of the Ḥadīth of Ibn 'Uyainah from Ibrāhīm bin Maisarah except through his narration. And we do not know of 'Umar bin 'Abdul-'Azīz hearing from Khawlah.

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ والأَشْعَثِ ابْنِ قَيْسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ ابْنِ عُييْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ، ولَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ، ولَا نَعْرِفُ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ العَزِيزِ سَمَاعًا مِنْ خَوْلَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحميدي، ح:٣٣٤ وأحمد: ٢٠٩/٦ من حديث سفيان بن عبينة به * ابن أبي سويد: مجهول (الحال) راجع التقريب وغيره، وعمر بن عبدالعزيز عن خولة منقطع * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي: ٣٧٩٧] والأشعث بن قيس [ابن ماجه، ح: ٢٦١٢] وأحمد: ١١/٥].

Comments:

Love of children, if it transgresses the limits designated by the <u>Shari'ah</u>, goads a man to act in a stingy, cowardly and ignorant manner, whereas, if it remains within the permissible limits, the children would be the harbingers of Allāh's mercy, sustenance and comfort, and an object of love and delight whom parents will caress and kiss. Thus, a person who keeps within the bounds set by the <u>Shari'ah</u> remains clear of infirmities of character like stinginess, cowardice, ignorance and intemperance.

Chapter 12. What Has Been Related About Being Merciful With The Children

1911. Abū Hurairah narrated: "Al-Aqra' bin Ḥābis saw the Prophet kissing Al-Ḥasan" – Ibn Abī 'Umar (one of the narrators) said: "Al-Ḥasan and Al-Ḥusain." So he said: 'I have ten children and I do not kiss any one of them.' So the Messenger of Allāh said: 'Whoever shows no mercy, he will be shown no mercy." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] There are narrations on this topic from Anas and 'Āishah.

[Abū 'Eīsā said:] Abū Salamah bin 'Abdur-Raḥmān's (a narrator in this chain) name is 'Abdullāh bin 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf, and this Hadīth is Hasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ۱۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الْوَلَد (التحفة ۱۲)

المُعْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَا: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنِ الرَّحْمٰنِ قَالَا: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَبْصَرَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسِ النَّبِيِّ ﷺ وهُوَ قَالَ: أَبْصَرَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسِ النَّبِيِّ ﷺ وهُوَ يُقَبِّلُ الْحَسَنَ. وقَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: الْحَسَنَ أَوِ الْحُسَيْنَ، فَقَالَ: إِنَّ لِي مِنَ الْوَلَدِ عَشَرَةً أَو الْحُسَيْنَ، فَقَالَ: إِنَّ لِي مِنَ الْوَلَدِ عَشَرَةً مَا اللهِ ﷺ: مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرْحَمْ اللهِ ﷺ:

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وعَائِشَةَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ

عَوْفٍ. وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الفضائل، باب رحمته الصبيان والعيال، وتواضعه، وفضل ذلك، ح: ٢٣١٨ عن محمد بن يحيى بن أبي عمر، والبخاري، ح: ٥٩٩٧ من حديث الزهري به * وفي الباب عن أنس [يأتي: ٣٧٧٢] وعائشة [البخاري، ح: ٥٩٩٨ ومسلم، ح: ٢٣١٧].

Comments:

The feeling of love and affection towards one's children and kissing and caressing them when young is a proof of the person's having the quality of tenderness, love, and affection in his heart.

Chapter 13. What Has Been Related About Spending On Daughters And Sisters

1916. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever has three daughters, or three sisters, or two daughters, or two sisters and he keeps good company with them and fears Allāh regarding them, then Paradise is for him." (Hasan)

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى الْبَنَاتِ وَالْأَخَوَاتِ (التحفة ١٣)

1917 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُبَيْنَةَ عَنْ شَهْيْلِ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ شَيْدِ الأَعْشَى، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ أَخْتَانٍ أَوْ الْبَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَأَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى الله فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ».

تخريج: [حسن] وأخرجه الحميدي، ح:٧٣٨ عن سفيان بن عيينة به وانظر، ح:١٩١٢ وصححه ابن حبان، ح:٢٠٤١ ورواه أبو داود، ح:٥١٤٧ من حديث سهيل عن سعيد الأعشى عن أيوب بن بشير عن أبى سعيد به وسنده حسن.

Comments:

Be it daughters or sisters, man has a special relationship with them. As such their rights upon man are also special. It is, therefore, required of him to fulfill his obligations towards them. Realizing one's responsibilities and fulfilling them well is the way to Paradise.

1912. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "No one has three daughters, or three sisters, and he treats them well, except that he enters Paradise." (*Pa'ff*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Aishah, 'Uqbah bin

1917 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صالِحٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ النُّحُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَكُونُ لاَّحَدِكُمْ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ لاَّحَدِكُمْ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ

'Āmir, Anas, Jābir, and Ibn 'Abbās. [Abū 'Eīsā said:] Abū Sa'eed Al-Khudrī's name is Sa'd bin Mālik bin Sinān and Sa'd bin Abī Waqqāṣ is Sa'd bin Mālik bin Wuhaib.

They (other narrators) have added a narrator in this chain. [1]

فَيُحْسِنُ إِلَيْهِنَّ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وعُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ وأَنَس وَجَابِرِ وابْن عَبَّاس.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ وسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصِ هُوَ سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ وُهَيْب.

وقَدْ زَادُوا فِي لهٰذَا الْإِلسْنَادِ رَجُلًا .

تخريج: [إسناده ضعيف] السند منقطع والحديث الآتي:١٩١٦ يغني عنه وصححه ابن حبان، ح:٢٠٤٤ وانظر مسند الحميدي، ح:٧٣٨ (بتحقيقي) * وفي الباب عن عائشة [يأتي:١٩١٣، ١٩١٥] وعقبة بن عامر [ابن ماجه، ح:٣٦٦٩] وأنس [يأتي:١٩١٤] وجابر [أحمد:٣/٣٠٣ والبخاري في الأدب المفرد، ح:٧٨] وابن عباس [ابن ماجه، ح:٣٦٧].

Comments:

Daughters are considered a burden to many. But a man who refuses to take them as such and shoulders the responsibility of supporting them and giving them good company and fulfills their rights with a happy heart, he it is who acquits himself of this trial with credit and consequently wins a place in Paradise.

1913. 'Āishah narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever is tried with something from daughters, and he is patient with them, they will be a barrier from the Fire for him." (Ṣahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan.

الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِنَّ، كُنَّ لَهُ حِجابًا بِشَيْءٍ مِنَ الْبَنَاتِ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ، كُنَّ لَهُ حِجابًا مِنَ النَّارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. تخريج: [صحيح] وانظر الحديث الآتي برقم:١٩١٥.

1914. Abū Bakr bin 'Ubaidullāh bin Anas bin Mālik narrated [from Anas] that the Messenger of Allāh said: "Whoever raises two girls then I and he will enter Paradise

الوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ - هُوَ الوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ - هُوَ الطَّنَافِسِيُّ -: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ الطَّنَافِسِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنسِ اللهِ بْنِ أَنسِ

^[1] Meaning, some have added Ayyūb Al-Anṣārī before Abū Sa'eed, see Abū Dāwūd no. 5147.

like these two." And he indicated with his two fingers. (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. Muḥammad bin 'Ubaidullāh bin 'Abdul-'Azīz has reported other narrations with this chain, and he said: "From Ibn Abī Bakr bin 'Ubaidullāh bin Anas" and what is correct is that he is 'Ubaidullāh bin Abī Bakr bin Anas. [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is

Hasan Gharīb.

ابْنِ مَالِكِ [عَنْ أَنَسٍ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «مَنْ عَالَ جَارِيتَيْنِ دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاتَيْنِ» وَأَشَارَ بإصْبَعَيْهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وقَدْ رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ غَيْرَ حَدِيثٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ: عَنِ الْعَزِيزِ غَيْرَ حَدِيثٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ: عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ والصَّحِيثُ ابْنِ أَنَسٍ والصَّحِيثُ هُوَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ يَبٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب فضل الإحسان إلى البنات، ح: ٢٦٣١ من حديث محمد بن عبدالعزيز به وعنده عبيدالله بن أبي بكر وهو الصواب.

Raising daughters and nurturing them well is such a meritorious deed that anyone who does well with it shall have the honor of entering Paradise and staying there as closely together with the Prophet sa as are the two fingers of a man.

1915. 'Āishah said: "A woman came to me with two daughters. She was asking (for food) but I did not have anything with me except a date. So I gave it to her and she divided it between her two daughters without eating any of it herself. Then she got up to leave, and the Prophet entered, and I informed him about her. So the Prophet said: 'Whoever is tested with something from these daughters (and he/she passes the test), they will be a screen for them from the Fire."' (Saḥiḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الزكاة، باب: اتقوا النار ولو بشق تمرة والقليل من الصدقة . . . إلخ، ح: ١٤١٨ ومسلم، ح: ١٤٧/٢٦٢٩ من حديث ابن المبارك به.

Comments:

The <u>Hadīth</u> testifies to two things: (i) abundant love exhibited by the mother for her children, and (ii) the reward she is to receive for this gesture in the Hereafter. <u>Aḥādīth</u> have it that the date under reference was the one given to the mother in addition to the one given to the two daughters. She, however, kept nothing for herself but gave her own share as well to the children. (<u>Tuḥfat Al-Ahwadhī</u>, v.3, p.120)

Chapter 14. What Has Been Related About Being Merciful With The Orphan And Raising Him

1917. Ibn 'Abbās narrated that the Prophet said: "Whoever takes in an orphan among the Muslims to raise, to feed him and give him drink, Allāh admits him into Paradise without a doubt, unless he has done a sin for which he is not forgiven." (Da'ff)

[He said:] There are narrations on this topic from Murrah Al-Fihrī, Abū Hurairah, Abū Umāmah, and Sahl bin Sa'd.

[Abū 'Eīsā said:] Ḥanash (one of the narrators) is Ḥusain bin Qais, and he is Abū 'Alī Ar-Raḥbī. Sulaimān At-Taimī would call him Ḥanash, and he is weak according to the people of Ḥadīth.

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الْيَتِيمِ وَكَفَالَتِهِ (التحفة ١٤)

الطَّالِقَانِيُّ: حَدَّثَنَا المُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: الطَّالِقَانِيُّ: حَدَّثَنَا المُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ حَنشٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ قَالَ: «مَنْ قَبَضَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَ عَلَيْهِ قَالَ: «مَنْ قَبَضَ يَئِيمًا مِنْ بَيْنِ المُسْلِمِينَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ لَدَخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ الْبَتَّةَ إِلَّا أَنْ يَعْمَلَ ذَنْبًا لَا لَيْغَمُرُ [لَهُ]».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ مُرَّةَ الفِهْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي أَمَامَةَ وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ. هُرَيْرَةَ وأَبِي أُمَامَةَ وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَحَنَشٌ هُوَ حُسَيْنُ بْنُ

قَيْسٍ وهُوَ أَبُو عَلِيٍّ الرَّحَبِيُّ. وَسُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ يَقُولُ: حَنَشٌ: وهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الحَدِيثِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٧٦٤/٢ من حديث المعتمر به مطولا * وفي الباب عن مرة الفهري [البخاري في الأدب المفرد، ح: ١٣٣ والحميد، ح: ٨٤٠] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ٣٦٧٩] وأبي أمامة [أحمد: ٥/٢٥٠] وسهل بن سعد [يأتي: ١٩١٨].

Comments:

All sins committed by a servant of Allāh may be pardonable through repentance, unless they be of the category of polytheism or sins involving violation of the rights of other men. Nevertheless, if Allāh so pleases, He can Himself compensate the aggrieved party for the injury to his rights committed by the man, and exempt the sinner from punishment. (*Tuḥfat Al-Ahwadhī*, v.3, p.131)

1918. Sahl bin Sa'd narrated that the Messenger of Allāh said: "I and the sponsor of an orphan shall be in Paradise like these two." And he indicated with his fingers, meaning his index and his middle finger. (Sahāh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

القَاسِمِ المَكِّيُّ الْقُرَشِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عِمْرَانَ أَبُو الفَاسِمِ المَكِّيُّ الْقُرَشِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَنَا وَكَافِلُ النِيَيمِ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ"، وأَشَارَ بإصْبَعَيْهِ يَعْنِي السَّبَّابَةَ وَالوُسْطَى. كَهَاتَيْنِ"، وأَشَارَ بإصْبَعَيْهِ يَعْنِي السَّبَّابَةَ وَالوُسْطَى. [قَالَ أَبُو عِيسَى]: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الطلاق، باب اللعان وقول الله تعالى: ﴿والذين يرمون أَزُواجِهِم...﴾ إلخ، ح: ٥٣٠٤ من حديث عبدالعزيز بن أبي حازم به.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> in Ṣaḥāḥ Al-Bukhārī reports the Prophet as saying: "The one who looks after an orphan (from whatever parentage) will be like this in Paradise," showing his middle and index fingers and separating them.

Chapter 15. What Has Been Related About Being Merciful With Boys

1919. Anas bin Mālik narrated: "An older man came to talk to the Prophet , and the people were hesitant to make room for him. The Prophet said: 'He is not one of us who does not have mercy on our young and does not respect our elders." (Hasan)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr, Abū Hurairah, Ibn 'Abbās, and Abū Umāmah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, Zarbī (one of the narrators) reported Munkar narrations from Anas bin Mālik and others.

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الصِّبْيَانِ (التحفة ١٥)

1919 - حَلَّفَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقِ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ زَرْبِيٍّ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: جَاءَ شَيْخٌ يُرِيدُ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَبْطَأَ القَوْمُ عَنْهُ أَنْ يُوسِّعُوا لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمَ يُرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوقًوْ كَبِيرَنَا".

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو وأَبِي هُرَيْرَةَ وابْنِ عَبَّاسٍ وأَبِي أُمَامَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وزَرْبِيُّ لَهُ أَحَادِيثُ مَنَاكِيرُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وغَيْرِهِ.

تخريج: [حسن] وسنده ضعيف وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث الآتي * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [يأتي: ١٩٢٠] وأبي هريرة [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٥٣] وابن عباس [يأتي: ١٩٢١] وأبي أمامة [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٥٦].

Comments:

Some other Aḥādīth that are to follow amply prove that it is incumbent on all those who associate themselves with the faith of Islam and the laws of the Sharī'ah and have feelings of love and reverence for the Messenger of Allāh , to give due respect to the elderly and love to the young. Anyone who does not follow these principles, has no right to claim affinity, either with the Messenger of Allāh or his worthy Companions. Only a person adhering to these principles can claim affinity with them.

1920. 'Amr bin Shu'aib narrated from his father, from his grandfather, who said that the Messenger of Allāh said: "He is not one of us who does not have mercy upon our young, nor knows the honor of our elders." (Hasan)

[(Another chain) with similar except that he said in it: "Knows the rights of our elders."]

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١٨٥/٢ من حديث عمرو بن شعيب به وللحديث شواهد كثيرة عند أبي داود، ح: ٤٩٤٣ وغيره ومنها ما أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٥٣ ووافقه الذهبي * محمد بن إسحاق تابعه عبدالرحمن بن الحارث عند أحمد.

1921. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh said: "He is not one of us who does not have mercy upon our young, respect our elders, and command good and forbid evil." (Da ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. The narration of Muḥammad bin Isḥāq from 'Amr bin Shu'aib is a Ḥasan Ṣaḥīḥ Ḥadīth. It has been reported from 'Abdullāh bin 'Amr through routes other than this as well. Some of the people of knowledge said that the meaning of the statement of the Prophet : "He is not one of us"

1971 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شَرِيكِ، عَنْ لَيْثِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَة: "لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيُؤُمُّرْ بِالمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ المُنْكَرِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وحَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو [مِنْ] غَيْرِ لهٰذَا الوَجْهِ أَيْضًا. is "it is not from our Sunnah, it is not from our manners." 'Alī bin Al-Madīnī said: "Yaḥya bin Sa'eed said: 'Sufyān Ath-Thawrī used to reject this interpretation (saying) that "He is not one of us" means 'it is not like us to.'

قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَيْسَ مِنْ سُنَّيَنَا، أَسْ مِنْ أَدْسِ مِنْ الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحيَى بْنُ الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحيَى بْنُ سَعِيدٍ: كَانَ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ يُنْكِرُ هٰذَا التَّفْسِيرَ: لَيْسَ مِثْلَنَا.

تخريج: [إسناده ضعيف] ورواه أحمد: ١/ ٢٥١ من حديث ليث عن عبدالملك عن عكرمة به والسند ضعيف ولأصل الحديث شواهد كثيرة وروى الطحاوي في مشكل الآثار: ٢٣٣/٣ وأحمد: ٣٢٣/٥ عن عبادة بن الصامت أن رسول الله على قال: "ليس من أمتي من لم يجل كبيرنا ويرحم صغيرنا ويعرف لعالمنا (حقه)" إسناده حسن كما قال المنذري في الترغيب والترهيب: ١/ ١٤٤ والزيادة من الطحاوي.

Chapter 16. What Has Been Related About Being Merciful With People

1922. Jarīr bin 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever does not show mercy to the people, Allāh will not show mercy to him." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. He said: There are narrations on this topic from 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf, Abū Sa'eed, Ibn 'Umar, Abū Hurairah, and 'Abdullāh bin 'Amr.

(المعجم ١٦) - بَ**ابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ** المعجم ١٦) النَّاسِ (التحفة ١٦)

النّاس لَا يَرْحَمُهُ اللهُ ». حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدِ اللهِ قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ: حَدَّثَنِي جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُ: "مَنْ لَا يَرْحَمِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. قَالَ: وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ عَوْفٍ وأبِي سَعِيدٍ وابْنِ عُمَرَ وأبِي هُرَيْرَةَ

وعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو.

تخريج: وأخرجه مسلم، الفضائل، باب رحمة السيان والعيال، وتواضعه وفضل ذلك، ح: ٢٣١٩ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به ورواه البخاري، ح: ٧٣٧٦ من طريق آخر عن جرير ابن عبدالله البجلي رضي الله عنه * وفي الباب عن عبدالرحمن بن عوف [تقدم: ١٩٠٧] وأبي سعيد [يأتي: ٢٣٨١] وابن عمر [تقدم: ١٤٢٦ ويأتي: ٢٣٨١] وأبي هريرة [١٩٢٣] وعبدالله بن عمرو [يأتي: ١٩٢٤].

Comments:

Anyone of us, who desires that Allāh show kindness and mercy to him, let him also show kindness and mercy to his fellow human beings and be of help to them in their joy and grief.

1923. Abū Hurairah narrated that Abul-Qāsim said: "Mercy is not removed (from anyone) except from a wicked one." (Hasan)

[He said:] As for Abū 'Uthmān, the one who reported it from Abū Hurairah, we do not know his name. It is said that he is the father of Mūsā bin Abī 'Uthmān, the one that Abū Az-Zinād reported from. Abū Az-Zinād reported other Aḥādīth from Mūsā bin Abī 'Uthmān, from his father, from Abū Hurairah, from the Prophet ...

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan.

197٣ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: كَتَبَ بِهِ إِلَيَّ مَنْصُورٌ وقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ: سَمِعَ أَبَا عُثْمَانَ مَوْلَى المُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا القَاسِمِ عَلَيْهِ يَقُولُ: «لَا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ إِلَّا القَاسِمِ عَلَيْهِ يَقُولُ: «لَا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ إِلَّا مِنْ شَقِيًّ».

[قَالَ:] وَأَبُو عُنْمَانَ الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا نَعْرِفُ اسْمَهُ، [و]يُقَالُ: هُوَ وَالِدُ هُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ الَّذِي رَوَى عَنْهُ أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ الْبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النِّيْ عَيْدَ مَوسَى بْنِ الْبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ عَيْدَ حَدِيثٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الرحمة، ح:٤٩٤٢ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:٢٥٢٩ وصححه ابن حبان وأشار المنذري إلى أنه حسن * أبو عثمان هذا وثقه الترمذي وابن حبان فحديثه حسن.

Comments:

The absence of the feeling of pity and mercy for others in the heart of a man only proves that he is wicked.

1924. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "The merciful are shown mercy by Ar-Rahmān. Be merciful on the earth, and you will be shown mercy from Who is above the heavens. The womb is named after Ar-Rahmān, so whoever connects it, Allāh connects him, and whoever severs it, Allāh severs him." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīḥ.

ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي قَابُوسَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الرَّحْمُوا يَوْحَمُونَ يَوْحَمُهُمُ الرَّحْمُنُ. ارْحَمُوا مَنْ فِي اللَّرْضِ يَوْحَمُكُمْ مَنْ في السَّمَاءِ، الرَّحِمُ شِبْنَةٌ مِنَ الرَّحْمُنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ وَصَلَهُ وَصَلَهُ وَصَلَهُ وَصَلَهُ وَصَلَهُ اللهُ وَمَنْ قَمَنْ قَطَعَهُ اللهُ ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، أيضًا، ح:٤٩٤١ من حديث سفيان بن عيينة به

وصرح بالسماع عند الحميدي، ح:٥٩١ وصححه الحاكم والذهبي:٤/١٥٩ والعراقي وغيرهم وللحديث شواهد كثيرة.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> tells us that being merciful to all the creatures man encounters in this world, and helping them in their hour of misery and need makes him deserving of Allāh's mercy.

Chapter 17. (What Has Been Related) About An-Nasīhah

1925. Jarīr bin 'Abdullāh narrated: "I pledged to the Prophet state to establish the Ṣalāt, give the Zakāt, and to give sincere advice to every Muslim." (Ṣahīh)

[He said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

(المعجم ۱۷) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي النَّصِيحَة (التحفة ۱۷)

1970 - حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ تَرِيرِ بْنِ عَبْدِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِنتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. [قَالَ: وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. [قَالَ: وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، مواقيت الصلاة، باب البيعة على إقام الصلاة، ح:٥٦ من حديث يحيى بن سعيد القطان ومسلم، ح:٥٦ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به.

Comments:

The $\underline{Had\bar{\imath}h}$ tells us that the sentiment of sincerity and well-wishing towards our brothers-in-faith is of such vital importance that the Messenger of Allāh had included it alongside $\underline{Sal\bar{\imath}at}$ and $\underline{Zak\bar{\imath}at}$ in the text of the pledge he used to take from the people.

1926. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The religion is An-Naṣīḥah" three times. They said: "O Messenger of Allāh se! For whom?" He said: "To Allāh, His Books, the A'immah of the Muslims, and their average people." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh. There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Tamīm Ad-Dārī, Jarīr, Ḥakīm bin Abī Yazīd from his father, and Thawbān.

المجام - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنِ القَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرئِرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الدِّينُ النَّصِيحَةُ،» قَالَ: قَالُ رَسُولُ اللهِ! لِمَنْ؟ قَالَ: «اللهِ وَلَائِمَةِ المُسْلِمِينَ قَالَ: والمُسْلِمِينَ قَالَ: «اللهِ وَلِكِتَابِهِ وَالأَئِمَّةِ المُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَرَّ وَتَمِيمُ الدَّارِيِّ صَحِيحٌ. وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَتَمِيمِ الدَّارِيِّ

وَجَرِيرِ وَحَكِيم بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ وَثَوْبَانَ.

Comments:

- a. The Arabic word *An-Naṣīḥah* as occurring in the *Ḥadīth* means sincere, well-wishing and extending sincere help and cooperation to someone to set right his affairs.
- b. An-Naṣīḥah for Allāh would mean having a firm belief that He is One without a partner, and is the Possessor of all the perfect Attributes. It also means not to associate to Him anything which is improper and to believe Him to be exempt from all defects or infirmities. It also means not to associate anyone or anything else in worship or servitude with Him.
- c. An-Naṣīḥah for Allāh's Book would mean to believe from the bottom of one's heart that it is the Word of Allāh, uncreated, to rehearse it again and again, and follow the commands and guidance contained in it.

Chapter 18. What Has Been Related About The Muslim's Compassion For the Muslim

1927. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The Muslim is the brother to the Muslim, he does not cheat him, lie to him, nor deceive him. All of the Muslim is unlawful to another Muslim: His honor, his wealth, and his blood. At-Taqwa is here. It is enough evil for a man that he belittle his brother Muslim." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. There are narrations on this topic from 'Alī and Abū Ayyūb.

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَفَقَةِ الْمُسْلِم عَلَى الْمُسْلِم (التحفة ١٨)

القُرَشِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطَ بْنِ مُحَمَّدِ القُرَشِيُّ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي مَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «المُسْلِمُ أَخُو المُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ ولَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَخُونُهُ ولَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَخُونُهُ ولَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَخُونُهُ ولَا يَكُذِبُهُ، وَلَا يَخُونُهُ ولَا يَخُونُهُ ولَا يَكُذِبُهُ، وَلَا يَخُونُهُ ولَا يَخْذِبُهُ، وَلا يَخْذَبُهُ، وَلا يَخْذَبُهُ، وَلا يَخْذَبُهُ، وَلا يَخْذَبُهُ وَلَمُهُ، التَّقْوَى هَهُنَا بِحَسْبِ عِرْضُهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ، التَّقْوَى هَهُنَا بِحَسْبِ الْمُرىءِ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْتَقِرَ أَخَاهُ المُسْلِمَ».

غَرِيبٌ. وفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وأَبِي أَيَّوب عَرْيبٌ. وفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وأَبِي أَيَّوب تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الغيبة، ح:٤٨٨٢ من حديث أسباط بن محمد به وله شاهد عند مسلم في صحيحه، ح:٢٥٦٤ فالحديث صحيح * وفي الباب

عن على [٢٧٣٦] وأبي أيُّوب [يأتي: ١٩٣٢ والبخاري، في الأدب المفرد، ح: ٩٢٢].

Comments:

The *Ḥadīth* designates some of the rights of a Muslim upon another Muslim.

1928. Abū Mūsā Al-Ash'arī narrated that the Messenger of Allāh said: "The believer is to the believer like parts of a building, each one of them supporting the other." (Sahih)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Hasan] Sahīh.

١٩٢٨ - حَدَّثنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَّالُ وغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «المُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِن كَالْبُنْيَانِ نَشُدُّ نَعْضُهُ نَعْضًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الزكاة، باب أجر الخادم إذا تصدق بأمر صاحبه غير مفسد، ح: ١٤٣٨ ومسلم، ح: ١٠٢٣ من حديث أبي أسامة به.

Comments:

Just like the bricks of a structure which, when joined together, turn into a strong structure, the believers, together are also a strong fort where each member of the community is like a brick. They must, therefore, have the same relationship with each as the bricks have with one another in a structure in-asmuch as each one of them aids and supports the other.

1929. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah a said: "Indeed (each) one of you is the reflection of his brother. So if he sees something harmful in him, then let him remove it from him." (Da'īf) [Abū 'Eīsā said:] Yaḥya bin 'Ubaidullāh was graded weak by Shu'bah. [He said:] There is something on this topic from Anas.

١٩٢٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّد: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إنَّ أَحَدَكُمْ مِرْآةُ أَخِيهِ، فَإِنْ رَأَى بِهِ أَذِّى فَلْيُمِطْهُ عَنْهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] ويَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ ضَعَّفَهُ شُعْبَةُ. [قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَنَس.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وأخرَجه البغوي في شرح السنة:٩٢/١٣، ح:٣٥١٣ من حديث ابن المبارك به وهو في كتاب الزهد له، ص:٢٥٤، ح:٧٣٠ * يحيى بن عبيدالله: متروك وأفحش الحاكم فرماه بالوضع(تقريب) ويغنى عنه حديث أبي داود، ح:٤٩١٨: "المؤمن مرآة المؤمن والمؤمن أخو المؤمن يكف عليه ضيعته ويحوطه من ورائه" وإسناده حسن وحسنه العراقي * وفي الباب عن أنس [الطبراني في الأوسط: ٣/ ٧١، ح: ٢١٣٥].

Comments:

A mirror does the function of faithfully reflecting the face to the onlooker including the scars and the evil spots, to the exclusion of all others. It makes no mistake in casting the true reflection. It is, therefore, the duty of each Muslim to inform his brother with all the sincerity and goodwill at his command of whatever wrong or unseemly quality he sees in him, without broadcasting it in public.

Chapter 19. What Has Been Related About Covering (The Faults) Of The Muslims

1930. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Whoever relieves a Muslim of a burden from the burdens of the world. Allah will relieve him of a burden from the burdens on the Day of Judgement. And whoever helps ease a difficulty in the world, Allah will grant him ease from a difficulty in the world and in the Hereafter. And whoever covers (the faults of) a Muslim, Allāh will cover (his faults) for him in the world and the Hereafter. And Allah is engaged in helping the worshipper as long as the worshipper is engaged in helping his brother." (Sahīh)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar and 'Uqbah bin 'Āmir.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan. Abū 'Awānah and others reported this Ḥadīth from Al-A'mash, from Abū Ṣāliḥ, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, similarly, [1] but they did not mention in it: "It has been narrated to me from Abū Ṣāliḥ."

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّتْرِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ (التحفة ١٩)

القُرَشِيُّ: حَدَّثَنَا عُبِيْدُ بْنُ أَسْبَاطَ بْنِ مُحَمَّدِ القُرَشِيُّ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حُدُّنْتُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ النَّبْيَا نَفَسَ اللهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، ومَنْ سَتَرَ اللهُ عَلَى مُعْسِرٍ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، ومَنْ سَتَرَ عَلَى مُعْسِرٍ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، ومَنْ سَتَرَ عَلَى مُعْسِرٍ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، ومَنْ سَتَرَ اللهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَاللهُ فِي عَوْنِ العَبْدِ مَا كَانَ العَبْدُ فِي عَوْنِ العَبْدِ مَا كَانَ العَبْدُ فِي عَوْنِ العَبْدِ مَا كَانَ العَبْدُ فِي عَوْنِ أَنْ فَي عَوْنِ العَبْدِ مَا كَانَ العَبْدُ فِي عَوْنِ العَبْدِ مَا كَانَ العَبْدُ فِي عَوْنِ أَنْ عَنْ فَيْ عَوْنِ أَمْ فَي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ العَبْدُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَنْ فَي عَوْنِ أَنْ فَي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَلْهِ عَنْ فَي عَوْنِ أَنْ الْعَبْدُ فَي عَوْنِ أَنْ فَي عَوْنِ الْعَبْدُ مَا كَانَ الْهُ عَرْبَةً فَي عَوْنِ أَنْ الْعَبْدُ فَي عَوْنِ أَنْ الْعَبْدُ فَي عَوْنِ الْعَبْدُ فَي عَوْنِ الْعَبْدُ مَا كَانَ الْهُ عَلْمُ الْمُعْلِدِ فَي عَوْنِ الْعَبْدُ مَا كَانَ الْعَبْدُ مَا كُانَ الْعَبْدُ مَا كُانَ الْعَالِيْ الْمُنْ الْعَنْ الْعَبْدُ مِنْ الْعَنْ الْعَالِيْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعِنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَلْمُ الْعُنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَلْمَالَالْعَالَالْعَالَ الْعَنْ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَالَ الْعَلْمَ الْعَلْمُ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعِلْمُ الْعَلْمَالَ الْعَلْمُ الْعَلْمَ الْعَلْمُ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْعَا

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وعُقْبَةَ ابْن عَامِر.

[قَالُ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَى أَبُو عِيسَى:] هٰذَا وَقَيْرُ وَاحِدٍ، هٰذَا الحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَنْ فَوْهُ ولَـمْ يَذْكُرُوا فِيهِ: حُدِّثْتُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ.

^[1] This appeared under no. 1425.

تخريج: [صحيح] تقدم طرفه: ١٤٢٥ * الأعمش صرح بالسماع عند مسلم، ح: ٣٨/٢٦٩٩ ب * وفي الباب عن ابن عمر [تقدم: ١٤٢٦] وعقبة بن عامر [أبو داود، ح: ٤٨٩٢].

Chapter 20. What Has Been Related About Defending (The Honor Of) The Muslim

1931. Abū Ad-Dardā' narrated that the Prophet said: "Whoever protects his brother's honor, Allāh protects his face from the Fire on the Day of Resurrection." (*Ḥasan*)

He said: There are narrations on

He said: There are narrations of this topic from Asmā' bint Yazīd.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan.

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الذَّبِّ عَنْ [عِرْضِ] الْمُسْلِم (التحفة ٢٠)

1۹۳۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُاللهِ [بْنُ الْمُبَارَكِ] عَنْ أَبِي بَكْرٍ النَّهْشَلِيِّ، عَنْ مَرْزُوقٍ أَبِي بَكْرٍ النَّهْشَلِيِّ، عَنْ مَرْزُوقٍ أَبِي بَكْرٍ النَّيْمِيِّ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ قَالَ: «مَنْ رَدَّ عَنْ عَيْضٍ أَخِيهِ رَدًّ الله عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» وَرُضٍ أَخِيهِ رَدًّ الله عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» قَالَ: وفي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاء بِنْتِ يَزِيدَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢/ ٤٥٠ من حديث ابن المبارك به * مرزوق تابعه شهر بن حوشب عند أحمد: ٦/ ٤٤٩ وللحديث شواهد * وفي الباب عن أسماء بنت يزيد [أحمد: ٦/ ٤٦١].

Comments:

Allāh helps and protects a Muslim who helps and protects his brother-in-faith at a time when his honor and prestige is under attack. This very help and protection acts as a shield and protection from Fire.

Chapter 21. What Has Been Related About Shunning (The Muslim) Being Disliked

1932. Abū Ayyūb Al-Anṣārī narrated that the Messenger of Allāh said: "It is not lawful for the Muslim to shun his brother for more than three (days); they come fare to fare and this one turns away, and that one turns away. The best of them is the one who initiates the Salām." (Sahīh)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin Mas'ūd, Anas, Abū Hurairah,

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْهِجْرَةِ [للْمُسْلِم] (التحفة ٢١)

المُثْنَا الدُّهْرِيُّ؛ ح: قَالَ: وحَدَّثَنَا اللهُّهْرِيُّ؛ ح: قَالَ: وحَدَّثَنَا الدُّهْرِيُّ؛ ح: قَالَ: وحَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْئِيُّ، عَنْ أَبِي الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْئِيُّ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ الله وَ اللهُ عَلَيْهُ قَالَ: اللهُ عَلَيْهُ قَالَ: اللهُ عَلَيْهُ قَالَ: اللهُ عَلَيْهُ قَالَ: اللهُ عَلَيْهُ فَوْقَ لَلهَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

Hishām bin 'Āmir, and Abū Hind Ad-Dārī.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَأَنَسٍ وأَبِي هُرْرَةَ وَهِشَامِ بْنِ عامِرٍ وأَبِي هِنْدِ الدَّادِيِّ. هُرَيْرَةَ وَهِشَامِ بْنِ عامِرٍ وأَبِي هِنْدِ الدَّادِيِّ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الاستئذان، باب السلام للمعرفة وغير المعرفة، ح: ٢٥٣٧ ومسلم، ح: ٢٥٦٠ من حديث سفيان بن عيينة به ** وفي الباب عن عبدالله بن مسعود [البزار (كشف الأستار): ٢٣٧/ ٤٠٠٠ وصححه الحاكم: ٢٢/١ ووافقه الذهبي] وأنس [يأتي: ١٩٣٥] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٤٩١٢] وهشام بن عامر [أحمد: ٢٠/٤ والبخاري في الأدب المفرد، ح: ٤٠٢، ٤٠٧] وأبي هند الداري [لم أجده].

Comments:

Islam is a religion in perfect harmony with nature. As for man, he has the propensity to get incensed every now and then, which at times crosses reasonable limits. It is in consideration of this propensity that a maximum limit of three days has been allowed for Muslims to remain on broken terms with their brothers-in-faith, which is enough period for the tempers to cool down and good sense to prevail. However, a longer period for strained relations is also allowed if deemed necessary for religious considerations.

Chapter 22. What Has Been Related About Consoling The Brother

1933. Anas said: "When 'Abdur-Rahmān bin 'Awf arrived in Al-Madīnah, the Messenger of Allāh established bond عاليته brotherhood between him and Sa'd bin Ar-Rabī'. So he said to him: "Come here, I will divide my wealth and give you half, and I have two wives, I will divorce one of them, and when she completes her waiting period you may marry her." He said: "May Allāh bless you in your family and your wealth. Show me where the market is." So they showed him where the market was and he did not return that day except with some cottage cheese and cooking fat which he had

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مُواسَاةِ الْأَخِ (التحفة ٢٢)

إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنسِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنسِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفِ الْمَدِينَةَ النَّخِي رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ بَيْنَهُ وبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ لَهُ: هَلُمَّ أَقَاسِمْكَ مَالِي نِصْفَيْنِ وَلِي امْرَأَتَانِ فَأُطَلِّقُ إِحْدَاهُمَا فَإِذَا انْقَضَتْ وَلِي امْرَأَتَانِ فَأُطَلِّقُ إِحْدَاهُمَا فَإِذَا انْقَضَتْ عَلَى السُّوقِ، فَدَلُّوهُ عِلَى السُّوقِ، فَدَلُّوهُ عَلَى السُّوقِ، فَدَلُوهُ عَلَى السُّوقِ، فَدَلُّوهُ عَلَى السُّوقِ، فَدَلُوهُ مَنْ إِبْ وَمَعْهُ شَيْءٌ بَعْدَ ذَلِكَ وَعَلَيْهِ وَضَرٌ من صُفْرَةٍ، قَالَ: وَمَالِكَ ، دُلُونِ عَلَى السُّوقِ، قَالَ: مَنْ النَّافَ اللهِ بَعْدَ ذَلِكَ وَعَلَيْهِ وَضَرٌ من صُفْرَةٍ، قَالَ: مَنْ الأَنْصَارِ، مَعْهَالُهُ، فَوَاهُ مِنَ الأَنْصَارِ، وَمَهْدُ مِنْ الأَنْصَارِ، وَمَهْدَ أَنْ الْأَنْصَارِ، وَمَهْدُ مِنْ الْأَنْصَارِ، وَمَا لَهُ مِنْ الْأَنْصَارِ، وَمَهْ مَنْ الأَنْصَارِ، وَمَا لَهُ مَا اللَّهُ مَنْ الْأَنْصَارِ، وَمَا اللَّهُ مَنْ الأَنْصَارِ، وَمَا اللَّهُ مَنْ الأَنْصَارِ، وَمَا اللَّهُ مَنْ الْأَنْصَارِ، وَمَا اللَّهُ مِنْ الْأَنْصَارِ، وَمَا اللهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ الْأَنْصَارِ، وَمَا لَالْتَالَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ الأَنْصَارِ، وَمَا اللَّهُ مَلْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ الْمَنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْوَالِقُ الْمُؤْمِةُ مِنْ الْمُؤْمِةُ الْمُؤْمِةُ مِنْ الْمُؤْمِةُ مِنْ الْمُؤْمِةُ مِنْ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِةُ مِنْ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِةِ الْمُؤْمُ الْمُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْ

earned as profit. The Messenger of Allāh saw him after that, and he had traces of yellow on him. So he said to him: "What is this?" He said: "I married a woman from the Anṣār." He said: "What dowry did you give her?" He said: "A datestone (of gold) – (one of the narrators) Ḥumaid said: "Or he said: – gold equal to the weight of a date-stone." So he said: "Have a banquet, even if with only a sheep." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣaḥīḥ. Aḥmad bin Ḥanbal said: "The weight of a date-stone of gold is the weight of three and one-third Dirham." Isḥāq bin Ibrāhīm said: "The weight of a date-stone of gold is the weight of five Dirham." Isḥāq bin Manṣūr informed me of that from Aḥmad bin Hanbal and Ishāq.

فَقَالَ: "فَمَا أَصْدَقْتَهَا"؟ قَالَ: نَوَاةً. قَالَ خُمَيْدٌ أَوْ قَالَ: خُمَيْدٌ أَوْ قَالَ: "أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ: وَزْنُ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ وَزْنُ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ وَزْنُ نَوَاةٍ مِنْ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ: وَزْنُ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ وَزْنُ خَمْسَةٍ دَرَاهِمَ وَنُلُثِ، وَقَالَ إِسْحَاقُ دَرَاهِمَ وَنُكُ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ مَرْ أَخْبَرَنِي بِذَٰلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبُلٍ وإِسْحَاقَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٠/ ١٩٠ عن إسماعيل وهو ابن علية، والبخاري، ح: ٥١٦٧ وغيره، من حديث حميد الطويل به وصرح بالسماع.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> brings out the unmistakable fact that the singular example of self-sacrifice and self-effacement in terms of both life and property set by the Helpers (Anṣār) of Al-Madīnah in favor of the Emigrants (Muhājir) from Makkah, after the bond of brotherhood had been established between the two by the Messenger of Allāh ﷺ, is in many ways unparalleled in the history of mankind on this earth.

Chapter 23. What Has Been Related About Backbiting

1934. Abū Hurairah narrated that it was said: "O Messenger of Allāh! What is backbiting?" He said: "Mentioning your brother with that which he does not like." He said:

1978 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ الْبُنُ مُحَمَّدٍ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قِيلَ: يا رَسُولَ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قِيلَ: يا رَسُولَ

"What if what I said about him is so?" He said: "If what you said about him is so, then you have backbitten him, and if it is not as you said, then you have slandered him." (Ṣaḥīḥ)

He said: There are narrations on this topic from Abū Barzah, Ibn 'Umar, and 'Abdullāh bin 'Amr.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

الله! مَا الْغِيبَةُ؟ قَالَ: "ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ". قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا أَقُولُ؟ قَالَ: "إِنْ كَانَ فِيهِ مَا أَقُولُ؟ قَالَ: "إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدِ اغْتَبْتَهُ، وإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهَتَّهُ". قَالَ: وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ وابْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْر وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْر.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الغيبة، ح:٤٨٧٤ من حديث عبدالعزيز ومسلم، ح:٢٥٨٩ من حديث العلاء به * وفي الباب عن أبي برزة [أبو داود، ح:٤٨٨٠] وابن عمر [أبو داود، ح:٣٥٩٧] وعبدالله بن عمرو [البغوي في شرح السنة:١٤٠/١٣]. ح:٣٥٦٢].

Chapter 24. What Has Been Related About Envy

1935. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "Do not cut off one another, nor desert one another, nor hate one another, nor envy one another. Be you, O worshippers of Allāh, brothers. It is not lawful for the Muslim to shun his brother for more than three (days)." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīh.

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq, Az-Zubair bin Al-'Awwām, Ibn Mas'ūd, and Abū Hurairah.

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَسَدِ (التحفة ٢٤)

19٣٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الجَبَّارِ بْنُ العَلَاءِ العَطَّارُ وسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنسِ قَالَ: شَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَقَاطَعُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، تَدَابُرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وكُونُوا عِبَادَ اللهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَجِلُ لِلْمُسْلِمِ وَكُونُوا عِبَادَ اللهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَجِلُ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَابُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسنٌ صَحِيحٌ.

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ وَالزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ وابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: متفقَ عليه، وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب تحريم التحاسد والتباغض والتدابر، ح:٢٥٥٩ من حديث الزهري به * وفي الباب عن أبي بكر الصديق [ابن ماجه، ح:٣٨٤٩] والزبير بن العوام [يأتي:٢٥١٠] وابن مسعود [لعله

يشير إلى حديث البخاري، ح:٧٣ ومسلم، ح:٨١٦] وأبي هريرة [أبو داود، ح:٤٩٠٣].

Comments:

Ḥasad, or envy, is the major sin that occurs when one person wishes another would not have a particular blessing, because he himself is more worthy of it.

1936. Sālim narrated from his father who said that the Messenger of Allāh said: "There is to be no envy except for two: A man to whom Allāh grants wealth and he spends from it during the hours of the night and the hours of the day. And, a man to whom Allāh grants (memorization of) the Qur'ān so he stands with it (in prayer) during the hours of the night and the hours of the day." (Ṣahīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Similar to this has been reported from Ibn Mas'ūd and Abū Hurairah from the Prophet ﷺ.

1971 - حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ شُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي الْنَتَيْنِ: رَجُلُ آتَاهُ الله مَالَّا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ الله القُرْآنَ فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ اللَّهُارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَخِيحٌ. وقَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي صَحِيحٌ. وقَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَعْقِلُهُ نَحْوُ هٰذَا.

تخريج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل من يقوم بالقرآن ويعلمه ... إلخ، ح:٨١٥ من حديث سفيان بن عيينة به * وقد روي عن ابن مسعود [البخاري، ح:٧٣ ومسلم، ح:٨١٦] وأبى هريرة [أبو داود، ح:٩٠٣].

Comments:

This Ḥadīth clarifies when and for what envy is allowed.

Chapter 25. What Has Been Related About Hatred

1937. Jābir narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed Ash-Shaiṭān has despaired of getting those who perform Ṣalāt to worship him. But he is engaged in sowing hatred among them." (Ṣaḥāḥ)

[He said:] There are narrations on

(المعجم ٢٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعُضِ (التحفة ٢٥)

المعاوية حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ عَنْ جَابِرِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَبِسَ أَنْ يَعْبُدَهُ المُصَلُّونَ وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ».

this topic from Anas, Sulaimān bin 'Amr bin Al-Aḥwas from his father. [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan, and Abū Sufyān's (a narrator in the chain) name is Talhah bin Nāfi'.

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ.

َ قَالَ **أَبُو عِيسَى**:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وأَبُو سُفْيَانَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بْنُ نَافِع.

تخريج: وأخرجه مسلم، صفات المنافقين، باب تحريش الشيطان، وبعثه سراياه لفتنة الناس . . . [لخ، ح:٢٨١٢ من حديث أبي معاوية الضرير به * وفي الباب عن أنس [تقدم: ١٩٣٥] وسليمان بن عمرو بن الأحوص عن أبيه [يأتى: ٣٠٨٧].

Comments:

The Arabic word *Muṣallūn* (literally, worshippers) used here means people of true faith and devotion. The version of *Ḥadīth* as reported in *Sahīh Muslim* also contains the words *Jazirat Al-Arab* (Arabian Peninsula). The Prophet means to say that the *Shaitān* has despaired of enticing the Companions back to any kind of idolatry and polytheism. He would, however, try his utmost to see the believers in a state of discord and fighting each other.

Chapter 26. What Has Been Related About Rectifying Matters

1939. Asmā' bint Yazīd narrated that the Messenger of Allāh said: "It is not lawful to lie except in three cases: Something the man tells his wife to please her, to lie during war, and to lie in order to bring peace between the people." (Ṣaḥīḥ)

In his narration, Mahmud (a narrator in the chain) said: "There is no benefit in lying except in three cases"

We do not know of this <code>Ḥadīth</code> to be a narration of Asmā' except through the route of Ibn Khuthaim. Dāwud bin Abī Hind narrated this <code>Ḥadīth</code> from Shahr bin Ḥawshab from the Prophet , and he did not mention "from Asmā" in it. That was narrated to us by Muḥammad bin Al-'Alā' (who

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ (التحفة ٢٦)

19٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ [الزُّبَيْرِيُّ]: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ؛ ح: وحَدَّثَنَا مُحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا سِفْرَ بْنُ السَّرِيِّ وَ أَبُو أَحْمَدَ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْمَانَ أَخْمَدَ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْمَانَ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بنْتِ يَزِيدُ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَجِلُ بنْتِ يَزِيدُ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَجِلُ المُرَأَتَهُ الكَذِبُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: يُحَدِّثُ الرَّجُلُ المُرَأَتَهُ لِيُرْضِيهَا، والكَذِبُ فِي الْحَرْبِ، وَالكَذِبُ فِي الْحَرْبِ، وَالكَذِبُ لِيُعْمِلِحَ بَيْنَ النَّاسِ».

وقَالَ مَحْمُودٌ فِي حَدِيثِهِ: «لَا يَصْلُحُ الكَذِبُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ».

لهٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَسْمَاءَ، إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَسْمَاءَ، إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ خُثَيْمٍ. ورَوَى دَاوُدُ بْنُ

said): "Ibn Abī Zā'idah narrated to us from Dāwud bin Abī Hind." And there is something on this topic from Abū Bakr, may Allāh be pleased with him.

أَبِي هِنْدِ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ.
حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ العَلَاءِ: حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي زَائِدَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدِ وفِي الْبَابِ
عَنْ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٦٠/٦٤، ٤٦١ عن أبي أحمد الزبيري به * سفيان الثوري تابعه داود بن عبدالرحمن (أحمد: ٤٥٤/٦) ويحيى بن سليم (الطبراني في الكبير: ١٦٥/٢٤، ح: ٤١٩) وزهير وغيرهم * وفي الباب عن أبي بكر [لعله يشير إلى حديث [ابن ماجه، ح: ٣٨٤٩].

Comments:

The word *Kadhb* (literally, lie) refers to any case wherein what was stated is not true, intentionally or otherwise, a clear falsehood or dissimulation or double-entendre i.e., a speech having two possible meanings, one of which would only be evident after a little bit of deep thinking.

1938. Umm Kulthūm bint 'Uqbah narrated that the Messenger of Allāh 鑑 said: "One who brings peace between people is not a liar, he says something good, or reports something good." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

19٣٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كُلْثُومٍ بِنْتِ عُفْبَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "لَيْسَ بِالكَاذِبِ مَنْ أَصْلَحَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "لَيْسَ بِالكَاذِبِ مَنْ أَصْلَحَ بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ خَيْرًا، أَوْ نَمَا خَيْرًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب تحريم الكذب، وبيان ما يباح منه، ح:٢٦٠٥ من حديث إسماعيل، والبخاري، ح:٢٦٩٢ من حديث الزهري به.

Comments:

Reporting good and nice things of each other to the opposing parties with the intention of rectifying matters between the two is not considered lying.

Chapter 27. What Has Been Related About Deception And Cheating

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخِيَانَةِ وَالْغِشِ (التحفة ٢٧)

1940. Abū Sirmah narrated that the

1980 - حَدَّثَنَا قُتَنْةُ: حَدَّثَنَا اللَّنْكُ عَنْ

Messenger of Allāh said: "Whoever causes harm, Allāh harms him, and whoever is harsh, Allāh will be harsh with him." [1] (*Da If*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ لُؤْلُوَّةَ، عَنْ أَبِي صِرْمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ ضَارَّ ضَارً اللهُ بِهِ، وَمَنْ شَاقً شَاقً اللهُ عَلَيْهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، القضاء، باب: في القضاء، ح:٣٦٣٥ عن قتيبة وابن ماجه، ح:٢٣٤٢ من حديث الليث بن سعد به وللحديث شواهد كثيرة * لؤلؤة وثقها الترمذي وحده وتبعه الهيثمي في المجمع: ١٠٨/١٠.

Comments:

Anyone who deceives a person or plots to harm or harass him, himself falls a victim to delusion and deceit since, it is well said that anyone who digs a well for another, eventually falls into it himself.

1941. Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Cursed are those who harm a believer, or plot to do so." (*paʿīf*) [Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*.

1981 - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا وَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا وَرْقَدُ بْنُ الحُبَابِ العُكْلِيُّ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ الكِنْدِيُّ: حَدَّثَنَا فَرْقَدٌ السَّبَخِيُّ عَنْ مُرَّةَ بْنِ شَرَاحِيلَ الْهَمْدَانِيِّ - وَهُوَ الطَّيِّبُ -، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
أَبِي بَكْرِ الصِّدِيقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
(مَلْهُونٌ مَنْ ضَارَّ مُؤْمِنًا أَوْ مَكَرَ بِهِ ..

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرَجه أحمد بن علي بن سعيد المروزي في مسند أبي بكر الصديق، ح:١٠٠ من حديث زيد بن الحباب به * فرقد السبخي ضعيف وأبوسلمة الكندي مجهول(تقريب).

Comments:

Harming a brother-in-faith and playing tricks with him is against the principle of Islamic fraternity and well-wishing. Such a man, therefore, earns the wrath of Allāh.

Chapter 28. What Has Been Related About The Rights Of Neighbors

(المعجم ۲۸) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْجِوَارِ (التحفة ۲۸)

1942. 'Aishah narrated that the

١٩٤٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ

^[1] These two narrations are 'weak' as they are here, but most of the information contained in it is also reported in authentic Aḥādūth, including Al-Bukhārī and Mulsim.

Messenger of Allāh said: "Jibra'īl – may the Ṣalawāt of Allāh be upon him – continued to recommend me about (treating) the neighbors so (kindly and politely), that I thought he would order me to make them heirs." (Sahīh)

سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ - وَهُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ -، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَا زَالَ جِبْرَئِيلُ - صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ - يُوصِينِي بالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورً نُهُ".

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب الوصية بالجار والإحسان إليه، ح: ٣٦٢٤ عن قتيبة والبخاري، ح: ٢٠١٤ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به.

Comments:

The angel Jibra'īl kept coming with repeated directives from Allāh pressing for the rights of the neighbor and treating him with the utmost kindness and respect, so much so that the Prophet st thought that perhaps the neighbor would also be made an inheritor in the wealth left behind by the dead.

1943. Mujāhid narrated: "'Abdullāh bin 'Amr had a sheep slaughtered for his family. So when he came he said: 'Have you given some to our neighbor, the Jew? Have you given some to our neighbor, the Jew? I heard the Messenger of Allāh saying: 'Jibra'īl continued to advise me about (treating) the neighbors (so kindly and politely), that I thought he would order me (from Allāh) to make them heirs." (Ṣaḥīh)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Ibn 'Abbās, Abū Hurairah, Anas, 'Abdullāh bin 'Amr, Al-Miqdād bin Al-Aswad, 'Uqbah bin 'Āmir, Abū Shuraiḥ, and Abū Umāmah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route. Mujāhid also reported this Ḥadīth from 'Āishah and Abū Hurairah, from the Prophet .

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو وَالْمِقْدَادِ أَبْنِ الأَسْوَدِ وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَأَبِي شُرَيْحٍ وَأَبِي أُمَامَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا فَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ. وقَدْ رُوِيَ لهٰذَا الحَدِيثُ عَنْ مُجاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في حق الجوار، ح:٥١٥٢ من

حديث سفيان بن عيينة به وصرح بالسماع من بشير عند الحميدي، σ 0 ومجاهد صرح بالسماع من ابن عمرو عند ابن المبارك في البر والصلة، σ 1827 وغيره * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ١٩٤٢] وابن عباس [البخاري في الأدب المفرد، σ 111 وعبد بن حميد، σ 1923 وأبي هريرة [ابن ماجه، σ 1972] وأنس [البخاري، σ 1971 ومسلم، σ 1931 عبدالله بن عمرو [يأتي: 1988] والمقداد بن الأسود [أحمد: σ 1944] والبخاري في الأدب المفرد، σ 1943] وعقبة بن عامر [أحمد: σ 1944] وأبي شريح [البخاري، σ 1945] ومسلم، σ 1842] وأبي أمامة [أحمد: σ 1947].

1944. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "The companion who is the best to Allāh is the one who is best to his companion. And the neighbor that is the best to Allāh is the one that is best to his neighbor." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. Abū 'Abdur-Raḥmān Al-Ḥubulī's (a narrator in the chain) name is 'Abdullāh bin Yazīd.

المُعَدُّدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحِ، عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحِ، عَنْ شُرَخِيلَ بْنِ شَرِيكِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ شُرَخِيلَ بْنِ عَمْرِو قَالَ: قَالَ السُّجُلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْمَدَ اللهِ رَسُولُ اللهِ عَلْمَدَ اللهِ عَيْدُ اللهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللهِ خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الحُبُلِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ١٦٧/٢ من حديث حيوة بن شريح به وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٥١، وابن خزيمة: ١٦٤/٤، ح: ٢٥٣٩ والحاكم: ٢/١٠١، ٤٤٣، ١٦٤/٤ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي.

Comments:

Treating others well is an indication of one's faith, while not doing well, and being neglectful of others rights, is indicative of weak faith.

Chapter 29. What Has Been Related About Treating The Servant Well

1945. Abū Dharr narrated that the Messenger of Allāh said: "Allāh has made some of your brothers as slaves under your care. So whoever has his brother under his care, then let him feed him from his food, and let him clothe him from his clothes. And do not give him a

1980 - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّخْمُنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا شَفْيَانُ عَنْ وَاصِلٍ، عَنِ المَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللهُ فِتْيَةً تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ

duty he can not bear, and if you give him a duty he can not bear, then assist him with it." (Sahīh)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Alī, Umm Salamah, Ibn 'Umar, and Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِنْ طَعَامِهِ وَلْيُلْبِسْهُ مِنْ لِبَاسِهِ وَلَا يُخِلُهُ مَا يَغْلِيُهُ فَلْيُعِنْهُ».

[قَالَ:] وفي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب المعاصي من أمر الجاهلية . . . إلغ، ح: ٣٠، ومسلم، ح: ١٦٦١ من حديث واصل الأحدب به * وفي الباب عن علي [أبو داود، ح: ٥١٥٦] وأم سلمة [ابن ماجه، ح: ١٦٢٥] وابن عمر [يأتي: ١٩٤٩] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٥١٦٥].

Comments:

The *Ḥadīth* makes each slave the brother of his master. This being the relationship, the masters have been exhorted to treat their servants and slaves as brothers and give them the same kind of food and clothing as they would have for themselves.

1946. Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq narrated that the Prophet said: "The one who treats his slaves badly will not enter Paradise." (paīf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. Ayyūb As-Sikhtiyānī and others criticized Farqad As-Sabakhī because of his memory.

1987 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ يَحْيَى، عَنْ فَرْقَدٍ [السَّبَخِيِّ]، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي بَكرٍ الصِّدِيقِ عَنِ النَّبِيِّ يَ اللَّهِيِّ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّءُ الْمَلَكَةِ».

ُ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وقَدْ تَكَلَّمَ أَيُّوبُ السِّخْتِيَانِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ فِي فَرْقَدِ السَّبَخِيِّ مِنْ قِبَل حِفْظِهِ.

تخريج: [إسناده ضَعيف] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب الإحسان إلى المماليك، ح: ٣٦٩١ والمروزي في مسند أبي بكر، ح: ٩٧ من حديث فرقد به وهو ضعيف كما تقدم: ١٩٤١ وضعفه البوصيري من أجل فرقد.

Comments:

The Arabic word *Malakah* (literally, in possession) in the context of the *Ḥadīth* means not only our handmaids and slaves but also the animals, like cattle and birds placed under our possession and care. It is, therefore, incumbent upon all of us to take good care of their needs, such as their food (or fodder) and drink, and their clothing, lodging, their physical well-being and health, as well as their protection from extreme weather conditions.

Chapter 30. What Has Been Related About Beating And Abusing The Servant

1947. Abū Hurairah narrated that Abul-Qāsim , the Prophet of Repentance, said: "If somebody slanders his slave (by accusing him of committing illegal sexual intercourse) and the slave is innocent from what he says, Allāh will impose the punishment upon him on the Day of Resurrection, unless it is as he said about him." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥiḥ.

There are narrations on this topic from Suwaid bin Muqarrin and 'Abdullāh bin 'Umar. Ibn Abī Nu'm (a narrator in the chain) is 'Abdur-Raḥmān bin Abī Nu'm Al-Bajalī, and his Kunyah is Abul-Ḥakam.

(المعجم ٣٠) - بَابُ النَّهْيِ عَنْ ضَرْبِ النَّهْيِ عَنْ ضَرْبِ النَّحْةَ ٣٠) الْخُدَّامِ وَشَتْمِهِمْ (التحفة ٣٠)

198٧ - حَلَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوانَ، عَنِ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ عَنِ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو القَاسِمِ ﷺ نَبِيُّ التَّوْبَةِ: «مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بَرِيتًا مِمَّا قَالَ لَهُ، أَقَامَ اللهُ عَلَيْهِ الْحَدِّ يَوْمَ القِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ محِيحٌ.

وفِي الْبَابِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ وَعَبْدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ. وابْنُ أَبِي نُعْمٍ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي نُعْمٍ البَجَلِيُّ يُكْنَى أَبَا الحَكَمِ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الحدود، باب قذف العبيد، ح: ٦٨٥٨ ومسلم، ح: ١٦٦٠ من حديث فضيل بن غزوان به * وفي الباب عن سويد بن مقرن [تقدم: ١٥٤٢] وعبدالله ابن عمر [يأتي: ١٩٤٩ ومسلم، ح: ١٦٦٤].

Comments:

Since there is no provision for imposing prescribed punishment on the master for falsely accusing his slave of adultery, Allāh will punish him for that on the Day of Resurrection.

1948. Abū Mas'ūd [Al-Anṣārī] said: "I was beating a slave of mine and I heard someone behind me saying: 'Beware O Abū Mas'ūd!' So I turned around and saw that it was the Messenger of Allāh 戀. He said: 'Allāh has more power over you than you do over him.'" Abū Mas'ūd said: "I have not beaten

198۸ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِيْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ [الْأَنْصَارِيِّ] قَالَ: كُنْتُ أَضْرِبُ مَمْلُوكًا لِي فَسَمِعْتُ قَائِلًا مِنْ خَلْفِي يَقُولُ: اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ اعْلَمَ أَبَا مَسْعُودٍ اعْلَمْ أَبَا مِرَسُولِ

any slave of mine since then." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīh.

Ibrāhīm At-Taimī (a narrator in the chain) is Ibrāhīm bin Yazīd bin <u>Sh</u>arīk.

اللهِ ﷺ فَقَالَ: «للهُ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ». قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَمَا ضَرَبْتُ مَمْلُوكًا لِي بَعْدَ ذٰلِكَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وإِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ هُوَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سَرِيكِ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأيمان، باب صحبة المماليك، وكفارة من لطم عبده، ح: ١٦٥٩ من حديث سفيان الثوري به.

Comments:

If you find a person who truly believes in Allāh and the Last Day, then the best way to make him desist from wrongful actions is to remind him of Allāh's reckoning and retribution on the Day of Judgment.

Chapter 31. What Has Been Related About Pardoning The Servant

1949. 'Abdullāh bin 'Umar narrated: "A man came to the Prophet and said: 'O Messenger of Allāh! How many times should the servant be pardoned?' The Prophet was silent. Then he said: 'O Messenger of Allāh! How many times should the servant be pardoned?' He said: 'Seventy times each day.'" (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. 'Abdullāh bin Wahb reported it similarly from Abū Hānī' Al-Khawlānī with this chain. Al-'Abbās (a narrator in the chain) is Ibn Julaid Al-Ḥajrī Al-Miṣrī.

(Another chain) with similar meaning, and some of them reported this *Ḥadīth* from 'Abdullāh bin Wahb with this chain, saying: "From 'Abdullāh bin 'Amr."

(المعجم ٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعَفْوِ، عَنِ الْخَادِمِ (التحفة ٣١)

الله المُحدِّدِينَ الْخَوْلَانِيِّ، حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِي هَانِيءِ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ جُلَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: جُلَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ فَصَمَتَ عَنْهُ النَّبِيُ ﷺ مَنَّ مَنَّ اللهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ فَالَذَهِمِ؟ فَالَذَهِمِ؟ فَاللهِ عَنْهُ النَّبِيُ ﷺ مَنَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ قَالَ: «كُلَّ يَوْم سَبْعِينَ مَرَّةً».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَرَوَاهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَانِي الْخَوْلَانِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ هٰذَا. والعَبَّاسُ هُوَ ابْنُ جُلَيْدِ الحَجْرِيُّ الْمِصْرِيُّ.

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَانِيءِ الْخَوْلَانِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هٰذَا الحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ وَهْبٍ بِهٰذَا

الْإِلسْنَادِ، وَقَالَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في حق المملوك، ح:٥١٦٤ من حديث أبي هانئ به كما سيأتي، وللحديث شاهد عند مسلم، ح:١٦٦٤ رشدين تابعه ابن وهب، وأخرجه أبو داود من حديثه وسنده حسن.

Comments:

According to the *Sunan* of Abū Dāwūd the Messenger of Allāh as was silent twice, without making a reply, in order to hold out the message that it was not a question worth enquiring, for pardoning one's servant as well as those under one's care is an established act of virtue.

Chapter 32. What Has Been Related About Disciplining The Servant

1950. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "When one of you beats his servant then he (should) remember Allāh and, withhold your hands." (Pa'ff)

[Abū 'Eīsā said:] Abū Hārūn Al-'Abdī's (a narrator in the chain) name is 'Ummārah bin Juwain. [He said: Abū Bakr Al-'Aṭṭār said: " 'Alī bin Al-Madīnī said:] "Yaḥya bin Sa'eed said: 'Shu'bah graded Abū Hārūn Al-'Abdī weak.' Yaḥya said: 'Ibn 'Awn continued reporting from Abū Hurairah until he died."

140٠ - حَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي هَارُونَ العَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ هَارُونَ العَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا ضَرَبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا ضَرَبَ اللهُ عَارُفَهُ وَا أَيْدِيكُمْ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وأَبُو هَارُونَ العَبْدِيُّ اسْمُهُ عُمَارَةُ بْنُ جُويْنِ. [قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ العَطَّارُ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ] قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: ضَعَّفَ شُعْبَهُ أَبَا هَارُونَ العَبْدِيَّ. قَالَ يَحْيَى: ومَا زَالَ ابْنُ عَوْنٍ يَرْوِي عَنْ أَبِي هُرُنَّ قَانَ يَرْوِي عَنْ أَبِي

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وأخرجه ابن عدي: ٥/١٧٣٣ من حديث سفيان الثوري به * أبو هارون العبدى متروك ومنهم من كذبه، شيعى (تقريب).

Comments:

The text of the <u>Hadīth</u> has been interpreted in two ways: (i) that the master himself is instantly reminded of Allāh and, consequently, restrains his hand, and (ii) the servant receiving the beating reminds the master of Allāh, and he stops beating him. Anyway, it is by no means allowed to mishandle or beat the servant out of revengeful motives.

Chapter 33. What Has Been Related About Disciplining The Son

1951. Jābir bin Samurah narrated that the Messenger of Allāh said: "That a man should discipline his son is better for him than to have given a Ṣā' in charity." (Da'f) [Abū 'Ēīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. And Nāṣiḥ bin Al-'Alā' Al-Kūfī is not strong according to the people of Ḥadīth, and we do not know of this Ḥadīth except from this route. There is another Shaikh named Nāṣiḥ, from Al-Baṣrah, who reports from 'Ammār bin Abī 'Ammār, and others, and he is more reliable than this one.

(المعجم ٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَدَبِ الْوَلَدِ (التحفة ٣٣)

1901 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى عَنْ نَاصِحِ، عَنْ سِمَاكِ [بْنِ حَرْبٍ]، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهَ عَنْ اللهَ عَنْ مَنْ أَنْ يَؤَدِّبَ الرَّجُلُ وَلَدَهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِصَاع».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَنَاصِحُ بْنُ العَلَاءِ الكُوفِيُّ لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ بِالقَوِيِّ وَلَا يُعْرَفُ هٰذَا الْحَدِيثُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ، وَنَاصِحٌ شَيْخٌ آخَرُ بَصْرِيِّ يَرْوِي عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ وَغَيْرِهِ وهُوَ أَنْتُ مِنْ هٰذَا.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٩٦/٥، ١٠٢ والبغوي في شرح السنة: ٣٤٨/٩، ٣٤٨، ح: ٢٤١٣ من حديث ناصح الحائك به وقال الذهبي: "ناصح هالك" (تلخيص المستدرك: ٢٤١٣) وقال ابن حجر: ضعيف (تقريب).

Comments:

It is the responsibility of the parents to educate their children and teach them the rules of good conduct.

1952. Ayyūb bin Mūsā narrated from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allāh said: "There is no gift that a father gives his son more virtuous than good manners." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except as a narration of 'Ammār bin Abī 'Ammār Al-Khazzāz [and he is 'Ammār bin Ṣāliḥ bin Rustum Al-Khazzāz] and Ayyūb bin Mūsā is Ibn 'Amr bin Sa'eed bin Al-'Āṣ. To me, this Ḥadīth is Mursal.

الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ أَبِي عَامِرِ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ أَبِي عَامِرِ الْخَوَّارُ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ، الْخَوَّارُ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَا نَحَلَ وَالِدٌ وَلَدًا مِنْ نَحْلٍ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ". وَاللَّدُ وَلَدًا مِنْ نَحْلٍ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ". وَاللَّدُ وَلَدًا مِنْ خَدِيثِ عَامِرٍ بْنِ أَبِي عَامِرِ الْخَوَّاذِ [وهُو عامِرُ بْنُ صَالِحِ بْنِ رُسْتُمَ الْخَوَّاذِ [وهُو عامِرُ بْنُ صَالِحِ بْنِ رُسْتُمَ الْخَوَّاذِ [وهُو عامِرُ بْنُ صَالِحِ بْنِ رُسْتُمَ الْخَوَّاذِ [وهُو عامِرُ بْنُ مُوسَى: هُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ الْخَوَّاذِ [وهُو عامِرُ بْنُ مُوسَى: هُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ

سَعِيدِ بْنِ العَاصِ وَلهٰذَا عِنْدِي حَدِيثٌ مُرْسَلٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٥/ ١٧٤٠ من حديث نصر بن علي، وأحمد: ٤/ ٧٧ من حديث عامر الخزاز به وصححه الحاكم: ٤/ ٢٦٣ فقال الذهبي: "بل مرسل ضعيف، ففي إسناده عامر بن صالح الخزاز واو" وموسى بن عمرو مستور (تقريب).

Comments:

The most precious gift that a father can give his children is to train them with good manners and virtuous conduct. There is, therefore, no harm in being harsh with them in order to achieve that end.

Chapter 34. What Has Been Related About Accepting Gifts And Reciprocating For Them

1953. 'Āishah narrated: "The Prophet would accept gifts and he would give something in return." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Anas, Ibn 'Umar, and Jābir.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb from this route. We do not know of it to be Marfū' except through the narration of 'Eīsā bin Yūnus from Ḥishām (narrators in the chain).

(المعجم ٣٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبُولِ الْمَعِجِمِ ٣٤) الْهَدِيَّةِ وَالْمُكَافَأَةِ عَلَيْهَا (النحفة ٣٤)

140٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَكْثَمَ وَ عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبَى ﷺ كَانَ يَقْبَلُ الهَدِيَّةَ وَيُشِبُ عَلَيْهَا.

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وأَنَسٍ وَابْنِ لَمَرَ وَجَابِر.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الوَجْهِ، لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عِيسَى بْنِ يُونُسَ عَنْ هِشَام.

تخريج: وأخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحريض عليها، باب المكافأة في الهبة، ح: ٢٥٨٥ من حديث عيسى بن يونس به * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٣٩٤٥] وأنس [تقدم: ١٣٣٨] وابن عمر [أبو داود، ح: ١٦٧٢].

Comments:

Exchanging gifts is a means to promote mutual love and affection. As such, if one of us receives a gift from someone like him, he should also reciprocate in like manner. However, if one holding a superior position gives gifts they should return the gesture by thanking him and praying for his well-being.

Chapter 35. What Has Been **Related About Being Grateful To** The One Who Was Kind To You

1954. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh 🛎 said: "Whoever is not grateful to the people, he is not grateful to Allāh." (Sahīh)

He said: This Hadīth is Hasan Sahīh.

(المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشُّكْر لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ (التحفة ٣٥)

١٩٥٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّد: أَخْبَانَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَا يَشْكُر النَّاسَ لَا يَشْكُر اللهَ».

قَالَ: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأداب، باب: في شكر المعروف، ح: ٤٨١١ من حديث الربيع بن مسلم به وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٧٠.

Comments:

Anyone who does not feel grateful to his fellow beings, of a certainty he is devoid of the very sense or feeling of gratitude. Then how can he be grateful to Allāh?

1955. Abū Sa'eed narrated that the Messenger of Allah as said: "Whoever is not grateful to the people, he is not grateful to Allāh." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Al-Ash'ath bin Oais, and An-Nu'mān bin Bashīr.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh.

١٩٥٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى؛ ح : وحَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيع: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الرُّوَاسِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَي، عَنْ عَطِيَّة، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "مَنْ لَمْ يَشْكُر النَّاسَ لَمْ يَشْكُر اللهَ».

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ والْأَشْعَثِ بْن قَيْس والنُّعْمَانِ بْن بَشِير .

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد:٣/٣٢ من حديث محمد بن أبي ليلي به وسنده ضعيف وللحديث شواهد منها الحديث السابق * وفي الباب عن أبي هريرة [تقدم: ١٩٥٤] والأشعث بن قيس [أحمد: ٥/ ٢١٢، ٢١١] والنعمان بن بشير [أحمد: ٢٧٨/٤، ٣٧٥].

Comments:

How can a man, whose very nature is built upon thanklessness and ingratitude, be grateful to Allah? In other words, whoever is incapable of being grateful to the people, will never be really grateful to Allāh. Allāh will not, therefore, accept the thankfulness or gratitude of such a thankless person.

Chapter 36. What Has Been Related About Various Kinds Of *Ma'rūf* (Good Deeds)

1956. Abū Dharr narrated that the Messenger of Allāh & said: "Your smiling in the face of your brother is charity, commanding good and forbidding evil is charity, your giving directions to a man lost in the land is charity for you. Your seeing for a man with bad sight is a charity for you, your removal of a rock, a thorn or a bone from the road is charity for you. Your pouring what remains from your bucket into the bucket of your brother is charity for you." (Hasan) [He said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, Jābir,^[1] Hudhaifah, 'Āishah, and Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. Abū Rumail's nature is Simāk bin Al-Walīd Al-Ḥanafī, and An-Naḍr bin Muḥammad is Al-Jurashī Al-Yamāmī (narrators in the chain).

(المعجم ٣٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَنَائِع الْمَعْرُوفِ (التحفة ٣٦)

العَنْبِرِيُّ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدِ العَظِيمِ العَنْبِرِيُّ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدِ الجُرَشِيُّ الْبَمَامِيُّ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو رَمَيْلٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْئَدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "بَبَشُمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالمَعْرُوفِ وَجُهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلَ وَنَهُيُكَ عَنِ المُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وإِرْشَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الضَّلَلِ لَكَ صَدَقَةٌ، وإِمْاطَتُكَ فِي الْحَجْرِ والشَّوْكَ والعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وإِمْاطَتُكَ صَدَقَةٌ، وإِمْاطَتُكَ مَنْ دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ الرَّجِيلَ الرَّدِيءَ البَصِرِ لَكَ صَدَقَةٌ، وإِمَاطَتُكَ صَدَقَةٌ، وإِمَاطَتُكَ صَدَقَةٌ، وإِمْاطَتُكَ صَدَقَةٌ، وإِمْاطَتُكَ مَنْ دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ لَكَ مَنْ دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وجَابِرٍ وحُذَيْفَةَ وعَائِشَةَ وأَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وأَبُو زُمَيْلِ [اسْمُهُ] سِمَاكُ بْنُ الوَلِيدِ الْحَنَهِيُّ والنَّشُرُ بْنُ مُحَمَّدِ هُوَ الجُرَشِيُّ الْيَمامِيُّ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن عدي: ١٩١٣/٥ من حديث النضر بن محمد والبخاري في الأدب المفرد، ح: ٨٦١ من حديث عكرمة بن عمار به وصححه ابن حبان، ح: ٨٦٤ وله شاهد عند أحمد: ١٦٨/٥ * مرثد بن عبدالله الزماري الزماني وثقه الترمذي وابن حبان فهو حسن الحديث * وفي الباب عن ابن مسعود [النسائي في الكبرى، ح: ١١٧٠١ والطبراني في الكبير: ١٠٠ الحديث * وفي الباب عن ابن مسعود [النسائي في الكبرى، ح: ١٠٠١] وحائشة [مسلم، ح: ١٠٠٠] وعائشة [مسلم، ح: ١٠٠٠].

^[1] He recorded it under number 1970.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> confirms that anything done out of sympathy and well-wishing for others, however petty it might seem, is praiseworthy and would fetch reward from Allāh.

Chapter 37. What Has Been Related About *Minḥah* (Giving A Gift)

1957. Al-Barā' bin 'Āzib narrated that the Prophet said: "Whoever gives someone some milk or silver, or guides him through a strait, then he will have the reward similar to freeing a slave." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh Gharīb as a narration of Abū Isḥāq from Ṭalḥah bin Muṣarrif, and we do not know of it except through this route. Manṣūr bin Al-Mu'tamir and Shu'bah reported this Ḥadīth from Ṭalḥah bin Muṣarrif.

There is something on this topic from An-Nu'mān bin Bashīr. As for the meaning of his saying: "Whoever gives some silver" it only means Dirham, and: "Or guides him through a strait" it only means guidance on the road, which is directions for the route.

(المعجم ٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمِنْحَةِ (التحفة ٣٧)

190٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرِيْبِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ يُوسُفَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيه، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفِ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْسَجَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْقَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْقَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْقَ يَقُولُ: هَمْنْ مَنَحَ مَنِيحَةَ لَبَنِ أَوْ وَرِقٍ، أَوْ هَدَى زُقَاقًا كَانَ لَهُ مِثْلُ عِنْق رَقَيَةٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَرَّعِ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثٍ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ. وقَدْ رَوَى مَنْصُورُ بْنُ المُعْتَمِرِ وَشُعْبَهُ عَنْ طَلْحَةَ بْن مُصَرِّفٍ هٰذَا الْحَدِيثَ.

وفِي الْبَابِ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: «مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةَ وَرِقٍ» إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ قَرْضَ الدَّرَاهِمِ. قَوْلُهُ: «أَوْ هَدَى زُقَاقًا» قَالَ: إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ هِذَايَةَ الطَّرِيقِ وَهُوَ إِرْشَادُ السَّبِيلِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء: ٥/ ٢٧ من حديث أبي كريب محمد بن العلاء به وقال: "رواه الجم الغفير عن طلحة بن مصرف، منهم زبيد ومنصور والأعمش . . . إلخ " وصححه ابن حبان، ح: ٨٦١ وللحديث طرق كثيرة * وفي الباب عن النعمان بن بشير [أحمد: ٤/ ٢٧٢ وسنده حسن].

Comments:

Being sympathetic and kind to the people, giving a milch animal to the needy, lending money to the hard pressed, giving direction to the person lost in the land, and freeing a slave from bondage are to be regarded as acts of kindness and charity.

Chapter 38. What Has Been Related About Removing Harm From The Road

1958. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "While a man was walking on the road, he found a thorny branch and removed it. Allāh appreciated his action by forgiving him." (Saḥīḥ)

There are narrations on this topic from Abū Barzah, Ibn 'Abbās, and Abū Dharr.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīḥ.

(المعجم ٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِمَاطَةِ الْأَذَى، عَنِ الطَّرِيقِ (التحفة ٣٨)

190۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ شُمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ شُميِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي الطَّرِيقِ إِذْ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكِ فَأَخَّرَهُ فَشَكَرَ الله لَهُ فَغَفَرَ لَهُ".

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ وابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي ذَرِّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب فضل التهجير إلى الظهر، ح: ٦٥٢ عن قتيبة ومسلم، ح: ١٣١/ ١٩١٤ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١٣١/ ١٣١ بطوله * وفي الباب عن أبي برزة [مسلم، ح: ٢٦١٨] وابن عباس [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٤٢٢] وأبي ذر [تقدم: ١٩٥٦].

Comments:

Sometimes a small act done by a person is enough to earn him Allāh's mercy and forgiveness.

Chapter 39. What Has Been Related About Sittings Are To Be Held In Trust

1959. Jābir bin 'Abdullāh narrated that the Prophet said: "When a man narrates a narration, then he looks around, then it is a trust." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan. We only know of it as a narration of Ibn Abī Dhi'b.

(المعجم ٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمَجَالِسَ بِالْأَمَانَةِ (التحفة ٣٩)

1909 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ المَّكِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ المَّلِكِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ المَّلِكِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ المَّلِكِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الشَّيِّ عَيْدِ قَالَ: ﴿إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيثَ ثُمُ الْتَفَتَ فَهِيَ أَمَانَةٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وإِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذِئْبِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في نقل الحديث، ح: ٤٨٦٨ من حديث محمد بن عبدالرحمن بن أبي ذئب به.

Comments:

If a man looks sideways after having said something, it means he wants to keep it a secret from others. The one confided to should not, therefore, divulge the secret to anyone else.

Chapter 40. What Has Been Related About Generosity

1960. Asmā' bint Abī Bakr said: "I said: 'O Messenger of Allāh! I have nothing except what was given to me by (my husband) Az-Zubair, shall I give it (in charity)?' He said: 'Yes. Do not withhold so that you may be withheld from.'" It was said: "Do not hold (your wealth) so that Allāh will hold against you." (Ṣaḥīh)

There are narrations on this topic from 'Āishah and Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

Some of them reported this Hadīth with this chain from Ibn Abī Mulaikah, from 'Abbād bin 'Abdullāh bin Az-Zubair, from Asmā' bint Abī Bakr. More than one narrator has reported this from Ayyūb without mentioning "from 'Abbād bin 'Abdullāh bin Az-Zubair" in it.

(المعجم ٤٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّخَاءِ (التحفة ٤٠)

يَحْيَى الْحَسَّانِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حاتِمُ بْنُ يَحْيَى الْحَسَّانِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: فُلْتُ: يا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ لَيْسَ لِي مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ لَيْسَ لِي مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مَا أَدْخَلَ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ، أَفَأُعْطِي؟ قَالَ: «نَعَمْ، لَا تُحْصِي تُوكِي فَيُوكَى عَلَيْكِ». يَقُولُ: لَا تُحْصِي فَيُوكَى عَلَيْكِ». يَقُولُ: لَا تُحْصِي فَيُحْمَى عَلَيْكِ.

وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هٰذَا الحَدِيثَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ. وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هٰذَا عَنْ أَيُّوبَ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيه: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الزكاة، باب: في الشح، ح:١٦٩٩ من حديث أيوب به وللحديث طرق وشواهد عند البخاري، ح:٢٥٩٠ (ومسلم، ح:١٠٦٩ وغيرهما * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح:١٧٠٠] وأبي هريرة [يأتي:١٩٦١].

Allāh bestows His blessings and growth upon wealth spent in alms and charity for His sake. But if one only holds back his wealth and does not spend it out of the fear of exhausting it, Allāh withholds His blessing and growth from it. This means that spending in charity is the means of growth, and abstaining from charity means warding off Allāh's benevolence and blessing. A wife is allowed to spend in charity from the husband's wealth for which both shall be rewarded, provided that the husband does not mind or would be displeased with that.

1961. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Generosity is close to Allāh, close to Paradise, close to the people and far from the Fire. Stinginess is far from Allāh, far from Paradise, far from the people and close to the Fire. The ignorant generous person, is more beloved to Allāh than the worshipping stingy person." (Paff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. We do not know of it to be a Ḥadīth of Yaḥya bin Sa'eed from Al-A'raj, from Abū Hurairah, except through the narration of Sa'eed bin Muḥammad, and Sa'eed bin Muḥammad has been contradicted in the narration of this Ḥadīth from Yaḥya bin Sa'eed; it has only been reported from Yaḥya bin Sa'eed, from 'Āishah, as something that is Mursal.

المجلاً - حَدَّثنا الحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثنا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ الْوَرَّاقُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ، عَنِ الْأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيرة عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ اللَّهِ، قَرِيبٌ مِنَ اللهِ، قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ الْجَنَّةِ، قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ مِنَ النَّارِ مِنَ النَّارِ. وَالْجَاهِلُ مِنَ النَّارِ. وَالْجَاهِلُ مِنَ النَّارِ. وَالْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلً مِنْ عَابِدِ السَّخِيُّ أَحَبُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلً مِنْ عَابِدِ بَخِيلٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيى بْنِ سَعِيدِ عَنِ الْأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَقَدْ خُولِفَ سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ في رِوَايَةٍ هٰذَا الْحَدِيثِ عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيدٍ، إِنَّمَا يُرُوى عَنْ الْحَدِيثِ عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيدٍ، إِنَّمَا يُرُوى عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيدٍ، إِنَّمَا يُرُوى عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَائِشَةَ شَيْءٌ مُرْسَلٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن حبان في روضة العقلاء، ص: ٢٣٥ من حديث الحسن بن عرفة به وقال: "غريب غريب" وأورده ابن الجوزي في الموضوعات: ١٨٠/٢ وقال: "هذا حديث لا يصح" * سعيد بن محمد الوراق ضعيف كما في التقريب وغيره وللحديث شواهد شديدة الضعف.

Comments:

Generosity brings man close to Allāh and His mercy. It draws him close to Paradise and away from the Fire, and the virtue of generosity in him endears him to the people.

Chapter 41. What Has Been Related About Stinginess

1962. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Two traits are not combined in a believer: Stinginess and bad manners." (*Pa'f*)

(المعجم ٤١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبُخْلِ (التحفة ٤١)

1977 - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَبْنِ غَالِبِ الْحُدَّانِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ الْمُ

There is something on this topic from Abū Hurairah. This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Ṣadaqah bin Mūsā.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: البُخْلُ، وَسُوءُ الْخُلُقِ». تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: البُخْلُ، وَسُوءُ الْخُلُقِ». وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ صَدَقَةَ بْنِ مُوسَى.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء: ٢/ ٣٨٨ من حديث صدقة به وقال: "غريب من حديث مالك، تفرد به عنه صدقة" وهو ضعيف، ضعفه الجمهور من جهة حفظه والحديث في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٢٢٠٨ * وفي الباب عن أبي هريرة [تقدم: ١٩٦١].

Comments:

The <u>Hadīth</u> conveys to the believers that these two traits are evil and unhealthy, so they must refrain from them.

1963. Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq narrated that the Prophet ﷺ said: "The swindler, the stingy person, and the *Mannān*^[1] shall not enter Paradise." (*Daʿt*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

1977 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى عَنْ فَرْقَدِ السَّبَخِيِّ، عَنْ مُرَّةَ الطَّيْبِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصِّدِيقِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَلَا مَنَانٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

Swindling, stinginess and flaunting the favors done to someone in his face are some of the dangerous and abominable traits that could impair one's chances of entering the Paradise. Therefore, those who have a desire to enter Paradise must avoid these habits that are antithetical to the spirit of faith and human values.

1964. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The believer is naively noble and the stingy person is deceitfully trecherous." [3] (Da J)

1978 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ بِشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

^[1] One who reminds others of what he has given to them.

^[2] See no. 290 of Sahīh Muslim.

^[3] See Aṣ-Ṣaḥīḥah no. 935 where is was graded Ḥasan due to other routes of narration.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except from this route.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «المُؤْمِنُ غِرُّ كَرِيمٌ، وَالْفَاجِرُ خَبُّ لَئِيمٌ».

ُ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الوَّجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في حسن العشرة، ح: ٤٧٩٠ من حديث عبدالرزاق به وسنده ضعيف، بشر بن رافع ضعيف وللحديث شواهد ضعيفة عند أبي داود وغيره.

Comments:

A true believer is simple and kind-hearted, therefore, liable to be deceived because of his gentlemanly belief in others. An evil person, on the other hand, is deceitful and cunning, and hence stingy and vile.

Chapter 42. What Has Been Related About Spending On The Family

1965. Abū Mas'ūd Al-Anṣārī narrated that the Prophet 爨 said: "A man's spending on his family is charity." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr, 'Amr bin Umayyah Aḍ-Ḍamrī, and Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٤٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى النَّفَقَةِ عَلَى الْأَهْلِ (التحفة ٤٢)

1970 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ اللهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَادِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيٍّ قَالَ: "نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلَى الْمُؤْفِةُ الرَّجُلِ عَلَى الْمُؤْفِةِ صَدَقَةٌ».

وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو وعَمْرِو ابْن أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ وأَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ جِيحٌ.

تَحْرِيج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب ماجاء أن الأعمال بالنية والحسنة، ح:٥٥ ومسلم، ح:١٠٠٢ من حديث شعبة به * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [مسلم، ح:٩٩٥] وأبي هريرة [مسلم، ح:٩٩٥].

Comments:

Taking care of the upkeep and maintenance of one's family is the legal and religious duty of each person which he can never leave. However, if he takes it as a bounden duty and a part of his quest for winning Allāh's pleasure, it will be an act of charity and shall fetch generous reward from Allāh.

1966. Thawban narrated that the Prophet 🝇 said: "The virtuous of Dinar is the Dinar spent by a man on his dependants, and the Dinar spent by a man on his beast in the Cause of Allah, and the Dinar spent by a man on his companions in the Cause of Allāh." Abū Qilābah (one of the narrators) said: "He z began with the dependants." Then he said: "And which man is greater in reward than a man who spends upon his dependants, having little ones by which Allah causes him to abstain (from the unlawful) and by which Allah enriches him." (Sahāh) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is

رَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي وَلَابَةَ، عَنْ أَبِي وَلَابَةَ، عَنْ أَبِي وَلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ أَبُونِ أَلْفَضُلُ اللَّيْنَارِ دِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى عَلَي اللهِ، وَيِنَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَلِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ، قَالَ: وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ الله وَلِلابَةَ: بَدَأَ بِالعِيَالِ، ثُمَّ قَالَ: وأَيُ رَجُلٍ يُنْفِقُ عَلَى وأَيْخَنِهِمُ اللهُ بِهِ وَيُغْنِهِمُ اللهُ بِهِ. عِيلَا لَهُ صِغَارٍ يُعِفَّهُمُ اللهُ بِهِ وَيُغْنِهِمُ اللهُ بِهِ. وَيَغْنِهِمُ اللهُ بِهِ. وَقَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزكاة، باب فضل النفقة علاّ العيال والمملوك . . . إلخ، ح: ٩٩٤ عن قتيبة به .

Comments:

Hasan Sahīh.

The <u>Hadīth</u> confirms that the three Dinar named in it are the best and most virtuous of all. As for Abū Qilābah , he means to say that he so only mentioned the Dinar spent on one's dependents first because it is the best of all Dinar.

Chapter 43. What Has Been Related About Hospitality And What Is The Limit Of Hospitality

1967. Abū Shuraih Al-'Adawī said: "My eyes saw the Messenger of Allāh , and my ears heard him when he was speaking, and he said: 'Whoever believes in Allāh and the Last Day, then let him honor his guest with his reward.' They said: 'What is his reward?' He said: 'And hospitality is for three days,

(المعجم ٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الضّيافَةِ وَغايَةِ الضّيافَةِ كَمْ هُوَ؟ (التحفة ٤٣)

197٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُعِيدِ الْمَقْبُوتِ عَيْنَايَ رَسُولَ اللهِ يَعِيَّةُ وسَمِعَتْهُ أَذُنَايَ حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ قَالَ: «مَنْ كَانَ بُؤمِنُ باللهِ وَاليَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ فَاللهُ مَ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ». قَالُوا: وَمَا جَائِزَتُهُ؟ قَالَ: «يَوْمٌ

whatever is beyond that is charity. And whoever believes in Allāh and the Last Day, then let him say what is good or keep silent." [1] (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

وَلَيْلَةٌ» قَالَ: «والضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ ومَا كَانَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَهُو وَالَيَوْمِ ذَٰلِكَ فَهُو ذَٰلِكَ فَهُوَ صَدَفَةٌ، ومَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ واليَوْمِ الآخِرِ فَلْيْقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الأدب، باب من كان يؤمن بالله واليوم والآخر فلا يؤذ جاره، ح: ٢٠١٩ من حديث الليث بن سعد به ورواه مسلم، ح: ٤٨ من حديث أبي شريح العدوي به.

Comments:

It is the duty of every believer to welcome his guest with an open heart and serve as good a food to him for a day and night as he can afford. The next three days, he should serve him the kind of food he himself normally eats. If he has done it, then he has surely done his duty.

1968. Abū Shuraiḥ Al-Ka'bī narrated that the Messenger of Allāh said: "Hospitality is for three days, and his reward is a day and a night, and whatever is spent on him after that is charity. And it is not lawful for him (the guest) to stay so long as to cause him harm." (Ṣaḥīḥ)

The meaning of his saying that he is not to stay so long, is that the guest is not to remain with him until it becomes difficult on the host. The meaning of harm is inconvenience. So by saying: "as to cause him harm" means: "such that he becomes an inconvenience for him." There are narrations on this topic from 'Āishah and Abū Hurairah. Mālik bin Anas and Al-Laith bin Sa'd reported narrations

197۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الكَعْبِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «الضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، وَجَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْدٌ ذَلِكَ فَهُو صَدَقَةٌ، وَلَيْدُ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُو صَدَقَةٌ، وَلَا يَحِلُ لَهُ أَنْ يَتْوِيَ عِنْدَهُ حَتَّى يُحْرِجَهُ».

ومَعْنَى قَوْلِهِ: لَا يَثْوِي عِنْدَهُ يَعْنِي: الضَّيْفُ لَا يُقِيمُ عِنْدَهُ حَتَّى يَشْتَدَّ عَلَى صَاحِبِ المَنْزِلِ، وَالْحَرَجُ هُوَ الضِّيقُ. إِنَّمَا قُولُهُ: "حَتَّى يُضِيِّقَ عَلَيْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَدْ رَوَى مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ واللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ.

^[1] See Ibn Ḥajar's comments on number 6135 of Ṣahīḥ Al-Bukhārī; some of them said that "his reward" (Jā'izatu) is provisions for a day and a nights journey when the guest departs, and Ibn Ḥajar indicated approval of this view. In which case, hospitality is for three days, and "His reward" is other than that.

of Sa'eed Al-Maqburī.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣaḥīḥ. Abū Shuraiḥ Al-Khuzā'ī is Al-Ka'bī, and Al-'Adawī, and his name is Khuwailid bin 'Amr.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأَبُو شُرَيْحِ الْخُزَاعِيُّ هُوَ الكَعْبِيُّ، وَهُو الْعَلَوِيُّ، واسْمُهُ خُويْلدُ بْنُ عَمْرِو.

تخريج: [صحيح] * ابن عجلان تابعه عبدالحميد بن جعفر عند أحمد: ٢١/١ وللحديث طرق كثيرة عند البخاري ومسلم وغيرهما * وفي الباب عن عائشة [لعله يشير إلى حديث أحمد: ٦/ ٢٩] وأبى هريرة [أبو داود، ح: ٣٧٤٩].

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> makes the point that just as hospitality on the part of the host is the right of the guest, the guest is also duty-bound not to remain at someone's house so long that his stay becomes an inconvenience for the people of the house.

Chapter 44. What Has Been Related About Looking After The Widow And The Orphan

1969. Ṣafwān bin Sulaim narrated that the Prophet said: "The one who looks after a widow and a poor person is like the *Mujāhid* in the cause of Allāh, or like the one who fasts all the day and stands (in prayer) all the night." (Ṣaḥāḥ)

(Another chain) from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, and it is similar to that.

This [Ḥadīth] is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb. Abū Al-Ghaith's name is Sālim the freed slave of 'Abdullāh bin Muṭī'. Thawr bin Yazīd is from Ash-Shām, and Thawr bin Zaid is from Al-Madīnah.

(المعجم ٤٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّعْي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْيَتِيمِ (التحفة ٤٤)

1979 - حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى الْأَرْمَلَةِ النَّبِيِّ عَلَى الْأَرْمَلَةِ والمِسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللهِ، أَوْ كَالَّمْجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللهِ، أَوْ كَالَّمْجَاهِدِ فِي يَسِيلِ اللهِ، أَوْ كَالَّمْجَاهِدِ فِي يَسِيلِ اللهِ، أَوْ كَالَّمْجَاهِدِ فِي يَسِيلِ اللهِ، أَوْ كَالَمْجَاهِدِ فِي يَسْمِيلِ اللهِ، أَوْ

حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ [الدِّيلِيِّ]، عَنْ أَبِي الغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ ذَلِكَ. وهٰذَا [الحَديثُ] حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وأَبُو الغَيْثِ اسْمُهُ سَالِمٌ مَوْلَىٰ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُطِيعٍ. وثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ شَامِيٍّ، وَثَوْرُ بْنُ زَيدَ شَامِيٍّ، وَثَوْرُ بْنُ زَيدَ شَامِيٍّ، وَثَوْرُ بْنُ زَيدَ شَامِيٍّ، وَثَوْرُ بْنُ زَيدَ شَامِيٍّ،

تخريج: متفق عليه، أخرجه البخاري، الأدب، باب الساعي على الأرملة، ح:٢٠٠٦ ومسلم، ح:٢٩٨٢ من حديث مالك عن ثور بن زيد به وهو في الموطأ (رواية أبي مصعب الزهري:٢/٢٨، ٨٧، ح:١٩١٥، ١٩١٦) بسند صفوان بن سليم وثور بن زيد.

Comments:

The word 'Armalah' used in the Ḥadīth means a weak and needy person or a widow. 'Miskīn', likewise, means an indigent or poverty-stricken person. Feeding such hard-pressed people is like constantly remaining in a state of worship.

Chapter 45. What Has Been Related About A Smiling And Cheerful Face

1970. Jābir bin 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "Every good is charity. Indeed among the good is to meet your brother with a smiling face, and to pour what is left in your bucket into the vessel of your brother." (Ṣaḥīḥ)

There is something about this from Abū Dharr.^[1]

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadūth is Ḥasan.

(المعجم ٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي طَلَاقَةِ الْوَجْهِ وَحُسْنِ الْبِشْرِ (التحفة ٤٥)

19٧٠ - حَدَّثَنَا الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "كُلُّ مَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى مَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ وأَنْ تُفْرِغَ مِنْ دَلْوِكَ فِي إِنَاءِ أَخِلَكَ».

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذَرِّ. [قَالَ أَنُو عَسَم:] لهٰذَا حَديثٌ حَسَرٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد:٣/٣٦٠ عن قتيبة به وسنده ضعيف ولكن رواه البخاري، ح: ٣٦٠ من حديث محمد بن المنكدر به وللحديث شواهد * وفي الباب عن أبي ذر [تقدم: ١٩٥٦ ويأتي: ١٩٨٧ ومسلم، ح: ١٠٠٦].

Comments:

Any action or gesture from one of us that brings joy to a Muslim brother or is prompted by a feeling of sympathy and well-wishing for him, shall earn Allāh's pleasure and fetch reward from Him.

Chapter 46. What Has Been Related About Truthfulness And Falsehood

1971. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated that the Messenger of Allāh said: "Abide by truthfulness. For indeed truthfulness leads to righteousness. And indeed righteousness leads to Paradise. A man continues telling

(المعجم ٤٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّدْق وَالْكَذِب (التحفة ٤٦)

19۷۱ - حَلَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةً، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْكَةً: «عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى البِرِّ، وإِنَّ البِرِّ، وإِنَّ البِرِّ، وإِنَّ البِرِّ ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ

^[1] It preceded under number 1956.

the truth and trying hard to tell the truth until he is recorded with Allāh as a truthful person. Refrain from falsehood. For indeed falsehood leads to wickedness, and wickedness leads to the Fire. A slave (of Allāh) continues lying and trying hard to lie, until he is recorded with Allah as a liar." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Abū Bakr [Aṣ-Ṣiddīq], 'Umar, 'Abdullāh bin Ash-Shikh-khīr, and Ibn 'Umar.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahih.

يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللهِ صِدِّيقًا، وإيَّاكُمْ والْكَذِبَ، فَإِنَّ الكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الفُجُورِ، وإنَّ الفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّار وَمَا يِزَالُ العَبْدُ يَكْذِتُ وَيَتَحَرَّى الكَذِبَ حَتَّى نُكْتَبَ عِنْدَ اللهِ كَذَّابًا».

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرِ [الصِّدِّيقِ] وعُمَرَ وعَبْدِ اللهِ بْن الشِّخِّير وابْن عُمَرَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

تخريج: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب قبح الكذب وحسن الصدق وفضله، ح:٢٦٠٧ من حديث أبي معاوية الضرير به * وفي الباب عن أبي بكر الصديق [ابن ماجه، ح:٣٨٤٩] وعمر [البيهقي في شعب الإيمان: ٣٢٧/٤، ح: ٥٢٨١] وعبدالله بن الشخير [لعله يشير إلى حديث أبي داود، ح:٤٨٠٦] وابن عمر [يأتي:١٩٧٢].

Comments:

Truthfulness as a habit in man is not only a commendable virtue in itself, it also has the effect of moulding the person into a noble individual and virtuous in all the spheres of life, which eventually makes him deserving of a place in Paradise.

1972. Ibn 'Umar narrated that the Prophet said: "When the slave (of Allāh) lies, the angel goes a mile away from him because of the stench of what he has done."

Yahya said: "(I asked) 'Abdur-Rahīm bin Hārūn if he approved of it, and he said 'Yes'." (Da if)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan [Jayyid] Gharīb, we do not know of it except from this route. 'Abdur-Raḥīm bin Hārūn is alone in narrating it.

١٩٧٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ: قُلْتُ لِعَبِّدِ الرَّحِيمِ بْنِ هَارُونَ الغَسَّانِيِّ: حَدَّثَكُمْ عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْكُمْ قَالَ: «إذا كَذَبَ العَبْدُ تَبَاعَدَ عَنْهُ المَلَكُ مِيلًا مِنْ نَتْن مَا جَاءَ بهِ».

قَالَ يَحْيَى: فَأَقَرَّ بِهِ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هَارُونَ؟ وَقَالَ: نَعَمْ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَرٌ

^[1] Meaning, Yaḥyā recited it to 'Abdur-Raḥīm, on his authority, that he heard it from 'Abdul-'Azīz... and 'Abdur-Raḥīm said yes, meaning it was narrated to me like that.

[جَيِّدٌ] غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لَهَذَا الوَجْهِ، يَرَعَنِي رَقِهُ السَّاسِ ثُمُ يَالًا إِنَّا الوَجْهِ،

تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هَارُونَ.

تخريج: [إسناَده ضعيف جدًّا] وأخرجه ابن عدي: ٥/ ١٩٢١ من حديث عبدالرحيم بن هارون الغساني به وهو "ضعيف كذبه الدارقطني" (تقريب).

Comments:

Just as the things of the world have good and bad smell, good and bad actions and words also have good and bad smell that the angels of heaven sense, much as we sense the good and foul smell of material things and objects.

1973. ['Āishah narrated: "There was no behavior more hated to the Messenger of Allāh & than lying. A man would lie in narrating something in the presence of the Prophet &, and he would not be content until he knew that he had repented."] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said: This *Ḥadītḥ* is *Ḥasan*.]

19۷۳ - [حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَبْدُ الرَّرَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلْيَكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا كَانَ خُلُقٌ أَبْغَضَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ مِنَ الْكَذِبِ، وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُحَدِّثُ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلِيْهِ بِالْكِذْبَةِ فَمَا يَزَالُ فِي نَفْسِهِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّهُ قَدْ أَحْدَثَ مِنْهَا تَوْبَةً]. وقَالَ أَنُه عسى: هٰذَا حَديثٌ حَسِنٌ].

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد:٦/١٥٦ عن عبدالرزاق به وهو في المصنف له:١٥٨/١١، ح:١٠٥٠ ح:٩٠٥ وعندهما "عن ابن أبي مليكة أو غيره" فالسند معلل وصححه ابن حبان، ح:١٠٥ والهيثمي في مجمع الزوائد: ١/٢٤١ وغيرهما وللحديث شاهد عند الحاكم: ٩٨/٤ وصححه ووافقه الذهبي.

Comments:

Lying is so abhorrent and detestable a trait in a man's character that an honorable man feels outrage and disgust against the person practising it so intensely that he even begins to dislike and detest his company.

Chapter 47. What Has Been Related About Al-Fuḥsh (Obscenity) [And At-Tafaḥḥush (Uttering Obscenities)]

1974. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "Al-Fuḥsh is not present in anything but it mars it, and Al-Ḥayā' is not present in anything but it beautifies it." (Ṣaḥīḥ)

There is something on this topic

(المعجم ٤٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفُحْشِ [وَالتَّفَحُشِ] (التحفة ٤٧)

الصَّنْعَانِيُّ وغَيْرُ واحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ وغَيْرُ واحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثابِتٍ، عَنْ أَنسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ما كَانَ الفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ، وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ

from 'Āishah.[1]

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. We do not know of it except as a narration of 'Abdur-Razzāq.

إِلَّا زَانَهُ». وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب الحياء، ح: ١٨٥ من حديث عبدالرزاق به وهو في المصنف له: ١١٨١/١١ ٢٥، ح: ٢٠١٤٥ وصححه ابن حبان ورواه كثير بن حبيب عن ثابت به والبحر الزخار للبزار: ٢٠٣/٠) ح: ١٩٦٣ * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ٢٠١٦].

Comments:

Use of obscene utterances and filthy language, being against the accepted norms of decency, can spoil any affair or business, while matters deliberated and discussed with bashfulness and modesty get resolved amicably.

1975. 'Abdullāh bin 'Amr said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'The best of you are those best in conduct.' And the Prophet ﷺ was not one who was obscene, nor one who uttered obscenities." (Ṣaḥīḥ)
[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

1970 - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّنَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ مَسْروقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَمْرو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَمْرو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المناقب، باب صفة النبي ﷺ، ح:٣٥٥٩ ومسلم، ح:٢٣٢١ من حديث الأعمش به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:٢٢٤٦ نحو المعنى.

Comments:

Faith and good conduct go hand in hand. If a person's faith is good, his conduct is sure to be good.

Chapter 48. What Has Been Related About The Curse

1976. Samurah bin Jundab narrated that the Messenger of Allāh said: "Do not curse yourselves with Allāh's curse, nor

۱۹۷٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُنْتَى: حَدَّثَنَا مِشَامٌ عَنْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّنَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ

^[1] See no. 2015, 2016.

with His anger, nor with the Fire." (Da'ff)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās, Abū Hurairah, Ibn 'Umar, and 'Imrān bin Ḥuṣain.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīh.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَلَاعَنُوا بِلَغْنَةِ اللهِ وَلَا بِلَغْنَةِ اللهِ وَلَا بِالنَّارِ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وأَبِي هُرَيْرَةَ وابْنِ عُمَرَ وعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيَّثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في اللعن، ح:٤٩٠٦ من حديث هشام به وصححه الحاكم: ١/٨٨ ووافقه الذهبي * قتادة عنعن وللحديث شاهد مرسل عند البغوي في شرح السنة * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي:١٩٧٨] وأبي هريرة [مسلم، ح:٢٥٩٧] وابن عمر [يأتي:٢٠٩٧].

Comments:

It is not in character with a believer to unnecessarily utter words signifying a prayer for curse or denial of Allāh's mercy for someone. It also means that one Muslim should not say to another Muslim: "May Allāh's curse or anger be upon you" or: "May Allāh admit you into the Fire." See *Tuhfat Al-Ahwadhī*.

1977. 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "The believer does not insult the honor of others, nor curse, nor commit Fāḥishah, nor is he foul." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

It has been reported from 'Abdullah through other routes.

الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْقَمَةً: "لَيْسَ المُؤْمِنُ بِالطَّعَانِ ولَا اللَّعَانِ ولَا اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وقَدْ رُويَ عَنْ عَبْدِ اللهِ مِنْ غَيْرِ لهٰذَا الوَجْهِ.

تَخُريج: [حسن] وأخرجُه أحمد: ٢٠٤/١، ٤٠٥ عن محمد بن سابق به وصححه الحاكم: ١/ ١٢ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد عند البخاري في الأدب المفرد، ح:٣١٢ وابن حبان، ح:٤٨

Comments:

Islam advocates good moral values and conduct. It is, therefore, unthinkable that a true believer will indulge in utterances and words that are admittedly filthy and foul.

1978. Ibn 'Abbās narrated that a man cursed the wind in the presence of the Prophet 48, so he

١٩٧٨ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ الطَّائِيُّ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبَانُ

والحاكم وغيرهم.

said: "Do not curse the wind, for it is merely doing as ordered, and whoever curses something undeservingly, then the curse returns upon him." [1] (Da f)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. We do not know of anyone who narrated a chain for it except for Bishr bin 'Umar.

ابْنُ يزِيدَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي العَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرِّيحَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «لَا تُلْعَنِ الرِّيحَ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ، وإِنَّهُ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بِأَهْلِ رَجَعَتِ اللَّغَنَةُ عَلَيْهِ». لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بِأَهْلِ رَجَعَتِ اللَّغَنَةُ عَلَيْهِ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ لَا نَعْلَمُ أَحَدًا أَسْنَدَهُ غَيْرَ بِشْرِ بْنِ غُرَيبٌ لِلْ نَعْلَمُ أَحَدًا أَسْنَدَهُ غَيْرَ بِشْرِ بْنِ غُمْمَ عُمْرَ مِشْرِ بْنِ

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في اللعن، ح: ٤٩٠٨ عن زيد ابن أخزم به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٨٨، قتادة عنعن ولبعض الحديث شواهد كثيرة عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ٧٢٠ وابن حبان، ح: ١٩٨٩ والحاكم: ٢٨٥/٤ وغيرهم وانظر الحديث الآتي: ٢٢٥٢.

Comments:

The wind blows by the command of Allāh and grows strong and ferocious by His bidding. It has no choice or discretion in the matter. Thus, if someone is put to any sort of harm by its ferocity, it is all by the will of Allāh.

Chapter 49. What Has Been Related About Learning About Lineage

1979. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Learn enough about your lineage to facilitate keeping your ties of kinship. For indeed keeping the ties of kinship encourages affection among the relatives, increases the wealth, and increases the lifespan." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb from this route. The meaning of "Mansā'tun Fīl-Athar" is increases the life-span.

(المعجم ٤٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ النَّسَب (التحفة ٤٩)

19۷۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُاللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ عِيسَى النَّقَفِيِّ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى المُنْبَعِثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «تَعَلَّمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ بِهِ أَرْحَامَكُمْ، فَإِنَّ صِلَةَ الرَّحِمِ مَحَبَّةٌ فِي الأَهْلِ مَثْرَاةٌ فِي المَالِ، مَنْسَأَةٌ فِي الْأَهْلِ مَثْرَاةٌ فِي المَالِ، مَنْسَأَةٌ فِي الْأَهْلِ مَثْرَاةٌ فِي المَالِ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: «مَنْسَأَةٌ فِي الأَثْرِ» يَعْنِي بِهِ الزِّيَادَةَ فِي العُمُرِ.

^[1] There are authentic narrations prohibiting cursing the wind. See no. 2252.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٢/ ٣٧٤ من حديث ابن المبارك به وصححه الحاكم: ٤/ ١٦١ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد.

Comments:

Both the Qur'an and the <u>Ḥadīth</u> confirm the fact that virtuous deeds are rewarded by Allāh in the form of His blessings in this world too. Respecting the ties of kinship and fulfilling obligations towards the kinsmen is a blessed activity that bears the three fruits mentioned in the <u>Ḥadīth</u> in this world.

Chapter 50. What Has Been Related About A Brother Supplicating For His Brother In His Absence^[1]

1980. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Prophet said: "No supplication is more readily responded to, than the supplication made for someone who is absent." (Da T)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except from this route. Al-Ifrīqī was graded weak in Ḥadīth. He is 'Abdur-Raḥmān bin Ziyād bin An'um Al-Ifrīqī. [And 'Abdullāh bin Yazīd is Abū 'Abdur-Raḥmān Al-Ḥubulī].

19۸۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا وَبِدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا وَبِيصَةً عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ زِيَادِ ابْنِ أَنْعُمٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهِ قَالَ: «مَا دَعْوَةً أَسْنِ عِجَابَةً مِنْ دَعْوَةٍ غَائِبِ لِغَائِب».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذاً حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهذَا الوَجْهِ، وَالْإِفْرِيقِيُّ يُضَعَّفُ في الحَدِيثِ، وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ زِيَادِ بْنِ أَنْعُمِ الْإِفْرِيقِيُّ، [وعَبْدُاللهِ بْنُ يَزِيدَ هُوَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الحُبُلِيُّ].

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أحمد، ح:١٥٣٥ من حدیث عبدالرحمن بن زیاد الافریقی به وهو ضعیف مشهور.

Comments:

Imām Nawawī's commentary on Ṣaḥīḥ Muslim (V.2, p.351) has it that the Prophet said, "A believer's supplication made for his brother in his absence is more readily answered (since it is done with the sincerity of the heart)". When the angel attending a man hears him supplicating for something good for his brother in absentia, he responds by saying: "May Allāh grant your prayer and bestow similar good upon you".

^{[1] &}quot;Bi-Zahril-Ghaib"; "And if he was present with him at that time, and he supplicated for him with his heart or his tongue, and he did not hear him." (Tuhfat Al-Aḥwadhī.)

Chapter 51. What Has Been Related About Vilification

1981. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "(The burden of) what is said by the two who vilify each other is upon the one who initiated it, as long as the one who was wronged does not transgress." (Sahīḥ)

There are narrations on this topic from Sa'd, Ibn Mas'ūd, and 'Abdullāh bin Mughaffal.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٥١) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّتْمِ** (التحفة ٥١)

19۸۱ - حَدَّثَنَا فَتَيْبَهُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «المُسْتَبَّانِ مَا قَالَا فَعَلَى البَادِيءِ مِنْهُمَا مَا لَمْ يَعْتِدِ الْمَظْلُومُ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ وابْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب المستبان، ح: ٤٨٩٤ من حديث عبدالعزيز الدراوردي، ومسلم، ح: ٢٥٨٧ من حديث العلاء بن عبدالرحمن به * وفي الباب عن سعد [ابن ماجه، ح: ٣٩٤١] وابن مسعود [يأتي: ١٩٨٣ وعبدالله بن مغفل، الطبراني في الأوسط: ١٩٨٣].

Comments:

It is an act of great virtue to forgive the wrongdoer. Nonetheless, revenge in like measure is also permissible.

1982. Al-Mughīrah bin Shu'bah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Do not vilify the dead (and) by that harm the living." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] The companions of Sufyān (a narrator in the chain) differed in the narration of this Hadīth. Some of them reported it the same as Al-Ḥafarī did. Some of them reported it from Sufyān, from Ziyād bin 'Ilāqah who said: "I heard a man narrating, in the presence of Al-Mughīrah bin Shu'bah, from the Prophet "with similar.

19۸۲ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةً قَالَ: سَمِعْتُ المُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةً يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَسُبُّوا الأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا الْأَحْيَاءَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وقَدِ اخْتَلَفَ أَصْحَابُ سُفْيَانَ فِي هٰذَا الحَدِيثِ فرَوَى بَعْضُهُمْ مِثْلَ رِوَايَةِ الحَفَرِيِّ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ سُفْيانَ، عَنْ رِوَايَةِ الحَفَرِيِّ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ سُفْيانَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يُحَدِّثُ عِنْدَ اللَّبِيِّ عَلَيْةً نَحْوَهُ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢٥٢/٤ من حديث سفيان الثوري به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٨٧ وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ١٣٩٣ وغيره.

Comments:

Mentioning a dead person, especially a believer, in a manner that hurts his kinsmen could lead to mutual acrimony and dispute. Hence the interdiction on it in Islam (*Tuhfat Al-Ahwadhī*, V.3.p.139).

Chapter 52. What Has Been Related About Verbally Abusing The Muslim Is Disobedience, And Fighting Him Is Disbelief

1983. 'Abdullāh [bin Mas'ūd] narrated that the Messenger of Allāh said: "Verbally abusing the Muslim is disobedience and fighting him is disbelief." Zubaid said: "I said to Abū Wā'il: 'Did you hear it from 'Abdullāh?' He said: 'Yes.'" (Ṣahīh)

[He said: Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Ṣaḥīh.

(المعجم ٥٢) - [بَابُ سِبَابِ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالهِ كُفْرٌ] (التحفة ٥٢)

1947 - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زُبِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ [بْنِ مَسْعُودٍ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "سِبَابُ المُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِنَالُهُ كُفْرٌ". قَالَ زُبَيْدٌ: قُلْتُ لأَبِي وَائِلٍ: وَقِنَالُهُ كُفْرٌ". قَالَ زُبَيْدٌ: قُلْتُ لأَبِي وَائِلٍ: [أَأَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللهِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

[قَالَ: قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان قول النبي ﷺ: "سباب المسلم فسوق وقتاله كفر"، ح: ٦٤ من حديث زبيد به.

Comments:

Islam teaches good conduct and morals. Verbally abusing someone is the very negation of it, and amounts to straying away from the commands of Allāh and His Prophet ﷺ. Islam exhorts the believers to maintain mutual love and feeling of brotherhood among themselves.

Chapter 53. What Has Been Related About Saying What Is Good

1984. 'Alī narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed in Paradise there are chambers, whose outside can be seen from their inside, and their inside can be seen from their outside." A Bedouin stood and

(المعجم ٥٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ الْمَعْرُوفِ (التحفة ٥٣)

19۸٤ - حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا تُرَى

said: "Who are they for, O Messenger of Allāh?" He said: "For those who speak well, feed others, fast regularly, and perform Ṣalāt [for Allāh] during the night while the people sleep." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except from the narration of 'Abdur-Raḥmān bin Isḥāq. [Some of the people of Ḥadīth criticized 'Abdur-Raḥmān bin Isḥāq due to his memory, and he is from Al-Kūfah, while 'Abdur-Raḥmān bin Isḥāq Al-Qurashī is from Al-Madīnah, and he is more reliable than this one. They are both from the same era.]

ظُهُورُهَا مِنْ بُطُونِهَا، وَبُطُونُها مِنْ ظُهُورِهَا» فَقَامَ أَعْرَابِيِّ فَقَالَ: لِمَنْ هِيَ يا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ: «لِمَنْ أَطَابَ الكَلَامَ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَأَدَامَ الطَّيَامَ، وَصَلَّى [للهِ] بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ إِسْحَاقَ اوَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ إِسْحَاقَ هٰذَا مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ، وَهُو الرَّحْمٰنِ بْنُ إِسْحَاقَ القُرَشِيُّ كُوفِيٌّ، وعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِسْحَاقَ القُرَشِيُّ مَدَنِيٌّ، وهُو أَثْبَتُ مِنْ هٰذَا، وكِلَاهُمَا كَانَا فِي عَصْرِ وَاحِدًا.

تخريع: [حسن] وأخرجه أحمد:١/١٥٥، ١٥٦ وابن خزيمة، ح:٢١٣٦ من حديث عبدالرحمن بن إسحاق الكوفي به وهو ضعيف وللحديث شاهد عند أحمد: ٣٤٣/٥ وصححه ابن حبان وسنده حسن، وللحديث شواهد أخرى عند الحاكم: ١٠/١،٨٠ وغيره.

Comments:

Paradise is for those who are virtuous in deeds, amiable in behaviour and blameless in conduct. The nobler the deeds and the more impeccable the morals of the people, the higher shall be their ranks in Paradise.

Chapter 54. What Has Been Related About The Virtue Of The Righteous Slave

1985. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "How wonderful it is for one of them that he obeys Allāh and fulfills the rights of his master." Meaning the slave. And Ka'b said: "Allāh and His Messenger spoke the truth." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations on this topic from Abū Mūsā and Ibn 'Umar.

(المعجم ٥٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ (التحفة ٥٤)

19۸٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "نِعْمَ مَا لاَّحَدِهِمْ أَنْ يُطِيعَ اللهَ وَيُؤَدِّيَ حَقَّ سَيِّدِهِ" يَعْنِي المَمْلُوكَ. وَقَالَ كَعْبٌ: صَدَقَ اللهُ وَرُسُولُهُ.

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي مُوسَى وابْنِ عُمَرَ.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ Hasan Sahīh.

صَحِيحٌ .

تخريج: وأخرجه البخاري، العتق، باب العبد إذا أحسن عبادة ربه ونصح سيده، ح:٢٥٤٩ ومسلم، حَ.١٦٦٦ من حديث الأعمش به مختصرًا ومطولاً والأعمش صرح بالسماع، ورواه همام ابن منبه عن أبي هريرة به (مسلم، ح:١٦٦٧) * وفي الباب عن أبي موسى [تقدم:١١١٦] وابن عمر [يأتي:١٩٨٦].

Comments:

At the root of all evil is the fact that each group considers it a legitimate practice to secure by use of force his rights from others but is oblivious of delivering rights to others. The world shall remain without peace and tranquility as long as people refuse to recognize the importance of rendering what is due to others, rather than wresting their rights from others.

1986. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allah عَلَيْهُ "Three shall be upon dunes of musk - I think he said: On the Day of Judgement - a slave who fulfills Allāh's right and the right of his patron (master), a man who leads a people (in prayer) and they are pleased with him, and a man who calls for the five prayers during every day and night." (Da if)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharib. We do not know of this except through the narration of Sufyān [Ath-Thawrī, from Abū Al-Yaqzān as narrated by Wakī'] and Abū Yaqzān's name is 'Uthmān bin Qais [and they say it is Ibn 'Umair which is more popular.]

١٩٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي اليَقْظَانِ، عَنْ زَاذَانَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ عَلَى كُثْبَانِ المِسْكِ - أُرَاهُ قَالَ: يَوْمَ الْقِيَامَةِ - عَبْدٌ أَدِّي حَقَّ اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، وَرَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ، وَرَجُلٌ يُنَادِي بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِي كُلِّ يَوْم وَلَـُلَّةِ».

[قَالَ أَنُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ، لَا نَعْرفُهُ إلَّا مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ [النَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي الْيَقظَانِ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ وَكِيعِ] وَأَبُو اليَقْظَانِ اسْمُهُ عُثْمَانُ بْنُ قَيْسِ [وَيُقَالُ: ابْنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ أَشْهَرُ].

تخريج: [إسنًاده ضعيف] وأخرجه أحمد:٢٦/٢ عن وكيع به * أبواليقظان ضعيف وسفيان الثوري عنعن.

Comments:

The three functions mentioned in the *Ḥadūth* are so demanding and difficult that not every man can accomplish them. That is why the reward promised for them is also very great.

Chapter 55. What Has Been Related About Having Amicable Relations With People

1987. Abū Dharr said: "The Messenger of Allāh said to me: 'Have Taqwa of Allāh wherever you are, and follow an evil deed with a good one to wipe it out, and treat the people with good behavior." (Hasan)

He said: There is something on this topic from Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(Another chain) with similar. And (another chain) from Mu'ādh bin Jabal, from the Prophet similar.

Maḥmūd said: "What is correct is the *Ḥadīth* of Abū Dharr."

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مُعَاشَرَةِ النَّاسِ (التحفة ٥٥)

الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا مُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ أَبِي ثَابِتِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، عَنْ أَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، عَنْ أَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، عَنْ أَبِي وَسُولُ اللهِ ﷺ: عَنْ أَبِي وَسُولُ اللهِ ﷺ: التَّيِّةُ الْحَسَنَةَ الْحَسَنَةَ الْحَسَنَةَ الْحَسَنَةَ الْحَسَنَةَ الْحَسَنَةَ الْحَسَنَةَ وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ ". قَالَ: وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ .

حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ و أَبُو نُعَيْم عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ [نَحْوَهُ]. قَالَ مَحْمُودٌ: وَحَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ

قَالَ مَحْمُودٌ: والصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٌّ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١٥٣/٥ من حديث عبدالرحمن بن مهدي به وسنده ضعيف وللحديث شواهد عند الترمذي، ح: ٢٠٠٣ وغيره وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ١٩٥١ ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أبي هريرة [لعله يشير إلى الحديث المتقدم: ١٩٦٤] * حديث أبي نعيم عن سفيان، رواه الدارمي: ٢/٣٢٣، ح: ٢٧٩٤.

Comments:

The fountainhead of all virtue and bulwark against all evil is the fear of Allāh, and the remedy for all ills is goodness and virtue. As for the believer, all his grandeur and glory lies in inculcating virtuous behaviour.

Chapter 56. What Has Been Related About Bad Suspicion

1988. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Beware of Zann (suspicion), for indeed Zann is the falsest of speech." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadūth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

[He said:] I heard 'Abd bin Humaid mentioning from some of the companions of Sufyān that Sufyān said: "Zann is of two kinds: There is the sinful Zann and the Zann that is not sinful. As for the Zann that is a sin, it is to suspect something and then to talk about it. And the Zann that is not sinful is the one that one suspects but does not talk about."

19۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَجِيحٌ.

[قَالَ: و]سَمِعْتُ عَبْدَ بْنَ حُمَيْدِ يَذْكُرُ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ سُفْيَانَ قَالَ: قَالَ سُفْيَانُ: الظَّنُ ظَنَّانِ: فَظَنَّ إِثْمٌ، وَظَنَّ لَيْسَ بإِثْمٍ. فَأَمَّا الظَّنُ ظَنَّانِ: فَظَنَّ إِثْمٌ، وَظَنَّ لَيْسَ بإِثْمٍ. فَأَمَّا الظَّنُ الَّذِي يَظُنُ ظَنَّا وَيَتَكَلَّمُ بِهِ، وأَمَّا الظَّنُ الَّذِي لَيْسَ بإِثْمٍ: فَالَّذِي يَظُنُ وَلَا يَتَكَلَّمُ بهِ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب: ﴿يأيها الذين آمنوا اجتنبوا كثيرًا من الظن إن بعض الظن إثم ولا تجسسوا﴾، ح:٦٠٦٦ ومسلم، ح:٢٥٦٣ من حديث أبي الزناد به مطولاً ومختصرًا.

Attributing false things to a person is a too well-known evil, but the evil of bad suspicion against someone is often taken too lightly, although it has much more potential for harm.

Chapter 57. What Has Been Related About Joking

1989. Anas narrated: "The Messenger of Allāh se used to mingle with us such that he said to my younger brother: 'O Abū 'Umair! What did the Nughair^[1] do?" (Ṣaḥīh)

19۸۹ - حَدَّثنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الوَضَّاحِ الكُوفِيُّ: حَدَّثنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيُخَالِطُنَا حَتَّى إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيُخَالِطُنَا حَتَّى إِنْ كَانَ

^[1] A Nughair is a type of small bird similar to a sparrow. This Ḥadūth appeared previously, see no 333.

(Another chain) from Anas with similar.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Abū At-Tayyāḥ's (a narrator in the chain) name is Yazīd bin Ḥumaid Ad-Duba'ī.

لَيَقُولُ لِأَخِ لِي صَغِيرٍ: «يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَّغُورُ؟».

حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي التَّيَّاح، عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُ.

َ اللّٰهُ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَيْدٍ مَعَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأَبُو التَّيَّاحِ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدٍ الشَّبَعِيُّ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الأدب، باب الانبساط إلى الناس، ح: ٦١٢٩ من حديث شعبة به.

Comments:

Abū 'Umair the brother of Anas was a young child who had a tamed sparrow and he used to play with it. It eventually died, and the Prophet tried to humor him by asking: "O Abū 'Umair! What has happened to your Nughair? The idea was just to humor the child and demonstrate his love for the little one.

1990. Abū Hurairah narrated: "They said: 'O Messenger of Allāh 趣! You joke with us?' He said: 'Indeed I do not say except what is true." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. And the meaning: "You Tudā'ibunā" is: "You joke with us."

الدُّورِيُّ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُّ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالُوا: يا رَسُولَ اللهِ! إِنَّكَ تُدَاعِبُنَا؟ قَالَ: "إِنِّى لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًا".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: إِنَّكَ تُدَاعِبُنَا إِنَّمَا يَعْنُونَ: أَنَّكَ تُمَازِحُنَا.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٣٦٠/٢ من حديث ابن المبارك به * أسامة بن زيد الليثي تابعه ابن عجلان، وعلي بن الحسن هو ابن شقيق.

1991. Anas narrated: "A man sought a mount from the Messenger of Allāh 緩 who said: 'Indeed, I will let you ride on a she-camel's child.' So he said: 'O Messenger of Allāh 鑑! What can a

1991 - حَلَّثْنَا فَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الوَاسِطِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنسٍ: أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِنِّي حَامِلُكَ عَلَى وَلَدِ نَاقَةٍ»، فَقَالَ: يا رَسُولَ حَامِلُكَ عَلَى وَلَدِ نَاقَةٍ»، فَقَالَ: يا رَسُولَ

she-camel's child do?' So the Messenger of Allāh said: 'Are camels borne from other than she-camels?'" (*Daff*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ Gharīb.

الله! مَا أَصْنَعُ بِوَلَدِ النَّاقَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وهَلْ تَلِدُ الْإِبِلَ إِلَّا النُّوقُ»؟.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنُ] صَحِيحٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب ما جاء في المزاح، ح: ٤٩٩٨ * ٣٦٠٥ * من حديث خالد بن عبدالله به وصححه البغوي في شرح السنة: ١٨١ / ١٨١، ح: ٢٠٠٥ حميد الطويل مدلس وعنعن.

The Prophet said these words in a jovial mood but the questioner failed to take it in that light and took the words 'she-camel's child' in the literal sense of a young colt, which is unfit for riding. Upon this the Prophet sepplained that every born child however it grows in age, is after all, the child of its parents.

1992. Anas bin Mālik narrated that the Prophet said to him: "O possessor of two ears!" Maḥmūd said: "Abū Usāmah said: "He only meant it as a joke."" (Ḥasan)

1997 - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ شَرِيكِ، عَنْ عاصِمِ الأَحْوَلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ قَالَ لَهُ: «يَا ذَا الأُذُنْيْنِ» قَالَ مَحْمُودٌ: قَالَ أَبُو أُسَامَةَ: إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ أَنَّهُ يُمَازِحُهُ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد:٣/ ١٢٧ عن أبي أسامة، وأبو داود، ح: ٥٠٠٢ من حديث شريك النخعي به وسيأتي: ٣٨٢٨ وله شاهد حسن عند الطبراني في الكبير: ٢/ ٢٤٠ - ٢٦٢.

Comments:

There is no denying the fact that man is born with two ears. It was, therefore, quite right to call the man a possessor of two ears, and the idea behind calling him as such was only to be jovial with him.

Chapter 58. What Has Been Related About Arguing

1993. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever avoids lying while he is doing so falsely, a house will be built for him on the outskirts of Paradise. Whoever avoids arguing while he is in the right, a house will be built for him in its midst. And

(المعجم ٥٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمِرَاءِ (التحفة ٥٨)

البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ قَالَ: أَخْبَرَنِي البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ اللَّيْنِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ الكَذِبَ وهُوَ بَاطِلٌ بُنِيَ لَهُ فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ تَرَكَ لَكَذِبَ

whoever has good character, a house will be built for him in its heights." [1] (**Da** ff)

This [Ḥadīth] is Ḥasan, we do not know of it except as a narration of Salamah bin Wardān from Anas [bin Mālik].

الْمِرَاءَ وَهُوَ مُحِقُّ بُنِيَ لَهُ فِي وَسَطِهَا، وَمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ بُنِيَ لَهُ فِي أَعْلَاهَا».

[وَ] لَهٰذَا [الحَدِيثُ] حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَلَمَةً بْنِ وَرْدَانَ عَنْ أَنْس [بْن مَالِكِ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب اجتناب البدع والجدل، ح:٥١ من حديث ابن أبي فديك به وسنده ضعيف وحديث أبي داود، ح:٤٨٠٠ سلمة بن وردان ضعيف (تقريب) والطبراني: ٨/ ١٩، ح:٧٧٧٠ وغيرهما يعني عنه.

Comments:

Abstaining from telling an untruth even when one is contesting for a false cause is a good trait in man's character. Kicking up disputes and argumentation is an unhealthy trait. Hence it is that avoidance of untruth in such a circumstance shall attract less reward. Avoiding disputes and argumentation even while defending a just cause is a commendable act.

1994. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "It is enough sin for you that you never stop disputing." (Daff)

This [Ḥadīth] is Gharīb, we do not know of it except from this route.

1998 - حَدَّثَنَا فَضَالَةُ بْنُ الفَضْلِ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبَّاشٍ عَنِ ابْنِ وَهْبِ بْنِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَفَى بِكَ إِنْمًا أَنْ لَا تَزَالَ مُخَاصِمًا».

[وَ]لهٰذَا [الحَدِيثُ] حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * أبو بكر بن عياش ضعيف على الراجح وابن وهب بن منبه مجهول كما في التقريب وغيره وللحديث شاهد ضعيف عند الطبراني من حديث أبي أمامة به انظر فتح الباري: ١٨١/١٣٠ تحت، ح: ٧١٨٨.

Comments:

Making the kicking up of disputes a regular habit or quarreling with someone all the time, obliterates man's capacity to distinguish between right and wrong, and turns him into a quarrelsome person.

1995. Ibn 'Abbās narrated that the Prophet said: "Do not argue with your brother, do not joke with

١٩٩٥ - حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ البَغْدَادِيُّ:
 حَدَّثَنَا المُحَارِبِيُّ عَنِ اللَّيْثِ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي

^[1] With different wording, there are other routes for this *Ḥadīth*, see Abū Dāwūd no. 4800. See *Aṣ-Saḥīḥah* no. 273 where it was graded *Ḥasan* by <u>Shaikh</u> Al-Albānī.

him,^[1] and do not make him a promise, only to not fulfill it." (*Daff*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb, we do not know of it except from this route. [To me, 'Abdul-Mālik is Ibn Bashīr].

سُلَيْمٍ -، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبْلِهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِي عَلِيْة قَالَ: «لَا تُمَارِ أَخَاكَ وَلَا تُعَدْهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ [وعَبْدُ المَلِكِ عِنْدِي هُوَ ابْنُ بَشِير].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٩٤ من حديث المحاربي، وأبو نعيم في حلية الأولياء: ٣٤٤/٣ من حديث زياد بن أيوب به * ليث بن أبي سليم ضعيف مدلس واختلط.

Comments:

Traits of human character singled out in the <code>Ḥadt̄th</code>, if not guarded against, can become a source of pain and discomfort for others. Hence the Prophet's advice to avoid them.

Chapter 59. What Has Been Related About Being Polite

1996. 'Āishah narrated: "A man sought permission to enter upon the Messenger of Allāh while I was with him, so he said: 'What an evil son of his tribe, or brother of his tribe.' Then he admitted him and spoke with him. When he left, I said: 'O Messenger of Allāh! You said what you said about him, then you talked politely with him?' He said: 'O 'Āishah! Indeed among the evilest of people are those whom the people avoid, or who the people leave, fearing his filthy speech."' (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

(المعجم ٥٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي المُدَارَاة (التحفة ٥٩)

مُعْنَا ُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُنْكَدِر، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبْيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى وَانَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: الْبُسْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ أَوْ أَخُو الْعَشِيرَةِ»، ثُمَّ أَذِنَ لَهُ فَأَلَانَ لَهُ الْقَوْلَ، فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ لَهُ: يا رَسُولَ اللهِ! قُلْتَ لَهُ الْقُولَ؟ قَالَ: اللهِ! عَلِيْشَةُ! إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ الله وَحَدَيه أَنْ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَتَّفًا فُحْشِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب ما يجوز من اغتياب أهل الفساد والريب، ح:٢٠٥٤ ومسلم، ح:٢٥٩١ من حديث سفيان بن عيينة به.

^[1] Joking in a manner intended to harm and insult him by damaging his honor and the like. See *Tuhfat Al-Ahwadhī*.

Chapter 60. What Has been Related Concerning Being Moderate In Loving And Hating

1997. Muḥammad bin Sīrīn narrated from Abū Hurairah – and I think he (narrated it from the Prophet ()) who said: "Love your beloved moderately, perhaps he becomes hated to you someday. And hate whom you hate moderately, perhaps he becomes your beloved someday." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it with this chain except from this route.

This Ḥadīth was reported from Ayyūb with a chain other than this. Al-Ḥasan bin Abī Ja'far reported it – but it is also a weak Ḥadīth – with a chain from 'Alī, from the Prophet . What is correct is from 'Alī in Mawqūf form, [as his saying].

(المعجم ٦٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْاقْتِصَادِ فِي الْحُبِّ وَالْبُغْضِ (التحفة ٦٠)

۱۹۹۷ - حَدَّنَنَا أَبُو تُرِيْبِ : حَدَّنَنَا سُويْدُ ابْنُ عَمْرِو الكَلْبِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - أُرَاهُ رَفَعَهُ - قَالَ: «أَحْبِبْ حَبِيبَكَ هَوْنًا مَا، عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيضَكَ يَوْمًا مَا، وَأَبْغِضْ بَغِيضَكَ يَوْمًا مَا، وَأَبْغِضْ بَغِيضَكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا، حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا، حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ بِهٰذَا الإِسْنَادِ إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ.

وقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَيُّوبَ بِإِسْنَادٍ عَيْرٍ هٰذَا، رَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، وهُوَ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ أَيْضًا، بإِسْنَادٍ لَهُ، عَنْ عَلِيٍّ عَنِي عَلِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ مَوْقُوفٌ عَنْ عَلِيٍّ مَوْقُوفٌ [فَدُلُهُ].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن عدي: ٧١٢/٢ وتمام في الفوائد: ٢٠٩/٢، ح: ١٥٤٤ من حديث أبي كريب به * حديث الحسن بن أبي جعفر عند تمام الرازي في فوائله: ٢٠٦/٢، ح: ١٥٤١ وهو موقوف ح: ١٣٢١ وهو موقوف وسنده ضعيف وحديث علي، عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ١٣٢١ وهو موقوف وسنده ضعيف محمد بن عبيد الكندي وأبوه مستوران وللحديث شواهد ضعيفة كلها.

Comments:

Situations and circumstances keep on changing in a person's life. As a result, old friends become new adversaries and vice versa, and nobody knows what is in store for him in the future. It is, therefore, advisable not to go beyond the limits of moderation either in friendship or enmity.

Chapter 61. What Has Been Related About Arrogance

1998. 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said:

١٩٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ:

"Whoever has a mustard seed's weight of pride (arrogance) in his heart, shall not be admitted into Paradise. And whoever has a mustard seed's weight of faith in his heart, shall not be admitted into the Fire." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقِمَةً، عَنْ عَبْدِ الله قالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كِبْرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَبْرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ إِيمَانٍ»، وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ وابْنِ عِبَّاسٍ وسَلَمَة بْنِ الْأَكْوَعِ وأبِي سَعِيدٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب تحريم الكبر وبيانه، ح: ٩١ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٥٧٨٩ ومسلم، ح: ٢٠٨٨ وابن عباس [ابن ماجه، ح: ٤١٧٦] وسلمة بن الأكوع [يأتي: ٢٠٠٠] وأبي سعيد [ابن ماجه، ح: ٤١٧٦ وأحمد: ٣/٤٠].

Comments:

Evil deeds and bad conduct by a man of faith, if it does not please Allâh the Compassionate and Merciful to condone or wipe them out, could push him to the Hellfire. However, ultimately his faith in Allâh would be the cause of his deliverance from Hell and entry into Paradise.

1999. 'Abdullāh narrated: "The Prophet said: 'Whoever has a speck of pride (arrogance) in his heart, shall not be admitted into Paradise. And whoever has a speck of faith in his heart, shall not be admitted into the Fire." He said: "So a man said to him: 'I like for my clothes to be nice, and my sandals to be nice?' So he said: 'Indeed Allāh loves beauty. But pride is refusing the truth and belittling the people."

[Some of the people of knowledge explained that in this *Ḥadīth*, the statement: "Whoever has a speck of faith in his heart, shall not be admitted into the Fire" only means not eternally dwelling in the Fire. Similarly, it has been reported from

الله بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبَانَ بْنِ تَعْلِبَ، عَنْ فَضَيْلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، فَضَيْلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ، ولَا يَدْخُلُ النَّارَ [يَعْنِي] مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ، ولَا يَدْخُلُ النَّارَ [يَعْنِي] مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ [يَعْنِي] مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ يَكُونَ ثُوبِي حَسَنًا وَنَعْلِي وَمُنَا الْخَدِيثِ وَعَمَصَ النَّاسَ». [وقَالَ كَبْرُ مَنْ بَطَرَ الْحَقَّ وعَمَصَ النَّاسَ». [وقَالَ الْحَدِيثِ: لَا بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَفْسِيرِ هٰذَا الحَدِيثِ: لَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ

Abū Sa'eed Al-Khudrī that the Prophet said: "He who has even a speck of faith in his heart shall be taken out of the Fire." More than one of the Tābi'īn explained this Ayah: O Our Lord! Verily whom You admit into the Fire, You have indeed disgraced him. saying: "Whoever is made to dwell in the Fire eternally, indeed he is digraced by Allāh."] (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.

إِيمَانٍ إِنَّمَا مَعْنَاهُ لَا يُخَلَّدُ فِي النَّارِ، وَهَكَذَا رُوِيَ عَنْ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِ عَنِ النَّبِيِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنَى النَّبِي عَنَى النَّبِي عَنَى النَّبِي مَثْقَالُ : هُزَّةٍ مِنْ إِيمَانِ * وَقَدْ فَسَرَ غَيْرُ واحِدٍ مِنَ التَّابِعِينَ هُذِهِ الآية: ﴿ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ ﴾ [آل عمران: ١٩٢] فَقَالَ: مَنْ تُخَلِّدُ فِي النَّارِ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَريبٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب تحريم الكبر وبيانه، ح: ١٤٧/٩١ عن محمد بن المثنى به.

If a man denies the truth out of pride and arrogance, refuses to believe in Allāh or in the code of life ordained by Him and belittles others of his ilk, then this denial of truth shall make him an unbeliever deserving of Hellfire. If, however, he is a man of faith but considers himself superior to others because of things like his handsome figure, his position and rank, his pedigree or his superior knowledge, or else he does not follow the path of truth just out of obstinacy, then he is not a disbeliever in the accepted sense of the term. His position will then be like what we have discussed in the comments.

2000. Iyās bin Salamah bin Al-Akwa' narrated from his father, that the Messenger of Allāh said: "A man shall remain exalting himself until he is written among the tyrants, so that he suffers from their afflictions." (Pa f)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

مُعَاوِيَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ إِيَاسِ بْنِ مَعَاوِيَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَع، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى اللهِ ﷺ: في الْجَبَّارِينَ فَيُصِيبُهُ مَا أَصَابَهُمْ ﴾.

[قَالَ أَنُهُ عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثُ حَسَنٌ غَرِيث.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٥/ ١٦٧٦ والبغوي في شرح السنة: ١٦٧/١٣، ح: ٣٥٨٩ من حديث أبي معاوية الضرير به وصرح بالسماع * عمر بن راشد ضعيف كما في التقريب وغيره.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> informs us that the hot-headed and arrogant people, if they do not repent, shall eventually suffer from various afflictions both in this world

^[1] Āl 'Imrān 3:192.

and the Hereafter; they lose their peace of mind and are always beset by grief and worries and cares, and meet a fearful end.

2001. Jubair bin Mut'im narrated from his father who said: "They (meaning the people in general) told me that I was proud, while I rode a donkey, wore a cloak, and I milked the sheep. And the Messenger of Allāh had said to me: 'Whoever does these, then there is no pride (arrogance) in him." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ] Gharīb.

البَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ عِيسَى بْنِ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ القَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: يَقُولُونَ لِي فِيَّ التِّيهُ وقَدْ رَكِبْتُ الْحِمَارَ وَلَيْسُتُ الشَّاةَ وقَدْ قَالَ لِي وَلِي فَيَّ التِّيهُ وقَدْ رَكِبْتُ الشَّاةَ وقَدْ قَالَ لِي وَلِيسْتُ الشَّاةَ وقَدْ حَلَبْتُ الشَّاةَ وقَدْ قَالَ لِي رَبُولُ اللهِ عَلَيْقِ: «مَنْ فَعَلَ هٰذَا فَلَيْسَ فِيهِ مِنَ رَكِبْرُ شَيْءٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده صحيح].

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> informs us that we can recognize arrogance in a man through his conduct and behaviour. Everything about him — his dress, his gait, and his manners — is unlike the humble and modest persons walking on the face of the earth.

Chapter 62. What Has Been Related About Good Character

2002. Abū Ad-Dardā' narrated that the Prophet said: "Nothing is heavier on the believer's Scale on the Day of Judgement than good character. For indeed Allāh, Most High, is angered by the shameless obscene person." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Abū Hurairah, Anas, and Usāmah bin Sharīk.

This Hadīth is Hasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حُسْنِ الْخُلُق (التحفة ٦٢)

٢٠٠٢ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا وَمُنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلْكِ، عَنْ أُمُّ مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلَكِ، عَنْ أُمُّ اللَّرْدَاءِ: أَنَّ النَّبِيَّ عَيْلَا اللَّرْدَاءِ: أَنَّ النَّبِيَ عَيْلَا قَالَ: «مَا شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي مِيزَانِ المُؤْمِنِ يَوْمَ اللهَ تَعالَى لَيُبْغِضُ القِيَامَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنِ فَإِنَّ اللهَ تَعالَى لَيُبْغِضُ الْفَاحِشَ البَذِيءَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسِ وَأُسَامَةَ بْنِ شَرِيكِ.

[وَ]هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وسنده حسن وصححه ابن حبان، ح:١٩٢١ ورواه أبو داود، ح:٢٩٩١ من حديث أم الدرداء به وصححه ابن حبان، ح:١٩٢٠ * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح:٤٧٩٨] وأبي هريرة [يأتي:٢٠٠٤] وأنس [أبو يعلى:٣٣٩١، ح:٣٢٩٨ وبمتن آخر، ابن ماجه، ح:٤١٨١] وأسامة بن شريك [ابن ماجه، ح:٣٦٣٦].

Comments:

After the testimony of faith and other pillars of the religion, good moral conduct shall weigh the heaviest on the Scale on the Day of Judgement since Allāh despises evil speech, indecent language and obscene expressions. Additionally, the best conduct is the conduct of faith, which includes adhering to the orders and abstaiting from the prohibitions.

2003. Abū Ad-Dardā' narrated that the Messenger of Allāh said: "Nothing is placed on the Scale that is heavier than good character. Indeed the person with good character will have attained the rank of the person of fasting and prayer." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb from this route.

٢٠٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ ابْنُ اللَّيْثِ [الكُوفِيُّ] عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَطَاء، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: "مَا مِنْ شَيْء يُوضَعُ في المِيزَانِ أَنْقَلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ، يُوضَعُ في المِيزَانِ أَنْقَلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ، وإِنَّ صَاحِبَ حُسْنِ الْخُلُقِ لَيَبْلُغُ بِهِ دَرَجَة صَاحِبِ الصَّوْم والصَّلَاةِ».

[قَالَ أَبُو عَيسَى:] هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الوَجْه.

تخريج: [إسناده حسن] عطاء هو الكيخاراني، وللحديث طريق آخر عند أبي داود، ح: ٤٧٩٩ عن أم الدرداء به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٢١ وسنده صحيح.

Another narration specifies that prayer here means the nightly optional prayer and fasting refers to optional fasts. The *Ḥadīth* thus signifies that a man of good moral conduct shall match those in rank who pray in the middle of the night and most often fast in the day.

2004. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh was asked about that for which people are admitted into Paradise the most, so he said: "Taqwā of Allāh, and good character." And he was asked about that for which people are admitted into the Fire the

٢٠٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَبْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ: حَدَّثَنِي أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سُئِلَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ، قَالَ: "تَقْوَى اللهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ"،

most, and he said: "The mouth and the private parts." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ Gharīb. 'Abdullāh bin Īdrīs (a narrator) is Ibn Yazīd bin 'Abdur-Raḥmān Al-Awdī.

وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ، قَالَ: «الفَمُ وَالْفَرْجُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وعَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ هُوَ ابْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَوْدِئُ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، ح:٤٢٤٦ من حديث عبد الله بن إدريس به وجده وثقه العجلي وابن حبان وغيرهما.

Comments:

Taqwā of Allāh means fulfilling one's duty towards Allāh, namely, doing what Allāh commands and abstaining from what He prohibits. As for the term Husn Al-Khuluq, it means behaving well with the people.

2005. Abū Wahb narrated that 'Abdullāh bin Al-Mubārak explained good character, and then he said: "It is a smiling face, doing one's best in good, and refraining from harm." (Ṣaḥīḥ)

٢٠٠٥ - حَلَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِيُّ:
 حَدَّثَنَا أَبُو وَهْبٍ عَنْ عبْدِ اللهِ بْنِ المُبَارَكِ،
 أَنَّهُ وَصَفَ حُسْنَ الْخُلُقِ فَقَالَ: هُوَ بَسْطُ الْوَجْهِ، وبَذْلُ الْمَعْرُوفِ، وكَفُّ الْأَذَى.

تخريج: [سنده صحيح] * أبو وهب هو محمد بن مزاحم المروزي.

Comments:

The noted scholar Ibn Rajab in his commentary on Imām Nawawī's 'Forty Hadīth' (Jāmi' Al-'Ulūm Wal-Hikam) has cited various definitions of 'Khuluq Hasan' but the sum total of all is that it means demonstrating the kind of nice behaviour towards the people that would give them happiness, and joy and would cause no hurt or pain to them

Chapter 63. What Has Been Related About Beneficence And Pardoning

2006. Abū Al-Aḥwaṣ narrated from his father who said: "I said: 'O Messenger of Allāh! I stayed with a man who did not entertain me nor behave hospitably with me. Then he came to stay with me, shall I reciprocate the same to him?" He 囊 said: 'No, entertain him." He said: "He 囊 saw me

(المعجم ٦٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمِعجم ٢٣) الْإِحْسَانِ وَالْعَفْوِ (التحفة ٦٣)

٢٠٠٦ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ و أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ و مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ قَالُوا: حَدَّنَنَا أَبُو أَحْمَدَ [الزُّبَيرِيُّ] عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! الرَّجُلُ أَمُرُّ بِهِ فَلَا يَقْرِينِي وَلَا يُقْرِينِي وَلَا يُضَيِّفُنِي فَيَمُرُّ بِي أَفَأَ جْزِيهِ؟ قَالَ: «لَا، افْوِهِ»،

wearing tattered clothes and said: 'Do you have any wealth?' I said: 'Allāh has given me various kinds of wealth through camels and goats.' He said: 'Then let it be seen on you.'" (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Jābir, and Abū Hurairah.

This Hadīth is Hasan Saḥīh.

Abū Al-Aḥwaş's name is 'Awf bin Mālik bin Nablah Al-Jushamī.

And the meaning of his saying: "Entertain him" is "Be hospitable to him." *Al-Qira* is hospitality.

قَالَ: وَرَآنِي رَثَّ الثِّيَابِ فَقَالَ: «هَلْ لَكَ مِنْ مَالٍ»؟ قُلْتُ: مِنْ كُلِّ الْمَالِ فَدْ أَعْطَانِيَ اللهُ مِنْ الإِبِلِ وَالْغَنَمِ، قَالَ: «فَلْيُرَ عَلَيْكَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عائِشَةَ وَجَابِر وأَبِي هُرَيْرَةَ.

[و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَأَبُو الْأَحْوَصِ اسْمُهُ عَوْفُ بْنُ مَالِكِ بْنِ نَصْلَةَ الْجُشَمِيُّ.

وَمَعْنَى قَوْلِه: «اقْرِهِ» أَضِفْهُ، والْقِرَى: [هُهَ] الضَّمَافَةُ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، اللباس، باب: في الخلقان وفي غسل الثواب، ح:٣٠٦ والنسائي، ح:٥٢٢ من حديث أبي إسحاق به وصرح بالسماع ورواه شعبة عنه * وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح:٣٥٠ ومسلم، ح:٣٣٢ ، ٢٣٢٧] وجابر [البخاري، ح:٢٩١٠ ومسلم، ح:٨١ ، ٨٠٠] وأبي هريرة [أبوالشيخ في أخلاق النبي ، ص:٨٠ ، ٨٠].

Even if a person does not behave well with the other person and neglects him, the latter must exercise restraint, forgive his deeds and treat him well, and not let the feeling of revenge get the better of him.

2007. Ḥudhaifah narrated that the Messenger of Allāh said: "Do not let yourselves be 'yes-men', [1] saying: 'If the people are good then we will be good, and if they are wrong then we will be wrong.' Rather, make up your own minds, if the people are good then you are good, and if they are evil, then do not behave unjustly." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*, we do not know of it except from this route.

٢٠٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الرِّفَاعِيُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ جُمَيْعٍ، عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: ابْنِ جُمَيْعٍ، عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَكُونُوا إِمَّعَةٌ تَقُولُونَ: إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنًا، وإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطِّنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُطْلِمُوا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] * الوليد بن عبدالله حسن الحديث، ومحمد بن يزيد الرفاعي تبين

^[1] Imma': "The one who has no opinion, so he follows everyone's opinion." (An-Nihāyah)

لي من ترجمته أنه حسن الحديث في غير ما أنكر عليه، ولبعض الحديث شاهد موقوف عن ابن مسعود عند ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله: ١١٢٢/٢.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> teaches us that we must help people in their acts of righteousness and piety but, if they choose the path of evil, then we must not emulate their example.

Chapter 64. What Has Been Related About Visiting Brothers

2008. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever visits the sick, or visits his brother in Allāh (faith), a caller calls out: 'May you have goodness and your livelihood be good, and may you dwell in an abode in Paradise." (Daʿīf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb.

Abū Sinān's (a narrator) name is 'Eīsā bin Sinān.

Hammad bin Salamah reported something about this from <u>Thābit</u>, from Abū Rāfi', from Abū Hurairah, from the Prophet 變.

(المعجم ٦٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي زِيَارَةِ الْإِخْوَانِ (التحفة ٦٤)

١٠٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ وَالْحُسَيْنُ ابْنُ أَبِي كَبْشَةَ الْبَصْرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا يُوسُفُ ابْنُ يَعْقُوبَ السَّدُوسِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو سِنَانٍ الفَّسْمَلِيُّ [هُوَ الشَّامِيُّ] عَنْ عُنْمَانَ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله سَوْدَةَ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله يَعْدُ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي هُرِيضًا أَوْ زَارَ أَخًا لَهُ فِي اللهِ نَادَاهُ مُنَادٍ أَنْ طِبْتَ وَطَابَ مَمْشَاكُ وَتَبَوَّأْتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْ لَا ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ.

وأَبُو سِنَانٍ اسْمُهُ عِيسَى بْنُ سِنَانٍ.

وقَدْ رَوَى حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا مِنْ هٰذَا .

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ماجاء في ثواب من عاد مريضًا، ح: ١٤٤٣ عن محمد بن بشار به وصححه ابن حبان، ح: ٧١٢ وله وهم عجيب في تسمية أبي سنان: وهو عيسى بن سنان ضعيف كما في التقريب وغيره * حديث حماد بن سلمة، أخرجه مسلم، ح: ٢٥٦٧ (البر والصلة، باب: ٢١) وليس فيه ما يشهد له.

Comments:

Visiting a brother-in-faith in his sickness and maintaining relations with him for the sake of Allāh are acts that prompt the angel to supplicate for him. And since the angel is appointed by Allāh, his supplication is sure to be answered by Allāh.

Chapter 65. What Has Been Related About *Al-Hayā*'

2009. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Al-Hayā' is from faith, and faith is in Paradise. Obscenity is from rudeness, and rudeness is in the Fire." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Abū Bakrah, Abū Umāmah, and 'Imrān bin Ḥuṣain.

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٦٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَيَاءِ (التحفة ٦٥)

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وأَبِي بَكْرَةَ وأَبِي أُمَامَةَ وعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ.

هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٥٠١/٢ من حديث محمد بن عمرو الليثي به وصححه ابن حبان، ح:١٩٢٩ والحاكم: ١/ ٥٠١ ووافقه الذهبي وله طريق آخر عند ابن حبان، ح: ١٩٣٠ * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي: ٢٦١٥] وأبي بكرة [ابن ماجه، ح: ٤١٨٤] وأبي أمامة [يأتي: ٢٠٢٧] وعمران بن حصين [البخاري، ح: ٢١١٧ ومسلم، ح: ٣٧].

Comments:

Al-Ḥayā' (bashfulness, modesty, or self-respect) is a state of mind in which a man feels a kind of unease or discomfort in doing something hateful or unpleasant.

Chapter 66. What Has Been Related About Calmness And Haste

2010. 'Abdullāh bin Sarjis Al-Muzanī narrated that the Prophet said: "Taking the good route is a part of the twenty-four parts of Prophethood." (Hasan)

There is something on this topic from Ibn 'Abbās, and this Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

(Another chain) from 'Abdullāh bin Sarjis, from the Prophet swithout mentioning "from 'Āṣim"

(المعجم ٦٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّأَنِّي وَالسَّأَنِّي وَالْعَجَلَةِ (التحفة ٦٦)

٢٠١٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيً [الجَهْضَمِيُ]: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عِمْرَانَ، عَنْ عاصِمِ الأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَرْجِسَ المُزَنِيِّ: أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالتُّؤَدَةُ وَالاَقْتِصَادُ جُزءٌ مِنْ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ».

وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ [و] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

in it, and what is correct is the narration of Naşr bin 'Alī (a narrator in the chain of this *Ḥadīth*).

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَرْجِسَ عَنِ اللهِ بْنِ سَرْجِسَ عَنِ اللهِ بْنِ سَرْجِسَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ النَّبِيِّ عَلَىٰ النَّبِيِّ عَلَىٰ اللهِ عَنْ عاصِمٍ، وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ نَصْر بْن عَلِيٍّ.

تخريج: [حسن] وللحديث شاهد عند أبي داود، ح: ٤٧٧٦ وراجع نيل المقصود * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي: ٢٠١١].

Comments:

Good character and doing one's work with sobriety, dignity, and moderation, are part of the twenty-four parts of Prophethood. We must try to follow the distinctive habits and traits of the Prophet's character.

2011. Ibn 'Abbās narrated that the Prophet said to the Ashajj 'Abdul-Qais: "Indeed there are two traits in you that Allāh loves: Forebearance, and deliberateness." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.]

There is something about this from Al-Ashajj Al-'Aṣarī.

٢٠١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَزِيعٍ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ المُفَضَّلِ عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي جَمْرةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ:أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ لأَشَعِ عَبْدِ القَيْسِ: «إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللهُ: الحِلْمُ وَالْأَنَاةُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَريبٌ].

وفِي الْبَابِ عَنِ الأَشَجِّ الْعَصَرِيِّ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب الأمر بالإيمان بالله تعالى ورسوله على وشرائع الدين ... إلخ، ح: ١٧ من حديث قرة بن خالد به * وفي الباب عن الأشج العصري [أحمد: ١٠٥/٤ واسمه منذر بن عائذ العصري].

Comments:

Acting wisely and with due forbearance, patience, thoughtfulness and dignity is the most commendable attitude that makes human life enjoyable and pleasant.

2012. 'Abdul-Muhaimin bin 'Abbās bin Sahl bin Sa'd As-Sā'idī narrated from his father, from his grandfather, who said that the Messenger of Allāh said: "Deliberateness is from Allāh, and haste is from the Ash-Shaiṭān." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is

٧٠١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبِ الْمَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ المُهَيْمِنِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْأَنَاةُ مِنَ اللهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ اللهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ اللهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ اللهِ وَالْعَجَلَةُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وقَدْ

Gharib. Some of the people of knowledge criticized 'Abdul-Muhaimin bin 'Abbās bin Sahl and graded him weak due to his memory. [And Ashajj bin 'Abdul-Qais' name is Al-Mundhir bin 'Āidhl.^[1]

تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ في عَبْدِ المُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّدِ المُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّسِ بْنِ سَهْلِ وَضَعَّفَهُ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ [والأَشَحُّ بْنُ عَبْدِ الْقَيْسِ اسْمُهُ الْمُنْذِرُ بْنُ عائِدِ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطبراني في الكبير:١٢٢/٦، ح:٥٧٠٢ من حديث عبدالمهيمن به وهو ضعيف كما في التقريب وغيره.

Comments:

Doing one's responsibility or task with serenity, composure and dignity is a commendable trait which Allāh alone can grant or bestow upon man. On the other hand, haste and hurry is an evil trait prompted and provoked by Satan.

Chapter 67. What Has Been Related About Gentleness

2013. Abū Ad-Dardā' narrated that the Prophet said: "Whoever was given his share of gentleness, then he has been given a share of good. And whoever has been prevented from his share of gentleness, then he has been prevented from his share of good." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Jarīr bin 'Abdullāh, and Abū Hurairah.

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٦٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّفْقِ (التحفة ٦٧)

٣٠١٣ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر: عَنِ الْفَيْانُ [بْنُ عُبِينة] عَنْ عَمْرِو بْنِ دينَارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَكِ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ الدَّمْقِ فَلَدُ أُعْطِي وَلَمَ الرِّفْقِ فَقَدْ أُعْطِي حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ أُعْطِي حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرمَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرم حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عائِشَةَ وَجَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ وأَبِي هُرَيْرَةَ.

[و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:٦/ ٤٥١ والحميدي، ح: ٣٩٤ عن سفيان بن عيينة به * يعلى بن مملك وثقه الترمذي وابن حبان:٥٦/٥٥ وللحديث شواهد كثيرة * وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح: ٢٩٣٥ ومسلم، ح: ٢١٦٥] وجرير بن عبدالله [مسلم، ح: ٢٥٩٢] وأبي هريرة [البخاري، ح: ٢١٢٨].

^[1] Al-Ashajj was a description, and it is said that it was due to the marks on his face, from Ashajj; to break, split, or mark of the wound. See Minnat Al-Mun'im, no. 117.

Comments:

Man lives and interacts with many people in life. If he speaks with gentle and polite speech with his fellows, he leaves a good impression on them. But if he speaks or deals with them in a harsh manner, it will only produce bad results for him.

Chapter 68. What Has Been Related About The Supplication Of The Oppressed

2014. Ibn 'Abbās narrated: "The Messenger of Allāh sent Mu'ādh [bin Jabal] to Yemen, and said: 'Beware of the supplication of the oppressed; for indeed there is no barrier between it and Allāh." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Abū Ma'bad's (a narrator in the chain) name is Nāfidh. There are narrations on this topic from Anas, Abū Hurairah, 'Abdullāh bin 'Amr, and Abū Sa'eed.

(المعجم ٦٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ (التحفة ٦٨)

٢٠١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ صَيْفِيِّ، عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ بَعَثَ مُعَاذَ [بْنَ جَبَلٍ] إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ: «اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ صَنَّ صَنَّ الْبَابِ صَحِيحٌ. وأَبُو مَعْبَدِ اسْمُهُ نَافِذٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو وأبي سَعيد.

تخريج: وأخرجه البخاري، الزكاة، باب وجوب الزكاة، ح:١٣٩٥ من حديث زكريا بن إسحاق به * وفي الباب عن أنس [أحمد:٣/١٥٣] وأبي هريرة [تقدم:١٩٠٥] وعبدالله بن عمرو [لم أجده، وعبدالله بن عمر، الحاكم: ١٣٩/١] وأبي سعيد [البخاري في التاريخ الكبير:١٣٩/٧].

Comments:

An oppressed person is a creature with a broken heart, and the supplication he makes to Allāh rises from the bottom of his heart in a tone of utter helplessness and humility. And a supplication made in humility by a helpless person with a broken heart, finds its way to Allāh's mercy, and is readily answered.

Chapter 69. What Has Been Related About The Character Of The Prophet

2015. Anas narrated: "I served the Prophet for ten years. He never said *Uff* and never blamed me by

٢٠١٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ
 سُلَيْمَانَ الضُّبَعِيُّ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسِ قَالَ:

saying: 'Why did you do so' or 'why did you not do so?' And the Messenger of Allāh had the best character among all of the people. I never touched Khazz^[1] nor silk, nor anything softer than the hand of the Messenger of Allāh had, nor have I smelled musk, or a fragrance sweeter than the sweat of the Messenger of Allāh ." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Āishah and Al-Barā'. This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

خَدَمْتُ رَسُولَ الله ﷺ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِيَ أُفِّ وَسُغَتُهُ لِمَ صَنَعْتُهُ لِمَ صَنَعْتُهُ لِمَ مَرَكْتُهُ وَكَانَ صَنَعْتُهُ لِمَ مَرَكْتُهُ وَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ خُلُقًا وَلَا مَسِسْتُ خَرًّا قَطُّ وَلَا حَرِيرًا وَلَا شَيْئًا كَانَ مَسِسْتُ خَرًّا قَطُّ وَلَا حَرِيرًا وَلَا شَيْئًا كَانَ أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَلَا شَمَمْتُ مِسْكًا قَطُّ وَلَا عِطْرًا كَانَ أَطْيَبَ مِنْ عَرَقِ مِسْكًا قَطُ وَلَا عِطْرًا كَانَ أَطْيَبَ مِنْ عَرَقِ مِسُكُلًا قَطُّ وَلَا عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عائِشَةَ وَالْبَرَاءِ وَلَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الفضائل، باب طيب ريحه على ولين مسه والتبرك بمسحه، ح: ٢٣٣٠ عن قتيبة به ورواه البخاري، ح: ٣٥٦١ من حديث ثابت مختصرًا * وفي الباب عن عائشة [يأتي:٢٠١٦] والبراء [الترمذي في الشمائل، ح: ٣].

Comments:

The shining example and perfect model left by the Messenger of Allāh so for us to emulate is that we inculcate the quality of forbearance, patience and tenderness of heart in us. We should also learn to forgive the mistakes and failings of the young and lead a life of purity and virtue.

2016. Abū 'Abdullāh Al-Jadalī narrated: "I asked 'Āishah about the character of the Messenger of Allāh . She said: 'He was not obscene, nor uttering obscenities, nor screaming in the markets, he would not return an evil with an evil, but rather he was pardoning and forgiving." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Abū 'Abdullāh Al-Jadalī's (a narrator in the chain) name is 'Abd bin 'Abd, and he is called 'Abdur-Rahmān bin 'Abd.

7٠١٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللهِ الْجَدَلِيَّ يَقُولُ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ خُلُقٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ: لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا اللهَيْئَةِ صَحَّابًا فِي الْأَسْواقِ وَلَا يُجْزِي بِالسَّيِّئَةِ السَّبِيَّةَ وَلَكِنْ يَعْفُو ويَصْفَحُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأَبُو عَبْدِ اللهِ الْجَدَلِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ بْنُ عَبْدٍ، ويُقَالُ: عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدٍ.

¹¹ A type of garment or cloth made from silk and wool. See *Tuḥfat Al-Aḥwadhī*.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد:٦/١٧٤ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٥٢٠.

Comments:

The Messenger of Allāh sis is the perfect role model for his *Ummah*, and all his actions represent the highest standard of conduct, so that the people should emulate and follow his example.

Chapter 70. What Has Been Reported About Keeping Consistent Relations

2017. 'Āishah narrated: "I was not jealous of any wife of the Prophet as I was jealous of Khadījah, and it was not because I saw her. It was only because the Messenger of Allāh mentioned her so much, and because whenever he would slaughter a sheep, he would look for Khadījah's friends to gift them some of it." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb Ṣaḥīh.

٢٠١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الرِّفَاعِيُّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ قَالَتْ: مَا غِرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ عَلَى مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ وَمَا بِي أَنْ أَكُونَ أَدْرَكُتُهَا وَمَا ذَاكَ إِلَّا لَكُثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى لَكَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى لَكَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى لَهَا، وإنْ كَانَ لَكَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى لَهَا صَدَائِقَ خَدِيجَةَ لَهَا صَدَائِقَ خَدِيجةً فَهُدِيها لَهُنَّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَسَنٌ عَريبٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، مناقب الأنصار، باب تزويج النبي ﷺ خديجة وفضلها رضي الله تعالى عنها، ح:٣٨٥ ومسلم، ح:٣٤٥ من حديث حفص بن غياث به.

Comments:

If a man keeps good relations with someone in his life, he should continue these relations till the end. By the same token, he should give the relatives and friends of his expired wife and parents etc. The same consideration as he used to during their lifetime. This is what we would call consistency in behavior and constancy in character.

Chapter 71. What Has Been Related About The Most Excellent Character

2018. Jābir narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed the most beloved among

٢٠١٨ - حَدَّثنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ
 خِرَاشِ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ:

you to me, and the nearest to sit with me on the Day of Judgement is the best of you in character. And indeed, the most disliked among you to me, and the one sitting furthest from me on the Day of Judgement are the *Tharthārūn*, and the *Mutashaddiqūn*, and the *Mutafaihiqūn*." They said: "O Messenger of Allāh! We know about the *Tharthārūn*, and the *Mutashaddiqūn*, but what about the *Mutafaihiqūn*?" He said: "The arrogant." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Abū Hurairah.

This *Ḥadith* is *Ḥasan Gharīb* from this route.

The <u>Tharthār</u> is the one who is excessive in speech, and the <u>Mutashaddiq</u> is the one who talks about people unnecessarily and reviles them.

Some of them narrated this Ḥadūth from Al-Mubārak bin Faḍālah, from Muḥammad bin Al-Munkadir, from Jābir, from the Prophet , without mentioning "from 'Abd Rabbih bin Sa'eed" in it, and this is more correct.

حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةً: حَدَّثَنِي عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جابرِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبِكُمْ مِنِي مَجْلِسًا يَوْمَ القِيَامَةِ أَحَاسِنَكُمْ أَخْلَاقًا، وإِنَّ مِنْ أَبْغَضِكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدِكُمْ مِنِي مَجْلِسًا يَوْمَ القِيَامَةِ التَّرْثَارُونَ وَالمُتَشَدِّقُونَ مَخْلِسًا يَوْمَ القِيَامَةِ التَّرْثَارُونَ وَالمُتَشَدِّقُونَ وَالمُتَشَدِّقُونَ اللهِ! قَدْ عَلِمْنَا اللهِ قَدْ عَلِمْنَا اللهَ تَعْمَعُونَ؟ قَالَ: «اللهُ تَعْمَعُ وَالمُتَشَدِّقُونَ؟ قَالَ: «اللهُ تَعْمَعُ مَنْ اللهُ تَعْمَعُ وَالمُتَشَدِّقُونَ؟ قَالَ: «اللهُ تَعْمَعُ وَالمُتَشَدِّقُونَ؟ قَالَ: «اللهُ تَعْلَمُ وَالمُتَشَدِّقُونَ؟ قَالَ: «اللهُ تَعْلَمُ وَالمُتَشَدِّقُونَ؟ قَالَ: «اللهُ تَعْلِمُ وَالمُتَشَدِّقُونَ؟ قَالَ: «اللهُ مَنْ المُتَقَدِّقُونَ؟ قَالَ: «اللهُ تَعْلَمُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

النَّرْثَارُ: هُوَ كَثِيرُ الْكَلَامِ، وَالمُتَشَدِّقُ: الَّذِي يَتَطَاوَلُ عَلَى النَّاسِ فِي الْكَلامِ ويَبْدُو عَلَى النَّاسِ فِي الْكَلامِ ويَبْدُو عَلَى النَّاسِ فِي الْكَلامِ ويَبْدُو عَلَى المُبَارِكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، المُبَارِكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِر، عَنْ النَّبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ النَّبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ مَحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ النَّبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ مَعِيدٍ. وهٰذَا أَصَحُ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه الخطيب في تاريخه: ٢٦٨٠ت، ١٦٨٠ من حديث حبان بن هلال به وللحديث شواهد كثيرة، انظر مشكاة المصابيح (بتحقيقي): ٤٧٩٧ * وفي الباب عن أبي هريرة [الطبراني في الأوسط: ٨/ ٣٤١، ح: ٧٦٩٣ وابن عدي: ٢/٨١].

Comments:

We learn from the <u>Hadīth</u> that excellence of character is what makes the man lovable in this world and deserving of the Prophet's closeness in the Hereafter. Affectation and making a show of one's civility accompanied by boasting, bragging and excessive speech, on the other hand, are detested in every civilized society in the world. In the Hereafter too, these traits shall drive the person away from the company of the Prophet ...

Chapter 72. What Has Been Related About The Curse And Insulting One's Honor

2019. Ibn 'Umar narrated that the Prophet said: "The believer is not one who curse others." (Hasan) [Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from ['Abdullāh] Ibn Mas'ūd, and this Hādīth is Ḥasan Gharīb. With this chain, some of them reported that the Prophet said: "It is not becoming of the believer that he curse others." [And this Ḥadīth is explanatory.]

(المعجم ٧٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اللَّعْنِ وَالطَّعْنِ (التحفة ٧٢)

۲۰۱۹ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: «لَا يَكُونُ المُؤْمِنُ المُؤْمِنُ العَّانَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ [عَبْدِ اللهِ] بْنِ مَسْعُودٍ [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. ورَوَى بَعْضُهُمْ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَنْبَغِي لِلمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا». [وهٰذَا الحَديثُ مُفَسِّرٌ].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٠٩ باللفظ الآتي بعده وقال الحاكم في المستدرك: ٢٠/١٤: "أسنده جماعة من الأئمة عن كثير بن زيد ثم أوقف عنه حماد ابن زيد وحده" * وفي الباب عن عبدالله بن مسعود [تقدم: ١٩٧٧].

Comments:

It is not the character of a believer to curse, taunt and abuse others, and these things are not consistent with his status and rank.

Chapter 73. What Has Been Related About Too Much Anger

2020. Abū Hurairah narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said: "Teach me something that is not too much for me so that, perhaps, I may abide by it." He ﷺ said: "Do not get angry." He repeated that (the request) a number of times, each time he replied: "Do not get angry." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are

(المعجم ٧٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَثْرَةِ الْغَضَب (التحفة ٧٣)

٢٠٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ: وحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ: وحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: عَلِّمْنِي شَيْئًا وَلَا تُكْثِرْ عَلَيَّ لَنَّيِّ فَقَالَ: «لَا تَغْضَبْ» فَرَدَّدَ ذَلِكَ مِرَارًا، كُلَّ ذَلِكَ يَقُولُ: «لَا تَغْضَبْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي

^[1] Lā yanbagī: "That is; it is not allowed." (Tuḥfat Al-Aḥwadhī)

narrations on this topic from Abū Sa'eed and Sulaimān bin Surad. This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* from this route. Abū Ḥaṣīn's (a narrator) name is 'Uthmān bin 'Āsim Al-Asadī.

سَعِيدٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ. وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيثٍ صَحِيثٍ عَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. وأَبُو حَصِينٍ اسْمُهُ عُثْمَانُ بْنُ عَاصِمِ الْأَسَدِيُّ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، الأدب، باب الحذر من الغضب، ح: ٢١١٦ من حديث أبي بكر بن عياش به وتابعه إسماعيل بن عياش (التمهيد لابن عبد البر: ٧/ ٢٤٩) وأبو حصين تابعه الأعمش (أيضًا: ٧/ ٢٤٨) وللحديث شواهد انظر الترغيب والترهيب: ٣/ ٤٤٥، ٤٤٦ * وفي الباب عن أبي سعيد [يأتي: ٢١٩١] وسليمان بن صرد [البخاري، ح: ٢٠٤٨ ومسلم، ح: ٢٦١٠].

Comments:

It seems the man was short-tempered. That is why, in spite of his repeated pleading, he gave him the same piece of advice. It is because anger is an extremely dangerous trait fraught with fearful results.

Chapter 74. What Has Been Related About Supressing One's Rage

2021. Sahl bin Mu'ādh bin Anas Al-Juhanī narrated from his father, that the Prophet said: "Whoever suppresses his rage while he is able to unleash it, Allāh will call him before the heads (leaders) of creation on the Day of Judgement, so that he can inform Him of which of the Hūr he would like." (Hasan)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

وغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ اللهِ بْنُ يَزِيدَ اللهِ بْنُ يَزِيدَ المُقْرِىءُ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُوبَ: حَدَّثَنِي أَبُو مَرْحُومِ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّ النَّبِيِّ عَيَّ النَّبِيِّ عَيْلًا وَهُوَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنَفِّذَهُ وَعَالًا وَهُوَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنَفِّذَهُ يَعْلًا وَهُوَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنَفِّذَهُ يَعْلًا وَهُو يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنَفِّذَهُ يَحْتَى وَعَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَرِّهُ فِي أَى الْحُورِ شَاءً».

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب من كظم غيظًا، ح: ٤٧٧٧ وابن ماجه، ح: ٤١٨٦ من حديث سعيد بن أبي أيوب به وانظر نيل المقصود، ح: ١١١٠ لتحقيق السند.

Comments:

A person who can suppress his rage just for the sake of Allāh, although he is able to unleash it, richly deserves the reward in the Hereafter, in a manner that Allāh will call him in the midst of all those present and say: "O my servant, in return for the way you sacrificed your desire for My sake, choose anyone of the *Hūr* of Paradise".

Chapter 75. What Has Been Related About Honoring The Elder

2022. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "No young person honors an elder due to his age, except that Allāh appoints for him one who will honor him at that age." (Paʿf) [Abū 'Ēīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except from this Shaikh Yazīd bin Bayān, and Abū Ar-Rijāl Al-Anṣārī is someone else.^[1]

(المعجم ٧٥) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي إِجْلَالِ الْكَبير** (التحفة ٧٥)

٢٠٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّحَالِ يَزِيدُ بْنُ بَيَانِ الْعُقَيلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّحَالِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَكْرَمَ شَابٌ شَيْخًا لِسِنِّهِ إِلَّ قَيْضَ اللهُ لَهُ مَنْ يُكْرِمُهُ عِنْدَ سِنِّهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ هَٰذَا الشَّيْخِ يَزِيدَ بْنِ بَيْانِ، وأَبُو الرِّجَالِ الْأَنْصَارِيُّ آخَرُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٣/ ٨٩٨ من حديث محمد بن المثنى به * يزيد ابن بيان وأبو الرحال خالد بن محمد البصري الأنصاري: ضعيفان كما في التقريب وغيره.

Chapter 76. What Has Been Related About The Two Who Shun Each Other

2023. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The gates of Paradise are opened on Monday and Thursday. In them, (will enter) whoever has not associated anything with Allāh will be forgiven, except for the two who shun each other, (about whom) it is said: 'Return these two until they make amends." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Ṣaḥīḥ. Some narrated the Hadīth: "Leave these two until they make amends." He said: And the meaning of Mutahājirain is the two who have forsaken each other. This

(المعجم ٧٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُتَهَاجِرَيْن (التحفة ٧٦)

٧٠٢٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صالِح، عَنْ أَبِيه، عَنْ أَبِي مَالِح، عَنْ أَبِيه، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الاثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَيُغْفَرُ فِيهِمَا لِمَنْ لَا يُشْرِكُ باللهِ شَيْنًا إِلَّا المُتَهَاجِرَيْنِ يَقُولُ: رُدُّوا هَذَيْنِ حَتَّى سَمْطَلَحَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ اللهِ عِيسَى:

ويُرْوَى فِي بَعْضِ الحَدِيثِ: «ذَرُوا هَذَيْنِ

^[1] That is; he should not be confused with Abū Ar-Riḥḥāl Al-Anṣārī in this chain.

is the same as what is reported from the Prophet saying: "It is not lawful for the Muslim to shun his brother beyond three days."

حَتَّى يَصْطَلِحَا» قَالَ: ومَعْنَى قَوْلِهِ المُتَهَاجِرَيْنِ: يَعْنِي المُتَصَارِمَيْنِ. وهٰذَا مِثْلُ مَا رُويَ عَنِ النَّبِيِّ يَّ أَنَّهُ قَالَ: «لَا يَجِلُ لِمُسْلِم أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوقَ ثَلَاثَةِ أَيَّام».

تخريع: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب النهي عن الشحباء، ح: ٢٥٦٥ عن قتيبة به * حديث: "لا يحل لمسلم أن يهجر أخاه . . . إلخ" متفق عليه كما تقدم: ١٩٣٢.

Comments:

Mutual bickering that propels a person to sever relations with his brother, for the interests of the world, is so serious a crime before Allāh, that it may deprive the person concerned of His mercy and, consequently, leave his sins to remain unrequited and unforgiven. However, out of consideration for man's natural inclination in such matters, a concession of three days has been allowed for him within which he may ponder over the matter and quiet his frayed tempers.

Chapter 77. What Has Been Related About Patience

2024. Abū Sa'eed narrated: "Some persons from the Ansār asked for (something) from the Messenger of Allāh 🍇 and he gave them. They again asked him for (something), and he gave them. Then he said: 'Whatever of good that I have, I would never hoard it from any of you. (Remember) whoever abstains from asking others, Allah will make him content, and whoever tries to make due, Allah will suffice him. And whoever remains patient, Allah will make him patient. Nobody can be given a blessing better and more encompassing than patience." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Anas. [And] this Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. This Ḥadīth has been reported from Mālik: "I would never hoard it from

(المعجم ۷۷) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّبْرِ (التحفة ۷۷)

حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ الْبْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأْلُوا النَّبِيَّ عَلَيْ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: "مَا يَكُونُ عِنْدِي سَأَلُوا فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: "مَا يَكُونُ عِنْدِي سَأَلُوا فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: "مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدَّخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُنْفِيهِ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُنْفِيهِ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُنْفِيهِ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُنْفِيهِ يُصَبِّرُهُ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَغْفِفُ يُعِفَّهُ اللهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرُ وَكُنْ يَسْتَعْفِ مِنَ الصَّبْرِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ [وَالْهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. ويُرْوَى لهٰذَا الحَدِيثُ عَنْ مالِكِ: "فَلَنْ أَذَّخِرَهُ عَنْكُمْ" والمَعْنَى فِيهِ وَيُرْوَى عَنْكُمْ" والمَعْنَى فِيهِ وَاحِدٌ يَقُولُ: لَنْ أَحْبِسَهُ عَنْكُمْ.

any of you," and it has been reported from him as: "I have not kept it from any of you." And the meaning of it is the same, as if to say: "I would not keep it from you."

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الزكاة، باب الاستعفاف عن المسألة، ح:١٤٦٩ ومسلم، ح:١٠٥٣ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢/ ٩٩٧ (يحيى) * وفي الباب عن أنس [تقدم: ١٢١٨ وأبو داود، ح: ١٦٤١ والبيهقى: ٧/ ٢٥].

Comments:

Allāh will surely encourage and help a person, bestow upon him self-confidence, exempt him from the ignominy of begging from others and enable him to stand on his feet, if the person truly desires to be self-reliant and makes an effort to avoid being a burden on others.

Chapter 78. What Has Been Related About The Two Faced Person

2025. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed among the worst of people to Allāh, on the Day of Judgement, is the two faced person." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Ammār and Anas, and this Ḥadūth is Hasan Sahīh.

٢٠٢٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً
 عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صالِح، عَنْ أَبِي هُرِيَّةٍ: "إِنَّ مِنْ شَرِّ هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللهِ يَومَ الْقِيَامَةِ ذَا الْوَجْهَيْنِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ وَأَنَسٍ. [و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تُخريج: وأخرجه البخاري، الأدب، باب ما قيل في ذي الوجهين، ح:٢٠٥٨ من حديث الأعمش به ورواه مسلم، ح:٢٠٥٨ من طريق آخر عن أبي هريرة به * وفي الباب عن عمار [أبو داود، ح:٤٨٧٣] وأنس [هناد في الزهد، ح:١١٣٧ وابن أبي الدنيا في الصمت، ح:٢٨٢ وغيرهما.

Comments:

Some people do it as a habit that when they see some kind of dispute or conflict developing between two persons or families they will go to one of the parties and speak evil of the other party. At other times they will meet with a person and praise him to the sky and brag of close relations between the two. But the moment this person is gone or separated from them, they start finding faults with him and impute all kinds of defects in him. In Arabic such a person is called *Dhul-Wajhain* i.e., a two-faced (person).

Chapter 79. What Has Been Related About The Nammām

2026. Hammām bin Al-Ḥārith said: "A man passed by Ḥudhaifah bin Al-Yamān and it was said to him: 'This person conveys news about the people to the leaders.' So Ḥudhaifah said: 'The Messenger of Allāh said: "The Qattāt shall not enter Paradise." (Ṣahīḥ)

Sufyān said: "The Qattāt is the Nammām." [1]

And this Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh.

مُنْنَا ُ ابْنُ عُينْنَةً] عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، سُفْيَانُ [بْنُ عُينْنَةً] عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحارِثِ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى حُذَيْفَةً بْنِ الْيَمَانِ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ هٰذَا يُبلِّغُ الأُمَرَاءَ لُخَدِيثَ عَنِ النَّاسِ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةُ قَتَّاتٌ». قَالَ سُفْيَانُ: والْقَتَّاتُ: النَّقَامُ.

[و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، أخرجه البخاري، الأدب، باب ما يكره من النميمة، ح:٦٠٥٦ من حديث سفيان بن عيينة ومسلم، ح:١٠٥ من حديث منصور به.

Comments:

A gossiping person revels in carrying such reports from one person to another that shall sow the seeds of mistrust among them, provoke them into anger and poison their relations, to the extent that they begin to harbor feelings of enmity and hatred for each other.

Chapter 80. What Has Been Related About *Al-Ḥayā* 'And *Al-ʿĪy*

2027. Abū Umāmah narrated that the Prophet ﷺ said: "Al-Ḥayā' and Al-'Īy are two branches of faith, and Al-Badhā' and Al-Bayān are two branches of hypocrisy." (Ṣaḥāḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadāth is Ḥasan Gharāb. We only know of it through the narration of Abū Ghassān Muḥammad bin Muṭarrif. He said: Al-Īy is little talk, Al-Badhā' is obscene talk, and Al-Bayān is too much talk. The example of the people addressed

٢٠٢٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ أَبِي غَسَّانَ مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةً عَنِ النَّبِيِّ عَنْ شَعْبَتَانِ عَلِيَّةً، عَنْ أَبِي أُمَامَةً عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «الْحَيَاءُ وَالْعِيُّ شُعْبَتَانِ مِنَ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْبَذَاءُ وَالْبَيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ الْقِيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ الْقِيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ النِّيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ الْمِنْ الْمُعْبَدَانِ مِنَ الْمِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِقُ مِنَ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْبَتَانِ مِنَ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعْبَدِينَ مِنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلِقُونَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِيْنَانِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي غَسَّانَ

^[1] The person who commits *Namīmah*, which is to spread gossip among people with the intent of damaging the reputation of someone.

here are the speakers who talk too much, praising people so much that Allāh would not be pleased.

مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّفٍ قَالَ: وَالْعِيُّ: قِلَّةُ الْكَلَامِ، وَالْبَيَانُ: هُوَ وَالْبَيَانُ: هُوَ كَثْرَةُ الْكَلَامِ، وَالْبَيَانُ: هُوَ كَثْرَةُ الْكَلَامِ، مِثْلَ هُؤُلَاءِ الْخُطَبَاءِ الَّذِينَ يَخْطُبُونَ فَيتَوَسَّعُونَ فِي الْكَلامِ ويتَفَصَّحُونَ فِيهِ يَخْطُبُونَ فَيتَوَسَّعُونَ فِيهِ الْكَلامِ ويتَفَصَّحُونَ فِيهِ مِنْ مَدْح النَّاسِ فِيمَا لَا يُرْضِى الله.

تخرَيج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٥/ ٢٦٩ من حديث أبي غسان به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ١/ ٨، ٩ ووافقه الذهبي وحسنه العراقي.

Comments:

Frugality in speech born of one's habit of contemplation or a desire to avoid talkativeness, is as good a virtue as modesty. On the other hand, the gift of the gab used for sycophancy is as reprehensible as evil-speaking or malevolent gossiping.

Chapter 81. What Has Been Related About: Indeed There Is Magic In Eloquence (*Al-Bayān*)

2028. Ibn 'Umar narrated that two men arrived during the time of the Messenger of Allāh delivering an address. The people were amazed by their speech, so the Messenger of Allāh turned to us and said: 'Indeed there is magic in eloquence' – or – 'Indeed some eloquence is magic.'" [1] (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Ammār, Ibn Mas'ūd, and 'Abdullāh bin Ash-Shikh-khīr.

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٨١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِنَّ مِنَ الْبَيان سِحْرًا (التحفة ٨١)

٢٠٢٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلَيْنِ قَدِمَا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِهِمَا، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ فَقَالَ: "إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرً". سِحْرًا، [أوً] إِنَّ بَعْضَ الْبَيَانِ سِحْرً".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ وَابْنِ مَسْعُودٍ وعَبْدِ اللهِ بْنِ الشِّخِّيرِ. وابْنِ مَسْعُودٍ وعَبْدِ اللهِ بْنِ الشِّخِّيرِ. [و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه البخاري، النكاح، باب الخطبة، ح:٥١٤٦ من حديث زيد بن أسلم به * وفي الباب عن عمار [مسلم، ح:٨٦٩] وابن مسعود [أحمد: ١/ ٤٥٤] وعبدالله بن الشخير [لم أجده].

It is clear that the author has narrated this *Ḥadīth* after the previous, due to the descriptions of "Al-Bayān" in them. While "Bayān" may be used for clarification, or explanation, or eloquence, and all good types, these narrations explain the harmful types of "Bayān," and some of that has an effect like magic, putting a spell on the listener, so that he sees that something is true, when in reality it is false, and vice-versa.

Comments:

Allāh has, without a doubt, invested eloquence some speech, elegance of style, sweetness of the tongue and grandeur and aptness of the articulated phrases and words with such a power that they can keep the audiences spell-bound and mesmerize the listeners.

Chapter 82. What Has Been Related About Being Humble

2029. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Charity does not diminish wealth, Allāh does not increase a man in anything for his pardoning (others) but in honor, and none humbles himself for Allāh but Allāh raises him." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf, Ibn 'Abbās, and Abū Kabshah Al-Anmārī whose name is 'Umar bin Sa'd. This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh.

٢٠٢٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللهِ رَجُلًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لله إِلَّا رَفَعَهُ اللهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وابْنِ عَبَّاسٍ وأَبِي كَبْشَةَ الأَنْمَارِيِّ واسْمُهُ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ وهٰذَا حَدِيثٌ

حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب استحباب العفو والتواضع، ح: ٢٥٨٨ من حديث العلاء به * وفي الباب عن عبدالرحمن بن عوف [لعله يشير إلى حديث الشمائل له، ح: ٣٧٨ أو أحمد: ١٩٣١] وابن عباس [الطبراني في الكبير: ٢١٩/١٢، ح: ٢٩٣٩] وأبي كبشة الأنماري [يأتي: ٢٣٢٥].

Allāh blesses acts of almsgiving and charity and makes them the cause of increases in wealth rather than decrease in it. Similarly, the act of forgiving and pardoning a wrongdoer from a position of strength is the cause of increase in a man's honor and prestige.

Chapter 83. What Has Been Related About Oppression

2030. Ibn 'Umar narrated that the Prophet said: "Oppression shall be darkness on the Day of Judgement." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are

٢٠٣٠ - حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ الْعَنْبُرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، اللهِ بْنِ دِينَارٍ،

narrations on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr, 'Āishah, Abū Mūsā, Abū Hurairah, and Jābir. This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb Ṣaḥīh* as a narration of Ibn 'Umar.

عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو وَعَائِشَةَ وأَبِي مُوسَى وأَبِي مُرَرَةَ وجَابِرِ [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ مِنْ حَدِيثٍ ابْن عُمَرَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المظالم، باب الظلم ظلمات يوم القيامة، ح:٢٤٤٧ ومسلم، ح:٢٥٧٩ من حديث عبدالعزيز به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٨٩٠ * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [أبو داود، ح:١٦٩٨] وعائشة [البخاري، ح:٢٤٥٣ ومسلم، ح:١٦١١] وأبي هويرة [لعله يشير إلى الحديث الآتي:٢٤١٨] وجابر [مسلم، ح:٢٥٨٤].

Comments:

Tyranny and oppression in this world shall be requited by darkness and doom on the Day of Judgement to which the Qur'an refers when Allah rhetorically poses the question: "Who rescues you from the darkness of the land and sea?" (6:63)

Chapter 84. What Has Been Related About Criticizing The Favor

2031. Abū Hurairah narrated: "The Messenger of Allāh se never critcized any food. If he liked it, he would eat it, and if not, he would leave it." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

Abū Ḥāzim (a narrator in the chain) is Al-Ashja'ī [Al-Kūfī], and his name is Salmān, the freed slave of 'Azzah Al-Ashja'iyyah.

(المعجم ٨٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْعَيْبِ لِلنِّعْمَةِ (التحفة ٨٤)

۲۰۳۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ شُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا عَابَ رَسُولُ اللهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، كَانَ إِذَا اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وإِلَّا تَرَكَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأَبُو حازِمٍ هُوَ الْأَشْجَعِيُّ [الْكُوفِيُّ] واسْمُهُ سَلْمَانُ مَوْلَى عَزَّةَ الأَشْجَعِيُّةِ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب ما عاب النبي ﷺ طعامًا، ح:٥٠٩٥ ومسلم، ح:٢٠٦٤ من حديث سفيان الثوري به.

Comments:

The Messenger of Allāh sa was gifted with an extremely generous disposition and as such he never discouraged or disheartened the cooks.

Chapter 85. What Has Been Related About Honoring The Believer

2032. Nāfi' narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allah ascended the Minbar and called out with a raised voice: 'O you who accepted Islām with his tongue, while faith has not reached his heart! Do not harm the Muslims, nor revile them, nor spy on them to expose their secrets. For indeed whoever tries to expose his Muslim brother's secrets, Allah exposes his secrets wide open, even if he were in the depth of his house." He (Nāfi') said: "One day Ibn 'Umar looked at the House or - the Ka'bah and said: 'What is it that is more honored than you, and whose honor is more sacred than yours! And the believer's honor is more sacred to Allah than yours." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of Al-Ḥusain bin Wāqid.

Isḥāq bin Ibrāhīm As-Samarqandī reported similarly from Ḥusain bin Wāqid, and Abū Barzah Al-Aslamī reported something similar to this from the Prophet 變.

(المعجم ٨٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ الْمُؤْمِن (التحفة ٨٥)

٢٠٣٢ - حَدَّثَنَا الْفَصْلُ بْنُ أَكْثَمَ وَالْجارُودُ ابْنُ مُعَاذِ، قَالاً: حَدَّثَنَا الْفَصْلُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا الْخُصَيْنُ بْنُ وَاقِدِ عَنْ أَوْفَى بْنِ دَلْهَمَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَعِدَ رَسُولُ الله وَ الْمِنْبَرَ فَنَادَى بِصَوْتٍ رَفِيعِ قَالَ: "يَا الله وَلَمْ يُفْضِ الْإِيمَانُ إِلَى مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يُفْضِ الْإِيمَانُ إِلَى قَلْبِهِ، لَا تُؤْدُوا المُسْلِمينَ وَلا تُعَيِّرُوهُمْ وَلا تَتَبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ تَتَبَعَ عَوْرَةَ أَجِيهِ الله عَوْرَةَهُ، وَمَنْ يَتَبعِ الله عَوْرَةَ أَجِيهِ الله عَوْرَةَهُ، وَمَنْ يَتَبعِ الله عَوْرَةَ أَجِيهِ الله عَوْرَة وَلَا عَوْرَة أَلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكَعْبَةِ الله عَوْرَة أَلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكَعْبَةِ الله عَوْرَة أَلْسَلَامِ تَتَبعَ الله عَوْرَة أَلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكَعْبَةِ الله عَلْمَ حُرْمَتَكِ، وَالمُؤْمِنُ الله مِنْكِ، وَالمُؤْمِنُ الله مِنْكِ. وَالمُؤْمِنُ الله مِنْكِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدِ.

وَقَدْ رَوَى إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّمَرْقَنْدِيُّ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ يَكِيْ نَحْوُ هٰذَا.

تخريج: [إسناده حسن] وصححه ابن حبان، ح:١٤٩٤ * حديث أبي برزة الأسلمى: أخرجه أبو داود، ح:٤٨٨٠.

Comments:

It does not behoove a true believer to act in a way that causes hurt to his Muslim brothers or humiliate them. To insult the faithful or put them to shame or insult or pry into their faults and failings is incompatible with being a believer.

Chapter 86. What Has Been Related About Experience

2033. Abū Sa'eed narrated that the Messenger of Allāh said: "There is no forebearence except for the one who stumbled, and there is no wisdom except for the one who has experience." (Pa'īf) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except from this route.

(المعجم ٨٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّجَاءِ فِي التَّجَارِبِ (التَّحْفَة ٨٦)

٢٠٣٣ - حَلَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَلَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الحارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا حَلِيمَ إِلَّا ذُو عَثْرَةٍ، وَلَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو عَثْرَةٍ، وَلَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو عَثْرَةٍ، وَلَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو تَجْرِيَةٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد:٣/٨ عن قتيبة به * دراج حسن الحديث عن غير أبي الهيثم، وضعيف الحديث عن أبي الهيثم، عند التحقيق.

Comments:

When a man falls into some error in his conduct or commits an injudicious act, and finds himself in need of pardon and remission, it is then that he realizes the importance of forgiveness and condonation in life. Again, it is only after passing through such a process that practising forbearance and toleration begins to look easy to him. Similarly, when a man has passed through various experiences and tastes the good and the bad, and the sweet and the sour of life, he gets to know how to put his affairs right and starts giving all things their due importance. It is then that his knowledge and deeds begin to fall in accord with each other.

Chapter 87. What Has Been Related About One Who Pretends To Be Satisfied With Something He Was Not Given

2034. Jābir narrated that the Prophet said: "Whoever is given a gift, then if he finds something let him reciprocate. If he has nothing, then let him mention some praise. For whoever has mentioned some praise, then he has expressed his gratitude. And whoever refrains (from doing so) then he has committed Kufr. And whoever

(المعجم ۸۷) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُتَشَبِّعِ بِمَا لَمْ يُعْطَهُ (التحفة ۸۷)

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُجْرٍ: أُخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ أَبِي الزَّبْيْرِ، عَنْ جابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: "مَنْ أُعْطِي عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِ بِهِ، وَمَن لَمْ يَجِدْ فَلْيُجْزِ بِهِ، وَمَن تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَهُ كَانَ كَتَمَ فَقَدْ مَنْ تُحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَهُ كَانَ كَلْإِسٍ ثَوْبَيْ زُورٍ».

pretends to be satisfied by that which he was not given, he is like the one who wears a garment of falsehood." [1] (Da'ff)

There are narrations on this topic from Asmā' bint Abī Bakr, and 'Āishah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. And the meaning of his saying: "And whoever refrains, then he has committed Kufr" is that he feigned that bounty.

وفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وعائِشَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ يتٌ.

وَمَعْنَى فَوْلِهِ: "وَمَنْ كَتَمَ فَقَدْ كَفَرَ" يَقُولُ: كَفَرَ تِلْكَ النِّعْمَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * إسماعيل بن عياش عنعن وللحديث طرق ضعيفة عند أبي داود، ح:٤٨١٣ وابن حبان، ح:٢٠٧٣ وأحمد:٦/٩٠ وغيرهم.

Chapter 88. What Has Been Related About Praising For Good

2035. Usāmah bin Zaid narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever some good was done to him, and he says: 'May Allāh reward you in goodness' then he has done the most that he can of praise." (Hasan)

[Abū 'Eīsā asid:] This Ḥadīth is Ḥasan Jayyid Gharīb, we do not know of it as a narration of Usāmah bin Zaid except through this route.

Similar has been reported from Abū Hurairah from the Prophet 趣. [I asked Muḥammad about it and he did not know it.]

['Abdur-Raḥīm bin Ḥāzim Al-Balkhī narrated to us, he said: "I heard Al-Makkī bin Ibrāhīm

(المعجم ٨٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّنَاءِ بالْمَعْرُوفِ (التحفة ٨٨)

7.٣٥ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَوْوَزِيُّ الْجَوْهَرِيُّ وَالحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَوْوَزِيُّ وَكَانَ سَكَنَ بِمَكَّةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا الأَحْوَصُ بْنُ جَوَّابٍ عَنْ سُعَيْرِ بْنِ الْخِمْسِ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّهْدِيِّ، عَنْ أُسَامَةَ الْنِي عُثْمَانَ التَّهْدِيِّ، عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاكَ الله خَيْرًا فَقَدْ أَلِيَا فَقَدْ أَلْكَ عَنْ أَلَاهُ خَيْرًا فَقَدْ أَلِيْهِ عَزَاكَ الله خَيْرًا فَقَدْ أَلْنَاءٍ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ جَيِّدٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

وقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ. [وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا فَلَمْ يَعْرِفْهُ]

^[1] What is correct regarding the first half, is found in the following narration. As for the second half it is recorded by *Muslim*, nos. 5583-5585, and others.

saying: 'We were with Ibn Juraij Al-Makkī when someone came to him begging. So Ibn Juraij said to his treasurer: "Give him a Dinār." So he said: "There is only one Dinar with me, if I give it to him, then you and your dependants will go hungry." He said: 'So he became angry, and said: "Give it to him." Al-Makkī said: 'So we were with Ibn Juraij when a man came to him with a letter and a package, for which he had been dispatched to him by one of his brothers. In the letter it said: "I have sent fifty Dinār." He said: 'So Ibn Juraij opened the package to count it and he found that there were fifty-one Dinār in it.' He said: 'So Ibn Juraij said to his treasurer: "You have given one, and Allah returned it to you, and He added fifty Dinār."]

[حَدَّنَنِي عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ حَازِمِ الْبَلْخِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ المَكِّيَّ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يَقُولُ: كُنَّ عِنْدَ ابْنِ جُرَيْجِ المَكِّيِّ، فَجَاءَ سَائِلٌ فَسَأَلَهُ؟ فَقَالَ ابْنُ جُرَيْجِ لِخَازِنِهِ: أَعْطِهِ دِينَارًا، فَقَالَ: مَا عِنْدِي إِلَّا دِينَارٌ إِنْ أَعْطَيْتُهُ لَجُعْتَ فَقَالَ: مَا عِنْدِي إِلَّا دِينَارٌ إِنْ أَعْطَيْتُهُ لَجُعْتَ فَقَالَ: مَا عِنْدِي إِلَّا دِينَارٌ إِنْ أَعْطَيْتُهُ لَجُعْتَ وَعِيَالُكَ، قَالَ: فَعَلْنَ ابْنِ جُرَيْجِ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ بِكِتَابٍ وَصُرَّةٍ وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْهُ بَعْضُ إِخْوَانِهِ بِكِتَابٍ وَصُرَّةٍ وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْهُ بَعْضُ إِخْوَانِهِ وَفِي الْكِيَّابِ وَصُرَّةٍ وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْهُ بَعْضُ إِخْوَانِهِ وَفِي الْكِيَّابِ وَصُرَّةٍ وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْهُ بَعْضُ إِخْوَانِهِ وَفِي الْكِيَّابِ وَصُرَّةٍ وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْهُ بَعْضُ إِخْوَانِهِ وَفِي الْكَيَّابِ: إِنِّي قَدْ بَعَثَ اللَّهُ بَعْضُ إِنْهُ جَرَيْجِ الصَّرَّةِ فَقَالَ ابْنُ جُرَيْجِ الصَّرَّةِ فَعَدَّهَا فَإِذَا هِي قَالَ: فَقَالَ ابْنُ جُرَيْجِ الصَّرَةِ وَخَمْسُونَ دِينَارًا قَالَ: فَقَالَ ابْنُ جُرَيْجِ لِخَازِنِهِ: قَدْ أَعْطَيْتَ وَاحِدًا فَرَدَّهُ اللهُ عَلَيْكَ، وَخَمْسِينَ دِينَارًا].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ١٠٠٠٨ وعمل اليوم والليلة، ح: ١٨٠ عن إبراهيم بن سعيد الجوهري به وصححه ابن حبان (الإحسان):٥/١٧٤، ح: ٣٤٠٤ \$ روى عن أبي هريرة [لعله يشير إلى حديث الحميدي، ح:١١٦٩ وعبد بن حميد، ح:١٤١٨ * حديث عطاء بن أبي رباح في الدينار، إسناده حسن، عبدالرحيم بن حازم ذكره ابن حبان في الثقات: ٨/ ٤١٤ وقال: "وكان صاحب حديث روى عنه أهل بلده".

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

بِنْ إِلَهُ النَّفِيلِ الرَّهِيلِ الرَّهِيلِيدِ

26. Chapters On Medicine From The Messenger Of Allāh

Chapter 1. What Has Been Related About Diet^[1]

2036. Qatādah bin An-Nu'mān narrated that the Messenger of Allāh said: "When Allāh loves a slave, He prevents him from the world, just as one of you prevents his sick one from water." [2] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ṣuhaib [and Umm Al-Mundhir]. This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. This Ḥadīth was reported from Maḥmūd bin Labīd, from the Prophet ﷺ in Mursal form.

(المعجم ٢٦) - أَبْوَابُ الطّبّ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٢٣)

(المعجم ۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحِمْيَةِ (التحفة ۱)

٢٠٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ الفَرْوِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةً، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النَّعْمَانِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: وَاللهِ عَنْ مَحْمُودُ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النَّعْمَانِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيا كَمَا يَظَلُ أَعَدَدُ مُنْ يَحْمِي سَقِيمَهُ الْمَاءَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ صُهَيْبِ [وَأُمِّ الْمُنْذِرِ وَإَهْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ اللَّهِ يَنْ عُرْسَلًا.

تخريج: [صحيح] وأخرجه عبدا لله بن أحمد في زوائد المسند، ص: ١١، ح: ٥٥ من حديث إسماعيل بن جعفر به وصححه ابن حبان، ح: ٢٤٧٤ والحاكم: ٢٠٧/٤، ٣٠٩ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد * وفي الباب عن صهيب [ابن ماجه، ح: ٣٤٤٣ وصححه البوصيري والحاكم: ٣/ ٣٩٩، ٤/١/٤ ووافقه الذهبي وسنده حسن] وأم المنذر [يأتي: ٢٠٣٧] * محمود بن لبيد رضي الله عنه صحابي ومراسيل الصحابة صحيحة كلها.

^[1] Al-Ḥimyah means; that which is protected, and also "diet" because of the concern to stay away from certain things with a diet.

^[2] Meaning just as a patient is prevented from drinking water when it may add to their illness, Allāh prevents His beloved slave from the matters of the world he may have a thirst for.

Comments:

When Allāh loves some of His chosen servants and decides to bestow His special favors upon them, He protects them from the world (things of merriment and allurement) that would make them forget their Creator.

2037. Umm Al-Mundhir said: "The Messenger of Allāh entered upon me, while 'Alī was with him, and we had a cluster of unriped dates hanging." She said: "The Messenger of Allāh began eating, and 'Alī ate with him. The Messenger of Allāh said to 'Alī: 'Stop, stop, for you are still recovering.' So 'Alī sat and the Prophet ate." She said: "I made some chard and barely for them, so the Prophet said: 'O 'Alī eat from this, for indeed it will be more suitable for you."" (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except from the narration of Fulaiḥ bin Sulaimān. And this Ḥadīth has been reported from Fulaiḥ bin Sulaimān, from Ayyūb bin 'Abdur-Raḥmān.

(Another chain) from Umm Al-Mundhir Al-Anṣāriyyah who said: "The Messenger of Allāh entered upon me" and mentioned similar to the narration of Yūnus bin Muḥammad (a narrator in the chain of no. 2037) from Fulaiḥ bin Sulaimān, except that in it he said: "More beneficial for you." In his narration, Muḥammad bin Bashshār said: "Ayyūb bin 'Abdur-Raḥmān narrated it to me." And this Ḥadīth is Jayyid Gharīb.

(Another chain) from 'Āṣim bin 'Umar bin Qatādah, from Maḥmūd

٢٠٣٧ - حَدَّثَنَا عُبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُ : حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ مُحَمَّدِ : حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُنْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ [التَّيمِيِّ]، عَنْ أُمِّ المُنْذِرِ، عَنْ يَعْقُوبَ، عَنْ أُمِّ المُنْذِرِ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَمَعَهُ عَلِيْ وَلَنَا دَوَالٍ مُعَلَّقَةٌ. قَالَتْ: فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ وَمَعَهُ عَلِيْ يَأْكُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ عَلِيْ عَلِيْ عَلِيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ عَلِيْ عَلِيْ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عِنْ مَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُهُ اللهُ الله

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، وَيُرُوَى هٰذَا عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ وَأَبُو دَاوُدَ، قَالَا: أَخْبَرَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ أَمُّ المُنْذِرِ الأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ الله عَلَيِّ، فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ يُوسُنَ عَلَيَّ رَسُولُ الله عَلَيْ بْنِ سُلَيْمَانَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: اللهِ الْمُعْمَدِ عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «أَنْفَعُ لَكَ». وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ في حَدِيثِهِ، [وَاحَدَتَنِيهِ أَيُّوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰن.

هٰذَا حَدِيثٌ جَيِّدٌ غَريبٌ.

bin Labīd, from the Prophet swith similar, but he did not mention "from Qatādah bin An-Nu'mān" in it.

[Abū 'Eīsā said:] Qatādah bin An-Nu'mān Az-Zafarī is the brother of Abū Sa'eed Al-Khudrī through his mother, and Maḥmūd bin Labīd lived during the life time of the Prophet , and he saw him when he was a young boy. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النَّعْمَانِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَقَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ الظَّفَرِيُّ هُوَ أَخُو أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ لأُمِّهِ، وَمَحْمُودُ بْنُ لَبِيدِ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ يَظِیْ، وَرَآهُ وَهُوَ غُلَامٌ صَغِيرٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وصححه الحاكم: ٤٠٧/٤ ووافقه الذهبي * حديث محمد بن بشار: أخرجه ابن ماجه، ح:٣٤٤٢ حديث عمرو بن أبي عمرو، رواه أحمد في الزهد وسنده صحيح حديث أبي عامر، أبو داود، ح:٣٨٥٦.

Umm Al-Mundhir's narration confirms the fact that a sick person must avoid those items of food that either harm him or do not suit with his condition. He should instead use things that are useful and medically appropriate for him.

Chapter 2. What Has Been Related About Remedies And Encouragement For Them

2038. Usāmah bin Sharīk said: "Some bedouins asked: 'O Messenger of Allāh shall we treat (our ill)?' He said: 'Yes, O worshippers of Allāh! Use remedies. For indeed Allāh did not make a disease but He made a cure for it' – or – 'a remedy. Except for one disease.' they said: 'O Messenger of Allāh! What is it?' He said: 'Old age.'" (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, Abū Hurairah, Abū Khizāmah from his father, and Ibn 'Abbās.

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدَّوَاءِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ (التحفة ٢)

٢٠٣٨ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذِ الْعَقَدِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيكِ قَالَ: قَالَتِ اللَّعْرَابُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَلَا نَتَدَاوَى؟ قَالَ: قَالَ: «نَعَمْ يَا عِبَادَ اللهِ تَدَاوَوْا، فَإِنَّ اللهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً أَوْ دَوَاءً، إِلَّا دَاءً وَاحَدًا» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله! وَمَا هُو؟ قَالَ: «الْهَرَمُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وأَبِي خِزَامةَ، عَنْ أَبِيه وَابْنِ عَبَّاسٍ.

[و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الطب، باب الرجل يتداوي، ح:٥٥٥ وابن ماجه، ح:٣٩٥ من حديث زياد بن علاقة به وصححه ابن حبان، ح:١٣٩٥ والبوصيري والحاكم: ٣٤٣٦ والذهبي * وفي الباب عن ابن مسعود [ابن ماجه، ح:٣٤٨ والنسائي في الكبرى: ١٩٤٤، ح:٦٨٦٥] وأبي هريرة [البخاري، ح:٦٦٨٥] وأبي خزامة عن أبيه [يأتي:٢٠٦٥، ٢٠٤٥] وابن عباس [عبد بن حميد، ح:٦٢٥ والطحاوي في معاني الآثار: ٢٢٣].

Comments:

Old age is incurable since it is prelude to death, and death is an absolute reality. That is why according to some other narrations, the Messenger of Allāh is reported to have named "death" (instead of old age) which defies all treatment or healing. (See no. 2041)

Chapter 3. What Has Been Related About What To Feed The Sick Person

2039. 'Āishah narrated: "Whenever one of the wives of the Messenger of Allāh became (feverishly) ill, he would order that some broth be prepared. Then he would tell them to take some of the broth, [1] and he would say: 'It firms the heart of the grieved, and it rids the worries from the heart of the ill just as one of you removes dirt from her face with water."' (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Some of this was reported by [Ibn Al-Mubārak from Yūnus, from] Az-Zuhrī, from 'Urwah, from 'Āishah, from the Prophet ﷺ.

(Another chain) from 'Āishah, from the Prophet with its meaning. That was narrated to us by Abū Isḥāq.

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ مَا يُطْعَمُ الْمَريضُ (التحفة ٣)

٢٠٣٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّائِبِ بْنِ بَرَكَةَ عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعَكُ أَمَر كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعَكُ أَمَر بِالْحَسَاءِ فَصُنِعَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَحَسَوْا مِنْهُ، وَكَانَ يَقُولُ: "إِنَّهُ لَيَرْتُو فُوَّادَ الْحَزِينِ وَيَسْرُو وَكَانَ يَقُولُ: "إِنَّهُ لَيَرْتُو فُوَّادَ الْحَزِينِ وَيَسْرُو عَنْ فُوَّادِ السَّقِيمِ كَمَا تَسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوَسَخَ بِالْمَاءِ عَنْ وَجْهِهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنُ صَحَدِيعٌ. وَقَدْ رَوَى [ابْنُ المُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّهْ عَيْقَ شَيْتًا مِنْ هٰذَا.

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْحُسَيْنُ [بْنُ مُحَمَّدٍ] الجُرَيرِيُّ: أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الطَّالِقَانِيُّ، عَنِ

^[1] Ḥasā' refers to any soup or broth, and see the comments that follow.

ابْنِ المُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَعْنَاهُ، حَدَّثَنَا بِنَالِكَ أَبُو إِسْحَاقَ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب التلبينة، ح: ٣٤٤٥ والحاكم: ٤/ ٢٠٥ من حديث إسماعيل ابن علية به وصححه الحاكم: ١١٧/٤ ووافقه الذهبي وسنده حسن * حديث الحسين بن محمد: حسن بحديث أم محمد بن السائب بن بركة.

Comments:

Hasā' is a preparation of flour, ghee (clarified butter) and water. They may also add sugar in appropriate measure in it. It has the effect of providing relief to the grieved and comfort to the heart of the sick person.

Chapter 4. What Has Been Related About: Do Not Force Your Sick To Eat And Drink

2040. 'Uqbah bin 'Āmir Al-Juhanī narrated that the Messenger of Allāh said: "Do not force your sick to eat, for indeed Allāh, Blessed and Most High, provides them food and drink." (Paīf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except from this route.

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ لَا تُكْرِهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَام وَالشَّرَابِ (التحفة ٤)

٢٠٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: أَخْبَرَنَا بَكُرُ ابْنُ يُونُسَ بْنِ بُكَيْرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُلَيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَا تُكْرِهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ، فَإِنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُطْعِمُهُمْ وَيَسَتِيهِمْ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب: لا تكرهوا المريض على الطعام، ح:٣٤٤٤ من حديث بكر بن يونس به وللحديث شواهد ضعيفة عند الحاكم: ١٠٠/٤ وغيره، وحسنه البوصيري.

Comments:

The sick must not be forced to eat against his will. In case he eats his food willingly, then well and good, otherwise Allāh the glorified shall take care of the sick servant, and he will not feel the pinch of hunger or thirst.

Chapter 5. What Has Been Related About Black Seed

2041. Abū Hurairah narrated that the Prophet 🝇 said: "Use this

٢٠٤١ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَسَعِيدُ بْنُ

black seed. For indeed it contains a cure for every disease except As- $S\bar{a}m$ ' And As- $S\bar{a}m$ is death. $(Sah\bar{i}h)$

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Buraidah, Ibn 'Umar and 'Āishah. This Hadīth is Hasan Ṣahīḥ. [And black seed is Ash-Shūnīz].

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ المَخْزُومِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَنِ أَبِي هَرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ: "عَلَيْكُمْ بِهٰذِهِ الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ، فَإِنَّ فِيهَا شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ إلَّ السَّامُ". والسَّامُ: المَوْتُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ وَابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ [و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[والحَبَّةُ السَّوْدَاءُ هِيَ: الشُّونِيز].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، السلام، باب التداوي بالحبة السوداء، ح: ٢٢١٥ عن محمد بن يحيى بن أبي عمر والبخاري، ح: ٥٦٨٨ من حديث الزهري به * وفي الباب عن بريدة [أحمد: ٣٤٦/٥] وابن عمر [ابن ماجه، ح: ٣٤٤٨] وعائشة [أحمد: ١٣٨٦].

Comments:

Black seed (nigella stiva) is a seed much like black cumin. It is sharp in smell and taste. If kept in a paper jacket it leaves oily traces on it. It can be used for treating different ailments in different forms - compounded, uncompounded, ground, in the form of a dressing (or bandage) or even by sniffing it. (For further details see '*Ilāj Nabawī Aur Jadīd Science* (Urdu) by Dr. <u>Khālid Ghaznawī</u>, pp.246-254).

Chapter 6. What Has Been Related About Drinking Camel's Urine

2042. Anas narrated: "Some people from 'Urainah arrived in Al-Madīnah, and they were uncomfortable (with the climate). So the Messenger of Allāh sent them some camels from charity. He told them: "Drink from their milk and urine." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Ibn 'Abbās, and this Ḥadīth is Ḥasan Sahīh.

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شُرْبِ أَبُوالِ الْإِبل (التحفة ٦)

٢٠٤٢ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ الزَّعْفَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ وَثَابِتٌ وَقَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةً قَدِمُوا المَدِينَةَ فَاجْتَوُوهَا، فَبَعَثَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ في إيلِ الصَّدَقَةِ، وَقَالَ: «اشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ وَلْهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

^[1] This *Ḥadīth* preceded under no. 72.

تخريج: [إسناده صحيح] تقدم: ١٨٤٥ * وفي الباب عن ابن عباس [أحمد: ٢٩٣/١، ح: ٢٩٧٧].

Comments:

Necessary comments on the <u>Hadith</u> have already been made in the preceding chapter (no. 72). The <u>Hadith</u> confirms that camel's urine is good for stomach-related diseases. (Further details may be seen in Zād Al-Ma'ād, v.4, p. 42-44).

Chapter 7. What Has Been Related About Who Kills Himself With Poison Or Something Else

2043. Abū Hurairah narrated (from the Prophet): "Whoever kills himself with (an instrument of) iron, he will come on the Day of Judgement with his iron in his hand, to continually stab himself in his stomach with it, in the Fire of Jahannam, dwelling in that state eternally. And whoever kills himself with poison, then his poison will be in his hand, to continually take it in the Fire of Jahannam, dwelling in that state eternally." (Sahīh)

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسُمِّ أَوْ غَيْرِهِ (التحفة ٧)

٢٠٤٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ مُنِيعٍ: حَدَّثَنَا صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - أُرَاهُ رَفَعَهُ - قَالَ: هَنْ فَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا أَبَدًا، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسُمِّ فَسُمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلِّدًا أَبَدًا» وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ خَالِدًا مُخَلِّدًا أَبَدًا» وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ خَالِدًا مُخَلِّدًا أَبَدًا».

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الطب، باب شرب السم والدواء به، وما يخاف منه والخبيث، ح:٥٧٧٨ ومسلم، ح:١٠٩ من حديث سليمان الأعمش به انظر الحديث الآتي.

2044. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever kills himself with (an instrument of) iron, his iron will be in his hand, to continually stab himself in his stomach with it in the Fire of Jahannam, dwelling in that state eternally. And whoever kills himself with poison, then his poison will be in his hand, to continually take it in the Fire of Jahannam, dwelling in that state eternally. And whoever throws himself from a mountain to kill

7.٤٤ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةً، عَنِ الأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَةُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِعَدِيدَةٍ بِسُمِّ فَسُهُ فِي يَدِهِ يَتَحسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ غِي عَلِهِ يَتَحسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُو يَتَرَدَّى في نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُو يَتَرَدَّى في نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا

himself, then he will be continually throwing himself in the Fire of *Jahannam*, dwelling in that state eternally." (Sahīh)

(Another chain) from Abū Hurairah, from the Prophet swith similar to the narration of Shu'bah from Al-A'mash (no. 2044).

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Sahīh. It is more correct than the first Hadīth. This is how this Hadīth was reported: From Al-A'mash, from Abū Sālih, from Abū Hurairah, from the Prophet . Muhammad bin 'Ajlan reported from Sa'eed Al-Maqburi, from Abū Hurairah, that the Prophet said: "Whoever kills himself with poison, he will be punished in the Fire of Jahannam." And he did not mention: "Dwelling in that state eternally." And this is how Abū Az-Zinād reported it, from Al-A'raj, from Abū Hurairah, from the Prophet 2. And this is more correct, because these two narrations only provide that the people of Tawhīd would be punished in the Fire and then be removed from it, not mentioning that they would abide eternally in it.

مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلَاءِ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَهُوَ أَصَحُ مِنَ الْحَدِيثِ الأَوَّلِ، هٰكَذَا رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، هٰذَا الْحَدِيثُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي مَالَحٍ، وَرَوَى مُحَمَّدُ ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ مُذَبِّرَةً عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ الْبَدِّا مُخَلِّدًا فِيهَا أَبَدًا". وَهٰكَذَا رَوَاهُ أَبُو النَّوْحِيدِ يُعَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّيْ فَيَا النَّوْحِيدِ يُعَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّيِ عَنِ النَّوْحِيدِ يُعَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّيْ أَهُلُ التَّوْحِيدِ يُعَنَّبُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ النَّوْحِيدِ يُعَنَّبُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ الرَّوايَاتِ إِنَّمَا تَجْبِيءُ بِأَنَّ الرِّوايَاتِ إِنَّمَا لَتَوْحِيدِ يُعَذَّبُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ اللَّهُ عَنِ النَّادِ ثُمَّ اللَّوْحِيدِ يُعَذَّبُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ لَكُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ لَكُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَنِهُ اللَّهُ مِنْ اللَّوْحِيدِ يُعَذَّبُونَ فِي النَّارِ ثُمَ

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، أيضًا، ح:٥٧٧٨ ومسلم، ح:١٧٥/١٠٩ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:٢٤١٦ * حديث وكيع: رواه مسلم، ح:١٠٩ حديث ابن عجلان حديث أبي الزناد: رواه البخاري، ح:١٣٦٥ وأحمد:٢/ ٤٣٥.

Comments:

A person's decision to kill himself means that he considers himself master of his own life and death, and therefore free to take his life. This kind of mentality truly warrants punishment in the Hellfire.

2045. Abū Hurairah narrated: "The Messenger of Allāh se forbade from cures that are <u>Khabīth</u>." [Abū 'Eīsā said:] Meaning poison. [1] (Ṣaḥīḥ)

٢٠٤٥ - حَدَّثَنَا سُويدُ بْنُ نَصْرٍ: أَخْبَرَنَا
 عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي
 إِسْحَاقَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
 نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] يَعْنِي السُّمَّ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الطب، باب: في الأدوية المكروهة، ح: ٣٨٧٠ وابن ماجه، ح: ٣٤٥٩ من حديث يونس به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٤١٠/٤ ووافقه الذهبي.

Comments:

<u>Khabīth</u> in the Islamic vocabulary is anything which is filthy or unlawful. Use of medicine containing filthy and unlawful ingredient is, therefore, forbidden in Islam.

Chapter 8. What Has Been Related About It Being Disliked To Treat With Intoxicants

2046. Simāk narrated that he heard 'Alqamah bin Wā'il narrate from his father, that he witnessed the Prophet being asked by Suwaid bin Ṭāriq – or Ṭāriq bin Suwaid – about Khamr, and he forbade it. So he said: "We use it as a treatment." So the Messenger of Allāh said: "It is certainly not a treatement, rather, it is a disease." (Ṣahīh)

Maḥmūd narrated to us (saying): "An-Naḍr bin Shumail and Shabābah narrated to us from Shu'bah" with similar. Maḥmūd said: "An-Naḍr said: 'Ṭāriq bin Suwaid' and Shabābah said:

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّدَاوِي بِالْمُسْكِرِ (التحفة ٨)

7٠٤٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُغبَةً، عَنْ سِمَاكٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةً بْنَ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيه أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ ﷺ وَسَأَلَهُ سُويْدٍ وَسَأَلَهُ سُويْدُ بْنُ طَارِقِ - أَوْ طَارِقُ بْنُ سُويْدٍ - عَنِ الْخَمْرِ، فَنَهَاهُ فَقَالَ: إِنَّا لَنَتَدَاوَى بِهَا، فَقَالَ: إِنَّا لَنَتَدَاوَى بِهَا، فَقَالَ : إِنَّا لَنَتَدَاوَى بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِدَوَاءٍ

حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلٍ وَشَبَابَةُ عَنْ شُعْبَةً بِمِثْلِهِ. قَالَ مَحْمُودٌ: قَالَ النَّصْرُ: طَارِقُ بْنُ سُوَيْدٍ. وقَالَ شَبَابَةُ: سُوَيْدُ ابْنُ طَارِق.

^{[1] &}lt;u>Khabūth</u> means normally filthy, and or unlawful. Regarding the statement that it means poison, Al-Mubārakpūrī said: "This is an explanation of <u>Khabūth</u> from Abū Hurairah or someone below him." And he quoted Ibn Ḥajar indicating the same, see *Tuhfat Al-Aḥwadhī*, and the statement "[Abū 'Eīsā said]" between brackets is not in the text of *Tuḥfat Al-Aḥwadhī* as is the general rule.

"Suwaid bin Țāriq."

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب تحريم التداوي بالخمر وبيان أنها ليس بدواء، ح: ١٩٨٤ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٠١٨.

Comments:

The Hadīth conclusively proves that treatment with intoxicants (e.g. wine) is not allowed in Islam since it is not a treatment but a disease.

Chapter 9. What Has Been Related About As-Sa'ūt^[1] And Other Than That

2047. Ibn 'Abbās narrated: "The Messenger of Allah 'Indeed the best of what you treat with is As-Sa'ūt, Al-Ladūd, [2] cupping and laxitives.' So when the Messenger of Allah عَلَيْكُ suffering his Companions treated him with Al-Ladūd, and when they were finished he said: 'Treat them with Al-Ladūd.' So all of them except Al-'Abbās were treated with Al-Ladūd." (Da'īf)

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّعُوطِ وَغَيْرِهِ (التحفة ٩)

٢٠٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَدُّويَه: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ حَمَّادٍ [الشَّعْبِيُّ]: أَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُور عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ السَّعُوطُ واللَّدُودُ والْحِجَامَةُ وَالْمَشِيُّ». فَلَمَّا اشْتَكَى رَسُولُ الله ﷺ لدَّهُ أَصْحَابُهُ، فَلَمَّا فَرَغُوا قَالَ: «لُدُّوهُمْ». قَالَ: فَلُدُّوا كُلُّهُمْ غَيْرَ العَبَّاسِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحاكم:٤/٢٠٩ من حديث عباد بن منصور وصححه فقال الذهبي: "عباد ضعفوه" ويأتي:٣٠٥٣ ولأصل الحديث شواهد عند البخاري، ح:٧١٢٥ وغيره وللحديث شاهد ضعيف عند أبي داود في المراسيل والبيهقي: ٣٤٦/٩ من مرسل الشعبي رحمه الله * السعوط (البخاري، ح:٥٦٩١) واللدود (البخاري، ح:٥٦٩٢).

Comments:

The Hadith specifies various methods of treating the patients suffering from different diseases. No one method of treatment is good for all the people and all the diseases. Doctors alone will determine what treatment to give to which patient and when.

2048. Ibn 'Abbās narrated: "The Messenger of Allāh said: 'Indeed the best of what you treat ٢٠٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ ابْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُور عَنْ

^[1] Any medicine taken through the nose.

^[2] A medicine which is poured forcefully into one side of the mouth of a sick person, or, it is put there with a finger, or something else, and he chews on it. See Tuhfat Al-Aḥwadhī.

with is As-Sa'ūṭ, Al-Ladūd, cupping and laxitives. And the best of what you use for Kuhl is Ithmid, [1] for it clears the vision and grows the hair (eye-lashes)." And he said: "The Messenger of Allāh & had a Kuhl holder with which he would apply Kuhl before sleeping, three in each eye." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, and it is a narration of 'Abbās bin Manṣūr.

عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ اللَّدُودُ والسَّعُوطُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمَشِيُّ، وَخَيْرَ مَا اكْتَحَلْتُمْ بِهِ: الْإِثْمِدُ، فَإِنَّهُ يَجْلُو البَصَرَ وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ».

غَالَ: وكانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَهُ مُكْحُلَةٌ يَكُلُ عَيْنٍ. يَكْتَحِلُ بِهَا عِنْدَ النَّومِ ثَلَاثًا فِي كُلِّ عَيْنٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَىَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ: وهُوَ حَدِيثُ عَبَّادِ بْنِ مَنْصُورٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر الحديث السابق.

Comments:

For detailed information about 'cupping' please see Ibn Al-Qayyim's *Tibb Nabawī* (Urdu). Translation by 'Azīzur-Raḥmān A'ṭamī, pp. 116-136). For discussion on antimony, see *Tibb Nabawī Aur Jadīd Science* (Urdu) by Dr. Khālid Ghaznawī, v.1, pp.137-144).

Chapter 10. What Has Been Related About It Being Disliked To Use Cauterization

2049. 'Imrān bin Ḥuṣain narrated that the Messenger of Allāh prohibited cauterization. He said: "We were tested (with a severe medical condition) so we were cauterized, but we did not have good results, nor was it successful for us." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(Another chain) from 'Imrān bin Ḥuṣain who said: "We were prohibited from cauterization."

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, 'Uqbah bin 'Āmir, and Ibn

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الكَيِّ (التحفة ١٠)

۲۰٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْكَيِّ. قَالَ: فَابْتُلِينَا فَاكْتَوَيْنَا فَمَا أَفْلَحُنَا وَلَا أَنْجَحْنَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: نُهِينَا عَنِ الْكَيِّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ

^[1] It is the well known mineral used for Kuhl, and some of this appeared under no. 1757.

'Abbās. And this Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

مَسْعُودٍ وعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وابْنِ عَبَّاسٍ. [و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب الكنى، ح: ٣٤٩٠ من حديث الحسن به ورواه مسلم وغيره من حديث حميد بن هلال عن مطرف عن عمران به مطولاً * حديث همام عن قتادة: صحيح تابعه شعبة عن قتادة به * وفي الباب عن ابن مسعود [عبدالرزاق، ح: ١٩٥١٧] والطحاوي في معاني الآثار: ٤/ ٣٢٠] وعقبة بن عامر [أحمد: ١٥٦/٤] وابن عباس [البخاري، ح: ٥٦١٠].

Comments:

As long as treatment other than cauterization is available, recourse to cauterization must be avoided.

Chapter 11. What Has Been Related About Permission For That

2050. Anas narrated: "The Prophet se cauterized As'ad bin Zurārah for Shawkah." [1] (Ṣahīḥ) [Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ubayy and Jābir. This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّحْصَةِ فِي الرَّحْصَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ١١)

٢٠٥٠ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةً: حَدَّثَنَا عُمْمُرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، يَرِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنْسٍ: أَنَّ النَّبِيِّ عَيْلِاً كَوَى أَسْعَدَ بْنَ زُرَارَةَ مِنَ الشَّوْكَةِ.
 مِنَ الشَّوْكَةِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أُبَيِّ وَجَابِرِ. [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تَخريج: [صحيح] وأخرجه البيهقي: ٩/ ٣٤٢ من حديث يزيد بن زريع به وله شاهد حسن عند ابن ماجه، ح: ٣٤٩٢ وغيره * وفي الباب عن أبي بن كعب [أحمد: ٥/ ١١٥] وجابر [مسلم، ح: ٢٠٠٧].

Chapter 12. What Has Been Related About Cupping

2051. Anas narrated: "The Prophet would get cupped in his jugular veins and his upper back. And he would get cupped on the seventeenth (of the month), (or) the nineteenth, and (or) the twenty

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّعَةِ (التحفة ١٢)

٢٠٥١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ القُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدِ:
 حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِم: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ وجَرِيرُ
 ابْنُ حَازِم، قَالَا: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ قَالَ:
 كانَ النَّبِيُ ﷺ يَحْتَجِمُ فِي الأَحْدَعَيْنِ

^[1] A condition that causes reddening of the face and body. See An-Nihāyah and Tuḥfat Al-Aḥwadhī.

first."[1] (*Daʿīf*)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās, and Ma'qil bin Yasār. This Hadīth is Hasan Gharīb.

والكَاهِل، وَكَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَ عَشْرَةَ وَتِسْعَ عَشْرَةَ وَإِحْدَى وَعِشْرِينَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ومَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ. [و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غُريتٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطب، باب: في موضع الحجامة، ح: ٣٨٦٠ وابن ماجه، ح: ٣٤٨٣ من حديث جرير بن حازم به * قتادة عنعن * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي: ٢٠٥٣] ومعقل بن يسار [ابن عدى: ٣/ ١١٤٨ ومن طريقه ابن الجوزي في الموضوعات: ٣/ ٢١٤].

Comments:

Cupping on the neck (between the jugular veins and the upper part of the neck) is an extremely effective cure for ailments of the head as well as headrelated parts, such as the face, tongue, ear, nose and throat, if they were caused by the excess of blood.

2052. Ibn Mas'ūd said: "The Messenger of Allāh an narrated about the the Night of Isrā', saying that he did not pass an assembly of angels except that they ordered him: 'Order cupping among your Ummah." [2] (Da'īf)

[Abū 'Eīsās said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb as a Hadīth of Ibn Mas'ūd.

٢٠٥٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بُدَيْلِ بْن قُرَيْش اليَامِيُّ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُّنُ فُضَيْل: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ القَاسِم ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ - هُوَ ابْنُ عَبْدِ الله بْن مَسْعُودٍ -، عَنْ أَبِيهِ، عَن ابْن مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، عَنْ لَيْلَةِ أُسْرِيَ بهِ: «أَنَّهُ لَمْ يَمُرَّ عَلَى مَلا مِنَ المَلَائِكَةِ إلَّا أَمَرُوهُ: أَنْ مُرْ أُمَّتَكَ بِالْحِجَامَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْن مَسْعُودٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وسنده ضعيف وللحديث شواهد ضعيفة عند ابن ماجه، ح:٣٤٧٧ وغيره .

Comments:

It is necessary to give due consideration to factors like the time, place and age of the person concerned before going for cupping. Cupping in hot climates would be very effective. (See Ibn Al-Qayyim's Tibb Nabawī (Urdu) Translation by 'Azīzur-Raḥmān A'zamī, pp. 128-136).

^[1] See As-Sahīḥah nos. 908 and 622 where Shaikh Al-Albānī graded it Ṣaḥīḥ.

^[2] This narration has also been graded Ṣaḥāḥ by many scholars including Shaikh Al-Albānī.

2053. 'Abbād bin Mansūr narrated from 'Ikrimah who said: "Ibn 'Abbās had three boys who were cuppers. He would use the proceeds from two of them for himself and his family, and one of them would cup him and his family." He said: "Ibn 'Abbās said: 'The Prophet said: excellent is the slave who cups, letting the blood, relieving the back, and clearing the vision." And he said: "Indeed the best for you to cup on are the seventeenth, the nineteenth, and the twenty-first." And he said: "Indeed the best of what you treat with is As-Sa'ūt, Al-Ladūd, cupping, and laxitives." And indeed, the Messenger of Allāh a was given medicine by Al-'Abbās and his Companions. So the Messenger of Allāh & said: "Who gave me this medicine?" All of them were silent, so he said that there shall not remain anyone in the house but he should be treated with Ladūd, except for his uncle Al-'Abbās.'" An-Nadr said: "Al-Ladūd is Al-Wajūr."[1] (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from 'Āishah. This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except through the narration of 'Abbād bin Manṣūr.

٢٠٥٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْل: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ: كانَ لابْن عَبَّاس غِلْمَةٌ ثَلَاثَةٌ حَجَّامُونَ، فَكانَ اثْنَانِ [مِنْهُمْ] يُغِلَّان عَلَيْهِ وعَلَى أَهْلِهِ، وَوَاحِدٌ يَحْجِمُهُ وَيَحْجِمُ أَهْلَهُ. قَالَ: وقَالَ ابْنُ عَبَّاس: قَالَ نَبِيُّ الله عَيْقَةِ: «نِعْمَ العَبْدُ الْحَجَّامُ يَذْهَبُ بِالدَّم، ويُخِفُّ الصُّلْبَ ويَجْلُو عَن البَصَرِ». وقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَيْثُ عُرِجَ بِه مَا مَرَّ عَلَى مَلاً مِنَ المَلائِكَةِ إلَّا قَالُوا عَلَيْكَ بِالْحِجَامَةِ. وقَالَ: «إِنَّ خَيْرَ مَا تَحْتَجِمُونَ فِيهِ يَوْمُ سَبْعَ عَشْرَةَ وَيَوْمُ تِسْعَ عَشْرَةَ وَيَوْمُ إِحْدَى وعِشْرينَ». وقَالَ: «إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بهِ السَّعُوطُ واللَّدُودُ والْحِجَامَةُ والمَشِيُّ»، وإِنَّ رَسُولَ الله ﷺ لَدَّهُ العَبَّاسُ وأَصْحَابُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ لَدَّنِي"؟ فَكُلُّهُمْ أَمْسَكُوا فَقَالَ: «لَا يَبْقَى أَحَدٌ مِمَّنْ في البَيْتِ إلَّا لُدَّ غَيْرُ عَمِّهِ العَبَّاسِ» قَالَ النَّضْرُ: اللَّدُودُ: الوَجُورُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ لَمْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبَّادِ بْنِ مَنْصُورٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب الحجامة، ح: ٣٤٧٨ من حديث عباد به الحديث الأول فقط وتقدم: ٢٠٤٧ * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح: ٣٤٨، ٣١٦٠ وأحمد: ٢/١٥٦].

^[1] An oral medicine. See Lisān Al-'Arab.

Chapter 13. What Has Been Related About Treating With *Hinnā*'

2054. 'Alī bin 'Ubaidullāh narrated that his grandmother [Salma] – who used to serve the Prophet ## – said: "There was no wound nor cut on the Messenger of Allāh ## but he would order me to put ##innā' on it." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we only know of it as a narration of Fā'id. Some of them reported [this Ḥadīth] from Fā'id and he said: "From 'Ubaidullāh bin 'Alī, from his grandmother Salma.' And 'Ubaidullāh bin 'Alī is more correct, [and they also say it is: Sulma].

(Another chain) with similar meaning.

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّدَاوِي بِالْحِنَّاء (التحفة ١٣)

٢٠٥٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: أَخْبَرَنَا فَائِدٌ مَوْلَى حَمَّادُ بْنُ خَالِدِ الْخَيَّاطُ: أَخْبَرَنَا فَائِدٌ مَوْلَى لاَّلِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ جَدَّتِهِ [سَلْمَى]، وكانَتْ تَخْدِمُ النَّبِيَّ عَيْ قُرْحَةٌ فَالَتْ: ما كَانَ يَكُونُ بِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ أَنْ أَضَعَ وَلا نَكْبةٌ إلَّا أَمَرَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْ أَضَعَ عَلَيْهَا الجِنَّاة.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ فَائِدٍ. ورَوَى عَرْضُهُمْ [هٰذَا الحَديثَ] عَنْ فَائِدٍ وقَالَ: عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَليِّ، عَنْ جَدَّتِهِ سَلْمَى. وعُبَيْدُ اللهِ بْنِ عَليِّ، عَنْ جَدَّتِهِ سَلْمَى. وعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَلِيٍّ أَصَحُ [ويُقَالُ: سُلْمَى].

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاءِ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ فَائِدٍ مَوْلَى عُبَيْدِ الله بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ مَوْلَاهُ عُبَيْدِ الله بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَدَّتِهِ عَنِ النَّبِيِّ مَوْلَاهُ عُبَيْدِ الله بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَدَّتِهِ عَنِ النَّبِيِّ يَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطب، باب الحجامة، ح: ٣٨٥٨ وابن ماجه، ح: ٣٠٠٢ من حديث فائد به * علي بن عبيدالله: لين الحديث (تقريب) وباقي السند حسن، حديث زيد بن حباب: أخرجه ابن ماجه.

Comments:

In terms of its properties *Hinnā'* is cool and dry by nature. It is, therefore, effective not only in controlling the pain and inflammation caused by bruises and wounds but also in drying them out and healing them. (*Ṭibb Nabawī Aur Jadīd Science* (Urdu) by Dr. Khālid Ghaznawī, v.1, pp. 83-95).

Chapter 14. What Has Been Related About *Ar-Ruqyah* Being Disliked

2055. 'Aqqār bin Al-Mughīrah bin Shu'bah narrated from his father who said that the Messenger of Allāh said: "Whoever seeks treatment by cauterization, or with Ruqyah, then he has absolved himself of At-Tawakkul (reliance upon Allāh)." [1] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, Ibn 'Abbās, and 'Imrān bin Ḥuṣain.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

٢٠٥٥ - حَدَّثَنَا بُندَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ
 ابْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
 مُجَاهِدٍ، عَنْ عَقَّارِ بْنِ المُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً، عَنْ
 أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنِ اكْتَوَى أَوِ السُّرْقَى فَقَدْ بَرِىءَ مِنَ التَّوَكُلِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وابْنِ عَبَّاسٍ وعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب الكي، ح: ٣٤٨٩ من حديث مجاهد به * وفي الباب عن ابن مسعود [أحمد: ١/ ٣٩٠، ٤٢٦، ٤٢٦ وأبو داود، ح: ٣٨٦٦ وابن ماجه، ح: ٣٤٨٩].

Comments:

Ruqyah i.e., recitation of the Qur'ānic Verses or Allāh's most beautiful Names and attributes, authenticated by the Prophet ##, over a patient suffering from some disease, or the evil effects of sorcery etc. is mentioned here, with one who does it and relies on it not on Allāh. Also, words whose meaning is either obscure or goes against the Islamic principle of Monotheism must be avoided at all costs.

Chapter 15. What Has Been Related About Permitting That

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّحْضَةِ فِي الرَّحْفَةِ ١٥)

2056. Anas narrated that the Messenger of Allāh spermitted Ruqyah for the scorpion sting, the (evil)

٢٠٥٦ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ ا

^[1] Performing the lawful Ruqyah is good, the narration does not address those who do it, nor have it done to them, rather it addresses those who seek to have themselves treated with it. See Taysīr Al-'Azīz fī Sharḥ Kitāb At-Tawḥīd, Fatḥ Al-Majīd, Al-Qawl Al-Mufīd, and Majmū' Al-Fatāwa.

eye, and An-Namlah.[1] (Ṣaḥīḥ)

(Another chain) from Anas bin Mālik who narrated that the Messenger of Allāh permitted Ruqyah for the scorpion sting, and An-Namlah.

[Abū 'Eīsā said:] this Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

[Abū 'Eīsā said:] To me, this Ḥadīth is more correct than the narration of Mu'āwiyah bin Hishām from Sufyān (no. 2056).

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Buraidah, 'Imrān bin Ḥuṣain, Jābir, 'Āishah, Ṭalq bin 'Alī, 'Amr bin Ḥazm, and Abū Khizāmah from his father.

سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ الأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِالله بْنِ الحَارِثِ، عَنْ عَبْدِالله بْنِ الحَارِثِ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَخَّصَ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَةِ وَالعَيْنِ والنَّمْلَةِ. حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وأَبُو نُعَيْمٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِم الأَحْوَل، عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ رَخَّصَ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَةِ والنَّمْلَةِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] ولهٰذَا عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بْنِ هِشَام عَنْ سُفْيَانَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ وجَابِرٍ وعَائِشَةَ وَطَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ وعَمْسِرِو بْنِ حَزْمٍ وَأَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِيه.

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، السلام، باب استحباب الرقية من العين والنملة والحمة والنظرة، ح:٢١٦ من حديث يحيى بن آدم به * وفي الباب عن بريدة [مسلم، ح:٢٢٩] وعمران ابن حصين [يأتي:٢٠٥٧] وجابر [مسلم، ح:٢١٩٩] وعائشة [البخاري، ح:٢٠٥٧ ومسلم، ح:٢١٩٣ وابن ماجه، ح:٣٥١٧ وغيرهم] وطلق بن علي [أحمد:٢٣/٤] وعمرو بن حزم [ابن ماجه، ح:٣٥١٩ وأبي خزامة عن أبيه [يأتي:٢٠١٥، ٢١٤٨].

Comments:

The last two chapters of the Qur'ān, $S\bar{u}rat$ Al-Fatihah, and Verse (2:255) known as the 'Verse of the Footstool' ($\bar{A}yat$ Al- $Kurs\bar{\iota}$) are treatments for all ailments.

2057. 'Imrān bin Ḥuṣain narrated that the Messenger of Allāh said: "No Ruqyah except for the (evil) eye and the scorpion sting." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] Shu'bah reported this Ḥadīth from Ḥuṣain, from Ash-

٢٠٥٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حِمْرَانَ سُفْيَانُ عَنْ حُصَيْنِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا رُقْيَةَ إِلَّا مِنْ عَيْنِ أَوْ حُمَةٍ».

^[1] It is mentioned in An-Nihāyah and Lisān Al-'Arab as a type of wound, or ulcer that occurs on one's side. See Tuhfat Al-Aḥwadhī.

Sha'bī, from Buraidah [from the Prophet ﷺ, similarly].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَرَوَى شُعْبَةُ هٰذَا الصَّدِيثَ عَنْ خُصَيْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ بُرَيْدَةَ [عَن النَّبِّ عَنْ بُرَيْدَةً [عَن النَّبِّ عَنْ بُرَيْدَةً].

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الطب، باب: في تعليق التمائم، ح: ٣٨٨٤ من حديث حصين به * حديث حصين: أخرجه ابن ماجه، ح: ٥١٣٠ ورواه مسلم، ح: ٢٧٤/٢٢٠ موقوفًا، حديث عمران بن حصين، رواه البخاري، ح:٥٠٠٥ موقوفًا.

Comments:

What we get from this <code>Ḥadtīh</code>, and in light of others that explain it, is that the two things for which <code>Ruqyah</code> is most effective and useful are: the evil eye and the poisonous sting of insects and reptiles, although <code>Ruqyah</code> is also used for various other forms of evil troubling the affected people.

Chapter 16. What Has Been Related About Performing Ruqyah With Al-Mu'awwidhatain

2058. Abū Sa'eed narrated: "The Messenger of Allāh would seek refuge from the jinn and the (evil) eye of humans, until Al-Mu'awwidhatān were revealed. So when they were revealed he used them and left other than them." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Anas. This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*.

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّقْيَةِ بِالْمُعَوِّذَتَيْن (التحفة ١٦)

٢٠٥٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُونُسَ الكُوفِيُ: حَدَّثَنَا القَاسِمُ بْنُ مَالِكِ المُزَنِيُ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَعَوَّدُ مِنَ الْجَانِّ وَعَيْنِ الْإِنْسَانِ حَتَّى نَزَلَتْ المُعَوِّذُتَانِ، فَلَمَّا نَزَلَتَا أَخَذَ بهمَا وَتَرَكَ مَا سِوَاهُمَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ. ولهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي: ٨/ ٢٧١، ح: ٥٤٩٦ (الاستعادة، باب الاستعادة من عين الجان) وابن ماجه، ح: ٣٥١١ من حديث الجريري به والجريري اختلط ولم أجد راويًا عنه في هذا الحديث قبل اختلاطه * وفي الباب عن أنس [لم أجده].

Comments:

The last two chapters of the Qur'an mentioned in the *Hadith* contain petitions to Allah for protection from the effect of all kinds of evil.

Chapter 17. What Has Been Related About *Ruqyah* For The (Evil) Eye

2059. Asmā' bint 'Umaish said: "I

said: 'O Messenger of Allāh !! Some of Ja'far's children have suffered from an accelerated case of the inflammation of the eye, so should I have them treated with Ruqyah?' He said: 'Yes, for indeed if there was anything that could overcome the Decree, then the evil eye would overcome it."' (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Imrān bin Ḥuṣain and Buraidah. And this Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīh. This has been reported from Ayyūb, from 'Amr bin Dīnār, from 'Urwah bin 'Āmir, from 'Ubaid bin Rifā'ah, from Asmā' bint 'Umais from the Prophet .

This was narrated to us by Al-Hasan bin 'Alī Al-Khallāl (who said:) " 'Abdur-Razzāq narrated to us from Ma'mar, from Ayyūb' with this chain.

شَفْيانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عُرْوَةَ - وَهُوَ اللّهُ حَاتِمِ] بْنُ عَامِرٍ -، عَنْ عُبَيْدِ بْ رِفَاعَةَ الزُّرَقِيِّ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ قَالَت: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ وَلَدَ جَعْفَرٍ تُسْرِعُ إِلَيْهِمُ العَيْنُ أَفَّا سُتَرْقِي لَهُمْ؟ فَقَالَ: «نَعَمْ، فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ القَدَر لَسَبَقَتُهُ العَيْنُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ وبُرَيْدَةَ. وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رُوِيَ هٰذَا عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ عُمَيْسٍ عَنِ النَّالِ عَنْ النَّهِ عُمَيْسٍ عَنِ النَّهِ عُمَيْسٍ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّالِ عَنْ النَّهِ عُمَيْسٍ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّلُ عَلَيْكِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَلَيْكِ اللَّهُ عَلَيْكِ عَنْ النَّهُ عَلَيْكِ عَنْ النَّهُ عَلَيْكِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ الْمُعْلَى الْمَلُولُ عَنْ الْعَلَقِ الْعِنْ عِنْ الْعَلْمُ الْمَاعِلَ عَلَيْهِ عَنْ الْعَلْمُ الْعِنْ الْعَلَقَلَ عَلَى الْعَلْمِ عَنْ الْعِلْمِ اللَّهِ عَلَيْكِ الْعَلْمُ الْعَلَى الْعَلْمِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ اللَّهِ عَلَيْكِ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمِ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْمُعْلَمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَل

ُحَدَّنَنَا بِذٰلِكَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ بِهٰذَا.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب من استرقى من العين، ح: ٣٥١٠ من حديث سفيان به وتابعه أيوب كما قال المؤلف رحمه الله وللحديث طرق أخرى عند مسلم، ح: ٢١٨ وغيره * وفي الباب عن عمران بن حصين [تقدم: ٢٠٥٧] وبريدة [مسلم، ح: ٢٢٠] * حديث عبدالرزاق: أخرجه النسائي في الكبرى كما في تحفة الأشراف، ح: ١٥٧٥٨ وتصحف في المطبوع: ٧٥٣٧.

Comments:

The evil eye is a dangerous and potentially fatal phenomenon. It is in recognition of this fact that the Messenger of Allāh has recommended various methods of fighting it. (For detailed discussion please see Ibn Al-Qayyim's *Tibb Nabawi* (Urdu) Translation by 'Azizur-Raḥmān A'zamī, pp. 310-334)

Chapter 18. How To Seek Refuge For Boys

2060. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh se used to seek refuge for Al-Ḥasan and Al-

٢٠٦٠ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ ويَعْلَى عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ،

Huṣain saying: "U'īdhukumā bikalimātillāhit-tāmmati, min kulli shaitānin wa hāmmatin, wa minkulli aīnin lāmmah (I seek refuge for the two of you in the Perfect Words of Allāh, from every devil and every poisonous pest, and from every evil harmful eye)." And he would say: "It is with this that Ibrāhīm would seek refuge for Ishāq and Ismā'īl [peace be upon them]." (Ṣahīḥ)

(Another chain) with its similar meanings.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ والحُسَيْنَ يَقُولُ: «أُعِيذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وهَامَّةٍ، ومِنْ كُلِّ عَيْنِ لَامَّةٍ». وَيَقُولُ: «هٰكَذَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يُعَوِّذُ إِسْمَاقَ وإسْمَاعِيلَ [عَلَيْهِمُ السَّلَامُ]».

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وعَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُور نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب:(١٠)، ح: ٣٣٧١ من حديث منصور به.

Comments:

At-Tāmmah: is anything perfect, free from all failings and defects. Hāmmah (pl. Hawām) means extremely poisonous and noxious insects etc. Lammah is anything harmful or painful.

Chapter 19. What Has Been Related About: The (Evil) Eye Is Real, And Washing Due To It

2061. Ḥayyah bin Ḥābis At-Tamīmī narrated: "My father narrated that he heard the Messenger of Allāh saying: 'There is nothing to Al-Hām, [1] and the eye is real." (Hasan)

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْعَيْنَ حَقُّ وَالْغُسْلُ لَهَا (التحفة ١٩)

٢٠٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ أَبُو غَسَّانَ عَلِيٍّ أَبُو غَسَّانَ العَنْبَرِيُّ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى الْعَنْبَرِيُّ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي حَيَّةُ بْنُ حَاسِسِ التَّمِيمِيُّ: حَدَّثَنِي أَبَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَيْعَوْلُ: «لَا شَيْءَ فِي الْهَام والعَيْنُ حَقَّ».

It also comes in the Ahādīth as Hammah, and there are a number of explanations about what kind of superstition it was, these included a worm that comes out of the head of a murdered person until he is avenged; an owl that they thought was an omen if it stayed near the house; and a bird that came from the bones of the dead. See Fath Al-Bāri and Tuhfat Al-Ahwadhī.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه الطبراني: ١/٣١، ح: ٣٥٦٢ من حديث يحيي بن كثير، وأحمد:٤/٧٦ من حديث على بن المبارك به وله شاهد ضعيف عند الطبراني:٨/١٩٢، ح:٨٦٨٦ ومجمع الزوائد: ١٠٦/٥ * حية بن حابس وثقه ابن حبان وأخرج حديثه ابن خزيمة وروى عنه يحيى بن أبى كثير وهو لا يروي إلا عن ثقة عنده، وذكره بعضهم في الصحابة والصواب أنه تابعي __ حسن الحديث على الأقل.

Comments

By decrying Al-Hām the Prophet 🐲 means to disparage superstitions prevalent in the pre-Islamic Arab society which said that if an owl was seen sitting on a house it foreboded the death of someone in the family, or that the spirit of the murdered man would hover over the house in the form of a skull crying "Give me the drink, give me the drink" (meaning thereby the murderer's blood) until the victim's death was avenged.

2062. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allah said: "If there was anything that could overcome the Decree then the (evil) eye would overcome it, and when you are requested to wash (due to it) then wash."[1] (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr.

This Hadīth is [Hasan] Saḥīḥ [Gharīb]. And the narration of Hayyah bin Hābis is a Gharīb Hadīth. Shaibān reported it from Yahya bin Abī Kathīr from Hayyah bin Hābis, from his father, from Abū Hurairah, from the Prophet 鑑. 'Alī bin Al-Mubārak and Harb bin Shaddad did not mention "From Abū Hurairah" in it.

٢٠٦٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْن خِرَاشِ البَغْدَادِيُّ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ: أَخْبَرَنَا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيه، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَو كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الفَدَر لَسَبَقَتْهُ العَيْنُ، وَإِذَا اسْتُغْسِلْتُمْ فَاغْسِلُوا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَمْرو.

وَهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ [غَريبٌ] وَحَدِيثُ حَيَّةَ بْنِ حَاسِ حَدِيثٌ غَرِيبٌ ورَوَى شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ حَيَّةَ بْنِ حَابِس، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وعَلِمُ بْنُ الْمُبَارَكِ وحَرْثُ بْنُ شَدَّادِ لَا يَذْكُرَانِ فِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: وأخرجه مسلم، السلام، باب الطب والمرض والرقي، ح:٢١٨٨ من حديث وهيب به * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [أحمد: ٢/ ٢٢٢].

^[1] See no. 3509 of Ibn Mājah. The meaning is that the one suspected of casting the evil eye is requested to wash his body with water, and that used water that has come off of his body is caught in a container, then poured over the affected person from behind him.

Chapter 20. What Has Been Related About Taking Payment For *Ta'wīdh* (Incantation)

2063. Abū Sa'eed narrated: "The Messenger of Allāh # dispatched us on a military expedition. We camped with some people and asked them to entertain us but they did not entertain us. Their leader was stung so they came to us saying: 'Is there anyone among you who can treat a scorpion sting with Ruqyah?' I said: 'Yes I can. But I will not do any Ruqyah until you give us some sheep.' They said: 'Then we shall give you thirty sheep.' We accepted that, and I recited Al-Hamda [Lillāh] seven times. He became better and we took the sheep." He said: "We became concerned about that being permissible and said: 'Do not be hasty until we reach the Messenger of Allāh 鑑." He said: 'When we arrived with him I mentioned what I did to him. He said: 'How did you know that it was a Ruqyah? Take the sheep, and assign me a share among you." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

Abū Naḍrah's name is Al-Mundhir bin Mālik bin Quṭ'ah. Ash-Shāfi'ī permitted the teacher to take compensation for teaching the Qur'ān, and he saw no harm that he could make that a condition for doing so. He used this Ḥadīth as proof. [And Ja'far bin Iyās is Ja'far bin Abī Waḥshiyyah, and he is Abū Bishr].

(المعجم ۲۰) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَخْذِ الْأَجْرِ عَلَى التَّعْوِيذِ (التحفة ۲۰)

عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَاسٍ، عَنْ أَبِي عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَاسٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُذَرِيِّ قَالَ: بَعَنْنَا رَسُولُ الله ﷺ فِي سَرِيَّةٍ فَنَزَلْنَا بِقَوْمٍ فَسَأَلْنَاهُمُ الْقِرَى فَلَمْ يَقْرُونَا، فَلُدِغَ سَيِّدُهُمْ فَأَتُونَا الْقِرَى فَلَمْ يَقْرُونَا، فَلُدِغَ سَيِّدُهُمْ فَأَتُونَا فَقَالُوا: هَلْ فِيكُمْ مَنْ يَرْقِي مِنَ العَقْرَبِ؟ فَقَالُوا: هَلْ فِيكُمْ مَنْ يَرْقِي مِنَ العَقْرَبِ؟ فَلَتُ: نَعَم أَنَا، وَلَكِنْ لَا أَرْقِيهِ حَتَّى تُعْطُونَا فَلَتُ اللهِ عَنَى العَقْرَبِ؟ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ الْحَمْدَ [لله] سَبْعَ مَرَّاتٍ فَبَرَأَ فَقَرِئُلْنَا، فَقَرِئُلْنَا الْغَنَمَ. قَالَ: فَعَرَضَ فِي أَنْفُسِنَا مِنْهَا وَقَبَطُونَا وَقَبَطُونَا عَلَيْهِ ذَكَرُتُ لَهُ شَيْءٌ، فَقُلْنَا: لَا تَعْجَلُوا حَتَّى تَأْتُوا رَسُولَ وَقَبَى عَلَيْهِ ذَكَرْتُ لَهُ اللّذِي صَنَعْتُ، قَالَ: "وَمَا عَلِمْتَ أَنَّهَا رُقْيَةً؟ اللّذِي صَنَعْتُ، قَالَ: "وَمَا عَلِمْتَ أَنَّهَا رُقْيَةً؟ اللّذِي صَنَعْتُ، قَالَ: "وَمَا عَلِمْتَ أَنَّهَا رُقْيَةً؟ اللّذِي صَنَعْتَ، قَالَ: "وَمَا عَلِمْتَ أَنَّهَا رُقْيَةً؟ الْفِيضُوا الغَنَمَ وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ بِسَهْمٍ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وأَبُو نَضْرَةَ اسْمُهُ المُنْذِرُ بْنُ مَالِكِ بْنِ قَطَعَةً. ورَخَّصَ الشَّافِعِيُّ لِلمُعَلِّمِ أَنْ يَأْخُذَ عَلَى تَعْلِيمِ القُرْآنِ أَجْرًا، ويُرَى لَهُ أَنْ يَشْتَرِطَ عَلَى ذَلِكَ، وَاحْتَجَّ بِهِذَا الحَدِيثِ يَشْتَرِطَ عَلَى ذَلِكَ، وَاحْتَجَّ بِهِذَا الحَدِيثِ [وجَعْفَرُ بْنُ أَبِي وَحَشِيَّةً وهُو أَبُو عِوَانَةً وهُو أَبُو عَوانَةً وهُو أَبُو عَوانَةً [وهِشَامٌ] وَغَيْرُ وَاحِدٍ [عَنْ أَبِي بِشْرٍ]، عَنْ أَبِي المُتَوكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ هٰذَا الْحَدِيثَ أَبِي المُتَوكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ هٰذَا الْحَدِيثَ

<u>Sh</u>'ubah, Abū 'Awānah, [Hishām], and others reported this <u>Hadīth</u> [from Abū Bishr], from Abū Al-Mutawakkil, from Abū Sa'eed [from the Prophet ∰].

[عَنِ النَّبِيِّ ﷺ].

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، التجارات، باب أجر الراقي، ح:٢١٥٦ من حديث أبي معاوية الضرير به وأصله متفق عليه، البخاري، ح:٢٢٧٦ ومسلم، ح:٢٢٠١ من حديث أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، انظر الحديث الآتي.

Comments:

Al-Fātiḥah, the opening chapter of the Qur'ān, has been described by the Prophet sa the 'Chapter of Healing'. Allāh also described the Qur'ān as a Healing. Al-Fātiḥah, moreover, has rightly been described as the Essence of the Qur'ān.

2064. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated: "Some of the Companions of the Messenger of Allah a came across a tribe of Bedouins that did not entertain them, nor behave hospitably with them. Their leader became ill, and they came to us saying: 'Do you have any medicine?' We said: 'Yes. But you did not entertain us nor have us as guests so we will not do anything until you give us something.' Then they gave some sheep for that." He said: "So a man from us began reciting the Opening of the Book (Sūrat Al-Fātiḥah) and he was cured. So when we came to the Messenger of Allah we mentioned that to him, He said: 'How did you know that it was a Rugyah?' And he did not mention any prohibition against it, and he said: 'Eat, and assign me a share among you from them (the sheep)." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ. And this is more correct than the (previous) narration of Al-

المُثَنَّى: حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا المُتَوَكِّلِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ: أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ: أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنْ مَرُوا بِحَيٍّ مِنَ العَرَبِ فَلَمْ يَقُرُوهُمْ وَلَمْ يُضَيِّفُوهُمْ، فَاشْتَكَى سَيَدُهُمْ فَلَمْ يَقُرُوهُمْ وَلَمْ يُضَيِّفُوهُمْ، فَاشْتَكَى سَيدُهُمُ فَاتَوْنَا فَلَا نَعْمُ وَاعِي فَلَانَ نَعْمُ وَاعِي فَلَانَ نَعْمُ وَلَعْ لَمُ تَقُرُونَا ولَمْ تُضَيِّفُونَا فَلَا نَقْعَلُ حَتَى تَجْعَلُوا عَلَى ذٰلِكَ حَتَى تَجْعَلُوا عَلَى ذٰلِكَ حَتَى تَجْعَلُوا عَلَى ذُلِكَ عَلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ النَّيْ عَلَى النَّيْ النَّيْ عَلَى النَّيْ النَّيْ فَعَلَى النَّيْ النَّيْ النَّيْ فَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَمْ يَفْتُونَ الْمُلَا أَيْنَا النَّيْ عَلَى وَلَمْ يَفْرَأً، فَلَمَّا أَيْنَا النَّيْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَمَا يُدُويكَ أَنَّهَا عَلَى النَّي وَلَمْ يَذُكُونَ نَهُيًا مِنْهُ، وقَالَ: «وَمَا يُدُويكَ أَنَهَا عَلَى اللَّهُ الْمُنَا أَنْهُا عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُتَلِقُولُولُ الْمُولُولُ لَى الْمُ اللَّهُ الْمَا أَنْ النَّيْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُولُولُ الْمُنَا النَّيْ عَلَى اللَّهُ الْمُنْ الْمُوالِي مَعَكُمْ بِسَهُم ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.
ولهٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ
ابْنِ إِياسٍ. ولهكذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ لهٰذَا
الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي وَحْشِيَّةً،

A'mash from Ja'far bin Iyās. Similarly, more than one narrator reported this *Ḥadīth* from Abū Bishr Ja'far bin Abī Waḥshiyyah, from Abū Al-Mutawakkil, from Abū Sa'eed. And Ja'far bin Iyās is Ja'far bin Abī Waḥshiyyah.

عَنْ أَبِي المُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ. وَجَعْفَرُ بْنُ إِيَاسٍ هُوَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي وَحْشِيَّةَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الطب، باب الرقي بفاتحة الكتاب، ح:٥٧٣٦ ومسلم، ح:٢٢٠١/٢٠١ب من حديث شعبة به.

Comments:

The Messenger of Allāh $\frac{1}{2}$ desired to be given a share out of the gift in order to make the Companions feel easy and not have any pricks of conscience in the matter. For a discussion on the permissibility, or otherwise of accepting the wages for the teacing of the Qur'an see *Al-Mughnī*, v.8, pp.136-140.

Chapter 21. What Has Been Related About *Ruqyah* And Medication

2065. Abū Khizāmah narrated from his father who said: "I asked the Messenger of Allāh : 'O Messenger of Allāh! Do you think that the Ruqyah we use, the treatments we use, and what we seek to protect ourselves with contradict anything from Allāh's Decree?' He said: 'They are from Allāh's Decree.'" [1] (Pa f)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ].

(Another chain) with similar, and this is a *Ḥasan Ṣaḥīḥ Ḥadīth*. Both narrations have been reported from Ibn 'Uyainah, some said: "from Abū <u>Kh</u>izāmah from his father" [and some said: "From Ibn Abī <u>Kh</u>izāmah, from his father" and

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّقَى وَالْأَدْوِيَةِ (التحفة ٢١)

7.٦٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِي قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ ا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

حَدَّنَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ ولهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وقَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عُمَيْنَةَ كِلْتَا الرِّوَايَتَيْنِ، فَقَالَ

^[1] This appears again in number 2148.

some said: "from Abū Khizāmah]. Others besides Ibn 'Uyainah reported this Hadith from Az-Zuhrī, from Abū Khizāmah [from his father] and this is more correct. We do not know Abū Khizāmah to have reported anything [from his father] other than this Hadīth.

بَعْضُهُمْ عَنْ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ [وقَالَ بَعْضُهُمْ عَنِ ابْنِ أَبِي خِزَامَةً، عَنْ أَبِيهِ [وقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ أَبِي خِزَامَةً] وقَدْ رَوَى غَيْرُ ابْنِ عُيَيْنَةً لهٰذَا الحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي خِزَامَةَ [عَنْ أَبِيهِ] وَهٰذَا أَصَحُّ، وَلَا نَعْرِفُ لأَبِي خِزَامَةَ [عَنْ أَبِيهِ] غَيْرَ لهذَا الْحَديث.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب ما أنزل الله داء إلا أنزل له شفاءً، ح:٣٤٣٧ من حديث سفيان بن عيينة به وسيأتي:٢١٤٨ وللحديث طرق أخرى عند الحاكم: ١/ ٣٢ وغيره ابن أبي خزامة مجهول الحال وثقه الترمذي وحده. **Comments:**

Every action happens as foreseen in the Divine Decree. How, then, can measures like Rugyah or others relating to treatment and prevention of diseases remain outside its domain? They are also part of the Divine Destiny. Thus, if it is the will of Allah that they be beneficial to us, they shall be, otherwise not.

Chapter 22. What Has Been Related About Truffles And Al-'Aiwah^[1]

2066. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah & said: "Al-'Ajwah is from Paradise and it contains a cure for poison. Truffles are a form of manna, [2] and its liquid is a cure for the eye." (Hasan) [Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Sa'eed bin Zaid, Abū Sa'eed, and Jābir.

This Hadīth is Hasan Gharīb from this route, [and it is the Hadīth of Muhammad bin 'Amrl; we do not know of it as a Hadīth of Muhammad bin 'Amr except through the narration of Sa'eed bin 'Āmir.

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَمْأَةِ وَالْعَجْوَةِ (التحفة ٢٢)

٢٠٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو عُسَدَةَ [أَحْمَدُ بْنُ عَبْد اللهِ الهَمْدَانِيُّ - وهُوَ] ابْنُ أَبِي السَّفَر -وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِر عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «العَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ، وفِيهَا شِفَاءٌ مِنَ السُّمِّ، والكَمْأَةُ مِنَ المَنِّ وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلعَيْنِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ زَيْدٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ . [و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذا

^[1] The name of a certain type of date, and it is also a word used to refer to dried, pressed dates.

^[2] That is the Manna that descended unto Banī Isrā'īl. The scholars explain that truffles are like it, because they also come freely as the Manna came to Bani Isra'īl.

الْوَجْهِ [وهُوَ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَ]لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو إلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ عامِرٍ.

تخريج: [إسناده حسن] وانظر، ح:٢٠٦٨ * وفي الباب عن سعيد بن زيد [يأتي:٢٠٦٧] وأبي سعيد [ابن ماجه، ح:٣٤٥٣] وجابر [ابن ماجه، ح:٣٤٥٣].

Comments:

'Ajwah is a date from Al-Madinah and is the best and the most beneficial of them all. It is extremely delicious and full of energy for the human body. Those looking for more details may consult *Tibb Nabawī Aur Jadīd Science* (Urdu) by Dr. Khālid Ghaznawī.

2067. Sa'eed bin Zaid narrated that the Prophet said: "Truffles are a form of manna and its liquid is a cure for the eye.' (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

٢٠٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ ابْنُ عُبِيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ؛ حِ: وحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: عَدْتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ مُحَمَّدُ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ المَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الكَمْأَةُ مِنَ المَنِّ وَمَا وُهَا شِفَاءٌ لِلعَيْنِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، ومسلم، الأشربة، باب فضل الكمأة، ومداواة العين بها، ح:٢٠٤٩ عن محمد بن المثنى والبخاري، ح:٥٧٠٨ من حديث شعبة به.

2068. Abū Hurairah narrated that people among the Companions of the Prophet would say: "Truffles are the earth's smallpox." So the Messenger of Allāh said: "Truffles are a form of manna, and its liquid is a cure for the eye. Al-'Ajwah is from Paradise, and it contains a cure for poison." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan.

٢٠٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالُوا: الكَمْأَةُ جُدَرِيُّ الْأَرْضِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «الكَمْأَةُ مِنَ الأَرْضِ، وَمَاؤُهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «الكَمْأَةُ مِنَ المَدِّ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلعَيْنِ، والعَجْوَةُ مِنَ الشُمِّ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، ح:٣٤٥٥ من حدیث شهر بن حوشب به وهو حسن لحدیث.

2069. Qatādah said: "It was narrated to me that Abū Hurairah said: 'I took three truffles, or five, or seven, and pressed them. Then I put their liquid in a bottle, and I liquid the eyes of a slave girl of mine with it and she was cured."" (Daif)

2070. Qatādah said: "It was narrated to me that Abū Hurairah said: 'Ash-Shūnīz^[1] is a cure for every disease except As-Sām.' Qatādah said: "One takes twentyone seeds daily, and puts them in a cloth, then infuses (water) and sniffs two drops in his right nostril, and one drop in the left. The second (day) two drops are sniffed in the left, and one drop in the right. The third (day) two drops in the right and one drop in the left." (Ṣāhīḥ)

٢٠٦٩ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَ أَنَّ مُعَاذٌ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: حُدَّثُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: أَخَدْتُ ثَلَاثَةَ أَكْمُو أَوْ خَمْسًا أَو سَبْعًا فَعَصَرْتُهُنَّ فَجَعَلْتُ مَاءَهُنَّ فِي قَارُورَةٍ فَكَحَدْتُ بِهِ جَارِيَةً لِي فَبَرَأَتْ.

تخريج: [إسناده ضعيف لانقطاعه].

مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّتَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّتَنَى أَبِي عَنْ قَتَادَةً قَالَ: مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً قَالَ: كُدِّ مُنْ كُلِّ دَوَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ. قَالَ قَتَادَةُ: يَأْخُذُ كُلَّ يَوْمٍ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ. قَالَ قَتَادَةُ: يَأْخُذُ كُلَّ يَوْمٍ إِحْدَى وَعِشْرِينَ حَبَّةً فَيَجْعَلُهُنَّ فِي خَرْقَةً فَيَجْعَلُهُنَّ فِي خِرْقَةً فَيَخْعَلُهُنَ فِي خَرْقَةً فَيَشْعَمُ فَيَسْرِينَ عَظْرَةً، والثَّانِي فِي الْأَيْسَرِ قَطْرَةً، والثَّانِي فِي الْأَيْسَرِ قَطْرَةً، والثَّالِثُ فِي الْأَيْسَرِ قَطْرَةً،

تخريج: [صحيح] * قول قتادة صحيح عنه ولباقي الحديث شواهد صحيحة.

Comments:

The method specified by Qatādah for medication with Ash-Shūnīz (black seed) is also supported by a Marfū' Hadīth as mentioned by Imām At-Tirmidhi under the Chapter on Black Seed. (See Tuḥfat Al-Ahwadhī, v.3, p.159).

Chapter 23. What Has Been Related About The Wage of The Fortune-Teller

٢٠٧١ - حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ
 ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْلمٰنِ،

^[1] See no. 2041.

the earnings of a fornicator (from fornication), and the payment made to the fortune-teller."^[1] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīḥ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الطب، باب الكهانة، ح: ٥٧٦١ ومسلم، ح: ١٥٦٧ من حديث ابن شهاب الزهري به.

Chapter 24. What Has Been Related About At-Ta'līq^[2] Being Disliked

2072. 'Eīsā – Ibn 'Abdur-Raḥmān bin Abī Lailā said: "I entered upon 'Abdullāh bin 'Ukaim Abū Ma'bad Al-Juhanī to visit him, while he had *Humrah*.^[3] I said: 'Why don't you hang something?' He said: 'Death is better than that. The Prophet said: "Whoever hangs something, he is entrusted to it." [Daʿīf]

[Abū 'Eīsā said:] We only know of the Ḥadīth of 'Abdullāh bin 'Ukaim through the narration of [Muḥammad bin 'Abdur-Raḥmān] Ibn Abī Lailā. [And 'Abdullāh bin 'Ukaim did not hear from the Prophet ﷺ. He lived during the time of the Prophet ﷺ, saying: "The Messenger of Allāh ﷺ wrote to us."]

(Another chain) with similar in

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّعْلِيقِ (التحفة ٢٤)

٢٠٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَدُّويَه: حَدَّثَنَا عُبِيْدُ اللهِ [بْنُ مُوسَى] عَنْ [مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ] بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عِيسَى - وهُو ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى - قَالَ: وَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُكَيْمٍ أَبِي مَعْبَدِ اللهِ اللهِ بْنِ عُكَيْمٍ أَبِي اللهِ بُنِ عُكَيْمٍ أَبِي مَعْبَدِ اللهِ بْنِ عُكَيْمٍ أَبِي اللهِ اللهِ اللهِ بْنِ عُكَيْمٍ أَبِي اللهِ ال

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وحَدِيثُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُكِيْمٍ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ [مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُكَيْمٍ الرَّحْمُنِ] بْنِ أَبِي لَيْلَى [وعَبْدُ اللهِ بْنُ عُكَيْمٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْمٍ وَكَانَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ لَيْ وَكَانَ فِي أَمْنِ النَّبِيِّ اللهِ لَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

^[1] This appeared previously under no. 1133.

^[2] To hang something, meaning a charm or talisman around the neck or otherwise.

^[3] In Al-Qāmūs it is described as a swelling that results from a form of plague. Modern dictionaries call it erysipelas.

While there are defects in the chain with this wording, there are similar authentic narrations indicating the <u>Shirk</u> of hanging talismans. See <u>Ghayāt Al-Marām</u> no. 297, and the extensive annotation of <u>Musnad Aḥmad</u> (4:310) (4:154) by Al-Arna'ūt, and <u>Aş-Sahīhah</u> no.492.

meaning.

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from 'Uqbah bin 'Āmir.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُقْبَةَ

ابْن عَامِرٍ.

تخريَج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحاكم: ٢١٦/٤ من حديث عبيد الله بن موسى، وأحمد: ١٠٤/٤ من حديث محمد بن عبد الرحمن بن أبي ليلى به وهو ضعيف وللحديث شاهد ضعيف عند النسائي: ١٥٤/٤، ح: ٤٠٨٤ * وفي الباب عن عقبة بن عامر [أحمد: ٤/٤٥٤].

Chapter 25. What Has Been Related About Cooling Fever With Water

2073. Rāfi' bin <u>Kh</u>ādīj narrated that the Prophet <u>ﷺ</u> said: "Fever is from the agitation of the Fire, so cool it with water." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Asmā' bint Abī Bakr, Ibn 'Umar, Ibn 'Abbās, the wife of Az-Zubair and 'Āishah.

(المعجم ٢٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَبْرِيدِ الْحُمَّى بِالْمَاءِ (التحفة ٢٥)

۲۰۷۳ - حَدَّثنَا هَنَّادٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبَايَةَ ابْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ النَّادِ النَّبِيِّ قَالَ: «الْحُمَّى فَوْرٌ مِنَ النَّادِ فَابْرُدُوهَا بِالْمَاءِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وابْنِ عَبَّاسٍ، وَامْرَأَةِ الزُّبُيْرِ وَعَائِشَةَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، السلام، باب: لكل داء دواء، واستحباب التداوي، ح:٢٢١٢ عن هناد والبخاري، ح:٧٢٦، من حديث أبي الأحوص به * وفي الباب عن أسماء بنت أبي بكر [يأتي:٢٠٧٤] وابن عمر [البخاري، ح:٣٢٦٤ ومسلم، ح:٣٢٦١] وابن عباس [البخاري، ح:٣٢٦١].

2074. 'Āishah narrated that the Messenger of Allāh said: "Fever is from the heat of Hell, so cool it with water." (Saḥīḥ)

(Another chain) from Asmā' bint Abī Bakr, from the Prophet swith similar meaning.

[Abū 'Eīsā said:] There is more said in the *Ḥadīth* of Asmā' than

٢٠٧٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الْحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَابْرُدُوهَا بِالْمَاءِ».

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ

this, and both Ahādīth are Sahīh.

هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ المُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ لهٰذَا، وَكِلَا الْحَدِيثَيْنِ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، السلام، باب: لكل داء دواء، واستحباب التداوي، ح: ٢٢١٠ من حديث عبدة والبخاري، ح: ٥٧٢٥ من حديث هشام بن عروة به * حديث أسماء: أخرجه البخاري، ح: ٥٧٢٤ [مسلم، ح: ٢٢١١/ ٨٢ من حديث عبدة بن سليمان] من حديث هشام

Comments:

As pointed out by 'Allāmah Tamīmī, fever is the heat generated in the body when some poisonous germs finding their way into one of the premier parts of the body, or when the body develops some other kind of acute pain that disturbs the normal system of the body and adversely affects its mechanism. The heat has its source in the heat that emanates from Hell. (For more detailed information please see Bayyināt (Urdu translated version of Mishkāt), pp. 102 - 205).

Chapter 26. Invocation For Fever And All Pains

2075. Ibn 'Abbās narrated: "For fever, and all pains, the Prophet would teach them to say: Bismillāhil-Kabīr; a'ūdhu billāhil-'Azīmi min sharri kulli 'irqin na'ārin, wa min sharri harrin-nār. ('In the Name of Allāh the Great, I seek refuge with Allāh the Magnificent from the evil of every gushing vein, and from the evil of the heat of the Fire.)" (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except through the narration of Ibrāhīm bin Ismā'īl bin Abī Ḥabībah. Ibrāhīm was graded weak in Ḥadīth. It has been reported as (Ya'-'ār) "screaming vein."

(المعجم ٢٦) - بَابُ [دُعَاءِ الْحُمَّى وَالْأَوْجَاعِ كُلِّهَا] (التحفة ٢٦)

7.٧٥ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ دَاوُدَ بِنِ حُصَيْنٍ، عَنْ عِجْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَ يَتَلِيْ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ الْحُمَّى وَمِنَ الأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنْ يَعَلِّمُهُمْ مِنَ الْحُمَّى وَمِنَ الأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنْ يَعَلِّمُهُمْ مِنَ الْحُمَّى وَمِنَ الأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنْ يَقُولُ بِاللهِ العَظيمِ مِنْ يَقُولُ بِاللهِ العَظيمِ مِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةً. وإِبْرَاهِيمُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، وَيُروَى: عِرْقٌ يَعَارٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب ما يعوذ به من الحمى، ح:٣٥٢٦ عن محمد بن بشار به * إبراهيم ضعيف راجع تسهيل الحاجة، ح:١٠٣٢ و "داود عن عكرمة: منكر".

Comments:

The Arabic word Na'- $\bar{a}r$ means gushing forth (blood). Others have read it as Ya'- $\bar{a}r$ which means clamorous or vociferous.

Chapter 27. What Has Been Related About Al-Ghīlah

2076. 'Āishah narrated from Wahb's daughter – and she is Judāmah – who said: "I heard the Messenger of Allāh saying: 'I wanted to prohibit Al-Ghiyāl, but the Persians and Romans did it, and they did not kill their children."" (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Asmā' bint Yazīd.

This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ. Mālik reported a similar narration from Abūl-Aswad, from 'Urwah, from 'Āishah, from Judāmah bint Wahb from the Prophet ﷺ.

Mālik said: "Al-Ghiyāl is when a man has intercourse with his wife while she is breast-feeding."

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغِيلَةِ (التحفة ٢٧)

يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ: أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ بِنْتِ وَهْبٍ - وَهِيَ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ بِنْتِ وَهْبٍ - وَهِيَ جُدَامَةُ - قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «أَرَدْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغِيَالِ فَإِذَا يَقُولُ: «أَرَدْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغِيَالِ فَإِذَا فَارِسُ وَالرُّومُ يَفْعَلُونَ وَلَا يَقْتُلُونَ أَوْلاَدَهُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ.

[و] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيعٌ. وقَدْ رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ جُدَامَةً بِنْتِ وَهْبِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قَالَ مَالِكٌ: وَالْغِيَالُ أَنْ يَطَأُ الرَّجُلُ امْرَأَتُهُ

وَهِيَ تُرْضِعُ.

تخريج: وأخرجه مسلم، النكاح، باب جواز الغيلة وهي وطىء المرضع، وكراهة العزل، ح:١٤٤٢ من حديث يحيى بن إسحاق به * وفي الباب عن أسماء بنت يزيد [أبو داود، ح:٣٨٨١] * حديث مالك يأتي: بعده.

2077. 'Āishah narrated from Judāmah bint Wahb Al-Asadiyyah that she heard the Messenger of Allāh saying: "I intended to prohibit Al-Ghīlah until I

٢٠٧٧ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ أَبْنُ وَهْبِ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً، عَنْ جُدَامَةً بِنْتِ وَهْبٍ الأَسَدِيَّةِ:

remembered that the Persians and Romans do that, without any harm to their children." (Ṣaḥīḥ)

Mālik said: "Al-Ghīlah is when a man touches his wife (sexually) while she is breast-feeding."

(Another chain) with similar meaning.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.

أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغِيلَةِ حَتَّى ذُكِرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ».

قَالَ مَالِكٌ: وَالْغِيلَةُ أَنْ يَمَسَّ الرَّجُلُ الْمُزَأَتَهُ وَهِيَ تُرْضِعُ.

قَالَ عِيسَى بْنُ أَحْمَدَ: وحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ نَحْوَهُ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، النكاح، باب جواز الغيلة وهي وطىء المرضع وكراهة العزل، ح: ۱٤٠/١٤٤٢ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢٠٧/، ٦٠٨.

Comments:

<u>Ghilah</u>, and <u>Ghil</u> means the condition where a person has intercourse with his wife while she is breast-feeding. Ibn Sakīt, on the other hand, states that it means the act of breast-feeding done by a woman during pregnancy (See *Tuhfat Al-Ahwadhī*, v.3, p.173). The fact of the matter is that if a husband has intercourse with his breast-feeding wife, she may become pregnant as a result, which can adversely affect the quality of her milk, and cause harm to the fetus. It is not, however, a matter prohibited in the Islamic *Sharī'ah*.

Chapter 28. What Has Been Related About Treatment For Pleurisy

2078. Qatādah narrated from Abū 'Abdullāh, that Zaid bin Arqam said: "The Prophet would acclaim oil and Wars for (the treatment of) pleurisy." Qatādah said: "And it is put in the mouth on the side which he is suffering." (Da ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Abū 'Abdullāh's name is Maimūn, he is a Shaikh from Al-Baṣrah.

(المعجم ۲۸) - بَابُ مَا جَاءَ فِي دَوَاءِ ذَاتِ الْجَنْبِ (التحفة ۲۸)

۲۰۷۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ: أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يَعْتُ الزَّيْتَ وَالْوَرْسَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ. قَالَ يَتْعَتُ الزَّيْتَ وَالْوَرْسَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ. قَالَ تَتَادَةُ: وَيَلُدُ مِنَ الْجَانِبِ الَّذِي يَشْتَكِيهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَخِيحٌ. وَأَبُو عَبْدِ اللهِ اسْمُهُ مَيْمُونٌ هُوَ شَيْخٌ بَصْرِيٌّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب دواء ذات الجنب، ح: ٣٤٦٧ من

حديث أبي عبد الله ميمون به وهو ضعيف كما في التقريب وغيره.

2079. Maimūn Abū 'Abdullāh said: "I heard Zaid bin Arqam say: 'The Messenger of Allāh ordered us to use Qust Al-Baḥrī^[1] and oil to treat pleurisy." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Gharīb] Ṣaḥīḥ. We do not know of it except as a narration of Maimūn from Zaid bin Arqam. More than one of the people of knowledge have reported this Ḥadīth from Maimūn. And Dhāt Al-Janb (pleurisy) is As-Sill (tuberculosis). [2]

٢٠٧٩ - حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ مُحَمَّدِ العُذْرِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي رَزِينِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ: حَدَّثَنَا مَمْوُنٌ أَبُو عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْفَمَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْ نَتَدَاوَى مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ بِالقُسْطِ الْبَحْرِيِّ وَالزَّيْتِ. وَقَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ وَلا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ وَلا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ مَيْمُونٍ عَنْ مَيْمُونٍ عَنْ مَيْمُونٍ عَنْ مَيْمُونٍ عَنْ مَيْمُونٍ عَنْ مَيْمُونٍ عَنْ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ هٰذَا الحَدِيثَ.

وَذَاتُ الْجَنْبِ: يَعْنِي السِّلُّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر الحديث السابق.

Comments:

Qust Al-Baḥrī (costus) is a kind of Indian incense. Pleurisy is of two kinds: (i) Real, which is the name given to a condition of swelling appearing in the inner wall of the ribs, and (ii) Unreal, a condition of pain (similar to the one that a person feels in Real Pleurisy) around the rib cage, caused by obnoxious and painful gases collected in the peritoneum.

Chapter 29. How To Ward Off Pain From Oneself

2080. 'Uthmān bin Abī Al-'Āṣ narrated: "The Messenger of Allāh came to me while I had a pain that almost ruined me. So, the Messenger of Allāh said: 'Rub it with your right hand seven times and say: A'ūdhu bi 'Izzatillāh wa

٢٠٨٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى
 الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ
 يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الله بْنِ
 كَعْبِ السُّلَمِيِّ: أَنَّ نافِعَ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ
 أَخْبَرَهُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ:

^[1] A type of Indian incense.

^[2] Regarding this association, Al-Mubārapūrī said: "I have not seen anyone explain it like that other than At-Tirmidhī." (*Tuḥfat Al-Aḥwadhī*).

Qudratihi wa Sultānihi min sharri mā ajid." ("I seek refuge in Allāh's Might, Power, and Authority, from the evil of what I suffer.)" He said: "So I did it, and Allāh removed what I had, and I never ceased telling my family and others to do it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

أَتَانِي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَبِي وَجَعٌ قَدْ كَادَ يُهْلِكُني، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «امْسَحْ بِيمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ: أَعُودُ بِعِزَّةِ الله وَقُدْرَتِهِ وَسُلْطَانِهِ، مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ». قَالَ: فَقَعَلْتُ فَأَذْهَبَ اللهُ مَا كَانَ بِي، فَلَمْ أَزَلُ آمُرُ بِهِ أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الطب، باب: كيف الرقى، ح:٣٨٩١ من حديث مالك وابن ماجه، ح:٣٨٩١ من حديث نافع بن جبير به والحديث في الموطأ:٢/٢١٩ .

Comments:

Sahāh Muslim's version of the narration, however, asks the believers to first recite Bismillāh three times before reciting the words contained in this Hadāth, then add the expression Uhādhiru after Ajidu, meaning: "I fear, I apprehend."

Chapter 30. What Has Been Related About Senna

2081. Asmā' bint 'Umais narrated that the Messenger of Allāh saked her what they used as a laxative. She said: "Shubrum" He said: "It is hot and too strong." She said: "Then I use senna as a laxitive." So the Prophet said: "If there was anything that would have a cure for death in it, then it would have been senna." (Patf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb. [Meaning the usage of a laxitive as a treament].

(المعجم ٣٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّنَا (التحفة ٣٠)

۲۰۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا مَبُدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ الله، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ: أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ سَأَلَهَا بِمَا تَسْتَمْشِينَ؟ قَالَتْ: بِالشَّبْرُم، قَالَ: «حَارِّ تَسْتَمْشِينَ؟ قَالَتْ: بِالشَّبْرُم، قَالَ: «حَارِّ جَارِّ» قَالَتْ: ثُمَّ اسْتَمْشَيْتُ بِالسَّنَا، فَقَالَ النَّيْ عَلَيْ قِيهِ شِفَاءٌ مِنَ النَّيْ عَلَيْ قِيهِ شِفَاءٌ مِنَ السَّنَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ. [يَعْنِي دَوَاءَ المَشِيِّ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وصححه الحاكم: ٤٠٤/٤ ووافقه الذهبي(!) وفي سند الترمذي سقط وفي اتصال السند نظر كما حققته في تسهيل الحاجة، ح: ٣٤٦١ وللحديث شاهد ضعيف عند

الحاكم: ٢٠٠/، ٢٠١، وصححه ووافقه الذهبي وفيه ابن جريج عنعن وعلل أخرى.

Comments:

Senna (cassia) is a self-vegetating shrub growing in the Hijāz region of Western Arabia. Its leaves are granulated (surface roughened with grains) and the plant grows from a single root. It is a good laxative. (For details see *Tibb Nabawī Aur Jadīd Science* (Urdu) by Dr. Khālid Ghaznawī pp. 145 - 158; Zād Al-Ma'ād v.4, p.69 and Ibn Al-Qayyim's *Tībb Nabawī* (Urdu) Translation by 'Azizur-Raḥmān A'ṭamī, p. 155)

Chapter 31. What Has Been Related About (Treating) With Honey

2082. Abū Sa'eed said: "A man came to the Prophet and said: 'My brother is suffering from loose bowels.' He said: 'Let him drink honey.' So he drank it. Then he came and said: 'O Messenger of Allāh! He has drunk honey, but it has only made him more worse.' So the Messenger of Allāh 🛎 said: 'Let him drink honey."' He said: "So he drank it. Then he came and said: 'O Messenger of Allah! I gave him some more to drink, but it has only made him more worse." He said: "The Messenger of Allah & said: 'Allah has told the truth, and your brother's stomach has lied. Give him honey to drink'. So he gave him some more honey to drink, and he was cured." (Sahīh) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahih.

(المعجم ٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [التَّدَاوِي] بِالْعَسَلِ (التحفة ٣١)

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ أَبِي المُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالَ: إِنَّ أَخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنُهُ؟ فَقَالَ: إِنَّ أَخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنُهُ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! قَدْ سَقَيْتُهُ عَسَلًا فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اللهِ عَلَيْهُ: "اسْقِهِ عَسَلًا" فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اللهِ عَلَيْهُ: "اسْقِهِ عَسَلًا" فَالَ: يَا رَسُولَ الله! قَالَ: يَا رَسُولَ الله! إِنِّي قَدْ سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتِطْلَاقًا؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ الله! فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله! فَقَالَ رَسُولُ الله! فَقَالَ رَسُولُ الله! فَقَالَ رَسُولُ الله! فَقَالَ رَسُولُ الله وَقَالَ: "صَدَقَ الله وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ. اسْقِهِ عَسَلًا"، فَسَقَاهُ عَسَلًا فَبَرَأً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الطب، باب دواء المبطون، ح:٥٧١٦ ومسلم، ح:٢٢١٧ عن محمد بن بشار به.

Comments:

The Messenger of Allāh \approx advised the man to give honey to his brother. But the man gave an insufficient quantity of honey to the patient, which failed to cure the disease. So, time and again, the man came to the Messenger of Allāh

with a negative report, but each time the Messenger of Allāh advised him to give his brother more of the same. Ultimately, all the filth collected in his stomach was cleared and he was cured by the honey.

Chapter 32. What Is Said When Visiting The Ill

2083. Ibn 'Abbās narrated that the Prophet said: "There is no Muslim worshipper who visits one who is ill – other than at the time of death – and he says seven times: As'alullāh Al-'Azeem Rabbal 'Arshil 'Azeem an yashfik ('I ask Allāh the Magnificent, Lord of the Magnificent Throne to cure you') except that he will be cured." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*. We do not know of it except from the narration of Al-Minhāl bin 'Amr.

(المعجم ٣٢) - بَابُ [مَا يَقُولُ عِنْدَ عِيَادَةِ الْمَريض] (التحفة ٣٢)

٢٠٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ المِنْهَالَ بْنَ عَمْرِو يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ لَمُسْلِمٍ يَعُودُ مَرِيضًا لَمَّ لَنَّهُ اللهُ لَمْ يَحْضُرْ أَجَلُهُ فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللهَ لَكَ عَلْمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا المَعْظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا يَعُوفِي ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ المِنْهَالِ بْنِ عَمْرِو.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الجنائز، باب الدعاء للمريض عند العيادة، ح:٣١٠٦ من حديث شعبة به وصححه ابن حبان، ح:٧١٤ والذهبي وغيرهم * يزيد تابعه عبدربه بن سعيد وغيره والمنهال وثقه الجمهور.

Comments:

Sickness is but from the command of Allāh. It is He alone that bestows health and recovery. Treatments of all kinds and hues shall only show their result by His permission and will. All prayers for health and recovery should, therefore, be directed to Him alone whose writ runs throughout the universe.

Chapter 33. How To Cool Fever With Water

2084. Thawban narrated that the Prophet said: "When one of you suffers from fever – and indeed fever is a piece of the Fire – let him extinguish it with water. Let him stand in a flowing river facing the direction of its flow and say:

٢٠٨٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ الأَشْقَرُ الرِّبَاطِيُّ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ - مَرْزُوقٌ أَبُو عَبْدِ اللهِ الشَّامِيُّ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ - رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ - أَخْبَرَنَا ثَوْبَانُ عَنِ النَّيِيِّ قَالَ: "إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمُ الْحُمَّى،

Allāhummashfi 'abdaka wa saddik Rasūlak ('In the Name of Allāh. O Allāh! Cure Your slave and testify to Your Messenger.)' Doing so after Salāt Aş-Subh (Fajr) and before the rising of the sun. Let him submerse himself in it three times, for three days. If he is not cured in three, then five. If he is not cured in five, then seven. If he is not cured in seven, then nine. For indeed it will not remain after nine, with the permission of Allāh." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb.

رَسُولَكَ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَقَبْلَ طُلُوع الشَّمْس، فَلْيَغْمِسْ فِيهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةً أَيَّام، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأُ فِي ثَلَاثٍ فَخَمْسٌ، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأُ ۗ فِي خَمْسِ فَسَبْعٌ، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأُ فِي سَبْع، فَتِسْعٌ، فَإِنَّهَا لَا تَكَادُ تُجَاوِزُ تِسْعًا بِإِذْنِ اللهِ»َ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٥/ ٢٨١ عن روح بن عبادة به * سعيد بن زرعة الحمصى الشامي مستور كما في التقريب.

Comments:

Allah will surely bless and crown with success the task done with absolute trust in Allāh. For details about fever see Zād Al-Ma'ād v.4,pp. 23-30.

Chapter 34. Treating With Ashes

2085. Abū Hazim said: "While I was listening, Sahl bin Sa'd was asked: 'What were the wounds of the Messenger of Allah at treated with?' He said: 'None is alive who is more knowledgeable of it than I. 'Alī would come with water in his sheild, and Fatimah would use it to wash his blood off, and a mat was burnt for him and his wounds were filled with it (its ashes)." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh.

(المعجم ٣٤) - بَابُ التَّدَاوي بالرَّمَادِ (التحفة ٣٤)

فَإِنَّ الْحُمَّى قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ، فَلْيُطْفِهَا عَنْهُ

بِالْمَاءِ فَلْيَسْتَنْقِعْ فِي نَهْرِ جَارٍ فَلْيَسْتَقْبِلْ جِرْيَتَهُ

فَيَقُولُ: بِسْمِ اللهِ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ وَصَدِّقْ

٢٠٨٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِم، قَالَ: سُئِلَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ: بأُكِّ شَيْءٍ دُوويَ جُرْحُ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ فَقَالَ: مَا يَقِيَ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي: كَانَ عَلِيٌّ يَأْتِي بِالمَاءِ فِي تُرْسِهِ وفَاطِمَةُ تَغْسِلُ عَنْهُ الدَّمَ، وَأُحْرِقَ لَهُ حَصِيرٌ فَحُشِيَ بِهِ و ، و و جُر حُهُ .

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الجهاد، باب غزوة أحد، ح: ١٧٩٠ عن محمد بن أبي عمر والبخاري، ح:٢٤٣ من حديث سفيان بن عيينة به.

Comments:

In cases where the wound is not very deep, bleeding can be stopped through the use of the ashes of date-palm leaves or jute or some cotton cloth, since all these objects have the effect of drying out the wounds.

2086. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "The parable of the ill when he is cured and becomes healthy is that of hail that falls from the heavens in its purity and its color." (Daīf)

٢٠٨٦ - حَدَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ المُوقَرِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيّْ: "إِنَّمَا مَثَلُ المَرِيضِ إِذَا بَرَأَ وَصَحَّ كَالْبَرْدَةِ تَقَعُ مِنَ السَّماءِ فِي صَفَائِهَا وَلَوْنِهَا».

تخريج: [ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٧/ ٢٥٣٤ من حديث علي بن حجر به وسنده ضعيف جدًّا، وأورده ابن الجوزي في الموضوعات: ٣/ ٢٠١، ٢٠١، ونقل عن ابن حبان قال: "هذا حديث باطل، إنما هو قول الزهري لم يرفعه عن الزهري إلا الموقري" والموقري كما في التقريب وغيره وللحديث طرق أخرى ضعيفة جدًا.

Comments:

Sickness for a believer is like expiation from his sins of omission and commission. In sickness he is most likely to turn to Allāh with repentance and praying for the forgiveness of his sins.

Chapter 35. Comforting The III

2087. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "When one of you visits the ill, then reassure him regarding his lifespan. Indeed that will not repel anything, but it will comfort his soul." (Da'ff)

[Abū 'Eīsā said:] This \cancel{H} adī \underline{th} is Gharīb.

٢٠٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ سَعِيدِ الْأَشَجُّ: حَدَّثَنَا عُفْبَهُ بْنُ خَالِدِ السَّكُونِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ رَسُولُ الله ﷺ: "إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَنَفَّسُوا لَهُ فِي أَجَلِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَيُطَيِّبُ نَفْسَهُ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في عيادة المريض، ح: ١٤٣٨ من حديث عقبة بن خالد به * موسى بن محمد: منكر الحديث كما في التقريب وغيره.

Comments:

Visiting the sick and enquiring about their health is an excellent deed meriting reward from Allāh. Its main purpose is to offer comfort and solace to them. That is why the Prophet has advised such visitors to speak to the patients in a way that would comfort them, alleviate their suffering and be a source of happiness to them.

2088. Abū Hurairah narrated that the Prophet wisited a man who was ill, so he said: "Cheer up, for indeed Allāh said: 'It is My Fire which I impose upon My sinning slave as his portion of the Fire." (Hasan)

٢٠٨٨ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ غَلِيدَ بْنِ جَايِرٍ، عَنْ إِسْلَمْعِيلَ بْنِ عُبِيدِ اللهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً: أَنَّ أَبِي صَالِحِ الأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً: أَنَّ اللهِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً: أَنَّ اللهِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً: أَنَّ اللهِي عَنْ عَادَ رَجُلًا مِنْ وَعَكِ كَانَ بِهِ، فَقَالَ: «أَبْشِرْ فَإِنَّ اللهَ يَقُولُ: هِي نَادِي أُسَلِّطُهَا عَلَى عَبْدِي المُذْنِبِ لِتَكُونَ حَظَّهُ مِنَ النَّادِ»

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطب، باب الحمى، ح: ٣٤٧٠ من حديث أبي أسامة به وصححه البوصيري والحاكم: ٣٤٥/١ والذهبي * عبدالرحمن هو ابن يزيد بن تميم كما في تفسير ابن جرير: ٨٤ / ٨٥ وابن السني، ح: ٥٤٢ من رواية الشاميين عنه وقوله: عن ابن جابر خطأ كما حققته في تخريج النهاية في الفتن والملاحم وله شاهد حسن عند البخاري في التاريخ الكبير(٧/٣٦) وبه حسنته والحمد لله.

2089. Al-Ḥasan said: "They would hope that the fever that occurred at night would atone for any defeciency caused by sins."

آرَ ٢٠٨٩ - حَدَّنَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانُوا يَرْتَجُونَ الحُمَّى لَيْلَةً كَفَّارَةً لِمَا نَقَصَ مِنَ الذُّنُوبِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * سفيان الثوري وهشام بن حسان عنعنا.

Comments:

Sickness for a believing servant of Allāh is not outright pain and adversity; it could also be a blessing in disguise since it would wipe out some of his sins, and make up for the loss in his rank with Allāh suffered because of his sins, and be a source of salvation from Hellfire.

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

ينسم أللهِ النَّحَيْبِ النِحَيْبِ

27. Chapters On Inheritance From The Messenger Of Allāh

Chapter 1. What Has Been Related About Whoever Leaves Wealth Then It Is For His Heirs

2090. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever leaves wealth then it is for his heirs, and whoever leaves poor dependants then it (the responsibility) is for me." (Hasan)^[1]

There are other narrations on this topic from Jābir and Anas, and his saying: "Diyā'an" means wretched, having nothing – then I will take responsibility for him and spend on him.

(المعجم ۲۷) - أَبْوَابُ الْفَرَائِضِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ۲٤)

(المعجم ۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ (التحفة ۱)

٢٠٩٠ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ
 الأُمَوِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ،
 وَمَنْ تَرَكَ ضِيَاعًا فَإِلَىًّ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِحٌ. وقَدْ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَطْوَلَ مِنْ هٰذَا وَأَنَّمَ.

وفِي الْبَابِ عَنْ جابِرٍ وأَنَسٍ ومَعْنَى قَوْلِهِ ضِيَاعًا يَعْنِي ضَائِعًا لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ فَأَنَا أَعُولُهُ وَأَنْفَقُ عَلَنه.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:٢/ ٢٨٧ من حديث محمد بن عمرو به وأصله متفق عليه والبخاري، ح: ٢٢٩٨ ومسلم، ح: ١٦١٩ من حديث الزهري عن أبي سلمة به * وفي الباب عن جابر [مسلم، ح: ٨٦٧] وأنس [أحمد: ٣/١٥].

Comments:

The <u>Hadith</u> makes it the responsibility of the Islamic government to settle the debts of a poor and needy person in the event of his death and take care of the financial needs of his family and children.

^[1] Meaning this chain, while it is recorded through another route by *Al-Bukhārī* (2298 and others) as well as *Muslim* (1619).

Chapter 2. What Has Been Related About Learning The Laws Of Inheritance

2091. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Learn the laws of inheritance and the Qur'ān, and teach the people, for I am a mortal." (*Paʿīf*)

[Abū 'Eīsā said:] There is *Idṭirāb* in this *Ḥadīth*. Abū Usāmah reported this *Ḥadīth* from 'Awf, from a man, from Sulaimān bin Jābir, from Ibn Mas'ūd from the Prophet ...

That was narrated to us by Al-Husain bin Ḥuraith (who said): "Abū Usāmah informed us [from 'Awf'' with this, similar in its meaning. And Muḥamamd bin Al-Qāsim Al-Asadī was graded weak by Aḥmad bin Ḥanbal and others.]

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ (التحفة ٢)

٢٠٩١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ القَاسِمِ الأَسَدِيُّ: حَدَّثَنَا الفَضْلُ بْنُ دَلْهَم : حَدَّثَنِي عَوْفٌ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَالقُرْآنَ وَعَلِّمُوا النَّاسَ فَإِنِّى مَقْبُوضٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ فِيهِ اضْطِرَابٌ. وَرَوَى أَبُو أُسَامَةَ هٰذَا الحَدِيثَ عَنْ عَوْفٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ جَابِر، عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْدٌ.

حَدَّثَنَا بِلْلِكَ الحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثِ: أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةَ [عَنْ عَوْفٍ بِهٰذَا نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، ومُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الأَسَدِيُّ قَدْ ضَعَّفَهُ أَحْمَدُ ابْنُ حَنْبُل وَغَيْرُهُ].

تخريع: [ضعيف] * محمد بن القاسم الأسدي كذبوه (تقريب) والفضل بن دلهم: لين ورمي بالاعتزال (أيضًا) وللحديث شواهد ضعيفة عند ابن ماجه، ح: ٢٧١٩ وغيره * سليمان بن جابر وتلميذه: مجهولان كما في التقريب وغيره.

Comments:

The Arabic word Al-'Farā'id is the plural of 'Faridah' meaning an enjoined ordinance or a duty prescribed (prescribed by Allāh). Since the shares of inheritors are meticulously determined and described in the Sharī'ah, the science dealing with these laws is known as Ilm Al-Farā'id (Laws of Inheritance). There are numerous Aḥādīth concerning the learning and teaching of the laws of inheritance in Islam.

Chapter 3. What Has Been Related About The Inheritance For Daughters

2092. Jābir bin 'Abdullāh said: "The wife of Sa'd bin Ar-Rabī'

٢٠٩٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنِي

came with her two daughters from Sa'd to the Messenger of Allah # and said: 'O Messenger of Allāh! These two are daughters of Sa'd bin Ar-Rabī' who fought along with you on the Day of Uhud and was martyred. Their uncle took their wealth, without leaving any wealth for them, and they will not be married unless they have wealth.' He said: 'Allāh will decide on that matter.' The Ayah about inheritance was revealed, so the Messenger of Allāh sent (word) to their uncle saying: 'Give the two daughters of Sa'd two thirds, and give their mother one eighth, and whatever remains; then it is for you." [1] (**Da** if)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ, we do not know of it except as a narration of 'Abdullāh bin Muḥammad bin 'Aqīl (a narrator in the chain).

Sharīk also reported it from 'Abdullāh bin Muḥammad bin 'Aqīl.

زَكْرِيًّا بْنُ عَدِيِّ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَعَيْدِ بْنِ عَقِيلِ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَهُ سَعْدِ بْنِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ إلَى رَسُولِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَدِيثٍ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيل.

وقَدْ رَوَاهُ شَرِيكٌ أَيْضًا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْن عَقِيل.

تخريَج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الفرائض، باب ما جاء في ميراث الصلب، ح: ۲۸۹۱ وابن ماجه، ح: ۲۷۲۰ من حديث ابن عقيل به وصححه الحاكم: ٣٣٤،٣٣٣/٤ ووافقه الذهبي ابن عقيل تقدم: ۱۲۸.

Comments:

What the <u>Ḥadīth</u> instructs us is that just as more than two daughters get two thirds of the inherited wealth; two daughters also get the same, viz. two-thirds of the inherited wealth.

This is the view of the vast majority of scholars, which is on the correct side. The mother of course, in the presence of a child or more, gets just one-eighth of the wealth.

^[1] See the explanation of Ibn Kathīr in his *Tafsīr* of *An-Nisā'* (4:11), and the narration here in chapter 6. no. 2096.

Chapter 4. What Has Been Related About The Inheritance Of The Daughter Of One's Son Along With One's Own Daughter

2093. Huzail bin Shurahbīl said: "A man came to Abū Musa and Salmān bin Rabī'ah and asked them about a daughter, a son's daughter, a father's sister and a mother's sister. So they said: 'For the daughter is half, for the sister of the father and the mother is what remains.' And they said to him: 'Go to 'Abdullāh (bin Mas'ūd) and ask him, for surely he will concur with us.' So he went to 'Abdullah mentioning that to him and informing him what they had said. 'Abdullāh said: 'If that were the case, then I would have erred and not been among the rightlyguided (on the matter). Rather, I will judge with what the Messenger of Allah z judged: For the daughter is half, for the son's daughter a sixth, totaling two thirds, and for the sister is what remains." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ, and Abū Qais Al-Awdī's (a narrator) name is 'Abdur-Raḥmān bin Tharwān Al-Kūfī.

Shu'bah also reported it from Abū Qais.

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ بِنْتِ الْابْنِ مَعَ بِنْتِ الصُّلْبِ (التحفة ٤)

٢٠٩٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شُفْيَانَ التَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ الأَوْدِيِّ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرَحْبِيلَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى أَبِي مُوسَى وَسَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ فَسَأَلَهُمَا، عَنِ ابْنَةٍ وَابْنَةٍ ابْنِ وَأُخْتٍ لأَبٍ وَأُخْتٍ مِنَ وَأَمِّ، فَقَالا: لِلْابْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلأُخْتِ مِنَ اللَّبِ وَالأُمِّ مَا بَقِيَ. وَقَالا لَهُ: انْطَلِقْ إِلَى عَبْدِ الله فَاسْأَلُهُ فَإِنَّهُ سَيْتَابِعُنَا، فَأَتَى عَبْدَ اللهِ عَبْدِ الله فَاسْأَلُهُ فَإِنَّهُ سَيْتَابِعُنَا، فَأَتَى عَبْدَ اللهِ فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ وَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالاً. قَالاً عَبْدُ اللهِ الله قَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ وَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالاً. قَالاً عَبْدُ اللهِ وَلَكِنِّ وَلَكُونُ إِلَى عَبْدُ اللهِ وَلَكِنِّ وَلَكُونُ إِلَى عَبْدُ اللهِ وَلَكِنَى أَقْضِي فِيهَا كَمَا قَضَى رَسُولُ الله وَلَكِي وَلَكُنِي أَقْضِي فِيهَا كَمَا قَضَى رَسُولُ الله وَلَكِي لِللْبُنَةِ اللابْنِ السُّدُسُ تَكُمِلَةً لِلابْنِ السُّدُسُ تَكُولَكَ وَلَابُنَةِ الابْنِ السُّدُسُ تَكُولَلَ لَهُ اللهُ وَلَيْكَ اللهُ الله

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَخِيحٌ. وأَبُو قَيْسٍ الأَوْدِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ثَرْوَانَ الكُوفِيُّ.

وقَدْ رَوَاهُ أَيْضًا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الفرائض، باب ميراث الأخوات مع البنات عصبةً، ح: ٦٧٤٢ من حديث سفيان الثوري به مختصرًا وللحديث طرق أخرى عن أبي قيس الأودي.

Comments:

If the deceased person has left behind a single daughter plus one daughter or more from the son, unquestionably the daughter would get half of the inherited wealth since Allāh himself has decreed one half for the single daughter (An- $Nis\bar{a}$ ', 4:11). In case there is one daughter or more from the son then, in order to make good the share of the daughters, one-sixth of the inherited wealth shall go to her (or them).

Chapter 5. What Has Been Related About The Brothers From (The Same) Father And Mother

2094. Al-Hārith narrated that 'Alī said: "You recite this Ayah: After payment of legacies he (or she) may have bequeathed or debts, without causing harm.[1] And indeed the Messenger of Allah 🌉 judged the debt before the will, and that the children (sons and daughters) from the same mother and father inherit, not the sons from various mothers. The man inherits from his brother from his father, and his mother, not his brother from his father."[2] (Da'īf) (Another chain) from 'Alī, from the Prophet عَالِيَةِ with meaning.

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْإِخْوَةِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ (التحفة ٥)

۲۰۹۶ - حَدَّثَنَا بُنْدارٌ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا شَفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ السَحَاقِ، عَنِ السَحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ هَلْيَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ هَلْيَهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا زَكَرِيًّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَن النَّبِيِّ عِيَّةٍ مِثْلَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الفرائض، باب الدين قبل الوصية، ح: ٢٧١٥ من حديث سفيان الثوري به مختصرًا وسنده ضعيف جدًّا ولمفهوم الحديث شاهد حسن عند ابن ماجه، ح: ٢٤٣٣ وغيره.

Comments:

Clearing the debts takes precedence over implementation of the will of the deceased person, as we shall see in the ensuing chapter devoted solely to this matter.

2095. Al-Ḥārith narrated that 'Alī said: "The Messenger of Allāh in judged that the children (sons and daughters) from the same mother and father inherit, not the sons from various mothers." (Hasan)

٢٠٩٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ: أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَضَى رَسُولُ الله ﷺ أَنَّ أَعْيَانَ بَنِي الأُمُّ يَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي العَلَّاتِ.

^[1] An-Nisā' 4:12.

^[2] For this and the following narration, see no. 2122.

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of this <code>Ḥadīth</code> except through the narration of Abū Isḥāq from Al-Ḥārith, from 'Alī, and some of the people of knowledge have criticized Al-Ḥārith. This <code>Ḥadīth</code> is acted upon according to the people of knowledge [in general].

Chapter 6. Inheritance Of The Sons Along With The Daughters

2096. Jābir bin 'Abdullāh said: "The Messenger of Allāh came to visit me while I was ill at Banū Salamah. I said: 'O Prophet of Allāh! How shall I divide my wealth among my children?' But he did not say anything to me, until the following was revealed: Allāh commands you regarding your children's (inheritance): To the male, a portion equal to that of two females." [1] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. [Shu'bah and] Ibn 'Uyainah and others reported it from Muḥammad bin Al-Munkadir, from Jābir, may Allāh be pleased with him.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ. وقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْحَارِثِ، وَالعَمَلُ عَلَى هٰذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ [عَامَّةِ] أَهْلِ الْعِلْمِ.

تخريج : [حسن] انظر الحديث السابق.

(المعجم ٦) - بَابُ [مِيرَاثِ الْبَنِينَ مَعَ الْبَنَاتِ] (التحفة ٦)

 عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْمُنْ عَبْدُ الْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا

 عَبْدُ الرَّحْمٰنِ النُ سَعْدِ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو اللهُ أَبِي

 قَيْسٍ عَنْ مُحَمَّدِ اللهِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ اللهِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَنِي رَسُولُ الله ﷺ يَعُودُنِي

 عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَنِي رَسُولُ الله ﷺ يَعُودُنِي

 وأنَا مَرِيضٌ فِي بَنِي سَلِمَةً، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَ اللهِ!

 عَلَيْ شَيْنًا فَنَزَلَتْ: ﴿ يُوصِيكُمُ اللهُ فِي آؤُلَدِكُمُ اللهُ فِي آؤُلَدِكُمُ اللهُ وَ آؤُلَدِكُمُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهَا اللهَا اللهَا اللهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهَه

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ مَصَدِيثٌ وَغَيْرُهُ صَحِيحٌ. وقَدْ رَوَاهُ [شُعبَةُ و]ابْنُ عُييْنَةَ وَغَيْرُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التفسير، باب: ﴿يوصيكم الله في أولادكم﴾، ح: ٤٥٧٧ ومسلم، ح: ١٦١٦٦ من حديث محمد بن المنكدر به.

Comments:

We learn from the $\underline{\mathcal{H}ad\bar{\imath}th}$ contained in the next chapter as well as from the unanimous $\underline{Ah\bar{a}d\bar{\imath}th}$ reported in both $\underline{Al\text{-}Bukh\bar{a}r\bar{\imath}}$ and \underline{Muslim} , $\underline{J}\bar{a}bir \not \Rightarrow$ was a $\underline{Kal\bar{a}lah}$ (having neither ascendants nor descendants). As such the term \underline{Walad} (children) attributed to him in the $\underline{\mathcal{H}ad\bar{\imath}th}$ is used for his under-age sisters.

^[1] An-Nisā' 4:11.

Chapter 7. The Inheritance Of The Sisters

2097. Jābir bin 'Abdullāh narrated: "I was ill, so the Messenger of Allāh a came to visit me and found me unconscious. He came walking while Abū Bakr and 'Umar were with him. The Messenger of Allāh e performed Wudū', then poured the remaining water on me, so I came to my senses. I said: 'O Messenger of Allāh! How shall I dispose of my wealth?' - or -'What shall I do with my wealth?' He did not reply anything to me" and he had nine sisters - "until the Ayah about inheritance was revealed: They ask you for a legal verdict. Say: "Allāh directs (thus) about Al-Kalālah."[1] Jābir said: "It was revealed regarding me."(Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh.

قَالَ جَابِرٌ: فِيَّ نَزَلَتْ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المرض، باب عيادة المغمى عليه، ح:٥٦٥١ مسلم، ح:٧/١٦١٦ من حديث سفيان بن عيينة به.

Comments:

The Qur'ānic Verse makes it clear that if a person dies and leaves behind neither parents nor children, but a single (real) sister, then the sister shall inherit half of his wealth. In case the sisters are more than one, they shall get a share of two-third of his wealth. If there is a brother in addition to the sister as well, the brother shall get twice as much as the sister.

Chapter 8. What Has Been Related About The Inheritance For The 'Asabah

2098. Ibn 'Abbās narrated that the

٢٠٩٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ

^[1] An-Nisā' 4:176.

Prophet said: "Give the shares of inheritance to those who are entitled to them. As for what remains, then it is for the closest male relative." (Ṣaḥīḥ)

(Another chain) with similar meaning.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan. Some of them reported it from Ibn Ṭāwus, from his father, from the Prophet in Mursal form.

الرَّحْمٰنِ: أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا وَهُوَ مِسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا وَهُوْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بَأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لأَوْلَى رَجُلٍ ذَكْرٍ».

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْن عَبَّاس عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفرائض، باب ميراث ابن الابن إذا لم يكن ابن، ح: ٦٧٣٥ عن مسلم بن إبراهيم ومسلم، ح: ١٦١٥ من حديث وهيب به.

The Qur'ān spells out the shares of four male and eight female members of the deceased person's family. These shares are known as Farā'īd (prescribed shares). Those entitled to inherit such shares are called Asḥāb' Al-Furūd (recipients of prescribed shares). The law also stipulates that if a portion of the deceased person's wealth remains undistributed among the eligible heirs, it shall go to 'Aṣabah (the next of kin from the father's side not otherwise entitled to get it). 'Aṣabah, by its very definition, is not related to the deceased person through the intervention of any female member between the two. In case there are more members of this category than one, the one nearest in relation to the deceased person would get precedence over others.

Chapter 9. What Has Been Related About The Inheritance For The Grandfather

2099. 'Imrān bin Ḥuṣain narrrated: "A man came to the Prophet and said: 'My son^[1] died, so what do I inherit from him?' He said: 'For you is a sixth.' When he turned to leave, he called him and said: 'For you is another sixth.' So when he turned to leave, he called

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْحَدِّ (التحفة ٩)

٢٠٩٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: إِنَّ ابْنِي قَالَ: إِنَّ ابْنِي قَالَ: إِنَّ ابْنِي مَاتَ فَمَالِي مِنْ ميراثِهِ؟ فَقَالَ: (لَكَ مَاتَ فَمَالِي مِنْ ميراثِهِ؟ فَقَالَ: (لَكَ

^[1] See the following note.

him, saying: 'The last sixth is consumable for you.'" [1] (Da if)
[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. There is something on this topic from Ma'qil bin Yasār.

السُّدُسُ، » فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ: «لَكَ سُدُسٌ آخَرٌ» فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ قَالَ: «إِنَّ السُّدُسَ الآخَرُ لَكَ طُعْمَةٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وفِي الْبَابِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الفرائض، باب: في ميراث الجد، ح:٢٨٩٦ من حديث همام به وصححه ابن الجارود، ح:٩٦١ * قتادة عنعن والحسن لم يسمع من عمران كما في نيل المقصود، ح:٤٤٣ يسر الله لنا طبعه وللحديث طرق أخرى ضعيفة راجع مسند الحميدي، ح:٨٣٥، ٨٣٦ (بتحقيقي) إن استطعت إليه سبيلًا * وفي الباب عن معقل بن يسار [أبو داود، ح:٢٨٩٧].

Comments:

The fact of the matter in this case was that a certain person died leaving behind just two daughters and no sons. These daughters were, therefore, entitled to inherit two thirds of their father's wealth. One third share of the wealth still remained. The deceased person's father (grandfather to the daughters), therefore, inherited one-sixth of the wealth as recipient of the prescribed share, and another one-sixth as 'sustenance' from Allāh in his capacity as 'Aṣabah (a term defined above).

Chapter 10. What Has Been Related About The Inheritance For The Grandmother

2100. Qabīṣah bin <u>Dh</u>uw'aib said: "A grandmother – the mother of a mother, or the mother of a father – came to Abū Bakr and she said: 'A son of my son' – or, 'A son of my daughter died, and I have been

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْحَلَّة (التحفة ١٠)

٢١٠٠ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ مَرَّةً: قَالَ قَبِيصَةُ
 وَقَالَ مَرَّةً عَنْ رَجُلٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ
 قَالَ: جَاءَتِ الْجَدَّةُ أُمُّ الأُمِّ أَوْ أُمُّ الأَمِّ الْأَمِ الْأَمْ الْأَمْ الْأَمْ الْأَمْ اللَّمِ الى

There are three things regarding this <code>Hadīth</code> that must be noted. First: In the commentary <code>Tuhfat</code> <code>Al-Ahwadhī</code>, <code>Sunan</code> <code>Abū</code> <code>Dāwūd</code>, and <code>Tuhfat</code> <code>Al-Ashrāf</code> it is "My son's son died," and this is in accordance with the chapter heading of the author. However, the <code>Hadīth</code> itself appears in the printed copy of <code>Tuhfat</code> <code>Al-Ahwadhī</code> as it appears here in our copy, so the publishers have retained this wording in any case. Second: In both '<code>Awn</code> <code>Al-Ma'būd</code> and <code>Tuhfat</code> <code>Al-Ahwadhī</code> it is indicated that the man who died had two daughters, each of whom deserved a third. Third: In the same references, "The last sixth is consumable for you" is explained to mean that he receives this, not because it is a portion due by his relation, but because it is left over, and he is the one in the position to receive what is left over. However, the narration is weak.

informed that there is a right (from the wealth) for me in the Book.' So Abū Bakr said: 'I do not find that there is a right for you in the Book, and I have not heard that the Messenger of Allah # judged anything for you. I shall ask the people.' So, Al-Mughīrah bin Shu'bah testified that the Messenger of Allāh # gave her (case) a sixth. He said: 'And who heard that along with you?' He said: 'Muhammad bin Maslamah."' He said: "So he gave her a sixth. Then the other grandmother who was left behind came to 'Umar." Sufyān said: "And Ma'mar said to me in addition, 'from Az-Zuhrī' and I do not remember it to be from Az-Zuhrī, rather I remember it to be from Ma'mar - that 'Umar said: 'If the two of you are together then it is for both of you, and whichever of you is alone with it (the sixth), then it is for her." (Sahīh)

أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ: إِنَّ ابْنِ ابْنِي أَوْ أَنَّ ابْنِ ابْنِي أَوْ أَنَّ ابْنَ ابْنِي مَاتَ، وقَد أُخْبِرْتُ أَنَّ لِي فِي الكِتَابِ حَقًا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا أَجِدُ لَكِ فِي الكِتَابِ مِنْ حَقِّ، وَمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَيَ الكِتَابِ فَضَى لَكِ بِشَيْءٍ. وَسَأَسْأَلُ النَّاسَ، فَشَهِدَ اللهُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَعْطَاهَا الله مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلَمَةً. قَالَ: فَأَعْطَاهَا السُّدُسَ. السُّدُسَ. قَالَ: فَأَعْطَاهَا السُّدُسَ. مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً. قَالَ: فَأَعْطَاهَا السُّدُسَ. مُحَمَّدُ بُنُ مَسْلَمَةً. قَالَ: فَأَعْطَاهَا السُّدُسَ. عُمَرَ قَالَ: فِي فِيهِ مَعْمَرٌ عَنِ عَمْرَ قَالَ: إِنِ اجْتَمَعْتُمَا اللهُ مَنْ مَنْ لَكُمَا وَأَيْتُكُمَا انْفَرَدَتْ بِهِ فَهُو لَهَا. إِنِ اجْتَمَعْتُمَا فَهُو لَكُمَا وَأَيَّتُكُمَا انْفَرَدَتْ بِهِ فَهُو لَهَا.

تخريج: [صحيح] رواه أبو داود، الفرائض، باب: في الجدة، ح: ٢٨٩٤ من حديث قبيصة به وصححه ابن الجارود، ح: ٩٥٩ وابن حبان، ح: ١٢٣٤ والحاكم: ٢٣٨١/٤ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي وللحديث شواهد.

Comments:

In case the deceased person's mother is dead but either of the two grandmothers are alive, then she shall get one-sixth. If both grandmothers (one from father's side and the other from mother's side) are alive, then both shall share sixth part of the inheritance. The woman visiting Abū Bakr & was the mother's mother, while the one going to 'Umar & was the father's mother (Tuḥfat Al-Aḥwadhī, v.3, p.181. For details see Al-Mughni, v.9, pp. 54-55).

2101. Qabīṣah bin <u>Dh</u>u'waib said: "A grandmother came to Abū Bakr to ask him about her inheritance. He said to her, 'There is nothing

٢١٠١ - حَلَّثْنَا الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثْنَا مَعْنُ:
 حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ
 إِسْحَاقَ بْنِ خَرَشَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ

for you in the Book of Allah and there is nothing for you in the Sunnah of the Messenger of Allah 8. So, return until I ask the people. So he asked the people and Al-Mughīrah bin Shu'bah said: 'I was present when the Messenger of Allāh ﷺ gave her (case) a sixth.' So he said: 'Was anyone else with you?' Muhammad bin Salamah stood to say the same as what Al-Mughīrah bin Shu'bah said. So Abū Bakr implemented that for her." He said: "Then the other grandmother came to 'Umar bin Al-Khattāb to ask him about her inheritance. He said: 'There is nothing in the Book of Allah for you, but there is that sixth. So if the two of you are together then it is for both of you, and whichever one of you remains, then it is for her." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ, and it is more authentic than the (previous) narration of Ibn 'Uyainah. There is a narration on this topic from Buraidah.

قَالَ: جَاءَتِ الْجَدَّةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَسَأَلَتْهُ مِيرَاثَهَا، قَالَ لَهَا: مَا لَكِ فِي كِتَابِ اللهِ شَيْءٌ، وَمَا لَكِ فِي سُنَّةٍ رَسُولِ الله ﷺ شَيْءٌ شَيْءٌ فَارْجِعِي حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ، فَسَأَلَ النَّاسَ، فَسَأَلَ النَّاسَ، فَسَأَلَ النَّاسَ، فَسَأَلَ النَّاسَ، فَقَالَ المُغِيرَةُ بُنُ شُعْبَةً: حَضَرْتُ رَسُولَ الله عَكَ غَيْرُك؟ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً فَقَالَ: هَلْ مَعْكَ عَيْرُك؟ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً فَقَالَ: هَلْ مَعْكَ قَالَ المُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةً، فَأَنْفَذَهُ لَهَا أَبُو بَكْرٍ. قَالَ المُغيرَةُ بْنُ شُعْبَةً، فَأَنْفَذَهُ لَهَا أَبُو بَكْرٍ. قَالَ: مَا لَكِ في قَالَ: مَا لَكِ في الْخَطَّابِ فَسَأَلَتُهُ مِيرَاثَهَا، فَقَالَ: مَا لَكِ في كِتَابِ اللهِ شَيْءٌ وَلَكِنْ هُوَ ذَلِكَ السُّدُسُ، فَإِن كِتَابِ اللهِ شَيْءٌ وَلَكِنْ هُوَ ذَلِكَ السُّدُسُ، فَإِن الْمُتَمَّعُتُمَا فِيه فَهُو بَيْنَكُمَا، وَأَيَّتُكُمَا خَلَتْ بِهِ فَهُو بَيْنَكُمَا، وَأَيَّتُكُمَا خَلَتْ بِهِ فَهُو لَهَا .

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] [و] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِحٌ وَهُوَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ.

تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق وهو في الموطأ: ١٣/٢،٥ وللحديث شواهد عند أبي داود، ح: ٢٨٩٥ وغيره * وفي الباب عن بريدة [أبو داود، ح: ٢٨٩٥].

Chapter 11. What Has Been Related About The Inheritance For The Grandmother Along With Her Daughter

2102. 'Abdullāh bin Mas'ūd said, about the grandmother along with her daughter: "The Messenger of Allāh ﷺ gave the first grandmother,

(المعجم ۱۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا (التحفة ۱۱)

٢١٠٢ - حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ مُحْمَّدِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ

along with her son, a sixth for them to consume while her son was living." (*Paʿīf*)

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of this <code>Hadīth</code> to be <code>Marfū</code>' except through this route. Some of the Companions of the Prophet gave the grandmother, along with her son inheritance, and some of them did not give her inheritance.

مَسْعُودٍ قَالَ في الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا: إِنَّهَا أَوَّلُ جَدَّةٍ أَطْعَمَهَا رَسُولُ الله ﷺ سُدُسًا مَعَ ابنِهَا وَابْنُهَا حَيٍّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ.

وقَدْ وَرَّثَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ الْجَدَّةَ مَعَ ابْنِهَا، وَلَمْ يُورِّتْهَا بَعْضُهُمْ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * محمد بن سالم: ضعيف كما في التقريب وغيره.

Comments:

In the opinion of 'Umar, Ibn Mas'ūd, and Abū Mūsā Ash'arī &, even in the presence of the deceased person's father, the grandmother would be the recipient of inheritance. Qādī Shuraih, Ḥasan and Ibn Sirīn concur with this opinion. 'Uthmān, 'Alī and Zaid bin Thābit &, however, are of the view that in the given situation, the grandmother would not get anyhing from the deceased person's wealth. Imām Isḥāq and Aḥmad Ibn Ḥanbal concur with Ibn Mas'ūd's position while Imām Shāfī'ī, Ath-Thawrī, Al-Awzā'ī and the "People of Opinion" are in agreement with the view held by 'Uthmān &.

Chapter 12. What Has Been Related About The Inheritance For The Maternal Uncle

2103. Abū Umāmah bin Sahl bin Ḥunaif said: "'Umar bin AlKhaṭṭāb sent me with a letter to
Abū 'Ubaidah (saying) that the
Messenger of Allāh said: 'Allāh
and His Messenger are responsible
for the one who has no patron.
And the maternal uncle inherits
from the one who has no heirs."
(Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Āishah and Al-Miqdām bin Ma'dīkarib. This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīh.

(المعجم ۱۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْخَالِ (التحفة ۱۲)

۲۱۰۳ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزَّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ الْخَارِثِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ عَبَّادِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ فَالَ: كَتَبَ مَعِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْثِ قَالَ: «الله وَرَسُولُهُ عُبَيْدَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ وَيَشِيْ قَالَ: «الله وَرسُولُهُ مَوْلَى لَهُ، وَالْخَالُ وَارِثُ مَن لَا مَوْلَى لَهُ، وَالْخَالُ وَارِثُ مَن لَا وَارثَ مَن لَا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَالمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِ يكَرِبَ [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفرائض، باب ذوي الأرحام، ح: ٢٧٣٧ من حديث سفيان الثوري به وصححه ابن الجارود، ح: ٩٦٤ وابن حبان، ح: ١٢٢٧ وله شاهد حسن عند ابن حبان، ح: ١٢٢٦ وغيره وانظر نيل المقصود، ح: ٢٨٩٩، ٢٩٠٠ وغيره * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ٢١٠٤] والمقدام بن معديكرب [أبو داود، ح: ٢٨٩٩].

Comments:

<u>Dhawil-Arḥām</u> (loosely translated as 'kin') are all those relatives of the deceased person, be they from father's side or mother's, who are neither entitled to get the prescribed shares (Farā'id) nor do they belong to the category of 'Aṣabah (the next of kin from the father's side). They are either female members themselves, or are related to the deceased person through some female member - maternal grandfather, maternal grandson, maternal uncle and maternal aunt - and so on. They shall only have their share in inheritance if no recipients of Farā'iḍ or members belonging to the 'Aṣabah category are alive.

2104. 'Aishah narrated that the Messenger of Allah said: "The maternal uncle inherits from the one who has no heirs." (*Ḥasan*)

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. Some of them narrated it in Mursal form, not mentioning 'Āishah in it.

The Companions of the Prophet differed regarding this. Some of them granted inheritance to the maternal uncle, maternal aunt, and the paternal aunt. Most of the people of knowledge followed this Hadīth regarding the inheritance of kin, while Zaid bin Thābit did not grant them inheritance, and he placed the inheritance in the Bait Al-Māl.

۲۱۰٤ - أُخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ابْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ».

[و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَقَدْ أَرْسَلَهُ بَعْضُهُمْ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ.

واخْتَلَفَ فِيهِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ فَوَرَّثَ بَعْضُهُمُ الْخَالَ وَالْخَالَةَ وَالْعَمَّةَ: وَإِلَى هٰذَا الْحَدِيثِ ذَهَبَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَوْرِيثِ ذَهِي الْأَرْحَامِ وَأَمَّا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فَلَمْ يُورَّتُهُمْ وَجَعَلَ الْمِيرَاثَ فِي بَيْتِ الْمَالِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح:١٣٥٢ من حديث ابن جريج به وأعله وسنده ضعيف ولكن الحديث السابق شاهد له.

Chapter 13. What Has Been Related About The One Who Dies And He Has No Heirs

2105. 'Āishah narrated that a freed slave of the Prophet # fell

(المعجم ۱۳) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الَّذِي يَمُوتُ وَلَيْسَ لَهُ وَارِثٌ (التحفة ۱۳)

٢١٠٥ - حَدَّثنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثنَا يَزِيدُ بْنُ

from foilage on a date-palm and died. So the Prophet said: "See if he has any heirs." They said: "No." He said: "Pay it to someone among the people of the town." (Hasan)

There is a narration on this topic from Buraidah. And this *Ḥadūth* is *Ḥasan*.

هَارُونَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ مُجاهِدِ بْنِ وَرْدَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عُائِشَةَ أَنَّ مَوْلَى لِلنَّبِيِّ ﷺ وَقَعَ مِنْ عِذْقِ نَخْلَةٍ فَمَاتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: النَّشُرُوا هَلْ لَهُ مِنْ وَارِثٍ»؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: «فَادْفَعُوهُ إِلَى بَعْضِ أَهْلِ القَرْيَةِ».

وفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ [و] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تَخُرِيج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الفرائض، باب: في ميراث ذوي الأرحام، ح:٢٩٠٢ وابن ماجه، ح:٢٧٣٣ من حديث سفيان الثوري به.

Comments:

Since Prophets do not inherit any money or wealth from anyone, the Messenger of Allāh stook nothing from whatever was left behind by his freed slave, and asked it to be given to some needy person around, although traditionally, the previous master of the deceased person would get the inheritance (*Al-Mughnī*, v.9, p.215).

Chapter 14. What Has Been Related About The Inheritance For The Freed Slave

2106. Ibn 'Abbās narrated that a man died during the time of the Messenger of Allāh , and he did not leave any heirs except for a slave that he had freed. So the Prophet gave him his inheritance. (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan. What is acted upon regarding this topic – according to the people of knowledge – is that when a man dies and he leaves no relatives behind, then his inheritance is placed into the Muslims' Bait Al-Māl.

(المعجم ١٤) - بَابٌ: [فِي مِيرَاثِ الْمَوْلَى الْأَسْفَل] (التحفة ١٤)

۲۱۰٦ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَوْسَجَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا مَاتَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ وَلَمْ يَدَعْ وَارِثًا إِلَّا عَبْدًا هُوَ أَعْتَقَهُ، فَأَعْطَاهُ النَّبِيُ ﷺ مِيرَاثَةُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. والْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي لهٰذَا الْبَابِ: إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ وَلَمْ يَتُرُكُ عَصَبَةً أَنَّ مِيرَائَهُ يُجْعَلُ فِي بَيْتِ مَالِ المُسْلِمِينَ.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفرائض، باب من لا وارث له، ح:٢٧٤١ من حديث سفيان بن عيينة وأبو داود، ح:٢٩٠٥ من حديث عمرو بن دينار به وقال النسائي: "عوسجة ليس

بالمشهور" ووثقه أبو زرعة وابن حبان والترمذي وتعديله راجح.

Comments:

Qāḍi Shuraih and Ṭāwūs hold the view that, if the master has not left behind any heir except for a slave whom he had freed, then the freed slave will get his inheritance just as the master inherits the freed slave, if the latter leaves behind no heirs. But the general view among the scholars is that in such a case the inheritance shall go to Bait Al-Māl (public treasury of a Muslim state) (Tuḥfat Al-Aḥwadhī, v.3, p.183).

Chapter 15. What Has Been Related About Invalidating The Inheritance Between The Muslim And The Disbeliever

2107. Usāmah bin Zaid narrated that the Messenger of Allāh said: "The Muslim does not inherit from the disbeliever, nor the disbeliever from the Muslim." (Ṣahīḥ)

(Another chain) with similar meaning.

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Jābir and 'Abdullāh bin 'Amr.

This Hadīth is Hasan Sahīh. This is how it was reported by Ma'mar and other narrators from Az-Zuhrī. Mālik reported it similarly from Az-Zuhrī from 'Alī bin Husain, from 'Umar bin 'Uthman, from Usāmah bin Zaid from the Prophet . The narration from Mālik is faulty. Mālik erred in it. Some of them reported that Mālik said: "From 'Amr bin 'Uthman" while most of the companions of Malik said: "From Mālik, from 'Umar bin 'Uthman." 'Amr bin 'Uthman bin 'Affan is well-known, he is the son of 'Uthman, and we do not know 'Umar bin 'Uthmān.

المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِبْطَالِ الْمِيرَاثِ بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْكَافِرِ (التحفة ١٥)

۲۱۰۷ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ المَخْزُومِيُّ وَعَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ بْنُ حُجْرٍ: عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيٌّ بْنِ خُجْرِنَا هُشَيْمٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيٌّ بْنِ حُسَيْنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمانَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ حُسَيْنِ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زُيْدِ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «لَا يَرِثُ المُسْلِمُ الْكَافِرُ وَلَا الْكَافِرُ المُسْلِمَ».

حَدَّثَنَا النُّنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا النُّهْرِيُّ نَحْوَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو.

[و] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. لهَكَذَا رَوَاهُ مَعْمَرٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَحْوَ لهَذَا. وَرَوَى مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ أُسَامَةً بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ أُسَامَةً بْنِ رَخْدَهُ. وَحَدِيثُ مَالِكِ وَهُمٌ، وَهِمَ فِيهِ مَالِكٌ. وَرَوَى بَعْضُهُم عَنْ مَالِكٍ فَقَالَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ. وَأَكْثَرُ مَالِكٍ فَقَالَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ. وَأَكْثَرُ مَالِكٍ فَقَالَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ. وَأَكْثَرُ

This *Ḥadīth* is acted upon according to the people of knowledge. The people of knowledge differ over the apostate's inheritance. Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet and others held that his wealth is to be inherited by the Muslims, while some of them said that his inheritance is not inherited by the Muslims, they cited as proof, the *Ḥadīth* of the Prophet : "The Muslim does not inherit from the disbeliever." And this is the view of Ash-Shāfi'ī.

أَصْحَابِ مَالِكِ قَالُوا عَنْ مَالِكِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ. وعَمْرُو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ هُوَ مَشْهُورٌ مِنْ وَلَا نَعْرِفُ عُمَرَ بْنَ عُثْمَانَ. مِنْ وَلَلَا غُرِفُ عُمَرَ بْنَ عُثْمَانَ.

والْعُمَلُ عَلَى هٰذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.
وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي مِيرَاثِ الْمُرْتَدُ،
فَجَعَلَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
وَعَلَ بَعْضُهُمْ: لَا يَرِثُهُ ورَثَتُهُ مِنَ المُسْلِمِينَ،
وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا يَرِثُهُ ورَثَتُهُ مِنَ المُسْلِمِينَ،
وَاحْتَجُوا بَحَدِيثِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى المُسْلِمِينَ،
المُسْلِمُ الكَافِرَ المَّوْقِ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ : «لَا يَرِثُهُ المُسْلِمِينَ،
المُسْلِمُ الكَافِرَ المَّوْقِيِّ وَهُو قَوْلُ الشَّافِعِيِّ .

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفرائض، باب: لا يرث المسلم الكافر، ولا الكافر المسلم . . . إلخ، ح: ٦٧٦٤ ومسلم، ح: ١٦١٤ من حديث الزهري به * وفي الباب عن جابر [يأتي:٢١٥٨] وعبد الله بن عمرو [أبو داود، ح: ٢٩١١] * حديث مالك في الموطأ: ٢/ ١٩٥(يحيى).

Comments:

The people of knowledge are unanimous in their view that a disbeliever cannot inherit from a Muslim, and the majority of jurists among the Companions also believe that a Muslim as well, cannot inherit from a disbeliever.

Chapter 16. The People Of Two Religions Do Not Inherit From Each Other

2108. Jābir narrated that the Prophet said: "The people of two religions do not inherit from each other." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know it to be a Ḥadīth from Jābir, except through the narration of Ibn Abī Lailā.

(المعجم ١٦) – بَ**ابٌ**: لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ (التحفة ١٦)

٢١٠٨ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: أُخْبَرَنَا
 حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي النَّبِيِّ قَالَ: «لَا النَّبِيِّ عَنْ أَبِي عَنْ خَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ الْبَلْي .

تخريج: [صحيح] وسنده ضعيف وله شاهد عند أبي داود، ح: ٢٩١١ وابن ماجه، ح: ٢٧٣١ وغيرهما وإسناده حسن.

Comments:

People of knowledge unanimously hold that disbelievers professing the same faith shall inherit from each other. However, views differ in cases where the disbelievers profess different faiths. But in view of the dictum that says that "All disbelief is one religion", disbelievers of all hues and denominations can inherit from each other.

Chapter 17. What Has Been **Related About Invalidating The** Inheritance Of The Murderer

2109. Abū Hurairah narrated that Prophet عَلَيْكُ said: murderer will not inherit." (Hasan) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is not correct. This is not known except through this route. Ishaq bin 'Abdullāh bin Abī Farwah was abandoned by some of the people of knowledge, among them Ahmad bin Hanbal.

This is acted upon according to the people of knowledge, the murderer will not inherit whether the murder was a mistake or on purpose. Some of them said that if the murder was a mistake, then he inherits, and this is the view of Mālik.

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِبْطَالِ مِيرَاثِ الْقَاتِلِ (التحفة ١٧)

٢١٠٩ - حَدَّثَنَا قُتُسَةُ: حَدَّثَنَا اللَّمْثُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ ابْن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عِي قَالَ: «الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَا يَصِحُّ، لَا يُعْرَفُ هٰذَا إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ، وإسْحَاقُ ابْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي فَرْوَةَ قَدْ تَرَكَهُ بَعْضُ أَهْل الْعِلْم، مِنْهُمْ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبُلِ.

وَالْعَمَلُ عَلَى لَهٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ، أَنَّ القَاتِلَ لَا يَرِثُ، كَانَ القَتْلُ خَطَأً أَوْ عَمْدًا. وقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا كَانَ القَتْلُ خَطَأً، فَإِنَّهُ يَرِثُ، وَهُوَ قَوْلُ مَالِكِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفرائض، باب ميراث القاتل، ح: ٢٧٣٥ من حديث الليث بن سعد به وله شاهد حسن عند أبي داود، ح: ٤٥٦٤ وغيره.

Comments:

Scholars of religion are unanimous in their view that an intentional murderer will not inherit from the victim. Similarly, most of the scholars hold the view that even the person responsible for manslaughter will not inherit from the victim.

Chapter 18. What Has Been Related About The Inheritance For The Wife From Her **Husband's Blood-Money**

2110. Sa'eed bin Al-Musayyab said: "'Umar said: 'The blood(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْمَرْأَةِ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا (التحفة ١٨)

٢١١٠ - حَدَّثْنَا قُتَيْبَةٌ وَأَحْمَدُ بْنُ مَنيع
 وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ بْنُ عُييْنَةً

money is upon the 'Āqilah, and the wife does not inherit anything from the blood-money of her husband.' So Aḍ-Ḍaḥḥāk bin Sufyān Al-Kilābī informed him that the Messenger of Allāh we wrote to him, (saying) to give the wife of Ashyam Aḍ-Ḍabābī the inheritance from her husband's blood-money." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīṭh is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: الدِّيَةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ وَلَا تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا شَيْئًا، فَأَخْبَرَهُ الضَّحَّاكُ بْنُ سُفْيَانَ الْكِلَابِيُّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَتَبَ إِلَيْهِ: أَنْ وَرُّثِ امْرَأَةً أَشْيَمَ الضَّبَابِيِّ منْ دِيَةِ أَنْ وَرُّجِهَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الفرائض، باب: في المرأة ترث من دية زوجها، ح:۲۹۲۷ وابن ماجه، ح:۲۲۶۲ من حديث سفيان بن عيينة به وصححه ابن الجارود، ح:۹۲۲ وله شواهد عند الطبراني: ۲۷۲/۵، ح:۰۳۱۰ وغيره.

Comments:

As already explained in the chapter on 'blood-money,' the wife shall be the inheritor of her husband's blood-money. The term 'Aqilah (i. e. members of a clan from the father's side responsible for the payment of blood-money on behalf of the murderer) has also been explained in some detail there.

Chapter 19. What Has Been Related About 'The Inheritance Is For The Heir And The 'Aql (Blood-Money) Is Due From The 'Aṣabah (Relatives From The Father's Side')

2111. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah a judged the payment of a Gurrah male or female slave in the case of a woman's fetus from Banū Lihyān which miscarried. Then the woman who was required to give the Gurrah died, so the Messenger of Allāh 灩 judged that her inheritance be given to her children and her husband, and that her blood-money be paid by her 'Asabah. (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] Yūnus reported

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمِيرَاكَ لِلْوَرَثَةِ وَالْعَقْلُ عَلَى الْعَصَبَةِ (التحفة ١٩)

ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ فَضَى فِي جَنِينِ امْرَأَةِ مِنْ بَنِي لِحْيَانَ سَقَطَ مَيْتًا بِغُرَّةِ عَبْدِ أَوْ أَمَةٍ، ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي قُضِي عَلَيْهَا بِغُرَّة تُوفِي عَلَيْهَا بِغُرَّة تُوفِي عَلَيْهَا بِغُرَّة تُوفِي مَلْقَا اللهِ عَلَيْهَا بِغُرَّة لَوْفِي مَلْقَا اللهِ عَلَيْهَا عَلَيْهَا مِعْرَة لَهُ اللهِ عَلَيْهَا عَلَى عَصَبَتِهَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَرَوَى يُونُسُ هٰذَا الْحُدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

this <code>Ḥadīth</code> from Az-Zuhrī, from Sa'eed bin Al-Musayyab and Abū Salamah, from Abū Hurairah from the Prophet , and it is similar. Mālik reported it from Az-Zuhrī, from Abū Salamah, from Abū Hurairah and Mālik (reported it) from Az-Zuhrī, from Sa'eed bin Al-Musayyab; from the Prophet , [in Mursal form.]

المُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ نَحْوَهُ.

ورَوَاهُ مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي مَلَمْةَ، عَنْ أَبِي مَلَمْةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً. وَمَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ عَنِ النَّبِيِّ بَيْ اللَّهِيِّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُسَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُولُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفرائض، باب ميراث المرأة والزوج مع الولد وغيره، ح: ٦٧٤ ومسلم، ح: ١٦٨١ عن قتيبة به * حديث مالك في الموطأ: ٢/ ٨٥٥.

Comments:

The <u>Hadīth</u> apparently implies that the woman that had killed the fetus of another woman was a murderer in the eye of the law. Therefore, the Prophet ordered the blood-money due from her to be paid by her 'Aṣabah on her behalf. However, when the woman in question herself died, the Prophet ruled that her inheritance be distributed among her husband and daughters to the exclusion of 'Asabah.

Chapter 20. What Has Been Related About (The Inheritance Of) The Man Who Accepted Islam At The Hand Of Another Man

2112. 'Abdullāh bin Mawhab — and some of them said — 'Abdullāh bin Wahb, narrated from Tamīm Ad-Dārī who said: "I asked the Messenger of Allāh : 'What is the Sunnah regarding a man among the people of Shirk who accepts Islam at the hand of a man among the Muslims?' So the Messenger of Allāh : said: 'He is the closest of the people to him in his life and his death." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of this Ḥadīth except as a narration of 'Abdullāh bin Wahb – and it is also narrated as Ibn Mawhab –

(المعجم ۲۰) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [مِيرَاثِ] الرَّجُلِ الَّذِي يُسْلِمُ عَلَى يَدَيِ الرَّجُلِ (التحفة ۲۰)

أَسَامَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَوَكِيعٌ عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ أَسُامَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَوَكِيعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهَبٍ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهَبٍ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهَبٍ - وقَالَ بَعْضُهُم: عَنْ عَبْدِ الله بْنِ وَهْبٍ - وقَالَ بَعْضُهُم: عَنْ عَبْدِ الله بْنِ وَهْبٍ - عَنْ تَعِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ تَعِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَدِ رَجُلٍ مِنَ المُسْلِمِينَ؟ فَقَالَ يُسْلِمُ عَلَى يَدِ رَجُلٍ مِنَ المُسْلِمِينَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَدِ رَجُلٍ مِنَ المُسْلِمِينَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَدِ رَجُلٍ مِنَ المُسْلِمِينَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ الل

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللهِ بْنِ وَهْبٍ، وَيُقَالُ:

from Tamīm Ad-Dārī. Some of them entered Qabīsah bin Dhuwaib between 'Abdullāh bin Mawhab and Tamīm Ad-Dārī. Yahya bin Hamzah reported it from 'Abdul-'Azīz bin 'Umar, and he added "from Qabīsah bin Dhuwaib" in it, and it is not connected in my view. This [Hadīth] is acted upon according to some of the people of knowledge. Some of them said his inheritance is placed in Bait Al-*Māl*. This is the view of Ash-Shāfi'ī, and as proof, he cited the *Hadīth* of the Prophet : "The Wala' is for the one who freed him (or her)."[1]

ابْنُ مَوْهَبٍ عَنْ تَميمِ الدَّارِيِّ. وقَدْ أَدْخَلَ بَعْضُهُمْ بَيْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهَبِ وبَيْنَ تَمِيمِ الدَّارِيِّ قَبِيصَةَ بْنَ ذُوَيْبٍ، وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ عُمَرَ، وَزَادَ فِيهِ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ وَهُوَ عِنْدِي لَيْسَ بمُتَّصِلٍ. وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا [الْحَدِيثِ] عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ والْعَمَلُ عَلَى هٰذَا [الْحَدِيثِ] عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ. وقالَ بَعْضُهُمْ: يُجْعَلُ مِيرَاثُهُ فِي بَيْتِ المَالِ، وَهُو قَوْلُ الشَّافِعِيِّ، وَاحْتَجَ بِحَدِيثِ النَّالِي يَتَعِيْدُ وَلَا الشَّافِعِيِّ، وَاحْتَجَ بِحَدِيثِ النَّيِّ يَعْتَلَى الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ».

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفرائض، باب الرجل يسلم على يدي الرجل، ح: ٢٧٥٢ من حديث وكيع، وأبو داود، ح: ٢٩١٨ من حديث عبدالعزيز بن عمر به وعلقه البخاري في صحيحه بصيغة التمريض (فتح: ٤٥/١٦) وصححه الحاكم فتعقبه الذهبي، وضعفه البخاري وأحمد والشافعي وغيرهم، وقال أبوزرعة الدمشقي: "هذا حديث حسن متصل، لم أر أحدًا من أهل العلم يدفعه" راجع النيل ولم أر لمضعفه حجةً.

Comments:

Most of the scholars believe that *Walā*' (proximity or relationship established) referred to in this narration, generates cooperation and help, but not the right to inherit. This is the view held by Ḥasan, Sha'bī, Mālik and most of the people of opinion. As for Imām Aḥmad, both kinds of views have been attributed to him.

Chapter 21. What Has Been Related About Invalidating Inheritance For the Child Of Zinā (Illegitimate Sexual Relations)

2113. 'Amr bin Shu'aib narrated

(المعجم ٢١) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي إِبْطَالِ مِيرَاثِ وَلَدِ الزِّنَا] (التحفة ٢١)

٢١١٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهِيعَةً

The reasoning behind this proof is that in the case of a slave who accepts Islam, at the hand of other than his master, the above text would indicate that the one at whose hand he accepted Islam is his heir. While the text used by Ash-Shāfi'ī indicates that if that slave is freed by his master, then the master who freed him is his heir, and this is an 'agreed upon' Hadīth, while no. 2112 is not, the preference has been given to the more 'agreed upon' text.

from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allāh said: "Any man who fornicates with a free woman, or a slave woman, then the child born from Zinā does not inherit, nor is it inherited from." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth has been reported from others besides Ibn Lahī'ah, from 'Amr bin Shu'aib, and this is acted upon according to the people of knowledge; the child of Zinā does not inherit from his father.

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ:
أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «أَيُّمَا رَجُلٍ عَاهَرَ
بِحُرَّةٍ أَوْ أَمَةٍ فَالْوَلَدُ وَلَدُ زِنَّا لَا يَرِثُ وَلَا
يُورَثُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وقَدْ رَوَى غَيْرُ ابْنِ لَهِيعَةَ، لهَذَا الحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، والْعَمَلُ عَلَى لهذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ وَلَدَ الزِّنَا لَا يَرِثُ مِنْ أَبِيهِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفرائض، باب: في ادعاء الولد، ح: ٢٧٤٥ من حديث عمرو بن شعيب به وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ١٦٩٩ وغيره وهو بها حسن.

Comments:

Inheritance between the father and his children is established through lineage. No such relationship is established or recognized between the fornicator and his illegitimate child in Islam. As such, neither of them can inherit from the other.

Chapter 22. What Has Been Related About Who Inherits The Walā'

2114. 'Amr bin Shu'aib narrated from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allāh said: "The one who inherits the Walā' is the one who inherits the wealth." (Paff)

[Abū 'Eīsā said:] The chain of this Ḥadīth' is not strong.

(المعجم ٢٢) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي] مَنْ يَرِثُ الْوَلَاءَ (التحفة ٢٢)

٢١١٤ - حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ
 عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْب، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ:
 أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «يَرِثُ الوَلَاءَ مَنْ
 يَرثُ الْمَالَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالقَويِّ.

تخريج : [إسناده ضعيف] وابن لهيعة حدث به قبل اختلاطه وصرح بالسماع عند أحمد: ١/ ٢٢ وزاد في الأخير: عن عمر رضي الله عنه وسنده ضعيف.

Comments:

When the manumitter dies, then just as his children inherit his wealth, rights of manumission are also transferred to them. By the same token, if a freed slave meets his death and leaves behind neither heirs nor 'Aṣabah, then his inheritance shall go to the progeny of the manumitter.

Chapter 23. What Has Been Related About What Women Inherit From Walā'

2115. Wāthilah bin Al-Asqa' narrated that the Messenger of Allāh said: "The woman collects three inheritances: Whomever she freed, whomever she found, and the child for which she made Li'ān." [1] (Da'if)

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of Muḥammad bin Ḥarb from this route.

(المعجم ٢٣) - بَابُ [مَا جَاءَ مَا يَرِثُ النِّسَاءُ مِنَ الْوَلَاءِ] (التحفة ٢٣)

المُسْتَمْلِيُّ البَغْدَادِيُّ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُسْتَمْلِيُّ البَغْدَادِيُّ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ رُوبَةَ التَّغْلِييُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرِ النَّصْرِيِّ، عَنْ وَالْوَاحِدِ بْنِ اللهِ عَلْقِ اللهِ عَلْقَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ مَنْ حَدِيثُ مَحَمَّدِ وَوَلَدَهَا الَّذِي لَا عَنْدُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ وَسَنَّ عَلَىٰ هَذَا حَدِيثِ مُحَمَّدِ الْبِنِ حَرْبِ عَلَى هَذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الفرائض، باب ميراث ابن الملاعنة، ح: ٢٩٠٦ وابن ماجه، ح: ٢٧٤٢ من حديث عمر بن رؤبة به وحديث عمر بن رؤبة عن عبد الواحد: ضعيف كما حققته في نيل المقصود.

Comments:

According to the majority of Companions and jurists, if a woman frees a slave and he dies without leaving behind any legal heir or 'Asabah, then the woman shall inherit from him. (Al-Mughnī, v.9, p.239)

^[1] See no 1202 and 1203.

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

ينسب ألَّهِ النَّمَنِ الرَّحَيلِ

28. Chapters On Waṣāyā (Wills And Testaments) From The Messenger Of Allāh

Chapter 1. What Has Been Related About Willing One Third

2116. 'Āmir bin Sa'd bin Abī Waggas narrated from his father who said: "I was ill during the year of the Conquest (of Makkah) with an illness bringing me to the brink of death. So the Messenger of Allāh a came to visit me, and I said: 'O Messenger of Allah! Indeed I have a great deal of wealth and I do not have any heirs except my daughter, so should I will all of my wealth?' He said: 'No.' I said: 'Then two-thirds of my wealth?' He said: 'No.' I said: 'Then half?' He said: 'No.' I said: 'Then a third?' He said: 'A third, and a third is too much. If you leave your heirs without need it is better than to leave them in poverty begging from the people. Indeed you do not do any spending (on you family) except that you are rewarded for it, even the morsel of food your raise to your wife's mouth." He said: "I said: 'Will I be left behind from my

(المعجم ٢٨) - أَبْوَابُ الْوَصَايَا عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٢٥)

(المعجم ۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَصِيَّةِ بِالنُّلُثِ (التحفة ۱)

٢١١٦ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْن سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَرِضْتُ عَامَ الفَتْح مَرَضًا أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى المَوْتِ، فَأَتَانِي رَسُولُ الله ﷺ يَعُودُنِي، فَقُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَتِي فَأُوصِي بِمَالِي كُلِّهِ؟ قَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَتُلْتَىٰ مَالِي؟ قَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالشَّطْرُ؟ قَالَ: «لَا »، قُلْتُ: فَالثُّلُثُ؟ قَالَ: «الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ إِنْ تَذَرْ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً إِلَّا أُجِرْتَ فِيهَا، حَتَّى اللُّقُمَّةَ تَرْفَعُهَا إِلَى فِي امْرَأَتِكَ». قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أُخَلَّفُ عَنْ هِجْرَتِي؟ قَالَ: «إِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ بَعْدِي فَتَعْمَلَ عَمَلًا تُرِيدُ بِهِ وَجْهَ الله إِلَّا ازْدَدْتَ بِهِ رِفْعَةً، وَدَرَجَةً، وَلَعَلَّكَ إِنْ تُخَلَّفْ حَتَّى يَنْتَفِعَ بكَ emigration?'^[1] He said: 'You will not be left behind after me, and do righteous deeds intending Allāh's Face, except that it will add to your elevation in rank. Perhaps you will remain until some people benefit from you and others will be harmed by you. O Allāh! Complete the emigration of my Companions and do not turn them on their heels. But the case of Sa'd bin Khawlah is sad.'" the Messenger of Allāh if felt sorry for him dying in Makkah. (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There is a narration on this topic from Ibn 'Abbās.

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ, and this Ḥadīth has been reported from Sa'd bin Abī Waqqāş through others routes.

This is acted upon according to the people of knowledge: A man is not to will more than a third. Some of the people of knowledge considered it recommended to make it less than a third, due to the saying of the Messenger of Allāh : "And a third is too much."

أَقْوامٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ. اللَّهُمَّ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ ولَا تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ لَكِنِ البَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ»: يَرْثِي لَهُ رَسُولُ الله ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ بَّاس.

و لَّهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رُوِيَ لَهٰذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي لَوَقَاصٍ. والعَمَلُ عَلَى لَهٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ وَقَاصٍ. والعَمَلُ عَلَى لَهٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ لَيْسَ للرَّجُلِ أَنْ يُوصِيَ بِأَكْثَرَ مِنَ الثَّلُثِ. وقد اسْتَحَبَّ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ لِنُقُصَ مِنَ الثَّلُثِ لِقَوْلِ رَسُولِ الله لَيَ الْعَلْمِ الله لَيْكَاثِ: لِقَوْلِ رَسُولِ الله لَيْكَاثِ: لَوْالنَّلُثُ كَثِيرٌ».

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفرائض، باب ميراث البنات، ح: ٦٧٣٣ ومسلم، ح: ١٦٢٨ من حديث سفيان بن عيينة به * وفي الباب عن ابن عباس [البخاري، ح: ٢٧٤٣].

Comments:

Allāh fulfilled the wish and hope expressed by the Prophet sabout Sa'd bin Abī Waqqās sin this Hadīth, and he lived long after the death of the Prophet s. It was under Sa'd's command that victories were achieved against Iraq and Iran. Sa'd swas also instrumental in bringing a large number of disbelievers into the fold of Islam (Nawawi's commentary on Ṣaḥīḥ Muslim, v.2, p.40).

^[1] Meaning, after having made Hijrah, if I die in Makkah, will that reward be lost.

Chapter 2. What Has Been Related About Causing Harm With The Will

2117. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed a man, and a woman, perform deeds in obedience to Allāh for sixty years, then death presents itself to them, and they cause such harm in the will that the Fire becomes warranted for them." Then he recited: After payment of legacies he (or she) may have bequeathed or debts, without causing harm. This is a Commandment from Allāh... up to His saying: That is the magnificent success. [1] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ] Gharīb from this route, and Naṣr bin 'Alī (a narrator in the chain) who reported from Al-Ash'ath bin Jābir is the grandfather of Naṣr bin 'Alī Al-Jahdamī.

(المعجم ٢) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي الضِّرَارِ فِي الْوَصِيَّةِ] (التحفة ٢)

الجَهْضَمِيُّ]: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيً [الجَهْضَمِيُّ]: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْلَهِهْضَمِيُّ]: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ [وهُوَ جَدُّ هٰذَا النَّصْرِ]: حَدَّثَنَا الأَشْعَثُ بْنُ جَايِرِ عَنْ شَهْرِ النَّه حَوْشَب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ يَيِّ قَالَ: "إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ وَالمَوْأَةُ بِطَاعَةِ الله سِتِينَ سَنَةً ثُمَّ يَحْضُرُهُمَا وَالمَوْثُ فَيضَارًانِ فِي الوَصِيَّةِ فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ، ثُمَّ قَرَا عَلَيَّ أَبُو هُرَيْرَةً: ﴿مِنْ بَعَدِ اللهَ عَلَيْ أَبُو هُرَيْرَةً: ﴿مِنَ بَعَدِ وَصِينَةٍ وَصِينَةً وَلِهِ ﴿ وَلِكَ الْفَوْدُ الْعَظِيمُ ﴾ وَصِينَةٍ يَوْصَى بَهَا أَوْ دَيْنِ غَيْرَ مُضَكَارً وَصِينَةً وَصِينَةً وَالله هُونِكِ اللهُ الْفَوْدُ الْعَظِيمُ ﴾ وَصِينَةً إِلَى قَوْلِهِ ﴿ وَلِكَ الْعَلْمُ اللهُ الْعَوْدُ الْعَظِيمُ ﴾ اللهُ اللهُو

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ ونَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الَّذي رَوَى عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ جَابِرٍ هُوَ جَدُّ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيِّ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الوصايا، باب ما جاء في كراهية الإضرار في الوصية، ح: ٢٨٦٧ من حديث الأشعث به وشهر بن حوشب حسن الحديث على الراجح.

Comments:

The <u>Hadīth</u> proves that it is not allowed for a believing man or woman to make a will to the detriment of the legal heirs, or to make a disproportionate will in favor of a certain heir to the detriment of others, or to make a false declaration of a debt upon himself or herself in order to do wrong to the heirs—all these acts amount to committing a sin of a proportion whose only recompense is Hellfire.

^[1] An-Nisā' 4:12,13.

Chapter 3. What Has Been Related About Encouraging (To Make) The Will

2118. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "It is not right for a Muslim man to spend two nights, having what he would will, without having his will written with him." (Saḥāḥ)

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَثِّ عَلَى الْوَصِيَّةِ (التحفة ٣)

۲۱۱۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا مُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا حَقُ امْرِىءٍ مُسْلِم يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ وَلَهُ مَا يُوصِي فِيهِ إِلَّا وَوَصِيتُنُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رُوِيَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَن ابْن عُمَرَ عَن النَّبِيِّ يَشِيِّ نَحْوُهُ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الوصية، باب وصية الرجل مكتوبة عنده، ح:٣/١٦٢٧ من حديث أيوب السختياني والبخاري، ح:٢٧٣٨ من حديث نافع به، سفيان هو ابن عيينة.

Comments:

If a man owes some money to someone, or is keeping a trust to be delivered to the rightful owner, then he is duty-bound to make a will in this regard. The will may as well be committed to writing, if necessary.

Chapter 4. What Has Been Related That The Prophet Figure 1. What Has Been Related That The Prophet Figure 2. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 3. What Has Been Related That The Prophet Figure 4. What Has Been Related That The Prophet Figure 4. What Has Been Related That The Prophet Figure 4. What Has Been Related The Prophet Figure 5. What Has Been Related The Prophet Figure 6. What Has Been Rela

2119. Ṭalḥah bin Muṣarrif said: "I said to Ibn Abī Awfā: 'Did the Messenger of Allāh leave a will?' He said: 'No.' I said: 'How is the will written, and how was it enjoined upon the people?' He said: 'It was ordered in the Book of Allāh, Most High.'" (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ [Gharīb]. We do not know of it except through the narration of Mālik bin Mighwal.

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُوصِ (التحفة ٤)

٢١١٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو قَطَنِ [عَمْرُو بْنُ الهَيْثَمِ البَغْدَادِيُّ]: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفِ قَالَ: مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفِ قَالَ: قُلْتُ لابْنِ أَبِي أَوْفَى: أَوْصَى رَسُولُ اللهِ قُلْتُ: وَكَيْفَ كُتِبَتِ الوَصِيَّةُ وَكَيْفَ كُتِبَتِ الوَصِيَّةُ وَكَيْفَ كُتِبَتِ الوَصِيَّةُ وَكَيْفَ كُتِبَتِ الوَصِيَّةُ وَكَيْفَ بَعِبَابِ الله وَكَيْفَ أَمَرَ النَّاسَ؟ قَالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ الله تَعَالَى.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَمَنٌ صَحِيحٌ [غَرِيبٌ]. لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ

مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوصايا، باب الوصايا، ح: ٢٧٤٠ ومسلم، ح: ١٦٣٤ من حديث مالك بن مغول به.

Comments:

The <u>Shi'ah</u>, taking their cue from 'Abdullāh bin Ṣabā', falsely propagated the story that the Messenger of Allāh # had appointed 'Alī his executor and political successor. That is why everytime the Companions were questioned about whether the Messenger of Allāh had left any will, they replied in the negative. The Prophet in fact did not make any testament, even regarding his property or wealth.

Chapter 5. What Has Been Related About 'There Is No Will For The Heir'

2120. Abū Umāmah said: "During the year of the Farwell Pilgrimage, I heard the Messenger of Allah & saying in his Khutbah: 'Indeed Allah, Most Blessed and Most High, has given the right due to everyone deserving a right. So there is no will for an heir, the child is for the bed, and for the fornicator is the stone, [1] and their reckoning is for Allah, Most High. And whoever claims someone other than his father, or an affiliations with other than his Mawālī, then upon him is the continued curse of Allah until the Day of Judgement. The wife is not to spend from her husband's house except with her husband's permission.' They said: 'O Messenger of Allah! Not even food?' He said: 'That is the most virtuous of our wealth.' And he said: 'The borrowed is to be returned, the endowment is to be

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ لَاوَصِيَّةَ لِوَارِثِ (التحفة ٥)

قَالاً: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: أَخْبَرَنَا شَادٌ وعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالاً: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: أَخْبَرَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ في خُطْبَيَهِ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ: "إِنَّ الله تَبَارِكَ في خُطْبَيَهِ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ: "إِنَّ الله تَبَارِكَ وَسَيَّةً لِوَارِثِ، الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ ولِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَصِيَّةً لِلهِ الْعَلَيْهِ لَعْنَهُ عَلَيْ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ عَيْرٍ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ عَيْرٍ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ عَيْرٍ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ عَلَيْ اللهِ التَّابِعَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لَا تُنْفِقُ امْرَأَةٌ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ الطَّعَامَ؟ قَالَ: "ذَلُكَ أَفْصَلُ رَسُولَ الله! وَلَا الطَّعَامَ؟ قَالَ: "ذَلِكَ أَفْصَلُ رَسُولَ الله! وَلَا الطَّعَامَ؟ قَالَ: "العَارِيَةُ مُؤَدَّاةٌ، وَالدَّيْنُ مَقْضِيٌّ، والزَّعِيمُ غَارِمٌ". والرَّعِيمُ غَارِمٌ". والزَّعِيمُ غَارِمٌ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ خَارِجَةَ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ هٰذَا حَدِيثٌ

^[1] See number 1157.

refunded, and the debt is to be repaid, and the guarantor is responsible." [1] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Amr bin Khārijah and Anas bin Mālik. This Hadīth is Hasan [Sahīh], and it has been reported from Abū Umāmah from the Prophet 🛎 through routes other than this. The narrations of Ismā'īl bin 'Ayyāsh from the people of Al-'Iraq and the people of Al-Hijāz are not that strong where he is alone in reporting it, because he reported Munkar narrations from them. His narrations from the people of Ash-Shām are more reliable. This is what Muhammad bin Ismā'īl said.

He said: I heard Ahmad bin Al-Hasan saying: "Ahmad bin Hanbal said: 'The condition of 'Isma'il bin 'Ayyāsh is better then that of Baqiyyah, and Baqiyyah has Munkar narrations from trustworthy narrators." And I heard 'Abdullah bin 'Abdur-Raḥmān saying: "I heard Zakariyyā bin 'Adī saying: 'Abū Ishāq Al-Fazārī said: "Take what Baqiyyah narrated from trustworthy narrators, and do not take what Ismā'īl bin 'Ayyāsh narrated from trustworthy narrators, nor [from] those who are not trustworthy."

حَسَنٌ [صَحِيحٌ]. وقَدْ رُوِي عَنْ أَبِي أَمَامَةً عَنِ النَّبِيِّ عَيَّشٍ مِنْ غَيْرِ هٰذَا الوَجْهِ. ورِوَايَةُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَيَّاشٍ عَنْ أَهْلِ العِرَاقِ وَأَهْلِ الْحِجَازِ لَيْسَ بِذَاكَ فِيمَا يَتَفَرَّدُ بِهِ لأَنَّهُ رَوَى الْحِجَازِ لَيْسَ بِذَاكَ فِيمَا يَتَفَرَّدُ بِهِ لأَنَّهُ رَوَى عَنْهُمْ مَنَاكِيرَ. وَرِوَايَتُهُ عَنْ أَهْلِ الشَّامِ أَصَحُ الْمُكَذَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدُ بْنُ عَنَّاشٍ أَصْلَحُ بَدَنَا مِنْ عَبْلِ : قِالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْلِ : قِلْ أَحْمَدُ بْنُ عَيَّاشٍ أَصْلَحُ بَدَنَا مِنْ عَبْلِ : قِلْ الشَّامِ الثَّقَاتِ. حَبْبُلِ : إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ أَصْلَحُ بَدَنَا مِنْ بَقِيَّةً ، وَلِيقِيَّةً أَحَادِيثُ مَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُولُ : فَلَ أَبُو وَسَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُولُ : قَالَ أَبُو وَسَمِعْتُ رَكَرِيًّا بْنَ عَدِيٍّ يَقُولُ : قَالَ أَبُو سَمِعْتُ رَكَرِيًّا بْنَ عَدِيٍّ يَقُولُ : قَالَ أَبُو سَمِعْتُ رَكَرِيًّا بْنَ عَدِيٍّ يَقُولُ : قَالَ أَبُو سَمِعْتُ رَكَرِيًّا بْنَ عَدِيٍّ يَقُولُ : قَالَ أَبُو يَسَمَاعِيلَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الثَّقَاتِ وَلَا آغَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الثَّقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلْكَقَاتِ وَلَا آغَنْ إِللْكَقَاتِ وَلَا آغَنْ أَلِكَالَ عَنْ إِلْكَقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلْكَقَاتِ وَلَا آغَنْ أَلَاكَاتُ وَلَا آغَنْ إِلَيْقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلَيْقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلَيْقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلْكَقَاتِ وَلَا آغَنْ أَلِي الثَقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلْكَقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلَيْكَاتِ عَنِ الثَقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلَا آغَنْ إِلَيْقَاتِ وَلَا آغَنْ إِلَا الْعَلَى الْمَقَاتِ وَلَا آغَنَ اللْقَقَاتِ وَلَا آغَنَ أَلِعَلَ عَلَى اللْعَلَاتِ وَلَا إِلَيْ الْعَلَى الْمَلْعَلَى الْعَلَى ال

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الوصايا، باب ما جاء في الوصية للوارث، ح: ٢٨٧٠ مختصرًا وابن ماجه، ح: ٢٧١٣ من حديث إسماعيل بن عياش به * وفي الباب عن عمرو بن خارجة [يأتي: ٢١٢١] وأنس بن مالك [ابن ماجه، ح: ٢٧١٤] * قول أحمد صحيح عنه

^[1] This last part appeared previously, see no. 1265.

وكذا قول زكريا بن عدي عن أبي إسحاق الفزاري سنده صحيح.

2121. 'Amr bin Khārajah narrated: "The Prophet gave a Khutbah upon his she-camel, while I was under the front of her neck, and she was chewing her cud, with her saliva dripping between my shoulders. I heard him saying: 'Indeed Allāh, Most Blessed and Most High, has given the right due to every one deserving a right. So there is no will for an heir, the child is for the bed, and for the fornicator is the stone." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīḥ.

۲۱۲۱ - حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَة عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ غَنْمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ: أَنَّ اللَّبِيَ عَلَى بْنَ فَعْدِ وَأَنَا تَحْتَ جِرَانِهَا النَّبِيَ عَلَى نَاقَتِهِ وَأَنَا تَحْتَ جِرَانِهَا النَّبِيَ عَلَى نَاقَتِهِ وَأَنَا تَحْتَ جِرَانِهَا وهِي تَقْصَعُ بِجَرَّتِهَا وَإِنَّ لُعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَتَهْيَ فَسَمِعْتُهُ يَعُولُ: "إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَى كَتُولُ: "إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَى كُلُّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ. وَالْوَلَدُ لِلفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه النسائي: ٢٤٧/٦، ح: ٣٦٧١ (الوصايا، باب إبطال الوصية للوارث) عن قتيبة، وابن ماجه، ح: ٢٧١٢ من حديث قتادة به ورواه شعبة عن قتادة به (النسائي: ٢٤٧/٦، ح: ٣٦٧٢) * شهر تقدم حاله آنفًا: ٢١١٧.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> conclusively proves that it is prohibited for anyone to make a will or testament in favor of a legal heir, and there is unanimity of opinion among the scholars that no will favoring a particular heir can be made without the consent of all other heirs.

Chapter 6. What Has Been Related About Beginning With The Debt Before The Will

2122. Al-Ḥārith narrated from 'Alī: "The Prophet ﷺ judged with the debt before the will, and you people recite the will before the debt." (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This is acted upon according to the people of knowledge in general; the debt is to be (settled) before the will.

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ يُبْدَأُ بِالدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ (التحفة ٦)

٢١٢٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيئِنَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى بِالدَّيْنِ قَبْلَ الوصِيَّةِ وَأَنْتُم تَقرَءُونَ الْوصِيَّةَ قَبْلَ الدَّيْنِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] والعَمَلُ عَلَى لهٰذَا عِنْدَ عَامَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ يُبْدَأُ بِالدَّيْنِ قَبْلَ الوَصِيَّةِ. تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفرائض، باب ميراث العصبة، ح: ٢٧٣٩ من حديث أبي إسحاق السبيعي به وسنده ضعيف جدًّا ولمفهوم الحديث شاهد حسن عند ابن ماجه، ح: ٢٤٣٣ وغيره.

Being meticulous about words and their lexical definition is not the best way to understand the real meaning of the Qur'ān. An example of this attitude, as rightly mentioned in this *Ḥadīth*, would be to suppose that since we find the mention of the execution of the will before the (clearing of) debt, the former should precede the latter, which is a patently wrong notion.

Chapter 7. What Has Been Related About A Man Giving Charity Or Freeing A Slave At The Time Of His Death

2123. Abū Habībah At-Tā'ī said: "My brother willed a portion of his wealth to me. So I met Abū Ad-Darda' and said: 'My brother has willed a portion of his wealth to me, so where do you suggest that I should give it - to the poor, the needy, or the Mujāhidīn in Allāh's Cause?' He said: 'As for me, then I would not consider them equal to the Mujāhidīn. I heard the Messenger of Allah saying: "The parable of the one who frees a slave at the time of his death is that of the one who gives a gift when he is satisfied (fulfilled his needs)." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَتَصَدَّقُ أَوْ يُعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ (التحفة ٧)

الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ الطَّائِيِّ قَالَ: أَوْصَى إِلَيَّ بِطَائِفَةِ مِنْ مَالِهِ، فَلَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَخِي أَوْصَى إِلَيَّ بِطَائِفَةٍ مِنْ مَالِهِ فَأَيْنَ تَرَى لِي وَضْعَهُ فِي الفُقْرَاءِ أَو مِنْ مَالِهِ فَأَيْنَ تَرَى لِي وَضْعَهُ فِي الفُقْرَاءِ أَو المُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ؟ فَقَالَ: أَمَّا أَنَا فَلَوْ كُنْتُ لَمْ أَعْدِلْ اللهِ؟ بِالمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ؟ فِي المُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ؟ فَقَالَ: أَمَّا أَنَا فَلَوْ كُنْتُ لَمْ أَعْدِلْ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: هَمَّلُ الَّذِي يُعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: يَقُولُ: يَعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثُلِ اللّذِي يُعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ اللّذِي يَعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ اللّذِي يُعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ اللّذِي يَعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ اللّذِي يَعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ اللّذِي يَعْتِقُ عَنْدَ الْمُوتِ كَمَثَلِ اللّذِي يَعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ اللّذِي يَتَى إِذَا شَبِعَ إِذِا شَبِعَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ اللّذِي يَعْتِقُ عَلْهِ الْعُنْ الْمُعْتَلِ اللّذِي يَعْتِقُ عَلْهِ الْمُنْ اللّذِي الْمُعْتِ الْمُعْتَلُ اللّذِي الْمُعْتِي الْمُنْ اللّذِي الْمُعْتِقُلُ اللّذِي الْمُعْتِلُ اللّذِي الْمُعِلَى اللّذِي الْمُعْتِلُ اللّذِي الْمُعْتَلُ اللّذِي الْمُعْتَلِ الْمُعْتِلُ اللّذِي الْمُعْتَلُ اللّذِي الْمُعْتِلُ اللّذِي الْمِنْ الْمِنْ الْمُؤْتِ الْمُوتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمِنْ الْمُؤْتِ الْمُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَسَنٌ عَسَنٌ عَجِيخٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، العتق، باب: في فضل العتق في الصحة، ح: ٣٩٦٨ من حديث سفيان الثوري، والنسائي، ح: ٣٦٤٤ من حديث أبي إسحاق به ورواه شعبة عن أبي إسحاق: سمع أبا حبيبة به وصححه ابن حبان، ح: ١٢١٩ والحاكم: ٢١٣/٢ الذهبي * أبوحبيبة: وثقه ابن حبان والترمذي والحاكم وغيرهم وحديثه لا ينزل عن درجة الحسن.

Comments:

What we learn from the <u>Hadīth</u> is that true charity meriting greater reward from Allāh is the one that a man makes during the days of his health of body and greed for wealth. To give away the wealth when one is at the brink of death, and the inheritance is about to go to the heirs, is an act of much less value meriting much less reward in the Hereafter.

Chapter 8.

2124. 'Urwah narrated that 'Aishah had informed him that Barīrah came to her ('Āishah) seeking her help for her writ of emancipation, and she had not yet paid anything for her writ of emancipation. So 'Aishah said to her: "Return to your people, and if they agree to me paying for your writ of emancipation and that your Walā' will be for me, then I will do so." So Barīrah mentioned that to her people and they refused. They said: "If she wants the reward for (freeing) you while the Wala' is for us, then let her do it." So I mentioned that to the Messenger of Allah &, and the Messenger of Allāh said: "Buy her, then free her, for the Wala' is only for the one who frees." Then the Messenger of Allāh & stood and said: "What is the case of people who make conditions that are not in Allāh's Book? Whoever makes a condition that is not in Allah's Book, then it will not be so for him, even if he were to make a condition a hundred times." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ, and it has been reported through more than one

(المعجم ٨) - بَاكُ: (التحفة...)

ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ: أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ: أَنَّ عَائِشَةَ فِي كِتَابِتِهَا وَلَمْ بَرِيرَةَ جَاءَتْ تَسْتَعِينُ عَائِشَةَ فِي كِتَابِتِهَا وَلَمْ بَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابِتِهَا شَيْئًا، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكِ فَإِنْ أَحَبُّوا أَنْ عَائِشَةُ وَيَكُونَ وَلَا وُكِ لِي عَائِشَةُ مَنْكِ كِتَابِتَكِ وَيَكُونَ وَلَا وُكِ لِي فَعَلْتُ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ بَرِيرَةُ لاَهْلِهَا فَأَبُوا وَقَالُوا: إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ ويَكُونَ وَلا وُكِ لِي وَقَالُوا: إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ ويَكُونَ لَنَّهُ وَيَكُونَ وَلا وَكِ وَيَكُونَ وَلا وَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ وَقَالُوا: إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ ويَكُونَ لَنَا وَلا وُكِ فَلْتَفْعَلْ فَذَكَرْتُ ذَٰلِكَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْكِ ويَكُونَ فَا عَنْقَ اللهِ عَلَيْكِ وَيَكُونَ فَا عَلَيْكِ وَيَكُونَ وَلا وَلا عَلَيْكَ لَا اللهِ عَلَيْكِ وَيَكُونَ وَلَا وَلا وَلا عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكِ وَيَكُونَ وَلَا اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ وَلَوْقَ اللهِ عَلَيْشَ فَلَا اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ وَلا اللهِ عَلَيْكَ وَلا فَلَا عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ فَعَلَ اللهِ عَلَيْكَ فَعَلَ اللهِ عَلَيْكَ فَعَلَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْسَ لَهُ وَإِن شَمْولُ اللهِ شَرَطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللهِ فَلَيْسَ لَهُ وإِن شَرَطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللهِ فَلَيْسَ لَهُ وإِن شَرَطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللهِ فَلَيْسَ لَهُ وإِن اللهِ مَلَيْسَ لَهُ وإِن

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ عَصِيثٌ . وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَائِشَةَ وَالْعَمَلُ عَلَى لهٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ الوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ.

route from 'Aishah. This is acted upon according to the people of knowledge, the Walā' is for the one who does the freeing.

Comments:

The people of knowledge, on the basis of this <u>Hadīth</u> unanimously hold that Walā' (right of the master to inherit any property the slave freed by him may acquire after emancipation) belongs only to the person that has freed the person concerned. The <u>Hadīth</u> tells us that Barirah had concluded a contract with her masters to secure her emancipation on payment of a certain amount of money payable in instalments. She was at that time trying to raise money for the purpose, and had already collected some money, but had not until then, paid anything. It was for this purpose that she had come to 'Āishah for help. 'Āishah agreed to pay the entire amount in one go, and declared that after her manumission the Walā' would belong to her.

188

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

ينسب ألله التغني الريجسة

29. Chapters On Walā' And Gifts From The Messenger Of Allāh

(المعجم ٢٩) - أَبْوَابُ الْوَلَاءِ وَالْهِبَةِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٢٦)

Chapter 1. What Has Been Related About The Walā' Is For The One Who Frees

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ (النحفة ١)

2125. 'Āishah narrated that she wanted to buy Barīrah but (her owners) stipulated that they should have her *Walā*', so the Prophet said: "The *Walā*' is for the one who gives the price, or for the one who grants the favor." (Ṣaḥīḥ)

۲۱۲٥ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنصُودٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عائِشَةَ: أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَالَ النَّبِيُ ﷺ: «الْوَلَاءُ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: «الْوَلَاءُ لِمَنْ وَلِيَ النَّعْمَةَ».

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar and Abū Hurairah.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وأَبِي هُرَيْرَةَ.

This <u>Ḥadīth</u> is <u>Ḥasan Ṣaḥiḥ</u>, and this is acted upon according to the people of knowledge.

ولهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. والْعَمَلُ عَلَى لهذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.

تخريج: وأخرَجه البخاري، الفرائض، باب ما يرث النساء من الولاء، ح:٦٧٦٠ من حديث سفيان الثوري به ورواه مسلم، ح:١٥٠٤ من حديث عائشة * وفي الباب عن ابن عمر [البخاري، ح:٢١٦٩ ومسلم، ح:٢١٦٩].

Comments:

On the basis of this \underline{Hadith} the people of knowledge are unanimous in their view that \underline{Wala} belongs only to the person that frees the concerned slave or pays money for his freedom. In case the freed slave dies and leaves no heirs, then his emancipator shall inherit his/her property even in the presence of his 'Aṣabah (Al-Mughnī, v.9, p.215).

Chapter 2. What Has Been Related About The Prohibition From Selling The *Walā*' And (From) Conferring It

2126. 'Abdullāh bin 'Umar narrated that the Messenger of Allāh prohibited selling the Walā' and [from] conferring it. (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Ṣaḥīḥ. We do not know of it except as a narration of 'Abdullāh bin Dīnār from Ibn 'Umar from the Prophet . Shu'bah, Sufyān Ath-Thawrī, and Mālik bin Anas (also) reported it from 'Abdullāh bin Dīnār. It has been related that Shu'bah said: "I so wished that 'Abdullāh bin Dīnār would permit me when he narrated this Hadīth that I stand-up, so that I kiss his head."[1] And Yaḥya bin Sulaim reported this Hadith from 'Ubaidullāh bin 'Umar from Nāfi', from Ibn 'Umar from the Prophet . But this is mistaken, Yahya bin Sulaim erred in it, what is correct is: "From 'Ubaidullāh bin 'Umar, from 'Abdullāh bin Dīnār, from Ibn 'Umar from the Prophet 3. This is how it was reported by more than one narrator from 'Ubaidullah bin 'Umar.

[Abū 'Eīsā said:] And 'Abdullāh bin Dīnār is alone with this Ḥadīth.

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَ[عَنْ] هِبَتِهِ (التحفة ٢)

۲۱۲٦ - حَدَّثَنَا ابْنْ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا مُشْيَانُ بْنُ عُيئِنَة: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنُ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْع الْوَلَاءِ وَ[عَنْ] هِبَتِهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ التَّوْرِيُّ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ شُعْبَةً قَالَ: عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ. ويُرُوى عَنْ شُعْبَةً قَالَ: لَوَدِدْتُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ دِينَارٍ حِينَ يُحَدِّثُ لَوَدِدْتُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ دِينَارٍ حِينَ يُحَدِّثُ أَقُومُ إِلَيْهِ فَأَلِّكُ رَأْسَهُ. وَرَوى يَحْبَى بُنُ سُلَيْمٍ هٰذَا الْحَدِيثِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، فَلْ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، فَيْهِ يَحْبَى بْنُ سُلَيْمٍ والصَّحِيحُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، فِيهِ يَحْبَى بْنُ سُلَيْمٍ والصَّحِيحُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ فِيهِ يَحْبَى بْنُ سُلَيْمٍ. والصَّحِيحُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ فِيهِ يَحْبَى بْنُ سُلَيْمٍ. والصَّحِيحُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ فِيهِ يَحْبَى بْنُ سُلَيْمٍ والصَّحِيحُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ فِيهَ يَحْبَى اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِي عَمْرَ عَنِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عُمَرَ عَنِ النَّيِ عُمَرَ عَنِ النَّي عَمْرَ عَنِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عُمَرَ عَنِ النَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ النَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّهِ بْنِ عُمْرَ الْمَدِيدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ وَاهُ غَيْرُ واحِدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ بْنَ عَمْرَ عَنْ النَّهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ النَّهِ بْنِ عَمْرَ عَنِ النَّهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ بْنَ عُمْرَ عَنِ النَّهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَنْ عُمْرَا عَنْ عُمْرَا عَلْ الْمَالِقُولُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وتَفَرَّدَ عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارِ بهٰذَا الحَدِيثِ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفرائض، باب إثم من تبرأ من مواليه، ح:٦٧٥٦ ومسلم، ح:١٥٠٦ من حديث سفيان بن عيينة به.

^[1] Because he is the only one who narrates it, so Shu'bah considered it of tremendous benefit to hear it from him.

Comments:

This <u>Ḥadīth</u> makes it impermissible to sell <u>Walā</u>' or confer it to someone else, or even to allow someone other than the emancipator to establish such a relationship. This is the view held by the vast majority of scholars including the Four <u>A'immah</u> of Jurisprudence.

Chapter 3. What Has Been Related About Whoever Claims His *Walā*' to Be For Other Than His *Mawālī*, Or Claims Someone Else Other Than His Father

2127. Ibrāhīm At-Taimī narrated from his father: "'Alī delivered a Khutbah for us in which he said: 'Whoever claims that we have some book to read other than Allāh's Book and this paper, which includes camel's ages and things related to (relatiation for) wounds, then he has lied." And he said in it: "The Messenger of Allah & said: 'Al-Madīnah is sacred, what is between 'Air to Thawr, so whoever introduces in it any innovation or shelters an innovator^[1] then upon him is the curse of Allah, the angels, and all people. On the Day of Judgement, Allah will not accept his compulsory nor optional good deeds. [2] And whoever claims someone else to be his father, or claims Walā' for someone other than his Mawālī, then upon him is the curse of Allah, the angels, and all people; his compulsory and optional good deeds shall not be

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ تَوَلَّى غَيْرِ أَبِيهِ تَوَلَّى غَيْرِ أَبِيهِ (التحفة ٣)

٧١٢٧ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَنْ زَعَمَ أَنَّ عِنْدَنَا شَيْئًا نَقْرَوُهُ إِلَّا كِتَابَ اللهِ وَلهٰذِهِ الصَّحِيفَةَ صَحِيفَةٌ فِيهَا أَسْنَانُ الْإِبِلِ وَأَشْيَاءٌ مِنَ الْجِرَاحَاتِ، فَقَدْ كَذَب، وَقَالَ فِيهَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَشِيُّةٍ: «المَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرِ رَسُولُ اللهِ يَشِيَّةٍ: «المَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرِ أَلِي ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ وَلا عَدْلًا، وَمَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَولَّى وَلا عَدْلً، غَيْرَ مَوالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ وَلا عَدْلًا، وَمَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَولَّى غَيْرَ أَبِيهِ أَوْ تَولَّى غَيْرَ أَبِيهِ أَوْ تَولَّى غَيْرَ أَبِيهِ أَوْ تَولَّى غَيْرَ مَوالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ وَلا عَدْلًا، وَمَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَولَّى غَيْرَ مَوالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلا عَدْلُ، أَبِيهِ أَوْ تَولَى أَبِيهِ أَوْنَاهُمْ ". أَنْ مَنْ أَلِهِ وَالمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ وَيْمَةُ المُهْ وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ وَيْمَ الْهِيَامِيقِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ وَيَهُ اللهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ وَيْمَ الْهُولِيقِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ وَرَوْمَةُ المُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِحٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

^[1] The word Aḥādīth in this narration refers to all sorts of Munkar (evil) as well as innovation. And: "Shelters an innovator.."; Muḥdīth is one who initiates either the evil or the innovation, it is also recited as Muḥdath which refers to the innovation itself. See Minnat Al-Mun'im.

^[2] Şarf and 'Adl; and they say it means Allâh will not accept any repentance (Sarf) not ransom ('Adl).

accepted. The covenants of the Muslims are one, it covers the rest of them."^[1] (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Some of them reported it similarly from Al-A'mash, from Ibrāhīm At-Taimī, from Al-Ḥārith bin Suwaid from 'Alī.

[Abū 'Eīsā said:] It has been reported through more than one route from 'Alī [from the Prophet [26]].

إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنِ الحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ.

ُ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عَلِيٍّ [عَنِ النَّبِيِّ ﷺ].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الحج، باب فضل المدينة، ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة . . . إلخ، ح: ١٣٧٩ من حديث الأعمش به.

Comments:

The *Hadith* proves that the *Haram* (inviolable status) of Al-Madinah extends from 'Air to Thawr. Innovating things in religion or committing acts against the laws of *Shari'ah*, especially in Al-Madinah would, therefore, be regarded as acts of great sin which would even deprive the person of the reward of all kinds of his virtuous deeds, whether obligatory or optional, and would attract the curse of Allāh, of angels and of all people. Similarly, misrepresenting one's father's parentage and clan, or assuming the clientage (*Walā'*) of someone other than one's masters (*Mawālī*) is an accursed act.

Chapter 4. What Has Been Related About A Man Negating The Legitimacy Of His Child

2128. Abū Hurairah narrated that a man from [Banū] Fazārah came to the Prophet and said: "O Messenger of Allāh! My wife gave birth to a black boy." So the Prophet said: "[Do you have any camels?]" He said: "Yes." He said: "Then what are their colors?" He said: "Red." He said: "Is there a grey one among them?" he said: "Yes, there is a grey one among them." He said: "From where does

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنْتَفِي مِنْ وَلَدِهِ (التحفة ٤)

مَبْدِ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْمَخْزُومِيُّ، قَالاً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي النَّبِيِّ فَقَالَ: يَا رَجُلٌ مِنْ [بَنِي] فَزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَلَيْمِ: وَلَمَا أَسْوَدَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَلَيْمِ: ﴿ وَلَمَا أَسُولَ اللهِ! يَقَلَى: «فَمَا وَلَدَتْ غُلُومًا أَسْوَدَ، فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَمَا وَهُمَا لَكُ مِنْ إِبِلَ]؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَمَا

^[1] This last part appeared previously, see the discussion after no. 1579.

that come?" He said: "Perhaps it is hereditary." He said: "Then in the same way, perhaps it is his heredity." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh.

أَلْوَانُهَا»؟ قَالَ: حُمْرٌ، قَالَ: «فَهَلْ فِيهَا أَوْرَقُ»؟ قَالَ: نَعَمْ إِنَّ فِيهَا لَوُرْقًا، قَالَ: «أَنَّى أَتَاهَا ذَلِكَ»؟ قَالَ: لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهَا، قَالَ: «فَهٰذَا لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، اللعان، ح:١٥٠٠ من حديث سفيان بن عيينة والبخاري، ح:٥٣٠٥ من حديث الزهري به.

Comments:

The *Ḥadīth* proves the fact that it is not necessary for children to take their features and complexion from their father alone, and it is not proper to attribute them to someone else simply on the basis of difference in features or color. A child may take the color of either the family of its father or of its mother.

Chapter 5. What Has Been Related About The Qā'if (Those Who Are Experts On Heredity)

2129. 'Aishah narrated that the Prophet wisited her in a very happy mood, his face beaming with joy and said: "Don't you see that the Mujazziz looked just now at Zaid bin Hārithah and Usāmah bin Zaid, and said: 'These feet belong to each other." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is Hasan Şahīh. Sufyān bin 'Uyainah reported this Hadīth from Az-Zuhrī, from 'Urwah, from 'Āishah and he added in it: "Don't vou see that the Mujazziz passed by Zaid bin Hārithah and Usāmah bin Zaid while their heads were covered, and their feet were exposed, and he said: 'These feet belong to each other."

This is how Sa'eed bin 'Abdur-Rahmān - and more than one

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَافَةِ (التحفة ٥)

٢١٢٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَن ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عائِشَةً: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ، فَقَالَ: «أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ مُجَزِّزًا نَظَرَ آيِفًا إِلَى زَيْدِ بْن حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ: هٰذِهِ الأَقْدَامُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رَوَى سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ لَهَذَا الحَدِيثَ عَن الزُّهريِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةً وَزَادَ فِيهِ: «أَلَمْ تَرَى أَنَّ مُجَزِّزًا مَرَّ عَلَى زَيْدِ ابْنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَقَدْ غَطَّيَا رُءُوسَهُمَا وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا فَقَالَ: إنَّ لَهٰذِهِ الأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضِ» وهْكَذَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ

narrator – narrated this Ḥadīth from Sufyān bin 'Uyainah, from Az-Zuhrī [from 'Urwah, from 'Āishah. And this Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ].

Some of the people of knowledge used this $\underline{Had\bar{\imath}th}$ to support the case of the $Q\bar{a}$ 'if.

سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ هٰذَا الحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ [عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشةَ وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ]. وقَدِ احْتَجَّ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ بِهٰذَا الحَدِيثِ فِي إِقَامَةِ أَمْرِ الْقَافَةِ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الرضاع، باب العمل بإلحاق القائف الولد، ح: ١٤٥٩ عن قتيبة والبخاري، ح: ٣٧٣١ من حديث ابن شهاب الزهري به.

Comments:

Zaid was a man of fair complexion, while Usāmah had a very dark complexion. The infidels, therefore, used to scandalize his lineage. But when someone known for his expertise in heredity declared them as from one stock, the disbelievers lost the very basis of their taunt, and had to accept the truth that met their own criterion.

Chapter 6. Regarding The Prophet ∰ Encouraging Gifts

2130. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Give gifts, for indeed the gift removes bad feelings from the chest. And let the neighbor not look down upon (the gift of) her neighbor, even if it be the lower shanks of sheep." [1] (Da T)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb from this route. Abū Ma'shar's name is Najīḥ, the freed slave of Banū Hāshim. Some of the people of knowledge critcized him due to his poor memory.

(المعجم ٦) - بَابٌ: فِي حَثِّ النَّبِيِّ عَلَى الْهَدَيَّة (التحفة ٦)

٢١٣٠ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ البَصْرِيُّ:
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءِ: أَخْبَرَنَا أَبُو مَعْشَرٍ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
 «تَهَادُوْا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ وَحَرَ الصَّدْرِ، ولَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا وَلَوْ شِقَّ فِرْسِنِ شَاةٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. وأَبُو مَعْشَرِ اسْمُهُ نَجِيحٌ مَوْلَى بَنِي هَاشِم، وقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ قِبَل حِفْظِهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد:٢٠٥/٢ من حديث أبي معشر به وهو ضعيف وحديث: "ولا تحقرن جارة لجارتها ولو شق فرسن شاة" له شاهد عند البخاري، ح:٦٠١٧. ومسلم، ح:١٠٣٠.

^[1] His 醬 saying: "Give gifts to spread love (among each other)" was recorded by Al-Bukhārī in Al-Adab Al-Mufrad no. 594, and graded Ḥasan by Shaikh Al-Albānī. The second half of this Ḥadūth: "Let the neighbor not look down upon..." is recorded by Al-Bukhārī (6017) and Muslim (2379) in their Ṣaḥāḥ.

Comments:

It is a social necessity and custom to exchange gifts and presents amongst neighbors and friends since it promotes mutual love and fellow-feeling. Such interactions also have the effect of healing the rifts in relations, if any, and removing mutual ill-feelings and misunderstandings.

Chapter 7. What Has Been Related About It Being Disliked To Take Back Gifts

2131. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "The parable of the one who gives a gift, and then takes it back, is that of a dog who eats until he is full, and vomits, then he returns to [take back] his vomit." (Ṣaḥāḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās and 'Abdullāh bin 'Amr.

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الرُّجُوعِ فِي الْهِبَةِ (التحفة ٧)

٢١٣١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا أَسْحَاقُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا أَسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْرَقُ: أَخْبَرَنَا حُسَيْنٌ الْمُكْتِبُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَثْلُ عَنِ ابْنِ عُمْرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَاكَ : هَمْثُلُ اللَّذِي يُعْطِي الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَثْلِ الْكَلْبِ أَكْلَ حَتَّى إِذَا شَبِعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمَعْرَاقِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمَعْمَ عَادَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمَعْمَ عَادَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمَعْمَ عَادَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمَعْمَ عَادَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَعْمَ عَادَ فَيْهِ الْمُعْمَالِ اللهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاس وعَبْدِ اللهِ بْن عَمْرو.

تُخريج: [إسناُده صَحيح] وتقدم مختصرًا:١٢٩٩ * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي:٢١٣٢] وعبدالله بن عمرو [ابن ماجه، ح:٢٣٧٨].

2132. Ibn 'Umar and Ibn 'Abbās narrated the *Marfū' Ḥadīth*: "It is not lawful for a man to give a gift and then take it back, except in the case of the father with what he gave to his son. And the parable of the one who gives a gift and then takes it back, is that of the dog who eats until he is full and vomits, then he returns to his vomit." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥāḥ. Ash-Shāfi'ī said: "It is not lawful for one who confers something to take it back, except in

٢١٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا الْبُنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُسَيْنِ المُعَلِّمِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ غُمَر ابْنِ غُمَر ابْنِ غُمَر ابْنِ عَبَّاسٍ يَرْفَعَانِ الحَدِيثَ قَالَ: «لَا يَحِلُ لِرَجُلٍ أَنْ يُعْطِي عَطِيَّةٌ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَ فِيمَا يُعْطِي وَلَدَهُ، وَمَثْلُ الَّذِي يُعْطِي الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا إِلَّا الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا إِلَّا الْعَطِيةَ أَنْ الْمَلْلِ أَكُلُ حَتَّى الْعَطِيقَةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَثَلِ الْكَلْبِ أَكُلَ حَتَّى الْعَطِيقَةُ فَيْهُ اللَّهُ الْمَلْلِ أَكُلُ حَتَّى الْعَطِيقَةُ الْمَالِ الْكَلْبِ أَكُلَ حَتَّى الْعَطِيقَةُ فَيْهُ اللّهُ الْعَلْمِ أَكُلَ حَتَّى الْعَلْمِ اللّهُ الْعَلْمِ الْعَلْمِ الْعَلْمِ الْعَلْمِ الْمُ اللّهِ الْعَلْمِ اللّهُ الْعَلْمِ الْعَلْمِ الْعَلْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الْعَلْمِ الْعَلْمِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّ

[قَالَ أَبُو عِسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ صَنَّ الشَّافِعِيُّ: لَا يَجِلُّ لِمَنْ وَهَبَ

the case of the father. He may take back what he gave to his son" and he used this <code>Ḥadīth</code> as proof.

هِبَةً أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدُ فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدُ فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا أَعْطَى وَلَدَهُ، واحْتَجَّ بِهِذَا الْحَدِيثِ.

تخريج: [إسناده صحيح] وانظر الحديث السابق.

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

30. Chapters On *Al-Qadar*From The Messenger Of Allāh **ﷺ**

Chapter 1. What Has Been Related About The Severity Of Engaging In (Debates About) Al-Qadar

2133. Abū Hurairah narrated: "The Messenger of Allāh acame out to us while we were discussing about Al-Qadar. He became angry such that his face became red, as if a pomegranate was bursting through his cheeks. He said: 'Is this what I ordered you to do?' – or: 'Is this what I have been sent to you with? The people before you were only ruined when they differed about this matter. I order you [I order you] to not debate about it." (Paī)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Umar, 'Āishah, and Anas. And this Ḥadīth is Gharīb. We do not know of it from this route except through the narration of Ṣāliḥ Al-Murrī. Ṣāliḥ Al-Murrī has narrated strange narrations (Gharā'ib) in

ينسب ألَّهِ ٱلنَّهَٰنِ ٱلتَّحَسِدِ

(المعجم ٣٠) - أَبْوَابُ الْقَدَرِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٢٧)

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي الْخَوْضِ فِي الْقَدَرِ (التحفة ١)

الْجُمَحِيُّ [الْبَصْرِيُّ]: حَدَّثَنَا صَالِحٌ المُرِّيُّ الْجُمَحِيُّ [الْبَصْرِيُّ]: حَدَّثَنَا صَالِحٌ المُرِّيُّ عَنْ هُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَمَحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَجِي هُرِيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ وَنَحْنُ نَتَنَازَعُ فِي القَدَرِ، فغضِبَ حَتَّى احْمَرَّ وَجْهُهُ حَتَّى كَأَنَّمَا فُقِىءَ فِي وَجْنَتَيْهِ الرُّمَّانُ، فَقَالَ: «أَبِهٰذَا أُمِرْتُمْ أَمْ بِهٰذَا أُرْسِلْتُ الرُّمَّانُ، فَقَالَ: «أَبِهٰذَا أُمِرْتُمْ أَمْ بِهٰذَا أُرْسِلْتُ اللَّمْ عَلَىٰكُمْ حِينَ الْكَدُمْ حِينَ تَنَازَعُوا فِي الْمُدَى عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَىٰكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الْمَرْدِ. عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَيْ تَنَازَعُوا فِيهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعَائِشَةَ وَأَنَسِ وهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ صَالِحِ المُرِّيِّ. وَصَالِحٌ المُرِّيُّ، لَهُ غَرَائِبُ يَتَفَرَّدُ بِهَا [لَا

The story in this Hadīth has been reported by 'Abdullāh bin 'Amr bin Al-'Āṣ. It was recorded by Aḥmad (2:178 & 196) with the mention of Al-Qadar, and Ibn Mājah (85). Al-Buṣīrī said: "Its chain is Ṣaḥīḥ". And Shaikh Al-Albānī graded the narration of At-Tirmidhī Hasan. The prohibition of debating about Al-Qadar is the established creed of Ahl As-Sunnah wal-Jamā'ah, as clearly indicated in Usūl As-Sunnah by Imām Aḥmad as well as others.

which he is alone [no one reported them except him].

يُتابَعُ عَلَيْهَا].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن حبان في المجروحين: ١/ ٣٧٢ من عديث صالح المري به وهو ضعيف وشيخه عنعن وللحديث شواهد ضعيفة عند أبي يعلى والحارث بن أبي أسامة وغيرهما * وفي الباب عن عمر [أبو داود، ح: ٤٧١٠ بلفظ: "لا تجالسوا أهل القدر ولا تفاتحوهم" وسنده ضعيف ومع ذلك صححه ابن حبان، ح: ١٨٢٥] وعائشة [ابن ماجه، ح: ٨٤] وأنس [الطبراني في الأوسط: ٨٤/ ٢٠٤٨].

Chapter 2. What Has Been Related About The Argument Between Ādam and Mūsā, Peace Be Upon Them

2134. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Ādam and Mūsā argued, Mūsā said: 'O Ādam! You are the one that Allāh created with His Hand, and blew into you of His Spirit, [1] and you misled the people and caused them to be expelled from Paradise.' So Ādam said: 'You are Mūsā, the one Allāh selected with His Speech! Are you blaming me for something I did which Allāh had decreed for me, before creating the heavens and the earth?" He said: "So Ādam confuted Mūsā." (Ṣaḥūḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Umar and Jundab.

This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ] Gharīb from this route, as a narration of Sulaimān At-Taimī from Al-A'mash. Some of the companions of Al-A'mash reported it similarly from Al-A'mash from Abū Ṣāliḥ, from Abū Hurairah

(المعجم ٢) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي حِجَاجِ آَدَمَ وَمَوُسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ] (التحفة ٢)

بَنِ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا أَلُمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا أَلُمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ سُلِيْمَانَ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «احْتَجَّ اَدُمُ وَمُوسَى فَقَالَ مُوسَى يَا آدَمُ! أَنْتَ الَّذِي خَلَقَكَ الله يَبِدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، خَلَقَكَ الله يَبِدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ الْجَدَّةِ، قَالَ: فَقَالَ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ الله فَقَالَ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ الله يَكَلَامِهِ، أَتَلُومُنِي عَلَى عَمَلٍ عَمِلْتُهُ كَتَبَهُ الله عَلَي عَمَلٍ عَمِلْتُهُ كَتَبَهُ الله عَلَي عَمَلٍ عَمِلْتُهُ كَتَبَهُ الله عَلَي قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» عَلَي عَمَلِ عَمِلْتُهُ وَالْأَرْضَ» قَلَلَ: «فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَجُنْدَبِ.

[و] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنِ الأَعْمَشِ. وقَدْ رَوَاهُ بَعْضُ أَصْحَابِ الأَعْمَشِ

^{[1] &}quot;Referring to the nobility and specificity of it, that is: 'From a spirit which is created' it does not indicate any limitation." *Tuhfat Al-Aḥwadhī*.

from the Prophet **26.** Some of them said: "From Al-A'mash, from Abū Ṣāliḥ, from Abū Sa'eed from the Prophet **26.**" This Ḥadīth has been reported through more than one route from Abū Hurairah from the Prophet **26.**

عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي مَالِح، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي وَقَدْ رُوِيَ هُذَا الحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِ

تخريج: [صحيح] وأخرجه النسائي في الكبرى كما في تحفة الأشراف: ٩/ ١٢٣٨٩ عن يحيى ابن حبيب به ورواه أحمد: ٣٩٠٩ من حديث الأعمش والبخاري، ح: ٣٤٠٩ ومسلم، ح: ٢٦٥٢ من طرق عن أبي هريرة به وهو صحيفة همام بن منبه، ح: ٤٥ * وفي الباب عن عمر [أبو داود، ح: ٤٠١].

Comments:

Whatever good or bad a man does was written fifty thousand years (a long time) before the creation of the heavens and earth. So, if a man does a bad deed, let him offer his repentance and seek forgiveness from Allāh. Once he has offered his repentance, there is no justification to blame him for the deed in question done by him.

Chapter 3. What Has Been Related About Misery And Happiness

2135. 'Āṣim bin 'Ubaidullāh said: "I heard Sälim bin 'Abdulläh narrating a Hadīth from his father who said: "'Umar said: "O Messenger of Allah! Do you see that what we do is a new matter or a matter initiated - or it is a matter already concluded?" He said: "O Ibn Al-Khattāb! It is a matter already concluded. For everyone is suited (for that for which he his created). As for one who is among the people of happiness, then he works for happiness, and as for one who is among the people of misery, then he works for his misery." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Alī,

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّقَاءِ وَالسَّعَادَةِ (التحفة ٣)

۲۱۳٥ - حَلَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ ابْنِ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: يا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ مَا نَعْمَلُ فِيهِ أَمْرٌ مُبْتَلَعٌ أَوْ مُبْتَدَأٌ اللهِ! أَرَأَيْتَ مَا نَعْمَلُ فِيهِ أَمْرٌ مُبْتَلَعٌ أَوْ مُبْتَدَأٌ أَوْ فِيمَا قَدْ فُرِغَ مِنْهُ أَوْ فَيْمَا لَذِهْ فَرِغَ مِنْهُ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ وَكُلِّ مُيسَرِّ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّعَادَةِ ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَإِنَّهُ يَعْمَلُ لِلشَّعَادَةِ ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَإِنَّهُ يَعْمَلُ لِلشَّعَادَةِ ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَإِنَّهُ يَعْمَلُ لِلشَّقَاءِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيِّ وَحُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ وَأَنَسٍ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ. ولهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. Ḥudhaifah bin Asīd, Anas, and 'Imrān bin Ḥuṣain. This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: /٥٠ ح:٥٣٩ عن عبدالرحمن بن مهدي به وسنده ضعيف وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح:١٨٠٧ والبزار (كشف الأستار):٣٠٨، ١٩، ح:٢١٣٧ وابن أبي عاصم (السنة)، ح:١٦٥ وأحمد(٤/٧٧ وسنده حسن) وغيرهم * وفي الباب عن علي [يأتي:٢١٣٦] وحذيفة بن أسيد [مسلم، ح:٢٦٤٤] وحذيفة بن اليمان [أبو داود، ح:٢٦٤٢] وأنس [البخاري، ح:٣٩٨ ومسلم، ح:٢٦٤٦] وعمران بن حصين [البخاري، ح:٢٦٤٦].

Comments:

The blessed ones among the people are enabled to do things that are virtuous and good. The wretched ones, on the other hand, are enabled to do things that are sinful and evil.

2136. 'Alī narrated: "We were with the Messenger of Allāh and he was scraping the ground, when he raised his head to the heavens, then said: 'There is not one of you but (his place) is known' – Wakī' said: 'His place has been decreed (be it) in the Fire, and (or) his place in Paradise.' They said: 'Shall we not rely upon this O Messenger of Allāh?' He said: 'No. Work, for everyone is facilitated for what he was created."' (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

الْحُلُوانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمْيْرٍ وَوَكِيعٌ عَنِ الْحُلُوانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمْيْرٍ وَوَكِيعٌ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وهُوَ يَنْكُتُ فِي الأَرْضِ إِذْ مَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ: "مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا قَدْ عُلِمَ» - قَالَ وَكِيعٌ: "إِلَّا قَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ» - قَالُوا: مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ» - قَالُوا: أَفَلَا نَتَّكِلُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: "لَا، اعْمَلُوا فَكُلِّ مُسَتَرِّ لِمَا خُلِقَ لَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَجَةً.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التفسير، باب قوله: ﴿وأما من بخل واستغنى﴾ ح:٤٩٤٧ ومسلم، ح:٢٦٤٧ من حديث وكيع به.

Comments:

Every one of us is being enabled to do what is written for him. There is no getting away from those deeds. But since no one knows what is allotted for him, or whether he is destined to do acts of blessedness or of wretchedness, each one of us is obligated to abide by the dictates of the <u>Sharī'ah</u> and do virtuous deeds, as exhorted to by the Prophets and written in the Holy Books.

Chapter 4. What Has Been Related About 'One's Deeds Depend Upon One's End'

2137. 'Abdullāh bin Mas'ūd said: "The Messenger of Allah narrated to us - and he is the truthful and entrusted one: 'Indeed the creation of one of you is gathered inside his mother in forty days. Then, for a similar period, he is a clot. Then, for a similar period, he is a piece of flesh. Then Allah sends the angel to him to blow the soul into him, and he is ordered to write four (things): To write his provision, his life-span, his works, and whether he will be wretched or happy. By the One besides Whom there is none other worthy of worship! One of you will do deeds of the people of Paradise, until there is between him and it but a forearm span, then he is overcome by what is written for him, and he is sealed off with the deeds of the people of the Fire, so that he enters it. And indeed one of you will do deeds of the people of the Fire, until there is between him and it but a forearm span, then he is overcome by what is written for him, and he is sealed off with the deeds of the people of Paradise, so that he enters it." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

(Another chain, but including Yaḥya bin Sa'eed) with similar meaning.

[Abū 'Eīsā said:] There are

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ بِالْخَوَاتِيمِ (التحفة ٤)

٢١٣٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ الصَّادِقُ المَصْدُوقُ: «إنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْن أُمِّهِ فِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللهُ إِلَيْهِ الْمَلَكَ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ وَيُؤْمَرُ بِأَرْبَع: يَكْتُبُ رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ، فَوَالَّذِي لَا إِلٰهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ ثُمَّ يَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَل أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، ۚ ثُمَّ يَسْبِقُ عَلَيْهِ الكِتَابُ فَيُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَدْ خُلُهَا » .

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَجِيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا الأَعْمَشُ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسٍ وسَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ الْحَسَنِ، narrations on this topic from Abū Hurairah and Anas, and I heard Aḥmad bin Al-Ḥasan say: "I heard Aḥmad bin Ḥanbal saying: 'I have not seen the likes of Yaḥya bin Sa'eed with my eyes." [1] And this Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

<u>Sh</u>u'bah and Ath-<u>Th</u>awrī reported similar from Al-A'mash.

(Another chain) with similar meaning.

قَالَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبُلٍ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ بِعَيْنِي مِثْلَ يَحُولُ: مَا رَأَيْتُ بِعَيْنِي مِثْلَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ القَطَّانِ ولهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رَوَى شُعْبَةُ وَالتَّوْرِيُّ عَنِ الأَعْمَشِ نَحْوَهُ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلَاءِ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدٍ نَحْوَهُ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، القدر، باب كيفية خلق الآدمي في بطن أمه ... إلخ، ح:٣٦٤٣ من حديث أبي معاوية والبخاري، ح:٣٥٩٦ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن أبي هريرة [مسلم، ح:٣٦٤٦] * قول أحمد صحيح عنه.

Comments:

It is necessary that all of us be constantly supplicating to Allāh for a good end to our lives, and salvation from an evil end. It is also necessary that we, on the basis of our seeing a person doing what he does, do not jump to judgement on whether he is destined for Hell or Paradise, since we have no means to know how he will behave towards the end of his life.

Chapter 5. What Has Been Related About 'Every Child Is Born Upon the *Fitrah*'

2138. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Every child is born upon the Millah, then his parents make him a Jew, a Christian, or an idolater." It was said: "O Messenger of Allāh! What about those who die before that?" He said: "Allāh knows best what they would have done." (Saḥāḥ)

(Another chain) with similar in meaning, and he said: "Born upon the Fitrah."

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ (التحفة ٥)

٢١٣٨ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقُطَعِيُّ [الْبَصْرِيُ]: حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رَبِيعَةَ الْبُنَانِيُّ: حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، الْبُنَانِيُّ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْمِلَّةِ فَأَبْوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ وَيُنَصِّرَانِهِ وَيُشَرِّكَانِهِ»، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَمَنْ هَلَكَ قَبْلَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «اللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ بِهِ».

^[1] He cited this quote because Yaḥya bin Sa'eed is one of the narrators of the second chain.

Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

It has been reported by <u>Shu</u>'bah and others from Al-A'ma<u>sh</u>, from Abū Ṣāliḥ, from Abū Hurairah from the Prophet ## that he said: "Born upon the *Fiṭrah*." [And there is a narration on this topic from Al-Aswad bin Sarī'].

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَالحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثِ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ: (يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيدٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةٌ وغَيْرُهُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ» [وَفِي الْبَابِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْن سَرِيع].

Comments:

Even if a child dies before attaining the age of maturity, reason and impressionability, Allāh knows perfectly well as to how he would behave if he were to live longer. But since he died before attaining the age of discerning right from wrong, it will be construed that he died on the upright nature i.e., Islam, and shall be admitted to Paradise. (*Tuhfat Al-Ahwadhī*, v.3, pp.197-198)

Chapter 6. What Has Been Related About 'Nothing Turns Back *Al-Qadar* Except Supplication'

2139. Salmān narrated that the Messenger of Allāh said: "Nothing turns back the Decree except supplication, and nothing increases the life-span except righteousness." (Daif)

[Abū 'Eīsā said:] There is a narration on this topic from Abū Asīd.

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb as a narration of Yaḥya bin Aḍ-Durais. And there are two persons known as Abū Mawdūd, one of them is

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ لَا يَرُدُّ الْقَدَرَ إِلَّا الدُّعَاءُ (التحفة ٦)

۲۱۳۹ - حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدِ الرَّازِيُّ وَسَعِيدُ بْنُ يَعْفُوبَ، قَالَا: حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ الضُّريْسِ عَنْ أَبِي مَوْدُودٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ الضُّريْسِ عَنْ أَبِي مَوْدُودٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ التَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَرُدُ القَضَاءَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَرُدُ القَضَاءَ إِلَّا البِرُّ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ. called Fiddah, and the other 'Abdul-'Azīz bin Abī Sulaimān. One of them is from Al-Baṣrah, and the other from Al-Madīnah, and they lived during the same era. The Abū Mawdūd who reported this Ḥadīth – his name is Fiddah, from Al-Baṣrah.

[و] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ الضَّرَيْسِ. وأَبُو مَوْدُودِ اثْنَانِ أَحَدُهُمَا يُقَالَ لَهُ: فِضَّةُ والآخَرُ عَبْدُ العَزِيزِ ابْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، أَحَدُهُمَا بَصْرِيٌّ وَالآخَرُ مَدَنِيٌّ وَكَانَا فِي عَصْرٍ وَاحِدٍ وَأَبُو مَوْدُودٍ الَّذي رَوَى هٰذَا الْحَدِيثَ اسْمُهُ فِضَّةُ بَصْرِيٌّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطحاوي في مشكل الآثار:١٦٩/٤ والطبراني:٦/٢٥١، ح:٢٥١، من حديث سعيد بن يعقوب به، أبومودود هو عبدالعزيز بن أبي سليمان وله شاهد عند ابن ماجه، ح:٩٣/١ والحاكم: ١٩٣/١ واللهبي وسنده ضعيف من أجل عنعنة الثوري.

Comments:

Abū Dharr.

Changes wrought in the Divine Decree by Allāh in response to man's supplication or His granting him extension in the life-span — all this is predetermined. But since we have no knowledge of it, from our perspective it is a change and an extension but not so in Allāh's knowledge and decree.

Chapter 7. What Has Been Related About 'The Hearts Are Between The Fingers Of Ar-Raḥmān'

2140. Anas narrated: "The Messenger of Allah a would often say: Yā Muqallibal-qulūb, thabbit qalbī 'alā dīnik ('O Changer of the Hearts! Strengthen my heart upon Your religion.)' So I said: 'O Prophet of Allah! We believe in you and what you have come with, but do you fear for us?' He said: 'Yes. Indeed the hearts are between two Fingers of Allah's Fingers, He changes them as He wills." (Sahīh) [Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from An-Nawwās bin Sam'ān, Umm Salamah, 'Abdullāh, 'Āishah, and

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أُصْبُعَيِ الرَّحْمَنِ (التحفة ٧)

عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَنسٍ عَلَى دَينَكَ ، عَنْ أَنسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ »، فَقُلْتُ : يَا نَبِيَ الله! آمَنَّا بِكَ وَبِمَا جِئْتَ بِهِ فَقُلْتُ : يَا نَبِيَ الله! آمَنَّا بِكَ وَبِمَا جِئْتَ بِهِ فَقُلْتُ : يَا نَبِيَ الله! قَالَ: «نَعَمْ، إِنَّ القُلُوبَ فَهَلْ : «نَعَمْ، إِنَّ القُلُوبَ بَيْنَ أَصْابِعِ اللهِ يُقَلِّبُهَا كَيْفَ بَيْنَ أَصْابِعِ اللهِ يُقَلِّبُهَا كَيْفَ بَيْنَاء ...

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ النَّوَّاسِ ابْنِ سَمْعَانَ وأُمِّ سَلَمَةَ وعَبْدِ اللهِ وعَائِشَةَ وَأَبِي ذَرٍّ. This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. This is how it was reported by more than one narrator from Al-A'mash, from Abū Sufyān, from Anas. And some of them reported it from Al-A'mash, from Abū Sufyān, from Jābir from the Prophet ﷺ. The narration of Abū Sufyān from Anas is more authentic.

[و] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهٰكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَنسٍ. ورَوَى بَعْضُهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ شَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ شَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ وَحَدِيثُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَنسٍ أَصَحُ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الدعاء، باب دعاء رسول الله هي من ٣٨٣٤ من حديث الأعمش به وصححه الحاكم: ٢٦/١ ووافقه الذهبي وله شواهد عند المؤلف، يأتي: ٣٥٢٢ وابن ماجه، ح: ١٩٩٠ وغيرهما * وفي الباب عن النواس بن سمعان [ابن ماجه، ح: ١٩٩٠ والنسائي في الكبرى، ح:٧٧٣٨] وأم سلمة [يأتي: ٣٥٢٠ وسنده حسن] وعبدالله بن عمرو [مسلم، ح: ١٠١٣٦] وعائشة [أحمد: ٢١٠، ٢٥٠، ٢١٨ والنسائي في الكبرى، ح: ١٠١٣٦ وتحفة الأشراف: ١١، ح: ١٦٠٥٩] وأبي ذر وحديث الأعمش عن أبي سفيان عن جابر [يأتي: ٣٥٢٢].

Comments:

Allāh does have Hands and Fingers but not like those of His creatures. They are as befit His grandeur and glory. He is, thus, above all resemblance and similitude. We believe in them as they are mentioned in the Qur'ān and Ḥadīth without coining any similitude, or conjuring up any image, nor denying and explaining them away.

Chapter 8. What Has Been Related About 'Allāh Wrote A List Of The People Of Paradise And The People Of The Fire'

2141. Abdullāh bin 'Amr narrated: "The Messenger of Allāh acame out to us with two books in hand. And he said: 'Do you know what these two books are?' We said: 'No, O Messenger of Allāh! Unless you inform us.' He said about the one that was in his right hand: 'This is a book from the Lord of the worlds, in it are the names of the people of Paradise, and the names of their fathers and their tribes. Then there is a summary at the end of them, there being no

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ اللهَ كَتَبَ كِتَابًا لِأَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ (التحفة ٨)

اللَّبْثُ عَنْ أَبِي فَبِيلٍ، عَنْ شُفَيِّ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّنَنَا اللَّبْثُ عَنْ أَبِي فَبِيلٍ، عَنْ شُفَيِّ بْنِ مَاتِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَا رَسُولَ اللهِ إِلَّا لِللهِ اللهِ عَلَيْنَا رَسُولَ اللهِ إِلَّا لَمْذَانِ الكِتَابَانِ»؟ فَقُلْنَا: لَا، يَا رَسُولَ اللهِ إِلَّا فَذَانِ الكِتَابَانِ»؟ فَقُلْنَا: لَا، يَا رَسُولَ اللهِ إِلَّا أَنْ تُخْيِرَنَا، فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَدِهِ البُمْنَى: «هٰذَا كَتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَسْمَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَقَبَائِلِهِمْ، ثُمَّ أُجْمِلَ عَلَى اللهِ الْجَدِهِمِ فَلَا يُنْقَصُ مِنْهُمْ أَبَدًا».

addition to them nor deduction from them forever.' Then he said about the one that was in his left: 'This is a book from the Lord of the worlds, in it are the names of the people of the Fire and the names of their fathers and their tribes. Then there is a summary at the end of them, there being no addition to them nor deduction from them forever.' The Companions said: 'So why work O Messenger of Allah! Since the matter is already decided (and over)?' He said: 'Seek to do what is right and draw nearer, for indeed the inhabitant of Paradise shall have his work sealed off with the deeds of the people of Paradise, whichever deeds he did. And indeed the inhabitant of the Fire shall have his work sealed off with the deeds of the people of the Fire, whichever deeds he did.' Then the Messenger of Allah am motioned with his hands, casting them down and said: 'Your Lord finished with the slaves, a group in Paradise, and a group in the Blazing Fire." (Hasan)

(Another chain) with similar narration.

[Abū 'Eīsā said:] There is a report on this topic from Ibn 'Umar.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.

Abū Qabīl's (a narrator in the chain) name is Huyayy bin Hāni'.

ثُمَّ قَالَ لِلَّذِي فِي شِمَالِهِ: "هٰذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ النَّارِ وَأَسْمَاءُ اَبْلِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ ثُمَّ أُجْمِلَ عَلَى آخِرِهِمْ فَلَا اَبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ فُلَا يُنْقَصُ مِنْهُمْ أَبَدًا». فَقَالَ يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يُنْقَصُ مِنْهُمْ أَبَدًا». فَقَالَ أَصْحَابُهُ: فَنَيمَ الْعَمَلُ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنْ كَانَ أَمْرٌ قَدْ فُوغَ مِنْهُ؟ فَقَالَ: "سَدِّدُوا وَقَارِبُوا فَإِنَّ صَاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الجَنَّة وَإِنْ عَمِلَ أَهْلِ الجَنَّة وَإِنْ عَمِلَ أَيْ عَمَلٍ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَيْ عَمَلٍ اللهِ عَمَلٍ اللهِ يَعْمَلِ أَهْلِ الجَنَّة وَإِنْ عَمِلَ أَيْ عَمَلٍ ". ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْمَلِ أَيْ عَمِلَ أَيْ عَمَلٍ ". ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْمَلٍ بِيَدَيْهِ فَنَبَذَهُمَا ثُمَّ قَالَ: "فَرَغَ رَبُكُمْ مِنَ الْعِبَادِ، فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ».

َ حَدَّثَنَا ۚ قُتَيْبَةُ: أَخْبَرَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ أَبِي قَبِيلِ نَحْوَهُ.

ُ **قَالَ أَبُو عِيسَى**:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

وأَبُو قَبِيلِ اسْمُهُ حُيَيٌّ بْنُ هَانِيءٍ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ١١٤٧٣ عن قتيبة وأحمد: ٢/ ١٦٧ من حديث الليث بن سعد به * أبوقبيل هو حيي بن هانىء المعافري * وفي الباب عن ابن عمر [البزار (كشف الأستار): ٣/ ٢٦، ح: ٢١٥٦].

Comments:

There is no getting away from doing the deeds. Allāh has simply written them because man will do those deeds. Allāh would never write them if man was not to do them. Allāh's act is thus in consonance with what is a fact. The written things are bound to happen even as they are written since the writing reflects the fact. It cannot, therefore, be argued: Why do we need to do the deeds and for what purpose?

2142. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "When Allāh wants good for a slave, He puts him in action." It was said: "How does he put him in action O Messenger of Allāh?" He said: "By making him meet up with righteous deeds before death." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

٢١٤٢ - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ اللهَ إِذَا أَرَادَ بِعَبْدٍ خَيْرًا اسْتَعْمَلَهُ"، فَقِيلَ: كَيْفَ يَسْتَعْمِلُهُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: "يُوفِقُهُ لِعَمَلِ صَالِح قَبْلَ الْمَوْتِ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن حبان، ح: ١٨٢١ من حديث علي بن حجر، وأحمد: ٣/ ١٠٦ من حديث حميد الطويل به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ١٩٣٩، ٣٤٠ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد عند الحاكم وابن حبان، ح:١٨٢٧ وغيرهما.

Comments:

Man derives his ability to perform virtuous deeds from Allāh. Then again, it is Allāh who is the final arbiter and judge of those deeds. We must, therefore, keep on praying to Allāh for grant of ability to do such deeds and that He favor them with His approval and acceptance.

Chapter 9. What Has Been Related About 'There Is No 'Adwa Nor Hāmah, Nor Ṣafar'^[1]

2143. Ibn Mas'ūd narrated: "The Messenger of Allāh stood among us and said: 'One thing does not infect another.' So a Bedouin said: 'O Messenger of Allāh! If a camel gets mangy glands

۲۱٤٣ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّخْمُنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عِمَارَةَ ابْنِ الْقَعْقَاعِ: حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ بْنُ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا صَاحِبٌ لَنَا عَنِ ابْنِ جَرِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا صَاحِبٌ لَنَا عَنِ ابْنِ

^[1] They say it is an ailment that strikes the stomach, or a worm that gets in the stomach of cattle and people, and it is more contagious than mange according to the Arabs, and they say other than that.

and we leave it at the resting place of camels, then all of the camels get mange?' The Messenger of Allāh said: 'Who caused the first to get mange? There is no 'Adwa nor Ṣafar. Allāh created every soul, so He wrote its life, its provision, and its afflictions.'" (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Ibn 'Abbās, and Anas.

And I heard Muḥammad bin 'Amr bin Ṣafwān Ath-Thaqafī Al-Baṣrī say: "I heard 'Alī bin Al-Madīnī saying: 'If I were to swear between the Corner (of the Black Stone) and the *Maqām*, then I would swear that I have not seen anyone more knowledgeable than 'Abdur-Raḥmān bin Mahdī." [1]

مَسْعُودٍ قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسِ قَالَ: وسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ صَفْوَانَ الثَّقْفِيَّ الْبَصْرِيَّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ المَدِينيِّ يَقُولُ: لَوْ حُلِّفْتُ بَيْنَ الرَّكْنِ وَالمَقَامِ، لَحَلَفْتُ أَنِّي لَمْ أَرَ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَهْدِيِّ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١/ ٤٤٠ عن عبدالرحمن بن مهدي به * سفيان الثوري تابعه سعيد بن مسروق عند الطحاوي في معاني الآثار: ٣٠٨/٤ وللحديث شواهد و "صاحب لنا "صحابي كما عند الطحاوي * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٥٧١٧، ٥٧١٧ ومسلم، ح: ٢٢٢٠] وابن عباس [ابن ماجه، ح: ٣٥٣٩] وأنس [تقدم: ١٦١٥] * محمد بن عمرو بن صفوان هو محمد بن عثمان بن أبي صفوان الثقفي وأثر على بن عبدالله المديني صحيح عنه.

Comments:

Matters relating to contagious diseases have already been discussed under chapter on nos. 1614&1615. As for *Hāmah*, it means an owl, about which people believed that if it was found sitting over someone's house it meant impending death for someone in the household. Some of the scholars hold the view that the word *Hāmah* refers to the pagan Arab's belief that if someone in the family was murdered and the murder went unrequited, then his skull or spirit or bones hovered over the house demanding blood to satisfy the thirst. The Messenger of Allāh declared the falsehood of all these false presumptions.

^[1] Meaning one of the narrators in the chain for this *Hadīth*.

Chapter 10. What Has Been Related About *Imān* Including Belief In The Good And Bad Of *Al-Qadar*

2144. Jābir bin 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "A slave (of Allāh) shall not believe until he believes in Al-Qadar, its good and its bad, such that he knows that what struck him would not have missed him, and that what missed him would not have struck him." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Ubādah, Jābir, and 'Abdullāh bin 'Amr.

This Ḥadīth is Gharīb as a narration of Jābir, we do not know of it except as a narration of 'Abdullāh bin Maimūn, and 'Abdullāh bin Maimūn is Munkar in Ḥadīth.^[1]

(المعجم ۱۰) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّ الْإِيمَانَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ (التحفة ۱۰)

يَحْيَى الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَيْمُونِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ عَبْدٌ مَعْقِهُ وَشَرِّهِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَهُ، وَأَنَّ مَا أَخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُحْطِئِهُ، وَأَنَّ مَا أَخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُحْطِئِهُ، وَأَنَّ مَا أَخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُحْطِئِهُ، وَأَنَّ مَا أَخْطَأَهُ لَمْ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ وجابر وعَبْدِ اللهِ بْن عَمْرو.

[وَ]هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ جابِرٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَيْمُونٍ. وَعَبْدُ اللهِ بْنِ مَيْمُونٍ مُنْكَرُ الحَدِيثِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه المزي في تهذيب الكمال: ١٠/ ٥٧٧ من حديث زياد بن يحيى به وسنده ضعيف وللحديث شواهد حسنة عند ابن أبي عاصم في السنة، ح: ١٣٤ وغيره * وفي الباب عن عبادة [يأتي: ٢١٥٤].

Comments:

Whatever is befalling or has befallen a man, he could not have avoided it. Similarly, whatever is passing him by could not have befallen him. This is a patent truth. If one of us does not believe in this, he only puts a seal on his lack of knowledge and understanding and makes himself an impotent and helpless creature.

2145. 'Alī narrated that the Messenger of Allāh said: "A slave (of Allāh) shall not believe until he believes in four: The testimony of Lā Ilāha Illallāh, and that I am the Messenger of Allāh

٢١٤٥ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِأَرْبَعِ:

^[1] Meaning; he was abandoned by them.

whom He sent with the Truth, and he believes in the death, and he believes in the Resurrection after death, and he believes in Al-Qadar." (Hasan)

يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللهِ بَعَثَنِي بِالْحَقِّ، ويُؤْمِنُ بِالْمَوْتِ، ويُؤْمِنُ بِالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ، ويُؤْمِنُ بِالْقَدَرِ».

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب: في القدر، ح: ٨١ من حديث منصور به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ١٠٨ وصححه ابن حبان (الإحسان): ١٧٨ والحاكم: ١/ ٣٣ والذهبي وغيرهم وللحديث شواهد كثيرة جدًّا * أثر وكيع صحيح عنه.

Comments:

The $\underline{\textit{Hadith}}$ narrated by 'Alī \clubsuit is categorical on the point that not to believe in any one of the four things mentioned in the $\underline{\textit{Hadith}}$ is indicative of one's disbelief. A person with this characteristic is not of the party of believers.

2145.b Another chain with similar narration.

[Abū 'Eīsā said:] The narration of Abū Dāwud from Shu'bah (no. 2145) is more authentic in my view than the narration of An-Naḍr. This is how it was reported by more than one narrator from Manṣūr, from Ribī', from 'Alī. Al-Jārūd narrated to us, he said: "I heard Wakī' saying: 'It has been conveyed to me that Ribī' bin Ḥirāsh did not utter even one lie in Islām (i.e., after he professed Islām)."

Chapter 11. What Has Been Related About The Soul Dies Wherever It Is Decreed For It

2146. Matar bin 'Ukāmis narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "When Allāh decrees that a slave (of His) is to die in a land, He makes him have some need from it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Abū 'Azzah. And this Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of Maṭar

٢١٤٥م - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ:
حَدَّثَنَا النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلِ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوَهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: رِبْعِيٌّ عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَلِيٍّ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] حَدِّيثُ أَبِي دَاوُّدَ عَنْ شُعْبَةَ عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ النَّضْرِ، ولهٰكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رِبْعِتِّ، عَنْ عَلِيٍّ.

حَدَّثَنَا الجَارُودُ قَالَ: سَمِعْتُ وَكِيعًا يَقُولُ: بَلَغَنِي أَنَّ رِبْعِيَّ بْنَ حِرَاشٍ لَمْ يَكْذِبْ فِي الْإِسْلَام كِذْبَةً.

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ النَّفْسَ تَمُوتُ حَبْثُ مَا كُتِبَ لَهَا (التحفة ١١)

71٤٦ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ: حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَطَرِ بْنِ عُكَامِسَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا قَضَى اللهِ ﷺ: "إِذَا قَضَى اللهُ لِعَبْدِ أَنْ يَمُوتَ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي

bin 'Ukāmis (narrating), from the Prophet 變 other than this Ḥadīth. (Another chain) with similar narration.

عَزَّةً. [و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، ولا نَعْرِفُ لَمَطَرِ بْنِ عُكَامِسَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ غَيْرَ لهٰذَا الحَدِيثِ.

حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ وَأَبُو دَاوُدَ الحَفَرِيُّ عَنْ شُفْيَانَ نَحْوَهُ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٥/ ٢٢٧ من حديث سفيان الثوري به وتابعه أبوحمزة السكري عند الحاكم: ١/ ٤٢، ٣٦٧ وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أبى عزة [يأتى: ٢١٤٧].

Comments:

How and where a man is to spend the various stages of his life, Allāh knows it all. Moreover, in what land a man will die and how he will reach there, is also pre-determined, even as the Allāh says: "No person knows in what land he will die." (31:34)

2147. Abū 'Azzah narrated that the Messenger of Allāh said: "When Allāh decrees that a slave (of His) is to die in a land, He makes him have some need from it." Or, he said: "In it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ. Abū 'Azzah was a Companion, and his name is Yasār bin 'Abd. Abū Al-Malīḥ Ibn Usāmah (a narrator in the chain) is 'Āmir bin Usāmah bin 'Umair Al-Hudhalī, and it is said that he is Zaid bin Usāmah.

٢١٤٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعِ وعَلِيُّ بْنُ
 حُجْرِ - المَعْنَى وَاحِدٌ - قَالًا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي المَهِيمَ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي عَزَّةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ لِعَبْدِ أَنْ يَمُوتَ بِأَرْضِ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً» أَوْ قَالَ: "بِهَا حَاجَةً".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وأَبُو عَزَّةَ لَهُ صُحْبَةٌ اسْمُهُ يَسَارُ بْنُ عَبْدٍ. وأَبُو المَلِيحِ بْنُ أُسَامَةَ بْنِ عُمَيْرِ الْهُذَائِيُّ ويُقَالُ: زَيْدُ بْنُ أُسَامَةَ بْنِ عُمَيْرِ الْهُذَائِيُّ ويُقَالُ: زَيْدُ بْنُ أُسَامَةً.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد:٤٢٩/٤ عن إسماعيل ابن علية به وصححه ابن حبان، ح:١٨١٥ والحاكم: ٢١/١١ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث السابق.

Chpter 12. What Has Been Related About Ar-Ruqya And Remedies Do Not Turn Back Anything That Allāh Decreed

2148. Ibn Abī Khizāmah narrated from his father, that a man came to

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ لَا تَرُدُّ الرُّقَى وَلَا الدَّوَاءُ الرُّقَى وَلَا الدَّوَاءُ مِنْ قَدَرِ اللهِ شَيْئًا (التحفة ١٢)

٢١٤٨ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ

the Prophet and said: "O Messenger of Allāh! Do you think that the Ruqyah we use, the treatments we use, and what we seek to protect ourselves with prevent anything from Allāh's Decree?" He said: 'They are from Allāh's Decree." [1] (Da'ff)

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of this Ḥadīth except as a narration of Az-Zuhrī. More than one narrator has reported this from Sufyān, from Az-Zuhrī, from Abū Khizāmah from his father, and this is more correct. This is what was said by more than one narrator, "From Az-Zuhrī, from Abū Khizāmah from his father."

الْمَخْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ [بْنُ عُيَيْنَةَ] عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيِّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ رُقِّى نَسْتَرَقِيهَا وَدَوَاءٌ نَتَدَاوَى بِهِ وَتُقَاةً نَتَدَاوَى بِهِ وَتُقَاةً نَتَدَاوَى بِهِ وَتُقَاةً نَتَدَاوَى اللهِ شَيْئًا؟ قَالَ: «هِيَ نَتَقِيهَا هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ اللهِ شَيْئًا؟ قَالَ: «هِيَ مِنْ قَدَرِ اللهِ شَيْئًا؟ قَالَ: «هِيَ مِنْ قَدَرِ اللهِ شَيْئًا؟ قَالَ: «هِيَ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ. وقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هٰذَا عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِي وَهٰذَا أَصَحُ. وهٰكَذَا قَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِي خِزَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ.

تخريج: [ضعيف] تقدم: ٢٠٦٥.

Comments:

Effectiveness or otherwise of devices like recitation of holy texts over patients, various forms of medication, or taking preventive measures against diseases etc. has already been determined. There is no basis, therefore, to presume that these measures will change the Divine Decree.

Chapter 13. What Has Been Related About The *Qadariyyah*

2149. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh said: "There are two groups in my *Ummah* for whom there is no share in Islām: The *Murji'ah* and the *Qadariyyah*." (*Pa'If*)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Umar, Ibn 'Amr, and Rāfi' bin Khadīj.

This Hadīth is Hasan Gharīb Şahīh.

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَدَرِيَّةِ (التحفة ١٣)

۲۱٤٩ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الْقَاسِمِ الْمُوفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ يَزَادٍ، عَنْ يَزَادٍ، عَنْ يَزَادٍ، عَنْ عَيْمِ مِنْ أَمْتِي الْمِولُ اللهِ عَكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتِ: "صِنْفَانِ مِنْ أُمِّتِي لَيْسَ لَهُمَا فِي الْإِسْلَام نَصِيبٌ: المُرْجِئَةُ وَالْقَدَرِيَّةُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ

^[1] See no. 2065.

(Other chains) with similar narrations.

وَابْنِ عَمْرٍو وَرَافِعِ بْنِ خَدِيجِ.

[و] لهذَا حَدِيثُ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيعٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ،
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَزَارٍ عَنْ يَزارٍ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ يَزَارٍ عَنْ يَزارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: عَكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ عَنْ عَنْ الْمَنِ عَنْ عَنْ الْمَنِ عَنْ الْمَنِ عَنْ الْمَا عَنْ الْمَنْ عَنْ الْمَنِ عَنْ الْمَنْ عَنْ الْمَنْ عَنْ الْمَنْ عَنْ الْمَنْ عَنْ الْمُعَدِّمَةُ الْمُنْ عَنْ الْمَنْ عَنْ الْمُنَ عَنْ الْمَنِ عَنْ الْمَنِ عَنْ الْمَنِ عَنْ الْمَا عَنْ عَنْ الْمَنْ عَنْ الْمَنْ عَلْمِ عَنْ الْمَنْ عَلَيْ الْمَا عَلَى الْمُنْ عَلَى الْمَنْ عَلَى الْمَنْ عَلَى الْمَنْ عَلَى الْمَنْ عَلَى الْمَنْ عَلَيْمَ الْمَنْ الْمَنْ الْمُعْلِى النَّبِي عَلَى الْمَنْ عَلَى الْمُنْ الْمَالِمَ عَنْ الْمَنْ عَلَى الْمَنْ الْمَالِقِ الْمَالِمُ عَلَى الْمُنْ الْمَنْ الْمَلْمُ الْمُنْ الْمَالُولُولُولُولُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِقُ الْمُنْ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعْلِقُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالُولُولُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعْلِقُ الْمَالِمُ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمَالِمُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمُعْرِقِيلُ الْمَلْمِ الْمِلْمُ الْمَلْمُ الْمُلْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمِلْمِ الْمَلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمَلْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُولُولُولُ الْمُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُولُولُولُولُ الْمُعْرِقُول

تُخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب: في الإيمان، ح: ٦٢ من حديث محمد بن فضيل عن علي بن نزار به * نزار ضعيف (تقريب) وللحديث شاهد ضعيف، يأتي بعده في نفس الباب * وفي الباب عن عمر [أبو داود، ح:٤٧١٠] وابن عمر [أبو داود، ح:٤٢١، ح:٤٢٧٠] * حديث ح: ١٤٦٩] ورافع بن خديج [الطبراني في الكبير:٢٤٥/٤، ٦٤٦، ح: ١١٦٨٠] * حديث سلام بن أبي عمرة: أخرجه الطبراني في الكبير:٢١/ ٢٦٢، ح: ١١٦٨٢ وسنده ضعيف، سلام: ضعيف (تقريب) وللحديث شواهد ضعيفة.

Comments:

The Prophet's saying, "There is no share in Islam for Murji'ah and Qadariyyah" in fact means that these groups have no correct understanding of Islam; they have deviated from the right path. A vast majority of the scholars of religion do not consider these groups outside the pale of Islam; they only regard them as innovators who have gone astray (Tuḥfat Al-Aḥwadhī, v.3, p.202).

Chapter 14. If The Calamities Miss The Son Of Adam He Is Stricken By Decrepitude

2150. Muṭarrif bin 'Abdullāh bin Ash-Shikh-khīr narrated from his father, from the Prophet ﷺ, who said: "Ibn Ādam was fashioned with ninety-nine calamities surrounding him, if the calamities miss him, he is stricken by decrepitude until he dies." (Da f)

(المعجم ١٤) - بَابُ [الْمَنَايَا إِنْ أَخْطَأَتْ ابْنَ آدَمَ وَقَعَ فِي الْهَرَم] (التحفة ١٤)

٢١٥٠ - حَلَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسِ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ: حَدَّنَنَا أَبُو الْعَوَّامِ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الشِّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مُثْلُ ابْنُ آدمَ وَإِلَى جَنْبِهِ تِسْعٌ
 النَّبِيِّ عَيْلَةً قَالَ: «مُثْلُ ابْنُ آدمَ وَإِلَى جَنْبِهِ تِسْعٌ

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except through this route.

Abū Al-'Awwām (a narrator in the chain) is 'Imrān [and he is Ibn Dāwud] Al-Qaṭṭān.

وَتِسْعُونَ مَنِيَّةً، إِنْ أَخْطَأَتْهُ المَنَايَا وَقَعَ فِي الْهَرَم حَتَّى يَمُوتَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] ولهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ لا نعْرفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

وأَبُو الْعَوَّامِ هُوَ عِمْرَانُ [وهُوَ ابْنُ دَاوُدَ] الْقَطَّانُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٥/١٧٤٣ من حديث أبي هريرة البصري به ويأتي: ٢٤٥٦ * قتادة عنعن.

Comments:

Man has to suffer so many pains, adversities and diseases in life that could potentially lead him to death. In case he is able to outlive all these, then he is caught up in the thrall of decrepitude which would neither relent nor leave him until the last breath of his life. It is, therefore, only proper that we accept these happenings as part of the Divine Decree.

Chapter 15. What Has Been Related About Being Satisfied With The Decree

2151. Sa'd narrated that the Messenger of Allāh said: "From (the signs of) the son of Ādam's prosperity, is his satisfaction with what Allāh decreed for him, and from the son of Ādam's misery is his avoiding to request guidance from Allāh, and from the son of Ādam's misery is his anger with what Allāh decreed for him." (Daīf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except as a narration of Muḥammad bin Abī Ḥumaid, and he is Abū Ibrāhīm Al-Madanī, and he is not strong (as a narrator) according to the people of Ḥadīth.

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّضَا بالْقَضَاءِ (التحفة ١٥)

أَبُو عَامِرٍ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ رِضَاهُ بِمَا قَضَى اللهُ لَهُ، وَمِنْ شَقَاوَةِ ابْنِ آدَمَ تَرْكُهُ اسْتِخَارَةَ اللهِ، وَمِنْ شَقَاوَةِ ابْنِ آدَمَ شُخْطُهُ بِمَا قَضَى اللهُ وَمِنْ شَقَاوَةِ ابنِ آدَمَ شُخْطُهُ بِمَا قَضَى اللهُ لَهُ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ، وَهُوَ وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا: حَمَّادُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، وَهُوَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ المَدَنِيُّ، ولَيْسَ هُوَ بِالْقُوِيِّ عِنْدَ أَهُل الحَدِيثِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ١٦٨/١ من حديث محمد بن أبي حميد به وهو ضعف.

Comments:

Whatever is happening in the world, be it good or bad, pain or pleasure, it is happening by Allāh's will and pleasure. We must, therefore, continue to pray to Him for good and protection from evil. We should, moreover, accept with an open heart whatever He has decided or decreed for us.

Chapter 16. What Has Been Related About The Threats For Those Who Deny *Al-Qadar*

2152. Nāfi' narrrated that a man came to Ibn 'Umar and said: "So-and-so conveys his Salām to you." So he said: "It has been conveyed to me that he has innovated, so if he has indeed innovated, then do not convey my Salām to him, for I heard the Messenger of Allāh saying: 'In this Ummah' or: 'In my Ummah'" – the doubt was his – "a collapse of the earth, or a transformation, or stones shall rain upon the people of Al-Qadr."" (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb, and Abū Ṣakhr's (a narrator in the chain) name is Ḥumaid bin Ziyād.

(المعجم ١٦) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي الْمُكَذِّبِينَ بِالْقَدَرِ مِنَ الْوَعِيدِ] (التحفة ١٦)

أَبُو عَاصِمِ: أَخْبَرَنَا حَنْوَةُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: أَخْبَرَنَا حَنْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو عَاصِمٍ: أَخْبَرَنَا حَنْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ، [قَالَ]: حَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ فُلَانًا يُقْرِىءُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، فَقَالَ: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ أَحْدَثَ، فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحْدَثَ، فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحْدَثَ فَلَا تُقْرِئُهُ مِنِّي السَّلَامَ فَإِنِي كَانَ قَدْ أَحْدَثَ فَلَا تَقْرِئُهُ مِنِي السَّلَامَ فَإِنِي مَنْ أَوْ فِي أَمْتِي السَّلَامَ فَإِنِي مَنْ أَوْ فِي أَمْتِي السَّكُ مِنْهُ - «خَسْفٌ أَوْ فَي أَمْلِ الْقَدَرِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وأَبُو صَخْرِ اسْمُهُ حُمَيْدُ بْنُ زِيَادٍ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، السنة، باب من دعا إلى السنة، ح: ٢٦١٣ من حديث أبي صخر به وصححه الحاكم على شرط مسلم: ١/ ٨٤ ووافقه الذهبي. Comments:

Denying the truth of the Divine Decree is a serious innovation that could attract punishment by either the collapse of the earth on the culprit or the disfigurement of his face, or the raining of stones over him from above. A man of this characteristic loses the right to receive good wishes or salutations

2153. [Ibn 'Umar narrated from the Prophet ﷺ: "There will be a

from the believers.

٢١٥٣ - [حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ
 سَعْدِ عَنْ أَبِي صَخْرٍ حُمَيْدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ

collapse of the earth and transformation^[1] in my *Ummah*, and that is for those who deny *Al-Qadar*."] (*Hasan*)

نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَذٰلِكَ فِي الْمُكَذِّبِينَ بِالقَدَرِ»].

تخريج: [حسن] * رشدين ضعيف والحديث السابق شاهد له.

Chapter 17. Signifying The Importance Of Believing In *Al-Qadar*

2154. 'Āishah narrated that the Messenger of Allāh said: "Six are cursed, being cursed by Allāh and by every Prophet that came: The one who adds to Allāh's Book, the one who denies Allāh's Qadar, the one who rules with tyranny by which he honors whom Allāh has debased, and he dishonors whom Allāh has honored, and the one who legalizes what Allāh forbade, and the one from my family who legalizes what Allāh forbade, and the abandoner of my Sunnah."] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This is how 'Abdur-Raḥmān bin Abī Al-Mawālī narrated this Ḥadīth; from 'Ubaidullāh bin 'Abdur-Raḥmān bin Mawhab, from 'Amrah, from 'Āishah from the Prophet E. Sufyān Ath-Thawrī, Ḥafs bin Ghiyāth and others reported it from 'Uaidullāh bin 'Abdur-Raḥmān bin Mawhab, from 'Alī bin Ḥusain from the Prophet in Mursal form, and this is more correct.]

(المعجم ۱۷) - بَابُ [إِعْظَامِ أَمْرِ الْإِيمَانِ بِالْقَدَرِ] (التحفة ۱۷)

الرَّحْمٰنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي الْمَوَالِي الْمُزَنِيُّ عَنْ الرَّحْمٰنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي الْمَوَالِي الْمُزَنِيُّ عَنْ عُبِيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَوْهَب، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَوْهَب، عَنْ عَمْرة، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمْرة، عَنْ عَائِشَةً فَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ الزَّائِدُ فِي كِتَابِ اللهِ وَالمُكَذِّبُ بِقَدَرِ اللهِ وَالمُكَذِّبُ بِقَدَرِ اللهِ وَالمُكَذِّبُ بِقَدَرِ اللهِ وَالمُكَذِّبُ بِقَدَرِ اللهِ وَالمُمْتَمِلُ لِبُحْرَمِ اللهِ وَالمُمْتَحِلُ لِحُرَمِ اللهِ وَالمُسْتَحِلُ لِحُرَمِ الله وَالتَّارِكُ لَلهُ وَالنَّارِكُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللَّادِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَاللَّادِكُ اللهُ وَالْعَامِينَ وَاللَّادِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَاللَّادِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّادِلُولُ اللهُ وَاللَّادِلُ اللهُ وَالتَّارِكُ اللهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهُ وَاللَّهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهِ اللهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهُ اللهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهُ اللهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهُ وَالْمُسْتَعِيلُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

[قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰكَذَا رَوَى عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ أَبِي الْمَوَالِي هٰذَا الْحدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عَمْرةً، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَرَوَاهُ سُفْيَانُ النَّوْرِيُّ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ وَحَفْصُ بْنِ عَيْدِ اللهِ وَعَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مُوهَبٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مُوهَبٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مُسْدِنٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُرْسَلًا وَهٰذَا أَصَحُ].

^[1] See nos. 2183-2185.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن حبان، ح:٥٢ من حديث قتيبة بن سعيد به وصححه الذهبي والحاكم: ٢٦/١ على اختلاف في السند.

Comments:

All the six things mentioned in the <u>Ḥadīth</u> run counter to the teachings of Islam. Anyone perpetrating these shall drive himself away from Allāh's grace and make himself deserving of the curse of His Prophets.

2155. 'Abdul-Wāhid bin Sulaim narrated: "I arrived in Makkah and met 'Atā' bin Abī Rabāh. I said to him: 'O Abū Muhammad! The people of Al-Basrah speak about Al-Qadar.' He said: 'O my son! Do you recite the Qur'an?' I said: 'Yes.' He said: 'Then recite Az-Zukhruf to me." He said: "So I recited: Ha Mim. By the manifest Book. Verily, We have made it a Qur'an in Arabic that you may be able to understand. And verily, it is in the Mother of the Book with Us, indeed exalted, full of wisdom.[1] Then he said: 'Do you know what the Mother of the Book is?' I said: 'Allāh and His Messenger know better.' He said: 'It is a book that Allah wrote before He created the Heavens, and before He created the earth. In it, it is (written): Fir'awn is among the inhabitants of the Fire, and in it is: Perish the two hands of Abū Lahab, and perish he!'[2]

'Aţa' said: 'I met Al-Walīd the son of 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit the Companion of the Messenger of Allāh and asked him: "What was your father's admonition when he died?" He said: "He called me and

أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ الْمُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ الْمُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ اللَّهِمِ قَالَ: فَدِمْتُ مَكَّةَ فَلَقِيتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ! إِنَّ أَهْلَ الْبَصْرَةِ يَقُولُون فِي الْقَدَرِ، قَالَ: يَا بُنَيَّ! أَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ يَقُولُون فِي الْقَدَرِ، قَالَ: يَا بُنَيَّ! أَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ فَقُرَأْتُ: ﴿حَمَ 0 وَالْكِتَبِ اللَّهِينِ 0 إِنَّا جَعَلَنَهُ فَقَرَأْتُ: ﴿حَمَ 0 وَالْكِتَبِ اللَّهِينِ 0 إِنَّا جَعَلَنَهُ وَقَالًا عَرَبِيًا لَعَلَّكُمُ مَّ تَقْقِلُون 0 وَإِنَّهُ فِيَ أَيْ الْكِتَبِ اللهُ عَلَيْكُ الرِّحْرِف: ١-٤] فَقَال: أَتَدْرِي مَا أُمُّ الْكِتَابِ؟ قُلْتُ: اللهُ قَبْلَ فَقال: أَتَدْرِي مَا أُمُّ الْكِتَابِ؟ قُلْتُ: اللهُ قَبْلَ فَقال: أَتَدْرِي مَا أُمُّ الْكِتَابِ؟ قُلْتُ اللهُ قَبْلَ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قال: فَإِنَّهُ كِتَابٌ كَتَبَهُ اللهُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الأَرْضَ، وَقِيهِ ﴿وَتَبَهُ اللهُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الأَرْضَ، فِيهِ إِنَّ فِرْعَوْنَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَفِيهِ ﴿وَتَبَّ لَنَكَ اللهُ يَبِدُ إِنَّ فِرْعَوْنَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَفِيهِ ﴿وَتَبَى اللهُ يَبَدُ اللهُ يَبِدُ إِنَّ فِرْعَوْنَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَفِيهِ ﴿وَتَبَى اللهُ يَعْوْنَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَفِيهِ ﴿وَتَبَى اللهُ يَبَدُ اللهُ النَّارِ، وَفِيهِ ﴿وَتَبَى اللهُ يَتَبُهُ اللهُ يَالِكُونَا مِنَ الْمُسَادِ الْمَاسِدِ: ١].

قَالَ عَطَاءُ: فَلَقِيتُ الْوَلِيدَ بْنَ عُبَادَةَ بْنِ السَّامِتِ صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَسَأَلْتُهُ: مَا كَانَتْ وَصِيَّةُ أَبِيكَ عِنْدَ المَوْتِ؟ قَالَ: دَعَانِي كَانَتْ وَصِيَّةُ أَبِيكَ عِنْدَ المَوْتِ؟ قَالَ: دَعَانِي فَقَالَ: يَا بُنَيًّ! اتَّقِ اللهَ وَاعْلَمْ أَنَّكَ لَنْ تَتَقِيَ اللهَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ كُلِّهِ خَيْرِهِ اللهَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِاللهَ حَيْرِهِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ كُلِّهِ خَيْرِهِ وَسُولَ اللهِ عَيْرٍ هٰذَا دَخَلْتَ النَّارَ، وَشَرِّه، فَإِنْ مُتَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّ أَوَّلَ إِنِّ أَوَّلَ أَوَّلَ اللهِ عَيْرٍ هٰذَا دَخَلْتَ النَّارَ، إِنَّ أَوَّلَ

^[1] Az-Zukhruf 43:1-4.

^[2] Al-Masad 111:1.

said: 'O my son! Have Taqwā of Allāh, and know that you will never have Taqwā of Allāh until you believe in Allāh, and you believe in Al-Qadar – all of it – its good and its bad. If you die upon other than this you shall enter the Fire. Indeed I heard the Messenger of Allāh saying: "Verily the first of what Allāh created was the Pen. So He said: 'Write.' It said: 'What shall I write?' He said: 'Write Al-Qadar, what it is, and what shall be, until the end.'" (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb* [from this route]. [1]

مَا خَلَقَ اللهُ الْقَلَمَ. فَقَالَ: اكْتُبْ. قَالَ: مَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: مَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: مَا كُونَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الأَبَدِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى: وَ]هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ [وَاهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ [وِنْ هٰذَا الْوَجْهِ].

تخريج: [صحيح] وسيأتي: ٣٣١٩ وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٥٧٧ مختصرًا # عبدالواحد ضعيف (تقريب) وللحديث شواهد عند أحمد: ٣١٧/٥ وابن أبي عاصم في السنة، ح: ١٠٢-١٠٤، ١٠٤ـ١٠٦ وأبي يعلى وابن حبان في روضة العقلاء، ص: ١٥٧ وغيرهم.

2156. Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "Allāh decreed the measures fifty-thousand years before He created the Heavens and the earth." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.

المُنْذِرِ الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ المُنْذِرِ الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ المُفْرِىءُ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ: حَدَّثَنِي أَبُو المُفْرِىءُ: حَدَّثَنِي أَبُو المُفْرِىءُ: حَدَّثَنِي أَبُو المُعْرِدِي الْحُبُلِيَّ هَانِي الْخُولَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَعْمُ يَقُولُ: سَعَمْ اللهِ اللهِ يَعْمُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ الل

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَريبٌ.

تخریج: وأخرجه مسلم، القدر، باب حجاج آدم وموسى ح: ٢٦٥٣ من حديث عبدالله بن يزيد أبى عبدالرحمن المقرىء به.

Comments:

Allāh had commanded the Pen to write what was going to happen. Thus, whatever has happened, or is happening, or will happen it is in accordance with what has been written, since Allāh's knowledge could not be contrary to

^[1] It appears again, abridged, in number 3319, and he said: "Hasan Ṣaḥīḥ Gharīb"

the fact or to the actual happening. Denying the Divine Decree, thus, amounts to denying both, Allāh's all-pervading knowledge and His perfect dominion.

2157. Abū Hurairah said: "Idolaters from the Quraish came to the Messenger of Allāh aquarreling about Al-Qadar. So this Ayah was revealed: The Day they will be dragged on their faces into the Fire (it will be said to them): "Taste you the touch of Hell." Verily, We have created all things with Qadar. [1] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

۲۱٥٧ - حَدَّثَنَا [أَبُو كُرَيْبٍ] مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ومُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ومُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُفْيَانَ الشَّوْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرِ المَخْزُومِيِّ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرِ المَخْزُومِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ مُشْرِكُو قُرَيْشِ إِلَى رَسُولِ اللهِ هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ مُشْرِكُو قُرَيْشِ إِلَى رَسُولِ اللهِ يَئِي يُخَوْرُنَ فِي الْقَدَرِ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ يَقِمَ لَيُعَمِّرُ فَوَا مَسَ سَقَرَ ٥ إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَهُ بِقَدَرِ ﴾ [القمر: ٤٩،٤٨].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، القدر، باب تصريف الله تعالى القلوب كيف شاء، ح:٢٦٥٦ عن أبى كريب به.

Comments:

The Qur'ānic Verse (54:49) is a clear proof of the fact that each creature's destiny has already been determined, and there is absolutely nothing outside Allāh's fore-knowledge. The next Verse in the cited portion also supports this fact.

^[1] Al-Qamar 54:48, 49.

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

ينسب الله النَعْنِ التِحَسِيْ

31. Chapters On Al-Fitan From The Messenger Of Allāh

Chapter 1. What Has Been Related About 'The Blood Of A Muslim Is Not Lawful Except For One Of Three'

2158. Abū Umāmah bin Sahl bin Hunaif narrated that on the day of siege, 'Uthmān bin 'Affān stood overlooking the people, and he said: "I swear to you by Allah! You know that the Messenger of Allah said: 'The blood of a Muslim man is not lawful, except for one of three (cases): Illegitimate sexual relations after Ihsān (having been married), or apostasy after Islām, or taking a life without right, for which he is killed.' By Allah! I have never committed illegitimate sexual relations, not during Jāhiliyyah nor during Islām, and I have not committed apostasy since I gave my pledge to the Messenger of Allah 鑑, and I have not taken a life that Allāh had made unlawful. So for what do you fight me?" (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, 'Āishah, and Ibn 'Abbās. This *Hadīth* is *Hasan*. Ḥammād bin Salamah reported it from Yaḥya bin Sa'eed in *Marfū*' form. Yaḥya

(المعجم ٣١) - أَبْوَابُ الْفِتَنِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٢٨)

(المعجم ۱) - بَابُ مَا جَاءَ لَا يَجِلُّ دَمُ امْرِىءِ مُسْلِمٍ إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثِ (التحفة ١)

٣١٥٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ عُثْمَانَ ابْنَ عَفَّانَ أَشْدُكُمْ الدَّارِ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: أَنْشُدُكُمْ يَوْمَ الدَّارِ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: "لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِىء مُسْلِمٍ إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثِ: وَنَى بَعْدَ إِسْلَامٍ، أَوْ زِنَى بَعْدَ إِسْلَامٍ، أَوْ ارْتِدَادِ بَعْدَ إِسْلَامٍ، أَوْ قَتْلُ نَفْسٍ بِغَيْرِ حَقَّ فَقُتِلَ بِهِ" فَوَاللهِ! مَا زَنَيْتُ فِي إِسْلَامٍ، وَلَا ارْتَدَدُتُ مُنْذُ فِي إِسْلَامٍ، وَلَا ارْتَدَدُتُ مُنْذُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ إِسْلَامٍ، وَلَا ارْتَدَدُتُ مُنْذُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى إِسْلَامٍ، وَلَا قَتَلْتُ النَّفْسَ الَّتِي عَرَّمَ الله أَن أَنْ اللهِ عَلَى إِسْلَامٍ، وَلَا قَتَلْتُ النَّفْسَ الَّتِي عَرَّمَ الله أَن فَبَمَ تَقْتُلُونِي .

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَعَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ. [وَ]هْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. ورَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَرَفَعَهُ. وَرَوَى يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ هَذَا الحَدِيثَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ هَذَا الحَدِيثَ فَوَقَّفُوهُ وَلَمْ يَرْفَعُوهُ. وقَدْ رُوِيَ هٰذَا الحَدِيثُ مِنْ

bin Sa'eed Al-Qaṭṭān and more than one narrator reported this *Ḥadīth* from Yaḥya bin Sa'eed in *Mawqūf*, not *Marfū'* form. And this *Ḥadīth* has been reported through other routes from 'Uthmān from the Prophet [in *Marfū'* form].

غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عُثْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [مَرْفُوعًا].

Comments:

Islam is a religion of peace. It does not allow the spilling of blood unlawfully. It does provide for killing the person that has wrongfully killed another person. It only allows the killing of a person in cases where the Islamic Law provides for the death sentence.

Chapter 2. What Has Been Related About the Prohibition Of Blood And Wealth

2159. Sulaimān bin 'Amr bin Al-Ahwās narrated from his father who said: "During the Farewell Pilgrimage, I heard the Messenger of Allāh z saying: 'Which day is this?' They said: 'The day of Al-Ḥajj Al-Akbar'. He said: 'Indeed your blood, your wealth, your honor is sacred to each other, just as this day of yours is sacred in this city of yours. Indeed, no one commits a crime except against himself. Indeed none commits a crime for which his son is accountable, nor does a child commit a crime for which his father is held accountable. Indeed Ash-Shaitan has lost hope of ever being worshipped in this city of

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ الدِّمَاءِ وَالْأَمْوَالِ (التحفة ٢)

الأُحْوَصِ عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَة، عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَصِ عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَة، عَنْ سُلَيْمَانَ اللهِ عَمْرِو بْنِ الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ابْنِ عَمْرِو بْنِ الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لَلنَّاسِ: «أَيُّ يَوْمٍ هٰذَا؟» قَالُوا: يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ، قَالَ: «فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وأَعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا وأَعْرَاضَكُمْ مُذَا اللهِ لَا يَجْنِي جَانٍ إِلَّا عَلَى وَلَا فِي بَلَادِكُمْ هٰذَا أَلِل لا يَجْنِي جَانٍ عِلَى وَلَدِهِ وَلا فَي بَلَادِكُمْ هَذِهِ أَلِلا وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَبِسَ مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ، أَلَا وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَبِسَ وَلَكِنْ الشَّيْطَانَ قَدْ أَبِسَ مَتْكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمَا تُحْقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَدِهِ أَبَدًا، وَلَكِنْ عَلَى وَلَكِنْ عَلَى وَلَكِنْ عَلَى وَلَكِنْ عَلَى وَلَكِنْ الشَّيْطَانَ قَدْ أَبِسَ مَتْكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمَا تُحْقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَدُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمَا تُحْقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ

yours, but he will have compliance in what deeds of yours you consider insignificant, which he will be content with." (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Bakrah, Ibn 'Abbās, Jābir, and Hidhyam bin 'Amr As-Sa'dī. This Hadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Zā'idah reported similarly from Shabīb bin Gharqadah, and we do not know of it except as a narration of Shabīb bin Gharqadah.

فَسَيَرْضَى بِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَاْبِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَجَابِرٍ وَحِذْيَمٍ بْنِ عَمْرٍو السَّعْدِيِّ. وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرَوَى زَائِدَةُ عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ نَحْوَهُ. ولَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ نَحْوَهُ. ولَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، المناسك، باب الخطبة يوم النحر، ح:٣٠٥٥ عن هناد بن السري به ورواه أبو داود، ح:٣٣٣٤ من حديث أبي الأحوص طرفه الآخر * وفي الباب عن أبي بكرة [البخاري، ح:٦٧ ومسلم، ح:١٦٧٩] وابن عباس [البخاري، ح:٢٠٩]. وجابر [مسلم، ح:٣٧/٤] وابن خزيمة، ح:٢٨٠٨].

Comments:

All the $Ah\bar{a}dith$ of this chapter conclusively prove that Islam attaches the highest importance to protecting the life, honor and wealth of all people.

Chapter 3. What Has Been Related About It is Not Lawful To Intimidate A Muslim

2160. 'Abdullāh bin As-Sā'ib bin Yazīd narrated from his father, from his grandfather who said: "The Messenger of Allāh said: 'Let one of you not take his brothers staff, neither in play nor seriousness. Whoever took his brother's staff, [1] then let him return it to him."" (Ṣaḥīh)

۲۱٦٠ - حَدَّثَنَا بُنْدارٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيهِ لَاعِبًا أَوْ جَادًّا، فَمَنْ أَخَذَ عَصَا أَخِيهِ فَلْيُرُدَّهَا إلَيْهِ».

^{[1] &}quot;His brother's belongings..." as is in the report in Abū Dāwūd. "He only cited the staff as an example because it is of the trivial things not considered so important by it's owner, so that it is known that greater care must be taken concerning what is of importance (to it's owner)." Tuhfat Al-Aḥwadhī.

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Sulaimān bin Ṣurad, Ja'dah, and Abū Hurairah.

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of Ibn Abī Dhi'b. As-Sā'ib bin Yazīd was a Companion, he heard Aḥādīth from the Prophet when he was a boy. The Prophet died when As-Sā'ib was seven years old. Yazīd bin As-Sā'ib, his father, was one of the Companions of the Prophet and he reported from the Prophet . [As-Sā'ib bin Yazīd is the son of Namir's sister].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَسُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ وَجَعْدَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ. [و] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ. وَالسَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ لَهُ صُحْبَةٌ قَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ عَيْقَ وَلَا نَعْرِفُهُ أَحَادِيثَ وَهُو غُلَامٌ، قُبِضَ النَّبِيُ عَيْقَ وَالسَّائِبُ ابْنُ سَبْع سِنِينَ. وأَبُوهُ يَزِيدُ بْنُ والسَّائِبِ هُو مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَيْقٍ، وقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ عَيْقٍ [والسَّائِبُ بْنُ يزِيدَ هُو رَوَى عَنِ النَّبِيِ عَيْقٍ [والسَّائِبُ بْنُ يزِيدَ هُو ابْنُ أُخْتِ نَمِر].

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب من يأخذ الشيء من مزاج، ح: ٥٠٠٣] من بندار به * وفي الباب عن ابن عمر [البزار (كشف الأستار): ٢٠٢/٢، ح: ١٥٢١] وسليمان بن صرد [الطبراني في الكبير: ٧/ ٩٩، ح: ٦٤٨٧] وجعدة [أحمد: ٣/ ٤٧١ والنسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ١٠٦٤] وأبي هريرة [ابن عدي: ٧/ ٢٦٦١ والبغوي في شرح السنة: ١٠/ ٢٦٢، ح: ٢٥٧١].

Comments:

Not to speak of taking hold of more valuable or substantial things of others for purposes of terrorizing them, Islam does not even allow a Muslim to take in his hand the wooden staff of his brother.

2161. [Muḥammad bin Yūsuf narrated that As-Sā'ib bin Yazīd said: "Yazīd performed Ḥajj in the Farewell Pilgrimage with the Prophet when I was seven years old." So 'Alī bin Al-Madīnī narrated from Yaḥya bin Sa'eed Al-Qaṭṭān: "Muḥammad bin Yūsuf was a very reliable narrator of Ḥadīth, and As-Sā'ib bin Yazīd was his grandfather, and Muḥammad bin Yūsuf would say: 'As-Sā'ib bin Yazīd narrated to me – and he is my grandfather from my mother's side"]. (Ṣaḥīh)

إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ، عَنِ السَّائِبِ الْبَيْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ، عَنِ السَّائِبِ الْبَنِ يَزِيدُ مَعَ النَّبِيِّ حَجَّةَ الْبَيْ عَلَىٰ حَجَّةَ الْبَيْ عَلَىٰ بْنُ الْفَوْدَاعِ وَأَنَا ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ. فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ عَنْ يَحْمَى بْنِ سَعِيدِ القَطَّانِ: كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ثَبْتًا صَاحِبَ حَدِيثٍ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ثَبْتًا صَاحِبَ حَدِيثٍ وَكَانَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ جَدَّهُ، وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ يَقُولُ: حَدَّثَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ وَهُو يُوسُفَ يَقُولُ: حَدَّثَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ وَهُو جَدِّي، وَنَ قِبَلَ أُمِّي].

تخريج: وأخرجه البخاري، جزاء الصيد، باب حج الصبيان، ح:١٨٥٨ من حديث حاتم بن إسماعيل به.

Chapter 4. What Has Been Related About A Muslim Pointing A Weapon At His Brother

2162. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Whoever points a piece of iron at his brother, the angels curse him." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Bakrah, 'Āishah, and Jābir.

This Ḥadīṭḥ is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb from this route, is considered strange as a narration of Khālid Al-Ḥadh-dhā'. Ayyūb reported a similar narration from Muḥammad bin Sīrīn, from Abū Hurairah, but he did not narrate it in Marfū' form, and he added in it: "Even if he was his brother, from his mother or his father."

(Another chain of narration)

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِشَارَةِ الْمُسْلِمِ إِلَى أَخِيهِ بِالسِّلَاحِ (التحفة ٤)

٢١٦٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الصَّبَّاحِ [العَطَّارُ] الْهَاشِمِيُّ: حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «مَنْ أَشِي عَلَيْهُ قَالَ: «مَنْ أَشِي عَلَيْهُ المَلائِكَةُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ وَعَائِشَةَ وَجَابِرٍ.

[و] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ، يُسْتَغْرَبُ مِنْ حَدِيثِ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ. ورَوَى أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَجَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَجَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَجِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُ ولَمْ يَرْفَعْهُ وَزَادَ فِيهِ: (وإنْ كَانَ أَخَاهُ لِإَبِيهِ وَأُمِّهِ».

[قَالَ:] حَدَّثَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ أَيُّوبَ بِهٰذَا.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب النهي عن الإشارة بالسلاح إلى مسلم، ح: ٢٦١٦ من حديث محمد بن سيرين به * وفي الباب عن أبي بكرة [البخاري، ح: ٣١٠] ومسلم، ح: ٢٨٨٨] وعائشة [أحمد: ٢٦٦١٦] وجابر [البخاري، ح: ٢٠٧٤ ومسلم، ح: ٢٦١٨].

Comments:

Pointing a piece of iron, such as knife, dagger or sword at a Muslim brother, even in play, has the effect of creating discomfort and fear in his mind. That is why angels send their curse on him.

Chapter 5. What Has Been Related About The Prohibition Of Passing An Unsheathed Sword

2163. Jābir narrated: "The Messenger of Allāh see prohibited passing an unsheathed sword." (Da f)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Abū Bakrah.

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb as a narration of Ḥammād bin Salamah. Ibn Lahi'ah reported this Ḥadīth from Abū Az-Zubair, from Jābir, from Bannah Al-Juhanī from the Prophet . The narration of Ḥammād bin Salamah is more correct in my view.

(المعجم ٥) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي] النَّهْيِ عَنْ تَعَاطِي السَّيْفِ مَسْلُولًا (التحفة ٥)

۲۱٦٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُولًا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرَةً. [وَ] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةً. وَرَوَى ابْنُ لَهِيعَةَ هٰذَا الحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزُّبيرِ، عَنْ جابِرٍ، عَنْ بَنَّةَ الْجُهَنِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وحَدِيثُ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةً عِنْدِى أَصَحُّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الجهاد، باب: في النهي أن يتعاطى السيف مسلولاً، ح: ٢٥٨٨ من حديث حماد بن سلمة به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٩٩١٦ والحاكم على شرط مسلم: ٢٩٠/٤ ووافقه الذهبي وسنده ضعيف أبو الزبير عنعن وللحديث شواهد ضعيفة عند الحاكم وغيره * وفي الباب عن أبي بكرة [أحمد: ٢/٥٤].

Chapter 6. What Has Been Related About 'Whoever Prays Subh Then He Is Under A Covenant Of Allah The Mighty And Sublime'

2164. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Whoever prays Subh, then he is under the protection of Allāh's covenant, so do not infringe at all upon Allāh's covenant." [1] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ٦)

٢١٦٤ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا مَغْدِيُّ بَنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيِّقٍ قَالَ: «مَنْ صَلَّى الصَّبْحَ فَهُو فِي ذِمَّةِ اللهِ فَلَا يَتَبِعَنَّكُمُ اللهُ بِشَيْء مِنْ ذِمَّتِهِ».

^[1] See no. 222.

Jundab and Ibn 'Umar.

This $\frac{1}{4} \frac{1}{4} = \frac{1}{4} \frac{1}$

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ جُنْدَبٍ وابْن عُمَرَ.

[و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ .

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه (تحفة الأشراف: ٢٥٠/١٠، ح: ١٤١٣) عن بندار به ورواه أبو يعلى: ١١/ ٣٣٥، ح: ١٤٥٢ من حديث معدي بن سليمان به وسنده ضعيف وله شواهد عند مسلم، ح: ٦٥٧ وغيره وانظر الحديث المتقدم: ٢٢٢ * وفي الباب عن جندب [تقدم: ٢٢٢] وابن عمر [أحمد: ٢/١١].

Comments:

Anyone who performs the morning *Ṣalāt* in congregation will surely be able to perform other *Ṣalāt* as well. Such a person will enjoy the protection of Allāh. However, he who does not offer the morning *Ṣalāt* in fact breaks his covenant with Allāh and is liable to be censured for that.

Chapter 7. What Has Been Related About Adhering To The *Jamā'ah*

2165. Ibn 'Umar narrated: " 'Umar delivered a Khutbah to us at Al-Jābiyah.[1] He said: 'O you people! Indeed I have stood among you as the Messenger of Allah a stood among us, and he said: "I order you (to stick to) my Companions, then those who come after them, then those who come after them. Then lying will spread until a man will take an oath when no oath was sought from him, and a witness will testify when his testimony was not sought. Behold! A man is not alone with a woman but the third of them is Ash-Shaitan. Adhere to the Jama'ah, beware of separation, for indeed Ash-Shaitān is with one, and he is further away from two. Whoever wants the best place in Paradise,

(المعجم ٧) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي لزُومِ الْجَمَاعَةِ (التحفة ٧)

^[1] A village of Damascus.

then let him stick to the Jamā'ah. Whoever rejoices with his good deeds and grieves over his evil deeds, then that is the believer among you." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣaḥīḥ Gharīb from this route. Ibn Al-Mubārak reported it from Muḥammad bin Sūwqah, and this Ḥadīth has been reported through other routes from 'Umar from the Prophet ﷺ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيعٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ، وقَدْ رَوَاهُ ابْنُ المُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةً. وقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةً. وقَدْ رُوِيَ هٰذَا الحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ

تخريج: [صحيح] وأخرجه الحاكم في المستدرك: ١/١٤ من حديث أحمد بن منيع والنسائي في الكبرى، ح: ٩٢٢٥ من حديث النضر بن إسماعيل به ولم ينفرد به، تابعه ابن المبارك (أحمد: ١٨/١ والحاكم) وصححه ابن حبان (الإحسان): ٧٢١٠ وله شواهد عند ابن ماجه، ح: ٣٣٦٣ وغيره.

Comments:

- 1. A person's love and devotion towards the Messenger of Allāh demands that he also keep his bond of love and affinity with the Companions who kept Allāh's Messenger's company. Then come in line the Successors and the Followers. They are the people that, should we retain our connection and link with them and abide by their path, we shall earn the title to be lodged in the best part of Paradise.
- To rejoice at doing a good deed and grieve at doing an evil deed is a sign that the person is a believer with strong faith. As for the hypocrite, neither good nor bad has any value for him; he is simply the prisoner of his own desires and interests.

2166. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh said: "Allāh's Hand is with the Jamā'ah." (Ṣaḥīḥ)

This <u>Hadīth</u> is <u>Gharīb</u>, we do not know of it as a narration of Ibn 'Abbās except through this route.

۲۱۲۹ - حَلَّنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَلَّنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَلَّنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْمُونِ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَدُ اللهِ مَعَ الجَمَاعَةِ».
فَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَدُ اللهِ مَعَ الجَمَاعَةِ».
فَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْوَفُهُ مِنْ حَدِيثٍ

ابن عَبَّاسِ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الوَجْهِ. ابن عَبَّاسِ إِلَّا مِنْ

تخريع: [إسناده صحيح] وأخرجه الحاكم: ١١٦/١ من حديث عبدالرزاق به ولفظه: "لا يجمع الله أمتي ـ أو قال: هذه الأمة على ضلالة أبدًا ويد الله على الجماعة".

2167. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed Allāh will not gather my Ummah'' - or he said: "[Muḥammad's] Ummah upon deviation, and Allāh's Hand is over the Jamā'ah, and whoever deviates, he deviates to the Fire." (Pa'if)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb from this route. In my view, Sulaimān Al-Madanī is Sulaimān bin Sufyān – there is something on this topic from Ibn 'Abbās – and Abū Dāwud Aṭ-Ṭayālīsī, Abū 'Āmir Al-'Aqadī and more than one of the people of knowledge reported from him (Sulaimān bin Sufyān).

[Abū 'Eīsā said:] The explanation of the Jamā'ah, according to the people of knowledge, is the people of Figh, knowledge, and Hadīth. He said: "I heard Al-Jārūd bin Mu'ādh saying: 'I heard 'Alī bin Al-Ḥasan saying: "I asked 'Abdullāh bin Al-Mubārak: 'Who is the Jamā'ah?' So he said: 'Abū Bakr and 'Umar.' It was said to him: 'Abū Bakr and 'Umar have died.' He said: 'Soand-so.' It was said to him: 'Soand-so, and so-and-so have died.' So 'Abdullāh bin Al-Mubārak said: 'Abū Hamzah As-Sukkarī is a Jamā'ah'"

[Abū 'Eīsā said:] Abū Ḥamzah is Muḥammad bin Maimūn, he was a righteous <u>Shaikh</u>, and he only said this about during his life, according to us.

البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَى المُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: البَصْرِيُّ: حَدَّثَنِي المُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ المَدَنِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: "أَنَّ مَصُولَ اللهِ عَلَى الْجَمَعُ أُمَّتِي " – أَوْ قَالَ: "أُمَّةَ مُحَمَّدِ اللهَ كَلَى الْجَماعَةِ، وَيَدُ الله عَلَى الْجَماعَةِ، وَمَنْ شَذَّ شَذَّ شَذَّ اللهِ عَلَى الْجَماعَةِ، وَمَنْ شَذَّ شَذَّ شَذَّ الله عَلَى الْجَماعَةِ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ لهذَا الْوَجُهِ، وسُلَيْمَانُ المَدَنِيُّ هُوَ عِنْدِي سُلَيْمَانُ بْنُ سُفْيَانَ وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبِّاس.

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ وَأَبُو

عَامِرِ العَقَدِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَتَفْسِيرُ الْجَمَاعَةِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْحَدِيثِ، أَهْلِ الْفِقْهِ وَالْعِلْمِ وَالْحَدِيثِ، فَالَى: وَسَمِعْتُ الْجَارُودَ بْنَ مُعَاذٍ يَقُولُ: سَأَلْتُ عَبْدَ سَمِعْتُ عَلِيًّ بْنَ الْحَسَنِ يَقُولُ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ المُبَارَكِ: مَنِ الْجَمَاعَةُ؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، بَيْلَ لَهُ قَدْ مَاتَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، قِيلَ لَهُ قَدْ مَاتَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، قَيلَ لَهُ قَدْ مَاتَ فَلَانٌ وَفُلَانٌ، وَيلَ لَهُ قَدْ مَاتَ فُلَانٌ وَفُلَانٌ، وَفُلَانٌ، فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَقَالَ: أَبُو جَمْزَةً فَالَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: أَبُو جَمْزَةً

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَأَبُو حَمْزَةَ: هُوَ مُحَمَّدُ ابْنُ مَيْمُونِ وَكَانَ شَيْخًا صَالِحًا، وَإِنَّمَا قَالَ لهٰذَا في حَيَاتِهِ، عِنْدَنَا.

السُّكَّرِيُّ جَمَاعَةٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] سليمان بن سفيان ضعيف * أثر ابن المبارك صحيح عنه.

Comments:

Allāh has commanded that those ill-educated or ignorant in religious matters seek guidance from those who are well-read in the Qur'ān and Sunnah and related sciences. This by implication means that the people of knowledge in their totality will not unite on a wrong premise. The Hadīth, therefore, confirms that any opinion on which the entire community of scholars of an age are agreed would not be misguided or deviant, and it clarifies the meaning of the Jamā'ah.

Chapter 8. What Has Been Related About The Descent Of The Punishment When Evil Is Not Changed

2168. Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq said: "O you people! You recite this Āyah: Take care of yourselves! If you follow the guidance no harm shall come to you.^[1] I indeed heard the Messenger of Allāh saying: 'When the people see the wrongdoer and they do not take him by the hand, then soon Allāh shall envelope you in a punishment from Him.'" (Ṣaḥīḥ)

(Another chain of narration)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Umm Salamah, An-Nu'mān bin Bashīr, 'Abdullāh bin 'Umar, and Ḥudhaifah. [And this Ḥadīth is Ṣaḥīh.] More than one narrator reported narrations similar to the narration of Yazīd from Ismā'īl, some of them narrated it in Marfū' form from Ismā'īl, and some of them narrated it in Mawqūf form.

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ في نُزُولِ الْمُنكَرُ (التحفة ٨)

٢١٦٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي بَكْرِ خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصِّدِيقِ أَنَّهُ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ تَقُرَأُونَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ يَاكُمُ اللَّذِينَ اَمَنُوا عَلَيْكُمُ اللَّهِ اللَّذِينَ اَمَنُوا عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّذِينَ اَمَنُوا عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّذِينَ المَنُوا عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِينَ اللَّهِ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ نَحْوَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَمُّ سَلَمَةً وَالنُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وعَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ وحُذَيْفَةً. [وهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ] هٰكَذَا رُوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ نَحْوَ حَدِيثِ يَزِيدَ، وَرَفَعَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، وَأَوْقَفَهُ يَزِيدَ، وَرَفَعَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، وَأَوْقَفَهُ يَغْضُهُمْ.

^[1] Al-Mā'idah 5:105.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الملاحم، باب الأمر والنهي، ح: ٣٣٨٤ وابن ماجه، ح: ٤٠٠٥ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به وصرح بالسماع عند أحمد: ١/٥ وصححه ابن حبان (الإحسان): ٣٠٤ * وفي الباب عن عائشة [ابن ماجه، ح: ٤٠٠٤ وابن حبان، حبان، الإحسان): ١٨٤١ و وبن عبائشة [بن ماجه، ح: ١٨٤٨] وأم سلمة [أحمد: ٢٩٤/٦، ٢١٨] والنعمان بن بشير [يأتي: ٢١٧٣] وعبدالله بن عمر [الطبراني في الأوسط: ٢١٧١، ح: ١٣٨٩] وحذيفة [يأتي: ٢١٧، ٢١٦٩].

Comments:

A person treading the right path puts an onus on him to direct others also to tread the right path and avoid taking the wrong one. If all people collectively decide to take this course, there shall be nothing to hinder their path. In case the society as a whole fails to fulfill this obligation, and there is an individual person who is capable and does his best to fulfill this duty, he will surely save himself from punishment. If no one performs this duty, then the entire community shall be considered sinning and be punished. The reason being that, as we shall read in the next chapter, stopping the wrongdoer from committing wrong is a collective duty that must be performed by all.

Chapter 9. What Has Been Related About Commanding Good And Forbidding Evil

2169. Ḥudhaifah bin Al-Yamān narrated that the Prophet said: "By the One in Whose Hand is my soul! Either you command good and forbid evil, or Allāh will soon send upon you a punishment from Him, then you will call upon Him, but He will not respond to you." (Hasan)

(Another route for) this chain, with similar meaning. This Ḥadīth is Ḥasan.

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَمْرِ بِالمَعْرُوفِ وَالنَّهْي عَنِ المُنْكَرِ (التحفة ٩)

۲۱۲۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، وعَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ عَنِ النَّبِيِّ عَيَيْ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَيْ اللَّهُ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَيْلِهِ لَتَأْمُرُنَّ بِالمَعْرُوفِ قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَتَأْمُرُنَّ بِالمَعْرُوفِ قَالَ: "وَالمَّنْكِرِ أَوْ لَيُوشِكَنَّ اللهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ ثُمَّ تَدْعُونَهُ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ ". عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ ثُمَّ تَدْعُونَهُ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ ". حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْمِو بِهِذَا الْإِسْنَادِ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو بِهِذَا الْإِسْنَادِ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو بِهِذَا الْإِسْنَادِ خَسَنَ خَسَرٌ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٥/ ٣٨٨ من حدیث عمرو بن أبي عمرو به وللحدیث شواهد عند ابن ماجه، ح: ٤٠٠٩ وابن المبارك (الزهد، ص: ٤٧٦) وغیرهما.

Commanding good and forbidding evil is a religious, communal and social obligation. The entire body of the people or society has a duty to fulfill this obligation within their ability and responsibility. If the entire body of the people (or society) fails in performing this duty, the entire community shall suffer punishment and any amount of supplication shall fail to avert

retribution from Allāh. A condition of civil war in the society is but a facet of this retribution.

2170. Ḥudhaifah bin Al-Yamān narrated that the Messenger of Allāh said: "By the One in Whose Hand is my soul! The Hour will not be established until you fight your A'immah, and you strike each other with your swords, and your world will be inherited by the evilest among you." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This <u>Hadīth</u> is <u>Hasan</u>. [We only know of it as a narration of 'Amr bin Abī 'Amr].

٢١٧٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْبُنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو، عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَنْصَارِيِّ الأَشْهَلِيِّ، اللهِ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَنِيْ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ وَتَى تَقْتُلُوا إِمَامَكُمْ، وتَجْتَلِدُوا بِأَسْيَافِكُمْ، ويَرْثُ دُنْيَاكُمْ شِرَارُكُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. [إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو].

تخريج: [إسناده حسن] وأُخرَجه ابن ماجه، الفتن، باب أشراط الساعة، ح: ٤٠٤٣ من حديث عبدالعزيز الدراوردي به.

If the people fail to enjoin good and forbid evil, internal strife shall raise its head and, consequently, the people shall revolt against their rulers. They will also fight each-other, and the worst people shall take control of the national wealth, since the community as a whole shall lose the title of being the "best of the people".

Chapter 10. The *Ḥadīth* About The Earth Swallowing An Army At *Al-Baidā*. [1]

2171. Umm Salamah narrated that the Prophet mentioned the army that the earth would swallow, so Umm Salamah said: "Perhaps there are those among them who are averse to it." He said: "They will be resurrected on their intentions." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is

(المعجم ۱۰) - [بَابُ حَدِيثِ الْخَسْفِ بِجَيْشِ الْبَيْدَاءِ] (التحفة ۱۰)

٢١٧١ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيًّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْثِةِ: أَنَّهُ ذَكَرَ الْجَيْشَ الَّذِي يُخْسَفُ بِيقِمْ المُكْرَة، وَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: لَعَلَّ فِيهِمُ المُكْرَة، قَالَ: "إِنَّهُمْ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ".

^{[1] &}quot;An-Nawawī said: "The scholars say that Al-Baidā' is every flat land with nothing in it." Tuḥfat Al-Aḥwadhī. "Al-Baidā' is the name of the flat land between Makkah and Al-Madīnah." Mu'jam Al-Buldān. See no. 2153.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. وقَدْ رُوِىَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عائِشَه أَيْضًا عَن النَّبِيِّ عَنْ عائِشَه أَيْضًا عَن النَّبِيِّ عَنْ عَائِشَه أَيْضًا

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب جيش البيداء، ح:٤٠٦٥ عن نصر بن علي به ورواه مسلم، ح:٢٨٨٢ من حديث أم سلمة به * وحديث عائشة: أخرجه البخاري، ح:٢١١٨ من حديث نافع بن جبير بن مطعم عنها.

The <u>Hadīth</u> confirms the fact that when evil people are in majority in a society, and some people find themselves compelled to support them, both kinds of people shall suffer punishment in this world, but on the Day of Judgement, they will be dealt with according to what they had intended.

Chapter 11. What Has Been Related About Changing The Evil With The Hand, Or With The Tongue, Or With The Heart

2172. Tāriq bin Shihāb said: "The first to advance the Khutbah before the Salāt was Marwān.[1] A man stood to say to Marwan: 'You have contradicted the Sunnah.' So he said: 'O so-and-so! What was there it has been left.' So Abū Sa'eed said: 'As for this, he has fulfilled what is upon him. I heard the Messenger of Allah saving: 'Whomever among you sees an evil, then let him stop it with his hand. Whomever is not able, then with his tongue, and whomever is not able, then with his heart. That is the weakest of faith." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīḥ.

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَغْيِيرِ الْمُنْكَرِ بِالْيَدِ أَوْ بِاللّسَانِ أَوْ بِالْقَلْبِ (التحفة ١١)

الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسِ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسِ ابْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَوَّلُ مَنْ قَدَّمَ الْخُطْبَةَ قَبْلَ الصَّلَاةِ مَرْوَانُ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لِمَرْوَانَ: خَالَفْتَ السُّنَةَ. فَقَالَ: يَا فُلَانُ تُرِكَ مَا هُنَاكَ. فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَّا هٰذَا فَلَانُ تُرِكَ مَا هُنَاكَ. فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَّا هٰذَا فَقَدُ قَضَى مَا عَلَيْهِ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْفِ فَقَدُ لَنْ يَسْتَطِعْ فَيِلِسَانِهِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَيقَلْبِهِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَيقَلْبِهِ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَجِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان كون النهي عن المنكر من الإيمان . . . إلخ،

^[1] Meaning, for the 'Eīd prayers, see Al-Bukhārī, no. 956.

ح: ٤٩ من حديث سفيان الثوري به.

Comments:

The Messenger of Allāh see used to perform the 'Eīd prayer first and then deliver the Khutbah. The rightly guided Caliphs also adhered to this order as a normal practice. Marwan, however, made it a habit to deliver the Khutbah first, to make the people listen to his Khutbah. The Muslims as a whole did not accept this change.

Chapter 12. Something Else About That

2173. An-Nu'mān bin Bashīr narrated that the Messenger of Allāh said: "The parable of the one who upholds Allāh's laws and the one who breaches them, is that of a people who drew lots on a ship at sea. Some of them got the upper part, and some of them the lower part. Those on the lower part ascended to get water, spilling it upon those upper part. So those in the upper part say: 'We will not leave you to come up here and bother us.' Then those on the lower part say: 'We should make a hole in the lower part so we can get water.' If they take them by the hand and stop them, then they will save all of them, and if they leave them, they will all drown." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

(المعجم ١٢) - بَابٌ: مِنْه (التحفة ١٢)

7١٧٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَالمُدْهِنِ فَيَهَا كَمَثَلِ قَوْمِ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فِي فِيهَا كَمثَلِ قَوْمِ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فِي الْبُحْرِ، فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَأَصَابَ يَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَأَصَابَ يَعْضُعُدُونَ فَيَصُبُونَ عَلَى الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا: لَا يَصْعَدُونَ فَيَسُتَقُونَ الْمَاءَ فَيَصُبُونَ عَلَى الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا: لَا يَدَعُكُمُ تَصْعَدُونَ فَتُؤْذُونَنَا، فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا: لَا يَدَعُدُونَ فَتُؤْذُونَنَا، فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا: لَا يَدَعُدُونَ فَتُؤْذُونَنَا، فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَعْدَاهَا فَنَسْتَقِي، فَإِنْ لَنَقُهُهَا فِي أَسْفَلِهَا فَنَسْتَقِي، فَإِنْ النَّقُهُهَا فِي أَسْفَلِهَا فَنَسْتَقِي، فَإِنْ اللهِ أَعْدُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ فَمَنَعُوهُمْ نَجُوا جَمِيعًا، وَإِنْ تَرَكُوهُمْ غَرَقُوا جَمِيعًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَجِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الشهادات، باب القرعة في المشكلات، ح:٢٦٨٦ من حديث الأعمش ومسلم، ح:١٥٩٩ من حديث عامر الشعبي به.

Comments:

The *Ḥadīth* is explicit on the point that if sinfulness and evil deeds become rampant in a society, and the virtuous people in it fail in their duty to stop it, though they had the power to do it, all the people shall suffer punishment from Allāh.

Chapter 13. What Has Been Related About 'The Most Virtuous *Jihād* Is A Just Statement Before A Tyrannical Ruler'

2174. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Prophet said: "Indeed, among the greatest types of Jihād is a just statement before a tyrannical ruler." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Abū Umāmah.

And this *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb* from this route.

(المعجم ١٣) - بَابُ [مَا جَاءَ] أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلِ عِندَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ (التحفة ١٣)

٢١٧٤ - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارِ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مُصْعَبٍ أَبُو يَزِيدَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةً، عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ النَّبِيِّ عَالَ: "إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْجِهَادِ كَلِمَةً عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانِ جَائِرِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أَمَامَةً. وَهَٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ح:١١١ عن القاسم بن زكريا بن دينار به ورواه أبو داود، ح:٤٣٤٤ من حديث إسرائيل، وللحديث شواهد عند أبي داود، ح:٤٣٤٤ وابن ماجه، ح:٤٠١٢ وغيرهما * وفي الباب عن أبي أمامة [ابن ماجه، ح:٤٠١٢].

Comments:

The expression 'Kalimat Al-'Adl' (just statement) as used here, means commanding what is good and prohibiting what is evil. To enjoin good to a tyrannical ruler or prohibit him from doing wrong is inviting disaster for oneself, nay perhaps signing one's own death warrant, while going out to face an enemy is not necessarily to court injury or death. That is why admonishing a tyrannical ruler has been described in the <code>Hadīth</code> as the highest form of <code>Jihād</code>.

Chapter 14. What Has Been Related About The Three Things That The Prophet Requested For His Ummah

2175. 'Abdullāh bin Khabbāb bin Al-Aratt narrated from his father: "The Messenger of Allāh performed Salāt, making it long. They said: 'O Messenger of Allāh! You have performed Salāt (in a manner) which you do not

(المعجم ١٤) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي سُؤَالِ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثًا فِي أُمَّتِهِ (التحفة ١٤)

٢١٧٥ - حَلَّتْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَلَّتْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَلَّتْنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّتْنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ رَاشِدٍ [يُحَدِّثُ] عَنِ الزُّهريِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الحارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَبَّابٍ عَبْدِ اللهِ بْنِ الحارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَبَّابٍ

ordinarily perform it.' He said: 'Yes, it was a prayer of hope and fear. In it I asked Allāh for three things. He granted me two, and withheld one from me. I asked Him that my *Ummah* not be destroyed by drought. He granted that. I asked Him that they not be overcome by enemies from other than them. He granted that. And I asked Him that some of them not suffer from the harm of others, and He withheld that." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb Ṣaḥīḥ. There are narrations on this topic from Sa'd and Ibn 'Umar.

ابْنِ الْأَرَتِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ صَلَاةً فَأَطَالَهَا فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْتُ صَلَاةً لَمْ تَكُنْ تُصَلِّيهَا، قَالَ: «أَجَلْ صَلَّاتُ صَلَاةً لَمْ تَكُنْ تُصَلِّيهَا، قَالَ: «أَجَلْ لَيْهَا صَلَاةً رَغْبَةِ وَرَهْبَةِ، إِنِّي سَأَلْتُ اللهَ فِيهَا ثَلَاثًا فَأَعْطَانِي نُنْتَيْنِ وَمُنَعَنِي وَاحِدَةً: سَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُهْلِكَ أُمِّتِي بِسَنَةٍ فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُسلِّق مَنْعَنِي مِنْ عَيْرِهِمْ فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُسلِّق مَلُوا مِنْ غَيْرِهِمْ فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُلِيقَ بَعْضَهُمْ بَأْسَ بَعْضِ وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُلِيقَ بَعْضَهُمْ بَأْسَ بَعْضِ فَمَا فَمَا يَنِهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ صَحِيحٌ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ وابْنِ عُمَرَ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ٣/٢١٧، ح: ١٦٣٩ (قيام الليل، باب إحياء الليل) من حديث الزهري به وصرح بالسماع وصححه ابن حبان، ح: ١٨٣٠ وللحديث طرق أخرى * وفي الباب عن سعد [مسلم، ح: ٢٨٥٠] وابن عمر [أحمد: ٤٤٥/٤].

Comments:

The Ḥadīth proves that:

- 1. The Muslim nation as a whole shall not fall a prey to famine; partially, however, they might.
- 2. The entire Muslim population shall not be overcome by the enemy in a way that they are completely wiped out.
- 3. The community shall suffer internal dissensions and divisions resulting in acts of murder and plunder on a large scale.

2176. Thawban narrrated that the Messenger of Allah said: "Indeed Allah gathered the earth for me so that I saw its east and its west. And surely my Ummah's authority shall reach over all that was shown to me of it. And I have been granted the two treasures; the red and the white. I asked my Lord that my Ummah is not to be destroyed by a universal drought,

71٧٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ رَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ [الرَّحَبِيِّ]، عَنْ تُوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ اللهَ زَوَى لِيَ الأَرْضَ فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وإِنَّ أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مُلْكُهَا مَا زُوِيَ لِي مِنْهَا، وَأَعْطِيتُ الْكَثْزَيْنِ الأَحْمَرَ والأَصْفَرَ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لأُمَّتِي الأُمَّتِي اللَّمْتِي اللَّهُ مَتِي اللَّمْتِي اللَّمْتِي اللَّمْتِي اللَّمْتِي اللَّمْتِي اللَّمْتِي اللَّهُ مَتِي اللَّهُ مَتِي اللَّمْتِي اللَّمْتِي اللَّمْتِي اللَّهُ مَتِي اللَّهُ مَتِي اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الل

and that He does not overcome them by enemies outside of them, reaching to their heart of power. My Lord said: 'O Muhammad! When I issue a decree it is not reversed. I have granted for your Ummah that they shall not be destroyed by universal drought. And that they not be overcome by enemies outside of themselves reaching to their heart of power even if they gather against them from all the regions." Or he said: "Among the regions. But some of them will destroy others, and some will capture others." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

أَنْ لَا يُهْلِكَهَا بِسَنَةٍ عَامَةٍ، وَأَنْ لَا يُسَلَّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوَّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَ بَيْضَتَهُمْ، وإِنَّ رَبِّي قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ فَضَاءً فَإِنَّهُ لَا يُرَدُ، وإِنِّي أَعْطَيْتُكَ لَا مُرَدُّ، وإِنِّي أَعْطَيْتُكَ لَا مُتَلِقةٍ عَامَّةٍ وَلَا أُسلَّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَ عَلَيْهِمْ مَنْ بِأَقْطَارِهَا وَيَشْبِيحَ بَيْضَتَهُمْ، وَلَوِ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مَنْ بِأَقْطَارِهَا حَتَّى يَكُونَ بَيْضُهُمْ يُعْضَا». أَوْ قَالَ - : مِنْ بَيْنِ أَقْطَارِهَا حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يُعْضَا». وَقَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيْحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الفتن، باب هلاك هذه الأمة بعضهم ببعض، ح:٢٨٨٩ عن قتيبة به. .

Comments:

The $\underline{\textit{Hadith}}$ is explicit on the point that there shall come a time when Muslims will rule over the entire world, since the entire earth was shown gathered up for the Prophet $\underline{\text{#}}$.

Chapter 15. What Has Been Related About A Man During The Fitnah

1277. Umm Mālik Al-Bahziyyah narrated that the Messenger of Allāh mentioned Fitnah, such that it was drawing near. She said: "I said: 'O Messenger of Allāh! Who is the best of people during it?' He said: 'A man among his livestock, who pays what is due on them, and worships his Lord. And a man clutching the head of his horse, terrified of the enemy, and they terrified of him."' (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَكُونُ فِي الْفِنْنَةِ (التحفة ١٥)

الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوارِثِ بْنُ مُوسَى الْقَزَّازُ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوارِثِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ عَنْ رَجُلٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أُمِّ مَالِكِ الْبَهْزِيَّةِ قَالَتْ: ذَكَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِئْنَةً فِئْنَةً فَقَرَّبَهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَنْ خَيْرُ النَّاسِ فِيهَا؟ قَالَ: «رَجُلٌ فِي مَاشِيَتِهِ يُؤَدِّي النَّاسِ فِيهَا؟ قَالَ: «رَجُلٌ فِي مَاشِيَتِهِ يُؤَدِّي حَقَّهَا وَيعْبُدُ رَبَّهُ، وَرَجُلٌ آخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ يُخِيفُ الْعَدُوَّ ويُخَوِّفُونَهُ».

narrations on this topic from Umm Mubash-shir, Abū Sa'eed Al-Khudrī and Ibn 'Abbās.

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route. Al-Laith bin Abī Sulaim reported it from Ṭāwus, from Umm Mālik Al-Bahziyyah from the Prophet ﷺ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ مُبَشِّرٍ وأَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيِّ وابْنِ عَبَّاسٍ.

[و] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ لهذَا الْهَجْه.

وَ[فَدْ] رَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ طَاوُس، عَنْ أُمِّ مَالِكِ الْبَهْزِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تَخُريج: [حسن] وله شُواهد عند الحاكم: ٤٤٦/٤ والطبراني في مسند الشاميين والكبير: ٢٥/ ١٥٠، ١٥١ وغيرهما * حديث الليث بن أبي سليم عند أحمد: ١٩/٦، ح: ٢٧٨٩٧.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> is explicit on the point that in times of trial and tribulation i.e., in an era when Muslims are in conflict with one another, the best course for a believer is to retire to a place of isolation and spend his time there.

Chapter 16. About Restraining The Tongue During Fitnah

2178. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "There shall be a Fitnah of extermination of the 'Arabs. Its fighters are in the Fire. During it, the tongue is stronger than the sword." (Da T)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb.

I heard Muḥammad bin Ismā'īl saying: "We do not know of Ziyād bin Sīmīn Kūsh (a narrator in the chain) other than in this Ḥadīth." Ḥammad bin Salamah reported it from Laith in Marfū' form, and Ḥammad bin Zaid reported it in Mawqūf form from Laith.

(المعجم ١٦) _ بَابٌ: [فِي كَفِّ اللِّسَانِ فِي الْفِتْنَةِ] (التحفة ١٦)

٢١٧٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيةَ الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَيْثٍ، الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سِيمِينَ كُوشَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "تَكُونُ الْفِيْنَةُ تَسْتَنْظِفُ الْعَرَبَ، قَتْلَاهَا فِي النَّرُونَ اللَّمِيْنِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: لَا نَعْرِفُ لِزِيَادِ بْنِ سِيمِينَ كُوشَ غَيْرَ لهٰذَا الحَدِيثِ، وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ لَيْثِ فَرَفَعَهُ، وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ لَيْثٍ فَأَوْقَفَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الفتن والملاحم، باب: في كف اللسان، ح: ٤٢٦٥ من حديث ليث بن أبي سليم به وهو ضعيف وزياد مجهول الحال.

Comments:

The fire of mutual quarreling and fighting is usually flared up by the flint of the tongue.

Chapter 17. What Has Been Related About The Disappearance Of Trust

2179. Hudhaifah [bin Al-Yamān] said: "The Messenger of Allah & narrated two narrations to us, one of which I have seen (happening) and I am waiting for the other. He narrated that (in the beginning) trust was preserved in the roots of the hearts of men, then the Qur'an was revealed, and they learned it from the Qur'an, and then they learned it from the Sunnah. Then he narrated to us about the disappearance of trust, saying, 'A man will go to sleep whereupon trust will be taken away from his heart, and only its trace will remain, like speckles. He then will sleep, whereupon the remainder of the trust will also be taken away and its trace will remain like a blister, like an ember that you roll on your feet, it causes pain and you see it swollen while it contains nothing.' Then he took a pebble and rolled it over his leg. He said: 'So there will come a day when people will deal in business with each other, but there will hardly be any trustworthy persons among them, such that it will be said that in such and such a tribe, there is such and such person, who is honest, and until a man will be admired for his strength, intelligence, and good manners,

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَفْعِ الْأَمَانَةِ (التحفة ١٧)

٢١٧٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَّة عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ [ابْن اليَمَانِ] قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ حَدِيَثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا أَنْتَظِرُ الآخَرَ: حَدَّثَنَا أَنَّ الأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوب الرِّجَالِ ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ فَعَلِمُوا مِنَ الْقُرآنِ وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعٍ الأَمَانَةِ فَقَالَ: "يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيظَلُّ أَثْرُهَا مِثْلَ الْوَكْتِ، ثُمَّ يَنَامُ نَوْمَةً فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظَلُّ أَثْرُهَا مِثْلَ أَثْرِ الْمَجْلِ كَجَمْرِ دَحْرَجْتَهُ عَلَى رِجْلِكَ فَنَفَطَتْ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ»، ثُمَّ أَخَذَ حَصَاةً فَدَحْرَجَهَا عَلَى رِجْلِهِ، قَالَ: «فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ لَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّى الأَمَانَةَ حَتَّى يُقَالَ: إِنَّ فِي بَنِي فُلَانٍ رَجُلًا أَمِينًا، وَحَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ: مَا أَجْلَدَهُ وَأَظْرَفَهُ وَأَعْقَلَهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلِ مِنْ إِيمَانٍ». قَالَ: وَلَقَدْ أَتَى عَلَيَّ زَمَانٌ وَمَا أُبَالِي أَيُّكُمْ بَايَعْتُ فِيهِ، لِيِّنْ كَانَ مُسْلِمًا لَيَرُدَّنَّهُ عَلَيَّ دِينُهُ، وَلِئِنْ كَانَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا لَيَرُدَّنَّهُ عَلَيَّ سَاعِيهِ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أُبَايِعُ مِنْكُمْ إلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا. although indeed he will not have faith equal to a mustard seed in his heart." He (Hudhaifah) added: "There came upon me a time when I did not mind dealing with anyone of you, for if he was a Muslim, his religion would prevent him from cheating me, and if he was a Jew or a Christian, his Muslim ruler would prevent him from cheating me; but today I cannot deal except with so-and-so and so-and-so." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيخٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب رفع الأمانة والإيمان من بعض القلوب وعرض الفتن على القلوب، ح:١٤٩٧ من حديث أبي معاوية الضرير والبخاري، ح:١٤٩٧ من حديث الأعمش به.

As long as a person remains possessed of a sense of moral responsibility, he keeps fulfilling his obligations towards both Allāh and fellow human beings. But as soon as this quality begins to wane in him, he starts disregarding his obligations towards both the Creator and the creation. The assassination of the third Caliph 'Uthmān & was the single major event that triggered this decline in the attitude of the people.

Chapter 18. What Has Been Related About 'You Shall Follow the Ways Of Those Who Were Before You'

2180. Abū Wāqid Al-Laithī narated that when the Messenger of Allāh went out to Ḥunain he passed a tree that the idolaters called *Dhāt Anwāt* upon which they hung their weapons. They (the Companions) said: "O Messenger of Allāh! Make a *Dhāt Anwāt* for us as they have a *Dhāt Anwāt*.' The Prophet said: "Subḥān Allāh! This is like what Mūsā's people said: Make for us a god like their

(المعجم ۱۸) - بَابُ مَا جَاءَ لَتَرْكَبُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ (التحفة ۱۸)

 gods.^[1] By the One in Whose Hand is my soul! You shall follow the ways of those who were before you." (Ṣaḥīḥ)

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

Abū Wāqid Al-Laithī's name is Al-Ḥārith bin 'Awf. And there are narrations on this topic from Abū Sa'eed and Abū Hurairah.

كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلْهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَرْكَبُنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبُلَكُمْ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأَبُو وَاقِدٍ اللَّيْئِيُّ اسْمُهُ الحَارِثُ بْنُ عَوْفٍ. وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وأَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه الحميدي، ح: ٨٥٠ عن سفيان بن عبينة به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٣١/٩ والزهري صرح بالسماع عنده وعند ابن جرير: ١٩/٩ * وفي الباب عن أبي سعيد [البخاري، ح:٣٤٥٦ ومسلم، ح:٢٦٦٩] وأبي هريرة [البخاري، ح:٣١٩١ وابن ماجه، ح:٣٩٩٤].

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> makes the point that if a people have an aptitude for thoughtlessly taking up the habits of other nations, they are quick to adopt the evil ways and customs of others, which causes them to go astray.

Chapter 19. What Has Been Related About Predators Speaking

2181. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "By the One in Whose Hand is my soul! The Hour will not be established until predators speak to people, and until the tip of a man's whip and the straps on his sandal speak to him, and his thigh informs him of what occurred with his family after him." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Abū Hurairah.

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ السِّبَاعِ (التحفة ١٩)

٢١٨١ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ أَبِي عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ: حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ الْعَبْدِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ؛ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُكَلِّمَ السَّبَاعُ الْإِنْسَ، وَحَتَّى لِكَلِّمَ السَّبَاعُ الْإِنْسَ، وَحَتَّى يُكَلِّمَ الرَّجُلَ عَذَبَةُ سَوْطِهِ وَشِرَاكُ نَعْلِهِ وَتُخْبِرُهُ فَيَحَدُّهُ بَمْ الْمُهُ مَعْدَهُ ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

وَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ لَا

^[1] Al-A'rāf 7:138.

Ṣaḥīḥ, we do not know of it except as a narration of Al-Qāsim bin Al-Faḍl, and Al-Qāsim bin Al-Faḍl is trustworthy and reliable according to the people of Ḥadīth. Yaḥya bin Sa'eed Al-Qaṭṭān and 'Abdur-Raḥmān bin Mahdī said he was trustworthy.

نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْقَاسِمِ بْنِ الفَضْلِ. وَالْقَاسِمُ بْنُ الفَضْلِ ثِقَةٌ مَأْمُونٌ عِنْدَ أَهْلِ الحَدِيثِ، وَثَقَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ القَطَّانُ وعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه الحاكم: ٤/ ٤٦٧ من حديث وكيع، وأحمد: ٣/ ٨٨ من حديث القاسم بن الفضل به وصححه ابن حبان، ح: ٣١٠٩ والحاكم على شرط مسلم ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٣٤٧١ ومسلم، ح: ٢٣٨٨].

Comments:

Scientist in our age have accomplished mind-boggling inventions and made stunning revelations, which could not even have been thought of half a century ago. Allāh the All-Mighty and All-Powerful who is the Master and Creator of these scientists and the bestower of knowledge and intelligence to them is all the more apt to do the kind of things mentioned in the *Hadith*. He is surely able to do all things.

Chapter 20. What Has Been Related About The Moon Splitting

2182. Ibn 'Umar said: "The moon split during the time of the Messenger of Allāh ﷺ, so the Messenger of Allāh ﷺ said: 'Bear witness.'" (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, Anas, and Jubair bin Mut'am. This *Hadūth* is *Hasan Sahīh*.

(المعجم ۲۰) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْشِقَاقِ الْقَمَرِ (التحفة ۲۰)

٢١٨٢ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: انْفَلَقَ الْقُمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ ﷺ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اللهِ ﷺ:

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودِ وَأَنَسٍ وَجُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ.

[و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، صفات المنافقين، باب انشقاق القمر، ح: ٢٨٠١ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ١٨٩١ * وفي الباب عن ابن مسعود [يأتي: ٣٢٨٧] وأنس [يأتي: ٣٢٨٦] وأنس

Comments:

It so happened, before the Messenger of Allāh's se Emigration, that a party of the idolaters who were seated with him se in Minā, asked him to show

them a sign (miracle). So, Allāh, in His Supreme Might and Power, cleft the moon asunder in two. Chapter 54 of the Qur'ān in fact opens with the mention of this miracle. A miracle, by definition, is the demonstration of a Prophet's veracity and of the Supreme Might of Allāh. It would, therefore, be in vain to deny it, and there is absolutely no need for anyone to apologetically explain it or misrepresent it in any way.

Chapter 21. What Has Been Related About The Earth Swallowing

2183. Hudhaifah bin Asīd said: "The Messenger of Allah a stood over us on a balcony, and we were discussing the Hour. So the Messenger of Allāh a said: 'The Hour shall not be established until you see ten signs. The sun rising from its setting place, Ya'jūj and Ma'jūj, the beast of the earth, and three collapses of the earth: A collapse in the east, a collapse in the west, and a collapse in the 'Arabian peninsula. And a fire that comes out of a place within 'Adan, driving the people, or gathering the people, camping where they camp, and resting where they rest." (Sahīh)

(Another chain) with similar, but he added in it: "The smoke."

(Another chain) and he added in it: "The Dajjāl or the smoke."

(Another chain) and he added in it: "The tenth of them was either a wind that drives them to the sea, or the descent of 'Eīsā bin Mariam."

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Alī, Abū Hurairah, Umm Salamah and Ṣafiyyah bint Ḥuyaī. This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُعجم ٢١) الْخَسْف (التحفة ٢١)

الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ فُرَاتٍ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ فُرَاتٍ الطَّفَيْلِ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الطَّفَيْلِ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الطَّفَيْلِ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ أَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَمُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَمُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَرَوْا عَشْرَ آيَاتٍ: طَلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَيَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَاللَّابَّةُ وَثَلَاثَةُ خُسُوفِ: خَسْفٌ بِالمَشْرِقِ وَاللَّابَّةُ وَثَلَاثَةُ خُسُوفِ: خَسْفٌ بِالمَشْرِقِ وَاللَّابَةُ وَثَلَاثَةُ خُسُوفِ: خَسْفٌ بِالمَشْرِقِ وَحَسْفٌ بِخَرِيرَةِ الْعَرَبِ، وَخَسْفٌ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَخَسْفٌ بِخَرِيرَةِ الْعَرَبِ، وَخَسْفٌ بِخَرِيرَةِ الْعَرَبِ، وَخَسْفٌ بِالمَشْرِقِ وَمَالُكُونُ مَعْمُ عَيْنُ بَاتُوا، وَتَقِيلُ مَعْهُمْ حَيْثُ بَاتُوا، وَتَقِيلُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوا، وَتَقِيلُ مَعْهُمْ حَيْثُ بَاتُوا، وَتَقِيلُ مَعْهُمْ حَيْثُ بَاتُوا، وَتَقِيلُ مَعْهُمْ حَيْثُ فَالُوا».

حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، [عَنْ فُرَاتٍ] نَحْوَهُ، وَزَادَ فِيهِ: والدُّخَانَ.

حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ فُرَاتِ الْقَزَّازِ نَحْوَ حَدِيثِ وَكِيعٍ، عَنْ سُفْيَانَ. حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ: عَنْ شُعْبَةَ وَالمَسْعُودِيِّ، سَمِعَا فُراتًا الطَّيَالِسِيُّ: عَنْ شُعْبَةَ وَالمَسْعُودِيِّ، سَمِعَا فُراتًا الطَّيَالِسِيُّ: عَنْ شُفْيانَ، اللَّحْمٰنِ عَنْ سُفْيانَ، عَنْ شُفْيانَ، عَنْ فُرَاتٍ وزَادَ فِيهِ: الدَّجَالَ أَو الدُّخَانَ.

حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْعِجْلِيُ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ فُرَاتٍ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةً وَزَادَ فِيهِ: [قَالَ:] والعَاشِرَةُ إِمَّا رِيحٌ تَطْرَحُهُمْ فِي البَحْرِ وإِمَّا نُزُولُ عِيسَى ابْن مَرْيَمَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيِّ. وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الفتن، باب: في الآيات التي تكون قبل الساعة، ح: ٢٩٠١ من حديث سفيان الثوري به * حديث المسعودي في مسند الطيالسي، ح: ١٠٦٧ * وفي الباب عن علي [يأتي: ٢١٧١] وأبي هريرة [يأتي: ٢٢١١] وأم سلمة [تقدم: ٢١٧١] وصفية بنت حيي [يأتي: ٢١٨٤].

Ten signs shall appear before the onset of the Hour. Some of them shall take place just before the approach of the Hour and some much before that. The order of their happening is, however, difficult to tell as we do not know it for sure.

2184. Şafiyyah narrated "The Messenger of Allāh said: 'The people will not finish attacking this House until it is attacked by an army which, when they are at Al-Baiḍā', or a Baiḍā' in the land, it will swallow from the first of them to the last of them, and the middle of them shall not be saved.' I said: 'O Messenger of Allāh s! What about those among them who are averse to it?' He said: 'Allāh will resurrect them upon what was in their souls (intentions)."' (Ṣaḥāḥ) [Abū 'Ēīsā said:] This Ḥadāth is

Hasan Sahīh.

71٨٤ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُخْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا مُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ صَفِيَّةً قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ غَرْوِ لَهٰذَا البَيْتِ حَتَّى يَعْزُو جَيْشٌ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالبَيْدَاءِ أَوْ بِيْكَاءَ مِنَ الأَرْضِ خُسِفَ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِوِهِمْ، وَلَخِوهِمْ، وَلَخِوهِمْ، وَلَخُومُ مَنْهُمُ أَوْلَهُمْ وَآخِوِهِمْ، وَلَمْ يَنْجُ أَوْسَطُهُمْ». قُلْتُ: يا رَسُولَ الله! وَلَمْ يَنْجُ أَوْسَطُهُمْ». قُلْتُ: يا رَسُولَ الله! فَمَنْ كَرِهَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «يَبْعَنْهُمُ اللهُ عَلَى مَا فَمْ اللهُ عَلَى مَا فَمْ أَنْفُسِهِمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَجِيحٌ. تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب جيش البيداء، ح:٤٠٦٤ من حديث أبي نعيم الفضل بن دكين به وللحديث شواهد عند مسلم، ح:٢٢٨٣ وابن ماجه، ح:٤٠٦٣ وغيرهما.

Comments:

The *Hadith* tells us, by implication, that no one of us should associate himself with the wrongdoers in their evil deeds. Even those who join them in their nefarious activities under coercion, or as unwilling partners, shall not escape their sorrowful end.

2185. 'Āishah narrated "The Messenger of Allāh said: 'In the end of this *Ummah* there will be a collapse, transformation, and *Qadhf*."^[1] She said: "I said: 'O Messenger of Allāh! Will they be destroyed while there are righteous among them?' He said: 'Yes, when evil is dominant." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb as a narration of 'Āishah. We do not know of it except through this route, and 'Abdullāh bin 'Umar (one of the narrators) was criticized by Yaḥya bin Sa'eed due to his poor memory.

٢١٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: أَخْبَرَنَا صَيْفِيُ ابْنُ رِبْعِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُبَدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُبَدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُائِشَةَ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَكُونُ فِي آخِرِ هَذِهِ الأُمَّةِ خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَدْفٌ»، قَالَتْ: قَالْ رَسُولَ الله! أَنْهُلَكُ وَفِينَا قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! أَنْهُلَكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: «نَعَمْ إِذَا ظَهَرَ الْخَبَثُ». الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: «نَعَمْ إِذَا ظَهَرَ الْخَبَثُ». وَعَيْنَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: «نَعَمْ إِذَا ظَهَرَ اللهِ عَرْبُهُ عَرَبُ مِنْ اللهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمَنْ قَبَلَ وَمِنْ قَبَلَ وَمْ فَعْلِهِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو يعلى: ١٤٨/٨، ح: ٤٩٩٣ عن أبي كريب به وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ١٨٩٠ والبخاري، ح: ٣٣٤٦ ومسلم، ح: ٢٨٨٠ وغيرهم وانظر الحديث المتقدم: ٢١٥٢.

Comments:

The *Hadith* is explicit on the point that when sinfulness and moral depravity become rampant in the society, and people of goodness and virtue find themselves powerless to stand up to them, or chose not to resist them, then the people shall suffer Allāh's retribution, and not even the goodness of the good among them shall save them.

In Faidh Al-Qadīr, under the Ḥadīth: "Indeed in my Ummah there will be" it says: "Maskh: It is transforming the appearance of some humans, for example, into dogs or monkeys. Qadhf: Stones being cast down upon it from the heavens." And he mentioned that some said it was figurative, referring to a transformation and collapse of the hearts, but his first definition is more appropriate.

Chapter 22. What Has Been **Related About The Sun Rising** From Its Setting Position

2186. Abū Dharr said: "I entered the Masjid at sunset, and the Prophet said: 'O Abū Dharr! Do you know where this (sun) goes?' I said: 'Allāh and His Messenger know better.' He said: 'Indeed it goes to seek permission to prostrate, so it is permitted. And it is as if it has been said to it:[1] "Rise from whence you came." So it shall rise from its setting place.' Then he^[2] recited: 'That is its fixed course.'"

He^[3] said: "That is the recitation of 'Abdullāh bin Mas'ūd." [4] (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said: There are narrations on this topic from Safwan bin 'Assal, Hudhaifah bin Asīd, Anas and Abū Mūsā.

This Hadīth is Hasan Sahīh.

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي طُلُوع الشَّمْس مِنْ مَغْربها (التحفة ٢٢)

٢١٨٦ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن الأَعْمَش، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيهِيِّ، عَنْ أَبيهِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: دَخَلْتُ المَسْجِدَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَالنَّبِيُّ ﷺ جَالِسٌ فَقَالَ: «يَا أَبَا ذَرِّ! أَتَدْرِي أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ؟» قَالَ: قُلْتُ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: "فإنَّهَا تَذْهَبُ لِتَسْتَأْذِنَ فِي السُّجُودِ فَيُؤْذَنُ لَهَا وَكَأَنَّهَا قَدْ قِيلَ لَهَا: اطْلُعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبهَا»، قَالَ: ثُمَّ قَرَأً: (وَذَلِكَ مُسْتَقَرُّ لَهَا) وَقَالَ: ذَلِكَ قِرَاءَةُ عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ صَفْوَانَ ابْن عَسَّالٍ وَحُذَيفَةَ بْن أَسِيدٍ وَأَنَسِ وَأَبِي

[و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التوحيد، باب: 'وكان عرشه على الماء . . . إلخ'، ح: ٧٤٢٤ ومسلم، ح: ١٥٩ من حديث أبي معاوية الضرير به * وفي الباب عن صفوان بن عسال [ابن ماجه، ح:٤٠٧٠] وحذيفة بن أسيد [تقدم:٢١٨٣] وأنس [ابن ماجه، ح:٤٠٥٦] وأبي موسى [مسلم، ح: ٢٧٥٩].

Comments:

The sun, like all things in the universe, is all the time under the Throne of Allāh. And we know it too well that all things in the universe, even the smallest particle in it, is ever-obedient and dutiful to the will and command of Allāh. But since both the rising and the setting of the sun are by Allāh's permission, when Allah decides to wrap up this world, He will not accept the sun's prostration and will not grant it permission to rise again.

^[1] Meaning, it shall happen, see Al-Bukhārī, nos. 3199 and 4802.

^{[2] &}quot;[The Prophet] #." (Tuhfat Al-Ahwadhi).

^{[3] &}quot;Abū Dharr, as that is what is apparent." (Tuhfat Al-Aḥwadhī).

^[4] Meaning, Sūrah Yā Sīn (36:38).

Chapter 23. What Has Been Related About The Coming Out Of Ya'jūj and Ma'jūj

2187. Zainab bint Jaḥsh said: "One day, the Messenger of Allāh awoke from sleep with a flushed red face, and said: 'Lā Ilāha illallāh. He repeated it thrice. 'Woe to the Arabs from the evil drawn near. Today a gap has been made in the wall of Ya'jūj and Ma'jūj like this.' And he formed ten (with his fingers)." Zainab said: "I said: 'O Messenger of Allāh! Shall we be destroyed while there are righteous among us?' He said: 'Yes, when the evil abounds."" (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh. Sufyān has done well with this Hadīth. [Al-Humaidī, 'Alī bin Al-Madīnī, and more than one of the Huffaz reported it similarly from Sufyān bin 'Uyainah.] Al-Humaidī said: "From Sufyān bin 'Uyainah: 'I remembered that in this chain from Az-Zuhrī there were four women: Zainab bint Abī Salamah, from Habibah - and they are step-daughters of the Prophet 鑑 - from Umm Ḥabībah, from Zainab bint Jahsh - two (of the) wives of the Prophet Ma'mar reported [and others] reported this Hadīth from Az-Zuhrī, but they did not mention: "From Habībah" in it. [Some of the companions of Ibn 'Uyainah reported this Hadīth from Ibn 'Uyainah but they did not mention: "From Umm Habībah" in it].

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي خُرُوجِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ (النحفة ٢٣)

المَخْزُومِيُّ [وَ أَبُو بَكْرِ بْنُ نافِع] وَعَيْرُ وَاحِدِ الْمَخْزُومِيُّ [وَ أَبُو بَكْرِ بْنُ نافِع] وَعَيْرُ وَاحِدِ قَالُوا: حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ [ابْنِ الزُّبَيْرِ]، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ حَبِيبَةَ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ قَالَتْ: اسْتَيقَظَ رَسُولُ اللهِ يَظِيَّةُ مِنْ نَومٍ مُحْمَرًا قَالَتْ: اسْتَيقَظَ رَسُولُ اللهِ يَظِيَّةُ مِنْ نَومٍ مُحْمَرًا وَجُهُهُ وَهُو يَقُولُ: "لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ"، يُرَدِّدُهَا قَلَتْ مَرَّاتِ، "وَيْلٌ لِلْمَرَبِ، مِنْ شَرِّ قَدِ الْقَرْبَ، فَتِحَ اليَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلًا هَذِهِ وَيَقَدَ اليَوْمَ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلًا هَذِهِ وَمَأْجُوبَ مَنْ رَدُم يَأْجُوجَ وَمَأْجُوبَ مِنْ رَدْمِ يَلُكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ يَا لَكُنْ الْخَبَثُ، يَا لَا السَّالِحُونَ؟ وَمَأْجُوبَ يَا رَسُولَ الله إِ أَفَنُهُلَكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ وَمَأْجُوبَ يَا رَسُولَ الله إِ أَفَنُهُلَكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ وَمَأْجُوبَ يَا رَسُولَ الله إِ أَنْ كُثُرَ الْخَبَثُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ وَالْمَالِحُونَ؟ وَاللَّذَ إِلَا يَعْمُ إِذَا كُثُرَ الْخَبَثُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيعٌ. [وَقَدْ] جَوَّدَ سُفْيَانُ هٰذَا الْحَدِيثَ. صَحِيعٌ. [وَقَدْ] جَوَّدَ سُفْيَانُ هٰذَا الْحَدِيثِ. [هٰكَذَا رَوَى الْحُمَيْدِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ المَدِينِيِّ وَغَيْنَ بْنِ وَعَيْنَةَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيئَنَةَ عَفْ سُفْيَانَ بْنِ عُيئَنَةَ حَفِظتُ مِنَ الرُّهْرِيِّ فِي هٰذَا الإسْنَادِ عُيئَنَةَ حَفِظتُ مِنَ الرُّهْرِيِّ فِي هٰذَا الإسْنَادِ وَهُمَا رَبِيبَنَا النَّبِيِّ بَيْتَ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ حَبِيبَةً وَهُمَا رَبِيبَنَا النَّبِيِّ يَعِيْقُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةً، عَنْ وَجَيبَةَ وَقَدْ الحَدِيثَ وَالمُ هَذَا الحَدِيثَ وَالرُّهْرِيِّ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ حَبِيبَةَ [وَقَدْ رَوَى مَعْمَرٌ [وغَيْرُهُ] هٰذَا الحَدِيثَ وَوَى بَعْضُ أَصْحَابِ ابْنِ عُيئِنَةً هٰذَا الحَدِيثَ رَوَى بَعْضُ أَصْحَابِ ابْنِ عُيئِنَةً هٰذَا الحَدِيثَ

عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ ولَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفتن، باب قول النبي ﷺ: "ويل للعرب من شر قد اقترب"، ح: ٧٠٥٩ ومسلم، ح: ٢٨٨٠ من حديث سفيان بن عيينة به.

Comments:

Allāh confirms the appearance of Yājūj and Mājūj (Gog and Magog) close to the Hour (21:96, 97).

Chapter 24. What Has Been Related About The Description Of The Renegades

2188. 'Abdullāh [bin Mas'ūd] narrated that the Messenger of Allāh said: "In the end of time there will come a people young in years, foolish in minds, reciting the Qur'ān which will not go beyond their throats, uttering sayings from the best of creatures, going through the religion as an arrow goes through the target." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Alī, Abū Sa'eed and Abū <u>Dharr</u>. [And] this *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣahīḥ*.

The description of these people — who recite the Qur'ān which will not go beyond their throats, going through the religion as an arrow goes through the target – has been reported from the Prophet in other than this <code>Hadīth</code>, and they are the <code>Harūriyah Khawārij</code>, and others from the <code>Khawārij</code>.

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ المَارِقَةِ (التحفة ٢٤)

الْعَلَاءِ: حَدَّنَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَلِي اللهِ [بْنِ مَسْعُودٍ] عَاصِمٍ، عَنْ زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ [بْنِ مَسْعُودٍ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "يَخْرُجُ فِي آخِرِ النِّهَانِ سُفَهَاءُ الأَّحْلَامِ النَّمَانِ سُفَهَاءُ الأَّحْلَامِ يَقُولُونَ مِنْ النَّيْنِ كَمَا يَمُرُقُ تَوْلِ خَيْرِ البَرِيَّةِ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّيْقِ كَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّيْقِ الرَّمِيَّةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي ذَرِّ.

[و]هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ فِي غَيرِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ وَصْفُ هُؤُلَاءِ القَوْمِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ القُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، إِنَّمَا هُمُ الْخَوَارِجُ الحَرُورِيَّةُ، وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْخَوَارِج.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب: في ذكر الخوارج، ح:١٦٨ من حديث أبي بكر بن عياش به وللحديث شواهد عند البخاري، ح:٣٦١١ ومسلم، ح:١٠٦٥_١٠٦٥ وغيرهما * وفي الباب عن علي [البخاري، ح:٣٧١١ ومسلم، ح:١٠٦٦] وأبي سعيد [مسلم، ح:١٠٦٥] وأبي ذر [مسلم، ح:١٠٦٥].

Comments:

The expression ' $\bar{A}\underline{k}hir$ Az- $Zam\bar{a}n$ ' (end of time) as used here means the 'near the end of the best of times' when a large number of Companions were still alive, since the $\underline{K}\underline{h}aw\bar{a}nij$ had only raised their heads and revolted against the established authority as an aftermath of the Battle of Siffīn, because of their opposition to the policy of Arbitration. They were a highly hot-headed and emotional people who used the policy of going for Arbitration as a ploy to declare the majority of Muslims as $K\bar{a}fir$ (unbelievers).

Chapter 25. What Has Been Related About Preferential Treatment

2189. Usaid bin Ḥuḍair said: "A man from the Anṣār said, 'O Messenger of Allāh! You appointed so-and-so and did not appoint me. So, the Prophet said, 'After me you will see preferential treatment, so be patient till you meet me at Al-Hawd." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢١٨٩ - حَلَّنَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَلَّنَنَا أَنسُ أَبُو دَاوُدَ: حَلَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، حَلَّنَنَا أَنسُ ابْنُ مَالِكِ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيرٍ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ اللهِ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيرٍ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الأَنْصَارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! اسْتَعْمَلْتَ فُلَانًا وَلُمُ لَلهِ! اسْتَعْمَلْتِي، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثْرَةً فَاصْبِروا حَتّى تَلْقُونِي عَلَى سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثْرَةً فَاصْبِروا حَتّى تَلْقُونِي عَلَى الْحَوْضِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] ولهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ مَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، مناقب الأنصار، باب قول النبي ﷺ للأنصار: "اصبروا حتى تلقوني على الحوض"، ح:٣٧٩٠ ومسلم، ح:١٨٤٥ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٩٦٩ ولم يذكر فيه أسيد بن حضير رضي الله عنه.

Comments:

The Prophet means to say that there is no discrimination against anybody in my time. Each person is being utilized in accordance with his worth and ability. This — preferential treatment to some — shall happen after me. But let no one of you make it a reason for dissention and discard. Be patient in life and you will get your reward in the next world.

2190. 'Abdullāh narrated that the Prophet said: "Indeed, after me you will see preferential treatement, and matters that you dislike." They said: "Then what do you command us [O Messenger of Allāh!]" He said: "Give them their

٢١٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ:
 «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً وَأُمُورًا تُنكِرُونَهَا،

rights, and ask Allāh for yours." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīh.

قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا [يَا رَسُولَ اللهِ]، قَالَ: «أَدُّوا إِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَاسْأَلُوا اللهَ الَّذِي لَكُمْ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَمَنٌ

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفتن، باب قول النبي ﷺ: "سترون بعدي أمورًا تنكرونها"، ح:٧٠٥٢ من حديث يحيى القطان ومسلم، ح:١٨٤٣ من حديث الأعمش به.

Comments:

The <u>Hadīth</u> confirms that even if the rulers do not deliver the subjects their rights, fail to establish justice in the society, and indulge in unsavory acts (provided they do not openly commit acts of disbelief), let no one try to make a revolt against them. That is to say, no wars be waged against them that could trigger a civil strife in the society.

Chapter 26. What The Prophet Informed His Companions Would Occur Until The Day Of Resurrection

2191. Abū Sa'eed Al-Khudrī said: "One day, the Messenger of Allāh Elead us in Salāt Al-'Asr while it was still daytime. Then he stood to give us a Khutbah. He did not leave anything that would happen until the Hour of Judgement except that he informed us about it. Whoever remembered it remembered it, and whoever forgot it forgot it. Among what he said was: 'Indeed the world is green and sweet, and indeed Allah has left you to remain to see how you behave. So beware of the world, and beware of women.' And among what he said was: 'The awe (status) of people should not prevent a man from saying the truth when he knows it.""

He (one of the narrators) said: "Abū Sa'eed wept, then he said:

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا أَخْبَرَ النَّبِيُ ﷺ أَصْحَابَه بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ السَّحَابَه بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ (التحفة ٢٦)

البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ رَيْدِ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ: حَدَّثَنَا عَلِيُ ابْنُ زَيْدِ [بْنِ جُدْعَانَ القُرَشِيُّ] عَنْ أَبِي ابْنُ زَيْدِ [بْنِ جُدْعَانَ القُرَشِيُّ] عَنْ أَبِي نَصْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: صَلَّى بَنَا رَسُولُ اللهِ يَسِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: صَلَّى بَنَا رَسُولُ اللهِ يَسِيدِ عَنْ اللهَ يَكُونُ إِلَى قِيَامِ قَامَ خَطِيبًا فَلَمْ يَدَعْ شَيْئًا يَكُونُ إِلَى قِيَامِ اللهَّاعَةِ إِلَّا أَخْبَرَنَا بِهِ حَفِظَهُ مَنْ حَفِظَهُ وَنَسِيهُ مَنْ نَعْفِظَهُ وَنَسِيهُ مَنْ نَعِيظَهُ وَنَسِيهُ مَنْ نَعْفِظَهُ وَنَسِيهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَيْءَ فَهِا فَنَاظِرٌ كَيْفَ مَنْ نَعْمَلُونَ الله فَكَانَ فِيمَا قَالَ: "إِنَّ اللهُ يُعْفَى وَغَيْهُ وَنَسِيهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ ا

'By Allāh! We have seen things and we feared." "And among what he said in it, was: 'Indeed, for every treacherous person there shall be a banner erected on the Day of Resurrection in proportion to his treachery. And there is no treachery greater than the treachery of a leader to the masses' whose banner shall be positioned at his buttocks.' And among what we remember from that day is: 'Behold! Indeed the children of Adam were created in various classes. Among them is he who was born a believer, lives as a believer, and dies a believer. Among them, is he who was born a disbeliever. lives as a disbeliever, and dies a disbeliever. Among them, is he who was born a believer, lives as a believer, and dies a disbeliever. Among them, is he who was born a disbeliever, lives as a disbeliever, and dies a believer. Behold! Among them is the slow to get angry, the quick to calm. Among them is the quick anger and the quick to calm, so this is with that.^[1] Behold! Among them is the quick get angry and the slow to calm, and indeed the best of them is the slow get angry and the quick to calm, and the worst of them is the quick get angry and the slow to calm. Behold! Among them is he who pays back well and collects well. Among them is he who is bad with paying back and good when collecting. Among them is he who

لِوَاءٌ يَوْمَ القِيَامَةِ بقَدْر غَدْرَتِهِ وَلَا غَدْرَةَ أَعْظَمُ مِنْ غَدْرَةِ إِمَام عَامَّةٍ يُرْكَزُ لِوَاؤُهُ عِنْدَ اسْتِهِ». وَكَانَ فِيمَا حَفِظْنَا يَوْمَئِذِ: «أَلَا إِنَّ بَنِي آدَمَ خُلِقُوا عَلَى طَبَقَاتِ شَتَّى، فَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ مُؤْمِنًا وَيَحْمَى مُؤْمِنًا وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ كَافِرًا وَيَحْيَى كَافِرًا وَيَمُوتُ كَافِرًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ مُؤْمِنًا وَيَحْيَى مُؤْمِنًا وَيَمُوتُ كَافِرًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ كَافِرًا وَيَحْيَى كَافِرًا وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا، أَلَا وَإِنَّ مِنْهُمُ الْبَطِيءَ الغَضَب سَريعَ الفَيْءِ، وَمِنْهُمْ سَريعُ الغَضَب سَريعُ الفَيْء، فَتِلْكَ بِتِلْكَ، أَلَا وَإِنَّ مِنْهُمْ سَرِيعَ الغَضَبِ بَطِيءَ الفَيْءِ، أَلَا وَخَيْرُهُمْ بَطِيءُ الغَضَبِ سَرِيعُ الفَيْءِ، أَلَا وَشَرُّهُمْ سَرِيعُ الغَضَب بَطِيءُ الفَيْءِ، أَلَا وَإِنَّ مِنْهُمْ حَسَنَ القَضَاءِ حَسَنَ الطَّلَبِ، وَمِنْهُمْ سَيِّءُ القَضَاءِ حَسَنُ الطَّلَب، وَمِنْهُمْ حَسَنُ الفَضَاءِ سَيِّءُ الطَّلَب، فَتِلْكَ بِتِلْكَ أَلَا وَإِنَّ مِنْهُمُ السَّيِّءَ القَضَاءِ السَّيِّءَ الطَّلَبِ، أَلَا وَخَيْرُهُمُ الْحَسَنُ القَضَاءِ الحَسَنُ الطَّلَبِ، أَلَا وَشَرُّهُمْ سَيِّءُ القَضَاءِ سَيِّءُ الطَّلَبِ، أَلَا وَإِنَّ الغَضَبَ جَمْرَةٌ فِي قَلْبِ ابْنِ آدَمَ أَمَا رَأَيْتُمْ إِلَى حُمْرَةِ عَيْنَيْهِ وَانْتِفَاحَ أَوْدَاجِهِ، فَمَنْ أَحَسَّ بشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَلْصَقُّ بِالأَرْضِ»، قَالَ: وَجَعَلْنَا نَلْتَفِتُ إِلَى الشَّمْسِ هَلْ بَقِيَ مِنْهَا شَيْءٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «أَلَا إنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا فِيمَا مَضَى

^[1] Meaning, equal. See Tuḥfat Al-Aḥwadhī.

pays back well and is bad with collecting, so this is with that. Behold! Among them is he who is bad with paying back and bad with collecting. Indeed the best of them is the one who is good in paying back and good in collecting. And the worst of them is the one who is bad with paying back and bad with collecting. Behold! Anger is an ember in the heart of the son of Adam, as you see it in the redness of his eyes and the bulge of his jugular veins. So whoever senses something from that, then let him cling to the ground."^[1]

He said: "So we began turning toward the sun to see if anything of it remained (meaning whether it has set or not). So the Messenger of Allāh said: 'Behold! The world, in relation to what has passed of it, shall not remain except as what remains of this day of yours, in relation to what has passed of it." (Paif)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Al-Mughīrah bin Shu'bah, Abū Zaid bin Akhṭab, Ḥudhaifah and Abū Mariam. They mentioned that: "The Prophet in narrated to them about what would be until the Hour was established." And this Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ].

مِنْهَا إِلَّا كَمَا بَقِيَ مِنْ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِيمَا مَضَى مِنْهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ المُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ وَأَبِي زَيْدِ بْنِ أَخْطَبَ وحُذَيْفَةَ وأَبِي مَرْيَمَ [و]ذَكَرُوا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَدَّثَهُمْ بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ». [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

تخریج: [إسناده ضعیف بهذا السیاق] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب فتنة النساء، ح: ۲۸۷۳/٤۰۰۰ عن عمران بن موسى به ورواه المستمر بن الریان وغیره عند مسلم، ح: ۱۷۳۸ وغیره مختصرًا بلفظ: "لکل غادر لواء یوم القیامة، یرفع له بقدر غدره، ألا ولا غادر أعظم غدرًا

^[1] Meaning, abate his anger. See Tuhfat Al-Ahwadhī.

من أمير عامة" ولقوله: "إن الدنيا خضرة حلوة ... واتقوا النساء" شواهد وهو بها صحيح * على بن زيد بن جدعان ضعيف * وفي الباب عن حذيفة [البخاري، ح:٦٠٤ ومسلم، ح:٢٨٩١] وأبي مريم (مالك بن ربيعة السلولي) [النسائي: ١/ ٢٩٧، ح: ٦٢٢] وأبي زيد عمرو بن أخطب [مسلم، ح: ٢٨٩٢] والمغيرة بن شعبة [أحمد: ٤/ ٢٥٤].

Comments:

- 1. Anger is like a burning coal. The way to avoid it for man is to remind himself of the fact, and ponder over it, that he is created from dust whose characteristic is submissiveness and humility.
- 2. The world is bound to perish anyway. A greater part of it has already passed and what is left is very short in comparison. We must, therefore, make the best use of the time at our disposal.

Chapter 27. What Has Been Related About The Inhabitants Of Ash-Shām

2192. Muʻāwiyah bin Qurrah narrated from his father that the Messenger of Allah said: "When the inhabitants of Ash-Sham become corrupt, then there is no good in it[1] for you. There will never cease to be a group in my Ummah who will be helped (by Allāh), they will not be harmed by those who forsake them until the Hour is established."

Muhammad bin Ismā'īl said: "Alī bin Al-Madīnī said: 'They are the people of *Hadīth*." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin Hawālah, Ibn 'Umar, Zaid bin Thābit, and 'Abdullāh bin 'Amr. This Hadīth is Hasan Sahīh.

(Another chain) Bahz bin Hakīm narrated from his father, from his grandfather, who said: "I said: 'O Messenger of Allah #! Where do you command me?' He said:

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَهْلِ الشَّام (التحفة ٢٧)

٢١٩٢ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةً بْن قُرَّةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا فَسدَ أَهْلُ الشَّام فَلَا خَيْرَ فِيكُمْ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي مَنْصُورِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ» قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ المَدِينِيِّ، هُمْ أَصْحَابُ الْحَدِيثِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن حَوَالَةَ وَابْن عُمَرَ وَزَيْدِ بْن ثَابِتٍ وَعَبْدِ اللهِ بْن عَمْرو. [و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيع: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا بَهْزُ بْنُ خُكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَيْنَ تَأْمُرنِي؟ قَالَ: «هَاهُنَا». وَنَحَا بِيَدِهِ نَحْوَ

^[1] See Tuhfat Al-Ahwadhī.

'There.' And he motioned with his hand toward Ash-Shām.

الشَّام .

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is Hasan Sahih.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب اتباع سنة رسول الله ﷺ، ح: ٦ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٠٧٦ وصححه ابن حبان، ح:٢٣١٣ \$ وفي الباب عن عبدالله بن حوالة [أحمد:٥/٣٣] وابن عمر [يأتي:٣٩٥٣] وزيد بن ثابت [يأتي: ٣٩٥٤] وعبدالله بن عمرو [أبو داود، ح: ٢٤٨٢] * حديث بهز بن حكيم عن أبيه عن جده: سنده حسن، وله طرق أخرى عند الطبراني:١٩/ ٤٢٠، ح:١٠١٥ وغيره.

Comments:

If conditions in religious and spiritual matters deteriorate in a region, one should not feel interested in residing there nor should he wish to live there.

Chapter 28. What Has Been Related About "Do Not Revert To Disbelief After Me, Some Of You Striking The Necks Of Others"

2193. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh za said: "Do not revert to disbelief[1] after me, some of you striking the necks of others." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin Mas'ūd, Jarīr, Ibn 'Umar, Kurz bin 'Alqamah, Wāthilah bin Al-Asqa', and Aş-Şunābihī. This Hadīth is Hasan Sahīh.

(المعجم ٢٨) - بَاتُ [مَا جَاءَ] «لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ» (التحفة ٢٨)

٢١٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصِ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا فُضَيْلُ ابْنُ غَزْوَانَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاس قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رقَابَ بَعْض».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودٍ وَجَرير وَابْنِ عُمَرَ وَكُرْزِ بْن عَلْقَمَةَ وَوَاثِلَةَ بْنِ الأَسْقَعِ وَالصَّنَابِحِيِّ. [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الحج، باب الخطبة أيام منّى، ح: ١٧٣٩ من حديث يحيى القطان به * وفي الباب عن عبدالله بن مسعود [أحمد:١/ ٤٠٢] وجرير [البخاري، ح:٤٠٥ ومسلم، ح: ٦٥] وابن عمرو [البخاري، ح: ٤٤٠٣ ومسلم، ح: ٦٦] وكرز بن علقمة [أحمد: ٣/ ٤٧٧ والحميدي، ح:٥٧٤] واثلة بن الأسقع [أحمد:١٠٦/٤] والصنابحي [ابن ماجه، ح: ۳۹٤٤].

^[1] Being like them in actions. Tuhfat Al-Aḥwadhi.

Comments:

Muslims' killing each other is being ungrateful to the favors Allāh bestowed upon them. This is why it is named "Kufr" (disbelief) and in this narration the term 'Kuffār' is used. It would rather be an act becoming the disbelievers. Islam is a religion of brotherhood, togetherness and love. It is in fact the disbeliever who is after the life of believers.

Chapter 29. What Has Been Related About 'There Will Be A Fitnah In Which The One Sitting Is Better Than The Standing'

2194. Busr bin Sa'eed said: During the Fitnah (in the time) of 'Uthmān bin 'Affān, Sa'd bin Abī Waqqāṣ said: "I testify that the Messenger of Allāh said: 'There will be a Fitnah during which the sitting person is better than the standing, the standing (person) is better than the walking (person) is better than the running." He said: "What do you see (I should do) if he entered upon me in my home and extended his hand to kill me? He said: 'Be as Ādam's son." [1] (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Khabbāb bin Al-Aratt, Abū Bakrah, Ibn Mas'ūd, Abū Wāqid, Abū Mūsā, and Kharashah. This Ḥadīth is Ḥasan. Some of

This *Ḥadīth* is *Ḥasan*. Some of them reported this *Ḥadīth* from Al-Laith bin Sa'd in which he added a narrator (in the chain).

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth has been reported from Sa'd from the Prophet ﷺ, through routes other than this.

(المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ إِنَّهُ تَكُونُ فِتْنَةٌ الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ القَائِم (التحفة ٢٩)

٢١٩٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَبَّاشٍ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ بُكيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْأَشَحِّ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي اللهِ بْنِ وَقَاصٍ قَالَ عِنْدَ فِئْنَةٍ عُثْمَانَ بْنِ عَقَانَ: أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْدَ فِئْنَةٍ عُثْمَانَ بْنِ عَقَانَ: أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: "إِنَّهَا سَتَكُونُ فِئْنَةٌ، القَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ القَائِمِ، وَالقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ القَاعِمِ، وَالقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ المَّاعِي»، قَالَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ دَخَلَ عَلَيَّ بَيْتِي وَبَسَطَ يَدَهُ إِلَيَّ أَيْنَ السَّاعِي»، قَالَ: إلَيْ فَخَلَ عَلَيَّ بَيْتِي وَبَسَطَ يَدَهُ إِلَيَّ لَيْقُنَانِي، قَالَ: «كُنْ كَابْنَ آدَمَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وخَبَّابِ بْنِ الْأَرَتِّ وأَبِي بَكْرَةَ وابْنِ مَسْعُودٍ وأَبِي وَاقِدٍ وأَبِي مُوسَى وَخَرَشَةَ. وَالْمِنَ مُوسَى وَخَرَشَةَ. [و] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ لهٰذَا المَحَدِيثَ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، وَزَادَ فِي اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وقَدْ رُوِيَ لهٰذَا الحَدِيثُ عَنْ سَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ لهٰذَا الْوَجْهِ.

^[1] See Al-Mā'idah 5:28, and Sunan Abū Dāwūd: The Book Of Fitn and Malāḥim.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٨٥/١ عن قتيبة به وله شواهد عند مسلم، ح: ٢٨٨٧ وغيره * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٣٦٠٨ ومسلم، ح: ٢٨٨٦] وخباب بن الأرت [أحمد: ١٠٠/٥] وأبي بكرة [مسلم، ح: ٢٨٨٧] وابن مسعود [أبو داود، ح: ٤٢٥٨] وأبي واقد [الطبراني في الأوسط: ٣٠٨/٩، ح: ٤٦٧٨] وأبي موسى [أبو داود، ح: ٤٢٥٩ وابن ماجه، ح: ٣٩٦] وخرشة [أحمد: ١١٠٠، ١٠١].

The <u>Ḥadīth</u> confirms the fact that if conditions of trial, affliction and conflict in a society become so acute and civil strife appears, then the farther a person remains from all this the better it is for him.

Chapter 30. What Has Been Related About 'There Will Be A Fitnah Like A Portion Of The Dark Night'

2195. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Rush to do good deeds. A Fitnah will occur that is like a portion of the dark night, morning will come upon a man as a believer, who will be a disbeliever in the evening, and evening will come upon a believer, who will be a disbeliever in the morning. One of them will sell his religion for goods of the world." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīḥ.

(المعجم ٣٠) - بَابُ مَا جَاءَ سَتَكُونُ فِتْنَةٌ كَقِطَعِ اللَّيْلِ المُظْلِمِ (التحفة ٣٠)

7190 - حَدَّفَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «بَادِرُوا بِالأَعْمَالِ فِتَنَا كَقِطَعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا ويُمْسِي كَافِرًا، ويُمْسِي كَافِرًا، ويُمْسِي مُؤْمِنًا ويُمْسِي مَؤْمِنًا ويُمْسِي مُؤْمِنًا ويُمْسِي الدَّنْيَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب الحث على المبادرة بالأعمال قبل تظاهر الفتن، ح. ١١٨ من حديث العلاء به.

Comments:

Man should seize the opportunity given to him and do more and more virtuous deeds. There is no knowing when a time will come when man shall grope in vain but find no way to perform good deeds.

2196. Umm Salamah narrated: "One night the Prophet see awoke and said, 'Subḥān Allāh! How many Fitan (trials and afflictions) have descended tonight, and how many

٢١٩٦ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ
 اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
 هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَ ﷺ

treasures have been disclosed? Who will awaken the women sleeping in these dwellings? O! How many are clothed in this world, yet naked in the Hereafter." (Ṣaḥīḥ)

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

اسْتَيْقَظَ لَيْلَةً فَقَالَ: «سُبْحَانَ الله! مَاذَا أُنْزِلَ اللَّهِ! مَاذَا أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْخَزَائِنِ؟ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ؟ يَا رُبَّ كَاسِيَةٍ في الدُّنْيًا، عَارِيَةٌ في الآخِرَةِ».

هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، التهجد، باب تحريض النبي ﷺ على قيام الليل والنوافل من غير إيجاب، ح:١١٢٦ من حديث ابن المبارك به.

Comments:

The <u>Hadīth</u> has three possible interpretations. (1) Passion for glamour and ostentation is generally quite strong among women. Hence the saying that many of them make claims of virtuosity and piety although the claims are hollow. They shall, therefore, rise up on the Day of Judgement shorn of the garment of piety. (ii) They put on fineries in this world but hardly ever give thanks to Allāh for that. They shall, therefore, rise up undressed in the Hereafter. (iii) They don dresses that reveal more than they cover of their bodies. That is why they shall be raised up naked in the Hereafter. And they say it means other than this of what is similar. Allāh knows best.

2197. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "Before the Hour there shall be Fitan like a portion of the dark night. Morning will come upon a man as a believer, who will be a disbeliever in the evening, and evening will come upon a believer, who will be a disbeliever in the morning, people will sell their religion for goods of the world." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Jundab, An-Nu'mān bin Bashīr and Abū Mūsā. This Ḥadīth is Gharīb from this route.

٧١٩٧ - حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَعْدِ عَنْ سَعْدِ بْنِ سِنَانِ، عَنْ أَنِسِ بْنِ مَالِكِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتَنَ كَقِطَعِ اللَّيْلِ المُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا ويُمْسِي كَافِرًا، ويُمْسِي مُؤْمِنًا ويُصْبِحُ كَافِرًا، يَمِيْم بَعَرض [مِنَ] الدُّنْيَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَجُنْدَبِ وَالنَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وأَبِي مُوسَى. [و]هُذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن أبي شيبة: ٣٩/١١ عن الليث بن سعد به * سعد بن سنان حسن الحديث كما تقدم: ٦٤٦ وللحديث شواهد * وفي الباب عن أبي هريرة [تقدم: ٢١٩٥] وجندب [الطبراني في الكبير: ٢/٧٧، ح: ١٧٧] وأبي موسى [أبو داود، ح: ٢٢٢].

2198. Hishām narrated that Al-Hasan would say about the Hadīth "Morning will come upon a man as a believer, who will be a disbeliever in the evening, and evening will come upon a believer, who will be a disbeliever in the morning" - he said: "Morning would come [upon a man] while his brother's blood, honor and wealth was sacred, and when evening would come, he would consider it lawful for him. And evening would come while his brother's blood, honor and wealth was sacred, and when morning would come, he would consider it lawful for him." (Da if)

۲۱۹۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللهِ:
حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَام، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانَ يَقُولُ فِي هٰذَا الْحُدِيثِ:
يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنَا ويُمْسِي كَافِرًا، ويُمْسِي مُؤْمِنَا ويُمْسِي كَافِرًا، ويُمْسِي مُؤْمِنَا ويُصْبِحُ [الرَّجُلُ]
مُحَرِّمًا لِدَمِ أَخِيهِ وَعِرْضِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي مُحَرِّمًا لِدَمِ أَخِيهِ وَعِرْضِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَرَّمًا لِدَمِ أَخِيهِ وَعِرْضِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَرَّمًا لِدَمِ أَخِيهِ وَعِرْضِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَرَّمًا لِدَمِ أَخِيهِ وَعِرْضِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَوْسِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمُولِهِ وَمُؤْمِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمَوْسِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمِوْسِي وَمَالِهِ ويُمْسِي وَمُوسِي وَمَالِهِ ويُعْمِونِهُ ويُسْمِعُ مُسْتَحِلًا لَهُ .

تخريج: [إسناده ضعيف] * هشام بن حسان عنعن ولعله يشير إلى حديث ابن أبي شيبة: ١٩/١١، ح: ١٠٣٩٠ من حديث زائدة عن هشام عن الحسن عن أبي موسى به مختصرًا.

2199. 'Alqamah bin Wā'il bin Ḥujr narrated from his father: "I heard the Messenger of Allāh while a man was asking him: 'What do you see that we should do if there are leaders over us who deny our rights, while they seek their rights?' So the Messenger of Allāh said: 'Listen and obey, for only they are responsible for their burdens, and only you are responsible for your burdens."'(Saḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

۲۱۹۹ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَرَجُلٌ يَسْأَلُهُ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَيْنَا أَمْرَاءُ يَمْنَعُونَا حَقَّنَا ويَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَسَمْعُوا وَأَطِيعُوا فَإِنَّمَا مَلُولًا وَآإِنَّمَا] عَلَيْكُمْ مَا حُمِّلُتُمْ". وَقَالَ عَلَيْهُمْ مَا حُمِّلُتُمْ". [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هُذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَسَنٌ

تعريج: وأخرجه مسلم، الإمارة، باب: في طاعة الأمراء وإن منعوا الحقوق، ح:١٨٤٦ من حديث شعبة به.

Islam has a clear-cut policy or principle, which is to exhort each section or group of the society to faithfully do its duty. It does not permit any individual or group to neglect his duty under the plea that others are not fulfilling their

"He 🝇 said: " 'Eīsā will beseech Allāh, as will his companions.' He said: 'So Allah will send An-Naghaf^[1] down upon their necks. In the morning they will find that they have all died like the death of a single soul.' He said: "'Eīsā and his companions will come down, and no spot nor hand-span can be found, except that it is filled with their stench, decay and blood. So 'Eīsā will beseech Allāh, as will his companions.' So Allāh will send upon them birds like the necks of Bukht (milch) camels.' They will carry them off and cast them into an abyss. The Muslims will burn their bows, arrows and quivers for seventy years.'

"He said: 'Allāh will send upon them a rain which no house of hide nor mud will bear. The earth will be washed, leaving it like a mirror. Then it will be said to the earth: "Bring forth your fruits and return your blessings." So on that day, a whole troop would eat a pomegranate and seek shade under its skin. Milk will be so blessed that a large group of people will be sufficed by one milking of a camel. And that a tribe will be sufficed by one milking of a cow, and that a group will be sufficed by the milking of sheep. While it is like that, Allah will send a wind which grabs the soul of every believer, leaving the remainder of the people copulating publicly like the copulation of donkeys. Upon them حَتَّى إِنَّ الفِئَامَ مِنَ النَّاسِ لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْإبلِ وَأَنَّ القَبِيلَةَ لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْبُقَرِ، وإِنَّ الْفَخِذَ لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْبُقَرِ، وإِنَّ الْفَخِذَ لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ اللَّهُ رِيحًا الْغَنَمِ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللهُ رِيحًا فَقَبَضَتْ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَيَبْقَى سَائِرُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ كَمَا يَتَهَارَجُ الْحُمُرُ فَعَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْلمٰنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ.

^[1] A type of worm which usually infests the nose or necks of camels.

the Hour shall begin." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb Ḥasan Ṣaḥīḥ. We do not know of it except as a narration of 'Abdur-Raḥmān bin Yazīd bin Jābir.

تخريج: وأخرجه مسلم، الفتن، باب ذكر الدجال، ح: ٢٩٣٧ عن علي بن حجر به.

Comments:

- a. 'Fa-khaffada fihi wa raffa'a' has two possible interpretations: (i) The Prophet lowered his voice and raised it in turns in order that everybody might hear him, and at the same time he would not get tired by speaking loudly all the time, or (ii) He belittled his feats but considered them a big trial for the Ummah.
- b. The <code>Hadīth</code> confirms that the <code>Dajjāl</code> will make his appearance a little before the Last Day, and Allāh will let him perform extraordinary feats, as an inducement or trial for him. The true believers will, however, not be duped by him, since the Messenger of Allāh has already given detailed description of these things to the people, in order that they might take steps to safeguard themselves against these things.

Chapter 60. What Has Been Related About The Description Of The *Dajjāl*

2241. Ibn 'Umar narrated that the Prophet was asked about the Dajjāl, so he said: "Lo! Indeed your Lord is not blind in one eye, and indeed he is blind in one eye; his right eye is as if it is a floating grape." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] There is something on this topic from Sa'd, Ḥudhaifah, Abū Hurairah, Asmā', Jābir bin 'Abdullāh, Abū Bakrah, 'Āishah, Anas, Ibn 'Abbās, and Al-Faltān bin 'Āsim.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb as a narration of 'Abdullāh bin 'Umar.

الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا المُعْتِمرُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا المُعْتِمرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبِّدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ اللَّجَالِ فَقَالَ: عَنِ اللَّجَالِ فَقَالَ: «أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ أَلَا وَإِنَّهُ أَعْوَرُ عَيْنُهُ الْمُنْى كَأَنَّهَا عِنَهُ طَافِيَةٌ ..

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ وَحُذَيْفَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَشِي بَكْرَةَ وَأَبِي بَكْرَةَ وَعَائِشَةَ وَأَشِي بَكْرَةَ وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَالفَلْتَانِ بْنِ عَاصِمٍ. وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَالفَلْتَانِ بْنِ عَاصِمٍ. وَعَائِشَةً وَأَنَسٍ وَابْنَكَ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ صَعِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثٍ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَر.

تَخْرِيجُ: وأخرجه مسلم، الفتن، باب ذكر الدجال، ح:١٠٠/١٦٩ من

حديث عبيدالله بن عمر به ورواه البخاري، ح:٣٤٩ من حديث نافع به * وفي الباب عن سعد [أحمد:١٧٦/١، ١٨٦] وحذيفة [مسلم، ح:٢٩٣٤] وأبي هريرة [البخاري، ح:٣٣٨ ومسلم، ح:٢٩٣٦] وأبي هريرة [البخاري، ح:٣٣٨] ح:٣٩٦] وأسماء [أحمد:٢/٤٥٦] وجابر بن عبدالله [لعله يشير إلى حديث أحمد:٣/٢٦] وأبي بكرة [يأتي:٢٢٤٨] وعائشة [أحمد:٢/٥٠، ٢٦، ١٢٥] وأنس [انظر، ح:٢٢٤٥] وابن عباس [أحمد:١/٠٢٤، ٣١٣ وصححه ابن حبان (الإحسان):٢٥٨] والفلتان بن عاصم [الطبراني في الكبير:١٨/٥٣٥، ح:٨٦٠].

Comments:

Both eyes of the *Dajjāl* will be defective. The left eye will be effaced and the right eye will be bulging outside like a grape. Thus, there is no contradiction between the narration of Ibn 'Umar & that he will be blind in the right eye, and that of Hudhaifah & that he will be blind in the left eye.

Chapter 61. What Has Been Related About 'The *Dajjāl* Will Not Enter Al-Madīnah'

2242. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "The Dajjāl will come to Al-Madīnah to find the angels have surrounded it. Neither the plague nor the Dajjāl will enter it, if Allāh wills." (Ṣaḥīḥ) [He said:] There is a narration on this topic from Abū Hurairah, Fāṭimah bint Qais, Miḥjan, Usāmah bin Zaid and Samurah bin Jundab.

[Abū 'Eīsā said:] This $Had\bar{\imath}t\underline{h}$ is $Sah\bar{\imath}h$.

(المعجم ٦١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ النَّحَفة ٦١) الدَّجَّالَ لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ (التَّحَفة ٦١)

۲۲٤٢ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ الْخُزَاعِيُّ [الْبُصْرِيُّ]: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَأْتِي الدَّجَّالُ المَدِينَةَ فَيَجِدُ المَلَائِكَةَ يَحْرُسُونَهَا، فَلَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ وَلَا الدَّجَالُ إِنْ شَاءَ اللهُ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَفَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ وَمِحْجَنٍ وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَسَمُرَةَ بْنِ جُنْدُب.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صحيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الفتن، باب: لا يدخل الدجال المدينة، ح: ٧١٣٧ من حديث يزيد بن هارون به * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ١٨٨٠، ٥٧٣١، ٥٧٣١ ومسلم، ح: ٤٩٤٢] وأسامة بن زيد [لم أجده] وسمرة بن جندب [أحمد: ٥/١٦ وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ١/ ٣٣٨-٣٣١ ووافقه الذهبي وصححه ابن حبان (الإحسان): ٢٨٤٥ وتقدم طرفه: ٥٦٢] ومحجن [أحمد: ٤/٣٨ وصححه الحاكم على شرط مسلم: ٤٣٨/٤ ووافقه الذهبي].

Comments:

Due to the constant vigil being maintained by the angels around Al-Madinah neither plague nor the *Dajjāl* shall enter the city. The proviso *Inshā-Allāh* (If

Allāh wills) used by the Prophet \underline{z} , while speaking about the future events was, on the one hand, meant to invoke blessings of Allāh, and on the other, to affirm his trust in Him.

2243. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Faith is Yemeni, and disbelief is from the direction of the east. Tranquility is for the people of sheep, and wickedness and Riyā is in those who boast among the people of horses and the people of camels. Al-Masīh - that is Ad-Dajjāl - will come, and when he reaches behind Uhud, the angels will turn his face to the direction of Ash-Shām, and it is there that he will be destroyed." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

ابْنُ مُحَمَّدِ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ اَبْدُ العَزِيزِ الْبُنُ مُحَمَّدِ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَنْ ِ قَالَ: «الْإِيمَانُ يَمَانٍ وَالْكُفْرُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ، وَالسَّكِينَةُ لأَهْلِ الغَنَمِ، وَالفَخْرُ وَالرِّيَاءُ في الفَدَّادِينَ أَهْلِ الْخَيْلِ وَأَهْلِ الوَبَرِ، يَأْتِي الْمَسِيحُ - أَي الدَّجَالُ - إِذَا جَاءَ دُبُرَ أُحُدِ صَرَفَتِ الْمَلَائِكَةُ وَجْهَهُ قِبَلَ الشَّامِ وَهُنَالِكَ مَ عَلْكَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] حِيثٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب تفاضل أهل الإيمان فيه ورجحان أهل اليمن فيه، ح: ٥٢ من حديث العلاء به.

Comments:

The \underline{Hadith} contains appreciation by the Prophet $\underline{\cancel{*}}$ of the quality of faith in the hearts of the people of Yemen. The appreciation may, however, be taken to belong to the people of his time, or that during these events, Yemen is the only land that faith will remain. The expression 'direction of the east' refers to east of Al-Madinah, namely Iraq and Iran which have been described by the Prophet $\underline{\cancel{*}}$ as the bastion of conflict and disbelief. History bears witness that all trials and afflictions in religion and politics have initially raised their heads in the lands of Iraq and Iran.

Chapter 62. What Has Been Related About 'Eīsā Bin Mariam Killing The *Dajjāl*

2244. Mujammi' bin Jāriyah Al-Anṣārī said: "I heard the Messenger of Allāh saying: "Eīsā bin Maryam will kill the Dajjāl at the gate of Ludd."" (Ḥasan)

(المعجم ٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَتْلِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ الدَّجَّالَ (التحفة ٦٢)

٢٢٤٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ ابْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفِ قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي مُجَمِّعَ بْنَ جَارِيَةً قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي مُجَمِّعَ بْنَ جَارِيَةً

[He said:] There is something on this topic from 'Imrān bin Ḥuṣain, Nāfi' bin 'Utbah, Abū Barzah, Ḥudhaifah bin Asīd, Abū Hurairah, Kaisān, 'Uthmān bin Abī Al-'Āṣ, Jābir, Abū Umāmah, Ibn Mas'ūd, 'Abdullāh [bin] 'Amr, Samurah bin Jundab, An-Nawwās bin Sam'ān, 'Amr bin 'Awf and Ḥudhaifah bin Al-Yamān.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «يَقْتُلُ ابْنُ مَرْيَمَ الدَّجَّالَ بِبَابِ لُدُّ». [قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ وَنَافِعِ بْنِ عُنْبَةَ وأَبِي بَرْزَةَ وَحُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ وأَبِي هُرُيْرَةَ وَحُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ وأَبِي هُرُيْرَةَ وَكَيْسَانَ وَعُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ وَجَابِرٍ وأَبِي أُمَامَةَ وَابْنِ مَسْعُودٍ وعَبْدِ اللهِ وَجَابِرٍ وأَبِي أُمَامَةَ وَابْنِ مَسْعُودٍ وعَبْدِ اللهِ وَجَابِرٍ وأَبِي أُمَامَةً وَابْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللهِ وَجَابِرٍ وأَبِي أُمَامَةً وَابْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللهِ سَمْعَانَ وَعُمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَحُذَيْفَةً بْنِ الْيَمَانِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

صَحِيحٌ .

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢٠/ ٤٢٥ من حديث الليث بن سعد به ورواه ابن الأثير في أسد الغابة: ٢٩١٤ من طريق الترمذي، وصححه ابن حبان، ح: ١٩٠١ * وفي الباب عن عمران ابن حصين [لعله يشير إلى حديث أبي داود، ح: ٢٤٨٤، ٤٣١٩] ونافع بن عتبة [مسلم، ح: ٢٩٠٠] وأبي برزة [النسائي، ح: ١٩/١٠] ١٠٠١، ح: ٤١٠٨] وحذيفة بن أسيد [لعله يشير إلى حديث مسلم، ح: ٢٩٠١] وأبي هريرة [لعله يشير إلى حديث البخاري، ح: ٣٣٨ ومسلم، ح: ٣٣٨] وكيسان [لعله يشير إلى حديث البخاري في التاريخ الكبير: ١٩٣٧، ٤٣٤] وعثمان بن أبي العاص [أحمد: ٢٦١٨، ٢١٦] وجابر [لعله يشير إلى حديث أحمد: ٢٣٨/، ٣٦٧] وأبي أمامة [أبو داود، ح: ٢٢٨٤ وابن ماجه، ح: ٢٧٠٤] وابن مسعود [ابن ماجه، ح: ٢٩٤٠] وسمرة بن البوصيري والحاكم: ٢/ ٤٨٨ ووافقه الذهبي] عبدالله بن عمرو [مسلم، ح: ٢٩٤٠] وسمرة بن جنب [أحمد: ١٩٤٨] والنواس بن سمعان [مسلم، ح: ٢٩٣٧] وعمرو بن عوف (بن زيد المزني) [ابن ماجه، ح: ٤٠٩٤] وحذيفة بن اليمان [لعله يشير إلى حديث البخاري، ح: ٢٤٥٠].

Comments:

Essa bin Maryam will kill the Dajjāl in order to show to the people that he was not the Eternal Lord or Sustainer, but only a fraud or juggler who could not even save himself from the jaws of death.

Chapter: (...)

(المعجم ...) بَابٌ (التحفة ...)

2245. It was narrated that Anas said: "The Messenger of Allāh said: 'There was no Prophet except that he warned his *Ummah* of the liar who is blind in one eye. Lo! He

٢٧٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ:
 سَمِعْتُ أَنْسًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا

is blind in one eye, and your Lord is not blind in one eye. Written between his eyes is: Kāfīr.''' (Ṣaḥīḥ)
This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

مِنْ نَبِيِّ إِلَّا وَقَدْ أَنْذَرَ أُمَّتَهُ الْأَعْوَرَ الْكَذَّابَ. أَلَا إِنَّهُ أَعْوَرُ، وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كافِرٌ».

هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخریج: متفق علیه، ومسلم، الفتن، باب ذکر الدجال، ح: ۲۹۳۳ عن محمد بن بشار والبخاري، ح: ۷۹۳۱ من حدیث شعبة به.

Chapter 63. What Has Been Related About Ibn Şayyād

2246. Abū Sa'eed said: "I was accompanied by Ibn Şayyād either performing Hajj or 'Umrah the people departed, and he and I were left. When I was alone with him I trembled and felt frightened of him because of what the people were saying about him. When I halted I said to him: 'Put your belongings near that tree." "He saw a sheep, took out a cup, and went to milk, it. Then he came to me with some milk and said to me: 'Drink Abū Sa'eed!' But I loathed drinking anything from his hand because of what the people were saying about him. So I said to him: 'It is very hot today, and I would not like to drink milk.' So he said to me: 'O Abū Sa'eed, I think I should take a rope, tie it to the tree, then hang myself because of what the people are saying about me. You see those who may be unaware of some narrations, while you are not unaware of them. You people are the most knowledgeable among the people of the Aḥādīth of the Messenger of Allāh, O people

(المعجم ٦٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ ابْنِ صَيَّادٍ (التحفة ٦٣)

٢٢٤٦ - حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: صَحِبَنِي ابْنُ صَيَّادٍ إِمَّا حُجَّاجًا وَإِمَّا مُعْتَمِرِينَ فَانْطَلَقَ النَّاسُ وَتُركْتُ أَنَا وَهُوَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ بِهِ اقْشَعْرَرْتُ مِنْهُ وَاسْتَوْحَشْتُ مِنْهُ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ فِيهِ، فَلَمَّا نَزَلْتُ قُلْتُ لَهُ: ضَعْ مَتَاعَكَ حَيْثُ تِلْكَ الشَّجَرَةِ. قَالَ: فَأَبْصَرَ غَنَمًا فَأَخَذَ الْقَدَحَ فَانْطَلَقَ فَاسْتَحْلَبَ ثُمَّ أَتَانِي بِلَبَنِ فَقَالَ لِي: يَا أَبَا سَعِيدٍ! اشْرَبْ، فَكَرهْتُ أَنْ أَشْرَبَ عَنْ يَدِهِ شَيْئًا لِمَا يَقُولُ النَّاسُ فِيهِ، فَقُلْتُ لَهُ: هٰذَا الْيَوْمُ يَوْمٌ صَائِفٌ وَإِنِّي أَكْرَهُ فِيهِ اللَّبَنَ، فَقَالَ لِي: يَا أَبَا سَعِيدِ! لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آخُذَ حَبْلًا فَأُوثِقَهُ إِلَى الشَّجَرَةِ ثُمَّ أَخْتَنِقَ لِمَا يَقُولُ النَّاسُ لِي وَفِيَّ، أَرَأَيْتَ مَنْ خَفِيَ عَلَيْهِ حَدِيثِي فَلَنْ يَخْفَى عَلَيْكُمْ، أَنتُمْ أَعْلَمُ النَّاسِ بِحَدِيثِ رَسُولِ اللهِ ﷺ: يا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ! أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّهُ كَافِرٌ» وَأَنَا مُسْلِمٌ، أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّهُ عَقِيمٌ لَا يُولَدُ لَهُ»

obligation towards him. It is because if each one starts doing his duty, the rights of others will automatically be safeguarded. It is for this reason that Islam commands the rulers to fulfill their obligations and exhorts the subjects to fulfill theirs.

Chapter 31. What Has Been Related About *Al-Harj* (And Performing Worship During It)

2200. Abū Mūsā narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed after you there will be days in which knowledge shall be raised up and Al-Harj shall abound." They said: "O Messenger of Allāh !! What is Al-Harj?" He said: "Killing." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Khālid bin Al-Walīd and Ma'qil bin Yasār.

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْهَرْجِ [وَالْعِبَادَةِ فِيهِ] (التحفة ٣١)

٧٢٠٠ - حَلَّثَنَا هَنَّادٌ: حَلَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ [بْنِ سَلَمَة]، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّامًا يُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَلْمُ وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الْهَرْجُ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الْهَرْجُ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الْهَرْجُ؟

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَخَالِدِ بْنِ الوَلِيدِ وَمَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ. هُرَيْرَةَ وَخَالِدِ بْنِ الوَلِيدِ وَمَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ. [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، العلم، باب رفع العلم وقبضه، وظهور الجهل والفتن، في آخر الزمان، ح:٢٦٧٦ من حديث أبي معاوية الضرير والبخاري، ح:٧٠٦٤ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح:٨٥ ومسلم، ح:١٥٧ بعد، ح:٢٦٧٢] ومعقل بن يسار [يأتي:٢٢٠١].

Comments:

Although the means of the diffusion of knowledge will be plentiful before the approach of the Hour, the really competent and true scholars shall gradually depart, and with them shall also depart the soundness and depth of knowledge.

2201. Ma'qil bin Yasār narrated that the Prophet said: "Worship during Al-Harj is like Hijrah to me." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣahīh Gharīb, we only know of it as a narration of [Ḥammād bin Zaid], from Al-Mu'allā bin Ziyād.

٢٢٠١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
 زَيْدٍ عَنِ المُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ رَدَّهُ إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ
 قُرَّةَ فَرَدَّهُ إِلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، رَدَّهُ إِلَى النَّبِيِّ
 قَالَ: «الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْجِ كَالْهِجْرَةِ إِلَيَّ».
 [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ
 غَرِيبٌ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ [حَمَّادِ بْنِ

زَيْدٍ] عَنِ المُعَلِّى بْنِ زِيَادٍ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الفتن، باب فضل العبادة في الهرج، ح: ٢٩٤٨ عن قتيبة به.

Comments:

During the days of rampant killing and destruction everyone shall find himself beset by hosts of worries and cares. Contentment of the heart will be a rare commodity. Each person will be worried about his own safety. Acts of worship will no longer be the object of anybody's concern.

Chapter 32. The *Ḥadīth*: "When The Sword Is Imposed On My *Ummah*, It Shall Not Be Removed From It Until The Day Of Resurrection."

(المعجم ٣٢) - بَابُ [حَدِيث ﴿إِذَا وُضِعَ السَّيْفُ فِي أُمَّتِي لَمْ يُرْفَعْ عَنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»] (التحفة ٣٣)

2202. Thawbān narrated that the Messenger of Allāh said: "When the sword is imposed on my *Ummah*, it shall not be removed from it until the Day of Resurrection." (Saḥāh)
[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadāth is [Ḥasan] Ṣaḥāh.

٢٢٠٢ - حَدَّثَنَا قُتْبَبَةُ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ
 زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثُوبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 ﴿إِذَا وُضِعَ السَّيْفُ فِي أُمَّتِي لَمْ يُرْفَعْ عَنْهَا إِلَى يَوْم الْقِيَامَةِ».

ُ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

صَحِيحٌ .

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الفتن، والملاحم، باب ذكر الفتن ودلائلها، ح: ٤٢٥٢ من حديث حماد بن زيد به وأصله في صحيح مسلم، ح: ٢٨٨٩.

Comments:

The first use of the sword to settle the scores among the Muslim people was made for the assassination of 'Uthmān & and the *Ummah* is still suffering from its consequences.

Chapter 33. What Has Been Related About Taking A Sword of Wood (During Fitnah)

2203. 'Udaisah bint Uhbān bin Ṣafī Al-Ghifārī said: "Alī bin Abī Ṭālib came to my father to call him to go out (to fight) with him. My father said to him: 'Indeed my

(المعجم ٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اتِّخَاذِ السَّيْفِ مِنْ خَشَبٍ [فِي الْفِتْنَةِ] (التحفة ٣٣)

٢٢٠٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا اللهِ بْنِ عُبَيْدٍ،
 إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبَيْدٍ،
 عَنْ عُدَيْسَةَ بِنْتِ أُهْبَانَ بْنِ صَيْفِيِّ الْغِفَارِيِّ

beloved, the son of your paternal uncle, made a covenant with me, that when the people differ, to take a sword of wood. So I have resigned it, if you wish I will take it out with you.' She said: 'So he left him.'" (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There is something on this topic from Muḥammad bin Maslamah, and this Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of 'Umar bin 'Ubaid.

قَالَتْ: جَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ إِلَى أَبِي فَدَعَهُ إِلَى أَبِي فَدَعَاهُ إِلَى الْخُرُوجِ مَعَهُ، فَقَالَ لَهُ أَبِي: إِنَّ خَلِيلِي وَابْنَ عَمِّكَ عَهِدَ إِلَيَّ إِذَا اخْتَلَفَ النَّاسُ أَنْ أَتَّخِذَ سَيْفًا مِنْ خَشَبٍ فَقَدِ اتَّخَذْتُهُ فَإِنْ شِئْتَ خَرَجْتُ بِهِ مَعَكَ: قَالَتْ: فَتَرَكَهُ. وَإِنْ شِئْتَ خَرَجْتُ بِهِ مَعَكَ: قَالَتْ: فَتَرَكَهُ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ مَسْلَمَةَ. ولهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا ابْنِ مَسْلَمَةً. ولهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبِيدٍ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب التثبت في الفتنة، ح: ٣٩٦٠ عن عبدالله بن عبيد به * وفي الباب عن محمد بن مسلمة [ابن ماجه، ح: ٣٩٦٢].

Comments:

To recommend a wooden sword is to exhort the addressee to keep away from *Fitnah* (conflict) between the Muslims, and the best course in the situation is not to take part in it.

2204. Abū Mūsā narrated that the Prophet said, about the Fitnah: "Break your bows during it, cut their strings, and stick to the depths of your homes, and be like Ādam's son." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb Ṣaḥīḥ.

'Abdur-Raḥmān bin <u>Th</u>arwān (a narrator in the chain) is Abū Qais Al-Awdī.

۲۲۰٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ فَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ فَرْوَانَ، عَنْ هُزَيْلٍ بْنِ شُرَحْبِيلَ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ وَيَلِي بُنُ قَالَ فِي الْفِتْنَةِ: «كَسِّرُوا فِيهَا النَّبِيِّ وَقَطِّعُوا فِيهَا أُوْتَارَكُمْ، وَالْزَمُوا فِيهَا أَوْتَارَكُمْ، وَالْزَمُوا فِيهَا أَوْتَارَكُمْ، وَالْزَمُوا فِيهَا أَوْتَارَكُمْ، وَلُونُوا كَابْنَ آدَمَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ صَحِيحٌ.

وعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ثَرْوَانَ هُوَ أَبُو قَيْسِ الأَوْدِيُّ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب التثبت في الفتنة، ح: ٣٩٦١ وأبو داود، ح: ٤٢٠٩ من حديث محمد بن جحادة به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٩٣١ والحاكم: ٤٢٠/٤.

Comments:

This <u>Ḥadīth</u> also advises the Muslims to suffer being killed rather than participate in internal strife, thereby following the example of Prophet

Ādam's son (Hābil) who preferred getting killed to taking up arms against his brother. (Qur'ān, 6:28,29).

Chapter 34. What Has Been Related About The Signs Of The Hour

2205. Anas bin Mālik said: "I shall narrate a Ḥadīth to you that I heard from the Messenger of Allāh , which none after me shall narrate that he heard it from the Messenger of Allāh "." [He said:] "The Messenger of Allāh "said: Indeed, among the signs of the Hour are that knowledge shall be raised up, ignorance shall be rampant, Zinā shall abound, Khamr shall be drunk, women shall increase and men shall decrease such that fifty women will be supported by one man." (Ṣahīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Mūsā and Abū Hurairah. And this Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٣٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَشْرَاطِ السَّاعَةِ (التحفة ٣٤)

النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ السَّمِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّه قَالَ: أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَا يُحَدِّثُكُمْ أَحَدُ بَعْدِي أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ [قَالَ:] قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ [قَالَ:] قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ [قَالَ:] قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ [قَالَ:] قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ [قَالَ:] قَالَ السَّاعَةِ النَّسَاءُ وَيَقِلَ السَّاعَةِ وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَيَكْثُرَ النَّسَاءُ وَيَقِلَ الرِّجَالُ حَيْدُ وَيَكْثُرَ النَّسَاءُ وَيَقِلَ الرِّجَالُ حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً قَيِّمٌ وَاحِدٌ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي مُوسَى وأَبِي هُرَيْرَةَ. [و] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، العلم، باب رفع العلم وظهور الجهل، ح: ٨١٠ ومسلم، ح: ٢٦٧١ من حديث شعبة به * وفي الباب عن أبي موسى [البخاري، ح: ٢٠٦٧ ومسلم، ح: ٢٦٧٢].

Comments:

This <u>Ḥadīth</u> informs us that the Hour shall only be established when all those matters that are like breath and soul of a man's life shall fall prey to corruption. They are: religion, life, reason, protection of family line and wealth.

Chapter 35. Something Else: There Shall Not Come A Time Except That The One After It Is More Evil Than It

2206. Az-Zubair bin 'Adī said: "We entered upon Anas bin Mālik. We complained to him about what

٢٢٠٦ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَلَّثْنَا
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ

we were experiencing from Al-Hajjāj. So he said: 'There will not be a year, except that the one that is after it will be more evil than it, until you meet your Lord. I heard this from your Prophet "."' (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: فَشَكَوْنَا إِلَيْهِ مَا نَلْقَى مِنَ الْحَجَّاجِ، فَقَالَ: مَا مِنْ عَامٍ إِلَّا وَالَّذِي بَعْدَهُ شَرُّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقَوْا رَبَّكُمْ. سَمِعْتُ هٰذَا مِنْ نَبِيكُمْ عَلَيْهُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الفتن، باب: لا يأتي زمان إلا الذي بعده شر منه، ح:٧٠٦٨ من حديث سفيان الثوري به.

Comments:

This \underline{Hadith} conveys the idea that each age before the approach of the Hour or the appearance of its signs will, as a whole, be better than the one that will follow it. Each succeeding age will be inferior to the preceding one, in terms of the decreased number of scholars endowed with depth of their scholarship and knowledge, and the uprightness of their actions and deeds.

2207. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "The Hour will not be established until: 'Allāh, Allāh' is not said on the earth." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan.

(Another chain) from Anas which is similar, but it is not $Marf\bar{u}'$, and this is more correct than the first $Had\bar{u}h$.

٢٢٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الأَرْضِ: الله الله».

[قَالَ أَبُو عِيسَى :] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُنَتَى: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْمُنَتَى: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ نحْوَهُ ولَمْ يَرْفَعْهُ. وهٰذَا أَصَحُّ مِنَ الحَدِيثِ الأَوَّلِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد:٣/٣٠، ح:١٢٠٦٦ عن محمد بن أبي عدي به ورواه مسلم، ح:١٤٨ من حديث ثابت عن أنس به.

Comments:

There is a lengthy $\underline{Had\bar{\imath}\underline{th}}$ narrated by 'Abdullāh bin 'Amr in $\underline{Sah\bar{\imath}h}$ Muslim (7381). One of the sentences in it runs as follows: After the killing of Ad-Dajjāl Allāh will send a cool breeze from the direction of Ash-Shām that will bring death to anyone in whose heart is even an iota of Imān. The survivors will be the worst people, and the Hour shall only be established upon them. See no. 2240, recorded by At-Tirmidhī.

Chapter 36. Something Else: The Earth Expelling The Treasures That Are Inside Of It

2208. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The earth will throw out pieces of its liver (in sides): liver; gold and silver will come out like columns." He said: "A thief will come and say: 'For this my hands were amputated?' A murderer will come and say: 'For this I killed?' One who severed ties of kinship will come and say: 'For this I severed the ties of kinship?' Then they will leave it without taking anything from it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīh] Gharīb, we do not know of it except from this route.

(المعجم ٣٦) - بَابُّ: [مِنْهُ فِي طَرْحِ الْأَرْضِ مَا فِي بَطْنِهَا مِنَ الْكُنُوزِ] (التحفة ٣٦)

الْكُوفِيُّ]: حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى [الْكُوفِيُّ]: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلَاً: (اتقيءُ الأَرْضُ أَفْلاَذَ كَبِدِهَا أَمْثَالَ اللهُ سُطُوَانِ مِنَ الذَّهَبِ وَالفَضَّةِ " قَالَ: (فَيْجِيءُ السَّارِقُ فَيَقُولُ فِي مِثْلِ هٰذَا قُطِعَتْ السَّارِقُ فَيَقُولُ فِي مِثْلِ هٰذَا قُطِعَتْ يَدِي، ويَجِيءُ الْقَاتِلُ فَيَقُولُ فِي هِذَا قَطَعْتُ يَدِي، ويَجِيءُ الْقَاتِلُ فَيَقُولُ فِي هٰذَا قَطَعْتُ رَحِمِي، ثُمَّ يَدَعُونَهُ فَلَا يَأْخُذُونَ مِنْهُ شَيْئًا ". ويَجِيءُ الْقَاطِعُ فَيَقُولُ فِي هٰذَا عَلْتُ، ويَجِيءُ الْقَاطِعُ فَيَقُولُ فِي هٰذَا قَطَعْتُ رَحِمِي، ثُمَّ يَدَعُونَهُ فَلَا يَأْخُذُونَ مِنْهُ شَيْئًا ". ويجيء أَلْقَالِعُ عَيْدُ فَلَا يَأْخُذُونَ مِنْهُ شَيْئًا ". ويجيء أَلْقَالِعُ عَيْدَ فَلَا يَأْخُذُونَ مِنْهُ شَيْئًا ". وقي هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنَ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنَ النَّ عُرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْتَعْرِقُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَرْفَهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا اللهِ اللهُ اللهِ المُنْ اللهِ اللهُ المُؤَالِدُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ المُؤَالِدُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ المُلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ المُعْلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ الل

تخريج: وأخرجه مسلم، الزكاة، باب الترغيب في الصدقة قبل أن لا يوجد من يقبلها، ح: ١٠١٣ عن واصل بن عبد الأعلى به.

One of the signs of the approach of the Hour will be that the earth shall throw out columns and columns of silver and gold for anyone to see. But because of the unprecedented abundance of wealth in those days, valuables like gold and silver would have lost their luster for the people, and they would not care to pick them up. The greedy and avaricious, the thief, the murderer and the severer of the ties of kinship - all shall look at these treasures and regret the acts of stupidity that they had committed for these worthless things. The <code>Hadtth</code> could also mean that waves of internal dissension and conflict would have occupied their minds so absolutely that they would have no inclination left in their minds for such things.

Chapter 37. Something Else: The Happiest Of People Will Be Luka' Bin Luka'

2209. Ḥudhaifah bin Al-Yamān narrated that the Messenger of Allāh said: "The Hour will not

(المعجم ٣٧) – بَابٌ: [مِنْهُ أَسْعَدُ النَّاسِ لُكَعُ بْنُ لُكَعَ] (التحفة ٣٧) ٢٢٠٩ – حَدَّثَنَا قُتْيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو؛ ح: be established until the happiest of people in the world is Luka' bin Luka'." (Sahīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣahīḥ] Gharīb, we only know of it as a narration of 'Amr bin Abī 'Amr.

وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ - جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ - وهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَنْصَارِيُّ الْأَشْهِييُّ - ، عَنْ خُذَيْفَةً بْنِ الْيَمانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ خُذَيْفَةً بْنِ الْيَمانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ خُذَيْفَةً بْنِ الْيَمانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ خُذَيْفَةً بْنِ النَّمانِ عَلَى يَكُونَ أَسْعَدَ النَّاسِ بالدُّنْيَا لُكُعُ بْنُ لُكَعَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو ابْن أَبِي عَمْرو.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٣٨٩/٥ من حديث إسماعيل بن جعفر به وأورده الضياء في المختارة وللحديث شواهد ذكرت بعضها في تخريج النهاية، ح: ٤٢٠ * عبدالله بن عبدالرحمن الأنصاري: حسن الحديث على الراجع.

The Hour shall only be established when the worst of people would inhabit the earth. They will have an abundance of wealth, and wealth alone shall be considered the hallmark of one's happiness and good fortune.

Chapter 38. What Has Been Related About The Signs Of The Occurrence Of The Transformation And The Collapse Of The Earth

2210. 'Alī bin Abī Ṭālib narrated that the Messenger of Allāh said: "When my Ummah does fifteen things, the afflictions will occur in it." It was said: "What are they O Messenger of Allāh?" He said: "When Al-Maghnam (the spoils of war) are distributed (preferentially), trust is usurped, Zakāh is a fine, a man obeys his wife and disobeys his mother, he is kind to his friend and abandons his

(المعجم ٣٨) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي عَلَامَةِ خُلُولِ الْمَسْخ وَالْخَسْفِ] (التحفة ٣٨)

التِّرمِذِيُّ]: حَدَّثَنَا الْفَرَجُ بْنُ عَبْدِ اللهِ [التِّمِذِيُّ]: حَدَّثَنَا الْفَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ أَبُو فَضَالَةَ الشَّامِيُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّةَ: "إِذَا فَعَلَتْ مُلَّتِي خَمْسَ عَشَرَةَ خَصْلَةً حَلَّ بِهَا الْبَلاءُ». وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: "إِذَا كَانَ المَعْنَمُ دُولًا، وَالْأَمَانَةُ مَعْنَمًا، وَالزَّكَاةُ المَعْنَمُ دُولًا، وَالْأَمَانَةُ مَعْنَمًا، وَالزَّكَاةُ المَعْنَمُ دُولًا، وَالْأَمَانَةُ مَعْنَمًا، وَالزَّكَاةُ

^[1] Meaning, "foolish the son of foolish" or, "disgraceful the son of disgraceful" etc.

father, voices are raised in the Masājid, the leader of the people is the most despicable among them, the most honored man is the one whose evil the people are afraid of, intoxicants are drunk, silk is worn (by males), there is a fascination for singing slave-girls and music, and the end of this Ummah curses its beginning. When that occurs, anticipate a red wind, collapsing of the earth, and transformation." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb we do not know of it as a narration of 'Alī [bin Abī Ṭālib] except through this route. We do not know anyone who reported this Ḥadīth from Yaḥya bin Sa'eed Al-Anṣārī other than Al-Faraj bin Faḍālah. [And Al-Faraj bin Faḍālah] was criticized by some of the scholars of Ḥadīth and graded weak, due to his poor memory. Wakī' and others among the A'immah reported from him.

مَغْرَمًا، وَأَطَاعَ الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ وَعَقَّ أُمَّهُ، وَبَرَّ صَدِيقَهُ وَجَفَا أَبَاهُ، وَارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ فِي صَدِيقَهُ وَجَفَا أَبَاهُ، وَارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ فِي الْمَسَاجِدِ، وَكَانَ زَعِيمُ القَوْمِ أَرْذَلَهُمْ، وَأُكْرِمَ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ، وَشُرِبَتِ الْخُمورُ وَلُسِنَ الْحُريرُ، وَاتَّخِذَتِ القِيانُ وَالمَعَازِفُ، وَلَعِنَ الْحُريرُ، وَاتَّخِذَتِ القِيانُ وَالمَعَازِفُ، وَلَعَنَ الْحُريرُ، وَالْمَعَاذِفُ، وَلَعَنَ الْحَريرُ، وَالمَعَاذِفُ، وَلَعَنَ الْحَريرُ، وَالمَعَاذِفُ، وَلَعَنَ الْحَريرُ، وَالمَعَاذِفُ، وَلَعَنَ الْحِردُ عَلْمَ عَلْمَ وَمَسْخًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ [بْنِ أَبِي طَالِبٍ] إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَوَىٰ هٰذَا الحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ غَيْرَ الفَرَجِ بْنِ فَضَالَةَ [والفَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ]. قَدْ تَكلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ، وَضَعَّفَهُ مِنْ قَبَلِ حِفْظِهِ. وَقَدْ رَوَىٰ عَنْهُ وَكِيعٌ وَغَيْرُ وَاحِدِ مِنَ الأَيْمَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن حبان في المجروحين: ٢٠٧/٢ والخطيب في تاريخه: ٣٠٧/٢ من حديث الفرج بن فضالة به وهو ضعيف كما في التقريب وغيره ورواه ابن الجوزي في العلل: ٣٦٧/٢ من حديث الترمذي به وقال الدارقطني في حديث فرج: باطل (خطيب: ٢١/ ٣٩٦) ويحيى بن سعيد لم يدرك محمد بن علي كما قال العلائي وغيره.

Comments:

The evil habits and innovations listed in this *Ḥadīth*, also catalogued in the next *Ḥadīth*, are already in evidence albeit on a comparatively limited scale but the upward trend in them on a daily basis is clearly discernable.

2211. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "When Al- $Fa\bar{\iota}$ ' is distributed (preferentially), trust is a spoil of war, $Zak\bar{a}t$ is a fine, knowledge is sought for other than the (sake of

مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ [الْوَاسِطِيُّ] عَنِ المُسْتَلِمِ بْنِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ [الْوَاسِطِيُّ] عَنِ المُسْتَلِمِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ رُمَيْحِ الْجُذَامِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا اتَّخِذَ الفَيْءُ

the) religion, a man obeys his wife and disobeys his mother, he is close to his friend and far from his father, voices are raised in the Masājid, tribes are led by their wicked, the leader of the people is the most despicable among them, the most honored man is the one whose evil the people are afraid of, singing slave-girls and music spread, intoxicants are drunk, and the end of this Ummah curses its beginning then anticipate a red wind, earthquake, collapsing of the earth, transformation, *Qadhf*, and the signs follow in succession like gems of a necklace whose string is cut and so they fall in succession." (Da ff)

[Abū 'Eīsā said:] There is a narration on this topic from 'Alī, and this Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except through this route.

دُولًا، وَالأَمَانَةُ مَغْنَمًا، وَالزَّكَاةُ مَغْرَمًا، وَتَعُلَّمَ لِغَيْرِ الدِّينِ، وَأَطَاعَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ، وَعَقَ أُمَّهُ وَأَدْنَى صَدِيقَهُ وَأَقْصَى أَبَاهُ، وَعَقَ أُمَّهُ وَأَدْنَى صَدِيقَهُ وَأَقْصَى أَبَاهُ، وَطَهَرَتِ الأَصْوَاتُ فِي المَسَاجِدِ، وَسَادَ الْقَبِيلَةَ فَاسِقُهُمْ، وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ، وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ، وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ، وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ، وَأَكْرِمَ الرَّجُلُ مَخَافَة شَرِّهِ، وَظَهَرَتِ القَيْنَاتُ وَالمَعَازِفُ، وَشُرِبَتِ الْخُمُورُ، وَلَعَنَ آخِرُ وَالمَعَازِفُ، وَشَرِبَتِ الْخُمُورُ، وَلَعَنَ آخِرُ هَذِهُ اللَّهُ وَمُنْخًا وَقَذْفًا، وَآيَاتٍ حَمْرَاءَ وَزَلْزَلَةً وَخَسْفًا ومَسْخًا وقَذْفًا، وَآيَاتٍ حَمْرَاءَ وَزَلْزَلَةً وَخَسْفًا ومَسْخًا وقَذْفًا، وَآيَاتٍ تَنَابَعُ كَيْظَام بَالٍ فُطِعَ سِلْكُهُ فَتَنَابَعَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ. [و]هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] ورواه ابن الجوزي في تلبيس إبليس، ص: ٢٣٤ من طريق الترمذي به * رميح مجهول كما في الكاشف: ٢٤٣/١ والتقريب وغيرهما * وفي الباب عن علي [تقدم: ٢٢١٠ والبزار (كشف الأستار): ٢٤٧/٤، ح: ٣٤٠٦].

Comments:

All these evil habits shall dominate the society on a wide scale, close to the approach of the Hour. The various signs and the forms of divine retribution, one after the other, as mentioned in the *Ḥadīth* are bound to happen in those days but a beginning of the same is already in evidence.

2212. 'Imrān bin Ḥuṣain narrated that the Messenger of Allāh said: "In this *Ummah* there shall be collapsing of the earth, transformation, and *Qadhf*." A man among the Muslims said: "O Messenger of Allāh! When is that?" He said: "When singing slave-girls, music, and drinking intoxicants spread." (*Patf*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is

٢٢١٢ - حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ الكُوفِيُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ القُدُّوسِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ عِمْرَانَ اللهِ عَشْيْقَ قَالَ: "فِي البْنِ حُصَيْنِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَشَيِّةً قَالَ: "فِي هَذِهِ الأُمَّةِ خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ المُسْلِمينَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَتَى ذَاكَ؟ قَالَ: "إِذَا ظَهَرَتِ الْقِيَانُ وَالمَعَازِفُ وَشُرِبَتِ

Gharīb. This Ḥadīth has been reported from Al-A'mash, from 'Abdur-Rahman bin Sabit from the Prophet si in Mursal form.

الْخُمُورُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] [و]هٰذَا حَدِيثٌ غَريبٌ وقَدْ رُوىَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنِ الأَعْمَشِ عَن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَابِطٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُوْسَلًا.

تخريج:َ [أَسِنادَه ضعَيف] * في السند علل، عباد ضعيف رافضي وشيخه ضعيف ضعفه الجمهور والأعمش عنعن إن صح السند إليه والمرسل أيضًا ضعيف.

Chapter 39. What Has Been Related About The Prophet's **Saying: "The Hour And I Have Been Dispatched Like** These Two" Meaning The **Index And Middle Fingers**

(المعجم ٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ يَعْنِي السَّبَّابَةَ وَالْوُسْطَى (التحفة ٣٩)

2213. Al-Mustawrid bin Shaddād Al-Fihrī reported that the Messenger of Allāh & said: "I was sent in advance of the Hour, so that I precede it like this precedes this." (Indicating) with his index and middle fingers. (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is

Gharīb as a narration of Al-Mustawrid bin Shaddad, we do not know of it except from this route.

٢٢١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاجٍ الأَسَدِيُّ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰن الأَرْحَبِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنِ مُجَالِدٍ، عَنْ قَيْس بْن أَبِي حَازِم، عَن المُسْتَوْرِدِ بْن شَدَّادٍ الفِهْرِيِّ، رَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْةٍ قَالَ: «بُعِثْتُ أَنَا فِي نَفَس السَّاعَةِ فَسَبَقْتُها كَمَا سَبَقَتْ هَذِهِ هَذِهِ لإصْبَعَيْهِ السَّبَّايَةِ وَالْوُسْطَيْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ المُسْتَوْردِ بْن شدَّادٍ، لَا نَعْرفُهُ إلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْه.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن جرير في تاريخه: ١٥/١ عن محمد بن عمر، والطبراني: ٢٠١/ ٢٠٤، ح: ٧٢٤ من حديث يحيى الأرحبي به وسنده ضعيف وللحديث شاهد حسن عند أحمد: ٥/٣٤٨ بلفظ: "بعثت أنا والساعة جميعًا، إن كادت لتسبقني".

Comments:

The phrase 'Fi nafs as-sā'ah' (literally, synchronizing in time with each other) used in the Hadīth is intended to highlight the idea that there shall be no prophet and no new Shari'ah between myself and the Hour, and there is as much proximity and conjoining between myself and the Hour as there is between the index and middle fingers of the hand. In other words, 'I am the last Prophet and my Ummah is the last Ummah'.

2214. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "The Hour and I were dispatched like these two" – and Abū Dāwud (a narrator) indicated with his index and middle fingers – so, how much more (in length) is one then the other. (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٢١٤ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "بُعِشْتُ أَنَا والسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ» ـ وأشارَ أَبُو دَاوُدَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَىٰ - فَمَا فَضْلُ إِحْدَاهُمَا عَلَى الأُخْرَى.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ اللهِ عَيسَى:

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الرقاق، باب قول النبي ﷺ: "بعثت أنا والساعة كهاتين ... إلخ، ح:٢٩٥١ ومسلم، ح:٢٩٥١ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٩٨٠ من حديث قتادة وأبي التياح عن أنس به.

Comments:

There is a marginal difference of length between the index and middle fingers of the hand, the middle finger being a shred longer than its companion. The idea is to convey the message to the *Ummah* that there is not much time left between myself and the occurrence of the Hour. Let everybody, therefore, prepare for the Hour, especially because there are is no prophet to come after him $\frac{1}{2}$.

Chapter 40. What Has Been Related About Fighting The Turks

2215. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "The Hour shall not be established until you fight a people whose sandals are made of hair, and the Hour shall not be established until you fight a people whose faces will look like shields coated with leather." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq, Buraidah, Abū Sa'eed, 'Amr bin Taghlib and Mu'āwiyah. This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīh.

(المعجم ٤٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِتَالِ التُّوْك (التحفة ٤٠)

المَخْزُومِيُّ وعَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ العَلَاءِ، قَالَا: المَخْزُومِيُّ وعَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ العَلَاءِ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا فَوْمًا كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ المَجَانُ المُطْرَقَةُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الضَّدِّيقِ وبُرَيدَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وعَمْرِو بُنِ بَكْرٍ الصَّدِّيقِ ومُعَاوِيَةً. ولهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب قتال الذين ينتعلو الشعر،

ح: ٢٩٢٩ ومسلم، ح: ٢٩١٦ من حديث سفيان بن عيينة به * وفي الباب عن أبي بكر الصديق [لعله يشير إلى الحديث الآتي: ٢٢٣٧] وبريدة [أبو داود، ح: ٤٣٠٥] وأبي سعيد [ابن ماجه، ح: ٤٩٩٩] وعمرو بن تغلب [البخاري، ح: ٢٩٢٧، ٣٥٩] ومعاوية [أبويعلى كما في مجمع الزوائد: ٧/ ٣١١، ٣١١ وجامع المسانيد والسنن لابن كثير: ١١/ ٣٠٠، ح: ٩٠٠٣].

Comments:

As predicted in the *Ḥadīth*, wars have already taken place with the Turks who used sandals made of hair and of ropes made from hair.

Chapter 41. What Has Been Related About: When Kisrā Is Ruined There Will Be No Kisrā After Him

2216. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "When Kisrā is ruined, there will be no Kisrā after him, and when Caesar is ruined, there will be no Caesar after him. By the One in Whose Hand is my soul! You shall spend their treasures in Allāh's cause." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīḥ.

حَدَّثَنَا شَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلَا كِسْرَى فَلَا كِسْرَى بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَتُنْفَقَنَّ كُنوزُهُمَا فِي سَبيلِ اللهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الفتن، باب: لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل . . . الخ، ح: ٢٩١٨ من حديث سفيان بن عيينة والبخاري، ح: ٣٦١٨ من حديث الزهري به.

Comments:

Kisrā (Khusrau) was the title given to the kings of Iran while Qaisar (Caesar) was the title of the Roman kings. Even as the Prophet such had foretold, once the incumbent kings Khusrau and Caesar living in those days were vanquished and their treasures fell into the hands of Muslims, no ruler in the world has ever after been given either of these two titles.

Chapter 42. The Hour Will Not Be Established Until A Fire Comes From The Direction Of The Ḥijāz

2217. Sālim bin 'Abdullāh [bin

٢٢١٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: أَخْبَرَنَا

'Umar | narrated from his father, that the Messenger of Allah 25% said: "A Fire is coming from Hadramawt, or from near the sea of Hadramawt - before the Day of Judgement - to gather the people." They said: "O Messenger of Allah! What do you order us?" He said: "Stick to Ash-Shām." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Hudhaifah bin Asīd, Anas, Abū Hurairah and Abū Dharr.

This Hadīth is Hasan Gharīb Şahīh as a narration of Ibn 'Umar.

حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ البَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ [بْنِ عُمَرَ]، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "سَتَخْرُجُ نَارٌ مِنْ حَضْرَمَوْتَ أَوْ مِنْ نَحْوِ بَحْرِ حَضْرَمَوْتَ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ تَحْشُرُ النَّاسَ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ! فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: «عَلَيْكُمْ بِالشَّام».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ حُذَيفَة ابْنِ أَسِيدٍ وَأَنَسِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وأَبِي ذَرٍّ. [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ صَحِيحٌ مِنْ

حَدِيثِ ابْن عُمَرَ.

تخريجُ: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢/ ٦٩ من حديث حسين بن محمد به وصححه ابن حبان، ح: ٢٣١٢ من حديث يحيى بن أبي كثير وهو صرح بالسماع عند أبى يعلى: ٩/٥٥٨، ح: ٥٥٥١ وللحديث شواهد * وفي الباب عن حذيفة بن أسيد [تقدم:٢١٨٣] وأنس [البخاري، ح:٣٩٣٨] وأبي هريرة [البخاري، ح:٧١١٨ ومسلم، ح:٢٩٠٢] وأبي ذر [النسائي، ح:٢٠٨٨].

Comments:

Under this very heading there is a *Ḥadīth* from Abū Hurairah 🐗 included in both Al-Bukhārī and Muslim to the effect that the Messenger of Allāh & said: "The Hour will not be established till a fire will come out of the land of Hijaz, and it will throw light on the necks of the camels at Buşrah."

Chapter 43. What Has Been Related About 'The Hour Shall Not Be Established Until The Liars Appear'

2218. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh a said: "The Hour shall not be established until nearly thirty impostors, Dajjāl appear, each of them claiming that he is the Messenger of Allāh." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Jabir bin Samurah and Ibn 'Umar.

(المعجم ٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ كَذَّابُونَ (التحفة ٤٣)

٢٢١٨ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْنِ مُنِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْبَعِثَ كَذَّابُونَ دَجَّالُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللهِ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ ابْن سَمُرَةَ وابْن عُمَرَ. This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

[و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح: ٣٦٠٩ من حديث عبدالرزاق به * وفي الباب عن جابر بن سمرة [مسلم، ح: ٢٩٢٣] وابن عمر [أحمد: ٢/ ١٠٤].

Comments:

A great number of people made false claims of prophethood after the Messenger of Allāh . Musailimah the Liar and Aswad 'Ansi came out with such false claims during the Prophet's own lifetime. Then the Tulaihah bin Khuwailid Asadī and Sajāh bint Al-Hārith Tamimiyah made similar claims during the caliphate of Abū Bakr, but they both ultimately died on Islam. In the past century the name of Mirza Gulām Ahmad of Qādiyān also figures in this infamous list of impostors.

2219. Thawban narrated that the Messenger of Allah said: "The Hour shall not be established until tribes of my *Ummah* unite with the idolaters, and until they worship idols. And indeed there shall be thirty impostors in my *Ummah*, each of them claiming that he is a Prophet. And I am the last of the Prophets, there is no Prophet after me." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

۲۲۱۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ [الرَّحَبِيِّ]، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله يَعْفِذ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قَبَائِلُ مِنْ أُمِّتِي بِالمُشْرِكِينَ وَحَتَّى يَعْبُدُوا الْأَوْثَانَ وَإِنَّهُ أَمَّتِي بِالمُشْرِكِينَ وَحَتَّى يَعْبُدُوا الْأَوْثَانَ وَإِنَّهُ شَيْحُونُ فِي أُمَّتِي ثَلَاثُونَ كَذَّابُونَ كُلُّهُمْ يَرْعُمُ أَنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي ثَلَاثُونَ كَذَّابُونَ كُلُّهُمْ يَرْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٍّ وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ لَا نَبِيٍّ بَعْدِي».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] لمَجيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٥/ ٢٧٨ من حديث حماد بن زيد به مطولاً وتابعه سماك بن عطية عند أبي نعيم في أخبار أصبهان: ١٤٤/١.

Comments:

There is no doubt that during the caliphate of Abū Bakr , after the death of the Prophet , a few tribes had turned apostates and joined hand with the idolaters. As for the worship of the idols, it shall be practiced a little before the Hour so much so that some Yemenite women shall make circuits round their old idol <u>Dh</u>ul-<u>Kh</u>alsah and worship the ancient Arabian idols, Lāt and 'Uzza.

Chapter 44. What Has Been Related About The Liar And Destroyer From Thaqīf

2220. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "In Thaqīf there will be a great liar and destroyer." (Sahīh)

۲۲۲۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا اللهِ]،
 الفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ شَرِيكِ [بْنِ عَبْدِ اللهِ]،

[Abū 'Eīsā said:] There is a narration on this topic from Asmā' bint Abū Bakr.

(Another route with this chain) and this <code>Hadīth</code> is <code>Ḥasan Gharīb</code> as a narration of Ibn 'Umar. We do not know of it except through the report of <code>Sharīk</code>. And <code>Sharīk</code> would say: "'Abdullāh bin 'Uṣm, while Isrā'īl would say: "'Abdullāh bin 'Uṣmah."

[Abū 'Eīsā said:] It is said that the liar was Al-Mukhtār bin Abī 'Ubaid, and the destroyer was Al-Ḥajjāj bin Yūsuf.

Abū Dāwud Sulaimān bin Salm Al-Balkhī narrated to us: "An-Naḍr bin Shumail narrated to us, from Hishām bin Ḥassān who said: 'They counted how many (people) did Al-Ḥajjāj killed indiscriminately, so it reached one hundred and twenty thousand murders."'

عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُصْمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «فِي ثَقِيفٍ كَذَّابٌ وَمُبِيرٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَن أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ نَحْوَهُ [بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَ]لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ. وَشَريكٌ يَقُولُ: عَبْدُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ عُصْمٍ، وإِسْرَائيلُ يَقُولُ: عَبْدُ اللهِ بْنُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَيُقَالُ: الكَذَّابُ: المُخْتَارُ المُخْتَارُ المُخْتَارُ الْمُخْتَارُ اللّهُ اللّ

حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَلْمِ البَلْخِيُ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيلٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: أَحْصَوْا مَا قَتَلَ الْحَجَّاجُ صَبْرًا فَبَلَغَ مِائَةً أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفَ قَتِيلٍ.

تخريج: [صحيح] وأخَرجه أحمد: ٢٦/٢، ٨٥، ٩١، ٩٤ من حديث شريك القاضي به وعنعن وللحديث شواهد كثيرة عند مسلم وغيره * وفي الباب عن أسماء بنت أبي بكر [مسلم، ح: ٢٥٤٥] وقول هشام بن حسان، سنده صحيح إليه.

Chapter 45. What Has Been Related About The Third Generation

2221. 'Imrān bin Ḥuṣain narrated that the Messenger of Allāh said: "The best of people are my generation, then those who follow them. Then, after them a people will come who increase in fatness, loving fatness, giving testimony before they are asked for it." (Sahīh)

(المعجم ٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي القَرْنِ الثَّالِثِ (التحفة ٤٥)

۲۲۲۱ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى:
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الفُضَيْلِ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ
عَلِيٍّ بْنِ مُدْرِكِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ
عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ
عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ
يَتُونَهُمْ نُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمٌ يَتَسَمَّنُونَ

[Abū 'Eīsā said:] This is how Muḥammad bin Fuḍail reported this Ḥadīth; from Al-A'mash, from 'Alī bin Mudrik from Hilāl bin Yasāf.

Others among the *Ḥuffāz* reported [this *Ḥadīth*] from Al-A'mash, from Hilāl bin Yasāf, and they did not mention 'Alī bin Mudrik in it.

Al-Ḥusain bin Ḥuraith narrated to us: "Wakī' narrated to us from Al-A'mash: 'Hilāl bin Yasāf narrated to us, from 'Imrān bin Ḥuṣain from the Prophet ""." And he mentioned a similar narration. And this is more correct to me than the narration of Muḥammad bin Fuḍail. This Ḥadīth has been reported through more than one route from 'Imrān bin Ḥuṣain from the Prophet ..."

وَيُحِبُّونَ السِّمَنَ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُوهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْكَذَا رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ لَمْذَا الْحَدِيثَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَلِيٍّ ابْنِ مُدْرِكِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ.

ورَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْحُفَّاظِ [هٰذَا الْحَدِيثَ] عَن الْأَعْمَشِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسْافِ، وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَلِيَّ بْنَ مُدْركِ.

حَدَّثَنَا الحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثِ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ: حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَلَكَرَ نَحْوَهُ. وَهَذَا أَصَحُ عِنْدِي مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ فُضَيْلٍ. وقَدْ رُويَ هٰذَا الحَدِيثُ مِنْ غَيْرٍ وَجْهِ فَضَيْلٍ. وقَدْ رُويَ هٰذَا الحَدِيثُ مِنْ غَيْرٍ وَجْهِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه الطبراني: ٢٣٤/١٨، ح: ٥٨٣ من حديث الأعمش به ورواه البخاري، ح: ٣٦٥ ومسلم، ح: ٢٣٥٠ من حديث عمران بن حصين به وسيأتي: ٢٣٠٦ * حديث وكيع: أخرجه أحمد: ٤٢٦/٤ عنه وصححه ابن حبان، ح: ٢٢٨٥ والحاكم: ٣/ ٤٧١ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي وسنده صحيح.

Comments:

'Abduliāh bin Mas'ūd's version of the Ḥadūth as quoted in Ṣaḥūḥ Muslim also contains mention of the 'third generation'. Anyway, the Ḥadūth is categorical on the point that the best of all generations was that of the Companions and they were superior to all the rest. Second in order of superiority were the Successors, and the third were the Followers. Thereafter, begins the age of people whose integrity cannot be relied upon since they would love eating and will brag about their own superiority or else, they would have a desire to amass more and more wealth, so much so, that they would even be prepared to give false testimony for it.

2222. 'Imrān bin Ḥuṣain narrated that the Messenger of Allāh said: "The best of my *Ummah* is the generation among whom I was sent, then those who follow them."

٢٢٢٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ قَتَادَةً، عَنْ زُرَارَةً بْنِ أَوْفَى،
 عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ

He ('Imrān) said: I do not know if he mentioned the third or not. "Then there shall appear people who testify while their testimony was not sought, who are treacherous, not trusted, and fatness shall spread among them." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

وَ اللَّهِ الْمَوْنُ الَّذِي بُعِشْتُ فِيهِمْ ثُمَّ اللَّذِي بُعِشْتُ فِيهِمْ ثُمَّ اللَّذِينَ يَلُونَهُمْ "، قَالَ: وَلَا أَعْلَمُ أَذَكَرَ اللَّالِثَ أَمْ لَا، «ثُم يَنْشَأُ أَقْوَامٌ يَشْهَدُونَ وَلَا يُشْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ، وَيَفْشُو فِيهِمُ السِّمَنُ ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ الْحَدِيثُ حَسَنٌ

تخريج: وأخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب فضل الصحابة ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم، ح: ٢٥٣٥ عن قتيبة به.

Chapter 46. What has Been Related About *Al-Khulafā*'

2223. Simāk bin Ḥarb narrated from Jābir bin Samurah who said "The Messenger of Allāh said: There will be twelve Amīr after me." He said: "Then he said something that I did not understand. So I asked the one who was next to me, who said that he had said: 'All of them are from Quraish." (Ṣaḥiḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. And it has been reported through more than one route from Jābir bin Samurah.

Abū Kuraib narrated to us: "'Umar bin 'Ubaid narrated to us, from his father, from Abū Bakr bin Abī Mūsā, from Jābir bin Samurah from the Prophet ﷺ" and it is similar to this Ḥadūth.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan Ṣaḥīh] Gharīb, it is considered Gharīb as a narration of Abū Bakr bin Abī Mūsā from Jābir bin Samurah.

(المعجم ٤٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُلَفَاءِ (التحفة ٤٦)

الْعَلَاءِ]: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدِ [الطَّنَافِسِيُّ] عَنْ الْعَلَاءِ]: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدِ [الطَّنَافِسِيُّ] عَنْ سِمَاكِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: سِمَاكِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَكُونُ مِنْ بَعْدِي اثْنَا عَشَرَ أَمِيرًا"، قَالَ: ثُمَّ تَكلَّمَ بِشَيْءِ لَمْ أَفْهَمْهُ، فَسَمَّزَ أَمِيرًا"، قَالَ: ثُمَّ تَكلَّمَ بِشَيْءٍ لَمْ أَفْهَمْهُ، فَسَأَلْتُ الَّذِي يَلِينِي فَقَالَ: قَالَ: «كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرٍ وَجْهِ عَنْ جَابِرِ ابْن سَمُرَةَ.

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ جَابِرِ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ لَهٰذَا الْحَدِيثِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنُ صَحِيحٌ] غَرِيبٌ يُسْتَغْرَبُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرِ There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, and 'Abdullāh bin 'Amr.

ابْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ. وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو. اللهِ بْنِ عَمْرٍو.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٩٩/٥، من حديث عمر بن عبيد، ومسلم، ح: ١٠٨ من حديث عمر بن عبيد، ومسلم، ح: ١/١٨٢١ من حديث سماك بن حرب به ورواه البخاري، ح: ٧٢٢٢، ٣٩٨٠ ومسلم من طريق آخر عن جابر بن سمرة به * وفي الباب عن ابن مسعود [أحمد: ٣٩٨/١، ٤٠٦] وعبدالله بن عمرو [الطبراني في الأوسط: ٥٠٨/٤).

Comments:

Some versions of the <code>Ḥadīth</code> contain the additional words "Islam would continue to be strong, and the <code>Ummah</code> would be united on them". The prediction contained in the <code>Ḥadīth</code> fits the following <code>Umarā</code> '(rulers): Abū Bakr, 'Umar, 'Uthmān, 'Ali, Mu'āwiyah, Yazid bin Mu'āwiyah, 'Abd Al-Malik bin Marwān, Walid bin 'Abdul-Malik, Sulaimān bin 'Abdul-Malik, 'Umar bin 'Abdul-'Aziz, Yazid bin 'Abdul-Malik, and Hishām bin 'Abdul-Malik, and Ḥāfiz Ibn Ḥajar has quoted narrations in this regard.

Chapter 47. It Is Disliked To Insult The Sultan

2224. Ziyād bin Kusaib Al-'Adawī said: "I was with Abū Bakrah under the Minbar of Ibn 'Āmir^[1] while he was giving a Khutbah wearing a fine garment. Abū Bilāl said: 'Look at our Amīr wearing clothes of wickedness!' So Abū Bakrah said: 'Be quiet! I heard the Messenger of Allāh saying: "Whoever insults Allāh's Sulṭān on the earth, Allāh disgraces him." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

(المعجم ٤٧) - [بَابُ كَرَاهِيَةِ إِهَانَةِ السُّلْطَان] (التحفة ٤٧)

٢٢٢٤ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ كُسَيْبِ العَدَوِيِّ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِي بَكْرَةَ تَحْتَ مِنْبَرِ ابْنِ عَامِرٍ وهُوَ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رِقَاقٌ، فَقَالَ أَبُو بِلَالٍ: انْظُرُوا إِلَى أَمِيرِنَا يَلْبَسُ ثِيَابَ الفُسَّاقِ، فَقَالَ أَبُو بِلَالٍ: انْظُرُوا إِلَى أَمِيرِنَا يَلْبَسُ ثِيَابَ الفُسَّاقِ، فَقَالَ أَبُو بَكُرْةً: اسْكُتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ «مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٥/ ٤٢، ٤٩، ٤٩ من حديث حميد بن مهران به وللحديث شاهد عند ابن أبي عاصم في السنة بلفظ: "من أجل سلطان الله أجله الله يوم القيامة".

^{[1] &#}x27;Abdullāh bin 'Āmir who was the governor of Al-Baṣrah under 'Uthmān, and in As-Siyar (3:20 Ar-Risālah) Adh-Dhahabī said: "Abū Bilāl is Mirdās bin Udiyyah from the *Khawārij*."

Chapter 48. What Has Been Related About Al-Khilāfah

2225. Sālim bin 'Abdullāh narrated from his father who said: "It was said to 'Umar bin Al-Khaṭṭāb: 'Perhaps you should endorse your successor.' He said: 'If I appoint a successor, then indeed Abū Bakr appointed a successor. And if I do not appoint a successor, the Messenger of Allāh did not appoint a successor." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] There is a lengthy story in this Ḥadīth, and this Ḥadīth is Ṣaḥīḥ, it has been reported through other routes from Ibn 'Umar.

(المعجم ٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُحِلَافَةِ (التحفة ٤٨)

مَّلْنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَىٰ: حَدَّنَنَا عَحْدَ بْنُ مُوسَىٰ: حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قِيلَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: لَوِ اسْتَخْلَفْتَ. قَالَ: إِنْ أَسْتَخْلَفْ فَقَدِ اسْتَخْلَفَ أَبُو بَكْرٍ وَإِنْ لَمْ أَسْتَخْلِفْ لَمْ يَسْتَخْلِفْ رَسُولُ الله ﷺ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ [و]لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ، قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الإمارة، باب الاستخلاف وتركه، ح:١٨٢٣ من حديث عبدالرزاق والبخاري، ح:٧٢١٨ من حديث عبدالله بن عمر به.

Comments:

The Messenger of Allāh & did not expressly appoint anyone his successor, although he left broad hints in favor of Abū Bakr . Abū Bakr , in his turn, nominated 'Umar & for the office. 'Umar appointed a panel and charged it to elect a caliph from amongst themselves. However, the task of selecting the successor could as well be assigned to the accredited representatives of the community.

2226. Sa'eed bin Jumhān narrated: "Safīnah narrated to me, he said: 'The Messenger of Allāh said: "Al-Khilāfah will be in my Ummah for thirty years, then there will be monarchy after that."' Then Safīnah said to me: 'Count the Khilāfah of Abū Bakr,' then he said: 'Count the Khilāfah of 'Uthmān.' Then he said to me: 'Count the Khliāfah of 'Alī."' He said: "So we found that they add up to thirty

٣٢٢٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعِ: أَخْبَرَنَا سُرَيْجُ بْنُ النَّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَشْرَجُ بْنُ نُبَاتَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمْهَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَفِينَةُ فِي أُمَّتِي عَلْ سَعِيدِ بْنِ جُمْهَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَفِينَةُ فِي أُمَّتِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْخِلَافَةُ فِي أُمَّتِي مَلْكُ بَعْدَ ذَلِكَ» ثُمَّ قَالَ لِي سَفِينَةُ: أَمْسِكْ [عَلَيْكَ] خِلَافَةَ أَبِي بَكْرٍ، ثُمَّ قَالَ: وَخِلَافَةَ عُمْمانَ، ثُمَّ قَالَ لِي قَالَ: وَخِلَافَةَ عُمْمانَ، ثُمَّ قَالَ [لِي]: أَمْسِكْ خِلَافَةَ عَلِيٍّ قَالَ: فَوَجَدْنَاهَا لَكُهُ: إِنَّ بَنِي ثَلَاثِينَ سَنَةً. قَالَ سَعِيدٌ: فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ بَنِي ثَلَاثِينَ سَنَةً. قَالَ سَعِيدٌ: فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ بَنِي

حَديثه .

years." Sa'eed said: "I said to him: 'Banū Umaiyyah claim that the Khilāfah is among them.' He said: 'Banū Az-Zarqā' lie, rather they are a monarchy, among the worst of monarchies." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There is a narration on this topic from 'Umar and 'Alī saying that the Prophet did not order anything regarding the Khilāfah. And this Ḥadīth is Ḥasan, more than one narrator reported it from Sa'eed bin Jumhān, and we do not know of it except from his narration.

أُمَيَّةَ يَزْعَمُونَ أَنَّ الْخِلَافَةَ فِيهِمْ، قَالَ: كَذَبُوا بَنُو الزَّرْقَاءِ بَلْ هُمْ مُلُوكٌ مِنْ شَرِّ المُلُوكِ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وعَلِيٍّ قَالَا: لَمْ يَعْهَدِ النَّبِيُ ﷺ فِي الْخِلَافَةِ شَيْئًا. [و] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ قَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمْهَانَ وَلَا نَعْوفُهُ إِلَّا مِنْ

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٥/ ٢٢١ من حديث حشرج، أبو داود، ح: ٢٤٦٦ من حديث سعيد بن جمهان به ومن طريق الترمذي رواه ابن الأثير في أسد الغابة: ٢/ ٣٢٤ وصححه ابن حبان، ح: ١٥٣٥، ١٥٣٥ والحاكم: ٣/ ٧١ وأحمد بن حبل وغيرهم * وفي الباب عن عمر [تقدم: ٢٢٢٥] وعلي [أحمد: ١/ ١١٤] ويعنيان أن رسول الله على لم يصرح، باسم الخليفة فلا تعارض بين الأحاديث.

Comments:

Another narration by Safinah appearing in Sunan Abū Dawūd contains the words: Khilāfah An-Nubuwwah i.e. Prophetic Succession (will last after me for) thirty years, then Allāh will give (power and authority) to whomsoever He wills. The Hadūth thus tells us that caliphate after the pattern of the Prophet e.g., in full accord with the principles and methods of the Prophet sign, will continue for thirty years, after that it will become kingship or monarchy.

Chapter 49. What Has Been Related About 'Al-Khulafa' Are From Quraish Until The Hour Is Established'

227. 'Abdullāh bin Abī Al-Hudhail said: "There were some people from (the tribe of) Rabī'ah with 'Amr bin Al-'Āṣ, so a man from (the tribe of) Bakr bin Wā'il said: 'Either the Quraish will stop, or Allāh will place this matter among the masses of the Arabs (المعجم ٤٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْخُلَفَاءَ مِنْ قُرَيْشِ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ (التحفة ٤٩)

٢٢٢٧ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ
الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الزَّبَيْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي الهُذَيْلِ يَقُولُ: كَانَ نَاسٌ مِنْ رَبِيعَةَ عِنْدَ عَمْرِو بْنِ العَاصِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ رَبِعَةً عِنْدَ عَمْرِو بْنِ العَاصِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلِ: لَتَنْهَيْنَ قُرَيْشٌ أَوْ لَيَجْعَلَنَّ اللهُ

other than them.' So 'Amr bin Al-'Āṣ said: 'You have lied, I heard the Messenger of Allāh ﷺ saying: "The Quraish are the leaders of the people, in the good and the bad, until the Day of Judgement." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, Ibn 'Umar and Jābir.

لهٰذَا الأَمْرَ فِي جُمْهُورِ مِنَ الْعَرَبِ غَيْرِهِمْ، فَقَالَ عَمْرُو بْنُ العَاصِ: كَذَبْتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "قُرَيْشٌ وُلَاةُ النَّاسِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وابْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ.

[و]هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [إسناده صحیح] وأخرجه أحمد: ۲۰۳/۶ من حدیث شعبة به * وفي الباب عن ابن مسعود [أحمد: ۱۸۲۰] وجابر (بن عبدالله) مسعود [أحمد: ۱۸۲۰] وجابر (بن عبدالله) در المسلم، ح: ۱۸۲۹] وجابر ابن سمرة، مسلم، ح: ۱۸۲۱].

The Ḥadīth confirms the fact that, just as in the pre-Islamic days the Quraish were the leaders of the Arabs in both political and religious matters, and the common men had waited to see what the Quraish would do before they decided whether or not to enter the fold of Islam, and the moment the Quraish accepted Islam after the Conquest of Makkah, the rest of the people also followed them en masse, and delegates from all sides started to pour in Al-Madīnah to accept Islam. It, therefore, behooves us all even today that we recognize the special status of the Quraish, and accept their right to Imāmah and Khilāfah until the Day of Judgement.

Chapter 50. The Reign Of A Man Among the *Mawālī* Called Jahjāh

2228. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The night and the day shall not go away until a man called Jahjāh among the Mawālī reigns." (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadūth is Ḥasan Gharīb.

(المعجم ٥٠) - [بَابُ مَلِكِ رَجُلِ مِنَ الْمَوَالِي بُقَالُ لَهُ: جَهْجَاهُ] (التحفة ٥٠)

۲۲۲۸ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ [الْعَبْدِيُ]: حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنَفِيُ عَنْ عَبْدِ الْحَنَفِيُ عَنْ عَبْدِ الْحَكِمِ، الْحَكِمِ، الْحَكِمِ، الْحَكِمِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا يَذْهَبُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى يَمْلِكَ رَجُلٌ مِنَ الْمَوالِي يُقَالُ لَهُ: جَهْجَاهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الفتن، باب: لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل . . . وإنخ، ح: ٢٩١١ عن محمد بن بشار به .

Comments:

This is a prediction made by the Prophet & which is bound to happen.

Chapter 51. What Has Been Related About The Misguiding A'immah

2229. Thawban narrated that the Messenger of Allah said: "I only fear for my Ummah from the misguiding A'immah." He said that the Messenger of Allah said: "There will never cease to be a group from my Ummah manifest upon the truth, they will not be harmed by those who forsake them until Allah's Decree comes." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

۲۲۲۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ [الرَّحَبِيِّ]، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: قَالَ: وقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى يَأْتِي أَمْرُ اللهِ ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإمارة، باب قوله ﷺ: "لا تزال طائفة من أمتي ظاهرين على الحق . . . إلخ"، ح:١٩٢٠ عن قتيبة به.

Comments:

It is an undeniable fact that if the rulers begin to tread the path of wickedness and sin and propagate these things among the masses, the people also follow the footsteps of their masters, and this brings spiritual and moral depravity and turpitude in the society.

Chapter 52. What Has Been Related About The *Mahdī*

2230. 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "The world shall not pass away until a man from the people of my family rules the Arabs whose name agrees with my name." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Alī, Abū Sa'eed, Umm Salamah, and Abū Hurairah.

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٥٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُهْدِيِّ (التحفة ٥٢)

٢٣٣٠ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطَ بْنِ مُحَمَّدِ الْقُرَشِيُ [الكُوفِيُ] قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: مَنْ سُفْيَانُ النَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْلِكَ العَرَبَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يُواطِئُ اسْمُهُ اسْمِي ﴾.

ِ **اِقَالَ أَبُو عِيسَى:**] وفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ

وَأَبِي سَعِيدٍ وَأُمِّ سَلَمَةً وَأَبِي هُرَيْرَةً.

[و]هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] واخرجه أبو داود، الفتن، والملاحم، المهدي، ح: ٤٢٨٢ من حديث سفيان الثوري به وصرح بالسماع عند أحمد: ١/٣٧٧، ٤٣٠ وصححه ابن حبان، ح: ١٨٨٧، ١٨٨٦ والذهبي في تلخيص المستدرك: ٤٢/٤ * وفي الباب عن علي [أبو داود، ح: ٤٢٨٥] وأبي سعيد [أبو داود، ح: ٤٢٨٥] وأبي سلمة [أبو داود، ح: ٤٢٨٤] وأبي هريرة [يأتي: ٢٢٣١].

Comments:

Concerning the version of the <code>Ḥadīth</code> contained in <code>Sunan</code> <code>Abū</code> <code>Dāwūd</code> the Prophet is reported to have said: "He will be my namesake and his father's name will agree with my father's name, i.e. his name will be Muḥammad bin 'Abdullāh'. Therefore, the Shiite claim, that the Mahdī will be the Promised <code>Imām</code> as defined by them, could not be true since the name of their Hidden <code>Imām</code>, whose re-appearance they are waiting for, is Muḥammad bin Ḥasan 'Askari (and not Muḥammad bin 'Abdullāh).

2231. 'Āṣim narrated from Zirr, from 'Abdullāh, from the Prophet who said: "A man is coming from the people of my family whose name agrees with my name." 'Āṣim said: "Abū Ṣāliḥ narrated to us from Abū Hurairah, who said: 'If there did not remain in the world but one day, then Allāh would extend that day until he comes." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٢٣١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ العَلَاءِ الْبَنِ عَبْدِ الجَبَّارِ] الْعَطَّارُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَيْنَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «يَلِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يُوَاطِئُ اسْمُهُ اسْمِي»، قَالَ عَاصِمٌ: وحَدَّثَنَا يُوطئُ اسْمُهُ اسْمِي»، قَالَ عَاصِمٌ: وحَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ: «لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ اللهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى مِنَ اللهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَئِيْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:٣٧٦/١ عن سفيان بن عيينة به وصرح بالسماع وصححه ابن حبان (الإحسان): ٦٧٨٥ وأشار إليه الحاكم: ٤٤٢/٤.

Chapter 53. Regarding The Mahdī's Life And His Giving

2232. Zaid bin Al-'Ammī said: "I heard Abū Aṣ-Ṣiddīq An-Nājī

(المعجم ٥٣) - [بَابٌ: فِي عَيْشِ الْمَهْدِيِّ وَعَطَائِهِ] (النحفة ٥٣)

٢٢٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: صَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ

narrate a <u>Hadīth</u> from Abū Sa'eed Al-Khudrī who said: 'We feared events to occur after our Prophet, so we asked Allāh's Prophet sa, and he said: "Indeed there will be a <u>Mahdī</u> who comes in my <u>Ummah</u> (ruling) living for five, or seven, or nine." – Zaid was the one in doubt – He said: "We said: What is that?" He said: "Years." He said: "A man will come to him and say: O <u>Mahdī!</u> 'Give to me, give to me! So he will fill in his garment whatever he is able to carry."" (**Da'īf**)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan, it has been reported through other routes from Abū Sa'eed from the Prophet . Abū Aṣ-Ṣiddīq An-Nājī's name is Bakr bin 'Amr, and it is also said that it is Bakr bin Oais.

زَيْدًا العَمِّيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الصِّدِّيقِ النَّاجِيُّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: خَشِينَا أَنْ يَكُونَ بَعْدَ نَبِينًا حَدَثُ، فَسَأَلْنَا نَبِيَّ اللَّهِ يَشِينًا أَنْ يَكُونَ بَعْدَ نَبِينًا حَدَثُ، فَسَأَلْنَا نَبِيَّ اللَّهِ يَشِينً فَقَالَ: "إِنَّ فِي أُمَّتِي المَهْدِيِّ يَخْرُجُ يَعِيشُ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ تِسْعًا» - زَيْدٌ الشَّاكُ - قَالَ: سِنِينَ، قَالَ: مَقَالَ: سِنِينَ، قَالَ: فَمَا ذَاكَ. قَالَ: سِنِينَ، قَالَ: فَيَجِيءُ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَيَقُولُ: يَا مَهْدِيُّ أَعْطِنِي فَيَجِيءُ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَيَقُولُ: يَا مَهْدِيُّ أَعْطِنِي أَعْطِنِي ، قَالَ: "فَيَحْثِي لَهُ فِي ثَوْبِهِ مَا اسْتَطَاعَ أَنْ يَحْمِلُهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رُوِيَ مَنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وأَبُو الصِّدِّيقِ النَّاجِيُّ اسْمُهُ بَكْرُ ابْنُ عَمْرٍو، وَيُقَالُ: بَكْرُ بْنُ قَيْسٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب خروج المهدي، ح:٣٠٨٣ من حديث زيد العمي به وهو ضعيف كما في التقريب وغيره.

Comments:

As per other narrations, the Mahdī's stay in the world will last seven years. Wealth in that age will be bountiful, and so he will give it to the people with an open hand.

Chapter 54. What Has Been Related About The Descent Of 'Eīsā Bin Mariam (Peace Be Upon Him)

2233. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "By the One in Whose Hand is my soul! Ibn Mariam shall soon descend among you, judging justly. He shall break the cross, kill the pig, remove the Jizyah, and wealth will be so bountiful that there will be none to accept it." (Ṣaḥīḥ)

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي نُزُولِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] (التحفة ٥٤)

٣٢٣٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ [بْنُ سَعْيدِ بْنِ سَعْدِ] عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَيُوشِكَنَّ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا فَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا فَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ وَيَقْبِضُ المَالُ وَيَقْبِضُ المَالُ

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، البيوع، باب قتل الخنزير، ح: ٢٢٢٢ ومسلم، ح: ١٥٥٠ عن قتيبة به.

Comments:

Both Imām Al-Bukhārī and Imām Muslim have reported it, and it is a clear proof of the descent of the Prophet 'Eīsā : That is why there is unanimity of opinion among the Muslims on his second coming.

Chapter 55. What Has Been Related About The *Dajjāl*

2234. Abū 'Ubaidah bin Al-Jarrāḥ said: "I heard the Messenger of Allāh saying: 'There was never a Prophet after Nūḥ but that he warned his people about the Dajjāl, and indeed I shall warn you of him." Then the Messenger of Allāh described him for us, and he said: "Perhaps some of you who see me, or hear my words shall live to see him." They said: "O Messenger of Allāh! How will our hearts be on that day?" He said: "The same – that is, as today – or better." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from ['Abdullāh bin Busr, 'Abdullāh bin Al-Ḥārith bin Juzaī, and] 'Abdullāh bin Mughaffal and Abū Hurairah.

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb as a narration of Abū 'Ubaidah bin Al-Jarrāḥ. We do not know of it from him except as a narration of Khālid Al-Ḥadḥ-dhā'. Abū 'Ubaidah bin Al-Jarrāḥ's name is 'Āmir bin 'Abdullāh bin Al-Jarrāh.

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدَّجَّال (التحفة ٥٥)

٢٢٣٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيةَ الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ خَالِدِ اللهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ الله الْمِن سُرَاقَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ يَقْدِ أَنْ الْجَرَّاحِ قَالَ: اللهِ يَقْدُ أَنْ الْجَرَّاحِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقْدُ يَقُولُ: "إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٍّ بَعْدَ نُوحٍ إِلَّا قَدْ أَنْذَرَ قَومَهُ الدَّجَالَ وَإِنِّي نَبِي عُمْدَ اللهِ عَقْدٍ، فَوَصَفَهُ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَقَيْهُ، فَقَالَ: "لَعَلَّهُ سَيُدْرِكُهُ بَعْضُ مَنْ رَآنِي أَوْ سَمِع كَلَامِي"، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! فَكَيْفَ قُلُوبُنَا كَلَمِي"، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! فَكَيْفَ قُلُوبُنَا يَوْمُهُ الْمَدِعِ اللهِ! فَكَيْفَ قُلُوبُنَا يَوْمُهُ الْمِدْ؟ فَقَالَ: "مِنْلُهُا يَعْنِى الْيُومَ أَوْ خَيْرٌ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ [عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ وعَبْدِ اللهِ بْنِ الحَارِثِ بْنِ جُزَيِّ وَ] عَبْدِ الله بْنِ مُغَفَّلِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

[و]هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَدِيثِ خَالِدِ الْحَذَّاءِ. وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ السَّمُهُ عَامِرُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ الْجَرَّاحِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، السنة، باب: في الدجال، ح:٤٧٥٦ من حديث

حماد بن سلمة به وصححه ابن حبان، ح:٥٨٥ والحاكم:٥٤٢/٤، ٥٤٣ ووافقه الذهبي * عبدالله بن سراقة وثقه العجلي وابن حبان وغيرهما وصرح بالسماع في رواية علي بن عاصم ولا يبعد سماعه من أبي عبيدالله رضي الله عنه * وفي الباب عن عبد الله بن بسر [أبو داود، ح:٢٩٦٤] وعبد الله بن الحارث بن جزء [لم أجده] وعبدالله بن مغفل [ابن حبان، ح:١٨٩٤] وأبي هريرة [البخارى، ح:٣٣٨٨] ومسلم، ح:٢٩٣٦].

Comments:

The Dajjāl (Antichrist) will be an extremely treacherous and deceitful character and will let loose a rein of frightful terror on earth. It is for this reason that, following the Sunnah of Nūh the first Rasūl sent down by Almighty Allāh, each Prophet that followed him, including the Last Messenger of Allāh , informed his people about this horrendous character. And since his emergence shall happen after the time of the Last Prophet of Allāh and close to the Doomsday, he gave a complete description of Ad-Dajjāl to the people so that no true believer is duped by him.

Chapter 56. What Has Been Related About The Signs Of The *Dajjāl*

2235. Az-Zuhrī narrated from Sālim, from Ibn 'Umar who said: "The Messenger of Allah us stood among the people, he praised Allāh as is due to Him, then he mentioned the Dajjāl and he said: 'Indeed I warn you of him. There has not been a Prophet except that he warned his people, and Nūḥ indeed warned his people - but I am to say something about him that no Prophet has said to his people: You should know that he is one-eyed, and Allah is certainly not one-eyed." Az-Zuhrī said: "'Umar bin Thābit Al-Ansārī informed me that some of the Companions of the Prophet similar informed him, that one day, the Prophet a was cautioning them against Fitnah and he said: 'You must know that not one of you will ever see his Lord until he dies. And indeed, he (the

(المعجم ٥٦) - [بَابُ مَا جَاءَ فِي عَلَامَةِ الدَّجَّالِ] (التحفة ٥٦)

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Dajjāl) has "Kāfīr" written between his eyes; everyone who is averse to his behavior shall read it." (Ṣahīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣaḥīḥ.

تخریج: متفق علیه، وأخرجه مسلم، الفتن، باب ذکر ابن صیاد، ح: ۹۹/۲۹۳۰ عن عبد بن حمید والبخاري، ح:۳۰۵۰_۳۰۵۰ من حدیث معمر به.

Comments:

Allāh is free from any kind of defect or blemish and is endowed with only nobleness and perfection. The *Dajjāl* will claim Divinity for himself, but will be imperfect in every respect, and all his defects will be evident to each man of faith. He will claim Lordship for himself, and will be visible to each naked eye like any mortal individual. As for Allāh, no one can see Him with his mortal eyes in this life on earth. Another proof of the *Dajjāl's* falsity will be the fact that the word "Kāfir" shall be inscribed between his two eyes, which every Muslim - literate or illiterate - will be able to read.

2236. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "You shall fight the Jews. You will gain such control over them, that a rock will say: 'O Muslim! This Jew is behind me so kill him!'" (Ṣaḥīḥ)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٢٣٦ - حَدَّنَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «تُقَاتِلُكُمُ الْيَهُودُ فَتُسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ حَتَّى قُولَ الْحَجَرُ: يَا مُسْلِمُ! هٰذَا يَهُودِيٍّ وَرَائِي فَاقْتُلُهُ» [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح: ٣٩٥٣ ومسلم، ح: ٢٩٢١ من حديث الزهري به.

Comments:

At the emergence of the *Dajjāl*, the Jews will side with him, and fight against the Muslims. Muslims will kill them, and they will seek shelter behind stones and trees. However, each stone and tree except the Gharqad (acacia) tree shall reveal their presence so that the Muslims might kill them.

Chapter 57. What Has Been Related About Where The Dajjāl Comes From

2237. Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq said: "The Messenger of Allāh arrated to us, saying: 'The Dajjāl

(المعجم ٥٧) - بَابُ مَا جَاءَ مِنْ أَيْنَ يَخْرُجُ الدَّجَّالُ (التحفة ٥٧)

۲۲۳۷ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ وَأَحْمَدُ بْنُ مَنِيعِ قَالَا: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ shall emerge from a land in the east called <u>Khurāsān</u>. He is followed by a people whom appear as if their faces are shields coated with leather." (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah and 'Āishah.

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. 'Abdullāh bin Shawdhab and more than one other narrator reported it from Abū At-Tayyāḥ, and we do not know of it except from the narration of Abū At-Tayyāḥ.

أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي التَّبَاحِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ سُبَيع، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ السِّهِ عَنْ أَبِي بَكْرِ السِّهِ عَنْ أَبِي بَكْرِ السِّهِ عَنْ قَالَ: هَلَّذَ جَلَّنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ قَالَ: "المَّذَّبُلُ يَخْرُبُ مِنْ أَرْضٍ بِالْمَشْرِقِ يُقَالُ لهَا: خُرَاسَانُ يَتْبُعُهُ أَقْوَامٌ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَّارَقُ لُكُومًا لَهُ المُطْرَقَةُ المُطْرَقَةُ المُطْرَقَةُ المُطْرَقَةُ المُطْرَقَةُ المُعْرَقِ المُعْرَقَةُ المُعْرَقَةُ المُعْرَقَةُ المُعْرَقَةُ المُعْرَقَةُ المُعْرَقَةُ المُعْرَقَةُ المُعْرِقِ المُعْرَقَةُ المُعْرِقِ المُعْرَقِةُ المُعْرَقَةُ المُعْرَقَةُ المُعْرَقِةُ المُعْرَقَةُ المُعْرَقِةُ المُعْرَقِةُ المُعْرِقِ اللّهُ المُعْرَقِةُ المُعْرَقِةُ المُعْرَقِةُ المُعْرَقِةُ المُعْرَقِةُ المُعْرِقِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ السَالَةُ المُعْرَقِقِ المُعْرَقِقِ المُعْرِقِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ.

[و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ شَوْذَبٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ وَلَا يُعْرَفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي التَّيَّاحِ.

تُخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب فتنة الدجال وخروج عيسى ابن مريم وخروج يأجوج ومأجوج، ح: ٤٠٧٢ ووافقه وخروج يأجوج ومأجوج، ح: ٤٠٧٢ من حديث روح بن عبادة به وصححه الحاكم: ٥٢٧/٤ من الله الذهبي ورواه عبدالله بن شوذب عن أبي التياح به عند أبي يعلى، راجع النهاية في الفتن والملاحم (بتحقيقي): ٢٢٥ * وفي الباب عن أبي هريرة [مسلم، ح: ١٣٨٠] وعائشة [أحمد: ٢٥/٦].

Comments:

The *Dajjāl* will emerge from Khurāsān and seventy thousand Jews covering themselves with Persian shawls and with faces round and full of flesh will support him (*Tuḥfat Al-Aḥwadhī*, v.3, p.234).

Chapter 58. What Has Been Related About Signs Of The Coming Of The *Dajjāl*

2238. Abū Baḥriyyah, a companion of Mu'ādh bin Jabal narrated that the Prophet said: "The great Malḥamah, the conquest of Constantinople, and the coming of the Dajjāl occur in (the span of) seven months." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Aṣ-Ṣa'b bin Jath-thāmah, 'Abdullāh bin Busr, 'Abdullāh bin Mas'ūd and

(المعجم ٥٨) - بَابُ مَا جَاءَ في عَلَامَاتِ خُرُوجِ الدَّجَّالِ (التحفة ٥٨)

۲۲۳۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مَسْلِمٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُشْلِمَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ قُطيبِ السَّكُونِيِّ، عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةَ صَاحِبِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ أَلِي بَحْرِيَّةً صَاحِبِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: «المَلْحَمَةُ الْعُظْمَى وَفَتْحُ القُسْطَنْطِينَةِ قَالَ: «المَلْحَمَةُ الْعُظْمَى وَفَتْحُ القُسْطَنْطِينَةِ وَخُرُوجُ الدَّجَالِ فِي سَبْعَةِ أَشْهُرِ».

Abū Sa'eed Al-Khudrī.

This <u>Ḥadīth</u> is <u>Ḥasan Gharīb</u>, we do not know of it except from this route.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنِ الصَّعْبِ ابْنِ جَنَّامَةَ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ. [و]هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب الملاحم، ح: ٤٠٩٢ من حدیث الولید وأبو داود، ح: ٤٢٩٥ من حدیث أبي بكر بن أبي مریم به وهو ضعیف مشهور والولید بن سفیان ویزید السكوني مجهولان * وفي الباب عن الصعب بن جثامة [عبدالله بن أحمد في زوائد المسند: ٤/ ٧١، ٧٢] وعبدالله بن بسر [أبو داود، ح: ٤٢٩٦] وعبدالله بن مسعود [لعله یشیر إلی حدیث مسلم، ح: ٢٩٣٨].

Comments:

It will be a long-drawn bloody war that will last more than six years. The *Dajjāl* shall appear in the remaining seven months of the seventh year.

2239. Anas bin Mālik said: "Constantinople will be conquered with the coming of the Hour." (Sahīh)

(One of the narrators) Maḥmūd said: "This Ḥadīth is Gharīb, and Constantinople is a Roman city which will be conquered when the Dajjāl comes, and Constantinople was (also) conquered during the time of some of the Companions of the Prophet ..."

۲۲۳۹ – حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: فَتْحُ القُسْطَنْطِينَةِ مَعَ قِيَامِ السَّاعَةِ، قَالَ مَحْمُودٌ: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَالقُسْطَنْطِينَةُ هِيَ مدينَةُ الرُّومِ تُفْتَحُ عِنْدَ خُرُوجِ الدَّجَالِ، وَالقُسْطَنْطِينَةُ قَدْ فُتِحَتْ فِي خُرُوجِ الدَّجَالِ، وَالقُسْطَنْطِينَةُ قَدْ فُتِحَتْ فِي زَمَانِ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ.

Comments:

Constantinople was conquered by Muslims during the caliphate of Muʻāwiyah ... It was again captured by the Romans. Muslims once again captured it, and it is still under their control. The *Ḥadīth* indicates that the Muslims shall once again lose control of it. Then, after a great war, Muslims will recapture it. It is after this that the *Dajjāl* will appear, and it will happen just before the Final Hour.

Chapter 59. What Has Been Related About The Turmoil Of The *Dajjāl*

(المعجم ٥٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فِتْنَةِ الدَّجَّال (التحفة ٥٩)

2240. It was narrated from An-

٢٢٤٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا

Nawwās bin Sam'ān, who said: "The Messenger of Allah 🍇 mentioned the Dajjāl one morning, he belittled him and mentioned his importance,[1] until we thought that he might be amidst a cluster of date-palms." He said: "We departed from the presence of the Messenger of Allah &, then we returned to him, and he noticed that (concern) in us. So he said: 'What is wrong with you?"' We said: 'O Messenger of Allāh! You mentioned the Dajjāl this morning, belittling him, and mentioning his importance until we thought that he might be amidst a cluster of the date-palms.' He said: 'It is not the Dajjāl that I fear for you. If he were to appear while I am among you, then I will be his adversary on your behalf. And if he appears and I am not among you, then each man will have to fend for himself. And Allāh will take care of every Muslim after me. He is young, with curly hair, his eye protruding, resembling someone from 'Abdul-Uzza bin Qatan. Whoever among you sees him, then let him recite the beginning of Sūrah Aṣḥāb Al-Kahf.'

"He said: 'He will appear from what is between Ash-Shām and Al-'Irāq, causing devastation toward the right and toward the left. O worshippers of Allāh! Hold fast!" We said: 'O Messenger of Allāh! How long will he linger on the earth?' He said: 'Forty days, a day

الوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ وعَبْدُ اللهِ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ دَخَلَ حَدِيثُ أَحَدِهِمَا فِي حَدِيثِ الآخَرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ [بْنِ] يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عنْ يَحْيَى أَنِ جَابِرِ الطَّائِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الكِلَابِيِّ قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الدَّجَّالَ ذَاتَ غَدَاةٍ فَخَفَّضَ فِيهِ وَرَفَّعَ حَتَّى ظَنَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ، قَالَ: فَانْصَوَفْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ ثُمَّ رُحْنَا إِلَيْهِ فَعَرَفَ ذَلِكَ فِينَا، فَقَالَ: «مَا شَأْنُكُمْ؟» قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! ذَكَرْتَ الدَّجَّالَ الغَدَاةَ فَخَفَّضْتَ وَرَفَّعْتَ حَتَّى ظَنَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْل قَالَ: «غَيْرُ الدَّجَّالِ أَخْوَفُ لِي عَلَيْكُمْ إِنْ يَخْرُجْ وَأَنَا فِيكُمْ فَأَنَا حَجيجُهُ دُونَكُمْ وَإِنْ يَخْرُجْ وَلَسْتُ فِيكُمْ فَامْرُؤٌ حَجِيجُ نَفْسِهِ، وَاللهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِم، إِنَّهُ شَابٌّ قَطَطٌ عَيْنُهُ قَائِمَةٌ شَبِيهٌ بِعَبْدِ العُزَّى بْنِ قَطَنِ، فَمَنْ رَآهُ مِنكُمْ فَلْيَقْرَأْ فَوَاتِحَ سُورَةِ أَصْحَابِ الْكَهْفِ». قَالَ: «يَخْرُجُ مَا بَيْنَ الشَّام وَالعِرَاقِ فَعَاثَ يَمينًا وَشِمَالًا، يَا عِبَادَ الله! الْبَثُوا». قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَا لَبْثُهُ فِي الأَرْض؟ قَالَ: «أَرْبَعِينَ يَوْمًا يَوْمٌ كَسَنَةٍ ويَوْمٌ كَشَهْر وَيَوْمٌ كَجُمُعَةٍ وَسَائِرُ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ». قَالَ: قَلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ اليَوْمَ الَّذِي كَالسَّنَةِ أَتَكُفِينَا فِيهِ صَلَاةُ يَوْم؟ قَالَ: «لَا،

^[1] And it could be: "Speaking so quietly about him, and then loudly."

like a year, a day like a month, a day like a week, and the remainder of his days are like your days." We said: 'O Messenger of Allah! Do you think that during the day that is like a year, the Salāt of one day will be sufficient for us?' He said: 'No. You will have to estimate it.' We said: 'O Messenger of Allah! How fast will he move through the earth.' He said: 'Like a rain storm driven by the wind. He will come upon a people and call them, and they will deny him, and reject his claims. Then he will leave them, and their wealth will follow him. They will awaken in the morning with nothing left. Then he will come upon a people and call them, and they will respond to him, believing in him. So he will order the heavens to bring rain, and it shall rain, and he will order the land to sprout, and it will sprout. Their cattle will return to them with their coats the longest, their udders the fullest and their stomachs the fattest.' He said: 'Then he will come upon some ruins, saying to it: "Bring me your treasures!" He will turn to leave it, and it will follow him, like drone bees. Then he will call a young man, full of youth, and he will strike him with the sword, cutting him into two pieces. Then he will call him, and he will come forward with his face beaming and laughing. So while he is doing that, 'Eīsā bin Mariam, peace be upon him, will descend in eastern Damascus at the white minaret, between two

وَلَكِنْ اقدُرُوا لَهُ». قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! فَمَا سُرْعَتُهُ فِي الْأَرْضِ؟ قَالَ: «كَالْغَيْثِ اسْتَدْبَرَتْهُ الرِّيحُ فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيُكَذِّبُونَهُ وَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ، فَتَتْبَعُهُ أَمْوَالُهُمْ ويُصْبِحُونَ لَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيءٌ، ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ وَيُصَدِّقُونَهُ فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرُ وَيَأْمُرُ الأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتُ فَتَرُوحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ كَأَطُولِ مَا كَانَتْ ذُرِّى وَأَمَدِّهِ خَوَاصِرَ وَأَدَرِّهِ ضُرُوعًا»، قَالَ: «ثُمَّ يَأْتِي الْخَرِبَةَ فَيَقُولُ لَهَا: أُخْرِجِي كُنُوزَكِ فَيَنْصَرِفُ مِنْهَا فَيَتْبَعُهُ كَيَعَاسِيب النَّحْلِ، ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا شَابًّا مُمْتَلِئًا شَبَابًا فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ فَيَقْطَعُهُ جِزْلَتَيْن، ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيُقْبِلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهُهُ يَضْحَكُ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هَبَطَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامَ بِشَرْقِيِّ دِمَشْقَ عِنْدَ المَنَارَةِ البَيْضَاءِ بَيْنَ مَهْرُودَتَيْن وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى أَجْنِحَةِ مَلَكَيْن إِذَا طَأُطَأَ رَأْسَهُ قَطَرَ وإِذَا رَفَعَهُ تَحَدَّرَ مِنْهُ جُمَانٌ كَاللُّؤْلُوِ، قَالَ: وَلَا يَجِدُ رِيحَ نَفَسِهِ يَعْنِي أَحَدًا إِلَّا مَاتَ، وَرِيحُ نَفَسِهِ مُنْتَهَى بَصَرِهِ»، قَالَ: «فَيَطْلُبُهُ حَتَّى يُدْرِكَهُ بِبَابِ لُدِّ فَيَقْتُلَهُ». قَالَ: «فَيَلْبَثُ كَذَلِكَ مَا شَاءَ اللهُ؟» قَالَ: «ثُمَّ يُوحِي اللهُ إِلَيْهِ أَنْ حَوِّزْ عِبَادِي إِلَى الطُّورِ فَإِنِّي قَدْ أَنْزَلْتُ عِبَادًا لِي لَا يَدَانِ لأَحَدٍ بِقِتَالِهِمْ»، قَالَ: «يَبْعَثُ اللهُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَهُمْ كَمَا قَالَ اللهُ: ﴿وَهُم مِّن كُلِّ حَدَبٍ مَنْسِلُونَ﴾» [الأنساء:٩٦]، قَالَ: «وَيَمُرُّ

Mahrūd,[1] with his hands on the wings of two angels. When he lowers his head, drops fall, and when he raises it, gems like pearls drop from him.' He said: 'His (the Dajjal's) breath does not reach anyone but he dies, and his breath reaches as far as his sight.' He said: 'So he pursues him (the Dajjāl) until he catches up with him at the gate of Ludd where he kills him.' He said: 'So he remains there as a long as Allāh wills.' He said: 'Then Allāh reveals to him: "Take my slaves to At- $T\bar{u}r$, for I have sent down some creatures of Mine which no one shall be able to kill." He said: 'Allāh dispatches Ya'iūi and Ma'jūj, and they are as Allāh said: They swoop down from every mount.'[2]

"He said: 'The first of them pass by the lake of Tiberias, drinking what is in it. Then the last of them pass by it saying: "There was water here at one time." They travel until they reach a mountain at Bait Al-Magdis. They will say: "We have killed whoever was in the earth. Come! Let us kill whoever is in the skies." They will shoot their arrows into the heavens, so Allah will return their arrows to them red with blood. 'Eīsā bin Mariam and his companions will be surrounded, until the head of a bull on that day would be better to them than a hundred Dīnār to one of you today.'

أَوَّلُهُمْ بِبُحَيْرَةِ الطَّبَرِيَّةِ فَيَشْرَبُ مَا فِيهَا ثُمَّ يَمُرُّ بِهَا آخِرُهُمْ فَيَقُولُونَ: لَقَدْ كَانَ بِهَذِهِ مَرَّةً مَاءً ثُمَّ يَسِيرُونَ حَتَّى يَنْتَهُوا إِلَى جَبَل بَيْتِ المَقْدِس فَيَقُولُونَ: لَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ فِي الأَرْض فَهَلُمَّ فَلْنَقْتُلْ مَنْ فِي السَّمَاءِ فَيَرْمُونَ بِنُشَّابِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرُدُّ اللهُ عَلَيْهِمْ نُشَّابَهُمْ مُحْمَرًّا دَمًّا، وَيُحَاصَرُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ يَوْمَئِذِ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ مِائَةِ دِينَارٍ لأَحَدِكُمُ اليَوْمَ». قَالَ: "فَيَرْغَبُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ إِلَى اللهِ وَأَصْحَابُهُ» قَالَ: «فَيُرْسِلُ اللهُ عَلَيْهِمُ النَّغَفَ فِي رقَابِهِمْ فَيُصْبِحُونَ فَرْسَى مَوْتَى كَمَوْتِ نَفْس وَاحِدَةٍ»، قال: «وَيَهْبِطُ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ فَلَا يَجِدُ مَوْضِعَ شِبْرِ إِلَّا وَقَدْ مَلَأَتْهُ زَهْمَتُهُمْ وَنَتْنُهُمْ وَدِمَاؤُهُمْ». قَالَ: «فَيَرْغَبُ عِيسَى إِلَى اللهِ وَأَصْحَانُهُ قَالَ: فَيُرْسِلُ اللهُ عَلَيْهِمْ طَيْرًا كأعْنَاقِ البُخْتِ» قَالَ: "فَتَحْمِلُهُمْ فَتَطْرَحُهُمْ بالمَهْبِل وَيَسْتَوقِدُ المُسْلِمُونَ مِنْ قِسِيِّهِمْ وَنُشَّابِهِمْ وَجِعَابِهِمْ سَبْعَ سِنِينَ» قَالَ: «وَيُرْسِلُ اللهُ عَلَيْهِمْ مَطَرًا لَا يُكَنُّ مِنْهُ بَيْتُ وَبَر وَلَا مَدَر، قَالَ: فَيَغْسِلُ الأَرْضَ فَيَتْرُكُهَا كَالزَّلْفَةِ»، قَالَ: «ثُمَّ يُقَالُ لِلأَرْضِ: أَخْرجي ثَمَرَتَكِ وَرُدِّي بَرَكَتَكِ فَيَوْمَئِذِ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ الرُّمَّانَة وَيَسْتَظِلُّونَ بِقِحْفِهَا وَيُبَارَكُ فِي الرِّسْل

^[1] Two garments or cloths. "It is said that the *Mahrūd* garment is the one that is dyed with *Wars*, then saffron, so its color becomes similar to that of a buttercup flower." (*An-Nihāyah*)

^[2] Al-Anbiyā' 21:96.

of the Ansar! Did the Messenger of Allāh 🌉 not say: "He is a disbeliever" while I am a Muslim? Did the Messenger of Allah an not say: "He is sterile, having no children" while I have left my children behind in Al-Madīnah? Did the Messenger of Allah an not say: "[He will not enter or] Makkah [and Al-Madīnah] are not lawful for him" and am I not from the inhabitants of Al-Madīnah, and who is the one who accompanied you to Makkah?" "By Allah, he continued talking like this until I said: 'Perhaps he has been falsely accused' then he said: 'O Abū Sa'eed! By Allāh, I can inform you of some information that is true, by Allāh! Verily, I know him, I know his father, [and I know] where he is at this time in the land.' So I said: 'May the rest of your day be but grief." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.]

وَقَدْ خَلَفْتُ وَلَدِي بِالمَدِينَةِ، أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ الله عَلَيْقَ وَلَدِي بِالمَدِينَةِ، أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ الله عَلَيْةِ، وَهُو ذَا [وَالمَدِينَة]» أَلَسْتُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، وَهُو ذَا أَنْطَلِقُ مَعَكَ إِلَى مَكَّةَ، قَالَ: فَوَاللهِ مَا زَالَ يَجِيءُ بِهْذَا حَتَّى قُلْتُ: فَلَعَلَّهُ مَكْذُوبٌ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا سَعِيدِ! وَالله لَأُخْبِرَنَّكَ خَبَرًا ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا سَعِيدِ! وَالله لَأُخْبِرَنَّكَ خَبَرًا حَتَّى وَالله وَأَعْرِفُ وَالله كُأْخُبِرَنَّكَ خَبَرًا حَتَّى الله وَالله لَأُخْبِرَنَّكَ خَبَرًا وَالله لَأُخْبِرَنَّكَ خَبَرًا وَالله لَأُخْبِرَنَّكَ وَالله وَالله وَأَعْرِفُ وَالله وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلِي وَالله وَالله وَلَا الله وَالله وَله وَالله وَله وَالله وَله وَالله وَله وَله وَالله وَله وَله وَله وَله وَلمَا وَالله وَله وَله وَله وَله وَالله وَلمَا وَله وَلمُوالله وَلمُوالله وَلمُواله وَلمُواله وَلمُواله وَلمُواله وَلمُواله وَلمُواله وَلمُوالله وَلمُواله وَلمُواله وَلمُواله وَلمُواله وَلم وَلمُواله وَلمُواله وَلمُوالله وَلمُوالهُولِهُ وَلمُوالهُولِ وَلمُولِولِهُ وَلمُولِولِهُ وَلمُولِ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: يَعْنِي الدَّجَّالَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ].

تخریج: [صحیح] وأخرجه مسلم، الفتن، باب ذكر ابن صیاد، ح:۲۹۲۷ من حدیث سعید الجریری به.

Comments:

The real name of Ibn Ṣayyād (or Ibn Ṣā'id) was Sāf. He was an extremely treacherous and fraudulent soothsayer having in him some of the signs of the one-eyed *Dajjāl*. It was on this basis, that some of the Companions believed him to be the *Dajjāl* and called him as such. Some people believe that he is the very person but had not yet assumed his role, which he will do before the Final Hour.

2247. It was narrated that Abū Sa'eed said: "The Messenger of Allāh met Ibn Ṣā'id on one of the streets of Al-Madīnah, so he stopped him – and he was a Jewish boy with locks – and Abū Bakr and

۲۲٤٧ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: لَقِيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ابْنَ صَائِدٍ فِي بَعْضِ طُرُقِ المَدِينَةِ فَاحْتَبَسَهُ وَهُوَ صَائِدٍ فِي بَعْضِ طُرُقِ المَدِينَةِ فَاحْتَبَسَهُ وَهُوَ

'Umar were with him. So the Messenger of Allah said to him: 'Do you testify that I am the Messenger of Allāh?' So he replied: 'Do you testify that I am Allah's messenger?' So the Prophet said: 'I believe in Allāh, His Angels, His Books, His Messengers, and the Last Day.' Then the Prophet said to him: 'What do you see?' He said: 'I see a throne above the water.' So the Prophet said: 'He sees the throne of Iblīs above the sea.' He said: 'What else do you see?' He said: 'I see a truthful one, and two liars - or two truthful ones and a liar.' So the Prophet said: 'He has been confounded. So leave him." (Sahīh) [He said:] There is a narration on this topic from 'Umar, Husain bin

Mas'ūd, Jābir and Ḥafṣah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan.

'Alī, Ibn 'Umar, Abū Dharr, Ibn

غُلامٌ يَهُودِيٌّ وَلَهُ ذُوَابَةٌ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللهِ؟ اللهِ؟» فَقَالَ: أَتَشْهَدُ أَنْتَ أَنِّي رَسُولُ اللهِ؟ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ: «آمَنْتُ بِاللهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَمُلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَمُلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ مَا لَنَّي عَلَيْهِ وَمُلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ مَا تَرَى؟» فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَلَيْهِ فَوْقَ الْمَاءِ. فَقَالَ النَّبِي عَلَيْهِ فَوْقَ الْمَاءِ. فَقَالَ النَّبِي عَرْشَ إِبْلِيسَ فَوْقَ الْبَحْرِ». فَقَالَ النَّبِي عَلَيْهِ وَكَاذِبًا. قَالَ: أَرَى صَادِقًا وَكَاذِبًا. قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَكَاذِبًا. قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَكَاذِبًا. قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَكَاذِبًا. قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَكَاذِبًا. قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ وَكَاذِبًا. قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَكَاذِبًا. قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَكَاذِبًا مَ قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ الللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ وابْنِ عُمَرَ وأَبِي ذَرِّ وابْنِ مَسْعُودٍ وجَابِرٍ وحَفْصَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الفتن، باب ذكر الدجال، ح: ٢٩٢٥ من حديث سعيد الجريري به * وفي الباب عن عمر [الطحاوي في مشكل الآثار:٢٠٤٤] وحسين بن علي [الطبراني في الكبير:٣/ ١٣٥، ح: ٢٩٠٨، ٢٩٠٩] وابن عمر [يأتي: ٢٢٤٩] وأبي ذر [أحمد: ١٤٨/٥] وابن مسعود [مسلم، ح: ٢٩٢٤] وجابر [مسلم، ح: ٢٩٢٦]

Comments:

The day the Prophet smet Ibn Sā'id out on the street, he was a Jewish boy. The Prophet shad a treaty of peace with the Jews at that time. Hence it is, that when he claimed himself to be a messenger of Allāh, the Prophet stook no action against him.

2248. It was narrated from 'Abdur-Raḥmān bin Abī Bakrah from his father who said: "The Messenger of Allāh said: 'The father of the Dajjāl and his mother, will abide for thirty years without bearing a son. Then a boy shall be born to

٢٢٤٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِي وَكُرةً، عَنْ أَبِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَمْكُثُ أَبُو اللهِ ﷺ: "يَمْكُثُ أَبُو اللهِ عَلَيْمَةً لَهُمَا وَلَدٌ لَهُمَا وَلَدٌ

them, having one eye in which there is some defect, providing little use. His eyes sleep but his heart does not sleep.' Then the Messenger of Allah a described his parents for us: 'His father is tall, with little fat, with a nose as if it were a beak. His mother is a bulky woman with long breasts." So Abū Bakrah said: "I heard about a child being born to some Jews in Al-Madīnah. So Az-Zubair bin Al-'Awwam and I went until we entered upon his parents. They appeared as the Messenger of Allah # had described them. We said: 'Do you have any children?' They said: 'We remained for thirty years without any children being born to us, then we bore a boy, having one eye in which there is some defect, providing little use. His eyes sleep but his heart does not sleep." He said: "So we were leaving them, when he appeared, glittering in the sunlight in a velvet garment, murmuring something. He uncovered his head and said: 'What were you saying?' We said: 'Did you hear what we were saying?' He said: 'Yes, that my eyes sleep but my heart does not sleep." (Da ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of Ḥammād bin Salamah.

ثُمَّ يُولَدُ لَهُمَا غُلَامٌ أَغُورُ أَضَرُ شَيْءٍ وَأَقَلُهُ مَنْعَةً، تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ». ثُمَّ نَعَتَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ». ثُمَّ نَعَتَ لَنَا صَرْبُ اللَّحْمِ كَأَنَّ أَنْفَهُ مِنْقَالٌ، وأَمُّهُ امْرَأَةُ وَصُرْبُ اللَّحْمِ كَأَنَّ أَنْفَهُ مِنْقَالٌ، وَقَالَ أَبُو بَكْرَةَ: فَرَضَاخِيَّةٌ طَوِيلَةُ النَّذَيْنِ». فقالَ أَبُو بَكْرَةَ: فَسَمِعْتُ بِمَوْلُودٍ فِي الْيَهُودِ بِالمَدِينَةِ، فَذَهَبْتُ فَسَمِعْتُ بِمَوْلُودٍ فِي الْيَهُودِ بِالمَدِينَةِ، فَذَهَبْتُ أَنَا وَالزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَبُويْهِ فَإِذَا نَعْتُ رَسُولِ اللهِ يَعْتَى فَيهِمَا. قُلْنَا: هَلْ لَكُمَا وَلَدٌ؟ فَقَالًا: مَكَثْنَا ثَلَاثِينَ عَامًا لَا يُولَدُ لَنَا عُلَامٌ أَعُورُ أَضَرُ شَيْء لَكُمَا وَلَدٌ؟ فَقَالًا: مَكَثْنَا ثَلَاثِينَ عَامًا لَا يُولَدُ لَنَا وَلَد ثُمَّ وُلِلا لَنَا عُلَامٌ أَعُورُ أَضَرُ شَيْء وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ. قَالَ: فَلَ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ. قَالَ: فَخَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمَا فَإِذَا هُو مُنْجَدِلٌ فِي وَأَقَلُهُ مُنْفَعَةً، تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ. قَالَ: الشَّمْسِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ وَلَهُ هَمْهَمَةٌ فَكَشَفَ عَنْ الشَعْمُ وَلَكُ عَنْ وَلَا يَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا سَمِعْتَ الشَّهُ مُ فَلَانًا؟ قَالًا: مَا قُلْتُمَا؟ قُلْنَا: وهَلْ سَمِعْتَ مَا فَلْنَا؟ وَلَا يَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ مَا لَا يَعْمُ مُ تَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ مَا اللَّهُ مِنْ يَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ عَلْنَا؟ وَلَا يَنَامُ عَلْنَا؟ وَلَا يَنَامُ عَلْنَا؟ وهَلْ سَمِعْتَ مَا فَلْنَا؟ وَلَا يَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ عَنْ اللَا يَنَامُ عَلَا اللَّهُ مَا لَا يَنَامُ عَلَا لَا يَعَمْ مَا تَعَلَى وَلَا يَعَامُ لَا يَعْمُ اللَا يَعْرَامُ لَا يَعْمَلُهُ عَلَى الْهُ لَا عَلَا اللَّهُ عَلَاهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَامُ اللَالَا الْهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْم

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةً.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٥/ ٤٠ من حديث حماد بن سلمة به * علي بن زيد بن جدعان ضعيف مشهور، تقدم مرارًا.

Comments:

It is not <u>Hadīth</u> for the simple reason that Abū Bakrah sonly embraced Islam at the time of the siege of Tāif after the conquest of Makkah in the

year 8 AH. And according to the unanimous $\underline{Had\bar{\imath}th}$ (appearing in both $\underline{Sah\bar{\imath}h}$ Muslim and $\underline{Al\text{-}Bu\underline{kh}\bar{\imath}r\bar{\imath}}$) when the Messenger of All $\bar{\imath}h$ met him at the oasis, he had already approached the age of puberty. Ab $\bar{\imath}h$ Bakrah same and settled in Al-Madinah just two years before the death of the Prophet same.

Chapter 64. 'A Hundred Years Shall Not Pass While A Soul Born Upon the Earth Today Survives'

2249. It was narrated from Ibn 'Umar, that the Messenger of Allah s passed by Ibn Şayyād with a group of his Companions - among them 'Umar bin Al-Khattab - while he was playing with two boys at the fort of Banu Maghālah, and he was a boy. He did not realize until the Messenger of Allah a struck him with his hand on his back, then he said: "Do you testify that I am the Messenger of Allah?" So Ibn Sayyād looked at him, and said: 'I testify that you are the Messenger to the illiterates." He said: "Then Ibn Sayyad said to the Prophet :: 'Do you testify that I am the Messenger of Allah?' So the Prophet said: 'I believe in Allah and His Messengers.' Then the Prophet said: 'Who has come to you?' Ibn Şayyād said: 'A truthful one and a liar came to me.' So the Prophet said: 'The matter has been confused for you.' Then the Messenger of Alläh as said: 'I have concealed something from you.' And he had concealed: The day when the sky will bring forth a visible smoke.[1] Ibn Şayyād said: 'It is, "Ad-Dukh." So the

(المعجم ٦٤) بَابُ: [لَا تَأْتِي مِائَةُ سَنَةٍ وَعَلَى الْأَرْضِ نَفْسٌ مَنْفُوسَةٌ الْيَوْمَ] (التحفة ٦٤)

٢٢٤٩ - حَدَّثنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ بابْنِ صَيَّادٍ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ عِنْدَ أُطُمِ بَنِي مَغَالَةَ وَهُوَ غُلَامٌ، فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ظَهْرَهُ بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللهِ»؟ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الأُمِّيِّينَ. قَالَ: ثُمَّ قَالَ ابْنُ صَيَّادِ للنَّبِيِّ عَيْدُ: أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللهِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «آمَنْتُ باللهِ وَبرُسُلِهِ»، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ: «مَا يَأْتِيكَ»؟ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: يَأْتِينِي صَادِقٌ وكَاذِبٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «خُلِّطَ عَلَيْكَ الْأَمْرُ»، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئًا» وَخَبَأَ لَهُ ﴿ يَوْمَ تَأْقِ ٱلسَّمَاءُ بِدُخَانِ مُّبِينِ ﴾ [الدخان: ١٠]. فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: هُوَ الدُّخُّ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: "اخْسَأُ فَلَنْ تَعْدُو قَدْرَكَ". قَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ! ائْذَنْ لِي فَأَضْرِبَ عُنْقَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنْ يَكُ حَقًّا فَلَنْ تُسَلَّطَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَا

^[1] Ad-Dukhān 44:10.

Messenger of Allāh said: 'Beat it! You can never surpass your ability.' 'Umar said: 'O Messenger of Allāh! Permit me to chop off his head!' The Messenger of Allāh said: 'If he is indeed him, then you will never overpower him, and if he is not, then there is no good in you killing him.'" (Ṣaḥīḥ)

'Abdur-Razzāq said: "Meaning: The *Dajjāl*."

[Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.]

يَكُ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ». قَالَ عَبْدُالرَّزَّاقِ : يَعْنِي الدَّجَّالَ.

تخريج: [صحيح] متفق عليه، وأخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب: كيف يعرض الإسلام على الصبي؟، ح:٣٠٥٥ من حديث معمر ومسلم، ح:٢٩٣٠ من حديث الزهري به مطولًا.

Comments:

Ibn Ṣayyād at that time was one of the *Dajjāl*, but not the *Great Dajjāl*, who will claim not Prophethood, but Divinity for himself, and will demonstrate strange feats through his sorcery.

2250. It was narrated from Jābir, that the Prophet said: "There is no soul born upon the earth – meaning today – upon whom will come one hundred years." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Abū Sa'eed, and Buraidah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan.

٢٢٥٠ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً
 عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَا عَلَى الْأَرْضِ نَفْسٌ
 مَنْفُوسَةٌ، يَعْنِي الْيَوْمَ تَأْتِي عَلَيْهَا مِائَةُ سَنَةٍ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وأَبِي سَعِيدِ ويُرَيِّدَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد:٣/٣١٤ عن أبي معاوية الضرير به ورواه مسلم، ح:٢٥٣٨ من حديث جابر بن عبدالله رضي الله عنه * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي:٢٢٥١] وأبي سعيد [مسلم، ح:٢٥٣٩] وبريدة [ينظر فيه].

2251. It was narrated from 'Abdullāh bin 'Umar, that he said: "The Messenger of Allāh !! lead us in Ṣalāt one night for Ṣalāt Al-

٢٢٥١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ : أَخْبَرَنَا
 عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
 سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ وأبِي بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ -

'Ishā' during the end of his life. When he said the *Taslīm* he stood and said: 'Do you see this night of yours, upon the head of one hundred years from it, there shall not remain anyone who is upon the surface of the earth today.' Ibn 'Umar said: 'So, people misunderstood the saying of the Messenger of Allah , in what they say based on these Ahādīth about one hundred years. The Messenger of Allah and only said: 'There shall not remain anyone who is upon the surface of the earth today.' Meaning, that generation would end." (Saḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

وهُوَ ابْنُ أَبِي حَنْمَةً - أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ صَلَاةَ الْعِشَاءِ في آخِرِ حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ: «أَرَأَيْتُكُمْ لَيْلَتَكُمْ هِذِهِ عَلَى رَأْسِ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ اللهُ عَمَر: فَوَهَلَ النَّاسُ فِي مَقَالَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ تِلْكَ فِيمَا يَتَحَدَّثُونَهُ فِي مَقَالَةٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ تِلْكَ فِيمَا يَتَحَدَّثُونَهُ بِهَذِهِ الأَحَادِيثِ نَحْوَ مِائَةٍ سَنَةٍ، وإِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَلِنَّةً مَا يَتَحَدَّثُونَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَيْ مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فَيْ مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى طَهْرِ الأَرْضِ أَحَدٌ»: يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ يَنْخَرِمَ طَهُمِ الأَرْضِ أَحَدٌ»: يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ يَنْخَرِمَ خَلَى ذَلْكَ الْقُونُ أَنْ يَنْخَرِمَ ذَلِكَ الْقَانُ أَنْ يَنْخَرِمَ خَلَكَ الْفَرْنُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخریج: متفق علیه، وأخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب معنی قوله ﷺ: "علی رأس مائة سنة لا يبقی نفس منفوسة ممن هو موجود الآن"، ح:۲۵۳۷ عن عبد بن حمید والبخاري، ح:۱۱۲ من حدیث الزهری به.

Comments:

As is clearly mentioned in Saḥīḥ Muslim on the authority of Jābir , the Prophet made the statement, one month before his death in 11 AH, and the last of his Companions Abū Tufayl 'Amir bin Wāthilah breathed his last in 110 AH.

Chapter 65. What Has Been Related About The Prophibition Of Cursing The Wind

2252. It was narrated from Ubayy bin Ka'b that the Messenger of Allāh said: "Do not curse the wind. When you see what you dislike, then say: 'Allāhumma innā nas-aluka min khairi hādhiḥir-rih, wa khairi mā fihā wa khairi mā umirat bihi wa na'udhu bika min sharri hadhihir-rih wa sharri mā fihā wa sharri mā umirat bihi' ('O Allāh! Indeed we ask you of the good of

(المعجم ٦٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ سَبِّ الرِّيَاحِ (التحفة ٦٥)

this wind, and the good of what is in it, and the good of what it has been commanded. And we seek refuge in You from the evil of this wind, and the evil of what is in it, and the evil of what it has been commanded.)" (Hasan)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Abū Hurairah, 'Uthmān bin Abī Al-'Āṣ, Anas, Ibn 'Abbās and Jābir.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīh.

إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَخَيْرِ مَا أُمِرَتْ بِهِ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا أُمِرَتْ بِهِ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وأَبِي هُرَيْرَةَ وعُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ وَأَنَسٍ وابْنِ عَبَّاسٍ وَجَابِر.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ٩٣٤ عن إسحاق بن إبراهيم به وصححه الحاكم: ٢/ ٢٧٢ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد، انظر، ح: ١٩٧٨ * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ٣٤٤٩] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٥٠٩٧ وابن ماجه، ح: ٣٧٢٧] وعثمان بن أبي العاص [لم أجده] وأنس [البخاري في الأدب المفرد: ٧١٧] وابن عباس [تقدم: ١٩٧٨] وجابر [أبو يعلى في مسنده، ح: ٢٩٤٨ والطبراني في الأوسط، ح: ٢٩٥٥، ٢٩٧٩].

Comments:

Since the wind only obeys the commands of Allāh and is powerless to do anything of its own, and since its Creator, i.e., Allāh orders it to work good or harm, what we should do is pray and supplicate to Allāh. Cursing the wind is a profitless act, and reviling its Master is sheer impudence and perversity.

Chapter 66. The Ḥadīth Of Tamīm Ad-Dārī About The Dajjāl

2253. Fāṭimah bint Qais narrated that Allāh's Prophet sacended the Minbar, he laughed, and said: "Verily, Tamīm Ad-Dārī narrated a story to me, and it made me happy, so I wanted to narrate it to you [what he narrated to me]. Some people among the inhabitants of Palestine traveled by boat in the sea, taking them here and there, until it cast them on an island among the islands at sea. There they found a beast, clothed with its

(المعجم ٦٦) - بَابُ [حَدِيثِ تَمِيمِ الدَّجَالِ] (التحفة ٦٦)

مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بنْتِ قَيْسٍ: أَنَّ نَبِيَّ اللهِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بنْتِ قَيْسٍ: أَنَّ نَبِيَ اللهِ صَعِدَ المِنْبَرَ فَضَحِكَ فَقَالَ: "إِنَّ تَمِيمًا اللَّارِيَّ حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ فَفَرِحْتُ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَلُو اللَّارِيَّ حَدَّثَنِي إِحَدِيثٍ فَفَرِحْتُ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَلُو اللَّارِيِّ حَدَّثَنِي إِحَدِيثٍ فَفَرِحْتُ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَلُو اللَّهُ عَلَى الْبَحْرِ فَجَالَتْ بِهِمْ فِي جَزِيرَةٍ مِنْ جَزَائِرِ الْبَحْرِ فَإِذَا يَقِمْ فَي جَزِيرَةٍ مِنْ جَزَائِرِ الْبَحْرِ فَإِذَا

hair flowing out. They said: 'What are you?' It said: 'I am Al-Jassāsah.' They said: 'Give us some news.' It said: 'I shall not give you any news, nor do I want any of your news. But go to the furthest village, for there is someone who will give you news and seek your news.' So we went to the furthest village, and there was a man fettered with chains. He said: 'Inform me about the spring of Zughar.' We said: 'It is full and flowing.' He said: 'Inform me about Al-Buhairah.'[1] We said, 'It is full and flowing.' He said: 'Inform me about the date groves of Baysan which is between Jordan and Palestine, do they produce food?' We said: 'Yes.' He said: 'Inform me about the Prophet, has he been sent?' We said: 'Yes.' He said: 'Inform me how the people came to him.' We said: 'Quickly.' He leaped up to try and escape.' We said: 'What are you?' He said: 'I am the Dajjāl." (The Prophet & said) "He will enter all of the lands except At-Taibah, and At-Taibah is Al-Madīnah." (Şaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥiḥ Gharīb as a narration of Qatādah from Ash-Sha'bī. It has been reported by more than one from Ash-Sha'bī from Fāṭimah bint Qais.

هُمْ بِدَابَّةٍ لَبَّاسَةٍ نَاشِرَةٍ شَعْرَهَا فَقَالُوا: مَا أَنْتِ؟ قَالَتْ: أَنَا الْجَسَّاسَةُ. قَالُوا: فَأَخْبِرِينَا. قَالَتْ: لَا أُخْبِرُكُمْ ولَا أَسْتَخْبِرُكُمْ وَلَا أَسْتَخْبِرُكُمْ وَلَا أَسْتَخْبِرُكُمْ وَلَا أَسْتَخْبِرُكُمْ وَلَا أَسْتَخْبِرُكُمْ وَلَا أَسْتَخْبِرُكُمْ وَلَا أَسْتَخْبِرُكُمْ وَلَكِنِ النَّتُوا أَقْصَى الْقَرْيَةِ فَإِنَّ ثَمَّ مَنْ يُخْبِرُكُمْ مُوثَقٌ بِسِلْسِلَةٍ فَقَالَ: أَخْبِرُونِي عَنْ عَيْنِ زُغَرَ. مُوثَقٌ بِسِلْسِلَةٍ فَقَالَ: أَخْبِرُونِي عَنْ عَيْنِ زُغَرَ. اللَّهُ عَنْ عَيْنِ زُغَرَ. اللَّهُ عَنْ عَيْنِ زُغَرَ. اللَّهُ عَنْ عَيْنِ زُغَرَ. اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ النَّاسُ إِلَيْهِ؟ قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: أَخْبِرُونِي عَنِ النَّسُ إِلَيْهِ؟ قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: أَخْبِرُونِي عَنِ كَيْفَ النَّاسُ إِلَيْهِ؟ قُلْنَا: نِعَمْ. قَالَ: أَخْبِرُونِي عَنِ كَيْفَ النَّاسُ إِلَيْهِ؟ قُلْنَا: سِرَاعٌ. قَالَ: أَنْ عَنْ كَيْفَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلَى الْمُعَلَى اللَّهُ الْمُعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعُلَى الْعَلَى اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى اللَّهُ الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى اللَّهُ الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى اللَّ

[قَالَ أَبُو عِيسَى: وَالْهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِن حَدِيثِ قَتَادَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ. وقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ واحِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، الفتن، باب قصة الجساسة، ح: ٢٩٤٢ من حديث لشعبي به.

The Ḥadīth informs us that just now the Dajjāl is lying chained in an island.

^{[1] &}quot;The little sea" and in the version of Muslim it is "Tiberias."

He will only be released before the Last Hour when he will perform his nefarious acts magic-like tricks.

Chapter 67. Not Taking On A Trial Which One Is Not Able To Bear

2254. It was narrated from Hudhaifah, that the Messenger of Allāh said: "It is not for the believer to humiliate himself." They said: "How does he humiliate himself?" He said: "By taking on a trial which he can not bear." [1] (Da'ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

(المعجم ٦٧) بَابٌ: [لَا يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ لِمَا لَا يُطِيقُ] (التحفة ٦٧)

٢٧٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَلَمَةً عَنْ عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جُنْدُبٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَنْبَغِي كُذَلُ مَنْ أَنْ يُذِلُّ نَفْسَهُ» قَالُوا: «وكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ». [قَالَ أَبُو عِيسَى]: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب قوله تعالى: ﴿ياأيها الذين أمنوا عليكم أنفسكم﴾، ح:٤٠١٦ عن محمد بن بشار به * علي بن زيد بن جدعان ضعيف والحسن البصري عنعن إن صح السند إليه، وللحديث شواهد ضعيفة منها مرسل الحسن البصري وحديث مجاهد عن ابن عمر سنده ضعيف، ابن أبي نجيح مدلس وعنعن إن صح السند إليه.

Comments:

Some people try to impress the people of their abstinence and piety by adopting monastic ways and practices and take to doing things that are against human nature: they stop trimming their hair, avoid taking bath, put fetters and chains in their hands and feet, and fast for days on end without letting anything past their throats.

Chapter 68. 'Help Your Brother Whether He Is An Oppressor Or Oppressed'

2255. It was narrated from Anas bin Mālik, that the Prophet said: "Help your brother whether

٢٢٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ
 المُؤَدِّبُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ

^[1] There are numerous chains of narration for it, one of which Al-'Irāqī called: "Jayyid," (see Musnad Aḥmad 5:405; Ar-Risālah) and Aṣ-Ṣaḥīḥah no. 613 where Shaikh Al-Albānī graded it Ḥasan. The meaning of this Ḥadīṭh, is that it is part of faith to recognize one's worth and abilities and lack there of, and that taking a burden one can not bear is a form of injustice and oppression, and Allāh does not oppress His creatures, but they oppress themselves, with the exception of the believer. And it is a fitting prelude and comment on the following Ḥadīṭh.

he is an oppressor or oppressed." It was said: "O Messenger of Allāh! I help him when he is oppressed. But how can I help him when he oppresses?" He said: "Prevent him from oppression, that is your help for him." (Saḥīh)

[He said:] There is something on this topic from 'Aishah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا ». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! نَصَرْتُهُ مَظْلُومًا فَكَيْفَ أَنْصُرُهُ ظَالِمًا؟ قَالَ: «تَكُفُّهُ عَنِ الظُّلْمِ فَذَاكَ نَصْرُكَ إِيَّاهُ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عائِشَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَدِّ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، المظالم، باب: أعن أخاك ظالمًا أو مظلومًا، ح: ٢٤٤٤ من حديث حميد الطويل به * وفي الباب عن عائشة [الطبراني في الأوسط: ١٧٧٧، ح: ٦٥٣].

It was part of the pre-Islamic tradition to help and support one's brother even when he was plainly wrong, but Islam rejects the idea of helping a wrongdoer. The Companions were understandably surprised to hear the Prophet's advice. As such they asked the real meaning of the admonition but were satisfied when the Prophet separated its real purport.

Chapter 69. 'Whoever Comes To The Door Of The Sultan He Will Suffer A Fitnah'

2256. It was narrated from Ibn 'Abbās, that the Prophet said: "Whoever resides in the deserts, he becomes ignorant, whoever follows game, he becomes heedless, and whoever comes to the door of the Sulṭān, he will suffer a Fitnah." (Hasan)

[He said:] There is a narration on this topic from Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ] Gharīb as a narration of Ibn 'Abbās, we do not know of it except from the narration of Ath-Thawrī.

(المعجم ٦٩) - بَابُ [مَنْ أَتَى أَبْوَابَ السَلُطَانِ افْتُتِنَ] (التحفة ٦٩)

۲۲٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُغَيْانُ عَنْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنَبِّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا، وَمَنْ أَتَى جَفَا، وَمَنْ أَتَى الْصَيْدَ غَفَلَ، وَمَنْ أَتَى أَبُوابَ السُّلْطَانِ ٱفْتُتِنَ». [قالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ التَّوْرِيِّ. تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي: ١٩٥/، ١٩٦، ح: ٤٣١٤ (الصيد، باب اتباع الصيد) من حديث ابن مهدي وأبو داود، ح: ٢٨٥٩ من حديث سفيان الثوري به وصرح بالسماع عنده * وفي الباب عن أبي هريرة [أبو داود، ح: ٢٨٦٠].

Comments:

Anyone who takes to residing in a desert remains cut off from a great deal of information and knowledge. Moreover, his lack of interaction with people has the effect of hardening the heart and robbing it of the feeling of tenderness. Such a person will also be devoid of kindness towards his kinsmen.

Chapter 70. Regarding Adhering To *Taqwā* Of Allāh During Victory And Aid

2257. 'Abdur-Raḥmān bin 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated from his father, that he heard the Messenger of Allāh said: "Indeed you shall be aided, capturing, and victorious; [1] so whoever among you sees that, then let him have Taqwā of Allāh, and let him command the good and forbid the evil, and whoever lies about me on purpose, then let him take his seat in the Fire." (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٧٠) بَابٌ: [فِي لُزُومِ تَقْوَى اللهِ عِنْدَ الْفَتْحِ وَالنَّصْرِ] (التحفة ٧٠)

۲۲٥٧ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنِ فَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ يُحدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَشِي يَقُولُ: "إِنَّكُمْ مَنْصُورُونَ وَمُصِيبُونَ وَمُصِيبُونَ وَمُصِيبُونَ وَمُصِيبُونَ وَمُصِيبُونَ وَمُفْتُحُ لَكُمْ، فَمَنْ أَدَرَكَ ذَاكَ مِنْكُمْ فَلْيَتَّقِ الله وَلْيَامُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيَنْهَ عَنِ المُنْكَرِ وَمَنِ وَلَيْنَامُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيَنْهَ عَنِ المُنْكَرِ وَمَنِ يَكُذِبْ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوا أَمَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنُ صَحَدِّ

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٤٣٦/١ من حديث شعبة، والنسائي في الكبرى، ح: ٩٨٢٨ من حديث سماك بن حرب به وصححه ابن حبان، ح: ١٨٤٤ وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٣٣٧ وللحديث شواهد.

Comments:

It is a common sight that people, when they get ascendance or victory over the enemy and capture his land or property, they lose their poise and magnanimity and exult beyond measure. Intoxicated with their triumph, they arrange drink and dance parties and abuse the conquered nations and people. Islam strictly prohibits all such things.

^[1] Aided against the enemies, capturing spoils of war, and victorious over many lands. See *Tuḥfat Al-Aḥwadhī*.

Chapter 71. The *Fitnah* That Spreads Like The Waves Of The Sea

2258. Abū Wā'il narrated from Hudhaifah that 'Umar said: "Which of you remembers what the Messenger of Allāh & said about the Fitnah?" So Hudhaifah said: "I do." Hudhaifah said: "A man's Fitnah is in his family, his wealth, his children, and his neighbors. It is atoned for by the Salāt, fasting, charity, and by commanding good and forbidding evil." 'Umar said: "I am not asking you about this. Rather, about the Fitnah that spreads like the waves of the sea." He said: "O Commander of the Believers! Between you and it is a closed door." 'Umar said: "Will it be opened or broken?" He said: "It will be broken." He said: "Then it will never be closed until the Day of Judgement." (Sahīh)

In the narration of Hammād, Abū Wā'il said: "I said to Masrūq: 'Ask Hudhaifah about the door.' So he asked him, and he said: "(That door is) 'Umar (himself).""

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٧١) - بَابُ [الْفِتْنَةِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ] (التحفة ٧١)

۲۲٥٨ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَ عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ وَ حَمَّادٍ سَمِعُوا أَبَا وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: أَيُّكُمْ يَحْفَظُ مَا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: أَنَا. وَاللهِ وَمَالِهِ قَالَ حُدَيْفَةُ: أَنَا. وَتَنَهُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ تُكَفِّرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّوْمُ وَالصَّدِهُ وَالصَّدْمُ وَالمَعْرُوفِ وَالنَّهُي عَنِ المُنْكَر.

قَالَ عُمَرُ: لَسْتُ عَنْ لَمَذَا أَسْأَلُكَ وَلَكِنْ عَنِ الْبَحْرِ. قَالَ يَا عَنِ الْفِتْنَةِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ البَحْرِ. قَالَ يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ! إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا. قَالَ عُمَرُ: أَيُفْتَحُ أَمْ يُكْسَرُ؟ قَالَ: بَلْ يُكْسَرُ، قَالَ: بَلْ يُكْسَرُ، قَالَ: إِذًا لَا يُغْلَقُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. قَالَ أَبُو وَائِلِ فِي حَدِيثِ حَمَّادٍ: فَقُلْتُ لِمَسْرُوقٍ: وَائِلِ فِي حَدِيثِ حَمَّادٍ: فَقُلْتُ لِمَسْرُوقٍ: سَلْ حُذَيْفَةَ عَنِ الْبَابِ، فَسَأَلَهُ فَقَالَ: عُمَرُ. وَقَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، مواقيت الصلاة، باب الصلاة كفارة، ح: ٥٢٥ ومسلم، الفتن: ٢٦/١٤٤ بعد، ح: ٢٨٩١ من حديث الأعمش عن شقيق أبي وائل به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٤٠٨١ بالاختصار.

Man's failure to remedy the situation in the face of afflictions caused by personal shortcomings can be expiated through performing virtuous deeds. Not so the afflictions plaguing a whole nation and community. In that case the entire nation or community has to face the consequences of it. Every

student of Islamic history knows it too well that no major affliction for the Muslims had raised its head until the assassination of 'Umar . His martyrdom, however, opened the floodgate of all sorts of trials and afflictions for the community.

Chapter 72. Regarding The Danger Of Agreeing With Evil Leaders

2259. It was narrated from Ka'b bin 'Ujrah who said: "The Messenger of Allah a came out to us, we were made up of nine; five and four. The first of the numbers for the Arabs, and the latter for the non-Arabs. He said: 'Listen, have you heard that after me there will be leaders, whoever enters upon them and condones to their lies, and supports them in their oppression, then he is not from me and I am not from him, and he shall not drink with me from the Hawd. And whoever does not enter upon them, nor help them in their oppression, nor condones to their lies, then he is from me, and I am from him, and he shall drink with me at the Hawd." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ Gharīb, we do not know of it as a narration of Mis'ar except from this route.

(Another chain) with similar narration.

(Another chain) with similar narration.

[He said:] There are narrations on this topic from Ḥudhaifah and Ibn 'Umar.

(المعجم ٧٢) بَابٌ: [فِي التَّحْذِيرِ عَنْ مُوافَقَةِ أُمَرَاءِ السُّوءِ] (التحفة ٧٢)

الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ مِسْعَدٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَعَصِمَ الْعَدَوِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: عَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَنَحْنُ تِسْعَةٌ خَمْسَةٌ وَرَبْعَةٌ، أَحَدُ الْعَدَدينِ مِنَ العَرَبِ وَالآخَرُ مِنَ العَجَمِ، فَقَالَ: «اسْمَعُوا هَلْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ العَجَمِ، فَقَالَ: «اسْمَعُوا هَلْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِيهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِوَادِدٍ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنْ وَارِدٍ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنْ وَارِدٍ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ وَمَنْ لَمَعْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ وَارِدٍ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ وَمَنْ لَمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ وَمَنْ لَمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَوْ مِنِي وَأَنا مِنْهُ وَهُوَ وَمَنْ وَأَنا مِنْهُ وَهُوَ وَمَنْ وَأَنا مِنْهُ وَهُو وَلَمْ يُعَنِّهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يُعَلِيهِمْ وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يُعَنِّهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يُعَنِّهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يُعْنَهُمْ عَلَى ظُلُمِهِمْ وَلَمْ يُعَنِّ وَأَنا مِنْهُ وَهُوَ مِنِي وَأَنا مِنْهُ وَهُو وَلَمْ يَعْنَا مِنْهُ وَهُو مَنِي وَأَنا مِنْهُ وَهُو وَلَمْ يَكُولُونَ الْمِنْهُ وَهُو وَالْعَالَى مَنْهُ وَهُو وَالَمْ عَلَى طُلُوهُمْ وَلَمْ عَلَى طُلْمِهُمْ وَلَمْ مَنْهُ وَالْمَا مِنْهُ وَهُو مَنِي وَأَنا مِنْهُ وَهُو وَالْمَا مِنْهُ وَهُو مَنِي وَأَنا مِنْهُ وَهُو وَالْمَالَةُ وَالْمَالِهِمْ وَلَعْ مَنْهُمْ عَلَى طُلُوهُمْ وَلَهُمْ عَلَى طُلْمَوْمُ وَلَمْ مِنْهُ وَمُونَ مِنْهُ وَالْمَالِهُ وَلَمْ مَنْهُ وَالْمَالَةُ وَلَمْ عَلَى عَلَى طُلُولُولُولُولُ مُنْ عَلَى طُلْمُولُولُولُ مِنْ مَا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ مِنْ وَلَمْ مِنْ عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَيْ عَلَيْهُمْ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْهُمْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْمِ فَا عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْهُ وَمِنْ عَلَى عَلَى عَلَيْهُمْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْهُ وَمُ مِنْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْهُمْ عَلَ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مِسْعَرٍ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. قَالَ هَارُونُ: فَحَدَّنَبِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَجْهِ. قَالَ هَارُونُ: فَحَدَّنَبِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنِ النَّعْبِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ نَحْوَهُ.

قَالَ هَارُونُ : وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ إِبرَاهِيمَ وَلَيْسَ بِالنَّخَعِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ مِسْعَرٍ

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ حُذَيْفَةَ وابْن عُمَرَ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ١٦٦/، ح: ٤٢١٣ (البيعة، باب من لم يعن أميرًا على الظلم) عن هارون بن إسحاق به وصححه ابن حبان، ح: ١٥٧١ ورواه جماعة عن مسعر به وللحديث طرق كثيرة جدًّا، انظر، ح: ٦١٤ * وفي الباب عن حذيفة [مسلم، ح: ١٨٤٧] وأحمد: ٥/ ٣٨٤] وابن عمر [أحمد: ٢/ ٩٥].

Chapter 73. The One Who Is Patient Upon His Religion During Fitan Is Like One Holding An Ember

2260. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "There shall come upon the people a time in which the one who is patient upon his religion will be like the one holding onto a burning ember." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb from this route. 'Umar bin Shākir is a Shaikh from Al-Baṣrah, and more than one of the people of knowledge reported from him.

(المعجم ٧٣) - بَابُ [الصَّابِرِ عَلَى دِينِهِ فِي الْفِتَنِ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ] (النحفة ٧٣)

٢٢٦٠ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الفَزَارِيُّ ابْنُ السُّدِّيِّ الكُوفِيِّ: حَدَّثَنَا عُمَرُ الفَزَارِيُّ ابْنُ السُّدِيِّ الكُوفِيِّ: حَدَّثَنَا عُمَرُ ابْنُ شَاكِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الصَّابِرُ فِيهِمْ عَلَى دِينِهِ كَالقَابِضِ عَلَى النَّاسِ عَلَى النَّامِثِ عَلَى النَّامِ اللهِ عَلَى النَّامِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ. وَعُمَرُ بْنُ شَاكِرٍ قَدْ رَوَى عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْم وهُوَ شَيْخٌ بَصْرِيِّ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن عدي: ٥/ ١٧١١ من حديث إسماعيل بن موسى به * عمر بن شاكر ضعيف (تقريب) وللحديث شواهد عند أحمد: ٥/ ٣٩٠، ٣٩١ وغيره وانظر الحديث الآتى: ٣٠٥٨.

Comments:

The <u>Hadīth</u> informs us that the Muslim *Ummah* shall pass through periods of time when wickedness, lewdness and sinfulness will hold sway in the society, and the believers shall find it extremely difficult to preserve their faith, and swim against the surging tide of worldly benefits and gains. Holding on to one's faith under those conditions would in fact be like holding a live coal in the palms of one's hands, which will be a highly challenging and trying task.

Chapter 74. When The Evil Among My *Ummah* Will Be Set Over The Best Of Them

2261. It was narrated from 'Abdullāh bin Dīnār, that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allāh said: 'When my Ummah walks in a proud march, and its servants are the children of kings, children of Persians and Romans, the evilest of them will be set over the best of them" (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, Abū Mu'āwiyah reported it from Yaḥya bin Sa'eed Al-Anṣārī.

(Another chain) from Abū Mu'āwiyah, from Yahya bin Sa'eed Al-Ansārī, from 'Abdullāh bin Dīnār, from Ibn 'Umar from the Prophet similar meaning. And there is no basis known for the narration of Abū Mu'āwiyah from Yahya bin Sa'eed, from 'Abdullāh bin Dīnār, from Ibn 'Umar; what is known is only the narration of Mūsā bin 'Ubaidah (the chain and narration of no. 2261). And Mālik bin Anas has reported this Hadīth from Yahya bin Sa'eed, in Mursal form, and he did not mention in it: "Abdullāh bin Dīnār, from Ibn 'Umar."

(المعجم ٧٤) بَابٌ: [مَتَى يُسَلَّطُ شِرَارُ أُمَّتِي عَلَى خِيَارِهَا] (التحفة ٧٤)

الكِنْدِيُّ [الْكُوفِيُّ]: حَدَّثَنَا رَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الكِنْدِيُ [الْكُوفِيُّ]: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بَنُ عُبَيْدَةً: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بَيْ اللهِ يَعْلَىٰ عَلَىٰ اللهِ يَعْلَىٰ اللهُ يَعْلَىٰ اللهِ يَعْلَىٰ اللهِ يَعْلَىٰ اللهِ يَعْلَىٰ اللهِ يَعْلَىٰ اللهِ يَعْلَىٰ اللهِ يَعْلَىٰ اللهُ يَعْلَىٰ اللهِ يَعْلَى اللهِ يَعْلَىٰ اللَّهُ اللهِ يَعْلَىٰ الللهِ الللهِ الللهِ اللهِ يَعْلَىٰ اللهِ ي

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ.

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ يَعَلِيْهِ نَحْوَهُ وَلَا يُعْرَفُ لِبْنِ عُمَرَ أَنِي مُعَاوِيَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَصْلٌ إِنَّمَا الْمَعْرُوفُ حَدِيثُ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةً، وَقَدْ رَوَى مَالِكُ بْنُ أَنْسِ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبيدٍ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدٍ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَعْبَدِ اللهِ بْنِ يَعْبَدِ اللهِ بْنِ يَعْبِيدٍ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَعْبَدِ اللهِ بْنِ يَعْبِيدٍ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَعْبِيدُ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن المبارك في الزهد (زوائد نعيم بن حماد الصدوق: ١٧٨) عن موسى بن عبيدة به وهو ضعيف، وحديث محمد بن إسماعيل الواسطي: أخرجه أبو نعيم في دلائل النبوة: ٢٩٦/، ح: ٤٦٦ وأبو معاوية الضرير صرح بالسماع عنده وسنده صحيح وللحديث شواهد كثيرة عند ابن حبان، ح: ١٨٦٤ وغيره.

Comments:

When the Persian and Roman empires fell to the Islamic forces during the

caliphate of 'Uthmān &, and their treasures fell into the hands of Muslims, and the princes of yesterday became the pages of today, the lifestyle of the new entrants to the Islamic faith also started undergoing unwelcome changes. A campaign of unrest was then started by these new converts against the caliphate, which culminated in the assassination of the Caliph himself. This heralded the weakening of the *Ummah* (*Tuḥfatul-Aḥwadhī*), v.3, p.245).

Chapter 75. What Has Been Related About "A People Will Never Succeed Who Give Their Leadership To A Woman"

2262. Abū Bakrah said: "Allāh restrained me with something that I heard from the Messenger of Allāh . When Kisra was destroyed, he said: 'Who did they have to succeed him?' They said: 'His daughter.' So the Prophet said: 'A people will never succeed who give their leadership to a woman.'" He said: "So when 'Āishah arrived – meaning in Al-Baṣrah – I remembered the saying of the Messenger of Allāh s, so Allāh restrained me by it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣahīḥ.

(المعجم ٧٥) - [بَابُ مَا جَاءَ «لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَّوْا أَمْرَهُمُ امْرَأَةً»] (التحفة ٧٥)

٢٢٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الطَّوِيلُ عَنِ خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ عَنِ الْحُسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: عَصَمَنِي اللهُ بِشَيْءِ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى، لَمَّا هَلَكَ كِسْرَى قَالَ: "مَنِ اسْتَخْلَفُوا؟" قَالُوا: ابْنَتَهُ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى اللهِ عَلَى المُرَهُمُ البَصْرَةَ، ذَكَرْتُ قَوْلَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَعَصَمَني الله عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ٨/٢٢٧، ح: ٥٣٩٠ (آداب القضاة، باب النهي عن استعمال النساء في الحكم) عن محمد بن المثنى والبخاري، ح: ٤٤٢٥ من حديث الحسن البصري به.

Comments:

What we learn from the <u>Hadīth</u> is that it is not permissible in Islam to choose a woman as ruler. To do so would be a wasteful bargain leading only to loss. It was for this reason that Abū Bakrah did not take sides in the conflict known as the Battle of the Camel. He not only kept himself aloof of the civil war, but also did whatever he could to restrain others from taking part in it.

Chapter 76. The Ḥadīth "The Best Of You Is The One Whose Goodness Is Hoped For And Whose Evil People Are Safe From"

2263. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah a came across some people who were sitting, so he said: 'Shall I not inform you of the best of you from your worst?" He said: "They became silent, so he said that three times, then a man said: 'Of course, O Messenger of Allāh! Inform us of the best among us from our worst.' He said: 'The best of you is the one whose goodness is hoped for, and people are safe from his evil. And the worst of you is he whose goodness is not hoped for, and people are not safe from his evil." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٧٦) - بَابُ [حَلِيثِ: «خَيْرُكُمْ مَنْ يُرْجَى خَيْرُهُ وَيُؤْمَنُ شَرُّهُ»] (التحفة ٧٦)

ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ ابْدُ العَزِيزِ الْبَهُ مُحَمَّدٍ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقَفَ عَلَى أُنَاسٍ جُلُوسٍ فَقَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ مِنْ شَرِّكُمْ؟» قَالَ: فَسَكَتُوا، فَقَالَ ذَلِكَ ثَكَتُوا، فَقَالَ ذَلِكَ ثَكَتُوا، فَقَالَ ذَلِكَ ثَكَتُوا، فَقَالَ رَجُلٌ: بَلَى يَا فَلِكَ ثَكَرُتُ مَنْ شَرِّنَا مِنْ شَرِّنَا، قَالَ: (سُولَ الله! أُخْبِرُنَا بِخَيْرِنَا مِنْ شَرِّنَا، قَالَ: (سُولُ الله! أُخْبِرُنَا بِخَيْرِنَا مِنْ شَرِّنَا، قَالَ: (سُولُ الله! أُخْبِرُنَا بِخَيْرِنَا مِنْ شَرِّنَا، قَالَ: (سَرَّكُمْ مَنْ لَا يُرْجَى خَيْرُهُ وَلَا يُؤْمَنُ شَرُّهُ». [حَسَنّ] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنّ] صَحِيحٌ.

تخریج: [إسناده صحیح] وأخرجه أحمد: ٣٧٨/٢ عن قتيبه به وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٦٨.

Comments:

The Companions feared lest any of their characteristics should be named as that of the worst people, and as a result of which the person concerned should appear a sorry figure in the midst of the people. That is why they refrained from speaking initially, and thought it fit to let the Prophet speak whatever he thought best. But when the Messenger of Allāh persisted with the question, one of them spoke out and requested the Messenger of Allāh to tell them about the best and the worst among the people. The Messenger of Allāh thereupon only mentioned the golden principle with which to tell the best from the worst.

Chapter 77. Regarding The Best Of Leaders And Their Worst

2264. 'Umar bin Al-Khaṭṭāb narrated that the Prophet ﷺ said: "Shall I not inform you of the best of your leaders and the worst of them: The best of them are those whom you love and they love you, you supplicate for them, and they supplicate for you. And the evilest of your leaders are those who hate you, and you hate them, and they curse you and you curse them." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb, we do not know of it except as a narration of Muḥammad bin Abī Ḥumaid, and Muḥammad was graded weak due to his memory.

(المعجم ٧٧) بَابٌ: [فِي خِيَارِ الْأُمَرَاءِ وَشِرَارِهِمْ] (التحفة ٧٧)

٢٢٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْمُومَيْدِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بَنِ الْخَيْرَكُمْ وَشِرَادِهِمْ: خِيَارُهُمُ الَّذِينَ تُجْوَنَهُمْ وَيَدْعُونَ لَهُمْ وَيَدْعُونَهُمْ وَيَدْعُونَهُمْ وَيَنْعُمُونَهُمْ وَيَلْعُنُونَكُمْ ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ وَمُحَمَّدٌ يُضَعَفُ مِنْ قِبَل حِفْظِهِ.

تخريج: [صحيح] وأخرَجه البزار(البحر الزخار): ١/١٤، ح: ٢٩٠ من حديث أبي عامر العقدي به وسنده ضعيف وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ١٨٥٥، ٦٦ وغيره.

Comments:

If the ruler is kind to his subjects, delivers their rights and wins the goodwill of the people by administering justice among them, then naturally both the ruler and the ruled will supplicate for each other.

Chapter 78. When The Surface Of The Earth Is Better Than Its Belly, And When It Is Worse

2265. Umm Salamah narrated that the Prophet said: "Indeed there shall come upon you A'immah whom you like (what they do) and some (of what they do) you dislike. So whoever rejects, then he is innocent, and whoever loathes, then he is safe. But whoever is pleased and follows." It was said:

(المعجم ۷۸) - [بَابٌ: مَتَى يَكُونُ ظَهْرُ الْأَرْضِ خَيْرًا مِنْ بَطْنِهَا، وَمَتَى يَكُونُ شَرًّا] (التحفة ۷۸)

۲۲۲٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَالُ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مِحْصَنٍ، عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مِحْصَنٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّهُ سَيَكُونُ عَلَىٰ أُمِّ سَلَمَةً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّهُ سَيَكُونُ عَلَىٰ مُنْ أَنْكَرُ فَقَدْ عَلَيْكُمْ أَنْكُرُونَ، فَمَنْ أَنْكَرُ فَقَدْ بَرِيءَ، وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ

"O Messenger of Allāh! Shall we fight them?" He said: "No, as long as they offer Ṣalāt ." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

وَتَابَعَ». فَقِيلَ: يَا رَسُولَ الله! أَفَلَا نُقَاتِلُهُم؟ قَالَ: «لَا، مَا صَلَّوا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإمارة، باب وجوب الإنكار على الأمراء فيما يخالف الشرع وترك قتالهم ما صلوا، ونحو ذلك، ح:١٨٥٤ من حديث هشام بن حسان به.

2266. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "When your leaders are the best of you, the richest are the most generous among you, and your affairs are consulted among you, then the surface of the earth is better for you than its belly. And when your leaders are the worst of you, the richest are the stingiest among you, and your affairs are referred to your women, then the belly of the earth is better for you than its surface." (Dat)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except as a narration of Ṣāliḥ Al-Murrī, and Ṣāliḥ Al-Murrī has some Gharā'ib (oddities) in his narrations [which he is alone with], not being followed up in them (by anyone else) and he is a righteous man.

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَا: حَدَّثَنَا صَالِحٌ المُرِّيُّ عَنْ سَعِيدٍ الْأَشْوَرُيِّ عَنْ سَعِيدٍ الْجُرَيرِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِي الْجُرَيرِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ اللهِ عَيَّيُّةٍ: "إِذَا كَانَتْ أُمَرَاؤُكُمْ شُورَى بَيْنَكُمْ فَظَهْرُ الْأَرْضِ خَيْرٌ وَأَغْنِيَا وُكُمْ شُورَى بَيْنَكُمْ فَظَهْرُ الْأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ ظَهْرُ الْأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ ظَهْرُ الْأَرْضِ خَيْرٌ وَأَغْنِيَا وُكُمْ شِرَارَكُمْ وَأَغْنِيَا وُكُمْ شِرَارَكُمْ فَظَهْرُ الْأَرْضِ خَيْرٌ وَأَغُورُكُمْ إِلَى نِسَائِكُمْ، وَأَغْنِيَا وُكُمْ مِنْ ظَهْرِهَا».

[قَالَ أَبُو َعِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ صَالِحٍ المُرِّيِّ. وَصَالِحٌ المُرِّيُّ فِي حَدِيثِهِ غَرَائِبُ [يَنفَرِدُ بِهَا] لَا يُتَابَعُ عَلَيْهَا وَهُوَ رَجُلٌ صَالِحٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء:٦/٦١٦ من حديث صالح المري به وهو ضعيف وفيه علة أخرى.

Chapter 79. Doing Deeds During *Fitan*, The Land Of *Fitan*, And The Signs Of *Fitan*

2267. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "You are in a

(المعجم ٧٩) بَابٌ: [فِي الْعَمَلِ فِي الْفِتَنِ وَأَرْضِ الْفِتَنِ، وَعَلَامَةِ الْفِتَنِ] (التحفة ٧٩)

۲۲۹۷ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجُوزَجَانِيُّ: حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ: أَخْبَرَنَا

time when whoever abandons a tenth of what he has been ordered, then he is ruined. Then, there will come a time in which whoever does a tenth of what he has been ordered shall be saved." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except as a narration of Nu'aim bin Ḥammād from Sufyān bin 'Uyainah. He said: There are narrations on this topic from Abū Dharr, and Abū Sa'eed.

شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ النَّبِيِّ قَالَ: الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْقَ قَالَ: "إِنَّكُمْ فِي زَمَانِ مَنْ تَرَكَ مِنْكُمْ عُشْرَ مَا أُمِرَ بِهِ هَلَكَ ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ مَنْ عَمِلَ مِنْهُمْ بِعُشْرِ مَا أُمِرَ بِهِ نَجَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ نُعَيْمٍ بْنِ حَمَّادٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُييْنَةَ قَالَ: وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذَرِّ وَأَبِي مَنْ أَبِي ذَرِّ وَأَبِي سَعِيدٍ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن عدي: ٧ ٢٤٨٣ من حديث نعيم بن حماد به وهو حسن الحديث كما حققته في "إرشاد العباد إلى ترجمة نعيم بن حماد" وهذا الحديث أنكر عليه وكان يدافع عن نفسه ولحديثه شواهد عند أحمد: ٥ ١٥٥/، والبخاري في التاريخ الكبير: ٢٧٤/٢ وغيرهما * سفيان بن عيينة عنعن وعنعنته مردودة كما حققته في "التأسيس في مسألة التدليس" والحديث حسن بالشواهد * وفي الباب عن أبي ذر [أحمد: ٥ ١٥٥/ والبخاري في التاريخ الكبير: ٢/ ٢٧٤] وأبي سعيد [لم أجده].

The *Hadith* confirms that at a time when faith is strong and powerful and practicing it is easy, it is easier for each member of the community to follow its teachings to the maximum level. But in times when the adherents of faith, being powerless and weak, find it difficult to assert themselves and their religious duties difficult to perform, then a comparatively meager amount of that a man can practise, due to the trials he endures, shall be enough for his salvation.

2268. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh stood on the *Minbar* and said: "The land of *Fitan* is there" and he pointed to the east, meaning: "Where the sun rises from the horn of *Shaiṭān*" or he said: "The horn of the sun." (Sahīh)

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

۲۲۲۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ ابْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى المِشْرِ فَقَالَ: «هَا هُنَا أَرْضُ الْفِتَنِ» عَلَى المَشْرِقِ يَعْني «حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ وأَشَارَ إِلَى المَشْرِقِ يَعْني «حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّمْس».

هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفتن، باب قول النبي ﷺ: "الفتنة من قبل المشرق"، ح:٧٩٩١ من حديث الزهري به.

Comments:

As pointed out earlier, the lands east of Al-Madīnah are the lands of Iraq and Iran. These lands have been the breeding grounds of all political and religious trials and afflictions that have befallen Islam.

2269. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Black standards will come from Khurāsān, nothing shall turn them back until they are planted in Jerusalem." (Da if)

This Hadīth is Gharīb Hasan.

٣٢٦٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدِ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْنِ شِهَاب، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَّيْب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَخْرُجُ مِنْ خُرَاسَانَ رَايَاتٌ سُودٌ لَا يَرُدُهَا شَيْءٌ حَتَّى تُنْصَبَ بِإِيليَاء».

هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أحمد: ٣٦٥/٢ عن قتيبة به * رشدين بن سعد ضعيف وفيه علة أخرى.

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

32. Chapters On Dreams From The Messenger Of Allāh

(المعجم ٣٢) - أَبْوَابُ الرُّوْيَا عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٢٩)

Chapter 1. What Has Been Related About 'The Believer's Dreams Are A Portion Among The Forty-Six Portions Of Prophethood'

(المعجم ١) - بَابُ أَنَّ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ (التحفة ١)

2270. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah & said: "When time draws near, the dreams of a believer will hardly ever fail to come true, and the most truthful of them in dreams will be the truest in speech among them.^[1] The dream of a Muslim is a portion among the forty-six portions of Prophethood. And dreams are of three types: The righteous dream which is good news from Allah, dreams in which the Shaitan frightens someone, and dreams about something that has happened to the man himself. So when one of you sees what he عَبْدُ الوَهَّابِ النَّقَفِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنُ عَلِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكَدْ رُؤْيَا اللهُوْمِنِ تَكْذِبُ، وَأَصْدَقُهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ المُسْلِمِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ اللهِ وَالرُّؤْيَا فَلَاثٌ: فَالرُّؤْيَا فَيَا الصَّالِحَةُ بُشْرَى مِنَ اللهِ، وَالرُّؤْيَا مِن تَحْزِينِ الشَّيْطَانِ، وَالرُّؤْيَا مِنَ اللهِ، وَالرُّؤْيَا مِن تَحْزِينِ الشَّيْطَانِ، وَالرُّؤْيَا مِن اللهِ، وَالرُّؤْيَا مِن يَحْزِينِ نَفْسُهُ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَكُرُهُ فَلْيَقُمْ وَلَيْ مِنَ اللهِ، وَالرُّؤْيَا مِن يَحْزِينِ وَلَيْنُهُمْ وَلَا مِنَ يَحْذِينِ وَلَيْنُهُمْ وَلَا يُعَمِّلُ وَلَا يُحَدِّنُ بِهِ النَّاسَ – قَالَ: – قَالَ: – قَالَ: –

In the narration with Al-Bukhārī (no. 7013) via the route of 'Awf from Muḥammad bin Sīrīn "the most truthful of them" is not present. Then before proceeding it says: "Muḥammad said" and he is the one narrating it from Abū Hurairah. After the Hadīth, Al-Bukhārī said (it is not translated in the popular English translation): "Qatādah, Yūnus, Hishām, and Abū Hilāl reported it from Ibn Sīrīn, from Abū Hurairah from the Prophet . Some of them included all of it in the Hadīth, but the Hadīth of 'Awf is clearer. Yūnus said: 'I am not sure if the part about the fetters is from the Prophet ." Ibn Ḥajar has a lengthy discussion about which of it is from the Prophet and which of it is from the partators, and he endorses the view of Al-Bukhārī in the end.

dislikes, then he should get up and spit, and not tell any of the people – he said: – and I like the fetters in a dream while I dislike the iron collar." And the interpretation of fetters is being firm in the religion. (Sahīh)

He said: This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

وَأُحِبُّ القَيْدَ فِي النَّوْمِ وَأَكْرَهُ الغُلَّ. القَيْدُ: ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ». قَالَ: [و]لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الرؤيا، باب: في كون الرؤيا من الله وأنها جزء من النبوة، ح:٢٢٦٣ من حديث محمد بن سيرين

Comments:

The Prophet's statement that the dreams of the believers are a portion of the forty-six portions of Prophethood should be taken in the context of the fact that Allāh had endowed His Prophets with innumerable qualities and characteristics, some of them of a very high order. In some cases, their followers also bestowed with a shadow of those characteristics by Allāh's permission. It should not, however, be supposed that by getting the semblance of a certain Prophetic quality one partakes a portion of Prophethood itself. The fact is that, in the case of the Messenger of Allāh , he continued to receive Divine Revelations for twenty-three years. He was first shown truthful dreams for six months, which is the forty-sixth portion of the entire tenure of the investiture of Prophethood spent in the world. That is why, true dreams have generally been described as the forty-sixth part of Prophethood. This quality of dreams, i.e., Their truthfulness, is not uniform. It could be more for one person and less for another one. For some the element of truthfulness in dreams is more, while for others it is less. It is not equal for all believers.

2271. 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit narrated that the Prophet said: "The dreams of the believer are a portion of the forty-six portions of Prophethood." (Ṣahīḥ)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Abū Razīn Al-'Uqailī, Abū Sa'eed, 'Abdullāh bin 'Amr, 'Awf bin Mālik, Ibn 'Umar [and Anas. He said:] The Ḥadīth of 'Ubādah is a Sahīh Ḥadīth.

النبو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، [أَنَّهُ] سَمِعَ أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، [أَنَّهُ] سَمِعَ أَنَسًا يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ: أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ مِنَ قَالَ: «رُوْلِنَا المُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النُبُوّةِ». [قَالَ:]: وفي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي رَزِينِ العُقَيْلِيِّ الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي رَزِينِ العُقَيْلِيِّ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَبْدِالله بْنِ عَمْرٍو وَعَوْفِ بْنِ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَبْدِالله بْنِ عَمْرٍو وَعَوْفِ بْنِ مَالِكٍ وَابْنِ عُمَرَ [وأنسٍ قَالَ: و]حَدِيثُ مَالِكٍ وَابْنِ عُمَرَ [وأنسٍ قَالَ: و]حَدِيثُ عُبَرَةً حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الرؤيا، باب: في كون الرؤيا من الله أنها جزء من النبوة، ح: ٢٢٦٤ من حديث شعبة به والبخاري، ح: ٦٩٨٣ من حديث أنس وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٥٧٥ * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٦٩٨٨ ومسلم، ح: ٢٢٦٣] وأبي سعيد [يأتي: ٣٤٥٣] وعبدالله بن عمرو [أحمد: ٢/١٩٢] وعوف بن مالك [ابن ماجه، ح: ٣٩٠٧] وابن عمر [مسلم، ح: ٢٢٦٥] وأنس [البخاري، ح: ٢٩٨٣]

Chapter 2. Prophethood Is Gone And The *Mubashshirāt* Remains

2272. Anas bin Mālik narrated: "The Messenger of Allāh said: 'Indeed Messengership and Prophethood have been terminated, so there shall be no Messenger after me, nor a Prophet." He (Anas) said: "The people were concerned about that, so he said: 'But there will be Mubash-shirāt.' So they said: 'O Messenger of Allāh! What is Mubash-shirāt?' He said: 'The Muslim's dreams, for it is a portion of the portions of Prophethood." (Ṣaḥāḥ)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Ḥudhaifah bin Asīd, Ibn 'Abbās, Umm Kurz [and Abū Asīd].

[He said:] This *Hadīth* is [*Hasan*] Ṣaḥīḥ Gharīb from this route as a narration of Al-Mukhtār bin Fulful.

(المعجم ٢) بَابٌ: ذَهَبَتِ النَّبُوَّةُ وبَقِيَتِ المُبَشِّرَاتُ (التحفة ٢)

الزَّعْفَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا النَّعْفَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا المُخْتَارُ الْوَاحِدِ [يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ]: حَدَّثَنَا المُخْتَارُ ابْنُ فُلْفُلٍ: حَدَّثَنَا الْمُخْتَارُ ابْنُ فُلْفُلٍ: حَدَّثَنَا الْمُخْتَارُ وَسُولُ اللهِ قَالَ: قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَى الرَّسَالَةَ وَالنُبُّوَّةَ قَدِ انْقَطَعَتْ فَلَا رَسُولَ بَعْدِي وَلَا نَبِيَّ». قَالَ: (لَكُونِ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: (لَكِنِ الْمُبَشِّرَاتُ». فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ؟ قَالَ: (رُؤُويًا المُسْلِمِ وَهِيَ جُزْءٌ الْمُسْلِمِ وَهِيَ جُزْءً النُبُوّاءِ النُبُوَّةِ».

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأُمِّ كُرْزٍ [وأَبِي أَسِيدٍ]. [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ المُخْتَارِ بْنِ فُلْفُل.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد:٣/٣٦ عن عفان به وصححه الحاكم على شرط مسلم: ٤/ ٣٦١ ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أبي هريرة [تقدم: ٣٢٧٠ والبخاري، ح: ٢٩٩٠] وحذيفة بن أسيد [الطبراني في الكبير:٣/ ١٧٩، ح: ٣٠٥١] وأبن عباس [مسلم، ح: ٤٧٩] وأم كرز [ابن ماجه، ح: ٣٨٩٦ وأحمد: ٣/ ٣٨٩ والحميدي، ح: ٣٤٨] وأبي أسيد [لم أجده].

Comments:

The Prophets and Messengers have given the tidings of success and prosperity to the doers of good deeds and warnings of dire consequences to the doers of evil deeds. Now, it is the responsibility of the religious scholars to perform the Prophetic task of guiding the people to the right path. Sometimes, a pious man is given a glimpse of the future events through a good dream. At other times he is warned in a dream to prevent him from a wrong action, which is also the sign of a good dream.

Chapter 3. Allāh's Saying "For Them Are Glad Tidings In The Life Of The Present World,"^[1]

2273. 'Atā' bin Yasār narrated from a man among the inhabitants of Egypt who said: "I asked Abū Ad-Darda' about the saying of Allāh, Most High: 'For them are glad tidings in the life of the present world' so he said: 'No one other than you asked me about it, except for one man, since I asked the Messenger of Allah . I asked the Messenger of Allāh , he said: "No one other than you has asked me about it since it was revealed: This Ayah refers to the righteous dreams which the Muslim sees or which are seen about him." (Hasan) [He said:] There is something on

this topic from 'Ubādah bin As-

Sāmit. [He said:] This Hadīth is

(المعجم ٣) - بَابُ قَوْلِهِ: ﴿لَهُمُ ٱلْشُرَىٰ فِي الْمُحَمَّةِ ٱلدُّنْبَ﴾ (التحفة ٣)

٣٢٧٣ - حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَّ الدَّرْدَاءِ عَنْ قَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَي الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا ﴾ [يونس: ٦٤] فَقَالَ: مَا سَأَلْنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيْرَكَ إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَنْلُدُ وَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «مَا سَأَلْنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيرَكَ مُنْذُ فَقَالَ: هِيَ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا المُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ المُسْلِمُ أَوْ تَرَى كُنُهُ.

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ. [قَالَ]: لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد:٦/٤٤٧ عن سفيان بن عيينة به وصرح بالسماع وحسنه ابن عبدالبر وللحديث شواهد كثيرة وهو بها حسن * وفي الباب عن عبادة بن الصامت [يأتي:٢٢٧٥].

Comments:

Hasan.

Dreams of glad tidings for a believer can take either of the two forms: (i) He may have a pleasing dream about himself and feel happy thereby, or (ii) Another Muslim brother of his is shown a good dream in which he is either seen in a happy state or situation, or engaged in a good work.

2274. Abū Sa'eed narrated that the Prophet said: "The most

٢٢٧٤ - حَدَّثَنَا قُتَنْبَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ

^[1] Yūnus (10:64)

truthful of dreams are in the last hours of the night." (Da f)

عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «أَصْدَقُ الرُّؤْيَا بِالأَسْحَارِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٣٩/٣ من حديث ابن لهيعة به وصرح بالسماع وتابعه عمرو بن الحارث (ابن حبان، ح:١٧٩٩ والحاكم: ٣٩٢/٤ وصححه ووافقه الذهبي) * دراج عن أبي الهيثم: ضعيف كما تقدم: ٢٠٣٣.

2275. It is narrated from 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit, who said: "[I asked] the Messenger of Allāh about For them are glad tidings in the life of the present world. He said: 'This refers to the righteous dreams which the Muslim sees or which are seen about him." (Hasan)

(Part of another chain with similar meanings.)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan.

الْمُو دَاوُدَ: حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ وَعِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ فَالَ: نُبَّئُتُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: السَّامِتِ قَالَ: السَّامُتِ قَالَ: ﴿لَهُمُ اللَّهُ مَنْ فَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ لَهُمُ اللَّهُ مَنْ فَوْلِهِ مَعَالَى: ﴿ لَهُمُ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَه

[قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ].

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، تعبير الرؤيا، باب الرؤيا الصالحة يراها المسلم أو ترى، ح: ٣٩١/٨ من حديث يحيى بن أبي كثير به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٣٩١/٤ ووافقه الذهبي(!!) وسنده ضعيف وهو في مسند أبي داود الطيالسي: ٥٨٣ وللحديث شواهد منها الحديث المتقدم: ٢٢٧٣.

Comments:

The hour before dawn is the hour when the Mercy of Allāh descends to the heaven of this world. It is, therefore, the time for Allāh's mercy to be especially bountiful and widespread. At that hour man is rather in a state of mental quietude and peace. Pious and righteous people are, therefore, shown truthful dreams at this particular hour.

Chapter 4. What Has Been Related About The Saying Of The Prophet # "Whoever Saw Me While Sleeping, Then He Has Indeed Seen Me"

2276. 'Abdullāh narrated that the Prophet said: "Whoever saw me (in a dream) while sleeping then he

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي (التحفة ٤)

۲۲۷٦ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
 عَبْدُ الرَّحْمٰن بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

has indeed seen me. For indeed the <u>Shaiṭān</u> can not resemble me." (Ṣahīḥ)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Abū Qatādah, Ibn 'Abbās, Abū Sa'eed, Jābir, Anas, Abū Mālik Al-Ashja'ī from his father, Abū Bakrah and Abū Juḥaifah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ المَنَامِ اللهِ عَنِ اللهَنامِ فَقَدْ رَآنِي فِي المَنَامِ فَقَدْ رَآنِي، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وأَبِي قَتَادَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَنَسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَنَسٍ وَأَبِي مَالِكٍ الأَشْجَعِيِّ، عنْ أَبِيهِ وأَبِي بَكْرَةَ وَأَبِي بَكْرَةَ وَأَبِي بَكْرَةَ

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، تعبير الرؤيا، باب رؤية النبي ﷺ في المنام، ح: ٣٩٠٠ من حديث سفيان الثوري به وسنده ضعيف وللحديث شواهد كثيرة عند البخاري، ح: ٣٩٠٠ ومسلم، ح: ٢٢٦٦ وغيرهما * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ١٩٩٣ ومسلم، ح: ٢٢٦٦] وأبي قتادة [البخاري، ح: ١٩٩٥ ومسلم، ح: ٢٢١٧] وابن عباس [ابن ماجه، ح: ٣٠٠٠] وأبي سعيد [البخاري، ح: ١٩٩٧] وجابر [مسلم، ح: ٢٢٦٨] وأنس [البخاري، ح: ١٩٩٧] وأبي مالك الأشجعي عن أبيه [الترمذي في الشمائل، ح: ٢٠٩٤] وأبي جديفة [ابن ماجه، ح: ٣٩٠٤].

Chapter 5. What Has Been Related About What One Should Do If He Sees What He Dislikes (In A Dream) While Sleeping

2277. Abū Qatādah narrated that the Messenger of Allāh said: "Dreams are from Allāh and Hulum^[1] are from Shaitān. So when one of you sees something that bothers him, then let him spit on his left three times, and let him seek refuge in Allāh from its evil. Then it will not harm him." (Ṣaḥīḥ) [He said:] There are narrations on

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ إِذَا رَأَى فِي الْمَنَامِ مَا يَكْرَهُ مَا يَصْنَعُ (التحفة ٥)

٢٢٧٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّبْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الله يَشْ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ رَسُولِ الله يَشْ الله وَالْحُلْمُ مِنَ اللهِ وَالْحُلْمُ مَنْ اللهِ وَالْحُلْمُ مَنْ اللهِ وَالْحُلْمُ مَنْ اللهِ وَالْحُلْمُ اللهِ وَالْحَلْمُ اللهِ مِنْ شَرِّمًا وَالْسَلْمَةِ وَالْتِ، وَلْيَسْتَعِذْ بِاللهِ مِنْ شَرِّها فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ اللهِ اللهِ اللهِ مِنْ شَرِّها فَإِنَّهَا لَا تَضُولُوا اللهِ اللهِ مِنْ شَرِّها فَإِنَّهَا لَا تَضُولُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مِنْ شَرِّها فَإِنَّهَا لَا تَصُلُوا اللهِ اللهُ اللهِ الللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

^[1] It normally means bad dreams, see Sūrah Yūsuf 12:44.

this topic from 'Abdullāh bin 'Amr, Abū Sa'eed, Jābir and Anas. [He said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَنْسٍ. [قَالَ و]لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيعٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الرؤيا، ح: ٢٢٦١ عن قتيبة والبخاري، ح: ٥٧٤٧ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [أحمد: ٢٢١٩/١] وأبي سعيد [يأتي: ٣٤٥٣] وجابر [مسلم، ح: ٢٢٦/١] وأنس [الطبراني في الأوسط: ٢٢٦/٤، ح: ٣٠٠٤].

Comments:

Allāh is the Creator of all things good and bad. No creature has any say in matters of creation. However, as a rule, all matters pleasing and good are attributed to Allāh, but nothing disliked or hateful is to be attributed to Him. That is why jumbled thoughts and medleys of dreams have been attributed to *Shaitān*.

Chapter 6. What Has Been Related About Interpreting Dreams

2278. Wakī' bin 'Udus narrated that Abū Razīn Al-'Uqailī said: "The Messenger of Allāh said: 'The believer's dreams are a portion of the forty portions of Prophethood. And it is (as if it is) on the leg of a bird, as long as it is not spoken of. But when it is spoken of it drops." I think he said: "And it should not be discussed except with an intelligent one or a beloved one." (Hasan)

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا (التحفة ٦)

۲۲۷۸ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ [قَالَ]: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ [قَالَ]: سَمِعْتُ وَكِيعَ بْنَ عُدُسٍ عَنْ أَبِي رَزِينِ العُقَيْلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْثَ: "رُؤْيَا المُؤْمِنِ جُزْءٌ منْ أَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ، وَهِيَ عَلَى رِجْلِ طَائِرٍ مَا لَمْ يُحَدِّثْ بِهَا، فَإِذَا تُحُدِّثَ بِهَا مَقَطَتْ». قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ: "وَلَا تُحَدِّثَ بِهَا اللهَ إِلاَ لَيْبِيًا أَوْ حَبِيبًا». بَهَا إِلاَ لَيْبِيًا أَوْ حَبِيبًا».

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الرؤيا، ح:٥٠٢٠ وابن ماجه، ح:٣٩١٤ من حديث يعلى بن عطاء به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٠٨٨ وصححه ابن حبان، ح:١٧٩٥_١٧٩٧ وابن دقيق العيد والحاكم:٤/٣٩٠ ووافقه الذهبي وحسنه الحافظ في الفتح:٢/٣٤٨.

2279. Wakī' bin 'Udus narrated from Abū Razīn that the Prophet said: "The Muslim's dreams are

٢٢٧٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَالُ:
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ

a portion of the forty-six portions of Prophethood. And it is (as if it is) on the leg of a bird as long as it is not spoken of. But when it is spoken of it falls." (*Hasan*)

[He said:] This <code>Hadīth</code> is <code>Hasan Ṣaḥīḥ</code>. Abū Razīn Al-'Uqailī's name is Laqīt bin 'Āmir. Ḥammād bin Salamah narrated it from Ya'lā bin 'Aṭā' who said: "From Wakī' bin Ḥudus." Shu'bah, Abū 'Awānah, and Ḥushaim said: "From Ya'lā bin 'Aṭā', from Wakī' bin 'Udus." This is more correct.

يَعْلَى بْنِ عَطَاءِ، عَنْ وَكِيعِ بْنِ عُدُسٍ، عَنْ عَمْ وَكِيعِ بْنِ عُدُسٍ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: «رُؤْيَا المُسْلِمِ جُزْءٌ مِنْ سَتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ وَهِيَ عَلَى رِجْلِ طَائِرٍ مَا لَمْ يُحَدِّثُ بِهَا وَإِذَا حَدَّثُ بِهَا وَإِذَا حَدَّثُ بِهَا وَإِذَا حَدَّثُ بِهَا وَإِذَا

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو رَزِينِ الْعُقَيْلِيُّ اسْمُهُ لَقِيطُ بْنُ عَامِرٍ. وَرَوَى حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، فَقَالَ: عَنْ وَكِيعِ بْنِ حُدُسٍ. وَقَالَ شُعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَة وَهُشَيْمٌ: عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكِيعِ بْنِ عُطَاءٍ، عَنْ وَكِيعِ بْنِ عُطَاءٍ، عَنْ وَكِيعِ بْنِ عُدُسٍ وَهٰذَا أَصَحُ.

تُخريج: [إسناده حسن] انظر الحديث السابق.

Comments:

If a man sees a dream his mind will not rest until it is interpreted for him. His mental state is as unstable as of something you try to rest on the leg of a bird. His mind becomes a veritable corridor of different ideas and thoughts. But once it is interpreted to him, the interpretation occupies his mind and heart absolutely. It is this idea that has been expressed by the term 'Saqaat' (dropped and set at rest).

Chapter 7. About Interpreting Dreams, What Is Recommended Of It And What Is Disliked Of It

2280. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Dreams are of three types: The true dream, dreams about something that has happened to the man himself, and dreams in which the <u>Shaitān</u> frightens someone. So whoever sees what he dislikes, then he should get up and perform Ṣalāt." And he would say: "I like fetters and I dislike the iron collar." And he would say:

(المعجم ٧) بَابٌ: [فِي تَأُويلِ الرُّؤيَا مَا يُسْتَحَبُّ مِنْهَا وَمَا يُكْرَهُ] (التحفة ٧)

السَّلِيمِيُّ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدِ اللهِ السَّلِيمِيُّ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "الرُّوْنَيَا ثَفَسَهُ وَرُوْيًا حَقِّ وَرُوْيًا يُحَدِّثُ الرَّجُلُ بِهَا نَفْسَهُ وَرُوْيًا تَحْزِينٌ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَمَنْ رَأًى مَا يَكْرَهُ فَلْيُقُمْ فَلْيُصَلِّ» وَكَانَ يَقُولُ: "يُعْجِبُنِي القَيْدُ وَأَكْرَهُ الغُلَّ، القَيْدُ وَأَكْرَهُ الغُلَّ، القَيْدُ وَالْكُرَهُ الغُلَّ، القَيْدُ وَالْعَرْهُ الغُلَّ

"Whoever has seen me (in a dream) then it is I, for indeed the Shaitan is not able to resemble me." And he would say: "The dream is not to be narrated except to a knowledgeable person or a sincere advisor." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Anas, Abū Bakrah, Umm Al-'Alā', Ibn 'Umar, 'Āishah, Abū Sa'eed, Jābir, Abū Mūsā, Ibn 'Abbās and 'Abdullāh bin 'Amr.

The Hadīth of Abū Hurairah is a Hasan Sahīh Hadīth.

ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ». وَكَانَ يَقُولُ: «مَنْ رَآنِي فَإِنِّي أَنَا هُوَ، فَإِنَّهُ لَيْسَ لِلشَّيْطَانِ أَنْ يَتَمَثَّلَ بي». وَكَانَ يَقُولُ: «لَا تُقَصُّ الرُّؤْيَا إِلَّا عَلَى عَالِم أَوْ نَاصِحٍ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَس وأَبِي بَكْرَةَ وأُمِّ الْعَلَاءِ وابْن عُمَرَ وَعَائِشَةَ وأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِر وأَبِي مُوسَى وابْن عَبَّاس وعَبْدِ اللهِ بْن عَمْرو. حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، الرؤيا، ح:٢٢٦٣/ ٦د من حديث قتادة والبخاري، ح:٧٠١٧ من حديث محمد بن سيرين به * وفي الباب عن أنس [الطبراني في الأوسط:١٢٦/٤، ح: ٣٢٠٤] وأبي بكرة [يأتي: ٢٢٨٧ وابن عدى: ٢/ ٦٢٧] وأم العلاء [البخاري، ح: ٧٠١٨] وابن عمر [أحمد:٢/ ١٣٧] وعائشة [الدارمي، ح:٢١٦٩] وأبي سعيد [يأتي:٣٤٥٣] وجابر [مسلم، ح:٢٢٦٢] وأبي موسى [مسلم، ح:٢٢٧٢ وأصله عند البخاري، ح:٣٦٢٢] وابن عباس [يأتي: ٢٢٩٣] وعبدالله بن عمرو [أحمد: ٢/ ٢١٩]. **Comments:**

Various parts of this *Ḥadīth* have already been discussed in previous comments.

The term 'Alim (knowledgeable) used in the Hadīth means a competent person capable of interpreting the dreams. Nāsih (translated as sincere adviser) means a well wisher, also termed as Ḥabīb (beloved) under no. 2278.

Chapter 8. What Has Been **Related About Lying About His Bad Dream**

2281. Abū 'Abdur-Rahmān [As-Sulamī] narrrated from 'Alī, and I think he said: 'From the Prophet ﷺ, who said: "Whoever lies about his dream, he will be required to knot barely kernals on the Day of Judgement." (Hasan)

يَكُذِبُ فِي خُلْمِهِ (التحفة ٨) ٢٢٨١ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الَّذِي

أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الأَعْلَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ [السُّلَمِيِّ]، عَنْ عَلِيٌّ قَالَ: أُرَاهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَذَبَ فِي خُلْمِهِ كُلِّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَقْدَ شَعِيرَةٍ».

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١/ ٩١ عن أبي أحمد الزبيري به وسنده ضعيف وللحديث شواهد منها الحديث الآتي برقم: ٢٢٨٣.

2282. (Another chain) from Abū 'Abdur-Rahmān As-Sulamī who

٢٢٨٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْنَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

narrated from 'Alī, from the Prophet with similar narration. [He said: This Hadīth is Hasan.]

There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās, Abū Hurairah, Abū Shuraiḥ and Wāthilah bin Al-Asqa'. (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This is more correct than the first *Ḥadīth*.

عَنْ عَبْدِ الأَعْلَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمُنِ الشَّبِيِّ عَبْدِ الرَّحْمُنِ الشَّبِيِّ عَنْ نَحْوَهُ. [قَالَ: لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ].

وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي شُرَيْحِ وَواثِلَةَ بْنِ الأَسْقَعِ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وهٰذَا أَصَعُ مِنَ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَلَهٰذَا أَصَعُ مِنَ الْحَدِيثِ الأَوَّلِ.

تخريج: [حسن] انظر الحديث السابق * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي: ٢٢٨٣] وأبي هريرة [أحمد: ٢/٤٠٠ والطبراني في الأوسط: ٢٥١/٩، ح: ٨٥٤٧] وأبي شريح [أحمد: ٢/٤٠٨] وواثلة بن الأسقم [أحمد: ٢٠١/٤].

2283. Ibn 'Abbās narrated that the Prophet said: "Whoever lies about having a dream, he will be required to knot two barely kernals together on the Day of Judgement, and he will never be able to knot them together." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

٣٢٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَدَّثَنَا عَبْدِمَةَ، عَنِ عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِبْدِمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ عَنِيْ قَالَ: «مَنْ تَحَلَّمَ كَاذِبًا كُلُفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنْ يَعْقِدَ بَيْنَهُمَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، التعبير، باب من كذب في حلمه، ح:٧٠٤٢ من حديث أيوب السختياني به.

Comments:

The task mentioned in the <u>Hadīth</u> as punishment for the act, is also severe and impossible to perform because no one, however much and however long he may try, can not knot one barley grain with another. The person shall thus be made to suffer perpetual punishment.

The Arabic term 'Taḥallama' means: somebody claims that he had a dream.

Chapter 9. About The Prophet Breaming About Milk And Shirts

2284. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "While I was sleeping, I was

٢٢٨٤ - حَدَّثَنَا قُتِيْبَةُ [بْنُ سَعِيدِ]: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقْبُلِ، عَنِ الزُّهرِيِّ، عَنْ حَمْزَةَ
 اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهرِيِّ، عَنْ حَمْزَةَ

brought a cup of milk and I drank from it. Then I gave what I had left to 'Umar bin Al-Khaṭṭāb." They said: "How did you interpret it O Messenger of Allāh?" He said: "Knowledge." (Sahīh)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Abū Bakrah, Ibn 'Abbās, 'Abdullāh bin Salām, Khuzaimah, Aṭ-Ṭufail bin Sakhbarah, Samurah, Abū Umāmah and Jābir. [He said:] The Ḥadīth of Ibn 'Umar is a Ṣaḥīḥ Ḥadīth.

ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: "بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ إِذْ أُتِيتُ بِقَدَحٍ لَبَنِ فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلِي عُمَرَ بْنَ الْخُطَّابِ». قَالُوا: فَمَا أَوَّلْتُهُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: "الْعِلْمَ».

[قَالَ]: وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وأَبِي بَكْرَةَ وأَبِي بَكْرَةَ وأَبِي بَكْرَةَ وأَبِي بَكْرَةَ وابْنِ عَبَّاسٍ وعَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ وخُزَيْمَةَ والطُّفَيْلِ بْنِ سَخْبَرَةَ وَسَمُرَةَ وأَبِي أُمَامَةَ وجابِرٍ. [قَالَ] حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التعبير، باب القدح في النوم، ح:٧٠٣٢ عن قتيبة ومسلم، ح:٢٣٩١ من حديث الزهري به * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح:٢٣٩١] ومسلم، ح:٢٣٩١] وأبي بكرة [يأتي:٢٢٨٧] وابن عباس [يأتي:٢٢٩٣] وعبدالله بن سلام [البخاري، ح:٧٠١] وخزيمة [أحمد:٥/٤١] والطفيل ابن سخبرة [أحمد:٥/٢١] وسمرة [أبو داود، ح:٢٣٩] وأبي أمامة [ابن خزيمة، ح:١٩٨٦] وجابر [مسلم، ح:٢٢٦٨ وأحمد:٣/ واحمد:٣/

Just as milk is the food of man's physical life and the source of his nourishment, knowledge of religion and Revelation is the spiritual and moral food, and source of his spiritual and moral uplift. The part of the milk that the Prophet left and gave to 'Umar had the effect that a number of cases Allāh decreed in agreement with 'Umar's view. Even Shaitān avoided the road that 'Umar trod. Ibn Mas'ūd sused to say that nine tenths of the knowledge was possessed by 'Umar.

2285. Abū Umāmah bin Sahl bin Hunaif narrated from some of the Companions of the Prophet that the Prophet said: "While I was sleeping I saw people presented before me, and they were wearing shirts. Some of them (the shirts) reaching their breasts, and some of them reaching below that." He said: "Then 'Umar was presented before me and he was wearing a shirt that was dragging." They said: "How did you interpret that O

Messenger of Allāh?" He said: "The religion." (Ṣaḥīḥ)

قَالُوا: فَمَا أَوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «الدِّينَ».

تخريج: [صحيح] انظر الحديث أتي.

Comments:

Man's garment serves the purpose of hiding his nakedness, of protecting him from the element of nature, and of adornment. Similarly, religion is a bulwark against sins and evil deeds. It beautifies man's character and conduct. 'Umar's dragging his shirt until below his feet is an indication that his glorious life his deep knowledge of religion and his character

2286. Abū Umāmah bin Sahl bin Ḥunaif narrated from Abū Sa'eed Al-Khudrī that the Prophet ﷺ said similar in meaning (to no. 2285). (Ṣaḥīḥ)

[He said:] This is more correct.

٢٢٨٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنِي يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ وَعَنْكُ إِنَّالَ الْحَدُوهُ بِمَعْنَاهُ [قَالَ:] الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنْقُ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ [قَالَ:] وَهَذَا أَصَحُّ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل عمر رضي الله عنه، ح: ٢٣٩٠ عن عبد بن حميد والبخاري، ح: ٢٣ من حديث إبراهيم أبن سعد به.

Chapter 10. What Has Been Related About The Prophet Examing About The Scale And The Bucket

2287. Abū Bakrah narrated: "One day the Prophet said: 'Who among you had a dream?' A man said: 'I did. I saw as if a scale had descended from the Heavens in which you and Abū Bakr were weighed So you outweighed Abū Bakr. Abū Bakr and 'Umar were weighed, and Abū Bakr outweighed ('Umar). 'Umar and 'Uthmān were weighed and 'Umar outweighed ('Uthmān). Then the scale was raised up.' Then I saw dislike in the

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رُؤْيَا النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمِيزَانِ وَالدَّلْوِ (التحفة ١٠)

۲۲۸۷ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَلَّثَنَا الْمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَلَّثَنَا الشَّعِثُ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ الْمُسَنِ، عَنْ الْمُسَنِ، عَنْ الْمُسَنِ، عَنْ الْمُسَنِ، عَنْ الْمُسَنِ، عَنْ أَبِي بَكُرَةً، أَنَّ اللَّبِيَ ﷺ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ: «مَنْ مِنْكُمْ رُؤْيَا؟» فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا رَأَيْتُ كَأَنَّ مِيزَانًا نَزَلَ مِنَ السَّماءِ فَوُزِنْتَ أَنْتَ وَأَبُو بَكُرٍ مِيزَانًا نَزَلَ مِنَ السَّماءِ فَوُزِنْتَ أَنْتَ وَأَبُو بَكُرٍ فَرَرِنَ أَبُو بَكُرٍ وَعُمْرُ وَعُثْمَانُ وَعُمْرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَحَ أَبُو بَكْرٍ، وَوُزِنَ عُمْرُ وعُثْمَانُ فَرَائِنَا فَرَائِنَا مُعَمِّرُ وَعُثْمَانُ فَرَائِنَا اللهِ ﷺ.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، السنة، باب: في الغليظ، ح: ٤٦٣٤ من حديث الأنصاري به ورواه شعبة عن الحسن به وعنعن وصححه الحاكم: ٣١/ ٢١، ٣٩٣/٤، ٣٩٤ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي وللحديث شواهد ضعيفة عند أبي داود، ح: ٤٦٣٥ وغيره * أشعث هو ابن عبدالملك الحمراني.

Comments:

This is the order of excellence among the Companions of the Prophet state was recognized and accepted in those days, namely that Abū Bakr was first in rank, 'Umar second, and 'Uthmān third.

2288. 'Āishah said: "The Messenger of Allāh was asked about Waraqah. Khadījah said to him: 'He believed in you, but he died before your advent.' So the Messenger of Allāh said: 'I saw him in a dream, and upon him were white garments. If he were among the inhabitants of the Fire then he would have been wearing other than that."' (Pa'īf)

[He said:] This Ḥadīth is Gharīb. 'Uthmān bin 'Abdur-Raḥmān (a narrator in the chain) is not strong according to the people of Ḥadīth.

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ الرَّحْمٰنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ وَرَقَةَ، فَقَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ: إِنَّهُ كَانَ صَدَّقَكَ وَأَنَّهُ مَاتَ قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ وَرَقَةَ، فَقَالَتْ أَنْ تَظْهَرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «أُرِيتُهُ فِي الْمَنَامِ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ بَيَاضٌ، وَلَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاسٌ غَيْرُ ذَلِكَ». [قَالَ:] النَّارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاسٌ غَيْرُ ذَلِكَ». [قَالَ:] لَمُنَا عَلِيْهِ لِبَاسٌ عَيْرُ ذَلِكَ». [قَالَ:] لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الحَدِيثِ بِالْقَوِيِّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحاكم: ٣٩٣/٤ من حديث يونس بن بكير به وقال: "صحيح الإسناد" فقال الذهبي: "عثمان هو الوقاصي متروك" وللحديث شواهد ضعيفة عند أحمد: ٦٠٥/١ والحاكم: ٦٠٩/٢ وغيرهما.

Comments:

As reported in a <u>Hadīth</u> in <u>Al-Bukhārī</u>, when the Mother of the Believers <u>Kh</u>adījah , took the Prophet to Waraqah bin Naufal, the latter testified to the Prophethood of the Messenger of Allāh and expressed his wish to be with the Prophet , and to do his bit to help him at the time when the people would drive him out of his home. This proves that Waraqah had believed in the Prophet on hearing of the very first Revelation received by him. Waraqah is, thus, the first person to enter the fold of Islam and, God willing, will have his place in Paradise.

2289. Sālim bin 'Abdullāh narrated from 'Abdullāh bin 'Umar about the dream of the Prophet and Abū Bakr and 'Umar, so he said: "I saw that the people had gathered, so Abū Bakr drew a bucket or two buckets – in him was some weakness – and Allāh forgive him. Then 'Umar stood to draw and the bucket turned into a very large one, and I have never seen a strong man toiling so hard until it was as if the people had gathered at a (camel) watering hole." (Sahīh)

[He said:] There is something on this topic from Abū Hurairah.

This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ Gharīb as a narration of Ibn 'Umar.

٢٢٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ مُوسَى بْنُ عُقْبَةً: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ فَقَالَ: «رَأَيْتُ النَّبِيِّ وَاللهِ بَعْرِ فَقَالَ: «رَأَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوا فَنَزَعَ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: «رَأَيْتُ النَّاسَ فَيْعُو لَهُ، ثُمَّ قَامَ عُمَرُ فَنَزَعَ الْعَمْ فَنَوَيَّا فَيْ فَيْدِ فَيْهِ فَلَا مَعْمَلُ فَنَزَعَ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَهْرِي فَرِيَّهُ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَهْرِي فَرِيَّهُ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَهْرِي فَرِيَّهُ فَاسُتَحَالَتْ غَرْبًا، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَهْرِي فَرِيَّهُ فَاسَتَحَالَتْ غَرْبًا، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَهْرِي فَرِيَّهُ فَاسُتَحَالَتْ غَرْبًا، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَهْرِي فَوِي فَرِيَّهُ عَلَى ضَرَبَ النَّاسُ بِالعَطَنِ». [قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[و] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيعٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْن عُمَرَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التعبير، باب نزع الذنوب والذنوبين من البئر بضعف، ح: ٧٠٢٠ ومسلم، ح: ٢٣٩٣ من حديث موسى بن عقبة به * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٧٠٢٢ ومسلم، ح: ٢٣٩٢].

'Umar had the good fortune of getting a comparatively long, peaceful climate of work as Caliph which he made use of to speed up military successes for Islam. It is this aspect of his tenure that he has been described in the <code>Hadīth</code> as drawing a massive bucket of water. Abū Bakr his tenure had to contend with several situations of crisis and turbulence. Hence the use of the epithet 'weak' for the description of his tenure. There is, however, no denying the fact that bringing peace and stability out of the conditions of conflict and chaos is to be reckoned as Abū Bakr's great achievement rather than weakness or defect. This explains why the Messenger of Allāh supplicated to Allāh for bestowing His forgiveness and mercy upon Abū Bakr. The tenure of 'Umar has, however, been described as 'peaceful' since it witnessed the flowering of the Islamic faith and its expansion at a very vast scale.

2290. Sālim bin 'Abdullāh narrated from his father about the dream of the Prophet who said: "I saw a black woman with unkempt hair going out of Al-

۲۲۹۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيجٍ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُفْبَةً، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ

Madīnah, until she stood in Mahya'ah, and it is Al-Juḥfah. So I interpreted that to be an epidemic in Al-Madīnah that would spread to Al-Juḥfah." (Sahīh)

[He said:] This *Ḥadīth* is [*Ḥasan*] Ṣaḥīḥ Gharīb.

اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رُؤْيَا النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «رَأَيْتُ الْمُرَأَةُ سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ المَدِينَةِ حَتَّى قَامَتْ بِمَهْيَعَةٍ وَهِيَ الْجُحْفَةُ، فَأَوَّلْتُهَا وَبَاءَ المَدِينَةِ يُنْقَلُ إِلَى الْجُحْفَةِ». [قَالَ:] هٰذَا حدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، تعبير، باب: في تأويل الرؤيا، ح: ٣٩٢٤ عن محمد بن بشار والبخاري، ح: ٧٠٣٨ من حديث موسى بن عقبة به.

Comments:

When the Messenger of Allāh seemigrated to Al-Madīnah, he found the inhabitants of the place contending with an epidemic-like spread of fever. It was a particularly disturbing phenomenon for the emigrants. The Prophet see, therefore, supplicated to Allāh to move the epidemic to Juhfah. Allāh seaccepted the supplication. The epidemic was shown to the Prophet see in the form of a black woman with unkempt hair.

2291. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah as said: "In the end of time, the dreams of a believer will hardly ever fail to come true, and the most truthful of them in dreams will be the truest in speech among them. And dreams are three types: The good dream which is glad tidings from Allah, dreams about something that has happened to the man himself, and dreams in which the Shaitan frightens someone. So when one of you sees what he dislikes, then he should get up and perform Salāt." Abū Hurairah said: "I like fetters and dislike the iron collar. And fetters refers to being firm in the religion." He said: "The Prophet said: 'Dreams are a portion among the forty-six portions of Prophethood." (Sahīh)

الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "في آخِرِ الزَّمَانِ لَا تَكَادُ رُوْيًا المُؤْمِنِ تَكْذِبُ وَأَصْدَقُهُمْ رُوْيًا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثًا، وَالرُّوْيَا ثَلَاثٌ: الْحَسَنَةُ بُشْرَى مِنَ اللهِ، وَالرُّوْيَا ثَلَاثٌ: الْحَسَنَةُ بُشْرَى مِنَ اللهِ، وَالرُّوْيَا يُحَدِّثُ الرَّجُلُ بِهَا نَفْسَهُ، والرُّوْيَا تَحْزِينٌ مِنَ الشَّيْطَانِ. فَإِذَا رَأَى والرُّوْيَا يَحْرَهُهَا فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا والرُّوْيَا يَحْرُهُهَا فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلَيْقُهُمْ فَلْا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلَيْقُهُمْ فَلْا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلَيْقُهُمْ فَلْا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلَيْقُونَ يَحْرُهُهَا فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلَيْقُونَ عَنْ اللّيْنِ اللّهِ هُرِيْرَةَ: يُعْجِبُنِي وَلَيْقُونَ المُؤْمِنِ جُزْءًا مِنَ النَّبُوقَةِ ". وقالَ النَّبِيُ عَلَيْهُ: "رُوْيَا المُؤْمِنِ جُزْءًا مِنَ النَّبُوقَةِ". وقالَ النَّبِيُ عَلَيْ : "رُوْيَا المُؤْمِنِ جُزْءًا مِنَ النَّبُوقَةِ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الوَهَّابِ

[Abū 'Eīsā said:] 'Abdul-Wahhāb Ath-Thaqafī reported this Ḥadīth from Ayyūb in Marfū' form, while Ḥammād bin Zaid reported it from Ayyūb in Mawqūf form.

الثَّقَفِيُّ لهٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ مَرْفُوعًا، ورَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ وَوَقَفَهُ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الرؤيا، باب: في كون الرؤيا من الله وأنها جزء من النبوة، ح:٣٢٦٣ من حديث عبدالرزاق به.

2292. Ibn 'Abbās narrated from Abū Hurairah that the Messenger of Allāh said: "I had a dream while sleeping as if there were two gold bracelets in my hands which bothered me very much. So it was revealed to me to blow them off. I blew them off and they flew away. I interpreted them to be two liars who would appear after me. One of them called Maslamah of Yamāmah, and (the other) Al-'Ansī of Ṣan'ā'." (Ṣaḥīḥ)

He said: This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ [Ḥasan] Gharīb.

الْجَوْهَرِيُّ الْبَعْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ عَنْ الْبَعْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيُمَانِ عَنْ الْبَعْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيُمَانِ عَنْ الْبَيْ حُسَيْنٍ [وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَمْزَةً -، عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ [وَهُوَ عَبْدُاللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ]، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْ ذَهَبِ فَهَمَّنِي شَأَنْهُمَا فَأُوحِيَ إِلَيَّ أَنِ مِنْ ذَهْبِ فَهَمِّنِي شَأَنْهُمَا فَأُوحِيَ إِلَيَّ أَنِ الْمُنَامِ كَأَنَّ فِي يَدَيًّ سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهِبِ فَهَمَّنِي شَأَنْهُمَا فَأُوحِيَ إِلَيَّ أَنِ مَنْ خَدُهُمَا فَلَوْحِيَ إِلَيَّ أَنِ يَعْدِي، يُقَالُ لِأَحْدِهِمَا: مَسْلَمَةُ وَالْعَنْسِيُّ صَاحِبُ صَنْعَاءً».

قَالَ: هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح: ٣٦٢١ عن أبي اليمان الحكم بن نافع به.

Comments:

Man works with his hands, and putting bracelets on hands means preventing a person, in this case the Prophet , from his work of spreading the Message of Islam. This was a disturbing situation for him. In order to get rid of it he was commanded to blow the bracelets off since the impediment was not very serious or strong.

2293. Abū Hurairah narrated that a man came to the Prophet sa and said: "I had a dream of a cloud with shade dripping butter and honey. I saw the people scooping it up with their hands, some taking

٢٢٩٣ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ:
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْنِ اللهِ، عَنِ عَبْدِ اللهِ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ الل

much and some taking little. I saw a rope extending from the sky to the earth. Then I saw you O Messenger of Allah! You took hold of it and went up, then a man took hold of it after you to do so, then a man took hold of it after him to do so. Then a man took hold of it and it was severed, and then connected for him, and he did so (i.e., went up)." Abū Bakr said: "May my father and mother be ransomed for you O Messenger of Allah! Allow me to interpret it." He said: "Interpret it." So he said: "As for the cloud with its shade, it is Islām. As for what the butter and honey that dropped from it, this is the Our'an and its delicateness and sweetness. It means some of them gathered much of the Qur'an and some of them a little. As for the rope extending from the sky to the earth, it is the truth which you are upon, you clung to it and Allah exalted you. Then another man will take hold of it after you and ascend on it, then after him, another man will take hold of it and ascend on it. Then another [man] will take hold of it but it will break, then be connected so he will ascend on it. Inform me O Messenger of Allāh! am I correct or am I mistaken?" The Prophet said: "You are correct in some of it and mistaken in some of it." He (i.e., Abū Bakr) said: "I swear to you by my father and my mother O Messenger of Allāh! Inform me in what I was mistaken?" The Prophet said: "Do not swear." (Sahīh)

رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلةَ ظُلَّةً يَنْطُفُ مِنْهَا السَّمْنُ وَالعَسَلُ، وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَسْتَقُونَ بِأَيْدِيهِمْ، فَالمُسْتَكْثِرُ وَالمُسْتَقِلُّ وَرَأَيتُ سَبَبًا وَاصِلًا مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ فَأَرَاكَ يَا رَسُولَ اللهِ! أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَوْتَ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَكَ فَعَلَا، ثُمَّ أَخَذَهُ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَعَلَا، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ فَقُطِعَ بِهِ ثُمَّ وُصِلَ لَهُ فَعَلَا بِهِ، فَقَالَ أَبُو بَكْر: أَيْ رَسُولَ اللهِ بأبي أَنْتَ وَأُمِّي وَاللهِ لْتَدَعُنِي أَعْبُرُهَا، فَقَالَ: «اعْبُرْهَا». فَقَالَ: أَمَّا الظُّلَّةُ فَظُلَّةُ الْإِسْلَام، وَأَمَّا مَا يَنْطُفُ مِنَ السَّمْنِ وَالعَسَلِ فَهٰذًا القُرْآنُ لِينُهُ وَحَلَاوَتُهُ، وَأَمَّا المُسْتَكْثِرُ وَالمُسْتَقِلُّ، فَهُوَ المُسْتَكْثِرُ مِنَ القُرْآنِ وَالمُسْتَقِلُّ مِنْهُ، وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ، فَهُوَ الْحَقُّ الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ فَأَخَذْتَ بِهِ فَيُعْلِيكَ اللهُ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ بَعْدَكَ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بَعْدَهُ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ [رَجُلً] آخَرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ، ثُمَّ يُوصَلُ فَيعْلُو بهِ، أَيْ رَسُولَ الله لَتُحَدِّثَنِي أَصَبْتُ أَمْ أَخْطَأْتُ؟ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ: «أَصَبْتَ يَعْضًا وَأَخْطَأْتَ يَعْضًا». قَالَ: أَقْسَمْتُ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللهِ لْتُخْبِرَنِّي مَا الَّذِي أَخْطَأْتُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا تُقْسِمْ».

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

[He said:] This $\mu adt h$ is $\mu asan$] h asan]

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الرؤيا، باب: في تأويل الرؤيا، ح:٢٢٦٩ من حديث عبدالرزاق والبخاري، ح:٧٢٦٩ من حديث الزهري به.

Comments:

Scholars have divergent views on what precisely was the error committed by Abū Bakr so in interpreting the dream. But when in spite of Abū Bakr's earnest request to apprise him of his error, the Messenger of Allāh sabstained from divulging it, we have no right to make surmises and conjectures about it. The Messenger of Allāh would himself have explained if he considered it expedient or necessary.

2294. Samurah bin Jundub narrated: "When the Messenger of Allāh is had lead us in Subh (Fajr prayer), he turned to face the people and said: 'Did any of you have a dream during the night?"

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

This <u>Hadīth</u> has been related from 'Awf and Jarīr bin Ḥāzim, from Abū Rajā', from Samurah from the Prophet ## with the story in its entirety. [He said:] This is how Bundār reported this <u>Hadīth</u>, with its brevity, from Wahb bin Jarīr. (Saḥīh)

۲۲۹٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرِ [بْنِ حازِم] عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ إِذَا صَلَّى بِنَا الصُّبْحَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ وَقَالَ: «هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ رُؤْيَا اللَّيْلَةَ». [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَيُرْوَى [هٰذَا الحَدِيثُ] عَنْ عَوْفٍ وَجَرِيرِ بْنِ حَازِم، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ في قِصَّةٍ طَوِيلَةٍ، [قَالَ:] وَهٰكَذَا رَوَى بُنْدَارٌ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ وَهْبِ بنِ جَرِيرٍ مُخْتَصَرًا.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الرؤيا، باب رؤيا النبي ﷺ، ح: ٢٢٧٥ عن محمد بن بشار والبخاري، ح: ١٣٨٦ من حديث جرير بن حازم به مطولاً. In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

بِنْسِمِ اللهِ النَّمْنِ الرَّحَيْنِ الرَّحَيْنِ

33. Chapters On Witnesses From The Messenger Of Allāh

Chapter 1. What Has Been Related About Witnesses And Which Of Them Are Best

2295. Zaid bin Khālid Al-Juhanī narrated that the Messenger of Allāh said: "Shall I not inform you of the best of witnesses? The one who comes with his testimony before being asked for it." [1] (Sahīh)

(المعجم ٣٣) - أَبْوَابُ الشَّهَادَاتِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٣٠)

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشُّهَدَاءِ أَيُّهُم خَيْرٌ] (التحفة ١)

۲۲۹۰ - حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرة أَبِي عَمْرة الله بْنِ عَمْرة أَبِي عَمْرة الأَنْصَارِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ اللهُ عَلَيْ قَالَ: «أَلَا أُخْرِكُمْ بِخَيْرِ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «أَلَا أُخْرِكُمْ بِخَيْرِ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «أَلَا أُخْرِكُمْ بِخَيْرِ الله عَلَيْ فَالَ: «أَلَا أُخْرِكُمْ بِخَيْرِ الله عَلَيْ إِنْ يَشْهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُشْالَهَا».

تخريج: وأخرجه مسلم، الأقضية، باب بيان خير الشهود، ح: ١٧١٩ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢/ ٧٢٠.

The <u>Hadīth</u> gives us the golden criterion to judge the veracity of a witness. According to the <u>Hadīth</u>, the best of witnesses is the one who gives testimony without any consideration of greed or self-interest, but with the sole intention of winning the pleasure of Allāh, although the one in whose favor the testimony would ultimately go is not even aware that the person concerned is a witness on his behalf.

2296. (Another chain) from Mālik in which he said: "Ibn Abī 'Amrah." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan. Most of the people said: "'Abdur-Rahmān bin Abī 'Amrah." They ٢٢٩٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ بِهِ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي عَمْرَةً: [قَالَ:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَأَكْثَرُ النَّاسِ يَقُولُونَ: عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي

^[1] See nos. 2302,2303 and comments related after them.

differed over Mālik's narration in this. Some of them reported it from Abū 'Amrah, and some of them reported it from Ibn Abī 'Amrah. And he is 'Abdur-Raḥmān bin Abī 'Amrah Al-Anṣārī.

This is more correct in our view because it has been reported – in other than Mālik's narration – from 'Abdur-Raḥmān bin Abī 'Amrah, from Zaid bin Khālid. And a Hadīth other than this has been reported from Abū 'Amrah from Zaid bin Khālid and it is a Ṣaḥīḥ Hadīth as well. Abū 'Amrah is the freed slave of Zaid bin Khālid AlJuhanī. He is the Abū 'Amrah who narrated the Ḥadīth from him about the Ghulūl.

2297. Zaid bin Khālid Al-Juhanī narrated that the Messenger of Allāh said: "The best of witnesses is the one who gives his testimony before being asked for it." (Ṣaḥīh)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route.

عَمْرَةً. وَاخْتَلَفُوا عَلَى مَالِكِ فِي رِوَايَةِ هٰذَا الْحَدِيثِ، فَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ أَبِي عَمْرَةً، وَهُو عَبْدُ وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرَةً، وَهُو عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةً وَهُو عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةً وَهُو عَبْدُ أَصِحُ عِنْدَنَا لأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ حَدِيثِ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةً، عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةً، عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي عَمْرَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي عَمْرَةً هُو مَوْلَى زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ غَيْرُ هٰذَا الْحَدِيثِ، وَهُو رَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، وَلَهُ حَدِيثُ الغُلُولِ لَا يَعْمَرَةً هُو مَوْلَى لَا لَهُ عَلِي عَمْرَةً هُو مَوْلَى لَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، وَلَهُ حَدِيثُ الغُلُولِ لَا يَعِيْرُ هَلَا الْحَدِيثِ الغُلُولِ لَا يَعْمَرَةً .

تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق.

۲۲۹۷ - حَدَّنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ ابْنُ ابْنَةِ أَزْهَرَ السَّمَّانِ: حَدَّثَنِي أَبِيُّ السَّمَّانِ: حَدَّثَنِي أَبِيُ السَّمَّانِ: حَدَّثَنِي أَبِيُ ابْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ مَحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْمٍ [قَالَ]: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ: حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنُ خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنُ ابْنُ أَبِي عَمْرَةَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، أَنْ يُسْأَلُهَا فَي شَهَادَتَهُ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُهَا ".

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِن هٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٩٣/٥ عن زيد بن الحباب به وسنده حسن * أبي بن عباس بن سهل بن سعد: حسن الحديث كما في الميزان وغيره، والحديث السابق شاهد له.

Chapter 2. What Has Been Related About Whose Testimony Is Not Acceptable

2298. 'Āishah narrated that the Messenger of Allāh said: "The testimony of a treacherous man is not acceptable, nor a treacherous woman, nor a man lashed for the *Hadd*, nor a woman lashed, nor one possesing malice of enmity, nor a rehearsed witness, nor the *Qāni'* of (one contracted by) the family on their behalf, nor the one associating himself to other than his *Walā'* or to other than his relatives." [1] (*Pa¶*)

Al-Fazārī said: "The Qāni' is the subordinant."

This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Yazīd bin Ziyād Ad-Dimashqī. Yazīd was graded weak in *Ḥadīth*, and we are not aware of this to be a *Ḥadīth* of Az-Zuhrī except from his narration.

There is a narration on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr. He said: "We do not know the meaning of this *Ḥadīth*, and it is not correct in our view due to its chain."

What the people of knowledge act upon about this, is that the testimony of the near relative is allowed for his near relative. But the people of knowledge differ over the testimony of the father for the son, and the son for the father. Most of the people of knowledge

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنَ لَا تَجُوزُ شَهَادَتُهُ] (التحفة ٢)

٢٢٩٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الفَزَارِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زِيَادٍ الدِّمَشْقِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِن وَلَا خَائِنَةٍ وَلَا مَجْلُودٍ حَدًّا وَلَا مَجْلُودَةٍ وَلَا ذِي غِمْر لِإحْنَةِ، ولَا مُجَرَّب شَهَادَةٍ، وَلَا القَانِع أَهْلَ البَيْتِ لَهُمْ، ولَا ظَنِينَ فِي وَلَاءٍ وَلَا قُرَابِيهِ * قَالَ الفَزَارِيُّ: القَانِعُ التَّابِعُ. هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَزِيدَ ابْن زِيَادٍ الدِّمَشْقِيِّ. وَيَزِيدُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، وَلَا يُعْرَفُ هٰذَا الْحَدِيثُ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مِنْ حَدِيثهِ. وَفي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو. قَالَ: وَلَا نَعْرِفُ مَعْنَى هٰذَا الْحَدِيثِ وَلَا يَصِحُ عِنْدَنَا مِنْ قِبَل إِسْنَادِهِ وَالْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي هٰذَا أَنَّ شَهَادَةَ القَرِيبِ جَائِزَةٌ لِقَرَابَتِهِ. وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْم فِي شَهَادَةِ الْوَالِدِ لِلْوَلَدِ وَالْوَلَدِ لِلْوَالِدِ فَلَمْ يُجِزْ أَكثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ شَهَادَةَ الْوَلَدِ لِلْوَالِدِ وَلَا الْوَالِدِ لِلْوَلَدِ. وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِذَا كَانَ عَدُلًا فَشَهَادَةُ الوَالِدِ لِلْوَلَدِ جَائِزَةٌ وَكَذَلِكَ شَهَادَةُ الوَلَدِ لِلوَالِدِ، وَلَمْ يَخْتَلِفُوا فِي شَهَادَةِ الأَخ لِأَخِيهِ أَنَّهَا جَائِزَةٌ، وَكَذَلِكَ شَهَادَةُ كُلِّ قُريب لِقَرَابَتِهِ. وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: لَا

^[1] See nos. 3600,3601 of Sunan Abū Dāwūd which is similar, and graded as Ḥasan.

do not allow the testimony of the son for the father, nor the father for the son. Some of the people of knowledge said that when he is trustworthy then the testimony of the father for the son is acceptable. And similarly, the son's testimony for the father. They did not disagree over the brother's testimony for his brother, that it is acceptable. Similarly with every near relative's testimony for his near relative.

Ash-Shāfi'ī said: "A man's testimony against another - even if he is trustworty - is not acceptable if there is enmity between them." He followed the Mursal narration of 'Abdur-Rahmān Al-A'raj from the Prophet **who** said: "The testimony of the possesor of resenment is not acceptable." Meaning the possesor of enmity. So the meaning of this Hadith is as if he said: "The testimony of the biased person is not allowed [for his brother]." Meaning the possesor of enmity.

تَجُوز شَهَادَةُ الرَّجُلِ عَلَى الآخَرِ وَإِنْ كَانَ عَدْلًا إِذَا كَانَ بَيْنَهُمَا عَدَاوَةٌ. وَذَهَبَ إِلَى عَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَعْرَجِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَرْسَلًا: «لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ صَاحِبِ حَنَةٍ» يَعْنِي صَاحِبِ عَدَةٍ» يَعْنِي صَاحِبِ عَدَاوَةٍ. وَكَذَلِكَ مَعْنَى هٰذَا الْحَدِيثِ صَاحِبَ عَدَاوَةٍ. وَكَذَلِكَ مَعْنَى هٰذَا الْحَدِيثِ حَيْثُ قَالَ: «لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ صَاحِبِ غِمْرٍ حَيْثُ قَالَ: «لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ صَاحِبِ غِمْرٍ الأَخِيهِ]». يَعْنِي صَاحِبَ عَدَاوَةٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الدارقطني: ٢٤٤/٤ من حديث يزيد بن زياد الدمشقي به وقال: 'يزيد هذا ضعيف لا يحتج به' وأخرج أبو داود، ح:٣٦٠٠، ٣٦٠١ بإسناد حسن: "لا تجوز شهادة خائن ولا خائنة ولا زان ولا زانية ولا ذي غمر على أخيه" * وفي الباب عن عبدالله ابن عمرو [أبو داود، ح:٣٦٠١].

Comments:

It is imperative that the witness be a person of honorable character. Therefore, no credit must be given to the testimony of a person who (i) has joint financial or other interests with the accused, (ii) leads a life of sinfulness and immorality, or (iii) is suspected of false-witnessing against the accused because of a feeling of ill will or enmity towards him.

Chapter 3. What Has Been **Related About Bearing False** Witness

2299. Ayman bin Khuraim narrated that the Prophet se stood to give a Khutbah and said: "O you people! False witness is tantamount to Shirk with Allah" Then the Messenger of Allah arecited: So shun the Rijs of the idols, and shun false speech..[1] (Da'īf)

Abū 'Eīsā said: This Hadīth is [Gharīb], we only know of it as a narration of Sufyān bin Ziyād. They differed in reporting this Hadīth from Sufyān bin Ziyād, and we do not know that Ayman bin Khuraim heard from the Prophet عَلَيْكِ .

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَهَادَةِ الزُّور (التحفة ٣)

٢٢٩٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيع: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ زِيَادٍ ٱلْأَسَدِيِّ، عَنْ فَاتِكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ أَيْمَنَ بْنِ خُرَيْمِ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَامَ خَطِيبًا فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ عَدَّكَتْ شَهَادَةُ الزُّورِ إِشْراكًا بِاللهِ ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ الله عَلَيْ: ﴿ فَأَجْتَكِنبُوا ٱلرِّجْسَ مِنَ ٱلْأَوْتُكُن وَأَجْتَكِنبُوا فَوْلِكَ ٱلزُّورِ ﴾ [الحج: ٣٠].

قَالَ أَبُو عِيسَى: [و]لهٰذَا حَدِيثٌ [غَريبٌ] إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ بْن زِيَادٍ. وقَدِ اخْتَلَفُوا فِي رَوَايَةِ هٰذَا الْحَدِيثِ عَنْ سُفْيَانَ ابْنِ زِيَادٍ وَلَا نَعْرِفُ لِأَيْمَنَ بْنِ خُرَيْم سَمَاعًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ١٧٨/٤، ٣٢٢ عن مروان بن معاوية به وصرح بالسماع * فاتك مجهول الحال (تقريب) وله شاهد ضعيف، انظر الحديث الآتي.

Untruth is common to both, false-witnessing and polytheism. Since, if ascribing partners to Allāh is an act of falsehood, so is false-witnessing. Thus, in essence, both are the same, although polytheism is a falsehood of much greater proportion.

2300. Khuraim bin Fātik Al-Asadī narrated that the Messenger of performed the Subh Allāh (Fajr) prayer. Then when he turned he got up to stand and said: "O you people! False witness is tantamount to Shirk with Allah." Saying it three times, then he recited this Ayah: And shun false

٢٣٠٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ: حَدَّثَنَا سُفْيانُ - وَهُوَ ابْنُ زِيَادٍ الْعُصْفُرِيُّ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ النُّعْمَانِ الْأَسَدِيِّ، عَنْ خُرَيْم بْنِ فَاتِكٍ الْأَسَدِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى صَلاةً الصُّبْح، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ:

^[1] Al-Hajj (22:30)

speech.[1] Until the end of the Äyah. (Da'īf)

Abū 'Eīsā said: This is more correct in my view, Khuraim bin Fātik was a Companion, he reported Ahādīth from the Prophet 鑑, and he is well-known.

«عُدِلَتْ شَهَادَةُ الزُّورِ بِالشِّرْكِ بِاللهِ» ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ تَلَا لهٰذِهِ الآيَةَ: ﴿وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّور﴾ إِلَى آخِر الآيةِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا عِنْدِي أَصَحُ، وَخُرَيْمُ بْنُ فَاتِكِ لَهُ صُحْبَة، وَقَدْ رَوَى عَن النَّبِيِّ ﷺ أَحَادِيثَ وَهُوَ مَشْهُورٌ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، القضاء، باب: في شهادة الزور، ح:٣٥٩٩ وابن ماجه، ح: ٢٣٧٢ من حديث محمد بن عبيد به، زياد العصفري لا يدري من هو؟ (ميزان الاعتدال) وحبيب مستور وثقه ابن حبان وحده وقال الحافظ في التلخيص:١٩٠/٤، ح:٢٠٩٥ "وإسناده مجهول" وله شاهد ضعيف عند ابن كثير في تفسيره: ٣/ ٢٢٩ وفي نسخة: ٥/ ٤١٥ * هذا الحديث لم يذكره المزى في تحفة الأشراف.

2301. 'Abdur-Rahman bin Abī Bakrah narrated from his father that the Messenger of Allah said: "Shall I not inform you of the greatest of the major sins?" They said: "Of course O Messenger of Allāh!" He said: "Shirk with Allāh, disobeying parents, and false testimony." Or: "False speech" He said: "So the Messenger of Allah 鑑 would not stop saying it until we said (to ourselves): 'I wish he would be quiet." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Hasan] Sahīh, and there is a narration on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr.

٢٣٠١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا بشُرُ بْنُ المُفَضَّل عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَىٰ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَكْبَرِ الكَبَائِرِ؟» قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «الْإِشْرَاكُ باللهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ» أَوْ «قَوْلُ الزُّورِ». قَالَ: فَمَا زَالَ رَسُولُ الله ﷺ نَقُولُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَئِتَهُ سَكَتَ.

[قَالَ أَنُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِاللهِ بْن عَمْرو.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الشهادات، باب ما قيل في شهادة الزور، ح: ٢٦٥٤ من حديث بشر بن المفضل ومسلم، ح:٨٧ من حديث الجريري به وتقدم:١٩٠١ * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [البخاري، ح:٥٩٧٣ ومسلم، ح:٩٠] وعبدالله بن عمر [ابن ماجه، ح: ۲۳۷۳].

Comments:

There is no denying that the Creator of man is Allāh. However, the apparent

^[1] Al-Hajj (22:30)

sources of his creation are his parents. Hence it is that disobedience to them is a prelude to disobedience to Allāh. And just as polytheism is the denial of Allāh's right over His creatures, disobedience to parents is the denial of their rights over their children. Islam demands fulfilling the rights of parents as well as Allāh.

Chapter 4. Among That, Lying Will Spread Until A Man Will Testify While His Testimony Was Not Requested And A Man Will Take An Oath While His Oath Was Not Sought

2302. 'Imrān bin Ḥuṣain narrated that the Messenger of Allāh said: "The best of people are my generation, then those who follow them, then those who follow them, then those who follow them." (He said that) three times. "Then, after them a people will come who increase in fatness, loving fatness, giving testimony before they are asked for it." [1] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb* as a narration of Al-A'mash from 'Alī bin Mudrik. The companions of Al-A'mash only reported it from Al-A'mash, from Hilāl bin Yasāf, from 'Imrān bin Ḥuṣain.

(Another chain) with similar narration. And this is more correct than the narration of Muhammad bin Fudail (a narrator in no. 2302).

[He said:] The meaning of this *Ḥadīth*: "Giving testimony before they are asked for it." – according to some of the people of knowledge – is only false witness, it is said that one of them will give

(المعجم ٤) - [بَابٌ مِنْهُ يَفْشُو الْكَذِبُ حَتَّى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَلَا يُسْتَشْهَدُ وَيَحْلِفُ الرَّجُلُ وَلَا يُسْتَحْلَفُ] (التحفة ٤)

٢٣٠٢ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى:
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ
عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ
يَعْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ
يَعْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: يَعْمِعُ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ
يَتَسَمَّنُونَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ
ثَلَاثًا، «ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ مِنْ بَعْدِهِمْ يَتَسَمَّنُونَ فَيُحِبُّونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ
يُسْمَّنُونَ السَّمَنَ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ
يُسْمَّنُونَ السَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ

[قَالَ أَبُو عِيسَى: و] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَديثِ الأَعْمَشِ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ مُدْرِكِ، وَأَصْحَابُ الأَعْمَشِ إِنَّمَا رَوَوْا عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عَسْافٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْن.

حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارِ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيثٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَلْهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ

^[1] This appeared earlier, nos. 2221, 2222.

testimony without testimony being requested.

فُضَيْلٍ [قَالَ:] وَمَعْنَى هٰذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ «يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُوهَا»، إِنَّمَا يَعْنِي شَهَادَةَ الزُّورِ، يَقُولُ: شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُسْتَشْهَدَ. تخريج: [صحيح] تقدم: ٢٢٢١.

Comments:

The <u>Hadīth</u> confirms that the best of times is the time of the Prophet's Companions, then of their Successors, then of the Followers of the Successors, and then of the Post-Followers, although falsehood shall start striking its roots in this period. On the whole, however, it will be better than the times that will follow it.

2303. Clarification of this is in the *Hadīth* of 'Umar bin Al-Khaṭṭāb, from the Prophet who said: "The best of people are my generation, then those who follow them, then those who follow them. Then lying will spread, until a man testifies while his testimony was not requested, and a man will take an oath while an oath was not sought." (Ṣaḥīḥ)

And the meaning of the <code>Ḥadīth</code> of the Prophet ﷺ: "The best witness is the one who comes with his testimony before being asked for it" — according to us — it is when a man's testimony is sought for something, and he gives his testimony without refraining from testifying. This is the meaning of the <code>Ḥadīth</code> according to some of the people of knowledge.

٢٣٠٣ - وبَيَانُ هٰذَا فِي حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّ قَالَ: "خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَلَا يُسْتَحْلَفُ». يُشْهَدُ وَيَحْلِفَ الرَّجُلُ وَلَا يُسْتَحْلَفُ». وَمَعْنَى حَدِيثِ النَّبِيِّ عَيْ قَالَ: "خَيْرُ الشَّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا» هُوَ النِّي يَئِقِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا» هُوَ إِينْدَنَا إِذَا استشْهِدَ الرَّجُلُ عَلَى الشَّيْءِ، أَنْ يُؤَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ. فَكَذَا وَجُهُ الْحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ.

تخريج: [صحيح] تقدم: ٢١٦٥ وحديث: خير الشهداء، تقدم: ٢٢٩٧_٢٢٩٥.

Comments:

False-witnessing and foreswearing is a crime and a sin. So, the people who are truthful and are asked to offer their testimony should not hesitate to offer their testimony.

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

34. Chapters On Zuhd From The Messenger Of Allāh ﷺ

Chapter 1. Health And Free Time Are Two Favors Squandered By Many Of The People

2304. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh said: "Two favors that many of the people squander are health and free time." (Ṣaḥīḥ)

(Another chain) with a similar narration.

[He said:] There is something on this topic from Anas bin Mālik.

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. More than one narrator reported it from 'Abdullāh bin Sa'eed bin Abī Hind in Marfū' form. Some of them reported it in Mawqūf form from 'Abdullāh bin Sa'eed bin Abī Hind.

بِسْدِ اللهِ الرَّغَيْبِ الرَّحَيْدِ

(المعجم ٣٤) - أَبْوَابُ الزُّهْدِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٣١)

(المعجم ١) - [بَابُ الصِّحَّةِ وَالْفَرَاغِ نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ] (التحفة ١)

٢٣٠٤ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَسُوَيدُ ابْنُ نَصْرِ - قَالَ صَالِحٌ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ سُوَيْدٌ: أَخْبَرَنَا - عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدِ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: الشَّحَةُ اللهِ عَبْونُ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصِّحَةُ وَالْفَرَاعُ».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ. [وَقَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، ورَفَعُوهُ وَوَقَفَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ.

تخرَيج : وأخرجه البخاري، الرقاق، باب الصحة والفراغ، ولا عيش إلا عيش الآخرة، ح: ٦٤١٢ من حديث عبدالله بن سعيد به وهو في كتاب الزهد لابن المبارك(!) * وفي الباب عن أنس بن مالك [البزار (كشف الأستار): ٢٣٩/٤ م: ٣٦٢٠].

Comments:

It is a common spectacle that a healthy man has hardly any free time left to himself. He has innumerable occupations on his hands. It also happens that, if he has some leisure or free time, he does not have good health. If he is blessed with both, then in spite of knowing very well that this world is just a sowing field for the Hereafter, he lets go the opportunity to sow the crop of good deeds in this world in order to reap its harvest in the next. He thus suffers great loss in the end and proves his short-sightedness and foolishness.

Chapter 2. Whoever Guards Most Against The Unlawful, Then He Is The Most Worshipping Among The People

2305. Al-Hasan narrated from Abū Hurairah that the Messenger of Allah a said: "Who will take these statements from me, so that he may act upon them, or teach one who will act upon them?" So Abū Hurairah said: "I said: 'I shall O Messenger of Allāh!' So he took my hand and enumerated five (things), he said: "Be on guard against the unlawful and you shall be the most worshipping among the people, be satisfied with what Allah has allotted for you and you shall be the richest of the people, be kind to your neighbor and you shall be a believer, love for the people what you love for yourself and you shall be a Muslim. And do not laugh too much, for indeed increased laughter kills the heart." (Da'if)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Ja'far bin Sulaimān (a narrator in the chain), and Al-Hasan did not hear anything from Abū Hurairah.

(المعجم ٢) - بَابُ [مَنِ اتَّقَى الْمَحَارِمَ فَهُوَ أَعْبَدُ النَّاسِ] (التحفة ٢)

٢٣٠٥ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالِ الصَّوَّافُ [الْبَصْرِيُ]: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي طَارِقِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرةَ قَالَ: طَارِقِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ يَأْخُذُ عَنِي هُوُلَاءِ الكَلِمَاتِ فَيَعْمَلُ بِهِنَّ أَوْ يُعَلِّمُ مَنْ يَعْمَلُ بِهِنَّ أَوْ يُعَلِّمُ مَنْ يَعْمَلُ اللهِإِنَّ اللهِإِنَّ أَوْ يُعَلِّمُ مَنْ يَعْمَلُ اللهِإِنَّ أَوْ يُعَلِّمُ مَنْ يَعْمَلُ اللهِإِنَّ أَوْ يُعَلِّمُ مَنْ يَعْمَلُ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهُ اللهِ اللهُ لَكَ تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ، وَارْضَ بِما قَسَمَ اللهُ لَكَ تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ، وَأَحْسِنْ إِلَى اللهُ لِكَ تَكُنْ مُولِمَنَا، وَأَحِبَ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُ النَّاسِ مَا تُحِبُ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُولِمِنًا، وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ جَالِكُ لَكُنْ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ كَنُ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ كَنُ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ كُنْ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ كَنُ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ كُنْ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ كُنْ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرُ الضَّحِكَ فَإِنَّ المَسْتِكَ لَكُنْ مُسْلِمًا، وَلَا تُكْثِرُ الضَّحِكَ فَإِنَّ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمانَ وَالْحَسَنُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ شَيْئًا، هٰكَذَا رُوِيَ عَنْ أَيُّوبَ ويُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ وَعَلِيِّ ابْنِ زَيْدٍ. قَالَ: لَمْ يَسْمَعِ الْحَسَنُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: وَرَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ النَّاجِيُّ عَنِ الْحَسَنِ هٰذَا الْحَدِيثَ قَوْلُهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي هٰذَا الْحَدِيثَ قَوْلُهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي

This is what was reported from Ayyūb, Yūnus bin 'Ubaid, and 'Alī bin Zaid, he said: Al-Ḥasan did not hear from Abū Hurairah. Abū 'Ubaidah An-Nājī reported this Ḥadīth from Al-Ḥasan as his saying, he did not mention: "From Abū Hurairah, from the Prophet "" in it.

هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْةٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٢/ ٣١٠ من حديث جعفر بن سليمان به أبوطارق مجهول(ترتيب والحسن البصري عنعن) ولبعض الحديث شواهد عند ابن ماجه، (ح: ١٩٣٣) وغيره.

- a. Every one of us should learn the *Ahādīth* with the intention of acting upon them. In case, due to some reason, he is not able to act upon them, he must teach them to those who would act upon them.
- b. It is an accepted fact that warding off harm and destruction is of greater importance in life than going after gains and profits. It is also a patent truth that a person who has the gut to avoid unlawful acts also has the courage to perform virtuous deeds. It must also be noted that failing to carry out the commanded acts is an act of sin. Therefore, the greatest form of worship and obeisance to Allāh is to avoid all things declared hateful or unlawful by Him.

Chapter 3. What Has Been Related About Racing To Act (To Do Works)

2306. Abū Hurairah, may Allāh be pleased with him, narrated that the Messenger of Allāh said: "Race to do works against seven. Are you waiting but for overwhelming poverty, or distracting richness, or debilitating illness, or babling senility, or sudden death, or the Dajjāl, so that hidden evil is what is awaited, or the Hour? The Hour is more calamitous and more bitter." (Da T)

[He said:] This Ḥadīth is Gharīb Ḥasan, we do not know of it as a narration of Al-A'raj from Abū

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُبَادَرَةِ بِالْعَمَلِ (التحفة ٣)

٢٣٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبِ عَنْ مُحْرِزِ بْنِ هَارُونَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَّعْرَجِ، عَنْ أَبِي هَارُونَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اللَّاعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تُنْظَرُونَ قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تُنْظَرُونَ إِلَّا إِلَى فَقْرٍ مُنْسٍ، أَوْ غِنِّى مُطْغِ، أَوْ مَرَضٍ مُفْيدٍ أَوْ مَوْتٍ مُجْهِزٍ أَوِ السَّاعَةِ؟ مُفْيدٍ أَوْ السَّاعَةِ؟ فَالسَّاعَةِ؟ فَالسَّاعَة أَدْهَى وَأَمَرُهُ.

[قَالَ:] هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا مِنْ Hurairah, except through the narration of Muḥriz bin Hārūn. Ma'mar reported this *Ḥadīth* from someone who heard it from Sa'eed Al-Maqburī, from Abū Hurairah from the Prophet ﷺ, and it is similar to this.

حَدِيثِ مُحْرِزِ بْنِ هَارُونَ، و[قَدْ] رَوَى مَعْمَرٌ هَٰذَا الْمَقْبُرِيَّ عَنْ هَٰذَا الْمَقْبُرِيَّ عَنْ أَبِي هُوَيَّةً نَحْوَ هٰذَا.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن عدي: ۲٤٣٤/٦ من حدیث أبي مصعب به وابن هارون: متروك (تقریب).

Horrors and pains of the Day of Reckoning will be unspeakable. We, in this world, cannot even imagine their exact nature or intensity. The Plain of Resurrection will not be the place of correcting one's failures and misdeeds. It will rather be the place of requital and recompense. It, therefore, behooves all of us not to let go or waste the opportunity bestowed upon us, but make as good a use of the days of our health and the span of our lives as we can.

Chapter 4. What Has Been Related About Remembering Death

2307. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Increase in rememberance of the severer of pleasures." Meaning death. (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb Hasan.

[Abū 'Eīsā said:] There is a narration on this topic from Abū Sa'eed.

۲۳۰۷ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَاذِمِ اللَّذَاتِ» يَعْنِي الْمَوْتَ. وَقَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر الموت والاستعداد له، ح: ٢٥٦٨ عن محمود بن غيلان به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٦٩ ٢٥٦٦ والحاكم على شرط مسلم: ٢٤٦٨ ووافقه الذهبي، وحسنه المنذري * وفي الباب عن أبي سعيد [يأتي: ٢٤٦٠].

Comments:

Engrossed in the luxuries and pleasures of the world, man tends to forget the Hereafter. The best panacea for this disease is the remembrance of death that keeps alive the fear of Allāh and the care of the Last Hour, and thus man is saved from becoming oblivious of his ultimate destiny.

Chapter 5. What Has Been Related About The Grave's Horror And That It Is The First Stage Of The Hereafter

2308. Hāni' the freed slave of 'Uthman said: "When 'Uthman would stop at a grave he would cry until his beard was soaked (in tears). It was said to him: 'The Paradise and the Fire were mentioned and you did not cry, yet you cry because of this?' So he said: 'Indeed the Messenger of Allāh said: "Indeed the grave is the first stage among the stages of the Hereafter. So if one is saved from it, then what comes after it is easier than it. And if one is not saved from it, then what is comes after it is worse than it." And the Messenger of Allāh a said: "I have not seen any sight except that the grave is more horrible than it." (Hasan)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of Hishām bin Yūsuf.

(المعجم ٥) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي فَظَاعَةِ الْقَبْرِ وَأَنَّهُ أَوَّلُ مَنَازِلِ الآخِرَةِ] (التحفة ٥)

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ هِشَام بْنِ يُوسُفَ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر القبر والبلي، ح:٢٦٧ من حديث يحيى بن معين به وصححه الذهبي في تلخيص المستدرك: ١/ ٣٧١.

Comments:

Man's reckoning starts right from his grave, and the punishment, if any, meted out to him in the grave expiates his sins. Thus, whether the punishment of the grave becomes full expiation for him or he is saved from it, other afterlife stages become easy for him. If, on the contrary, his sins are not forgiven, then the stages ahead of him are bound to be quite severe and terrifying for him.

Chapter 6. Whoever Loves To Meet Allāh, Allāh Loves To Meet Him

2309. 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit narrated that the Prophet said: "Whoever loves to meet Allāh, Allāh loves to meet him. Whoever is averse to meeting Allāh, Allāh is averse to meeting him." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, 'Āishah, Abū Mūsā and Anas.

[He said:] The *Ḥadīth* of 'Ubādah is a [*Ḥasan*] Ṣaḥīḥ Ḥadīth.

(المعجم ٦) - بَابُ مَنْ أَحَبَّ لقَاءَ اللهِ أَحَبَّ اللهُ لِقَاءَهُ (التحفة ٦)

٢٣٠٩ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَا يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللهِ أَحَبَّ اللهُ لِقَاءَهُ». اللهُ لِقَاءَهُ» وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللهِ كَرِهَ اللهُ لِقَاءَهُ». [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ وَاللهُ وَأَبِي مُوسَى وَأَنَسٍ. [قَالَ:] حديثُ عُبَادَةَ وَعَائِشَة حَدِيثُ عُبَادَةً

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب من أحب لقاء الله، أحب الله لقاءه . . . إلخ، ح:٢٦٨٣ من حديث شعبة والبخاري، ح:٢٥٠٧ من حديث قتادة به * وفي الباب عن أبي هريرة [مسلم، ح:٢٦٨٥] وعائشة [ومسلم، ح:٢٦٨٤] وأبي موسى [البخاري، ح:٢٥٠٨] ومسلم، ح:٢٦٨٦] وأنس [أحمد: ٣/٧٠١].

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> has already been discussed at some length under the Chapter on Funerals. In fact, the love or aversion mentioned in the <u>Ḥadīth</u> happens when man begins to see glimpses of the approaching destiny.

Chapter 7. What Has Been Related About The Prophet Surning His People

2310. 'Āishah narrated: "When this Āyah was revealed: And warn your near kindred...,^[1] the Messenger of Allāh said: 'O Ṣafiyyah bint 'Abdul-Muṭṭalib! O Fāṭimah bint Muḥammad! O Bānu 'Abdul-Muṭṭalib! I have no authority on your behalf over Allāh for anything. Ask me for whatever you want of my wealth." (Ṣaḥīḥ)

٢٣١٠ - حَلَّتُنَا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ المِقْدَامِ الْعِجْلِيُّ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الطَّفَاوِيُّ: حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ الرَّحْمٰنِ الطُّفَاوِيُّ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيةُ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيةُ ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرِينَ﴾ [الشعراء: ٢١٤] قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا صَفِيَةٌ بِنْتَ عَبْدِ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا صَفِيّةٌ بِنْتَ عَبْدِ

^[1] Ash-Shu'arā' 26:214.

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Ibn 'Abbās, and Abū Mūsā. [He said:] The Ḥadīth of 'Āishah is a Ḥasan [Gharīb] Ḥadīth. [This is how some of them reported it, from Hishām bin 'Urwah, similarly.] Some of them reported the same from Hishām bin 'Urwah from his father from the Prophet ﷺ.

المُطَّلِبِ، يَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، يَا بَنِي عَبْدِ المُطَّلِبِ، يَا اللهِ شَيْئًا المُطَّلِبِ: إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئًا سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي مُوسَى، [قَالَ:] حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ [غَرِيبٌ] [هٰكَذَا رَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ نَحْوَهُ]. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ نَحْوَهُ]. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بِنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ مِثْلَهُ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب: في قوله تعالى: 'وأنذر عشيرتك الأقربين"، ح: ٢٠٥ من حديث هشام بن عروة به * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٣١٨٥] وابن عباس [البخاري، ح: ٤٧٧٠ ومسلم، ح: ٢٠٨٦] وأبى موسى [يأتي: ٣١٨٦].

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> tells us in no uncertain terms that we cannot depend on the good deeds of our parents or kinsfolk. Success in the Hereafter is linked to our own faith and right actions. Intercession shall only come on the basis of virtuous deeds.

Chapter 8. What Has Been Related About The Virtue Of Crying Out Of Fear Of Allāh, Most High

2311. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh se said: "A man who cries out of fearing Allāh, will not be put into the Fire until milk returns to the udder; and dust raised in the cause of Allāh and the smoke of Jahannam will not be gathered together." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Raiḥānah and Ibn 'Abbās. [He said:] This Ḥadūth is [Ḥasan] Ṣaḥūḥ. Muḥammad bin 'Abdur-Raḥmān is the Mawlā of the family of Ṭalḥah, and he is

(المعجم ٨] - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ النُّكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ تَعَالَى (التحفة ٨)

المُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنُ المُمْبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ المَسْعُودِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، اللهِ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَصُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَلِجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ، وَلَا يَبْحَ لَلْبَنُ فِي الضَّرْعِ، وَلَا يَبْحَتَمعُ غُبَارٌ فِي سَبيلِ اللهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ». [قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي رَيْحَانَة وَابْنِ عَبَّاسٍ. [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

from Al-Madīnah, and trustworthy. $\underline{Sh}u$ 'bah and Sufyān \underline{Ath} - \underline{Th} awrī reported from him.

صَحِيحٌ. وَمُحَمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ هُوَ مَوْلَى الرَّحْمٰنِ هُوَ مَوْلَى الرَّحْمٰنِ هُوَ مَوْلَى اللَّهُ مُعْبَةً وَهُوَ مَدَنِيٌّ ثِقَةٌ، رَوَى عَنْهُ شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ.

تخريج: [صحيح] تقدم: ١٦٣٣ عن هناد به * وفي الباب عن أبي ريحانة [أحمد: ٤/ ١٣٤]. وابن عباس [تقدم: ١٦٣٩].

Comments:

The quality of crying out of the fear of Allāh rests only in a person who: (i) has firm belief in Allāh's Greatness and Majesty, (ii) believes in the reality of reckoning, and (iii) obeys the commands of Allāh and abstains from matters prohibited by Him. Similarly, only a person who realizes the importance of raising high the Word of Allāh will go out fighting in His cause. Such people shall not taste the heat of Hellfire.

Chapter 9. What Has Been Related About The Prophet Saying: "If You Knew What I Know, Then You Would Laugh Little"

2312. Abū Dharr narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed I see what you do not see, and I hear what you do not hear. The Heavens moan, and they have the right to moan. There is no spot, the size of four fingers in them, except that there is an angel placing his forehead in it, prostrating to Allāh. By Allāh! If you knew what I know, then you would laugh little and you would cry much. And you would not taste the pleasures of your women in the beds, and you would go out beseeching Allah. And I wish that I was but a felled tree." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Abū Hurairah, Ibn 'Abbās, and Anas.

[He said:] This Hadīth is Hasan

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضِحِكْتُمْ قَلِيلًا» (التحفة ٩)

٢٣١٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ مُورِّقٍ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنِّي عَنْ أَرَى مَا لَا تَسْمَعُونَ، أَرَى مَا لَا تَسْمَعُونَ، أَرَى مَا لَا تَسْمَعُونَ، أَرَى مَا لَا تَسْمَعُونَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ، أَرْبِعِ أَصَابِعَ إِلَّا وَمَلَكُ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ للهِ سَاجِدًا، وَاللهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِكُتُمْ قَلِيلًا وَلَهُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِكُتُمْ قَلِيلًا وَلَهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِكُتُمْ قَلِيلًا وَلَهُ لَهُ وَمَلَكُ وَاضِعٌ بَاللّهِ عَلَى الصَّعُ عَلَي اللّهُ لَوْدِدْتُ أَنْ مَا أَعْلَمُ لَصَحَلُاتٍ تَجْأَرُونَ اللهِ لَوْدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ.

ُ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وابْنِ عَبَّاسِ وَأَنَسِ.

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَيُرُوَى مِنْ غَيْرِ لهٰذَا الْوَجْهِ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ قَالَ: لَوَدِدْتُ

Gharīb. It has been related through routes other than this, that Abū Dharr said: "I wish that I was a felled tree." And it has been related from Abū Dharr in Mawqūf form.

أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ، وَيُرْوَى عَنْ أَبِي ذَرِّ مَوْقُوفًا.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب الحزن والبكاء، ح:١٩٠٥ من حديث إسرائيل به وصححه الحاكم: ١٩٠/، ٥١١، [٤/٥١٤٥] ووافقه الذهبي وقوله: "لوددت أني كنت شجرةً تعضد" مدرج من قول أبي ذر رضي الله عنه، وباقي الحديث حسن له شواهد * وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح:١٠٤٤ ومسلم، ح:٩٠١] وأبي هريرة [يأتي:٣٣١٣] وابن عباس [لم أجده] وأنس [البخاري، ح:٢٨٦٦ ومسلم، ح:٣٥٩].

Comments:

The scope of the sources of knowledge, hidden and apparent, such as ears, eyes, intellect etc, given by Allāh ** to man, extends only as far as the seen world. The unseen world is beyond its capacity or domain. The way to acquire authentic and dependable knowledge about the unseen is to get it from what the Prophets and Messengers of Allāh inform us, on the basis of what Allāh gives them to see, hear and observe. Allāh lets them see what is unseen to us, in order that they make their people aware of those things who, in their turn, believe in them on the authority of these Prophets and Messengers.

2313. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "If you knew what I know, then you would laugh little and you would cry much." (Hasan)

[He said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

٢٣١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ [الْفَلَّاسُ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي اللَّهَ ﷺ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا» [هذا] مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا» [هذا] حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٥٠٢/٢ من حديث محمد بن عمرو الليثي به وللحديث طرق كثيرة عند البخاري، ح: ٦٤٨٥ وغيره.

Comments:

It was due to the nature of the task entrusted to the Messengers that Allāh saw it fit that the reality of things be made manifest to them, so that their first hand observations might give them an absolutely certain knowledge and assured sight of the things needed for the implementation of the sublime duty entrusted to them. Not only this, Allāh in His absolute wisdom, invested the Prophet's mind and heart with an extraordinary strength, so that he could perform the duties assigned to him with extreme poise and composure, that could serve as a living example for all categories of people until the Last Day.

Chapter 10. What Has Been Related About One Who Says Something To Make People Laugh

2314. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed a man may utter a statement that he does not see any harm in, but for which he will fall seventy autumns in the Fire." (Sahīh)

[He said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan* Gharīb from this route.

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ مَنْ تَكَلَّمَ بِالْكَلِمَةِ لِيُضْحِكَ النَّاسَ (التحفة ١٠)

٢٣١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ الرَّجُلُ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ لَا يَرَى بِهَا بَأْسًا يَهُوي اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَ

[قَالَ] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، الرقاق، باب حفظ اللسان، ح: ٦٤٧٧ من حديث محمد بن إبراهيم به وسند الترمذي حسن.

Comments:

Sometimes a man unwittingly articulates something of a very bad import, he neither realizes the seriousness of what he has said nor sees anything wrong in articulating it. It may, however, have dangerous implications for him such as would throw him into the pit of Hellfire and keep him there for long, long years. It is, therefore, extremely important that we weigh each word before we speak it and be fully aware of what consequences it will have in the next world.

2315. Bahz bin Ḥakīm narrated from his father, from his grandfather, that the Prophet said: "Woe to the one who talks about something to make the people laugh, in which he lies. Woe to him! Woe to him!" (Hasan)

[He said:] There is something on this topic from Abū Hurairah. [He said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan*.

۲۳۱٥ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَعِيدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَشُولُ: "وَيْلٌ لَكُونِي يُعَدِّثُ بِالْحَدِيثِ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ فَيَكُذِبُ، وَيْلٌ لَهُ وَيْلٌ لَهُ".

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:٥/٥ عن يحيى القطان به ورواه أبو داود، ح:٤٩٩٠ وغيره * وفي الباب عن أبي هريرة [البيهقي في شعب الإيمان، ح:٤٨٣٢ والبغوي في شرح السنة:١٤/١٣١].

Comments:

There is nothing wrong with the display of good humor, happy disposition or delightful talk with the people, as long as it does not hurt anybody's feelings. But to take recourse to lying in order to make the people laugh is a highly disliked and hateful conduct. The man indulging in such activities may momentarily succeed in making the people laugh, but will not escape ruination and perdition in the next world.

Chapter 11. Among The Excellence Of A Person's Islām Is His Leaving What Does Not Concern Him

2316. Anas bin Mālik narrated that a man among his companions was dying so he said – meaning a man said to him: "Glad tidings of Paradise." To which the Messenger of Allāh said: "You do not know. Perhaps he spoke of what did not concern him or he was greedy with that which would not decrease him." (Da T)

[He said:] This Hadīth is Gharīb.

٢٣١٦ - حَدَّثَنَا سُلَيْمانُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكِ فَالَ: تُوفِّي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ - يَعْنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ - يَعْنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ رَجُلًا -: أَبْشِرْ بالْجَنَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْنِيهِ اللهِ ال

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه يحيى بن الحسين الشجري في الأمالي: ١/٢٧١ وأبو نعيم في حلية الأولياء: ٥/٥٥، ٥٦ من حديث عمر بن حفص به ورواه أبو يعلى، ح: ٤٠١٧ من طريق آخر عن الأعمش به * الأعمش عنعن ولم يسمع من أنس رضى الله عنه.

Comments:

Among the commendable traits that a believer must inculcate is to avoid all words and deeds that have no need or benefit for him either in this world or the next. Indulging in such aimless and needless activities is sheer waste of time and self-ruination. As for giving glad tidings of Paradise, it can and should only be extended to a person who is not threatened with hard questioning. As for a person who has indulged in activities that merit severe questioning in the Hereafter, his joy or happiness will only be tainted and incomplete. So, where is the occasion or justification for giving him the glad tiding of a happy future?

2317. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed among the excellence of a person's Islam is that he leaves

٢٣١٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ النَّيْسَابُورِيُّ وَعَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمَاعَةً، عَنِ

what does not concern him." (Daff)

[He said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it as a narration of Abū Salamah from Abū Hurairah, from the Prophet sexcept through this route.

الأَوْزَاعِيِّ، عَنْ قُرَّةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ». عَلَيْ حُسْنِ إِسْلَامِ المَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ». [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ حَدِيثٍ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب كف اللسان في الفتنة، ح:٣٩٧٦ من حديث الأوزاعي به والزهري صرح بالسماع عند البغوي في شرح السنة:٣٢٠/١٤، ح:٤١٣٢ وصححه ابن حبان (الإحسان):٢٢٩ وحسنه النووي في الأربعين ضرة ضعفه الجمهور.

2318. Alī bin Al-Ḥusain narrated that: "The Messenger of Allāh said, 'Surely, of the exellence of a person's Islam is that he leaves what does not concern him." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This is how more than one of the companions of Az-Zuhrī reported it from Az-Zuhrī, from Al-Ḥusain from the Prophet , similar to the narration of Mālik (a narrator in the chain).

٢٣١٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الحُسَيْنِ فَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ مِنْ حُسْنِ إِسْلَام الْمَرْءِ تَرْكَهُ مَالًا يَعْنِيهِ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى: و] لَهٰكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ بَنِ الحُسَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ عَنْ عَلِيٍّ بَنِ الحُسَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَديث مَالك.

تخريج: [ضعيف] انظر الحديث السابق.

Comments:

Lā ya'nihi: That which does not concern him or is not the object of his quest or need. In other words, abstinence from needless talk and meaningless activities is a necessary requirement of good faith and an adornment of personality which lends beauty to the faith of the person concerned.

Chapter 12. What Has Been Related About Speaking Little

2319. Muḥammad bin 'Amr narrated from his father, from his grandfather who said: "I heard Bilāl bin Al-Ḥārith Al-Muzanī, the Companion of the Messenger of

(المعجم ۱۲) - بَابُ مَا جَاء فِي قِلَّةِ الْكَلَام (التحفة ۱۲)

٢٣١٩ - حَدَّثْنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي
 قَالَ: سَمِعْتُ بِلَالَ بْنَ الْحَارِثِ المُزَنِيَّ

Allāh saying: 'I heard the Messenger of Allāh saying: "Indeed one of you says a statement pleasing to Allāh, not realizing that you have achieved what you have achieved. Then for it, Allāh writes for him His pleasure until the Day of Meeting Him. And one of you says a statement angering Allāh, not realizing that you have achieved what you have achieved. Then for it, Allāh writes for him His anger until the Day of Meeting with Him." (Hasan)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīth. This was reported similarly by more than one narrator from Muḥammad bin 'Amr. They said: "From Muḥammad bin 'Amr, from his father, from his grandfather, from Bilāl bin Al-Ḥārith." Mālik bin Anas reported this Ḥadīth from Muḥammad bin 'Amr, from his father, from Bilāl bin Al-Ḥārith, and he did not mention in it: "From his grandfather."

صَاحِبَ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالكَلِمَةِ مِنْ رِضُوانِ اللهِ مَا يَظُنُّ أَنْ تَبُلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكُتُبَ اللهُ لَهُ بِهَا رِضُوانَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللهِ مَا يَظُنُ أَنْ تَبُلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبَ اللهُ عَلَيْهِ بِهَا سَخَطَهُ أَنْ تَبُلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبَ اللهُ عَلَيْهِ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ». [قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ لِلَيْ يَوْمِ يَلْقَاهُ». [قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ حَبِيهَ حَبِيهَ صَحِيحٌ. إِلَى يَوْمٍ يَلْقَاهُ» وَقَالُوا: عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ حَبِيهَ عَمْرٍو نَحْوَ هٰذَا، وقَالُوا: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ بَلالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بِلالِ بْنِ الْحَارِثِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ جَدِّهِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب كف اللسان في الفتنة، ح:٣٩٦٩ من حديث محمد بن عمرو به وصححه الحاكم: ٢٦/١ وابن حبان (الإحسان): ٢٨٠، ٢٨٠ وحديث مالك: في الموطأ: ٢/ ٩٨٥ (يحيي).

Comments:

One of us sometimes articulates a statement pleasing to Allah which, although he does not realize the importance of it, gets a high degree of acceptance with Allah, and as such becomes a perpetual source of Allah's pleasure, until the end of the world, so that it spurs him to do more and more virtuous deeds and achieve deliverance in the next world. On the other hand, one of us sometimes articulates a small word which is highly unpleasing to Allah, and consequently becomes the source of Allah's displeasure till the end of time.

Chapter 13. What Has Been Related About The Insignificance Of The World To Allāh, The Mighty And Sublime

2320. Sahl bin Sa'd narrated that the Messenger of Allāh said: "If the world to Allāh was equal to a mosquito's wing, then He would not allow the disbeliever to have a sip of water from it."

There is something on this topic from Abū Hurairah. (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ Gharīb from this route.

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ١٣)

• ٢٣٢٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ». وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَريبٌ مِنْ لهٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب مثل الدنيا، ح:٤١١٠ من حديث أبي حازم به وصححه الحاكم: ٣٠٦/٤ فتعقبه الذهبي وله شواهد كثيرة.

Comments:

It means that whatever good things of the world Allāh has given to those who deny His own attribute of Oneness, as well as of the Prophethood of His beloved Messenger, He has given those things to them because the world, as a whole, is entirely insignificant and valueless before Allāh.

2321. Al-Mustawrid bin Shaddād said: "I was with the caravan of those who stopped with the Messenger of Allāh at a dead lamb. The Messenger of Allāh said: 'Do you think that this was insignificant to its owners when they threw it away?' They said: 'Yes!) It is because of its insignificance that they threw it away O Messenger of Allāh!' He said: 'The world is more insignificant to Allāh than this to its owners." (Hasan)

There are narrations on this topic from Jābir and Ibn 'Umar.

[Abū 'Eīsā said:] The Ḥadīth of Al-Mustawrid is a Ḥasan Ḥadīth.

٢٣٢١ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ المُسْتَورِدِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ: أَبِي حَازِمٍ، عَنِ المُسْتَورِدِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ الرَّكْبِ الَّذِينَ وَقَفُوا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى السَّخْلَةِ المَيْتَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَهْلِهَا حِينَ عَلَى أَهْلِهَا حِينَ أَلْقُوْهَا يَا رَسُولُ اللهِ أَلْقُوْهَا يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ مِنْ هَذِهِ اللهِ عَلَى اللهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى اللهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى اللهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى اللهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلَهَا».

وَفِي البَابِ عَنْ جَابِرِ وَابْنِ عُمَرَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ المُسْتَوْرِدِ حَدِيثٌ حَسَنٌ. تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، أيضًا، ح: ٤١١١ من حديث مجالد به وسنده ضعيف وله شواهد كثيرة منها الحديث السابق * وفي الباب عن جابر [مسلم، ح: ٢٩٥٧] وابن عمر [الطبراني في الأوسط: ٣/ ٤٣٣، ٤٣٤، ح: ٢٩٣٤].

Comments:

When, during one of his journeys the Messenger of Allāh acame upon the carcass of a lamb then, instead of turning his face away from it, he achose to give his Companions a very important and instructive lesson in relation to it, owners that as insignificant and worthless as this dead lamb is to its masters, much more insignificant and worthless than this to Allāh is the world, which makes its inhabitants oblivious of the Hereafter and forgetful of its Lord and Creator.

Chapter 14. The Ḥadīth: "Indeed The World Is Cursed"

2322. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Lo! Indeed the world is cursed. What is in it is cursed, except for remembrance of Allāh, what is conducive to that, [1] the knowledgeable person and the learning person." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

(المعجم ١٤) - [بَابٌ مِنْهُ حَدِيثُ: «إِنَّ المعجم ١٤) الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ»] (التحفة ١٤)

المُؤَدِّبُ: حَدَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ: حَدَّنَنَا عَبْدُ المُؤَدِّبُ: حَدَّنَنَا عَبْدُ المُؤَدِّبُ: حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ ثَابِتٍ: حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنَ عَطَاءَ بْنَ قُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ ضَمْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: ضَمْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ: "أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونَ مَا فِيهَا إِلَّا ذِكْرُ اللهِ وَمَا وَاللهُ وَعَالِهُ وَمَا وَاللهُ وَعَالِهُ أَوْ مُتَعَلِّمٌ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَسَنٌ عَسَنٌ عَسَنٌ عَرَيبٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب مثل الدنيا، ح: ٤١١٢ من حديث عبدالرحمن بن ثابت به.

The world that makes the people forget their Creator, and out of whose love they tend to forget the Hereafter is, in terms of its real value and ultimate end, so despised and insignificant to Allāh that it fails to get even the smallest place in the all-compassing mercy of Allāh. In fact, only those matters and deeds will be eligible to find a place under the canopy of Allāh's all-embracing mercy that have some connection with Allāh and with the religion chosen and favored by Allāh.

^[1] Meaning those acts which Allāh loves that bring one nearer to Him.

Chapter 15. The Ḥadīth: "The World Compared To The Hereafter Is But Like What One Of You Gets When Placing His Finger Into The Sea"

2323. Qais bin Abī Ḥāzim said: I heard Mustawrid, a member of Banū Fihr, saying: The Messenger of Allāh said: "The world compared to the Hereafter is but like what one of you gets when placing his finger into the sea, so look at what you draw from it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. [Ismā'īl bin Abī Khālid's (a narrator in the chain) Kunyah is Abū 'Abdullāh, and Qais bin Abī Ḥāzim's father's name is 'Abd bin 'Awf and he was a Companion.]

(المعجم ١٥) - [بَابٌ مِنْهُ حَدِيثُ: «مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلَ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ»] (التحفة ١٥)

٢٣٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ: أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: قَالَ سَمِعْتُ مُسْتَوْرِدًا أَخَا بَنِي فِهْرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا الدُّنْيَا فِي الآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ فَلْيَنْظُرُ بِمَاذَا تَرْجِعُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَدِيخٌ. [وإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ يُكُنَّى أَبَا عَبْدِ اللهِ وَوَالِدُ قَيْسٍ أَبُو حازِمٍ اسْمُهُ عَبْدُ بْنُ عَوْفٍ وهُوَ مِنَ الصَّحَانَة].

تخريج: وأخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب فناء الدنيا، وبيان الحشر يوم القيامة، ح: ٢٨٥٨ من حديث يحيى القطان به.

Comments:

The <u>Hadīth</u> is in fact intended to convey the idea that the world, when compared to the Hereafter, is as insignificant as is the drop of water sticking to a man's finger in comparison with the sea. The parable has just been coined to deliver a message. Otherwise in reality, the world does not weigh even as much as we understand from the parable since the world, along with all its paraphernalia, is at best temporal and limited while the Hereafter is limitless and never-ending. And it is a known fact that the limited and temporal cannot be compared with the never-ending and limitless.

Chapter 16. What Has Been Related About 'The World Is A Prison For The Believer And A Paradise For The Disbeliever'

2324. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The world is a prison for the

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ اللَّنْيَا سِجْنُ المُؤْمِنِ وَجَنَّهُ الْكَافِرِ (التحفة ١٦)

٢٣٢٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ
 ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ

believer and Paradise for the disbeleiver." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «الدُّنْيَا سِجْنُ المُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَمْرو.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزهد، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح:٢٩٥٦ عن قتية به * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [أحمد:٢/ ١٩٧].

Comments:

The main characteristic of a prison is that the prisoner in it is not free to lead a life of his choice, but is bound by the laws of the prison and the whims of its officers. He is neither free in eating and drinking, nor in sleeping and awakening, nor in moving about nor in meeting with the people at will. In short, he has no freedom of any kind in a prison house, and has willy-nilly to obey the orders of others. The second thing is that no prisoner loves his prison like home, but is always on the lookout to somehow get out of it. Paradise, on the other hand, is a place where the inhabitants will have no such restrictions. Each person will live a life of his choice, and every desire of his will be fulfilled, and he will never feel the desire to get out of it.

Chapter 17. What Has Been Related About 'The Parable Of The World Is That Of Four People'

2325. Abū Kabshah Al-Anmārī narrated that the Messenger of Allāh said: "There are three things for which I swear and narrate to you about, so remember it." He said: "The slave (of Allāh) wealth shall not be decreased by charity, no slave (of Allāh) suffers injustice and is patient with it except that Allah adds to his honor; no slave (of Allah) opens up a door to begging except that Allāh opens a door for him to poverty" - or a statement similar -"And I shall narrate to you a narration, so remember it." He said: "The world is only for four persons: A slave whom Allah

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ مَثَلُ الدُّنْيَا مَثلُ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ (التحفة ١٧)

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا عُبَادَةُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا يُوسُنُ بْنُ خَبَّابٍ عَنْ سَعِيدِ الطَّائِيُّ أَبِي البَخْتَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيُّ أَقْسِمُ اللَّبُخْتَرِيِّ أَنَّهُ مَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: "ثَلَاثٌ أَقْسِمُ مَا نَقَصَ مَالُ عَبْدِ مِنْ صَدَقَةٍ، وَلَا ظُلِمَ عَبْدٌ مَا نَقَصَ مَالُ عَبْدِ مِنْ صَدَقَةٍ، وَلَا ظُلِمَ عَبْدٌ مَظْلَمَةً صَبَرَ عَلَيْهِ إِلَّا زَادَهُ اللهُ عِزًّا، وَلَا فَتُحَ مَطْلَمَةً صَبَرَ عَلَيْهِ إِلَّا زَادَهُ اللهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ – عَالَ: وَ عَبْدٌ بَابَ فَقْرٍ – قَالَ: وَ وَأَحَدُثُكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ اللهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ – وَأَحَدُثُكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ – قَالَ: وَاللهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ – وَأَحَدُثُكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ – قَالَ: عَبْدٍ رَزَقَهُ اللهُ مَالًا وَعِلْمًا فَهُو يَتَقِي رَبَّهُ فِيهِ وَيَصِلُ بِهِ وَيَصِلُ بِهِ وَيَصِلُ بِهِ وَيَصِلُ بِهِ وَيَصِلُ بِهِ وَيَصِلُ بِهِ وَيَصِلُ بِهِ

provides with wealth and knowledge, so he has Tagwā of his Lord with it, nurtures the ties of kinship with it, and he knows that Allah has a right in it. So this is the most virtuous rank. And a slave whom Allah provides with knowledge, but He does not provide with wealth. So he has a truthful intent, saying: 'If I had wealth, then I would do the deeds of so-and-so with it.' He has his intention, so their rewards are the same. And a slave whom Allah provides with wealth, but He does not provide him with knowledge. [So he] spends his wealth rashly without knowledge, nor having Tagwā of his Lord, nor nurturing the ties of kinship, and he does not know that Allah has a right in it. So this is the most despicable rank. And a slave whom Allah does not provide with wealth nor knowledge, so he says: 'If I had wealth, then I would do the deeds of so-and-so with it.' He has his intention, so their sin is the same." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٣١/٤ من حديث عبادة بن مسلم به وسنده حسن وله

رَحِمَهُ وَيَعْلَمُ لله فِيهِ حَقًّا فَهٰذَا بِأَفْضَل المَنَازِلِ، وَعَبْدِ رَزَقَهُ اللهُ عِلْمًا وَلَمْ يَوْزُقْهُ مَالًا فَهُوَ صَادِقُ النَّيَّةِ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ مَالًا لَعَمِلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فُلَانٍ فَهُوَ بِنِيَّتِهِ فَأَجْرُهُمَا سَوَاءٌ، وَعَبْدٍ رَزَقَهُ اللهُ مَالًا وَلَمْ يَرْزُقْهُ عِلْمًا [فَهُوَ] يُخْبَطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْم لَا يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَلَا يَصِلُ فِيهِ رَحِمَهُ، وَلَا يَعْلَمُ للهِ فِيهِ حَقًّا فَهٰذَا بِأَخْبَثِ الْمَنَازِكِ، وَعَبْدٍ لَمْ يَرْزُقْهُ اللهِ مَالًا وَلَا عِلْمًا فَهُو يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لِيَ مَالًا لَعَمِلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فُلَانٍ فَهُوَ بِنِيَّتِهِ فَوِزْرُهُمَا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

شاهد صحيح عند أحمد: ٢٣٠/٤.

Comments:

- a. Giving away one's wealth in charity be it compulsory or optional does not decrease the giver's wealth since Allah declares in the Qur'an: Whatever you spend of anything (in Allah's cause), He will replace it (34:39). Thus, whatever we spend in the path of Allah, He will replace it either with worldly goods or through other unseen forms such as investing what we have with His blessing (Barakah).
- b. If a man patiently bears the wrongs and injustices done to him, Allāh will increase him in the esteem of the people.
- c. Once a person unnecessarily starts begging from others, his desire or greed is

never quenched, and mentally he will always remain a needy fellow and a beggar.

Chapter 18. What Has Been Related About Anxiety Over The World And Love For It

2326. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever suffers from destitution and he beseeches the people for it, his destitution shall not end. And whoever suffers from destitution and he beseeches Allāh for it, Allāh will send provisions to him, sooner or later." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.

٢٣٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُغَنَا مُغَنَا مُغَنْ عَنْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ بَشِيرٍ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، عَنْ سَيَّارٍ، عَنْ طَارِقِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالُ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدَّ فَاقَتُهُ، وَمَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِاللهِ فَيُوشِكُ الله لَهُ بِرِزْقٍ عَاجِلِ فَا أَوْ آجِلٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَريبٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الزكاة، باب الاستعفاف، ح:١٦٤٥ من حديث بشير بن سلمان أبي إسماعيل به وصححه الحاكم: ٤٠٨/١ ووافقه الذهبي * ورواه ابن المبارك وغيره عن بشير به، وسيار هو أبو حمزة.

Comments:

Allāh says in the Qur'ān: ... And whosoever fears Allāh and keeps his duty to Him, He will make a way for him to get out (from every difficulty). And He will provide him from (sources) he never could imagine... (65:2,3). As for the unexpected sources referred to in the Qur'ānic Verse, it could be that one of his near relations passes away and he inherits his wealth or some person unknown to him bequeaths his wealth in his favor, and so on. On the contrary, the person who moans about his poverty before others and begs for assistance from them, his poverty, as mentioned in the foregoing Ḥadīth, is not remedied.

Chapter 19. What Has Been Related About What Suffices A Man From All His Wealth

2327. Abū Wāil narrated: "Mu'āwiyah came to Abū Hāshim

(المعجم ١٩) - بَابُ [مَا جَاءَ فِيمَا يَكْفِي الْمَرْءَ مِنْ جَمِيعِ مَالِهِ] (التحفة ١٩)

٢٣٢٧ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا

bin 'Utbah to visit him when he was ill (and dying). He said: 'O uncle! Why do you cry? Is it from the pangs of death or desire for the world?' He said: 'Neither of these. But the Messenger of Allāh had commissioned me with an obligation that I did not abide by. He said: "It suffices you to gather the wealth of a servant or a rider in the cause of Allāh." And (it is only) today I find that I have gathered it."" (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] Zā'idah and 'Abīdah bin Ḥumaid reported it from Manṣūr, from Abū Wā'il, from Samurah bin Sahm, he said: "Mu'āwiyah entered upon Abū Hāshim bin 'Utbah." And he mentioned a similar narration. There is a narration on this topic from Buraidah Al-Aslamī from the Prophet .

عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: جَاءَ مُعَاوِيَةُ إِلَى أَبِي هَاشِم بْنِ عُتْبَةً وَهُوَ مَرِيضٌ يَعُودُهُ، فَقَالَ: يَا خَالُ مَا يُبْكِيكَ؟ أَوْجَعٌ يُشْئِزُكَ أَوْ حَرْصٌ عَلَى الدُّنْبَا؟ قَالَ: كُلُّ لَا، وَلَكِنْ رَسُولُ اللهِ عَلِي الدُّنْبَا؟ قَالَ: كُلُّ لَا، وَلَكِنْ رَسُولُ اللهِ عَلِي عَهِدَ إِلَيَّ عَهْدًا لَمْ آخُذْ بِهِ. قَالَ: ﴿ وَلَكِنْ قَالَ: ﴿ وَلَكِنْ لَا مُ اللهُ عَهْدًا لَمْ آخُذْ بِهِ. قَالَ: ﴿ وَلَكِنْ قَالَ: ﴿ وَلَكِنْ لَا اللهِ عَلَيْ عَهْدًا لَمْ آخُذْ بِهِ. قَالَ: ﴿ وَلَكِنْ قَالَ: ﴿ وَلَكِنْ عَمْوِلُ اللهِ عَلَيْكَ مِنْ جَمْعِ الْمَالِ خَادِمٌ وَمَرْكَبٌ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَأَجِدُنِي الْيَوْمَ قَدْ جَمَعْتُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وقَدْ رَوَاهُ زَائِدَةُ وَعَبِيدَةُ ابْنُ حُمَيْدِ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ سَهْمٍ قَالَ: دَخَلَ مُعَاوِيَةُ عَلَى أَبِي هَاشِمٍ بْنِ عُنْبَةً. فَذَكَرَ نَحْوَهُ. وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرِيْدَةَ الأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تغريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٣/ ٤٤٤ عن عبدالرزاق به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٢/ ٣١، ح: ٦٦٧ والحافظ ابن حجر في الإصابة، ورواه الحاكم: ٣/ ٦٣٨ من حديث سفيان الثوري به وتابعه أبو معاوية ثنا الأعمش به (أحمد: ٣/ ٤٤٣، ٤٤٤) ورواه ابن ماجه، ح: ٣٠٠٠ وغيره من حديث الأعمش به وأبو وائل سمعه من سمرة بن سهم وهو مجهول كما في التقريب وغيره وله شاهد ذكره الترمذي رحمه الله * حديث زائدة: أخرجه أحمد: ٥/ ٢٩٠ والطبراني: ٧/ ٣٦٠، ح: ٧٩٩٧ وعبيدة بن حميد * وفي الباب عن بريدة الأسلمي [أحمد: ٥/ ٣٦٠ والنسائي في الكبرى: ٥/ ٧٥٠ م: ١٩٨١٦].

Comments:

Not everybody can make the right use of his wealth, neither can everyone earn it rightfully. There do, however, exist people who love austerity and abstinence from worldly pleasures above anything else. Abū Hāshim belonged to that category. That is why, he was worried at leaving behind as many as thirty Dirham and a cup and thought that he had not fully abided by the exhortation of the Prophet ...

Chapter 20. The <u>Ḥadīth</u>: "Do Not Take To The Estate Such That You Become Desirous Of The World"

2328. 'Abdullāh [bin Mas'ūd] narrated that the Messenger of Allāh said: "Do not take to the estate, such that you become desirous of the world." (Hasan) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan.

(المعجم ٢٠) - [بَابٌ مِنْهُ حَدِيثُ: «لَا تَتَخِذُوا الضَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوا فِي الدُّنْيَا»] (التحفة ٢٠)

٢٣٢٨ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُعْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُعْمَو وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ شِمْرِ ابْنِ عَطِيَّةَ، عَنِ المُغِيرَةِ بْنِ سَعْدِ بْنِ الأَخْرَمِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ [بْنِ مَسْعُودٍ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "لَا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوا فِي الدُّنْنَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١/ ٤٤٣ عن وكيع به وصححه ابن حبان، ح: ٧٠٨ والحاكم: ٣٢٢/٤ ووافقه الذهبي، ورواه شعبة عن الأعمش به * سفيان هو الثوري وتابعه جماعة منهم سفيان بن عيينة عند الحميدي، ح: ١٢٣٠.

Comments:

Real estate items like land, orchard, house, workshop etc., draw all the attention of man towards them. Engrossed in these, man generally becomes forgetful of his religious duties. This eventually spells doom for him. However, if matters of property and real estate do not distract him from his concerns for the Hereafter but are, to the contrary, helpful to him in the better discharge of his religious duties, then no harm will come to him.

Chapter 21. What Has Been Related About The Believer's Long Life

2329. 'Abdullāh bin Busr narrated that a Bedouin said: "O Messenger of Allāh! Who is the best of the people?" He said: "He whose life is long and his deeds are good." There are narrations on this topic from Abū Hurairah and Jābir. (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route.

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي طُولِ الْعُمْرِ لِلْمُؤْمِنِ (التحفة ٢١)

٢٣٢٩ - حَدَّقَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا زَيْدُ ابْنُ حُبَابٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ: أَنَّ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَنْ خَيْرُ النَّاسِ؟ قَالَ: «مَنْ طَالَ عُمْرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ». وفي قَالَ: «مَنْ طَالَ عُمْرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ». وفي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَجَابِرٍ.

ِ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَٰذًا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَريبٌ مِنْ هذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ١٩٠/٤ من حديث معاوية بن صالح به وسيأتي طرفه: ٣٣٧٥ وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث السابق * وفي الباب عن أبي هريرة [أحمد: ٢/ ٢٠٥٥ وابن حبان، ح: ١٩٩١].

Comments:

Man's success and prosperity in the Hereafter is linked to his good deeds. If, alongside long life, he is also enabled to perform virtuous deeds, then it could surely give him ascendance in rank. It is in this situation that long age becomes a desirable proposition for man.

Chapter 22. Which Of The People Is The Best And Which Of Them Is The Worst

2330. 'Abdur-Raḥmān bin Abī Bakrah narrated from his father that a man said: "O Messenger of Allāh! Which of the people is the best?" He said: "He whose life is long and his deeds are good." He said: "Then which of the people is the worst?" He said: "He whose life is long and his deeds are bad." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٢٢) - [بَابٌ مِنْهُ أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ وَأَيُّهُمْ شَرِّ] (التحفة ٢٢)

٢٣٣٠ - حَدَّنَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ: حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَلِيٍّ بْنِ زَيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ الله! أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «مَنْ طَالَ عُمْرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ». قَالَ: فَأَيُّ النَّاسِ شَرَّ؟ قَالَ: «مَنْ طَالَ عُمْرُهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٥/ ٤٨ من حديث شعبة به ورواه يونس وحميد [أحمد: ٥/ ٤٤] وثابت [الحاكم: ١/ ٣٣٩] عن عبدالرحمن بن أبي بكرة به والحديث السابق شاهد له.

Comments:

If success and prosperity in the Hereafter is linked to man's good deeds, then the more good deeds a person has performed the better he will be and, by the same token, the more bad deeds a person has accumulated the worse as an individual he will be.

Chapter 23. What Has Been Related About 'The Lifespan Of (The Individuals) In This Ummah Is Between Sixty And Seventy (Years)

2331. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The lifespan for my *Ummah* is from sixty years to seventy [years]." (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb as a narration of Abū Ṣāliḥ from Abū Hurairah. It has been reported through other routes from Abū Hurairah.

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [فِنَاءِ] أَعْمَارِ هَذِهِ الْأُمَّةِ مَا بَيْنَ السِّتِّينَ إِلَى السَّبْعِينَ (التحفة ٢٣)

٢٣٢١ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ كَامِلٍ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «عُمْرُ أُمَّتِي مِنْ سَنَةً إِلَى سَبْعِينَ [سَنَةً]».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن عدي:٢١٠١/٦ من حديث محمد بن ربيعة به وله شاهد حسن يأتي:٣٥٥٠.

Comments:

The lifespan of the Prophet's *Ummah* is between sixty and seventy years. The lifespan of the Prophet sa well as of Abū Bakr, 'Umar and 'Alī sa was between sixty and seventy years, though 'Uthmān sa lived longer than this.

Chapter 24. What Has Been Related About The Constriction Of Time And The Curtailment Of Hope

2332. Anas bin Mālik narrated that Allāh's Messegner said: "The Hour shall not be established until time is constricted, and the year is like a month, a month is like the week, and the week is like the day, and the day is like the hour, and the hour is like the flare of the fire." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb from this route. Sa'd bin Sa'eed (a narrator in the chain) is

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقَارُبِ الزَّمَنِ وَقِصَرِ الْأَمَلِ (التحفة ٢٤)

٢٣٣٧ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ [الْعُمَرِيُّ] عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدِ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : "لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَقَارَبَ الزَّمَانُ وَتَكُونَ السَّنَةُ كَالشَّهْرِ، وَالشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ ، وَتَكُونَ الْجُمُعَةُ كَاليَوْمٍ، وَيَكُونَ الْجُمُعَةُ كَاليَوْمٍ، وَيَكُونَ النَّجُمُعَةُ كَاليَوْمٍ، وَيَكُونَ النَّجُمُعَةُ كَاليَوْمٍ، وَيَكُونَ النَّجُمُعَةُ كَاليَوْمٍ، وَيَكُونَ النَّجُمُعَةُ كَاليَوْمٍ، وَيَكُونَ النَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ السَّاعَةُ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ الْعَرْمِ، وَيَكُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَعْ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَعُونَ السَّاعَةُ وَيَعْمُونَ السَّاعَةُ وَيَعْمُونَ السَّوْمُ السَّاعِةُ وَيَعُونَ السَّوْمِ السَّاعِةُ وَيَعْمُونَ الْعَلَاقِهُ وَيَعُونَ الْعَلَاقُومُ السَّاعِةُ وَيَعْمُونَ الْعَلَاقُومُ السَّاعِةُ وَيَعْمُونَ الْعَلَاقُومُ السَّاعِةُ وَيَعْمُ السَّاعِةُ وَيَعْمُونَ الْعَلَاقُ السَّاعِةُ الْعَلَاقُ السَّاعِةُ وَيَعْمُ السَّاعِةُ السَّاعِةُ وَيَعْمُ السَّاعِةُ وَيَعْمُونَ الْعَلَاقُ السَّاعِةُ السَّاعِةُ وَالْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعُلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُونُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَ

the brother of Yaḥyā bin Sa'eed Al-Anṣārī.

كَالضَّرْمَةِ بالنَّارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الوَجْهِ وَسَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ أَخُو يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الأَنْصَارِيِّ.

تخريج: [صحيح] * عبدالله بن عمر العمري ضعيف في غير نافع وسعد بن سعيد حسن الحديث (تسهيل الحاجة، ح: ٣٥٦١) وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ١٨٨٧ وغيره.

Comments:

Various interpretations have been given to the expression "constriction of time". They are as follows:

- a. Those will be the joyful days of merry-making and prosperity. Hence the time shall pass unnoticed.
- b. The world shall be devoid of heavenly bliss. As such time shall pass without anybody noticing it.
- c. Governments shall come and go in quick succession, and it would seem as if they lasted but a few days.
- d. People will be battling with calamities, disturbances and dissensions so that they shall lose the sense of the passage of time.

The core of the matter in fact is that the age will be bereft of heavenly bliss. As such the time shall pass at an awfully quick pace. The year, the month and the week shall pass without anyone knowing how they flew away.

Chapter 25. What Has Been Related About The Curtailment Of Hope

2333. Mujāhid narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allāh grabbed me on part of my body and said: 'Be in the world like a stranger or a passerby, and count yourself among the inhabitants of the grave." Ibn 'Umar said to me: "When you wake up in the morning, then do not concern yourself with the evening. And when you reach the evening, then do not concern yourself with the morning. Take from your health before your illness, and from your life before your death, for indeed

7٣٣٣ - حَلَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَلَّثَنَا مُحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَلَّثَنَا مُعْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَلَّثَنَا مُفْيَانُ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللهِ عَجَهِي قَالَ: الْحُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ وَعُدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ لَغُبُورِ "، فَقَالِ لِي ابْنُ عُمَرَ: إِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا لَتُحَدِّثُ نَفْسَكَ بِالْمَسَاءِ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تُحَدِّثُ نَفْسَكَ بِالْمَسَاءِ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تُحَدِّثُ نَفْسَكَ بِالْمَسَاءِ، وَخُذْ مِنْ صِحَتِكَ قَبْلَ تُحَدِّثُ نَفْسَكَ بِالْمَسَاءِ، وَخُذْ مِنْ صِحَتِكَ قَبْلَ تَحَدِّثُ فَيْلَ مَوْتِكَ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرى يَا عَبْدَ اللهِ مَا اسْمُكَ غَدًا.

O slave of Allāh! You do not know what your description shall be tommorow." (Ṣaḥīḥ)

(Another chain) with similar narration.

This \underline{Hadith} has been reported by Al-A'mash from Mujāhid, from Ibn 'Umar [from the Prophet ﷺ] similarly.

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُ البَصْرِيُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

وَقَدْ رَوَى لَهٰذَا الْحَدِيثَ الأَعْمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ [عَنِ النَّبِيِّ ﷺ] نَحْوَهُ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، الرقاق، باب قول النبي ﷺ: "كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل"، ح:٦٤١٦ من حديث مجاهد به * ليث هو ابن أبي سليم ولم ينفرد به.

Comments:

Just as a traveler does not regard the foreign territory or the path that he traverses as his home, and makes no elaborate arrangements for himself there, it behooves the believer residing in this world as well, not to consider it as his permanent abode, but take this worldly life as transient, and prepare himself for the abiding life of the Hereafter as seriously as though he were seeing it before his eyes.

2334. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "This is the son of Ādam, and this is his lifespan." And he placed his hand at the (height of the) nape of his neck, then he extended it (higher) and said: "From there is what is hoped for, from there is what is hoped for." (Ṣaḥīḥ)

There is a narration on this topic from Abū Sa'eed.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٣٣٤ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ [بْنُ الْمُبَارَكِ] عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَة، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنسٍ، عَنْ أَنسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "هٰذَا ابْنُ آدَمَ وَهٰذَا أَجَلُهُ" وَوَضَعَ يَدَهُ عِنْدَ قَفَاهُ ثُمَّ ابْسَطَهَا فَقَالَ: "وَقَمَّ أَمَلُهُ وَثَمَّ أَمَلُهُ".

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ جَسَنٌ جَسَنٌ جَيخٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب الأمل والأجل، ح: ٢٣٢ من حديث حماد بن سلمة به وهو في كتاب الزهد لابن المبارك، ح: ٢٥٢ وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٥٢ ورواه البخاري، ح: ٦٤١٨ من طريق آخر عن أنس به نحو المعنى * وفي الباب عن أبي سعيد [أحمد: ١٨/٣].

Man's lifespan is limited and his death is at hand, but his hopes and desires are extended far beyond, but while he tries to reach there, the 'appointed hour' approaches and tolls the end of all his dreams and plans.

2335. Abū As-Safr narrated that 'Abdullāh bin 'Amr said: "The Messenger of Allāh passed by us while we were repairing a hut of ours, so he said: 'What is this?' We said: 'It has become weak so we are repairing it.' He said: 'I do not think but that the matter (of life) is more in fleeting than that." (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Ṣahīḥ. Abū As-Safr's name is Sa'eed bin Yuḥmid – and it is said that it is Ibn Aḥmad – Ath-Thawrī.

٣٣٥ - حَلَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَة عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، عَنْ عَبْدِ الله ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَنَحْنُ نُعَالِجُ خُصًّا لَنَا، فَقَالَ: «مَا لَهٰذَا»؟ فَقُلْنَا: قَدْ وَهِيَ فَنَحْنُ نُصْلِحُهُ، فَقَالَ: «مَا أَرَى الأَمْرَ إِلَّا أَعْجَلَ مِنْ ذَلِكَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأَبُو السَّفَرِ [اسْمُهُ] سَعِيدُ بْنُ يُحْمِدَ - ويُقَالُ ابْنُ أَحْمَدَ - التَّوْرِيُ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في البناء، ح:٥٢٣٦ عن هناد به وصححه ابن حبان، ح:٢٥٥١، ٢٥٥٦ وصرح الأعمش بالسماع عند البخاري في الأدب المفرد، ح:٤٥٦.

The idea is that, be it a hut or a building, it has its age, while man's lifespan is not assured, in the sense that no one knows when it is cut short. It is, therefore, more pertinent that we feel concerned about our deeds rather than the earthly structures.

Chapter 26. What Has Been Related About 'The Fitnah Of This Ummah Is Wealth'

2336. Ka'b bin 'Iyāḍ narrated that the Prophet ﷺ said: "Indeed there is a *Fitnah* for every *Ummah*, and the *Fitnah* for my *Ummah* is wealth." (Sahīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh Gharīb, we only know of it through the narration of Mu'āwiyah bin Ṣāliḥ (a narrator in the chain).

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ فِتْنَةَ هَذَهِ الْأُمَّةِ فِي الْمَالِ (التحفة ٢٦)

٢٣٣٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا الْمَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الْحَسَنُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ جُبَيْرِ ابْنِ نُفَيْرٍ، حَدَّنَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ تَعْبِ بْنِ عِياضٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَيْقٍ يَقُولُ: "إِنَّ عِياضٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَيْقٍ يَقُولُ: "إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِنْنَةً وَفِنْنَةً أُمِّتِي الْمَالُ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةً بْنِ صَالِح.

تخريج: َ [إسناده صحيح] وأخرَجه أحمد: ١٦٠/٤ عن الحسن بن سوار به وصححه ابن حبان، ح: ٢٤٧٠ والحاكم: ٣١٨/٤ ووافقه الذهبي.

Comments:

The more the love and greed of wealth increases, the more upsurge will we find in an attitude of disobedience to the commands of Allāh. Particularly in our present times, we are witnessing an unprecedented spiral in greed for wealth to an extent that it has the entire world in its grip. Consequently, the amassing of wealth has become man's greatest concern. The people aspire to become millionaires overnight through means fair or foul. Allāh and the Hereafter just do not figure in his scheme of things. This is the veritable convolution that our present generation finds itself caught up in.

Chapter 27. What Has Been Related About "If The Son Of Ādam Had Two Valleys Of Wealth, He Would Desire A Third"

2337. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "If the son of Ādam had a valley of gold, then he would still like to have a second. And nothing fills his mouth but dust, Allāh turns to whoever repents." (Sahīḥ)

There are narrations on this topic from Ubayy bin Ka'b, Abū Sa'eed, 'Āishah, Ibn Az-Zubair, Abū Wāqid, Jābir, Ibn 'Abbās, and Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This <u>Hadīth</u> is <u>Hasan Şaḥīḥ Gharīb</u> from this route.

(المعجم ۲۷) - بَابُ مَا جَاءَ «لَوْ كَانَ لاَبْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لَابْتَغَى ثَالِثًا» (التحفة ۲۷)

٢٣٣٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنْسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ كَانَ لابْنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبٍ لأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ ثَانِيًا وَلا يَمْلأُ فَاهُ إِلّا التُرَابُ وَيَتُوبُ يَكُونَ لَهُ ثَانِيًا وَلا يَمْلأُ فَاهُ إِلّا التُرَابُ وَيَتُوبُ الله عَلَى مَنْ تَابَ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَائِشَةَ وَابْنِ الزُّبَيْرِ وأَبِي وَاقِدٍ وَجَابِرٍ وابْنِ عَبَّاسٍ وأَبِي هُرَيْرَةً.

[قُالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الرقاق، باب ما يتقى من فتنة المال ... إلخ، ح: ١٠٤٨ من حديث إبراهيم بن سعد ومسلم، ح: ١٠٤٨ من حديث ابن شهاب الزهري به * وفي الباب عن أبي بن كعب [أحمد: ٥/١١٧] وأبي سعيد [البزار (كشف الأستار): ١٠٤٨ م : ٢٤٥٣] وعائشة [أحمد: ٢٤٥/١] وابن الزبير [البخاري، ح: ١٤٣٨] وأبي واقد [أحمد: ٢١٨/٢] وجابر (بن عبدالله) أحمد: ٣٤٠/٣) وابن عباس [البخاري، ح: ٢٤٣٦ ومسلم، ح: ٢١٤٩] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ٢٤٥].

Comments:

Greed for wealth is so powerful in man, that even if his whole house is filled with bricks of silver and gold, and all the fields and forests around him are plated with precious metals, his thirst for them will not be quenched, and he will still long for more.

Chapter 28. What Has Been Related About: 'The Heart Of An Old Man Remains Young Because Of Love For Two Things' (المعجم ۲۸) - بَابُ مَا جَاءَ فِي: قُلْبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ (التحفة ۲۸)

2338. Abū Huriarah narrated that the Prophet said: "The heart of an old man remains young because of love for two things: Long life, and much wealth." (Ṣaḥīḥ)

There is something on this topic from Anas. This *Ḥadīth* is *Ḥasan* Ṣaḥīḥ.

٢٣٣٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْهَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ الْمَنْ عَنِ الْمَعْفَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ اثْتَيْنِ: طُولِ الْحَيَاةِ وَكَثْرَةِ الْمَالِ».

وفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ مَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أحمد: ٣٧٩/٢ عن قتیبة به ورواه مسلم، ح:١٠٤٦ من حدیث أبی هریرة رضی الله عنه.

2339. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "The son of Ādam grows old, but two things keep him young: Desire for life and desire for wealth." (Sahīh)

This Hadīth is Hasan Şahīh.

٣٣٩ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةً عَنْ قَتَلَدَةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى الْ: "يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَشُبُّ مِنْهُ اثْنَتَانِ: الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ". الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ". هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الزكاة، باب كراهة الحرص على الدنيا، ح:١٠٤٧ عن قتيبة والبخاري، ح:٦٤٢١ من حديث قتادة به.

Comments:

This is a general truth about men that they harbor in their hearts countless vain desires that could only be satisfied if they had lots of wealth and a long and healthy life. It is only the remembrance of Allāh and firm belief in the Hereafter that can save them from the harms and evil consequences of such desires.

Chapter 29. What Has Been Related About Abstinence In The World

2340. Abū Dharr narrated that the Prophet said: "Abstinence in the world is not by prohibiting (oneself) the lawful nor by neglecting wealth, but abstinence in the world is that you not hold more firmly to what is in your hand than to what is in the Hand of Allāh, and that you be more hopeful of the rewards that come with an affliction that you may suffer if it remain with you." (Paff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except through this route. Abū Idrīs Al-Khawlānī's name is 'Āi'dhullāh bin 'Abdullāh, and 'Amr bin Wāqid is Munkar in Ḥadīth.

(المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الزَّهَادَةِ فِي الدُّنْيَا (التحفة ٢٩)

٢٣٤٠ - حَلَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَلْبَس عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرِّ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «الزَّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا لَبْسَتْ بِتَحْرِيمِ الْحَلَالِ وَلَا إِضَاعَةِ المَالِ وَلَكِنَّ الزَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ الزَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْنَقَ مِمَّا الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْنَقَ مِمَّا الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْنَقَ مِمَّا الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْنَقَ مِمَّا أَنْ يَكُونَ فِي ثَوَابِ المُصِيبَةِ إِذَا لَيْسَانَ بِهَا أَرْغَبَ فِيهَا لَوْ أَنَّهَا أَبْقِيَتْ لَكُونَ لَيْهَا أَوْنَقَ مِمَّا لَوْ أَنَّهَا أَنْقِيَتُ اللَّهُ اللَّهُ أَنِهَا أَبْقِيَتْ لَكَالًا اللَّهُ اللَّهُ الْمُقِينَ لَكُونَ اللّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الل

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الوَجْهِ. وَأَبُو إِدْرِيسَ الخَوْلَانِيُّ اسْمُهُ عَائِذُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ، وَعَمْرُو بْنُ وَاقِدِ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب الزهد في الدنيا، ح: ٤١٠٠ من حديث عمرو بن واقد به.

Comments:

Practising abstinence in the world means having more faith and reliance on Allāh rather than on what the person himself has come to possess, since it is Allāh who gives whatever He wills and takes back whatever He wishes. In this connection the Qur'ān says: Whatever is with you, will be exhausted, and whatever is with Allāh (of good deeds) will remain (16:96). Thus, if an affliction befalls a man, then instead of bemoaning and crying over it, he had better bear it with patience and awaken within himself a desire to earn a reward from Allāh for bearing the affliction with patience. He should never say to himself: "Would that the affliction had never befallen me" or: "Would that the affliction were removed from me". Such an attitude would deprive the person concerned of the reward Allāh has in store for those who are uncomplaining and patient.

Chapter 30. The Things For Which The Son Of Ādam Has No Right Over Other Than Them

2341. 'Uthmān bin 'Affān narrated that the Prophet said: "There is no right for the son of Ādam in other than these things: A house which he lives in, a garment which covers his nakedness, and Jilf (a piece of bread) and water." (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ, and it is the Ḥadīth of Al-Ḥuraith bin As-Sā'ib. I heard Abū Dāwud Sulaimān bin Salm Al-Balkhī saying: "An-Naḍr bin Shumail said: 'Jilf is bread, meaning without any condiment."

(المعجم ٣٠) - [بَابٌ مِنْهُ الْخِصَالُ الَّتِي لَيْسَ لِابْنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سِوَاهَا] (التحفة ٣٠)

٢٣٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيدِ: حَدَّثَنَا حُرَيْثُ عَبْدُ الطَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا حُرَيْثُ ابْنُ السَّائِبِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنِي حُمْرَانُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنِ النَّبِيِّ عَقَالَ: «لَيْسَ لابْنِ آدَمَ حَقَّ فِي عِنِ النَّبِيِّ عَقَالَ: «لَيْسَ لابْنِ آدَمَ حَقَّ فِي سِوَى هٰذِهِ الْخِصَالِ: بَيْتٍ يَسْكُنُهُ، وَتَوْبٍ يَعْوَى هٰذِهِ الْخُبْرُ وَالْمَاءِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ وَهُوَ حَدِيثُ الحُرَيثِ بْنِ السَّائِبِ. وَسَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ سُلَيْمَانَ بْنَ سَلْمِ البَلْخِيَّ وَسَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ سُلَيْمَانَ بْنَ سَلْمِ البَلْخِيَّ يَقُولُ: قَالَ النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ: جِلْفُ الْخُبْزِ يَعْنِي لَيْسَ مَعَهُ إِدَامٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ١/ ١٢ عن عبدالصمد، وأبو داود الطيالسي، ح: ٨٣ من حديث حريث بن السائب به بالسماع المسلسل وصححه الحاكم: ٢١٢/٤ ووافقه الذهبي * قول النضر صحيح عنه.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> confirms that the basic needs of man are just three: (i) a house to live in, (ii) a garment to cover his nakedness, and (iii) a dry piece of bread and some water to drink. If he gets more than this, then it is a favor from Allāh for which he should be grateful to Him, and he shall be accounted for it on the Day of Judgement.

Chapter 31. The Ḥadīth: "The Son Of Ādam Says: 'My Wealth, My Wealth"

2342. Mutarrif narrated from his father, that he met up with the Prophet swhile he was saying: "The mutual increase diverts

(المعجم ٣١) - [بَابٌ مِنْهُ حَدِيثُ «يَقُولَ ابْنُ آدَمَ: مَالِي مَالِي . . . »] (التحفة ٣١)

٢٣٤٢ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا وَهُبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ انْتُهَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ

you."[1] He said: "The son Ādam says: 'My wealth, my wealth, but is there something for you from your wealth besides what you give in charity that remains, or you eat which perishes, or what you wear that grows worn?" (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

وَهُوَ يَقُولُ: «أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ. قَالَ: يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِكَ إِلَّا مَا رَدَمَ: مَالِكَ إِلَّا مَا تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ أَوْ أَكَلْتَ فَأَفْنَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَنْنَتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَنْنَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَنْنَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ عَجِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزهد، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح:٢٩٥٨ من حديث شعبة به.

The <u>Ḥadīth</u> confirms that the actual wealth of a person, from all his earning and amassing that he can call his, is the part of it that he has spent on himself in the world, or stored with Allāh by giving it in charity. Anything else is not really his, but they belong to his heir's, since he will one day leave it for them.

Chapter 32. Regarding The Virtue Of Sufficing With What Is Sufficient And Giving The Surplus

2343. Abū Umāmah narrated that the Messenger of Allāh said: "O son of Ādam! If you give your surplus it is better for you, and if you keep it, it is worse for you, but there is no harm with what is sufficient. And begin (the giving) with your dependants, and the upper hand (giving) is better than the lower hand (receiving)." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ, and Shaddād bin 'Abdullāh's Kunyah is Abū 'Ammār.

(المعجم ٣٢) - [بَابٌ مِنْهُ: فِي فَضْلِ الْاكْتَفَاءِ بِالكَفَافِ وَبَذْلِ الْفَضْلِ] (التحفة ٣٢)

٣٤٣ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ [هُوَ الْيَمَامِيُّ]: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا شَدَّادُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا شَدَّادُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ أَن تَبْذُلَ الفَصْلَ خَيْرٌ لَكَ، وَلَا تُلامُ عَلَى كَفَافٍ وَأَنْ تُمْسِكَهُ شَرٌّ لَكَ، وَلَا تُلامُ عَلَى كَفَافٍ وَالْبَدُ العُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ وَالْبَدُ العُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَشَدَّادُ بْنُ عَبْدِ اللهِ يُكْنَى أَبَا عَمَّارٍ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزكاة، باب بيان أن اليد العليا خير من اليد السفلى . . . إلخ، ح: ١٠٣٦ من حديث عمر بن يونس به .

^[1] At-Takāthur 102:1.

Comments:

It means that to spend in charity, whatever surplus wealth remains with a person after spending on the necessities of life, is better than either hoarding it or amassing it by not spending on compulsory and recommendatory items of charity. Amassing wealth through such methods amounts to committing a sin and depriving oneself of the reward promised by Allāh for spending in charity. Safekeeping some money to cover one's essential expenses is, however, not a blameworthy act.

Chapter 33. About Reliance Upon Allāh

2344. 'Umar bin Al-Khaṭṭāb narrated that the Messenger of Allāh said: "If you were to rely upon Allāh with the required reliance, then He would provide for you just as the bird is provided for, it goes out in the morning empty, and returns full." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. We do not know of it except from this route. Abū Tamīm Al-Jaishānī's (a narrator in the chain) name is 'Abdullāh bin Mālik.

(المعجم ٣٣) - بَابٌ: فِي التَّوَكُّلِ عَلَى اللهِ (التحفة ٣٣)

٢٣٤٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ هُبَيْرَةً، عَنْ أَبِي تَمِيمِ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَوَكُّلِهِ لَرُزِقْتُمْ كَمَا تُرْزَقُ تَوَكُّلِهِ لَرُزِقْتُمْ كَمَا تُرْزَقُ اللهِ عَقَ تَوَكُّلِهِ لَرُزِقْتُمْ كَمَا تُرْزَقُ اللهِ عَلَى اللهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرُزِقْتُمْ كَمَا تُرْزَقُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَى الْعَلَى الْهِ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى ع

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَنٌ صَحَنٌ صَحَيثٌ صَحَيثٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ. وَأَبُو تَمِيم الْجَيْشَانِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَالِكٍ.

تُع**ربج:** [إسناده حسن] وأخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء: ٦٩/١٠ والنسائي في الكبرى (تحفة الأشراف: ٧٩/٨، ح: ١٠٥٨٦) من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد له، ح: ٥٥٩ وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٤٨ والحاكم: ٣١٨/٤.

Comments:

The <code>Ḥadīth</code> affirms the fact that <code>Tawakkal</code> (reliance upon Allāh) does not mean sitting idle at home, but to engage in earning one's livelihood through lawful means, and then leave the result to Allāh. This is what the birds do. They go out of their nests in the morning in quest of food and pick it from wherever they possibly can and, at the approach of sunset, return to their nests with their bellies full of food. They do not sit in their nests waiting for their food and drink to drop from the heaven.

٢٣٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
 أَبُو دَاوُدَ [الطَّيَالِسِيُّ]: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

the Prophet , and the other had some business. The businessman among them complained to the Prophet about his brother, so he said: Perhaps you are provided for because of him."[1] (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ].

عَنْ ثَابِتِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ أَخُوانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيِّ ﷺ وَالآخَرُ يَحْتَرِفُ، فَشَكَا المُحْتَرِفُ أَخَاهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ: النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ:

[قَالَ أَبُو عِيسَى: لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حِسَنٌ عِيسًى.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه الحاكم: ٩٣/١، ٩٤ وابن عبدالبر في جامع بيان العلم وفضله: ٩٩/١، من حديث الطيالسي به وصححه الحاكم على شرط مسلم ووافقه الذهبي.

Comments:

The <u>Hadīth</u> confirms the fact that, if two brothers live together and share their hearth, and if one of them devotes his time learning the tenets of religion and preaching them among the people, while the other engages in earning the bread, the latter should believe that perhaps he owes prosperity in his business to the blessing granted by Allāh for the efforts of his religion-loving brother, and hence any objection to his brother's activities is unjustified.

Chapter 34. About The Description Of The One For Whom The World Has Been Gathered

2346. Salamah bin 'Ubaidullāh bin Miḥṣan Al-Khaṭmī narrated from his father — and he was a Companion — who said: "The Messenger of Allāh said: "Whoever among you wakes up in the morning secured in his dwelling, healthy in his body, having his food for the day, then it is as if the world has been gathered for him." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This <u>Hadīth</u> is Hasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of Marwān

(المعجم ٣٤) - بَابٌ: [فِي الْوَصْفِ مَنْ حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا] (التحفة ٣٤)

ابْنُ خِدَاشِ البَغْدَادِيُّ، قَالَا: حَدَّثْنَا مَرْوَانُ ابْنُ خِدَاشِ البَغْدَادِيُّ، قَالَا: حَدَّثْنَا مَرْوَانُ ابْنُ مُعَاوِيَةً: حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي ابْنُ مُعَاوِيَةً: حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي شُمَيْلَةَ الأَنْصَارِيُّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عُبَيْدِ الله بْنِ مُحْصَنِ الْخَطْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ - وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةً - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ صُحْبَةً - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا في سِرْبِهِ مُعَافِّى فِي جَسَدِه، أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا في سِرْبِهِ مُعَافِّى فِي جَسَدِه، عِنْدُهُ قُوتُ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّمَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنِ حَسَنَ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنَ اللهُ اللهُ عَلَيْ حَسَنَ

^[1] See no. 1702 to understand the meaning of this *Ḥadīth*.

bin Mu'āwiyah, and his saying: "Hiyzat" means "gathered."

(Another chain) with a similar narration.

[There is a narration on this topic from Abū Ad-Dardā'].

غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ. قَوْلُهُ حِيزَتْ: جُمِعَتْ.

حَدَّثَنَا [بِذٰلِكَ] مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: أَخْبَرَنَا الْحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ نَحْوَهُ.

[وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب القناعة، ح: ١٤١٤ من حديث مروان بن معاوية به وللحديث شواهد * سلمة بن عبيدالله حسن الحديث على الراجح، وحديث الحميدي في مسنده، ح: ٤٩٩ * وفي الباب عن أبي الدرداء [ابن حبان، ح: ٢٥٠٣].

Comments:

Doubtless the three basic necessities of life are (i) peace and security, (ii) health and physical well-being, and (iii) food. So, anyone having these has all that he needs.

Chapter 35. What Has Been Related About What Is Sufficient And Being Patient With It

2347. Abū Umāmah narrated that the Prophet said: "Indeed the best of my friends to me is the one of meager conditions, whose share is in Salāt, worshipping his Lord well and obeying him (even) in private. He is obscure among the people such that the fingers are not pointed toward him. His provisions are only what is sufficient and he is patient with that." Then he tapped with his fingers and said: "His death comes quickly, his mourners are few, and his inheritance is little."

With this (the above), chain it is narrated that the Prophet said: "My Lord presented to me, that He would make the valley of Makkah into gold for me, I said: 'No O Lord! But being filled for a day and hungry for a day" – or he

(المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الكَفَافِ وَالصَّبْرِ عَلَيْهِ (التحفة ٣٥)

٣٣٤٧ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عُبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ عُبِيْدِ اللهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ، عَن الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ، عَن الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «إِنَّ أَغْبَطَ أَوْلِيَائِي عِنْدِي النَّبِيِّ قَالَ: «إِنَّ أَغْبَطَ أَوْلِيَائِي عِنْدِي النَّبِيِّ قَالَ: «إِنَّ أَغْبَطَ أَوْلِيَائِي عِنْدِي النَّبِيِّ قَالَ: «إِنَّ أَغْبَطَ أَوْلِيَائِي عِنْدِي الصَّلَاةِ، أَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَأَطَاعَهُ فِي السِّرِّ وَكَانَ غَامِضًا فِي النَّاسِ لَا يُشَارُ إلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ، عَلَيْضَةً فَلَى ذَلِكَ. ثُمَّ نَقَرَ وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا فَصَبَرَ عَلَى ذَلِكَ. ثُمَّ نَقَرَ وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا فَصَبَرَ عَلَى ذَلِكَ. ثُمَّ نَقَرَ وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا فَصَبَرَ عَلَى ذَلِكَ. ثُمَّ نَقَرَ وَكَانَ بِإِصْبَعَيْهِ فَقَالَ: عُجِّلَتُ مَيْتُهُ قَلَّتْ بَوَاكِيهِ قَلَ : بِإِصْبَعَيْهِ فَقَالَ: عُجِّلَتْ مَيْتُهُ قَلَّتْ بَوَاكِيهِ قَلَ : بُواكِيهِ قَلَ : اللّهِ عَلَى ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِي عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ اللْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَ

said: "three days" or something like that – "So when I am hungry I would be seech You and remember You, and when I am full I would be grateful to You and praise You." (Da If)

There is something on this topic from Fadālah bin 'Ubaid [Al-Qāsim]. [He said:] This Ḥadīth is Ḥasan.

Al-Qāsim is Ibn 'Abdur-Raḥmān, his Kunyah is Abū 'Abdur-Raḥmān, and he is the freed slave of 'Abdur-Raḥmān bin Khālid bin Yazīd bin Mu'āwiyah. He is from Ash-Shām and he is trustworthy. 'Alī bin Yazīd was graded weak in Ḥadīth and his Kunyah is Abū 'Abdul-Mālik.

فَإِذَا جُعْتُ تَضَرَّعْتُ إِلَيْكَ وَذَكَرْتُكَ، فَإِذَا شَبِعْتُ شَكَرْتُكَ وَحَمِدْتُكَ»

وفِي الْبَابِ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ [القَاسِمِ]. [قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

والقاسِمُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَيُكُنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَيُكُنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةً، وَهُوَ شَامِيٍّ ثِقَةً، وَعُلِي بْنُ يَزِيدَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَيُكْنَى أَبًا عَبْدِ المَلِكِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد:٥/ ٢٥٢ من حديث عبيدالله بن زحر به وضعفه الجمهور وعلي بن يزيد ضعيف (تقريب) والمتن الثاني: رواه أحمد:٢/ ٢٥٤ من حديث ابن الممارك به * وفي الباب عن فضالة بن عبيد [يأتي: ٢٣٤٩].

Comments:

The Prophet means to say that although his followers, and others beloved to Allāh are of varied conditions, yet as far as he is concerned, he thinks that the most enviable of all people are those believers who and their family are meager in respect of their supplies, but their share in prayers and obedience to the commands of Allāh is abundant. Yet they are so inconspicuous in the society that, when they are seen moving about, nobody points at them to say: "Look, there is such and such a pious man out there."

2348. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "He has succeeded who accepts Islam, and is provided with what is sufficient, and is made content by Allāh." (Ṣahīḥ)

[He said:] This $Had\bar{\imath}t\underline{h}$ is Hasan $Sah\bar{\imath}h$.

الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ المُقْرِىءُ: الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ المُقْرِىءُ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الحُبُلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَلْمِ قَالَ: «قَدْ أَفَلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَرُزِقَ كَفَافًا وَقَنَّعَهُ اللهُ».

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزكاة، باب: في الكفاف والقناعة، ح:١٠٥٤ من حديث عبدالله ابن يزيد المقرىء به.

2349. Fadālah bin 'Ubaid narrated that he heard the Messenger of Allāh saying: "Glad tidings to whoever is guided to Islam, his livelihood was sufficient and he was satisfied." (Hasan)

[He said:] Abū Hāni' Al-Khawlānī's (a narrator in the chain) name is Ḥumaid bin Hāni'.

Abū 'Eīsā said: This *Ḥadīth* is [*Ḥasan*] Ṣaḥīḥ.

٢٣٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ المُقْرِىءُ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ ابْنُ شُرَيحِ: أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِيءِ الْخَوْلَانِيُّ: أَنَّ أَبُنُ شُرِيحٍ: أَخْبَرَهُ عَنْ أَبُو هَانِيءِ الْخَوْلَانِيُّ يَقُولُ: فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «طُوبَى لِمَنْ هُدِيَ لِلإسْلَامِ وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا وَقَنَعَ» [قَالَ:] وَأَبُو هَانِيءِ الْخَوْلَانِيُّ اسْمُهُ حُمَيْدُ بْنُ هَانِيءِ الْخَوْلَانِيُّ اسْمُهُ حُمَيْدُ بْنُ هَانِيءِ

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:١٩/٦ عن عبدالله بن يزيد المقرى، به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٤١ والحاكم على شرط مسلم: ٢/٣٤ ووافقه الذهبي.

Comments:

The purpose of this <code>Ḥadith</code> is to emphasize the fact that a person's success in this world and the next rests in three things, namely that (i) he is an obedient servant of Allāh and treads the path favored by Him, (ii) has as much food as is sufficient for him so that he feels no need of other's help, and (iii) he is content with what Allāh has provided him with.

Chapter 36. What Has Been Related About The Virtue Of Poverty

2350. 'Abdullāh bin Mughaffal said: "A man said to the Prophet : 'O Messenger of Allāh! By Allāh! Indeed I love you!' So he said: 'Consider what you say.' He said: 'By Allāh! I indeed love you!' Three times. He said: 'If you do love me, then prepare arm yourself against poverty. For indeed poverty comes faster upon whoever loves me than the flood to its destination."' (Da'ff)

(Another chain) with a similar narration in meaning.

(المعجم ٣٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الفَقْرِ (التحفة ٣٦)

٢٣٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ نَبْهَانَ ابْنِ صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْسُلَمَ: حَدَّثَنَا شَدَّادٌ أَبُو طَلْحَةَ الرَّاسِبِيُّ عَنْ أَسْلَمَ: حَدَّثَنَا شَدَّادٌ أَبُو طَلْحَةَ الرَّاسِبِيُّ عَنْ أَبِي الله بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ: قَالَ رَبُولَ اللهِ! وَاللهِ إِنِي قَالَ: قَالَ رَبُولَ اللهِ! وَاللهِ إِنِّي قَالَ: وَاللهِ إِنِي كُنْتَ لِأُحِبُّكَ، فَقَالَ: «انْظُرْ مَا تَقُولُ»، قَالَ: وَاللهِ إِنِّي لِأُحِبُّكَ، فَقَالَ: «إِنْ كُنْتَ لِأَحِبُّنِي فَأَعِدُ لِلفَقْرِ تِجْفَافًا، فَإِنَّ الفَقْرَ أَسْرَعُ لِللَّهُ مَنْتَهَاهُ اللهِ إِلَى مُنْتَهَاهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb Abū Al-Wāzi' Ar-Rāsibī's (a narrator in the chain) name is Jābir bin 'Amr, and he is from Al-Basrah.

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شَدَّادٍ أَبِي طَلْحَةً نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَأَبُو الوَازِعِ الرَّاسِبِيُّ اسْمُهُ جَابِرُ بْنُ عَمْرو، وَهُوَ بَصْرِئٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] روح بن أسلم ضعيف ورواه البغوي في شرح السنة: ٢٦٨/١٤، ح: ٢٠٦٧ وللحديث ح: ٢٠٦٧ وللحديث شداد بن سعيد به وسنده ضعيف وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٢١ وللحديث شواهد ضعيفة عند أحمد: ٣/٣٤ والحاكم: ٤/٣٣ والهيثمي في مجمع الزوائد: ٣١٣/١٠، ٣١٤ وغيرهم.

Comments:

The <u>Ḥadūth</u> emphasizes the fact that if a person truly loves the Prophet **, he should prepare himself for a life of austerity and arm himself with the shield of patience and contentment even as the Prophet ** did. In it lies the true test of a person's claim of love for the Messenger of Allāh **

Chapter 37. What Has Been Related About 'The Poor Among The *Muhājirīn* Will Enter Paradise Before The Rich Among Them'

2351. Abū Sa'eed narrated that the Messenger of Allāh said: "The poor *Muhājirīn* will enter Paradise before the rich among them by five hundered years." (Ṣaḥīh)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, 'Abdullāh bin 'Amr, and Jābir.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route.

(المعجم ٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ فُقَرَاءَ المُهَاجِرِينَ يَدخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ (التحفة ٣٧)

٢٣٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْة: «فُقْرَاءُ المُهَاجِرِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِخَمْسِمِائَةِ عَامٍ». وفي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو وَجَابِرٍ.

[قَالَ أَبُو عَيسَى:] هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ مِنْ لهذَا الوَجْهِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب منزلة الفقراء، ح: ٤١٢٣ من حديث عطية العوفي به وسنده ضعيف لأن عطية ضعيف مدلس وعنعن وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ٩٧٩ وغيره * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٣٣٥٣] وعبدالله بن عمرو [مسلم، ح: ٢٩٧٩/] وجابر [يأتي: ٢٣٥٥].

Comments:

The wealthy would have led a life of comfort and plenty in the world. This would keep them busy in rendering their accounts for a long period on the Day of Judgement. The poor, on the other hand, would have spent their lives without such comforts and luxuries, and as such they would not have to be detained long for questioning, and so they will arrive at Paradise a head of the rich.

2352. Anas narrated that the Messenger of Allāh & said: "O Allāh! Cause me to live needy, and cause me to die needy, and gather me in the group of the needy on the Day of Resurrection." 'Aishah said: "Why O Messenger of Allah?" He said: "Indeed they enter Paradise before their rich by forty autumns. O 'Āishah! Do not turn away the needy even if with a piece of a date. O 'Aishah! Love the needy and be near them, for indeed Allāh will make you near on the Day of Judgement." (Da îf) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Gharīb.

٢٣٥٧ - حَدَّنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ وَاصِلِ الْكُوفِيُّ: حَدَّنَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدِ العَابِدُ الكُوفِيُّ: حَدَّنَنَا الْحَارِثُ بْنُ النَّعْمَانِ اللَّيْغِيُ الكُوفِيُّ: حَدَّنَنَا الْحَارِثُ بْنُ النَّعْمَانِ اللَّيْغِيُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَخْيِنِي مِسْكِينًا وَأَمِتْنِي مِسْكِينًا وَاحْشُرْنِي فِي أَخْمِنِي مِسْكِينًا وَاحْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ المَسَاكِينِ يَوْمَ القِيَامَةِ». فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَمْ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: "إِنَّهُمْ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَبْلَ أَغْنِيَانِهِمْ بِأَرْبَعِينَ خَرِيفًا، يَا عَائِشَةُ! لَا تَرُدِّي الْمَسْكِينَ وَلَوْ بِشِقِ تَمْرَةٍ، يَا عَائِشَةُ! لَا تَرَدِّي المَسَاكِينَ وَقَرِّبِهِمْ فَإِنَّ اللهَ يُقَرِّبُكِ يَومَ القِيامَةِ». أَحِبِي المَسَاكِينَ وَقَرِّبِهِمْ فَإِنَّ اللهَ يُقَرِّبُكِ يَومَ القِيامَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البيهقي: ٧/ ١٢ من حديث ثابت بن محمد الكناني به، الحارث بن النعمان الليثي ضعيف (تقريب) وللحديث شواهد ضعيفة كلها.

Comments:

The *Hadīth* instructs us that, should Allāh endow one with the wealth of patience and contentment, then the best thing for him, as a rule, from the standpoint of both — this world and the next — is the life spent in need and penury since it inculcates in man not only the quality of humility and modesty but also the virtue of oft-turning toward Allāh. Excess of wealth and affluence, which generally breeds pride and arrogance, is highly dangerous and harmful for man.

2353. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The poor are admitted into Paradise before the rich, by five hundred years, (i.e.) half a day." (Hasan)

٢٣٥٣ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو،
 عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ

[He said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan* Sahīh.

الأَغْنِيَاءِ بِخَمْسِمِائَةِ عَامٍ، نِصْفِ يَوْمٍ». [قَالَ]: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب منزلة الفقراء، ح:٤١٢١ من حديث محمد ابن عمرو الليثي به وسفيان الثوري صرح بالسماع عند أبي يعلى:١٠/١٥، ح:٢٠١٨ في رواية المؤمل بن إسماعيل عنه والحديث صححه ابن حبان، ح:٢٥٦٧.

2345. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The poor Muslims are admitted into Paradise before their rich by half a day. And that is five hundred years." (Hasan)

This Hadīth is [Hasan] Saḥīh.

2355. Jābir bin 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "The poor Muslims are admitted into Paradise before their rich by forty autumns." (Pa f)
This Hadīth is Hasan.

٢٣٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا المُحَادِبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْجَنَّةَ قَبْلَ المُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَا يُهِمْ بِنِصْفِ يَوْم، وَهُوَ خَمْسُمِائَةِ عَامٍ الْعَلَى الْجَنِيِّ عَامٍ الْعَلَيْ الْجَنِيْ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] انظر الحديث السابق.

الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ المُقْرِىءُ: الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ المُقْرِىءُ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَابِرِ الْمَصْرَمِيِّ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ الله أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «يَدْخُلُ فُقَرَاءُ المُسْلِمِينَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «يَدْخُلُ فُقَرَاءُ المُسْلِمِينَ الْجَنَّةُ قَبْلَ أَغْنِيَانِهِمْ بِأَرْبَعِينَ خَرِيفًا».

هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أحمد:٣/ ٣٢٤ من حدیث عبدالله بن یزید المقری، به * عمرو بن جابر: ضعیف (تقریب).

Chapter 38. What Has Been Related About The Subsistence Of The Prophet And His Family

2356. Masrūq said: "I entered upon 'Āishah and she invited me to eat. She said: 'Whenever I eat my fill of food I want to cry and begin crying." He said: "I said: 'Why?'

(المعجم ٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَعِيشَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَهْلِهِ (التحفة ٣٨)

٢٣٥٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعِ: حَدَّثَنَا عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ المُهَلَّبِيُّ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى

She said: 'I remember the circumstances under which the Messenger of Allāh ## parted from the world: By Allāh! He would not eat his fill of bread and meat twice in a day."' (Pa f)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīh].

عَائِشَةَ فَدَعَتْ لِي بِطَعَامِ وَقَالَتْ: مَا أَشْبَعُ مِنْ طَعَامٍ فَأَشَاءُ أَنْ أَبْكِي إِلَّا بَكَيْتُ. قَالَ: مُنْ طَعَامٍ فَأَشَاءُ أَنْ أَبْكِي إِلَّا بَكَيْتُ. قَالَ: قُلْتُ لِمَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا وَاللهِ مَا شَبِعَ مِنْ خُبْزِ وَلَحْم مَرَّتَيْنِ فِي يَوْم.

خُبْزِ وَلَحْم مَرَّتَيْنِ فِي يَوْمٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى]: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو یعلی، ح: ٤٥٣٨ من حدیث مجالد بن سعید به * مجالد ضعیف وروی مسلم، ح: ٢٩٧٤ من حدیث عائشة بلفظ: "لقد مات رسول الله ﷺ، وما شبع من خبز وزیت، فی یوم واحد، مرتین".

Comments:

The idea is that never, during the lifetime of the Messenger of Allāh ﷺ, did there come a day when his family members had two full meals to eat in a day. Even the bread that they ate was made of barley. But today, she \$ said, "Allāh has given us plenty to eat and drink and hence it moves me to tears, but I try to withhold them".

2357. 'Āishah narrated: "The Messenger of Allāh and did not eat his fill of barley bread on two consecutive days until he was taken (died)." (Ṣaḥīḥ)

There is a narration on this topic from Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٣٥٧ - حَدَّنَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّنَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا شَبِعَ رَسُولُ الله عَلَيْ مِنْ خُبْزِ شَعِيرٍ يَوْمَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ رَسُولُ الله عَلَيْهُ مِنْ خُبْزِ شَعِيرٍ يَوْمَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ حَتَّى فَبضَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزهد، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح: ٢٩٧٠ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ١٣٨٩ وله طريق آخر عند البخاري، ح: ٥٤١٦ عن الأسود به * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٣٥٨].

Comments:

The idea is that never did the Messenger of Allāh so have even barley bread to his fill for two consecutive days. If he had it one day, then went without it the next day.

2358. Abū Hurairah narrated: "Neither the Messenger of Allāh

۲۳٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ،

mor his family, ate their fill of wheat bread for three consecutive days until he parted the world." (Ṣaḥīḥ)

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. [Ḥasan Gharīb from this route].

عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا شَبعَ رَسُولُ الله ﷺ وَأَهْلُهُ ثَلَاثًا تِبَاعًا مِنْ خُبْزِ اللَّهُ حَتَّى فَارَقَ اللَّمُنْيَا. هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. [حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ].

تخريج: وأخرجه مسلم، أيضًا، ح:٢٩٧٦ من حديث يزيد بن كيسان به.

Comments:

When he himself did not even have barley bread to his fill for two consecutive days, how could he give his family wheat bread for three consecutive days?

2359. Abū Umāmah narrated: "There was never a surplus of barely bread for the inhabitants of the house of the Messenger of Allāh ..." (Ṣahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb from this route. [This Yaḥya bin Abī Bukair (a narrator in the chain) is from Al-Kūfah, and Sufyān Ath-Thawri reported from Yaḥya's father Abū Bukair. Yaḥya bin 'Abdullāh bin Bukair from Egypt was the companion of Al-Laith].

٢٣٥٩ - حَدَّثَنَا العَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُنْمَانَ عَنْ سُلَيْمٍ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: حَرِيزُ بْنُ عُنْمَانَ عَنْ سُلَيْمٍ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ يَقُولُ: مَا كَانَ يَفْضُلُ، عَنْ أَهْل بَيْتِ رَسُولِ الله ﷺ خُبْرُ الشَّعِير.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ، [ويَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ هٰذَا كُوفِيٌّ، وأَبُو بُكَيْرٍ وَالِدُ يَحْيَى، وَوَى لَهُ سُفْيَانُ الظَّوْرِيُّ، ويَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُكَيْرٍ، مِصْرِيٌّ صاحِبُ اللَّيْثِ].

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٦٠/٥ من حديث حريز بن عثمان به.

Comments:

He significant distribution described by the distribution of the family members, and no more.

2360. Ibn 'Abbās said: "The Messenger of Allāh would spend many consecutive nights and his family did not have supper, and most of the time their bread was barely bread." (Saḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٣٦٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، يبَيتُ اللَّيَالِيَ المُتَتَابِعَةَ طَاوِيًا وَأَهْلُهُ لَا يَجِدُونَ عَشَاءً، وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْزِهِمْ خُبْزَ الشَّعِيرِ.

[قَالَ أَنُو عِسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب خبز الشعير، ح:٣٣٤٧ عن عبدالله بن معاوية به * هلال عن عكرمة صحيح انظر نيل المقصود، ح:١٤٤٣، ١٧٧٦ والترمذي، ح: ٩٤١ حديث: "اللهم اجعل رزق آل محمد قوتًا " صحيح.

Comments:

The usual meal of the Prophet and his family was the barley bread, that too was only available for several days on end for the morning, and they were forced to sleep with empty stomachs for the night.

2361. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah & said: "O Allah! Make the sustenance of Muhammad's family nourishing." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh.

٢٣٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّار: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، الزكاة، باب: في الكفاف والقناعة، ح:١٠٥٥ من حديث وكيع والبخاري، ح:٦٤٦٠ من حديث عمارة بن القعقاع به.

Comments:

The word Qūt implies that provision of food be just enough to keep the life going. It should neither be so meager as to lead one to starvation and being forced to beg for it, nor so plenty that one is forced to store it for the next day.

2362. Anas narrated: "The Prophet would not store anything for the morrow."[1] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. Others besides Ja'far bin Sulaimān have reported this *Hadīth* from Thabit from the Prophet , in Mursal form.

٢٣٦٢ - حَدَّثَنَا قُتَنْنَةُ: حَدَّثَنَا حَعْفَهُ دُرُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَس قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ لَا يَدُّخُ شَيْئًا لغَد.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ غَريبٌ. وَقَدْ رَوَى هٰذَا [الحَدِيثَ]، غَيْرُ جَعْفَر بْن سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيْكُ مُرْسَلًا.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه البغوي في شرح السنة:٢٥٣/١٣، ح:٣٦٩٠ من حديث قتيبة به وصححه ابن حبان، ح: ٢١٣٩.

Comments:

It was customary in the Prophet's household to cook food just enough for the day and leave nothing over for the next day since, after successful military campaigns, especially after victory in Khaibar, the Messenger of Allah 🖔 used to give his wives rations of food grains enough for a whole year.

^[1] They say that it means he 🛎 would not worry about keeping something so he could eat tommorrow, because he did store food for a year for his family. See Tuhfat Al-Aḥwadhī.

2363. Anas said: "The Messenger of Allāh 鑑 never ate on a table, nor did he eat thin bread until he died."[1] (Sahīh)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb as a narration of Sa'eed bin Abī 'Arūbah.

٣٣٦٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ اللهِ عَنْ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَنْ عَلَى خَوْانٍ وَلَا أَكُلَ خُبْزًا مُرَقَقًا حَتَّى مَاتَ. [قَالَ:] خُوَانٍ وَلَا أَكُلَ خُبْزًا مُرَقَقًا حَتَّى مَاتَ. [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ مَنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةً.

تخريج: وأخرجه البخاري، الرقاق، باب فضل الفقر، ح: ٦٤٥٠ عن أبي معمر به.

Comments:

The Messenger of Allāh some never ate his meals seated comfortably before the dining table with a raised neck held high like rich and carefree people. He only ate simple food sitting on the ground like ordinary poor people.

2364. Abū Hāzim narrated that Sahl bin Sa'd was asked: "Did the Messenger of Allāh a eat Nagī meaning refined (flour)?" So Sahl said: "The Messenger of Allah & did not see Naqi until he met Allāh." It was said to him: "Did you have sifters during the time of the Messenger of Allah :?" He said: "There were no sifters for us." They said: "How did you prepare the barely?" He said: "We would blow it so (the husk) would fly off of it, then we would add water so we could knead it." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

Mālik bin Anas has also reported it from Abū Hāzim.

٢٣٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ المَجِيدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا عُبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ المَجِيدِ الْحَنَفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ - هُوَ ابْنُ عَبْدِ المَجِيدِ اللهِ بْنِ دينَارِ -: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ اللهِ بْنِ دينَارِ -: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى النَّقِيَّ - يَعْنِي الْحُوّارَى -؟ فَقَالَ سَهْلٌ: مَا النَّقِيَّ - يَعْنِي الْحُوّارَى -؟ فَقَالَ سَهْلٌ: مَا النَّقِيَّ - يَعْنِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله فَقِيلَ لَهُ: هَلْ كَانَتْ لَكُمْ مَنَاخِلَ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلْمَ مَنَاخِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ وَلَيْ عَلَى اللهَ عَلَى عَلْمَ لَكُمْ مَنَاخِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى عَلْمَ لَكُمْ مَنَاخِلُ عَلَى عَلْمَ لَكُمْ مَنَاخِلُ عَلَى عَلْمُ لَكُولُ اللهِ قِيلَ : كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ بِالشَّعِيرِ؟ قَالَ: كُنَا مَنَاخِلُ عَلَى عَلْمُ اللهِ يَعْجَدُهُ فَعَلِي عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ

وقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه

^[1] See no. 1788.

يأكلون، ح:٥٤١٣، ٥٤١٠ من حديث أبي حازم به مختصرًا.

Comments:

In the days following military conquests, Allāh had opened for Muslims the doors of abundance and plenty. The Prophet , however, never took to ostentatious ways of living. On the contrary, he spent everything he had on others. As for himself, he chose a life of austerity and ate un-sifted grain flour. He kept no sieves to sift grain flour in the house. It is medically proved that unrefined flour has numerous medical advantages. A number of diseases prevalent in our times would easily be cured if only we followed the life-example of the Prophet .

Chapter 39. What Has Been Related About The Subsistence Of The Companions Of The Prophet

2365. Sa'd bin Abī Waqqāş said: "I was among the first men who spilled blood in Allāh's cause, and I was among the first men to shoot an arrow in Allāh's cause. I saw battles with troops of the Companions of Muhammad ... We had nothing to eat except leaves of trees and Al-Hublah.[1] such that one of us would leave droppings like the droppings of sheep and camels. Now Banū Asad have appeared wanting to instruct me in religion, (then) I would be a loser and have wasted my efforts." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb as a narration of Bayān.

(المعجم ٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَعِيشَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ٣٩)

مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ بَيَانِ، عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ بَيَانِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ: إِنَّي لَأُوَّلُ رَجُلٍ أَهْرَاقَ دَمًا فِي سَبِيلِ اللهِ، وَإِنِّي لَأُوَّلُ رَجُلٍ أَهْرَاقَ بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَإِنِّي لَأُوَّلُ رَجُلٍ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي أَغْزُو فِي اللهِ مَحَمَّدِ عَلَيْ مَا نَأْكُلُ إِلَّا اللهِ وَرَقَ الشَّجَرِ وَالْحُبْلَةَ، حَتَّى إِنَّ أَحَدَنَا لَيَضَعُ وَرَقَ الشَّاةُ وَالبَعِيرُ وَأَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ وَمَلَّ عَمَّدِ فِي الدِّينِ، لَقَدْ خِبْتُ إِذَنْ وَصَلَّ عَمَلِي.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ بَيَانٍ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البغوي في شرح السنة، ح:٣٩٢٣ من حديث الترمذي به * عمرو بن إسماعيل متروك كما في التهذيب وغيره وللحديث شواهد منها الحديث الآتي.

2366. Sa'd bin Mālik said: "I was the first man among the Arabs to

٢٣٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا

^{[1] &}quot;The fruit of an acacia which resembles a legume." (An-Nihāyah, Tuḥfat Al-Aḥwadhī).

shoot an arrow in Allāh's cause. I saw that we battled along with the Messenger of Allāh and there was no food for us but Al-Ḥublah, and this Samur, [1] such that one of us would leave droppings like the droppings of a sheep. Then Banū Asad appeared wanting to instruct me in religion. I would be a loser and have wasted my efforts." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīt<u>h</u>* is *Hasan Sahīh*.

There is something on this topic from 'Utbah bin Ghazwan.

يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدِ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: إِنِّي أَوَّلُ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ رَمَى مِالِكِ يَقُولُ: إِنِّي أَوَّلُ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْم فِي سَبِيلِ اللهِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا الْحَبْلَةُ وَهٰذَا لَسَمُرُ، حَتَّى إِنَّ أَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ، ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعَزِّرُنِي فِي الشَّاةُ، ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعَزِّرُنِي فِي الشَّين لَقَدْ خِبْتُ إِذَنْ وَضَلَّ عَمْلِي.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي البَابِ عَنْ عُنْبَةَ بْن غَزْوَانَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الرقاق، باب: كيف كان عيش النبي على وأصحابه وتخليهم عن الدنيا؟، ح: ٦٤٥٣ من حديث يحيى القطان ومسلم، ح: ٢٩٦٦ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به * وفي الباب عن عتبة بن غزوان [مسلم، ح: ٢٩٦٧].

Comments:

Sa'd \clubsuit was the governor of Al- $K\bar{u}fah$ during the caliphate of 'Umar \clubsuit . During that period the people of the tribe of Banū Asad raised complaints against him to the Caliph. One of the complaints was that he (Sa'd) did not know how to lead the $Sal\bar{u}t$. The word $D\bar{u}n$ used in the $Had\bar{u}th$ by the Companion is a metonym for $Sal\bar{u}t$. By this he means to say that if, despite being among the earliest converts to Islam, he has not even learned how to perform $Sal\bar{u}t$ (for which he needs instruction from such people), then he is surely a loser. In fact, the complaint against him was a pure fabrication that had no relation with truth.

2367. Muḥammad bin Sīrīn said: "We were with Abū Hurairah and he was wearing two linen garments dyed with red ochre. He blew his nose in one of them and said: 'Excellent! Abū Hurairah blows his nose in linens! I saw a time when I would pass out between the *Minbar* of the Messenger of Allāh ### and

٢٣٦٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ رَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُمَشَّقَانِ مِنْ كَتَّانٍ فَمَخَطَ فِي أَحَدِهِمَا ثُمَّ قَالَ بَخْ بَخْ يَخْ يَخْ يَخْ يَخْ يَخْ الْكَتَّانِ، لَقَد رَأَيْتُنِي يَتَمَخَّطُ أَبُو هُرَيْرَةَ فِي الكَتَّانِ، لَقَد رَأَيْتُنِي وَلِيّ اللهِ يَئِيْ وَنِبُر رَسُولِ اللهِ يَئِيْ وَلِيمًا بَيْنَ مِنْبُر رَسُولِ اللهِ يَئِيْ

^[1] A type of acacia. See Tuḥfat Al-Aḥwadhī and An-Nihāyah.

the dwelling of 'Āishah from overwhelming hunger. Someone came and placed his foot on my neck thinking that I was a mad man, but I was not crazy, it was nothing but hunger." (Ṣahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb [from this route].

وَحُجْرَةِ عَائِشَةَ مِنَ الْجُوعِ مَغْشِيًّا عَلَيَّ فَيَجِيءُ الْجَائِي فَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَى عُنْقِي يُرَى أَنَّ بِيَ الْجُنُونَ وَمَا هُوَ إِلَّا الْجُوعُ. الجُنُونَ وَمَا هُوَ إِلَّا الْجُوعُ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ [مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ].

تخريج: وأخرجه البخاري، الاعتصام بالكتاب والسنة، باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق أهل العلم . . . إلخ، ح: ٧٣٢٤ من حديث حماد بن زيد به.

During the period of the Rightly-Guided Caliphs, military conquests brought abundant wealth, and people were able to live in nice houses and wear fine clothes. They even blew their noses in fine pieces of cloth. This change of fortunes astonished Abū Hurairah &.

2368. Fadālah bin 'Ubaid narrated that when the Messenger of Allah would lead the people in Salāt some men would collapse among them during the Salāt due to hunger - they were among Aṣḥāb As-Suffah - such that a Bedouin would say: 'These people are mad' or 'possessed.' So when the Messenger of Allah # finished the Salāt he turned to them and said: 'If you knew what was in store for you with Allah then you would love to be increased in poverty and need." Fadalah said: "And on that day, I was with the Messenger of Allāh 🍇." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

الدُّورِيُّ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ المُقْرِىءُ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ: حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيءِ الْخُوْلَانِيُّ أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ عَمْرَو بْنَ مَالِكِ الْجَنْبِيِّ الْخُوْلَانِيُّ أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ عَمْرَو بْنَ مَالِكِ الْجَنْبِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْقِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْكِ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَيْكِ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَيْكِ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَيْكِ أَنْ وَمُولَ اللهِ عَلَى الصَّفَةِ وَهُمْ أَصْحَابُ فِي الصَّلَةِ مِنَ الْخُصَاصَةِ وَهُمْ أَصْحَابُ اللهِ عَلَى الصَّفَةِ حَتَّى تَقُولَ الأَعْرَابُ: هَوُلًاءِ مَجَانِينُ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى الْصَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى الْصَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَ

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:١٨/٦ عن عبدالله بن يزيد به وصححه ابن حبان(الإحسان):٧٢٢.

Comments:

Aṣhāb Aṣ-Ṣuffah (literally, People of the Bench) were poor Muslims who,

keen as they were to learn the teachings of Islam from the Prophet \mathcal{Z} , had taken the Prophet's *Masjid* as their abode. They often had nothing to eat which was the cause of their passing out during the congregational *Salāt*, so that the new comers among the Bedouin, unaware of their situation, took them to be crazy people because of their apparent condition. In contrast to this devotional attitude of the Companions, the students of today enjoy much greater facilities, but suffer from lack of interest and keenness to acquire religious knowledge.

2369. Abū Hurairah narrated: "The Prophet se went out during an hour in which he would normally not go out, nor meet with anyone. Then Abū Bakr came to him so he said: "What brought you O Abū Bakr?" He said: "I came to meet the Messenger of Allah a and to look at his face, and to make sure he was safe. It was not long before 'Umar came. He said: "What has brought you O 'Umar?" He said: "Hunger O Messenger of Allāh!" He said: "I also experienced some of that." So they went to the home of Abū Al-Haitham At-Taiyyihān Al-Ansārī. He was a man with many datepalms and sheep, but he had no servants so they did not find him there. They said to his wife: "Where is your companion?" She said: "He has gone to fetch us some good water." It was not long before Abū Al-Haitham came along hauling a large water-skin which he put down. Then he came to hug the Prophet and uttered that his father and mother should be ransomed for him. Then they went to a grove of his and he spread out a mat for them. Then he went to a date-palm and returned with a cluster of dates

٢٣٦٩ - حَدَّثنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ المَلِكِ بْنُ عُمَيْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي سَاعَةٍ لَا يَخْرُجُ فِيهَا، وَلَا يَلْقَاهُ فِيهَا أَحَدٌ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكُر فَقَالَ: «مَا جَاءَ بِكَ يَا أَبَا بَكْرِ»؟ فَقَالَ: خَرَجْتُ أَلْقَى رَسُولَ اللهِ ﷺ وَأَنْظُرُ فِي وَجْهِهِ وَالتَّسْلِيمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ عُمَرُ، فَقَالَ: «مَا جَاءَ بِكَ يَا عُمَرُ ﴾؟ قَالَ: الْجُوعُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: [فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:] «وَأَنَا قَدْ وَجَدْتُ بَعْضَ ذَلِكَ»، فَانْطَلَقُوا إِلَى مَنْزِلِ أَبِي الْهَيْثُم بْنِ التِّيَّهَانِ الأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ رَجُلًا كَثِيرَ النَّخْلِ وَالشَّاءِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ خَدَمٌ فَلَمْ يَجِدُوهُ، فَقَالُوا لامْرَأَتِهِ: أَيْنَ صَاحِبُكِ؟ فَقَالَتِ: انْطَلَقَ يَسْتَعْذِبُ لَنَا الْمَاءَ، وَلَمْ يَلْبَتُوا أَنْ جَاءَ أَبُو الهِيْنَم بِقِرْبَةٍ يَزْعَبُهَا فَوَضَعَهَا، ثُمَّ جَاءَ يَلْتَزِمُ النَّبِيِّ غَيْلِ وَيَفْدِيهِ بِأَبِيهِ وَأُمِّهِ، ثُمَّ انْطَلَقَ بهمْ إلَى حَدِيقَتِهِ فَبَسَطَ لَهُمْ بِسَاطًا، ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى نَخْلَةٍ فَجَاءَ بِقِنْوٍ فَوَضَعَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَفَلَا تَنَقَّيْتَ لَنَا مِنْ رُطَبِهِ»؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ تَخْتَارُوا which he put down. The Prophet said: "Why don't you select some ripe dates for us?" He said: "O Messenger of Allāh 鑑! I wanted you to select from the ripe dates and the unripe dates." So they ate and they drank from that water. The Messenger of Allah & said: "By the One in Whose Hand is my soul! This is among the favors which you shall be asked about on the Day of Judgement. Cool shade, tasty ripe dates, and cool water." Abū Al-Haitham left to prepare some food for them. The Prophet said: "Do not slaughter one with milk." So he slaughtered a small female or male goat and brought it to them so they could eat it. The Prophet said: "Do you have any servants?" He said: "No." So he said: "Then if we get some captives we shall bring them for you." So (later) the Prophet ex came with two males, there was no third among them, and he brought them to Abū Al-Haitham. The Prophet said: "Chose from them." He said: "O Prophet of Allah! Chose for me." So the Prophet said: "Indeed the one consulted is entrusted. Take this one for I have seen him praying, and encourage him to do well." So Abū Al-Haitham went to his wife and informed her of what the Messenger of Allah as said. So his wife said: "You will not fulfill what the Prophet said until you have freed him." So he said: "He is free." So the Prophet said: "Indeed Allah has not sent a

أَوْ قَالَ: تَخَيَّرُوا مِنْ رُطَبِهِ وَبُسْرِهِ، فَأَكَلُوا وَشَرِبُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْكُ ُ: الْهَذَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مِنَ النَّعِيمِ الَّذِي تُسْأَلُونَ عَنْهُ يَوْمَ القِيَامَةِ، ظِلُّ بَارِدٌ وَرُطَبٌ طَيِّبٌ وَمَاءٌ بَارِدٌ». فَانْطَلَقَ أَبُو الهَيْثَم لِيَصْنَعَ لَهُمْ طَعَامًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا تَذْبَحَنَّ ذَاتَ دَرِّ». [قَالَ:] فَذَبَحَ لَهُمْ عَنَاقًا أَوْ جَدْيًا فَأَتَاهُمْ بِهَا فَأَكَلُوا. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هَلْ لَكَ خَادِمٌ ؟ قَالَ: لا ، قَالَ: «فَإِذَا أَتَانَا سَبْيٌ فَأْتِنَا ». فَأُتِيَ النَّبِيُّ عَيْقِةً بِرَأْسَيْن لَيْسَ مَعَهُمَا ثَالِثُ، فَأَتَاهُ أَبُو الهَيْثُم، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اخْتَرْ مِنْهُمَا». فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ! اخْتَرْ لِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ المُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌّ، خُذْ لهَذَا فَإِنِّي رَأَيْتُهُ يُصَلِّي وَاسْتَوْصِ بِهِ مَعْرُوفًا». فَانْطَلَقَ أَبُو الهَيْثُم إِلَى امْرَأَتِهِ: ۖ فَأَخْبَرَهَا بِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَتِ امْرَأْتُهُ مَا أَنْتَ بِبَالِغ مَا قَالَ فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ إِلَّا أَنْ تُعْتِقَهُ، قَالَ: هُوَّ عَتِيقٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ اللهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا وَلَا خَلِيفَةً إِلَّا وَلَهُ بِطَانَتَانِ بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالمَعْرُوفِ وتَنْهَاهُ عَنِ المُنْكَرِ، وَبِطَانَةٌ لَا تَأْلُوهُ خَبَالًا ومَنْ يُوْقَ بِطَانَةَ السُّوءِ فَقَدْ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَرِّةً صَرَّةً

Prophet nor made a <u>Khalīfah</u> except that he has two groups of supporters, a group ordering him to do good, and prohibiting him from evil and a group that never ceases spoiling his affairs. So whoever protects himself against the evil supporters, then he shall be protected." [1] (**Pa** if)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب في المشورة، ح:٥١٢٨ وابن ماجه، ح:٣٧٤٥ من حديث شيبان به مختصرًا وأصله عند البخاري، ح:٧١٩٨ بالاختصار وكذا عند مسلم، ورواه البخاري في الأدب المفرد، ح:٢٥٦ عن آدم به مختصرًا، وصححه ابن حبان:١٩٩١ والحاكم على شرط الشيخين:١٣١/٤ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد ويأتي مختصرًا عبدالله بن عمير مدلس وعنعن وللحديث شواهد ضعيفة.

2370. Abū Salamah bin 'Abdur-Raḥmān narrated that the Messenger of Allāh went out one day accompanied by Abū Bakr and 'Umar. And he mentioned similar to the *Ḥadīth* (no. 2369) in meaning, but he did not mention "from Abū Hurairah" in it. (*Pa'īf*)

The (previous) narration of [Shaibān] is more complete than (this) narration of Abū 'Awānah, and it is longer. Shaibān is trustworthy according to them (the scholars) and he had written book. [This Ḥadīth has been reported from Abū Hurairah through other routes, and it has been reported from Ibn 'Abbās as well].

حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْن عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي الْحَديثِ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي الْحَديثِ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَحَدِيثُ [شَبْيَانَ] أَنَمُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ هَلَاهُمْ صَاحِبُ عَوَانَةَ وَأَطُولُ، وَشَيْبَانُ ثِقَةٌ عِنْدَهُمْ صَاحِبُ كِتَابِ، [وقَدْ رُويَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هٰذَا الحَدِيثُ مِنْ عَيْرِ هٰذَا الوَجْهِ وَرُويَ عَنِ ابْنِ الْحَدِيثُ مِنْ عَيْرِ هٰذَا الوَجْهِ وَرُويَ عَنِ ابْنِ عَبْسَ أَيْضًا].

تخريج: [ضعيف] انظر الحديث السابق * وروى عن ابن عباس تقدم: ٢٣٦٠.

Comments:

Cool shade, fresh fruit and cool water are great bounties of Allāh. Anyone

^[1] This *Ḥadīth*, its basis is recorded by Al-Bukhārī (who narrated it here to At-Tirmidhī), Muslim and others.

who is fortunate enough to get these must pay his thanks to Allāh. Sincerely offered *Salāt* inculcates in man a sense of responsibility and strength to do his tasks. A good wife is a dependable companion that always gives her husband wise counsel. No one should, however, do the bidding of a wife prone to giving bad counsel for she is a bad companion whose counsel is not worth implementing.

2371. Anas bin Mālik narrated from Abū Ṭalḥah who said: "We complained to the Messenger of Allāh and of hunger and we raised (our garments) from our stomachs (exposing) a stone (on each of us). So the Messenger of Allāh araised (his garment exposing) two stones." [1] (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except from this route.

٢٣٧١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ:
حَدَّثَنَا سَيَّارُ [بْنُ حَاتِم] عَنْ سَهْلِ بْنِ أَسْلَمَ،
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَنصُورٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ
مَالِكِ، عَنْ أَبِي طَلْحَةً قَالَ: شَكُونَا إِلَى
رَسُولِ اللهِ ﷺ الْجُوعَ وَرَفَعْنَا عَنْ بُطُونِنَا عَنْ
حَجَرٍ حَجَرٍ، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ
حَجَرٍ حَجَرٍ، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه الطبراني في الأوسط: ١/ ٤٤٥، ح: ٨٠٣ من حديث سهل ابن أسلم به مطولاً.

Stones of right sizes if put on stomachs and firmed up with straps have, thanks to their cool temperature, the effect of alleviating the heat generated by hunger as well as of keeping straight the backs of the people.

2372. Simāk bin Ḥarb said: "I heard An-Nu'mān bin Bashīr saying: 'Do you (people) not have what you wish of food and drink?' I have seen your Prophet and he did not have even enough Daqal^[2] to fill his stomach." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

Abū 'Awānah and more than one other narrator narrated to us from Simāk bin Harb similar to the

٢٣٧٢ - حَدَّثَنَا قُتْبَهُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبِ قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ: أَلَسْتُمْ فِي طَعَامٍ وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمْ ؟ لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّكُمْ وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقَل مَا يَجِدُ

[قَالَ: وَالْهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سِمَاكِ ابْنِ حَرْبِ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي الأَحْوَصِ وَرَوَى

^[1] They would strap stones to their stomachs due to severe hunger since it would help alleviate the suffering.

^[2] Dried out inferior dates. See Tuhfat Al-Ahwadhī.

narration of Abū Al-Aḥwaṣ. Shu'bah narrated this Ḥadīth from Simāk from An-Nu'mān bin Bashīr from 'Umar.

شُعْبَةُ لهٰذَا الحَدِيثَ عَنْ سِمَاكِ، عَنِ النُّعْمَانِ الْبُعْمَانِ الْبُعْمَانِ الْبُعْمَانِ الْبُعْمَانِ الْبُعْمَانِ الْبُعْمَانِ الْبُعْمَانِ الْبُعْمَانِ الْبُعْمَانِ اللهُ

تخريج: وأخرجه مسلم، الزهد، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح: ٢٩٧٧ عن قتمة به.

Chapter 40. What Has Been Related About: Wealth Is Being Content With Oneself

2373. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Richness is not having many possessions, but richness is being content with oneself." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. [Abū Ḥaṣīn's (a narrator in the chain) name is 'Uthmān bin 'Āṣim Al-Asadī].

(المعجم ٤٠) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الغِنَى غِنَى النَّفْس (التحفة ٤٠)

٢٣٧٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بُدَيْلِ بْنِ فُرَيْشٍ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَطِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ». عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيحٌ. [وأَبُو حَصِينِ اسْمُهُ عُثْمَانُ بْنُ عَصِيحٍ اسْمُهُ عُثْمَانُ بْنُ عَصِيمِ الْسَمْهُ عُثْمَانُ بْنُ عَصِيمِ الْسَمْهُ عُثْمَانُ بْنُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهَ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونَاكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَي

تَخُريج: وأخرجه البخاري، الرقاق، باب: "الغنى غنى النفس ..." إلخ، ح:٦٤٤٦ من حديث أبى بكر بن عياش به ورواه مسلم، ح:١٠٥١ من طريق آخر عن أبى هريرة به.

Comments:

There is no end to greediness and avarice in a heart that loses self-restraint and self-contentment. A greedy person is constantly in the hunt for more and more wealth through means fair and foul. Contentment of the heart is the only bulwark against the lust of money. Real wealth lies in one's getting free from avarice and greed and in being contented with what one has.

Chapter 41. What Has Been Related About Taking Wealth Within One's Right

2374. Khawlah bint Qais, who was the wife of Ḥamzah bin 'Abdul-Muṭṭalib narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed this wealth is green and

(المعجم ٤١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَخْذِ الْمَالِ بِحَقِّهِ (التحفة ٤١)

٢٣٧٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
 سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ قَالَ: سَمِعْتُ
 خَوْلَةَ بِنْتَ قَيْسٍ وَكَانَتْ تَحْتَ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ

sweet. Whoever gets what he deserves of it then he shall be blessed in it. And many a person who deals with what he wants for himself, from the wealth of Allāh and His Messenger, gets nothing on the Day of Judgement but the Fire." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Abū Al-Walīd's (a narrator the chain) name is 'Ubaid [bin Sanuwṭā].

المُطَّلِبِ تَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَيُقْوَلُ: «إِنَّ لَهٰذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، مَنْ أَصَابَهُ بِحَقِّهِ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَرُبَّ مُتَخَوِّضٍ فِيمَا شَاءَتْ بِهِ نَفْسُهُ مِنْ مَالِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لَيْسَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا النَّارُ».

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٣٧٨/٦ من حديث الليث بن سعد به وصححه ابن حبان، ح: ٨٥٢ وأصله عند البخاري، ح: ٣١١٨ بالاختصار.

- a. *Mutakhawwid* in Arabic is a person who deals with his possessions as he likes without any regret or hesitation, or rashly spends his wealth.
- b. Worldly riches and wealth are things tempting and sweet. The eye and the heart are attracted towards it. The <u>Sharī'ah</u> has, however, put limits to its earning and spending. As such, begging for it needlessly from the people or misappropriating public treasury is absolutely unlawful in Islam. Money taken lawfully and for rightful purposes is blessed by Allāh.

Chapter 42. Regarding What Has Been Related About The Slave Of The Dīnār And The Slave Of The Dirham

2375. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Cursed be the slave of the Dīnār, cursed be the slave of the Dirham." (Daʿīf)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Gharīb from this route. This Hadīth has also been reported through routes other than this from Abū Hurairah from the Prophet in a more complete and longer form than this.

(المعجم ٤٢) - بَابٌ: [فِيمَا جَاءَ فِي عَبْدِ الدِّينَارِ وَعَبْدِ الدِّرْهَم] (التحفة ٤٢)

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: "لُعِنَ عَبْدُ الدِّرْهَمِ». الْخَينَ عَبْدُ الدِّرْهَمِ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ، وَقَدْ رُوِيَ [هٰذَا الْحَدِيثُ] مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اللَّهَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَيْضًا أَتَمَّ مِنْ هٰذَا وَأَطْوَلَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الخطيب: ٥٣/٨ من حديث بشر بن هلال به * يونس بن عبيد عنعن وانظر، ح: ٢٤٢٥ لحديث الحسن عن أبي هريرة، وأخرج البخاري، ح: ٢٨٨٦،

٢٨٨٧، ٦٤٣٥ من حديث أبي صالح بلفظ: "تعس عبدالدينار وعبدالدرهم".

Comments:

Slave of wealth or worship of wealth means getting so much engrossed in its quest and love and avarice as to be forgetful of Allāh's bounds of the prohibited and the permissible, as if his only vocation is to amass Dīnārs and Dirham and serve them like deities. Such a person shall certainly be deprived and removed from Allāh's blessing and mercy.

Chapter 43. The *Ḥadīth*: "Two Wolves Free Among Sheep"

2376. Ibn Ka'b bin Mālik Al-Anṣārī narrated from his father, that the Messenger of Allāh said: "Two wolves free among sheep are no more destructive to them than a man's desire for wealth and honor is to his religion." (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. There is something on this topic reported from Ibn 'Umar from the Prophet ﷺ, but its chain is not correct.

(المعجم ٤٣) - بَابُ [حَدِيثِ: «مَا ذِئْبَانِ جَائِعَانِ أُرْسِلًا فِي غَنَمٍ. . . »] (التحفة ٤٣)

٢٣٧٦ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَارَةً، عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا ذِئْبَانِ جَرْصِ جَائِعَانِ أُرْسِلًا فِي غَنَمٍ بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حِرْصِ جَائِعَانِ أُرْسِلًا فِي غَنَمٍ بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حِرْصِ الْمَرْءِ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرَفِ لِدِينِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. ويُرُوَى فِي لهٰذَا الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، ولَا يَصِحُ إسْنَادُهُ.

تخريج: [حسن] وأخرجه النسائي في الكبرى عن سويد بن نصر (تحفة الأشراف: ١٦/٨، م: ١٦٦٨) وأحمد: ٣/ ٢٠١ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد له، ح: ١٨١ وصححه ابن حبان، ح: ٢٤٧١ وللحديث شواهد عند الطبراني في الأوسط (مجمع الزوائد: ١٠٠/١٠٠) والحاكم: ٣/ ٢٤٧ وأبي يعلى: ١١/ ٣١١، ح: ٦٤٤٩ وغيرهم * وفي الباب عن ابن عمر [أبو نعيم في حلية الأولياء: ٧/ ٨٩ والقضاعي في مسند الشهاب: ٢٦/٢، ح: ١٨١] * ابن كعب بن مالك، اسمه عبدالله.

Comments:

Man's love and infatuation for wealth and his quest for honor and position in life do great damage to his religion and severe his relationship with Allāh the Almighty.

Chapter 44. The *Ḥadīth*: "What Is The World But Like A Rider Seeking Shade"

2377. 'Abdullāh narrated: "The Messenger of Allāh was sleeping upon a mat, then he stood, and the mat had left marks on his side. We said: 'O Messenger of Allāh! We could get a bed for you.' He said: 'What do I have to do with the world! I am not in the world but as a rider seeking shade under a tree, then he catches his breath and leaves it.'" (Hasan)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar and Ibn 'Abbās.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīh.

(المعجم ٤٤) - بَابُ [حَدِيثِ «مَا الدُّنْيَا إِلَّا كَرَاكِبِ اسْتَظَلَّ -»] (التحفة ٤٤)

٢٣٧٧ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْكِنْدِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ: حَدَّثَنِي الْمَسْعُودِيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَامَ رَسُولُ اللهِ عَلْى حَصِيرٍ فَقَامَ وَقَدْ أَثَرَ فِي جَنْبِهِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! لَو اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى حَصِيرٍ فَقَامَ وَقَدْ أَثَرَ فِي جَنْبِهِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! لَو التَّخَذْنَا لَكَ وطَاءً، فَقَالَ: "مَالِي وَلِلدُّنْيَا إِلَّا كَرَاكِبٍ "مَالِي وَلِلدُّنْيَا إِلَّا كَرَاكِبٍ السَّطَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ، ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا».

[قَالَ:]وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب مثل الدنيا، ح: ٤١٠٩ والحاكم: ٣١٠/٤ من حديث المسعودي به وللحديث شواهد * وفي الباب عن ابن عمر [تقدم: ٢٣٣٣] وابن عباس [أحمد: ١/ ٢٠١].

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> cogently makes out the point that the world, which we feel so very infatuated with and devote all our time and energy in amassing its luxuries and comforts, is not even an inn or a rest house but only a tree standing by the roadside.

Chapter 45. The *Ḥadīth*: "A Man Is Upon The Religion Of His Friend."

2378. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "A man is upon the religion of his friend, so let one of you look at whom he befriends." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

(المعجم ٤٥) - بَابُ [حَدِيثِ «الرَّجُلِ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ. . . »] (التحفة ٤٥)

٢٣٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ اللهِ عَامِرٍ وَأَبُو دَاوُدَ قَالَا: حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَبِي هُوسَى بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الرَّجُلُ هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خِلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب من يؤمر أن يجالس، ح: ٤٨٣٣ عن محمد بن بشار به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٢٥٧٣ باختلاف يسير، وللحديث شواهد عند الحاكم: ٤١١/٤ وغيره.

Comments:

As a general rule, man imbibes the habits and manners of the people he mixes with. He would, therefore, be well advised to wisely choose his friends and companions. If he chooses the company of rogues, he would also acquire their evil habits that will only spell his ruination and doom.

Chapter 46. What Has Been Related About The Parable Of The Son Of Ādam, His Family, His Children, His Wealth, And His Deeds

2379. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "Three follow the deceased, two of them return, and one remains. He is followed by his family, his wealth, and his deeds. So his family and his wealth returns, and his deeds remain." (Ṣaḥāḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٤٦) - بَابُ [مَا جَاءَ مَثَلُ ابْنِ آدمَ وَأَهْلِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ وَعَمَلِهِ (التحفة ٤٦)

٢٣٧٩ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ [بْنُ نَصْرِ]: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَبْدُ اللهِ [بْنُ المُبَارَكِ]: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيئَنَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ [هُوَ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمِ الأَنصَارِيِّ] قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَقُولُ: فَيَا رَسُولُ اللهِ وَيَنْقَى وَاحِدٌ: يَتْبُعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيَرْجِعُ اثْنَانِ، فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الرقاق، باب سكرات الموت، ح: ٦٥١٤ من حديث سفيان بن عيينة به وهو في الزهد لابن المبارك، ح: ٦٣٦.

Comments:

Three things connected with man in the world keep him company until he is taken for burial. His children and servants etc. accompany him right up to the grave. All connections with his family and wealth are, however, severed the moment he is buried. What remain with him in the grave are his deeds for which he will be questioned.

Chapter 47. What Has Been Related About It Being Disliked To Eat Much

2380. Miqdām bin Ma'dīkarib said: "I heard the Messenger of Allāh saying: "The human does not fill any container that is worse than his stomach. It is sufficient for the son of Ādam to eat what will support his back. If this is not possible, then a third for food, a third for drink, and a third for his breath." (Ṣaḥīh)

(Another chain) "from Al-Miqdaim bin Ma'dīkarib from the Prophet "and he did not mention: "I heard the Prophet "." [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٤٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الْأَكْلِ (التحفة ٤٧)

٢٣٨٠ - حَدَّثَنَا سُويْدُ [بْنُ نَصْرِ]: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلْمَةَ الْحِمْصِيُّ، وَحَبِيبُ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرِ الطَّائِيِّ، عَنْ مِفْدَام بْنِ مَعْدِيكَرِبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ مِقْدَام بْنِ مَعْدِيكَرِبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقْدَام بْنِ مَعْدِيكَرِبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقْدَام بْنِ آدَمَ أُكُلَاتٌ يُقِمْنَ صُلْبُهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بِحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أُكُلَاتٌ يُقِمْنَ صُلْبُهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بَحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أُكُلَاتٌ يُقِمْنَ صُلْبُهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بَعْسَدِ ابْنِ آدِم أُكُلَاتٌ يُقِمْنَ صُلْبُهُ، فَإِنْ كَانَ لَا لِنَوَابِهِ وَثُلُثٌ لِنَسَرَابِهِ وَثُلُثٌ لِنَسَرَابِهِ وَثُلُثٌ لِنَفَرِابِهِ وَثُلُثٌ

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَيَّاشٍ نَحْوَهُ وَقَالَ المِقْدَامُ بْنُ مَعْدِيكَرِبَ عَيَّاشٍ نَحْوَهُ وَقَالَ المِقْدَامُ بْنُ مَعْدِيكَرِبَ عَيْ النَّبِيِّ عَيْقٍ لَمْ يَذْكُرْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَيْقٍ .

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٦٧٦٩ من حديث أبي سلمة الحمصي به ورواه أحمد: ١٣٤٨ من حديث يحيى بن جابر وصرح بالسماع وصححه ابن حبان، ح: ١٣٤٩ والذهبي في تلخيص المستدرك: ١/١٢٨ وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ١٣٤٨ وغيره.

Comments:

Eating and drinking is not the be all and end all of man's life. The main purpose of his creation is to offer his obeisance and obedience to Allāh. To perform this, he needs health of body, which is only possible if man keeps part of his stomach empty by leaving himself a little hungry after the meals. To constantly keep eating to one's fill causes the stomach to go bad. Man, therefore, would be well advised to not always eat to his fill but only as much as is absolutely essential.

Chapter 48. What Has Been Related About Showing Off And The Desire To Be Heard Of

2381. Abū Sa'eed narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever wants to be seen, Allāh

(المعجم ٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ (التحفة ٤٨)

٢٣٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ ابْنُ هِشَام عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ

will show him, and whoever wants to be heard of, Allāh will make him heard of." And he narrated that the Messenger of Allāh said: "He who shows no mercy to the people, Allāh shows him no mercy." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Jundab and 'Abdullāh bin 'Amr. [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb [Ḥasan Ṣahīh from this route].

عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: يُسَمِّع اللهُ بِهِ». وَقَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «مَنْ لَا يَرْحَمُ اللهُ ».

وفِي الْبَابِ عَنْ جُنْدَبِ وَعَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ [حَسَنٌ صَحِيحٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ].

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣/ ٤٠ من حديث معاوية بن هشام وابن ماجه، ح: ٢٠٦٦ من حديث عطية العوفي به وضعفه البوصيري من أجل عطية وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ٦٤٩٩ وغيرهما * وفي الباب عن جندب [البخاري، ح: ٦٤٩٩ ومسلم، ح: ٢٩٨٧].

Comments:

If a man does something good in order to show it off and to make himself famous, so that the people would praise him and honor him, on the Day of Resurrection Allāh will reveal his hypocrisy in the face of the people in order to show to everyone that whatever 'good' the man did, he did it not for the sake of Allāh but as a ploy to show off and make himself famous thereby.

2382. Al-Walīd bin Abī Al-Walīd Abū 'Uthmān Al-Madā'inī narrated that 'Uqbah bin Muslim narrated to him, that Shufaiy Al-Aṣbaḥī narrated that he entered Al-Madīnah and saw a man around whom the people had gathered. He asked: "Who is this?" They said: "Abū Hurairah." (He said): So I got close to him until I was sitting in front of him as he was narrating to the people. When he was silent and alone, I said to him: "I ask you in absolute truth^[1] if you would

٣٣٨٧ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرِيْحٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدِ أَبُو شُرَيْحٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدِ أَبُو عُثْمَانَ المَدَائِنِيُّ، أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ مُشْلِمٍ المَدينَةَ فَإِذَا شُفَيًّا الأصبَحِيُّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ المَدينَةَ فَإِذَا شُفَيًّا الأصبَحِيُّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ المَدينَةَ فَإِذَا هُو بِرَجُلٍ قَدِ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ فَقَالَ: مَنْ هُدَا؟ فَقَالُوا: أَبُو هُرَيْرَةَ، فَدَنَوْتُ مِنْهُ حَتَّى هٰذَا؟ فَقَالُوا: أَبُو هُرَيْرَةَ، فَدَنَوْتُ مِنْهُ حَتَّى فَعَدْتُ النَّاسَ. فَلَمَّا مَتَكَ وَخَلَا قُلْتُ لَهُ: أَسْأَلُكَ بِحَقِّ وَبِحَقًّ مَرِحَقً وَبِحَقًّ مَرَحَدًا أَسُأَلُكَ بِحَقًّ وَبِحَقًّ مَرَحَدًا أَسْأَلُكَ بِحَقًّ وَبِحَقً

^{[1] &}quot;In truth, in truth" or "By the right of, by the right of" meaning to stress the truth over falsehood. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*. However some of the manuscripts have a blank spot indicating that the meaning is: "By the right of and by the right of" in which case it means that the narrator did not remember the missing words, yet based on other versions recorded, it is likely to be as it appears here.

narrate to me a Hadīth which you heard from the Messenger of Allāh ﷺ, that you understand and know." So Abū Hurairah said: "You want me to narrate a Hadīth to you which the Messenger of Allāh an narrated to me that I understand and know." Then Abū Hurairah began sobbing profusely. We sat for a while, then he recovered and said: "I shall narrate to you a Hadith which the Messenger of Allah an narrated in this House, while there was no one with us other than he and I." Then, again, Abū Hurairah began sobbing severely. Then he recovered, and wiped his face, and said: "You want me to narrarate to you a Hadīth which the Messenger of Allāh a narrated while he and I were sitting in this House, and no one was with us but he and I." Then Abū Hurairah began sobbing severely. Then he bent, falling on his face, so I supported him for a long time. Then he recovered and said: "The Messenger of Allah narrated to me, that on the Day of Judgement, Allah, Most High, will descend to His slaves to judge between them. Every nation shall be kneeling. The first of those who will be called before him will be a man who memorized the Our'an, and a man who was killed in Allāh's cause, and a wealthy man. Allah will say to the reciter: 'Did I not teach you what I revealed to My Messenger?' He says: 'Of course O Lord!' He says: 'Then what did you do with what you

لَمَا حَدَّثْتَنِي حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَقَلْتَهُ وَعَلِمْتَهُ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَفْعَلُ لَأُحَدِّثَنَّكَ حَدِيثًا حَدَّثَنِيهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَقَلْتُهُ وَعَلِمْتُهُ، ثُمَّ نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشْغَةً، فَمَكَثْنَا قَلِيلًا، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: لَأُحَدِّثَنَّكَ حَدِيثًا حَدَّثَنِيهِ رَسُولُ الله ﷺ فِي هٰذَا البَيْتِ مَا مَعَنَا أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُهُ، ثُمَّ نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشْغَةً شَدِيدَةً ثُمَّ أَفَاقَ وَمَسَحَ وَجْهَهُ وَقَالَ: أَفْعَلُ لَأُحَدِّثَنَّكَ حَدِيثًا حَدَّثَنِيهِ رَسُولُ الله ﷺ أَنَا وَهُوَ فِي هٰذَا البِّيْتِ مَا مَعَنَا أَحدٌ غَيْري وَغَيْرُهُ، ثُمَّ نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشْغَةٌ شَدِيدَةً، ثُمَّ مَالَ خَارًا عَلَى وَجْهِهِ فَأَسْنَدْتُهُ طَوِيلًا، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: حَدَّثَنِي رَسُولُ الله ﷺ أَنَّ اللهَ [تَبَارَكَ] تَعَالَى إِذَا كَانَ يَوْمُ القِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَى العِبَادِ لِيَقْضِيَ بَيْنَهُمْ وَكُلُّ أُمَّةٍ جَاثِيَةٌ، فَأَوَّلُ مَنْ يَدْعُو بِهِ رَجُلٌ جَمَعَ القُوْآنَ، وَرَجُلٌ قُتِلَ فِي سَبِيلِ الله، وَرَجُلٌ كَثِيرُ المَالِ، فَيَقُولُ اللهُ لِلْقَارِيءِ : أَلَمْ أُعَلِّمْكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي؟ قَالَ: بَلَى، يَا رَبِّ! قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا عَلِمْتَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَقُومُ بهِ آنَاءَ اللَّيلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، فَيَقُولُ اللهُ لَهُ: كَذَبْتَ، وَتَقُولُ المَلَائِكَةُ لَهُ: كَذَبْتَ، وَيَقُولُ اللهُ لَهُ: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ: فُلَانٌ قَارىء، فَقَدْ قِيلَ ذَاكَ. وَيُؤْتَى بِصَاحِبِ المَالِ، فَيَقُولُ اللهُ: أَلَمْ أُوَسِّعْ عَلَيْكَ حَتَّى لَمْ أَدَعْكَ تَحْتَاجُ إِلَى أَحَدٍ؟ قَالَ: بَلَى، يَا رَبِّ! قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا آتَيْتُكَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَصِلُ الرَّحِمَ

learned?' He said: 'I would stand (in prayer reciting) with it during all hours of the night and all hours of the day.' Then Allah would say to him: 'You have lied.' And the angels will say: 'You have lied.' Allāh will say to him: 'Rather, you wanted it to be said that so-and-so is a reciter. And that was said.' The person with the wealth will be brought, and Allah will say to him: 'Was I not so generous with you, such that I did not leave you having a need from anyone?' He will say: 'Of course O Lord!' He says: 'Then what did you do with what I gave to you?' He says: 'I would nurture the ties of kinship and give charity.' Then Allah will say to him: 'You have lied.' And the angels will say to him: 'You have lied.' Allāh, Most High, will say: 'Rather, you wanted it to be said that so-and-so is so generous, and that was said.' Then the one who was killed in Allāh's cause shall be brought, and Allah will say to him: 'For what were you killed?' So he says: 'I was commanded to fight in Your cause, so I fought until I was killed.' Allah [Most High] will say to him: 'You have lied.' And the angels will say to him: 'You have lied.' Allāh [Most High] will say: 'Rather, you wanted it to be said that so-and-so is brave, and that was said.'

"Then the Messenger of Allāh & hit me on my knees and said: 'O Abū Hurairah! These first three are the creatures of Allāh with whom the fire will be enflamed on

وَأَتَصَدَّقُ، فَيَقُولُ اللهُ لَهُ: كَذَبْتَ، وَتَقُولُ المَلَائِكَةُ لَهُ: كَذَنْتَ، وَيَقُولُ اللهُ تَعَالَى: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ: فُلَانٌ جَوَادٌ وَقَدْ قِبلَ ذَلِكَ، وَيُؤْتَى بِالَّذِي قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَيَقُولُ اللهُ لَهُ: فِيمَاذَا تُتِلْتَ؟ فَيَقُولُ: أَمَرْتَ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِكَ فَقَاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ. فَيَقُولُ اللهُ [تَعَالَى] لَهُ: كَذَبْت، وَتَقُولُ لَهُ المَلائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَيَقُولُ اللهُ [تَعَالَى]: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ: فُلَانٌ جَرِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ، ثُمَّ ضَرَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى رُكْبَتِي فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! «أُولَئِكَ الثَّلَائَةُ أَوَّلُ خَلْقِ اللهِ تُسَعَّرُ بهمُ النَّارُ يَوْمَ القِيَامَةِ». قَالَ الْوَلِيدُ أَبُو عُثْمَانَ المَدَائِنِيُّ: فَأَخْبَرَنِي عُقْبَةُ بْنُ مُسْلِم أَنَّ شُفَيًّا هُوَ الَّذِي دَخَلَ عَلَى مُعَاوِيَةً فَأَخْبَرَهُ بِهِذَا. قَالَ أَبُو عُثْمَانَ: وَحَدَّثَنِي العَلَاءُ بْنُ أَبِي حَكِيم أَنَّهُ كَانَ سَيَّافًا لِمُعَاوِيَةً، قَالَ: فَدَخَلَ عَلَيْهِ ۚ رَجُلٌ، فَأَخْبَرَهُ بِهِٰذَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: قَدْ فُعِلَ بِهْؤُلَاءِ هٰذَا فَكَيْفَ بِمَنْ بَقِيَ مِنَ النَّاسِ، ثُمَّ بَكَى مُعَاوِيَةُ بُكَاءً شَدِيدًا حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ هَالِكٌ، وَقُلْنَا: قَدْ جَاءَنَا لهٰذَا الرَّجُلُ بِشَرٌّ، ثُمَّ أَفَاقَ مُعَاوِيَةُ وَمَسَحَ، عَنْ وَجْهِهِ وَقَالَ: صَدَقَ اللهُ وَرَسُولُهُ: ﴿ مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْحَيَوةَ ٱلدُّنيَا وَزِينَهَا نُوَقِ إِلَيْهِمْ أَعَمَلَهُمْ فِهَا وَهُمْ فِبَهَا لَا يُبْخَسُونَ ٥ أُوْلَيِّكَ ٱلَّذِينَ لَيْسَ لَمُمَّ فِي ٱلْاَخِرَةِ إِلَّا ٱلنَّكَارُّ وَكَهِطَ مَا صَنَعُواْ فِيهَا وَبَنْطِلٌ مَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾ [هود: ١٥، ١٦].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

the Day of Judgement."

Al-Walīd Abū 'Uthmān Al-Mada'inī said: "So 'Uqbah bin Muslim informed me that Shufaiy, is the one who entered upon Mu'āwiyah to inform him about this." Abū 'Uthmān said: "And Al-'Ala' bin Abī Hakīm narrated to me that he was the executioner for Mu'āwiyah, he said: 'So a man entered upon him, and informed him of this from Abū Hurairah. Then Mu'āwiyah said: "This has been done with these people, then how about with those who remain among the people?" Then Mu'āwiyah began weeping so intensely, that we thought that he will kill himself with excessive weeping. We said: "This man came to us to cause evil." Then Mu'āwiyah recovered, wiped off his face and said: "Allah and His Messenger told the truth: Whosoever desires the life of the world and its glitter, to them We shall pay in full (the wages of) their deeds therein, and they shall have no dimunition therein. They are those for whom there is nothing in the Hereafter but Fire, and vain are the deeds they did therein. And of no effect is that which they used to do."[1] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ٢٤٨٢ وابن حبان، ح: ٢٥٠٢ من حديث ابن المبارك به وصححه الحاكم: ٢١٨/١، ٤١٩ ووافقه الذهبي.

^[1] Hūd (11:15,16).

Comments:

Obviously, all the three deeds mentioned in the <u>Hadīth</u> are acts of great virtuosity. If done with sincerity and purity of intention, they would fetch great reward from Allāh. However, even these acts, if done in order to make a show of them and for publicity, they become so heinous before Allāh that the perpetrators would be the first among the sinners to be consigned to the burning flames of the Fire.

Chapter: (...)

2383. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Seek refuge in Allāh from the Pit of Sorrows." They said: "O Messenger of Allāh! What is the Pit of Sorrows?" He said: "A gorge in Hell from which Hell seeks Allāh's refuge a hundred times every day." It was said: "O Messenger of Allāh! Who shall enter it?" He said: "The reciters who were showing off with their deeds." (Da'ff)

[He siad]: This Ḥadīth is [Ḥasan]

(المعجم . . .) بَابٌ (التحفة . . .)

المُحَادِبِيُّ عَنْ عَمَّادِ بْنِ سَيْفِ الضَّبِّيِّ، عَنْ المُحَادِبِيُّ عَنْ عَمَّادِ بْنِ سَيْفِ الضَّبِّيِّ، عَنْ أَبِي مَعَانِ البَصْرِيِّ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي مُعَانِ البَصْرِيِّ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ جُبِّ الْحَزَنِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ الله! وَمَا جُبُّ الْحَزَنِ؟ قَالَ: «وَادٍ فِي جَهَنَّمَ يَتَعَوَّدُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَنْ يَدْخُلُهُ؟ قَالَ: الْقُرَّاءُونَ المُرَاءُونَ المُرَاءُونَ المُرَاءُونَ المُرَاءُونَ الْمُرَاءُونَ الْمُولَا لَيْلُولُونَ اللّهِ اللّهِ لَعَمَالِهِ اللّهِ الْمُرَاءُونَ الْمُرَاءُونَ الْمُرَاءُونَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الْمُرَاءُونَ الْمُرَاءُونَ اللّهَا اللّهَا اللّهُ اللّهِ الْمُعَمَالِهِ الْمِلْمُ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ الْهُ اللّهُ اللّهُ

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب الانتفاع بالعلم والعمل به، ح: ٢٥٦ من حديث المحاربي به * عمار بن سيف ضعيف الحديث وكان عابدًا (تقريب) وأبومعان مجهول.

Comments:

The Prophet has used the word Qurrā'ūn which could either mean the people constant in their prayers or those who excel in the recitation and knowledge of the Qur'ān. If they do it in order to make a show of their acts, they would be thrown in those dark pits of Fire from which even Hell repeatedly seeks protection from Allāh. May Allāh keep us from showing off and hypocrisy!

Chapter 49. The Secret Deed

2384. Abū Hurairah narrated that a man said: "O Messenger of Allāh! A man does a deed and conceals it, but when it is

٢٣٨٤ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو سِنَانٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَبُو سِنَانٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ

discovered that he did it, he is happy about that." He said: "The Messenger of Allāh said: 'He receives two rewards: A reward in its concealment, and a reward in its publicity." (Da ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb. It has been reported from Al-A'mash and others, from Ḥabīb bin Abī Thābit, from Abī Ṣālih from the Prophet in Mursal form. The companions of Al-A'mash did not mention: "From Abū Hurairah" in it.

[Abū 'Eīsā said:] Some of the people of knowledge explained this Hadīth saying: (The words) 'when it is discovered from him and he is happy with it,' it only means that he was happy with the people praising him for the good he did, according to the saying of the Prophet :: "You are the witnesses for Allah on the earth." So him being happy with the people praising him is for this reason [if he hopes the people would praise him for it]. As for when he is happy that the people learn of something good about him, and honor and exalt him for that, then this is Riyā'. Some of the people of knowledge said: When it is discovered that he did it, and he is happy with that and hopes that his action would be acted upon, then he will receive the same rewards as their rewards. This view (of interpretation) is also followed.

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللهِ! الرَّجُلُ : يَا رَسُولَ اللهِ! الرَّجُلُ يَعْمَلُ الْعَمَلَ فَيُسِرُّهُ، فَإِذَا اطُّلِعَ عَلَيْهِ أَعْجَبَهُ ذَلِكَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَهُ أَعْجَرَان: أَجْرُ السِّرِ وَأَجْرُ الْعَلانِيَةِ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ. وقَدْ رَوَى الأَعْمَشُ وَغَيْرُهُ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ أَبِي ثَالِتٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا، وأَصْحَابُ الأَعْمَشِ لَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وقَدْ فَسَّرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هٰذَا الْحَدِيثَ [فَقَالَ:] إِذَا اطَّلِع عَلَيْهِ فَاعْجَبُهُ، إِنَّمَا مَعْنَاهُ أَنْ يُعْجِبَهُ ثَنَاءُ النَّاسِ عَلَيْهِ بِالخَيْرِ لِقَوْلِ النَّبِيِّ عَيَّةٍ: "أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الأَرْضِ" فَيُعْجِبُهُ ثَنَاءُ النَّاسِ عَلَيْهِ لِهٰذَا لِيمَا يَرْجُو بِثَنَاءِ النَّاسِ عَلَيْهِ]، فأمَّا إِذَا أَعْجَبَهُ لِيَعْلَمَ النَّاسُ مِنْهُ الْخَيْرَ وَيُكَرَّمُ وَيُعَظَّمُ عَلَى لِيَعْلَمَ النَّاسُ مِنْهُ الْخَيْرَ وَيُكَرَّمُ وَيُعَظَّمُ عَلَى لَيْكُمَ النَّاسُ مِنْهُ الْخَيْرَ وَيُكَرَّمُ وَيُعَظَّمُ عَلَى لَيْعُلَمَ النَّاسُ مِنْهُ الْخَيْرَ وَيُكَرَّمُ وَيُعَظَّمُ عَلَى لَيْعُلَمَ النَّاسُ مِنْهُ الْخَيْرَ وَيُكَرَّمُ وَيُعَظِّمُ عَلَى لَيْعُلَمَ النَّاسُ مِنْهُ الْخَيْرَ وَيُكَرَّمُ وَيُعَظَّمُ عَلَى الْعِلْمِ: إِذَا اللهُ مَنْلُ أَجُورِهِمْ، فَهٰذَا لَهُ مَذْهَبٌ اللهِ مَنْلُ أُجُورِهِمْ، فَهٰذَا لَهُ مَذْهَبٌ أَيْضًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب الثناء الحسن، ح:٤٢٢٦ من حديث أبي سنان به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:٢٤٣٠ * حبيب عنعن وباقي السند حسن.

Comments:

The <u>Hadīth</u> confirms that if a man does a virtuous act secretly and does it solely for the pleasure of Allāh, and if it pleases Allāh to make it known to the people (without the man's yearning for it which of course pleases the man as well), then this happiness is not of the category of *Riyā* and hypocrisy; it is rather an instant reward from Allāh.

Chapter 50. What Has Been Related About A Man Shall Be With Whom He Loves

2385. Anas narrated that a man came to the Messenger of Allah 25% and said: "O Messenger of Allah! When will the Hour be established?" So the Prophet # stood to perform Salāt, and when he was finished his Salāt he said: "Where is the one who asked when the Hour will be established?" The man said: "It was I, O Messenger of Allāh!" He said: "What have you prepared for it?" He said: "O Messenger of Allāh! I have not prepared very much of Salāt nor fasting for it, but I love Allah and His Messenger." So the Messenger of Allah as said: "A man shall be with whomever he loves, and you shall be with whomever you love." So after the advent of Islam, I did not see that anything brought the Muslims more happiness than that. (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Sahīh.

(المعجم ٥٠) - بَابُ [مَا جَاءَ أَنَّ الْمَرْءَ مَعَ مَنْ أَحَبًّ] (التحفة ٥٠)

إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ وَاسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنسٍ أَنَّهُ قَالَ: بَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُ اللَّيْ اللهَ اللهَ عَنْ قِيَامُ السَّاعَةِ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنْ السَّائِلُ عَنْ قِيَامِ السَّاعَةِ؟ " فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنْ السَّائِلُ عَنْ قِيَامِ السَّاعَةِ؟ " فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنْ السَّائِلُ عَنْ قِيَامِ السَّاعَةِ؟ " فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنْ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: "مَا أَعْدَدْتُ لَهَا كَبِيرَ صَلَاةٍ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: "المَاءُ عَمَ مَنْ أَحَبُ اللهَ وَرَسُولُهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "المَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبُ ، وَأَنْتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "المَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبُ ، وَأَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبُ اللهُ اللهُ وَلَاكُهُ مُهَا رَأَيْتُ فَرِحَ المُسْلِمُونَ بَعْدَ الْإِسْلَامِ فَرَحَهُمْ بِهَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣/١٠٤ من حديث حميد الطويل به وصححه ابن حبان (الإحسان): ١٠٥ وللحديث شواهد عند البخاري، ح:٣٦٨٨، ٦١٦٧، ٦١٧١، ٣١٥٨ ومسلم، ح:٢٦٣٩ وغيرهما.

2386. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh

٢٣٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الرَّفَاعِيُّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَتُ، عَنِ الْحَسَنِ،

said: "A man shall be with whoever he loves, and for him shall be what he has earned." (**Da**'ff)

There are narrations on this topic from 'Alī, 'Abdullāh bin Mas'ūd, Ṣawfān bin 'Assāl, Abū Hurairah, and Abū Mūsā.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «المَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ وَلَهُ مَا اكْتَسَبَ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَصَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي مُوسَى.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَنسِ غَرِيبٌ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ وقَدْ رُوِيَ هٰذَا النَّبِيِّ عَلَيْهُ وقَدْ رُوِيَ هٰذَا الحَدِيثُ مِنْ غَيْر وَجْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُا.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٣٢٦/٣ من حديث الحسن به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٥٦٥ وللحديث شواهد كثيرة جدًّا دون قوله: "وله ما اكتسب" والقرآن يؤيده فالحديث حسن لغيره * وفي الباب عن علي [البزار (كشف الأستار): ٢٢٩/٤، ح: ٣٥٩٦] وعبدالله بن مسعود [البخاري، ح: ١٦٦٨ ومسلم، ح: ٢٦٤٠] وصفوان بن عسال [يأتي: ٢٣٨٧] وأبي هريرة [تقدم: ٢٣٥٨].

Comments:

Those who flagrantly violate the commands of Allāh and the Messenger $\underset{\begin{subarray}{c}}{\begin{subarray}{c}}$, and yet profess their love for Allāh and His Messenger $\underset{\begin{subarray}{c}}{\begin{subarray}{c}}$ are either lying or suffering from self-deceit. Allāh $\underset{\begin{subarray}{c}}{\begin{subarray}{c}}$ has clearly stated in the Qur'ān: And whoso obeys Allāh and the Messenger, then they will be in the company of those on whom Allāh has bestowed His grace, of the Prophets, the Siddīqūn (the truthful and veracious), the martyrs, and the righteous. And how excellent these companions are! (4:69)

2387. Ṣafwān bin 'Assāl narrated that a Bedouin with a loud voice came and said: "O Muḥammad! A man loves a people but does not catch up to them (in deeds)." So the Messenger of Allāh ﷺ said: "A man shall be with whomever he loves." (Ṣaḥāḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣahīh.

(Another chain) from Ṣafwān bin 'Assāl from the Prophet ﷺ with similar to the (previous) narration of Maḥmūd.

۲۳۸۷ – حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ جَهْوَرِيُّ الصَّوْتِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ هُو بِهِمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «المَرْءُ مَعْ مَنْ أَحَبُّ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ

ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زِرِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ عَن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ مَحْمُودٍ.

تَحْرِيَج: ُ [صحيح] وأخرجه أحمد: ٤/ ٢٣٩ من حديث يحيى بن آدم به * سفيان الثوري تابعه حماد بن زيد كما سيأتي وللحديث شواهد كثيرة.

Comments:

Whose loves the people of righteousness and piety and tries to emulate their example, but falls short of the model, then in spite of his failure to come up to their level will, by Allāh's grace, he will be placed with those virtuous men whom he loved and tried to follow.

Chapter 51. What Has Been Related About Having Good Thoughts About Allāh, Most High

2388. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed Allāh Most High says: 'I am as My slave thinks of Me, and I am with him when He calls upon Me."" (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

(المعجم ٥١) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي حُسْنِ الظَّنِّ بِاللهِ تَعَالَى (التحفة ٥١)

٢٣٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الله تَعَالَى يَقُولُ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَعَانِي».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب فضل الذكر والدعاء والتقرب إلى الله تعالى وحسن الظن به، ح: ٢٦٧٥ عن أبي كريب به وله طريق آخر عند البخاري، ح: ٢٦٧٥ عن أبي هريرة به.

Allāh's response in conduct with his servants will be in consonance with what they think of Allāh. And obviously, only those who perform good deeds can have good thoughts about Allāh. It, therefore, follows that only those who earnestly supplicate to Allāh can expect answer from Allāh, and those who repent on their misdeeds can expect His mercy and only those who seek pardon for their sins can hope for His forgiveness.

Chapter 52. What Has Been Related About Righteousness And Sin

2389. An-Nawwās bin Sam'ān narrated that a man came asking the Messenger of Allāh ﷺ about righteousness and sin. So the

(المعجم ٥٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي البِرِّ وَالْإِثْمِ (التحفة ٥٢)

٢٣٨٩ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الحُبَابِ: حَدَّثَنِي عَبْدُ صَالِحٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ

Prophet said: "Righteousness is good behavior, and sin is what fluctuates in your chest, and you would hate that the people discovered it about you." (Saḥīh)

(Another chain) from Mu'āwiyah bin Şālih from 'Abdur-Rahmān with similar in meanings, except that he (An-Nawwas) said in it: "I asked the Prophet # ."

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Sahīh Hasan.

تخريج: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب تفسير البر والإثم، ح:٢٥٥٣ من حديث معاوية ابن صالح به.

Chapter 53. What Has Been **Related About Loving For The** Sake Of Allah

2390. Mu'ādh bin Jabal narrated that the Messenger of Allah & said: "Allah, the Mighty and Sublime, said: 'Those who love each other for the sake of My Majesty shall be upon podiums of light, and they will be admired by the Prophets and the martyrs." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Abū Ad-Dardā', Ibn Mas'ūd, 'Ubādah bin As-Sāmit, Abū Mālik Al-Ash'arī and Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh. Abū Muslim Al-Khawlānī's (a narrator in the chain) name is 'Abdullāh bin Thuwab.

الرَّحْمٰنِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرِ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْم، فَقَالَ النَّبِيُّ عَيْلِينَ: «الْبِرُّ: حُسْنُ الْخُلُق، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ وَكُرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ النَّاسُ عَلَيْهِ».

حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صالِح عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰن نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ حَسَنٌ.

(المعجم ٥٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحُبِّ فِي الله (التحفة ٥٣)

٢٣٩٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيع: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَام: حدَّثنا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بُّنُ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي مُسْلِمِ الْخَوْلَانِيِّ، حَدَّثَنِي مُعَاذُ بْنُ جَبَل قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: المُتَحَابُّونَ فِي جَلَالِي لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ يَغْبِطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ». وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، وَابْن مَسْعُودٍ وَعُبَادَةَ بْن الصَّامِتِ، وَأَبِي مَالِكِ الأَشْعَرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأَبُو مُسْلِمِ الْخَوْلَانِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٥/ ٢٣٦، ح: ٢٢٤١٤ ص: ٢٣٩، ح: ٢٢٤٣١ من

حديث جعفر بن برقان به مطولاً وسنده حسن وصححه ابن حبان، ح:۲۵۱۰ ورواه أبو المليح الرقي الحسن بن عمر بن يحيى عن حبيب به * وفي الباب عن أبي الدرداء [الطبراني في الأوسط: ٢/ ١٩٥، ح: ١٣٥٠] وابن مسعود [لعله يشير إلى حديث الطبراني في الأوسط: ٨/ ١٠٤، ح:٧٢١٠] وعبادة بن الصامت [أحمد:٢٣٦/٥، ٢٣٧، ٢٣٩] وأبَّى هريرة [يأتي:٢٣٩١ والبزار: ٢٢٨/٤، ح: ٣٥٩٣] وأبي مالك الأشعري [أحمد: ٥/ ٣٤٣].

Comments:

To love someone for no other reason than for the sake of Allah's Might and Majesty — a distinctive hallmark of a true believer — is an act that wins the approval and appreciation of Allah and endears the concerned individuals to Him, so that they will be placed on podiums of light whose enchanting beauty shall even draw the admiration and envy of the Prophets and martyrs, although their own ranks would be much higher and superior to those individuals.

2391. Hafs bin 'Asim narrated from Abū Hurairah or Abū Sa'eed that the Messenger of Allah a said: "Seven shall be shaded by Allāh under His shade on a day in which there is no shade except His shade: A just Imām, a young person raised upon worshipping Allāh, a man whose heart is attached to the Masjid when he leaves from it until he returns to it, two men who love each other for Allāh's sake, coming together upon that, and parting upon that, a man who remembers Allāh in privacy and his eyes swell with tears, a man invited by a woman of status and beauty, but he says: 'I fear Allāh, Mighty and Sublime is He,' and a man who conceals the charity he gives such that his left hand does not know what his right hand has spent." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

This *Ḥadīth* has been reported from Mālik bin Anas similar in meaning, through other routes, and he had some doubt in it. He said:

٢٣٩١ - حَدَّثْنَا الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ خُبَيْبِ بْن عَبْدِ الرَّحْمٰن، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ - أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ بِعِبَادَةِ اللهِ، وَرَجُلٌ كَانَ قَلْبُهُ مُعَلَّقًا بِالمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ، وَرَجُلَانِ تَحَابًا فِي اللهِ فَاجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ [امْرَأَةٌ] ذَاتُ حَسَبِ وَجَمَالِ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةِ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شمَالُهُ مَا تُنْفِقُ بَمِينُهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

ولهَكَذَا رُوِيَ لهٰذَا الحَدِيثُ عَنْ مَالِكِ بْن أَنَسٍ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ مِثْلَ لهٰذَا، وَشَكَّ فِيهِ. وَقَالٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ – أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ – وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَوَاهُ عَنْ خُبَيْبٍ بْنِ عَبْدِ "From Abū Hurairah or from Abū Sa'eed." And 'Ubaidullāh bin 'Umar reported it from Khubaib bin 'Abdur-Raḥmān, and he did not have any doubt in it, so he said: "From Abū Hurairah."

Sawwār bin 'Abdullāh Al-'Anbarī and Muḥammad bin Al-Muthanna narrated to us, they both said: "Yaḥya bin Sa'eed narrated to us from 'Ubaidullāh bin 'Umar, from Khubaib bin 'Abdur-Raḥmān, from Hafṣ bin 'Āṣim, from Abū Hurairah from the Prophet ... And it is similar to the narration of Mālik in meaning, except that he said: "(a man) whose heart is attached to the Masājid." And he said: "A woman of nobility and beauty."

الرَّحْمٰنِ وَلَمْ يَشُكَّ فِيهِ فَقَالَ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

حَدَّنَنَا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْعَنْبِرِيُّ ومُحَمَّدُ ابْنُ المُثَنَّى، قَالَا: وحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ، عَنْ خُبَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ، عَنْ خُبَيْدِ بْنِ عَالِم مَنْ أَبِي اللَّحْمٰنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم مَ عَنْ أَبِي اللَّحْمٰنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم مَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكِ بْنِ أَنْسُ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «كَانَ قَلْبُهُ مُعَلَّقًا أَنْسُ بِمِعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «كَانَ قَلْبُهُ مُعَلَّقًا بِالمَسَاجِد ». وقال: «ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ». هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

تخريج: متفق عليه وأخرجه البخاري، الأذان، باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة وفضل المساجد، ح: ٦٦٠ من حديث خبيب به ومسلم: ١٠٣١ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢/ ٩٥٣، ٩٥٣ (يحيى) وحديث عبيدالله بن عمر، سنده صحيح.

Comments:

The seven human qualities or attributes recounted in the <u>Ḥadīth</u> are so loved and valued by Allāh that, on the Day of Judgement when there will be no shade, Allāh will provide those faithful servants of His with the shade of 'Arsh (Allāh's Throne). The shade provided by this Throne has been described as Allāh's own shade in order to bestow honor upon it. It is like the Ka'bah - the first man-made structure on earth raised for the worship of Allāh alone - being called the House of Allāh (Tuhfat Al-Ahwadhī, v.3, p.283)).

Chapter (...) What Has Been Related About Making One's Love Known

2392.b. Al-Miqdām bin Ma'dīkarib narrated that the Messenger of Allāh said: "When one of you loves his brother, then let him inform him of it." (*Ḥasan*)

There are narrations on this topic

٢٣٩٢ (أ) - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا تَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ المِقْدَامِ بْنِ مَعْدِ يكرِبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُعْلِمْهُ

from Abū Dharr and Anas.

[Abū 'Eīsā said:] The Ḥadīth of Al-Miqdām is a Ḥasan Ṣahīḥ Gharīb Ḥadīth. [Al-Miqdām's Kunyah is Abū Karīmah].

إِيَّاهُ». وفي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذَرِّ وَأَنَسٍ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ المِقْدَامِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. [والْمِقْدَامُ يُكْنَى أَبَا كَرِيمَةً]

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب الرجل يحب الرجل على خير يراه، ح: ١٥١٤ من حديث يحيى بن سعيد القطان به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥١٤ * وفي الباب عن أبي ذر [أحمد: ٥/ ١٤٥، ١٧٣] وأنس [ابن حبان، ح: ٢٥١٣].

Comments:

Generally speaking, one-sided love is not long-lasting. It stands better chances of enduring if the other party is also informed of it, and it finds roots in his (or her) heart as well.

2392. Yazīd bin Nu'āmah Ad-Dabbī narrated that the Messenger of Allāh said: "When a man becomes the brother of another man, then let him ask him about his name and his father's name and who he is, for indeed it shall nurture affection." (Da T)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except through this route, and we do not know of Yazīd bin Nu'āmah hearing from the Prophet . Similar to this Ḥadīth has been reported from Ibn 'Umar from the Prophet so but its chain is not correct.

٢٣٩٢ (ب) - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ وَقَتَيْبَةُ قَالَا: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ مُسْلِم الْقُصِيرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ مَعِيدِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ نُعَامَةَ الضَّبِّيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَزِيدَ بْنِ نُعَامَةَ الضَّبِّيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَزِيدَ بْنِ نُعَامَةَ الطَّبِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِيدًة وَمِمَّنْ هُوَ؟ فَلْيَسْأَلُهُ عَنِ السَّمِهِ وَاسْمِ أَبِيهِ وَمِمَّنْ هُوَ؟ فَإِنَّهُ أَوْصَلُ اللهِ لِلْمُودَة قَالَ:

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُ لِيَزِيدَ نَعْرِفُ لِيَزِيدَ الْنَجْهِ، وَلَا نَعْرِفُ لِيَزِيدَ الْنَ نُعَامَةَ سَمَاعًا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ.

وَيُرْوى عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوُ هذَا الحَدِيثِ، وَلَا يَصِعُ إِسْنَادُهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف لإرساله] وفيه علة أخرى وأخرجه ابن أبي شيبة:٩/١٠٦، ح: ٢٦٦٣٣ عن حاتم بن إسماعيل به.

Comments:

Man, by nature, loves his father, his family and his tribe. Enquiring about a person's name and the family he belongs to and so on, is to convey the message to him that you attach importance to him, and want to remember him.

Chapter 54. What Has Been Related About Praising Others Is Disliked, And Those Who Praise Others

2393. Abū Ma'mar said: "A man stood and praised one of the 'Amīrs so Al-Miqdād bin Al-Aswad threw dust in his face, and said: 'The Messenger of Allāh a ordered us to throw dust in the faces of those who praise others." (Ṣaḥīḥ)

There is a narration on this topic from Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

Zā'idah reported it from Yazīd bin Abī Ziyād, from Mujāhid, from Ibn 'Abbās [from Al-Miqdād], and the narration of Mujāhid from Abū Ma'mar is more authentic. Abū Ma'mar's name is 'Abdullāh bin Sakhbarah, and Al-Miqdād bin Al-Aswad is Al-Miqdād the son of 'Amr Al-Kindī, whose Kunyah is Abū Ma'bad, and he was only attributed to Al-Aswad bin 'Abd Yaghuth because he adopted him when he was very young.

(المعجم ٥٤) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي] كَرَاهِيَةِ الْمِدْحَةِ وَالمَدَّاحِينَ (التحفة ٥٥)

٢٣٩٣ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ أَبِي ثَابِي، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَأَثْنَى عَلَى أَمِيرٍ مِنَ الأُمَرَاءِ، قَلَى المِقْدَادُ بْنُ الأَسْوَدِ يَحْثُو فِي وَجْهِهِ التَّرَابَ وَقَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ نَحْثُو فِي وَجْهِهِ فِي وَجُهِهِ المَدَّاحِينَ التَّرَابَ.

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَوَى زَائِدَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، [عَنِ المِقْدَادِ] وَحَدِيثُ مُجَاهِدٍ، عَنِ أَبِي مَعْمَرٍ أَصَحُّ. وَأَبُو وَحَدِيثُ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ أَصَحُّ. وَالمِقْدَادُ بْنُ مَعْمَرٍ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَخْبَرَةَ. وَالمِقْدَادُ بْنُ اللهِ عُمْرِو الْكِنْدِيُّ، الأَسْوَدِ هُوَ المِقْدَادُ بْنُ عَمْرِو الْكِنْدِيُّ، ويُتَمَا نُسِبَ إِلَى الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدٍ، وإِنَّمَا نُسِبَ إِلَى الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعُوثَ لِأَنَّهُ كَانَ [قَدْ] تَبَنَّاهُ وَهُو صَغِيرٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزهد، باب النهي عن المدح إذا كان فيه إفراط . . . إلغ، ح : ٣٠٠٢ من حديث ابن مهدي به * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٣٩٤].

Comments:

It is not desirable for a person to praise someone or flatter him for his own selfish ends and motives, since such praise or flattery would only breed vanity and pride in him. It is, therefore, our duty to check anyone indulging in such activities and frustrate his efforts. Nevertheless, to praise a person for a commendable act done or achievement made by him and encourage him for that is not an act of flattery.

2394. Abū Hurairah narrated: "The Messenger of Allāh sordered us to throw dust in the mouths of those who praise others." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb as a narration of Abū Hurairah.

٢٣٩٤ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ سَالِمِ الْخَيَّاطِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ نَحْثُو في أَفْوَاهِ اللهِ ﷺ أَنْ نَحْثُو في أَفْوَاهِ اللهِ ﷺ أَنْ نَحْثُو في أَفْوَاهِ المَدَّاحِينَ التُّرَابَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثٍ أَبِي هُرَيْرَةً.

تخريج: [صحيح] والحديث السابق شاهد له.

Chapter 55. What Has Been Related About Accompanying The Believer

2395. Abū Sa'eed narrated that the Messenger of Allāh said: "Do not accompany except a believer, and do not serve your food except to one with Taqwā." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth [is Ḥasan], we only know of it through this route.

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صُحْبَةِ المُؤْمِنِ (التحفة ٥٦)

٧٣٩٥ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عُبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ: عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ: أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ غَيْلَانَ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ قَيْسٍ التَّجِيبِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْدِيَّ، قَالَ سَالِمٌ أَوْ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَيْهُ يَقُولُ: «لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنَا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيُّ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] إِنَّمَا نَعْرُفُهُ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

تخریج: [إسناده صحیح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب من يؤمر أن يجالس، ح: ٤٨٣٢ من حديث ابن المبارك به وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٤٩، ٢٠٥٠، ٢٥٢٢ والحاكم: ١٢٨/٤ ووافقه الذهبي.

Comments:

A believer's mixing and socializing should only be limited to the believers. Invitation to share the meals out of the sentiments of love and affection should only be extended to persons of piety and virtue. Nevertheless, feeding the poor and the hungry is another matter, since even the idolaters had sometimes shared the meals with the Prophet at his house (Tuḥfat Al-Aḥwadhī, v. 3, p.285, Kawākib Al-Ādāb, v.3, p.269)

Chapter 56. (What Has Been Related) About Having Patience With Afflictions

2396. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "When Allāh wants good for his slave, He hastens his punishment in the world. And when He wants bad for His slave, He withholds his sins from him until he appears before Him on the Day of Judgement." (Hasan)

And with this (same) chain, (it was reported) from the Prophet who said: "Indeed the greater reward comes with the greater trial. And indeed, when Allāh loves a people He tries them, so whoever is pleased, then for him is pleasure, and whoever is angry, then for him is wrath." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route.

(المعجم ٥٦) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي السَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ (التحفة ٥٧)

٢٣٩٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْتُهُ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ سِنَانِ، عَنْ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سِنَانِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَرَادَ اللهُ عَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُوافَى بِهِ يَوْمَ القِيَامَةِ». وَبِهلذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ عِظَمَ الْبَرَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ قَالَ: ﴿إِنَّ عِظَمَ الْبَرَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا البَّلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ السَّخَطُ». الرِّضَا وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب الصبر على البلاء، ح: ٤٠٣١ من حديث الليث بن سعد به وللحديث شواهد عند الحاكم: ٣٤١/ ٣٤٦، ٣٧٦ / ٣٧٣ وغيره.

Comments:

When Allāh wishes someone good, He subjects him to some kind of afflictions and trials. Those afflictions and trials become expiation for his sins and provide him with an opportunity to supplicate to Allāh for forgiveness. Allāh, moreover, provides him with the means of contentment and patience, so that he does not indulge in unwelcome outbursts about those afflictions and trials.

2397. 'Āishah said: "I have not seen ailment effecting anyone worse than upon the Messenger of Allāh 鑑." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٣٩٧ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ يَقُولُ: قَالَتْ عائِشَةُ: مَا رَأَيْتُ الْوَجَعَ عَلَى أَحَدٍ أَشَدَّ مِنْهُ عَلَى رَسُول الله ﷺ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ .

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المرض، باب شدة المرض، ح:٥٦٤٦ ومسلم، ح:٢٥٧٠ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٥٣٦.

Comments:

The Prophet shas been invested with the highest rank among all mortals. His rewards and recompenses, too, are more abundant than anyone else's. By the same token, his sickness as well was more painful than that of others.

2398. Muş'ab bin Sa'd narrated from his father that a man said: "O Messenger of Allāh !! Which of the people is tried most severely?" He said: "The Prophets, then those nearest to them, then those nearest to them. A man is tried according to his religion; if he is firm in his religion, then his trials are more severe, and if he is frail in his religion, then he is tried according to the strength of his religion. The servant shall continue to be tried until he is left walking upon the earth without any sins." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīḥ.

[There are narrations on this topic from Abū Hurairah, and the sister of Ḥudhaifah bin Al-Yamān, saying that the Prophet ﷺ was asked: "Which of the people is tried most severely?" He said: "The Prophets, then those nearest to them, then those nearest to them."]

٢٣٩٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حدَّثِنا شَرِيكٌ عَنْ عاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةً، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةً، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ النَّاسِ أَشِدُ بَلَاءٌ؟ قَالَ: «الأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الأَمْثُلُ فَالاَّمْثُلُ: يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَإِنْ فَالْ فَي كَانَ فِي دِينِهِ صُلْبًا اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي كِنهِ رِقَةٌ ابْتُلِي عَلَى قَدْرِ دِينهِ، فَمَا يَبْرَحُ الْبَلاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتُوكَهُ يَمْشِي عَلَى الأَرْضِ وَمَا عَلَى الأَرْضِ وَمَا عَلَى عَلَى الأَرْضِ وَمَا عَلَى عَلَى الأَرْضِ وَمَا عَلَى عَلَى الأَرْضِ وَمَا عَلَى الأَرْضِ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَخِيحٌ. [وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأُخْتِ حُدَيْقَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ سُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُ بَلَاءً؟ قَالَ: «الأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الأَمْثَلُ فَالْأَمْثُلُ».

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب الصبر على البلاء، ح: ٤٠٢٣ من حديث عاصم به وصححه ابن حبان، ح: ٧٠٠ وللحديث طرق كثيرة عند ابن حبان، ح: ٢٩٨، ١٩٩ والحاكم: ١٩/١ وغيرهما * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٣٩٩] وأخت حذيفة [أحمد: ٢/ ٣٦٩ واسمها فاطمة بنت اليمان].

2399. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Trials will not cease afflicting the believing man and the believing woman in their self, children, and wealth, until they meet Allāh without having any sin." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

There are narrations on this topic from Abū Hurairah and the sister of Ḥudhaifah bin Al-Yamān.

٢٣٩٩ - حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالمُؤْمِنِ وَالمُؤْمِنِ وَالمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللهَ وَمَا عَنْ عَلَيْهَ عَلَيْهِ حَتَّى يَلْقَى اللهَ وَمَا عَلَيْهِ خَتَّى يَلْقَى اللهَ وَمَا عَلَيْهِ حَتَّى يَلْقَى اللهَ وَمَا عَلَيْهِ خَتَّى يَلْقَى اللهَ إِلَيْهِ عَلَيْهِ خَتَّى يَلْقَى اللهَ إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأُخْتِ حُذَيْفَةَ ابْن الْيَمَانِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٢/ ٤٥٠ من حديث محمد بن عمرو به وصححه ابن حبان، ح: ٦٩٧ والحاكم على شرط مسلم: ٤/ ٣١٤، ٣١٥ ووافقه الذهبي.

Chapter 57. What Has Been Related About Losing One's Sight

2400. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed Allāh [Most High] said: 'When I take My slave's sight in the world, then there shall be no reward for him with Me except Paradise." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah and Zaid bin Arqam.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route, and Abū Zilāl's (a narrator) name is Hilāl

(المعجم ٥٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ذَهَابِ البَصَر (التحفة ٥٨)

الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو ظِلَالٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ اللهَ [تَعَالَى] يَقُولُ: إِذَا أَخَذْتُ كَرِيمَتَى عَبْدِي فِي الدُّنْيَا لَمْ يَكُنْ لَهُ جَزَاءٌ عِنْدِي إِلَّا الْجَنَّهُ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. وَأَبُو ظِلَالٍ اسْمُهُ هِلَالٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ٨/ ٢٠٥، ت: ٢٧٢٣ من حديث عبدالعزيز بن مسلم به ورواه البخاري من طريق آخر، ح: ٥٦٥٣ عن أنس به وعلقه من حديث أبي ظلال به * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٤٠١] وزيد بن أرقم [البزار (كشف الأستار): ١/ ٣٦٣، ح: ٧٧٠].

2401. Abū Hurairah (narrated from) the Prophet who said: "Allāh, Mighty and Sublime is He, said: 'For whomever I take his sight, and he is patient and seeking a reward, I shall not be satisfied with any reward for him less than Paradise." (Saḥīḥ)

There is a narration on this topic from 'Irbāḍ bin Sāriyah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

7٤٠١ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ إِلَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ عَيْلِيَّةٍ قَالَ: "يَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ أَذْهَبْتُ حَبِيبَتَيْهِ فَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ لَمْ أَرْضَ لَهُ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٦٥/٢ عن عبدالرزاق به ورواه النسائي في الكبرى، ح: ١١٤٤٦ من حديث الأعمش به وتابعه سهيل عند ابن حبان، ح: ٧٠٠٧ وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ٧٠٠٧ وغيره وانظر الحديث السابق * وفي الباب عن عرباض بن سارية [ابن حبان، ح: ٧٠٠].

Comments:

For a man eyes are the most precious of all treasures of the world. For a man shorn of the eyesight, the whole world becomes as dark as night, and he becomes dependent on others for all his needs. So, if a man bears this affliction with patience and seeks the pleasure of Allāh under all circumstances, his reward is nothing less than Paradise.

Chapter 58. The Day Of Judgement And The Regrets Of The Good Doer And The Evil Doer On That Day

2402. Jābir narrated that the Messenger of Allāh said: "On the Day of Judgement, when the people who were tried (in this world) are given their rewards, the people who were pardoned (in life), will wish that their skin had been cut off with scissors while they were in the world." (Hasan)

This <u>Hadīth</u> is <u>Gharīb</u>, we do not know of it with this chain except through this route. Some of them

(المعجم ٥٥) - بَابُ [يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَنَدَامَةَ الْمُحْسِنِ وَالْمُسِيءِ يَوْمَئِذٍ] (التحفة ٥٥)

وَيُوسُفُ بْنُ مُوسَى القَطَّانُ البَعْدَادِيُّ قَالَا: وَيُوسُفُ بْنُ مُوسَى القَطَّانُ البَعْدَادِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَعْرَاءَ أَبُو زُهَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الزُّيَيْرِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْجَ: "يَوَدُّ أَهْلُ الْعَافِيةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ البَلَاءِ التَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قُرِضَتْ فِي الدُّنْيَا بِالمَقَارِيضِ». [و] هٰذَا كَانَتْ قُرِضَتْ فِي الدُّنْيَا بِالمَقَارِيضِ». [و] هٰذَا كَانَتْ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ بِهٰذَا الإسْنَادِ إِلَّا مِنْ حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ بِهٰذَا الإسْنَادِ إِلَّا مِنْ

have reported something similar to this <u>Ḥadīth</u> from Al-A'mash, from Talhah bin Musarrif from Masrūq.

لهذَا الوَجْهِ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ لهٰذَا الْحَدِيثَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ مَسْرُوقِ شَيْئًا مِنْ لهٰذَا.

تخريج: [حسن] وأخرجه البيهقي: ٣/ ٣٧٥ من حديث عبدالرحمن بن مغراء به * الأعمش وأبو الزبير عنعنا وله شواهد عند الطبراني في الكبير: ١٨٢/١٢، ح: ١٢٨٢٩ وغيره فالحديث بها حسن لغيره.

2403. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "There is no one who dies but he shall regret." They said: "What shall he regret over O Messenger of Allāh?" He said: "If he was a good doer, he regrets that he did not do more, and if he was an evil doer, he regrets that he did not stop." (Da T)

[Abū 'Eīsā said:] We only know of this *Ḥadīth* through this route. Yaḥyā bin 'Ubaidullāh (a narrator in the chain) was criticized by Shu'bah. He is, Yaḥya bin 'Ubaidullāh bin Mawhab from Al-Madīnah.

7٤٠٣ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ الله، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: هَا مِنْ أَحَدِ هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَا مِنْ أَحَدِ يَمُوتُ إِلَّا نَدِمَ». قَالُوا: وَمَا نَدَامَتُهُ يَا رَسُولَ يَمُونَ إِلَّا نَدِمَ أَنْ لَا يَكُونَ الله؟ قَالَ: "إِنْ كَانَ مُحْسِنًا نَدِمَ أَنْ لَا يَكُونَ نَزَعَ». الذُدَادَ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا نَدِمَ أَنْ لَا يَكُونَ نَزَعَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ لهَذَا الوَجْهِ، وَيَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ شُعْبَةُ [وَهُوَ] يَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ مَوْهَبٍ مَدْنِيٌّ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وأخرجه ابن عدي في الكامل: ٢٦٦٠/٧ من حديث ابن المبارك به * يحيى بن عبيدالله متروك ولأصل الحديث شواهد عند البخاري، ح: ٥٦٧٣، ٥٦٧٣ والنسائى: ٢/٤، ح: ١٨١٩ وغيرهما.

Comments:

Each person, whether virtuous or evil doer, shall have regrets, albeit for different reasons, in the Hereafter on seeing good rewards being given to the doers of good and punishment being handed down to the doers of evil. The virtuous shall grieve that they had not done more in the world to get more reward, while the evil doers shall regret that they had not abstained from doing evil in the world. It is for this reason that the day has been nicknamed the "Day of Grief".

Chapter 59. Those Who Try To Swindle The World By Using The Religion, And Their **Punishment**

2404. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah as said: "In the end of time there shall come men who will swindle the world with religion, deceiving the people in soft skins of sheep, their tongues are sweeter than sugar and their hearts are the hearts of wolves. Allāh [Mighty and Sublime is He] says: 'Is it me you try to delude or is it against me whom you conspire? By Me, I swear to send upon these people, among them, a Fitnah that leaves them utterly devoid of reason." (Daif)

There is a narration on this topic from Ibn 'Umar.

(المعجم ٥٩) - بَابُ [حَدِيثِ خَاتِلي الدُّنْيَا بِالدِّينِ وَعَقُوبَتِهِم] (التحفة ٦٠)

٢٤٠٤ - حَدَّثَنَا سُويْدٌ: حَدَّثَنَا انْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَخْرُجُ فِي آخِر الزَّمَانِ رِجَالٌ يَخْتِلُونَ الدُّنْيَا بِالدِّينِ، يَلْبَسُونَ لِلنَّاس جُلُودَ الضَّأْنِ مِنَ اللِّينِ، أَلْسِنتُهُمْ أَحْلَى مِنَ السُّكَّر وَقُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الذِّئَابِ. يَقُولُ اللهُ [عَزَّ وَجَلَّ]: أَبِيَ يَغْتَرُّونَ أَمْ عَلَيَّ تَجْتَرِئُونَ؟ فَبِي حَلَفْتُ لَأَبْعَثَنَّ عَلَى أُولَئِكَ مِنْهُمْ فِتْنَةً تَدَعُ الْحَلِيمَ مِنْهُمْ حَيْرَانًا».

وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وهو في كتاب الزهد لابن المبارك، ح: ٥٠ وانظر الحديث السابق لعلته * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي: ٢٤٠٥].

Comments:

Those who use religion as a ploy in order to earn the benefits of the world are the people who try to delude the world by donning sheep skins, although their hearts are noxious like those of the wolves, and their hearts are brimming with the love and greed of the world. Such people, when ultimately they are caught in the web of trials and retribution, will exercise their brain and wit as much as they would, but find no escape or way out of the vortex of their own making.

2405. Ibn 'Umar narrated that the Prophet said: "Indeed Allāh, Most High, said: 'I have created creatures whose tongues are sweeter than honey and their hearts are more bitter than aloes. So by Me, I swear to abase them with a Fitnah, leaving them utterly devoid of reason. Is it Me whom they try to delude, or it is against Me whom they conspire?" (Da'if)

٧٤٠٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ أَبِي مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «إِنَّ اللهَ تَعَالَى قَالَ: لَقَدْ خَلَقْتُ خَلْقًا أَلْسِنْتُهُمْ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَقُلُوبُهُمْ أَمَرُ مِنَ الصَّبْرِ، فَبِي حَلَفْتُ لَأُتِيحَنَّهُمْ فِتْنَةً تَدَعُ [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb as a narration of Ibn 'Umar, we do not know of it except through this route.

الْحَلِيمَ مِنْهُمْ حَيْرَانًا، فَبِي يَغْتَرُّونَ أَمْ عَلَيَّ يَجْتَرُونَ أَمْ عَلَيَّ يَجْتَرَتُونَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ عَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الوَجْهِ. هٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * حمزة بن أبي محمد المدني ضعيف (تقريب).

Comments:

Sycophants and flatterers who, thanks to their gift of the gab, enthrall people by the sweetness of their tongue. However, their hearts, full as they are of false ideas and caught in the vortex of earthly benefits, are bitter to the extreme; they are devoid of all sentiments of compassion and well-wishing for others.

Chapter 60. What Has Been Related About Protecting The Tongue

2406. 'Uqbah bin 'Āmir narrated: "I said: 'O Messenger of Allāh! What is the means to salvation?' He said: 'That you control your tongue, suffice yourself your house, and cry over your sins.'" (*Pa'īf*) [Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan*.

(المعجم ٦٠) - بَابُ مَا جاءَ فِي حِفْظِ اللِّسَان (التحفة ٦١)

حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ؛ ح: وحَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ؛ ح: وحَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَيُّوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ ابْنِ يَزِيدَ، عَنِ القَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةً، عَنْ ابْنِ يَزِيدَ، عَنِ القَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةً، عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا النَّجَاةُ؟ قَالَ: «أَمْلِكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَلْيَسَعْكَ النَّبَانَكَ وَلْيَسَعْكَ مَثْتُكَ وَالْكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَلْيَسَعْكَ مَثْتُكَ وَالْكُ عَلَى خَطَيْتَكَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٢٥٩/٥، ٢٦٠، ح:٢٥٩ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد لابن المبارك، ح: ١٣٤ وله شواهد ضعيفة عند أحمد: ٢٥٨/٤ والطبراني (المعجم الكبير): ٢/١٦٣/١، السلسلة الصحيحة، ح: ٨٩١ وغيرهما * عبيد الله بن زحر: ضعيف، ضعفه الجمهور وعلي بن يزيد: أضعف منه.

The <u>Hadīth</u> tells us in no uncertain terms that the secret of success in the Hereafter lies (i) in restraining the tongue from idle misdirected talks and in speaking only purposeful things, (ii) in not going out of the houses or

wandering about without a meaningful aim or purpose, and (iii) in shedding tears of repentance and asking for Allāh's forgiveness and mercy for one's sins of omission and commission.

2407. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated (that the Prophet 鑑) said: "When the son of Ādam wakes up in the morning, all of his body parts bow to the tongue and say: 'Fear Allāh regarding us, we are only part of you. If you are straight we are straight, and if you are crooked we are crooked." (Hasan)

Hannād narrated to us (he said): "Abū Usāmah narrated to us, from Usāmah bin Zaid" and it is similar, but he did not narrate it in *Marfū* form. And this is more authentic than the narration of Muḥammad bin Mūsā (no. 2407).

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of this *Ḥadīth* except through the narration of Ḥammād bin Zaid. And, it has been reported by others from him, and they did not narrate it in *Marfū* 'form.

Şāliḥ bin 'Abdullāh narrated to us (he said): Ḥammād bin Zaid narrated to us, from Abū Aṣ-Ṣahbā', from Sa'eed bin Jubair, from Abū Sa'eed Al-Khudrī – and he said: "I think it was from the Prophet "—" and he mentioned similarly.

٧٤٠٧ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْبَصْرِيُّ: حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الصَّهْبَاءِ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الصَّهْبَاءِ، عَنْ سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَفَعَهُ قَالَ: ﴿إِذَا أَصْبَحَ ابْنُ آدَمَ فَإِنَّ اللَّمَانَ فَتَقُولُ: اتَّقِ اللهَ الأَعْضَاءَ كُلَّهَا ثُكَفِّرُ اللِّسَانَ فَتَقُولُ: اتَّقِ اللهَ فِينَا فَإِنَّ اسْتَقَمْتَ اسْتَقَمْنَا، فِينَا فَإِنْ اسْتَقَمْتَ اسْتَقَمْنَا، وَإِنِ اسْتَقَمْتَ اسْتَقَمْنَا، وَإِنِ اعْوَجَجْنَا».

حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ حَمَّادِ ابْنِ زَيْدٍ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ. وَلهٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَديثِ مُحَمَّدِ بْن مُوسَى.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ. وقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاجِدٍ عَنْ حَمَّادِ بْن زَيْدٍ وَلَمْ يَرْفَعُوهُ.

حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الصَّهْبَاءِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ - قَالَ أَحْسِبُهُ عَنِ النَّبِيِّ = قَالَ أَحْسِبُهُ عَنِ النَّبِيِّ = قَالَ أَحْسِبُهُ عَنِ النَّبِيِّ = فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:٣/ ٩٥ وابن السني، ح:١ من حديث حماد بن زيد به * أبو الصهباء: حسن الحديث.

It is an undeniable truth that, of all the apparent parts of a man's body, it is the tongue that is more closely connected with his wrongdoings and acts of sin. As such all the parts of the human body remind it every day with all the humility and submissiveness at their command that all their affairs — their success, their prosperity and their good or bad end — are inalienably linked

to it. They, therefore, entreat it to have compassion on them and keep within the boundaries set by Allāh since any wrongdoing on the part of the tongue could spell doom and ruination for them all.

2408. Sahl bin Sa'd narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever guarantees for me what is between his jaws and what is between his legs, I shall guarantee Paradise for him." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations about this topic from Abū Hurairah and Ibn 'Abbās.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb [as a narration of Sahl bin Sa'd].

٧٤٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ المُقَدَّمِيُّ عَنْ الصَّنْعَانِيُّ: عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ يَتَوَكَّلُ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَتَوَكَّلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ". وَفِي الْبَابِ وَمَا بَيْنَ رَجْلَيْهِ أَتَوَكَّلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ". وَفِي الْبَابِ عَنَا بَيْنَ لَحَيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَابْنِ عَبَّاسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ صَنَّ مَسَنٌ عَدِيثِ مَهْلِ بْنِ سَعْدٍ].

تخريج: وأخرجه البخاري، الرقاق، باب حفظ اللسان، ح: ٦٤٧٤ من حديث عمر بن علي المقدمي به * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٤٠٩] وابن عباس [لعله يشير إلى حديث البزار (كشف الأستار): ٢/ ٣٩١، ح: ١٩٢٦].

Comments:

Of all the body-parts of man, with the exception of the tongue, whose wayward behaviour spells great disaster for him and whose guarding is the paramount need of him is his place of shame. Hence it is that the Prophet has declared that anyone who jealously guards his place of shame he , on Allāh's behalf, will guarantee his place in Paradise.

2409. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "For whomever Allāh protects against the evil of what is between his jaws and the evil of what is between his legs, he shall enter Paradise." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Abū Ḥāzim, who reports from Sahl bin Sa'd, is Abū Ḥāzim Az-Zāhid from Al-Madīnah, and his name is Salamah bin Dīnār.

and his name is Salamah bin Dīnār. The Abū Ḥāzim who reported from Abū Ḥurairah, his name is Salamān Al-Ashja'ī, the freed slave of 'Azzah Al-Ashja'iyyah, and he is from Al-Kūfah.

7٤٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الأَشَجُّ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الأَشَجُّ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ شَرَّ مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَشَرَّ مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَسُولُ اللهِ بَيْنَ لَحْيَالِهِ وَسُولُ اللهِ بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ فَيْنَ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيعٌ. وأَبُو حَازِمِ الَّذِي رَوَى عَنْ سَهْلِ بْنِ صَحِيعٌ، وأَبُو حَازِمِ الزَّاهِدُ مَدَنِيٌّ واسْمُهُ: سَلْمَةُ أَبْنُ دِينَارٍ، وَأَبُو حَازِمِ اللَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اسْمُهُ سَلْمَانُ الأَشْجَعِيُّ مَوْلَى عَزَّةَ الأَشْجَعِيُّ وَهُوَ الكُوفِيُّ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو يعلى: ١١/ ٦٤، ح: ٦٢٠٠ من حديث أبي خالد الأحمر به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٤٦ * ابن عجلان عنعن وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ٦٤٧٤ ومالك: ٢٨٨/٢ وغيرهما.

Comments:

Sins committed by the man's tongue and his place of shame, act as harbingers for other acts of sin. And whoever can guard himself against the sins of these parts can also ward off other acts of sin and make himself deserving of a place in Paradise.

2410. Sufyān bin 'Abdullāh Ath-Thaqafī said: I said: "O Messenger of Allāh! Inform me about a matter that I may hold fast to.' He said: 'Say: My Lord is Allāh, then be steadfast.' I said: O Messenger of Allāh! What do you fear most for me?" So he took hold of his tongue and said: 'This.'" (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣaḥūh. It has been reported through other routes from Sufyān bin 'Abdullāh Ath-Thaqafī.

عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ اللهُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَاعِزٍ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ النَّقَفِيِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! عَبْدِ اللهِ النَّقَفِيِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا حَدِّثْنِي بِأَمْرٍ أَعْتَصِمُ بِهِ. قَالَ: «قُلْ رَبِّي الله ثُمَّ اسْتَقِم». قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا أَخْوَفُ مَا تَخَافُ عَلَيًّ؟ فَأَخَذَ بِلِسَانِ نَفْسِهِ ثُمَّ أَخْوَفُ مَا تَخَافُ عَلَيًّ؟ فَأَخَذَ بِلِسَانِ نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ: «هَالَ: «هَالَ نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ: «هَالَ: «هَالَ نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ: «هَالَ: «هَالَ: «هَالَ اللهِ عَلَى اللهِ قَلْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ قَلْمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِّ . وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ سُفْيَانَ ابْن عَبْدِ اللهِ الثَّقَفِيِّ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أحمد: ٣/٣١٤ من حدیث ابن المبارك به ورواه مسلم، ح: ٣٨ من حدیث سفیان بن عبدالله رضي الله عنه به.

Comments:

The thing most fraught with risk for man is the misuse of the tongue. It, therefore, behooves man to studiously guard it against misuse.

Chapter 61. The Prohibition Of Talking Too Much Without The Remembrance Of Allāh

2411. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "Do not talk too much without remembrance of Allāh. Indeed excessive talking without remembrance of Allāh hardens the

٢٤١١ - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي ثَلْجِ الْبَغْدَادِيُّ صَاحِبُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلِ: حَدَّثَنَا عِلِيُّ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ،

heart. And indeed the furthest of people from Allāh is the harsh — hearted." (*Hasan*)

(Another chain) with a narration similar in meaning.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb, we do not know of it except from the narration of Ibrāhīm bin 'Abdullāh bin Ḥāṭib.

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُحْثِرِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ الْكَلَامِ تُكْثِر اللهِ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللهِ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللهِ فَسْوَةٌ لِلْقَلْبِ، وَإِنَّ أَبْعَد النَّاسِ مِنَ اللهِ الْقَلْبُ الْقَاسِي».

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّصْرِ: حَدَّثَنِي أَبُو النَّصْرِ: حَدَّثَنِي أَبُو النَّصْرِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ يَصُونُ بَمْغَنَاهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْن حَاطِب.

تخريج: [إسناده حسن] * إبراهيم بن عبدالله بن حاطب وثقه ابن حبان والترمذي وابن حجر كما حققته في السراج المنير في تخريج تفسير ابن كثير، ح: ٨٧٩.

Comments:

Anyone used to talking too much without making the remembrance of Allāh a part of his conversation, will have his heart hardened and devoid of all lustre and tender feelings. Fear of Allāh and submissiveness towards Him will not find a place in his heart. As a result, he will be deprived of Allāh's mercy and closeness to Him

Chapter 62. The <u>Ḥadīth</u>: "All Of The Son Of Ādam's Speech Is Against Him Not For Him"

2412. Umm Ḥabībah, the wife of the Prophet , narrated from the Prophet who said: "The son of Ādam's speech is against him not for him, except for commanding good, or forbidding evil, or remembrance of Allāh." (Paff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except through the narration of Muḥamamd bin Yazīd bin Khunais.

(المعجم ٦٢) - [بَابٌ مِنْهُ حَدِيثُ «كُلُّ كَلَام ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَا لَهُ] (التحفة ٦٣)

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْن خُنَيْس.

تخريج: أَإِسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الفتن، باب كف اللسان في الفتنة، ح: ٣٩٧٤ عن محمد بن بشار به ورواه الحاكم: ٥١٢، ٥١٣ في المستدرك * أم صالح لا يعرف حالها (تقريب) لم يوثقها غير الترمذي بتحسين حديثها.

Comments:

Remembrance of Allāh is a general term covering so many activities. Commanding good and forbidding evil is also a form of remembering Allāh. It should not be construed that the *Ḥadīth* disapproves of any speech made in relation to man's own needs within the bounds of *Sharī'ah*. However, all unnecessary and meaningless talk goes against the interests of man while well-meaning and purposeful talk goes in his favor.

Chapter 63. Regarding Giving The Rights To Oneself, The Lord, The Guest, And The Family

2413. Abū Juhaifah narrated from his father who said: "The Messenger of Allah amade a bond of brotherhood between Salmān and Abū Ad-Dardā'. Salmān went to visit Abū Ad-Dardā', and saw Umm Ad-Dardā' wearing shabby clothes, so he said: 'Why are you wearing such shabby clothes?' She said: 'Your brother Abū Ad-Dardā' has no interest in the world.' So when Abū Ad-Darda' arrived, he prepared some food for him (Salman) and said: 'Eat, for I am fasting.' He said: 'I shall not eat until you eat." He said: "So he ate. When night came Abū Ad-Dardā' started to leave and stand (in prayer), but Salman said to him: 'Sleep.' So he slept. Then he went to stand (in prayer) but he said to him: 'Sleep' so he slept. When the morning (Fajr)

(المعجم ٦٣) - بَابٌ: [فِي إِعْطَاءِ حُقُوقِ النَّفْسِ وَالرَّبِّ وَالضَّيْفِ وَالأَهْلِ] (التحفة ٦٤)

741٣ - حَدَّثَنَا أَبُو العُمَيْسِ عَنْ عَوْنِ عَوْنِ : حَدَّثَنَا أَبُو العُمَيْسِ عَنْ عَوْنِ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: آخَى رَسُولُ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: آخَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَزَارَ سَلْمَانُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الل

came, Salmān said: 'Get up now.' So he got up to perform Ṣalāt. Then he (Salmān) said: 'Indeed your self has a right upon you, your Lord has a right upon you, your guest has a right upon you, and your family has a right upon you. So give each the right they are due. The Prophet came, and that was mentioned to him, so he said: 'Salmān has told the truth.'" (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ. Abū Al-'Umais' (a narrator in the chain) name is 'Utbah bin 'Abdullāh, and he is the brother of 'Abdur-Raḥmān bin 'Abdullāh Al-Mas'ūdī.

لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا فَأَعْطِ كُلَّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ، فَأَتَيَا النَّبِيِّ ﷺ، فَذَكَرَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «صَدَقَ سَلْمَانُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَأَبُو العُمَيْسِ اسْمُهُ عُنْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، وَهُوَ أَخُو عَبْدِ اللهِ المَسْعُودِيِّ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الأدب، باب صنع الطعام والتكلف للضيف، ح:٦١٣٩ عن محمد بن بشار به.

Comments:

The <u>Hadīth</u> confirms that man's Master and his Creator alone are not the only ones who have rights upon him; the people he mixes with as well as his own self has rights upon him. It is, therefore, necessary that he not sacrifice or neglect the right of one for the rights of others.

Chapter 64. The Punishment Of The One Who Seeks The People's Pleasure By Allāh's Wrath And The Opposite

2414. 'Abdul-Wahhāb bin Al-Ward narrated from a man among the inhabitants of Al-Madīnah who said: "Mu'āwiyah wrote a letter to 'Āishah, that: 'Write a letter to advise me, and do not overburden me." He said: "So 'Āishah [may Allāh be pleased with her] wrote to Mu'āwiyah: 'Peace be upon you. As for what follows: Indeed I heard the

(المعجم ٦٤) - [بَابٌ مِنْهُ عَاقَبِةُ مَنِ الْتَمَسَ رِضَا النَّاسِ بِسَخَطِ اللهِ وَمَنْ عَكْسَهُ] (التحفة ٦٥)

711 - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ الْمُبَارِكِ عَنْ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ الْوَرْدِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ المَدِينَةِ قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى عَائِشَةً أَنِ اكْتُبِي إِلَيَّ كِتَابًا تُوصِينِي فِيهِ وَلَا تُكْثِرِي عَلَيَّ، قَالَ: فَكَتَبَتْ عَائِشَةُ أَنِ اكْتُبِي إِلَيَّ كِتَابًا تُوصِينِي فِيهِ وَلَا تُكْثِرِي عَلَيَّ، قَالَ: فَكَتَبَتْ عَائِشَةُ أَنِ اللهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ [رضِي الله عَنها] إِلَى مُعَاوِيَةَ: سَلَامٌ عَلَيْكَ يَقُولُ: أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْقَ يَقُولُ:

Messenger of Allāh saying: Whoever seeks Allāh's pleasure by the people's wrath, Allāh will suffice him from the people. And whoever seeks the people's pleasure by Allāh's wrath, Allāh will entrust him to the people. And peace be upon you." (Hasan)

(Another chain) from 'Urwah, from his father that 'Āishah wrote to Mu'āwiyah, and he mentioned the Ḥadīth in meaning, but he did not narrate it in Marfū' form.

«مَنِ الْتَمَسَ رِضَا اللهِ بِسَخَطِ النَّاسِ كَفَاهُ اللهُ مُؤْنَةَ النَّاسِ، وَمَنِ الْتَمَسَ رِضَا النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ وَكَلَهُ اللهُ إِلَى النَّاسِ» وَالسَّلامُ عَلَيْكَ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسَفَ عَنْ هِشَامِ بْنِ يُوسَفَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَتَبَتْ إِلَى مُعْوَةً، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعُهُ. مُعَاوِيَةً. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعُهُ.

تخريج: [حسن] وأخرجه البغوي في شرح السنة، ح:٤٢١٣ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد له، ح:١٩٤١ وللحديث شواهد كثيرة عند ابن حبان، ح:١٥٤١، ١٥٤٢ وغيره وأخرج أحمد في الزهد، ح:١٦٤ بإسناد صحيح عن عائشة موقوفًا وليست بعلة قادحة.

Comments:

The <u>Hadīth</u> confirms that to earn Allāh's wrath by seeking to please the people is a losing bargain. Anyone who indulges in this kind of activity loses Allāh's support and blessing, which could otherwise be his most dependable bulwark against affliction and pain. Any effort to seek the pleasure of the people by incuring Allāh's wrath is bound to fail because, however much a man may try, he cannot keep the pleasure of the people at his command.

427

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

35. Chapters On The Description Of The Day Of Judgment, And Ar-Riqāq, [1] And Al-Wara' From The Messenger Of Allāh

(المعجم ٣٥) - أَبْوَابُ صِفَةِ الْقِيامَةِ [وَالرَّقَائِقِ وَالْوَرِعِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ...)

Chapter 1. On The Day Of Judgement

(المعجم ۱) - بَابٌ: [فِي الْقِيَامَةِ] (التحفة ٦٦)

2415. 'Adī bin Hātim narrated that the Messenger of Allah & said: "There is no man among you except that his Lord shall converse with him on the Day of Judgement, there being no interpreter between him and Him (Allāh). Then he looks to the south (his right) and does not see anything except the things he put forward (of good), then he looks to the north (his left) and he does not see anything except the things he put forward (of evil), then he turns to look before him to find he is facing the Fire."

7٤١٥ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ حَدِيًّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا سَيُكَلِّمُهُ رَبَّهُ يَوْمَ القِيَامَةِ وَلَيْسَ مِنْ دُجُلٍ إِلَّا سَيُكَلِّمُهُ رَبَّهُ يَوْمَ القِيَامَةِ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَلَا يَرَى شَيْئًا إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ، ثُمَّ يَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى يَرَى شَيْئًا إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ، ثُمَّ يَنْظُرُ بَلْقَاءَ يَرَى شَيْئًا إلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ، ثُمَّ يَنْظُرُ بَلْقَاءَ وَجُهِهِ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ».

The Messenger of Allāh said: "Whoever among you is able to protect his face from [the heat of] the Fire – even with a piece of a date – then let him do so." (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ].

قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَقِيَ وَجْهَهُ [حَرًّ] النَّارِ وَلَوْ بِشِقٌ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى: لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ].

حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ يَوْمًا بِهٰذَا الْحَدِيثِ عَنِ الأَعْمَشِ. فَلَمَّا فَرَغَ وكِيعٌ

Abū As-Sā'ib narrated to us: "One

^[1] Ar-Riqāq refers to narrations that soften the heart. Al-Wara' means cautious piety.

day, Wakī' narrated this Ḥadīth to us from Al-'Amash. When Wakī' was finished with this Ḥadīth, he said: 'Whoever is present from the inhabitants of Khurāsān, then let him seek the reward of spreading this Ḥadīth in Khurāsān."

Abū 'Eīsā said: The Jahmiyyah rejected this. [Abū As-Sā'ib's name is Salam bin Junādah bin <u>Kh</u>ālid bin Jābir bin Samurah Al-Kūfī]. This *Hadīth* is *Hasan Şahīh*.

مِنْ هٰذَا الْحَدِيثِ قَالَ: مَنْ كَانَ هَهُنَا مِنْ أَهْلَا مِنْ أَهْلِ خُرَاسَانَ فَلْيَحْتَسِبْ فِي إِظْهَارِ هٰذَا الْحَدِيثِ بِخُرَاسَانَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: لِأَنَّ الْجَهْمِيَّةَ يُنْكِرونَ هَذَا. [اسْمُ أَبِي السَّائِبِ سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ الكُوفِيُّ]. هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيخٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التوحيد، باب كلام الرب تعالى يوم القيامة مع الأنبياء وغيرهم، ح:٧٥١٢ ومسلم، ح:١٠١٦ من حديث الأعمش به * قول وكيع: صحيح عنه.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> is intended to remind us all that it is but certain that each one of us shall be presented before Allāh for reckoning on the Day of Judgment. He shall then see all his good and bad deeds in visual form as well as the Hellfire raging in all its fury before his eyes. We should, therefore, take all possible steps to avoid it. And among the best protection against it i. e., the heat of the Fire, is the giving of charity, even if it were as little as the dry piece of a date.

2416. Ibn Mas'ūd narrated that the Messenger of Allāh said: "The feet of the son of Ādam shall not move from before his Lord on the Day of Judgement, until he is asked about five things: About his life and what he did with it, about his youth and what he wore it out in, about his wealth and how he earned it, and spent it upon, and what he did with what he knew." (Pa f)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it as a narration of Ibn Mas'ūd from the Prophet secept through the narration of Ḥusain bin Qais. Ḥusain [bin Qais] was graded weak in Ḥadīth [due to his memory]. There are narrations on this topic

7117 - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا حُمَيْنُ بُنُ بْنُ نُمَيْرٍ أَبُو مِحْصَنٍ: حَدَّثَنَا حُمَيْنُ ابْنُ قَيْسٍ الرَّحَبِيُّ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ الْنَبِيِّ قَالَ: «لَا تَزُولُ قَدَمَا ابْنِ آدَمَ يَوْمَ القِيَامَةِ مِنْ قَالَ: «لَا تَزُولُ قَدَمَا ابْنِ آدَمَ يَوْمَ القِيَامَةِ مِنْ عَمْرِهِ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْأَلُ عَنْ خَمْسٍ: عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَنْفَقَهُ وَمَاذَا عَمِلَ فِيمَا أَنْفَقَهُ وَمَاذَا عَمِلَ فِيمَا عَلْمَ فِيمَا عَلْمَ الْفِيمَا عَلْمَ الْمَادُ عَمِلَ فِيمَا عَلْمَ عَلْمَ عَمْلَ عَمْلَ عَمِلَ عَمْلِ عَمْلَ عَمْلُ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلُ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلُ عَلْمَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلَ عَمْلُ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلَ عَمْلِ عَلَيْمَا أَنْفَقُهُ وَمَاذَا عَمْلُ عَلَيْمُ الْعَلَامُ عَلَا عَمْلَ عَلَى عَلَى عَلْمَالِهُ عَلَى عَلَى عَلَيْمُ عَلَيْمَا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ الْعَرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ حُسَيْنِ بْنِ قَيْسٍ. وَحُسَيْنُ [بْنُ

from Abū Barzah and Abū Sa'eed.

قَيْسٍ] يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ [مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ]. وفِي الْبابِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ.

تخريع: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطبراني في الكبير: ٨/١٠، ٩، ح: ٩٧٧٢ من حديث حميد بن مسعدة به حسين بن قيس الرحبي متروك (تقريب: ١٣٤٢) وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث الآتي * وفي الباب عن أبي برزة [يأتي: ٢٤١٧] وأبي سعيد [قال المباركفوري: "فأخرجه البيهقي في كتاب البعث والنشور، كذا في المشكاة" (تحفة الأحوذي: ٣٩١/٣)].

2417. Abū Barzah Al-Aslamī narrated that the Messenger of Allāh said: "The feet of the slave of Allāh shall not move [on the Day of Judgement] until he is asked about five things: About his life and what he did with it, about his knowledge and what he did with it, about his wealth and how he earned, it and where he spent it on, and about his body and for what did he wear it out." (Paff)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Sa'eed bin 'Abdullāh bin Juraij (a narrator in the chain) [is from Al-Baṣrah], and he is the freed slave of Abū Barzah Al-Aslamī, and Abū Barzah Al-Aslāmī's name is Naḍlah bin 'Ubaid.

الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّوْحُمٰنِ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ جُريْحٍ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ عَبْدِ اللهِ بْنِ جُريْحٍ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَهِ اللهِ يَهْ اللهِ يَهْ اللهِ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا عَبْدِ [يَوْمَ القِيَامَةِ] حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ، وَعَنْ عَلْمِهِ فِيمَا أَفْفَهُ، وعَنْ جِسْمِهِ فِيمَا أَبْلَهُ أَلْهُ مِنْ جِسْمِهِ فِيمَا أَنْفَقَهُ، وعَنْ جِسْمِهِ فِيمَا أَبْلَهُ».

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ جُرَيْجٍ [هُوَ بَصْرِيُّ] وهُوَ مَوْلَى أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ، وَأَبُو بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ، وَأَبُو بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ، وَأَبُو بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ،

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو يعلى، ح:٧٤٣٤ من حديث أسود بن عامر به وهو في مسند عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي:١/١٣٥، ح:٥٤٣ وسنده ضعيف أبوبكر بن عياش ضعيف والأعمش عنعن وللحديث شواهد عند الخطيب:٤٤١/١١ وغيره وانظر الحديث السابق.

Comments:

Let each one of us do the soul-searching about his life, his youth, his method of earning his income and the manner of spending it, as well as about the knowledge that he accumulated and what use he made of it. He should ponder over what will happen to him when he shall stand before his Lord on the Day of Resurrection and be questioned about those things in the face of everybody. May Allāh include us among those fortunate souls who make adequate preparations in good time, before the coming of that Hour and spend their lives in such a manner that they emerge happy and successful from that phase of testing and reckoning!

Chapter 2. What Has Been Related About The Matter Of The Reckoning And Requital

2418. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah z said: "Do you know who the bankrupt is?" They said: "O Messenger of Allāh! The bankrupt among us is the one who has no Dirham nor property." the Messenger of Allah said: "The bankrupt in my Ummah is the one who comes with Salāt and fasting and Zakāt on the Day of Judgement, but he comes having abused this one, falsely accusing that one, wrongfully consuming the wealth of this one, spilling the blood of that one, and beating this one. So he is seated, and this one is requited from his rewards, and that one from his rewards. If his rewards are exhausted before the sins that he committed are requited, then some of their sins will be taken and cast upon him, then he will be cast into the Fire." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الْحِسَابِ وَالْقِصَاصِ (التحفة ٦٧)

ابُنُ مُحَمَّدِ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ ابْدُ العَزِيزِ الْبُنُ مُحَمَّدِ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالُوا: المُفْلِسُ قَالُ: «أَتَدْرُونَ مَنِ المُفْلِسُ؟» قَالُوا: المُفْلِسُ فِينَا يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ: «المُفْلِسُ مِنْ أَمَّتِي مَنْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «المُفْلِسُ مِنْ أَمَّتِي مَنْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «المُفْلِسُ مِنْ أَمَّتِي مَنْ قَدْ شَتَمَ هٰذَا وَقَدَفَ هٰذَا وَصِيام وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي وَسَفَكَ دَمَ هٰذَا وَقَدَفَ هٰذَا وَضَرَبَ هٰذَا، فَيُقْعَدُ فَيَقْتَصُ هٰذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ هٰذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيتُ حَسَنَاتُهِ، فَإِنْ فَنِيتُ حَسَنَاتُهِ، فَإِنْ فَنِيتُ حَسَنَاتُهِ، فَإِنْ فَنِيتُ حَسَنَاتُهِ وَهٰذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيتُ حَسَنَاتُهِ، فَإِنْ فَنِيتُ حَسَنَاتُهِ مَنَ الْخَطَايَا هُمْ فَطُرِحَ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ في أَخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ في النَّارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب تحريم الظلم، ح: ٢٥٨١ من حديث العلاء به. Comments:

The real bankrupt person is the one who has done many virtuous deeds in the world, but at the same time has trample over the rights of others, and perpetrated all sorts of wrongs over them. The result will be that all his virtuous acts shall be taken away from him, and distributed among the aggrieved parties, and he shall be stripped of all his good deeds. There can be no greater misfortune for a person, than losing all his virtuous deeds at a time of his most pressing need.

2419. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said:

٢٤١٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ وَنَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الكُوفِيُّ قَالًا: حَدَّثَنَا المُحَارِبِيُّ عَنْ

"May Allāh have mercy upon a servant who has wronged his brother in his honor or his wealth, then he comes to him to seek his pardon before (his right) is taken, when he has no Dīnār nor Dirham. Then if he has any rewards, it will be taken from his rewards, and if he has no rewards, then some of his (brother's) bad deeds will be levied upon him." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīh [Gharīb as a narration of Sa'eed Al-Maqburī]. Mālik bin Anas also reported it from Sa'eed Al-Maqburī, from Abū Hurairah from the Prophet , and it is similar in meaning.

تخريج: [صَحيح] وحديث مالك: أخرجه البخاري، ح:٢٥٣٤ وهو شاهد قوي لحديث المحاربي وأبي خالد.

2420. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Rights will be given to their due, such that the hornless sheep would get its claim from the horned sheep." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Abū <u>Dh</u>arr and 'Abdullāh bin Unais.

[Abū 'Eīsā said:] The Ḥadīth of Abū Hurairah is a Ḥasan Ṣaḥīḥ Ḥadīth.

أَبِي خَالِدٍ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ، عَنْ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "رَحِمَ اللهُ عَبْدًا كَانَتْ لأَخِيهِ عِنْدَهُ مَظْلِمَةٌ فِي عِرْضٍ أَو مَالِ، فَجَاءَهُ فَاسْتَحَلَّهُ قَبْلَ أَنْ يُؤْخَذَ وَلَيْسَ ثَمَّ مِنْ حَسَنَاتٌ مَمَلُوا عَنْ خَسَنَاتٌ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّنَاتِهِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّنَاتِهِ هَا لَهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَسَنَاتٌ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّنَاتِهِ هَا لَهُ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ سَيِّنَاتُ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّنَاتُ هَمْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي اللهِ الل

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ [غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ]. وقَدْ رَوَى مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ عَنْ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ،

٧٤٧٠ - حَلَّثَنَا فُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ العَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَتُؤَدَّنَّ الْحُقُوقُ إِلَى أَهْلِهَا حَتَّى تُقَادَ الشَّاةُ الْجُلْحَاءُ مِنَ الشَّاةِ القَرْنَاءِ". وَفِي الْبَابِ عَنْ أَيْسِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَيْسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] تَحدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَدِيثُ خَسَنْ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب تحريم الظلم، ح: ٢٥٨٢ من حديث العلاء به * وفي الباب عن أبي ذر [أحمد: ٢٦٣/ ٣١٣] وعبدالله بن أنيس [يشير إلى حديث أحمد: ٣/ ٩٥٠ والبخاري في الأدب المفرد، ح: ٩٧٠].

Comments:

When conditions on the Day of Judgement are such that animals, believed to be shorn of the faculty of rational thinking and not accountable for their actions, even they have their claims against their fellow creatures requited, then there is all the more reason for man, who is a responsible and obligated creature, to ponder over what kind of end is awaiting him in the next world.

Chapter (...)

2421. Sulaim bin 'Amir narrated from Al-Miqdad, a Companion of the Messenger of Allah a who said: "I heard the Messenger of Allah saying: 'On the Day of Judgement, the sun will be drawn near the servants, until it has come a mile or two (away)." Sulaim bin 'Amir said: "I do not know if it is miles that refer to distance on the land, or Al-Mīl which is used to apply Kuhl for the eyes." He (the Prophet said): "The sun will melt them, until they will be in sweat according to their deeds. Among them one will be covered up to his ankles, and among them will be one who is covered up to his knees, and among them will be one who is covered up to his waist, and among them will be one who is bridled with it.' I saw the Messenger of Allah a indicating with his hand toward his mouth, meaning that one would be bridled with it." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

There are narrations on this topic from Abū Sa'eed and Ibn 'Umar.

(المعجم . . .) بَابٌ (التحفة . . .)

ابْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ: حَدَّثَنَا المِقْدَادُ جَابِرٍ: حَدَّثَنَا المِقْدَادُ صَاحِبُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: ﴿إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أُدْنِيَتِ اللهِ عَلَيْهُ مِنُ الْعِبَادِ حَتَّى يَكُونَ قِيدَ مِيلٍ أَو الشَّمْسُ مِنَ العِبَادِ حَتَّى يَكُونَ قِيدَ مِيلٍ أَو المُيلَيْنِ عَنَى أَمْسَافَةُ الأَرْضِ أَمْ المِيلُ النَّذِي الْمَينُ بِهِ الْعَيْنُ؟ قَالَ: ﴿فَتَصْهَرُهُمُ الشَّمْسُ لَيْكُونُونَ فِي الْعَرْقِ بِقَدْرِ أَعْمَالِهِمْ: فَوِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى عَقْوِيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى عَقْوِيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْحِمُهُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْحُمُهُ إِلَى عَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْحِمُهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ مَنْ يَلْحِمُهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ الْمَالِهِ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ يَلْحُمُهُ إِلَى عَلْمَ مُنْ يَلْحُمُهُ إِلَى عَلَى اللهِ عَلَيْهِمْ مَنْ يَلْحُمُهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِمْ مَنْ يَلْحُمُهُ إِلَى عَلَى اللهِ عَلَيْهِمْ مَنْ يَلْحِمُهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِمْ مَنْ يَلْحُمُهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِمْ مَنْ يَلْحُمُهُ إِلَى عَلْوَى إِلَى اللهِ عَلَيْهِمْ مَنْ يَلْحُمُهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِمْ الْمَالِهِمُ الْمَالِهِمُ الْمَسَافِةُ الْمُؤْمِلُ اللهِ عَلَيْهِمْ مَنْ يَلْحُمُونُ اللهِ عَلَى الْمَالِهِمُ الْمُعُمْ السَّهُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمَالِهِمُ الْمُعْمُلُولُ اللهِ عَيْهُمْ السَلَّهُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُؤْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُؤْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ الْمُعْمُ الْمُؤْمُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَابْنِ عُمْرَ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب: في صفة يوم القيامة، أعاننا الله على أهواله، ح: ٢٨٦٤ من حديث عبدالرحمن بن يزيد به * وفي الباب عن أبي سعيد [الحاكم: ٢٤٢٢] وابن عمر [يأتى: ٢٤٢٢].

2422. Ḥammād bin Zaid narrated from Ayyūb, from Nāfi', from Ibn 'Umar – Hammād said – "And it is

٢٤٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو زَكَرِيَّا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتَ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ Marfū' in our view."^[1] (He said): "The Day when all mankind will stand before the Lord of all that exists..^[2] They will be standing in their sweat up to the middle of their ears." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(Another chain) from the Prophet with similar meaning.

أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ. قَالَ حَمَّادٌ: وَهُوَ عِنْدَنَا مَرْفُوعٌ ﴿ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِ الْمَالِمِينَ ﴾ [المطففين: ٦] قَالَ: «يَقُومُونَ فِي الرَّشْح إِلَى أَنْصَافِ آذَانِهِمْ».

[قُلُلُ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حُدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ الْحُوهُهُ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، أيضًا، ح:٢٨٦٢ من حديث أيوب السختياتي والبخاري، ح:٤٩٣٨ من حديث نافع به.

People's 'standing' before their Lord referred to in the Verse is the same as that has been mentioned in the *Ḥadīth* which says that the people shall be immersed in sweat up to various heights. It will not be the same for all.

Chapter 3. What Has Been Related About The Matter Of The Gathering

2423. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh said: "The people will be gathered on the Day of Resurrection bare-foot, naked and uncircumcised as they were created." Then he recited: "As We began the first creation, We shall repeat it: A promise binding upon Us. Truly We shall do it. And the first of people to be clothed will be Ibrāhīm. Among my companions will be some men who are taken to the right and to the left. I will say: 'O My Lord! My companions!' It will be said: 'You

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَأُنِ الْحَشْرِ (التحفة ٦٨)

۲٤٢٣ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُعْمَودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُعْمِرةً المُغِيرةِ المُغِيرةِ المُغِيرةِ المُغِيرةِ المُغِيرةِ اللَّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْفِيَامَةِ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلًا كَمَا خُلِقُوا» النَّاسُ يَوْمَ الْفِيَامَةِ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلًا كَمَا خُلِقُوا» فَمُ قَرَأً: ﴿كَمَا بَدَأَنَا أَوْلَ خَالِي نَعِيدُهُ وَعَدًا عَنَا أَوْلَ خَالِي نَعِيدُهُ وَعَدًا عَنَا أَوْلَ خَالِي فَعِيدِكَ اللَّانِياء: ١٠٤] وَأُوّلُ مَنْ يُحْسَى مِنَ الْخَلَاثِقِ إِبْرَاهِيمُ، وَيُؤْخَذُ مِنْ أَصْحَابِي بِرِجَالٍ ذَاتَ الْيُمِينِ وَذَاتَ الشَّمَالِ، وَالشَّمَالِ،

^[1] That is: Marfu' in its ruling while it is not narrated like that. See Tuḥfat Al-Aḥwadhī.

^[2] Al-Muțaffifin (83:6). ^[3] Al-Anbiyā' (21:104).

do not know what they innovated after you, they continued to be apostates since you parted from them.' So I will say as the righteous worshipper said: If you punish them, they are your slaves, and if You forgive them, indeed You, only You are the Almighty, the All-Wise."[1] (Sahīh)

(Another chain) and he mentioned similarly.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh].

فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أَصْحَابِي فَيُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحدَثُوا بَعْدَكَ إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ العَبْدُ الصَّالِحُ: ﴿ إِن تُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكٌّ وَإِن تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيدُ ﴾ [المائدة: ١١٨].

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ وَمُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى، قَالًا: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر عَنْ شُعْبَةً، عَن المُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ [بِهٰذَا الإسْنَادِ] فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب قول الله تعالى: ﴿وَاتَّخَذَ اللهُ إبراهيم خَلَيلًا﴾ . . . إلخ، ح:٣٣٤٩ من حديث سفيان الثوري ومسلم، ح:٢٨٦٠ من حديث المغيرة بن النعمان به.

Comments:

Just as man comes to the world naked, he will be raised naked on the Day of Judgement. And the Almighty Creator that first created man can do it again. Every human being is clothed at birth. Prophet Ibrāhīm ze will be the first to be clothed after resurrection followed by the Prophet Muhammad #. And "my companions" means "followers from my nation."

2424. Bahz bin Hakīm narrated from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allāh said: "You shall be gathered walking, riding, and dragged upon your faces." (Hasan)

There is a narration on this topic from Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is Hasan [Şahīh].

٢٤٢٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيع: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّكُمْ تُحْشَرُونَ رَجَالًا وَرُكْبَانًا وَتُجَرُّونَ عَلَى وُجُوهِكُم».

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٥/٥ عن يزيد بن هارون به وهو في السنن الكبرى للنسائي من حديث حكيم بن معاوية * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٣٢٩٠].

^[1] Al-Mā'idah (5:118).

Chapter 4. What Has Been Related About The Presentation

2425. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The people will face three presentations on the Day of Judgement. As for (the first) two presentations, they are the arguments and the excuses, as for the third presentation, upon that the records will fly into the hands. Some will take them in their right hand, and some will take them in their left hand." (Paff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is not correct, because Al-Ḥasan did not hear from Abū Hurairah. Some of them reported it from 'Alī bin 'Alī – and he is Ar-Rifā'ī – from Al-Ḥasan, from Abū Mūsā from the Prophet ...

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is not correct, because Al-Ḥasan did not hear from Abū Mūsā].

(المعجم ٤) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعَرْضِ** (التحفة ٦٩)

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيٍّ ، عَنْ الْحَسَنِ ، عَنْ أَبِي عَنْ عَلِيٍّ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يُعْرَضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ ، فَأَمَّا النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ ، فَأَمَّا عَرْضَةُ النَّالِثَةُ عَرْضَتَانِ فَجِدَالٌ وَمَعَاذِيرُ وَأَمَّا العَرْضَةُ النَّالِثَةُ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَطِيرُ الصَّحُفُ فِي الأَيْدِي فَآخِذُ بشِمَالِهِ ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَلَا يَصِحُ هٰذَا الْحَدِيثُ مِنْ قِبَلِ أَنَّ الْحَسَنَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرِيْرَةَ وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيِّ، وَهُوَ النَّفَاعِيُّ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّيِّ عَنِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّيِّ عَنْ الْنَعْقِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: ولَا يَصِحُّ هٰذَا الحَدِيثُ مِنْ قَبَلِ أَنَّ الحَسَنَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي مُوسَى].

تخريج: [إسناده ضعيف] * الحسن البصري عنعن وحديث أبي موسى الأشعري: أخرجه ابن ماجه، ح: ٤٢٧٧ من حديث علي بن علي به وصرح عقبة بن الأحم بسماع الحسن من أبي موسى عند ابن أبي الدنيا(النهاية في الفتن والملاحم: ٤١/،٥١، ح: ٨٢٢) وعقبة ضعيف وربما دلس (تقريب) فالتصريح خطأ بلا ريب.

Chapter 5. Something Else About That (Whoever Is Questioned He Shall Be Ruined)

2426. Ibn Abī Mulaikah narrated that 'Āishah said: "I heard the Messenger of Allāh saying: 'Whoever his account is questioned

(المعجم ٥) - بَابٌ مِنْه [مَنْ نُوقِشَ هَلَكَ] (التحفة ٧٠)

٢٤٢٦ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ

about, he shall be ruined.' I said: 'O Messenger of Allāh! Indeed Allāh [Most High] has said: Then as for him who shall be given his Record in his right hand. He surely will receive an easy reckoning.' He said: 'That is the presentation.'" (Ṣahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ Ḥasan, Ayyūb also reported it from Ibn Abī Mulaikah.

الله ﷺ يَقُولُ: «مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ»، قَلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ اللهَ [تَعَالَى] يَقُولُ: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوتِ كِنَبَهُ بِيَمِينِةِ. ٥ فَسَوْقَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾ [الانشقاق: ٧، ٨] قَالَ: «ذَلِكَ العَرْضُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ حَسَنٌ، وَرَوَاهُ أَيُّوبُ أَيْضًا عنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً.

تخريج: متفق عليه، وأُخرجُه البخاري، التفسير، باب: ﴿فسوف يحاسب حسابًا يسيرًا﴾، ح: ٤٩٣٩ ومسلم، ح: ٢٨٧٦ من حديث عثمان بن الأسود به وحديث أيوب أيضًا متفق عليه.

Chapter 6. Something Else About That (The Lord's Questioning Of His Servant About What He Granted Him In The World)

2427. Anas narrated that the Prophet said: "The son of Adam will be brought on the Day of Judgement as if he is a goat kid to be stood before Allah, Most High. Allāh will say to him: 'I gave to you, I granted you, and I bestowed favors upon you. So what did you do?' So he says: 'I collected it, increased it, and left it as more than what it was. So return me and I shall give it all to You.' So He will say to him: 'Show me what you have prepared.' So he says: 'My Lord! I collected it, increased it, and left it as more than it was, so return me and I shall give it all to You.' So when the servant does not present any good he will be entered into the (المعجم ٦) - بَابٌ مِنْه [سُؤَالُ الرَّبِّ عَبْدَهُ عَمَّا خَوَّلَهَ فِي الدُّنْيَا] (التحفة ٧١)

ابْنُ المُبَارَكِ: حَدَّنَنَا اسُويْدُ [بْنُ نَصْرِ]: حَدَّنَنَا الْمُبَارَكِ: حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّةً قَالَ: الْحَسَنِ وقَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّةً قَالَ: الْحَسَنِ وقَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّةً قَالَ: اللهُ: أَعْطَيْتُكَ، بَيْنَ يَدَيِ اللهِ تَعَالَى فَيَقُولُ اللهُ: أَعْطَيْتُكَ، وَأَنْعَمْتُ عَلَيْكَ فَمَاذَا صَنَعْت؟ فَيَقُولُ اللهُ: أَعْطَيْتُكَ، وَلَمَّرْتُهُ، وَتَرَكْتُهُ أَكْثَرُ مَا كَانَ فَارْجِعْنِي آتِكَ بِهِ كُلِّهِ. فَيَقُولُ لَهُ: أَرِنِي مَا قَلَوْ عَنْ اللهِ تَعَالَى فَارْجِعْنِي آتِكَ بِهِ كُلِّهِ، فَتَرَكْتُهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ فَارْجِعْنِي آتِكَ بِهِ كُلّهِ، فَتَرَكْتُهُ أَكْثَرُ مَا كَانَ فَارْجِعْنِي آتِكَ بِهِ كُلّهِ، فَتَرَكْتُهُ أَكْثُرَ مَا كَانَ فَارْجِعْنِي آتِكَ بِهِ كُلّهِ، فَتَرَكُتُهُ أَكْثُرَ مَا كَانَ فَارْجِعْنِي آتِكَ بِهِ إِلَى النَّارِ». فَلَا أَنْ عَبْدُ لَمْ يُسْتِدُوهُ وَلَمْ يُسْتِدُوهُ وَلَاهُ وَلَمْ يُسْتِدُوهُ وَلَهُ وَلَمْ يُسْتِدُوهُ وَلَمْ مُنْ الْمُنْ وَلَهُ وَلَمْ يُسْتِدُوهُ وَلَمْ وَلَمْ الْمُنْ ا

^[1] Al-Inshiqāq (84:7,8).

Fire." (Da'īf)

Abū 'Eīsā said: More than one narrator reported this from Al-Hasan as his saying. And they did not rely upon Ismā'īl bin Muslim who was graded weak in Ḥadīth [due to his memory].

There are narrations on this topic from Abū Hurairah and Abū Sa'eed Al-Khudrī.

وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ [مِنْ قِبَل حِفْظِهِ].

وَفِيَ الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ. الْخُدْرِيِّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البغوي في شرح السنة، ح: ٤٠٥٨ من حديث ابن المبارك به * إسماعيل بن مسلم ضعيف الحديث (تقريب) وله شاهد عند أبي نعيم في حلية الأولياء: ٦/ ٣١٣ وفيه يزيد الرقاشي ضعيف * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٤٢٨] وأبي سعيد الخدري [يأتي: ٢٤٢٨].

Comments:

On questioning, the man will say to Allāh: "Return me to the world and I will come back having spent all that I have in your path". This will be a patent falsehood, since even if he is sent back (with a clean slate of memory) he will again tread the path he had trodden before. As such his request to be sent back will be rejected. Instead, he will be thrown into the Fire. Thus, the rich of the world have still the chance to spend their wealth in the path of Allāh in order to secure a better life in the next world.

2428. Abū Şālih reported from Abū Hurairah and Abū Sa'eed that the Messenger of Allah a said: "The servant will be brought on the Day of Judgement, and He will say to him: 'Did I not give you hearing, sight, wealth, children, and did I not make the cattle and tillage subservient to you, and did I not leave you as the head of people taking from their wealth? Did you not think that you would have to meet with Me on this Day of yours?' So he will say: 'No.' So it will be said to him: 'Today you shall be forgotten just as you have forgotten Me." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Aadīth is

الزُّهْرِيُّ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مُحَمَّدِ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الرُّهْرِيُّ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سُعَيْرِ أَبُو مُحَمَّدِ التَّمِيمِيُّ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً، وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يُؤْتَى بِالعَبْدِ يَوْمَ القِيَامَةِ فَيَقُولُ لَهُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَبَصَرًا وَمَالًا وَوَلَدًا وَسَخَّرْتُ لَكَ الأَنْعَامَ وَالْحَرْثُ لَكَ الأَنْعَامَ وَالْحَرْثُ لَكَ الأَنْعَامَ وَالْحَرْثُ لَكَ الأَنْعَامَ وَالْحَرْثُ لَكَ المَّنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: اليَوْمَ أَنْسَاكَ كَمَا Sahīh Gharīb and the meaning of His saying: "Today you shall be forgotten just as you have forgotten Me" is: Today I shall leave you in chastisement. [This is how they have explained it].

[Abū 'Eīsā said:] This is how some of the people of knowledge have explained this $\bar{A}yah$: So this Day We shall forget them...^[1] They said that it means: We shall leave them in chastisement.

نَسِيتَنِي [يَقُولُ:] اليَوْمَ أَتْرُكُكَ فِي العَذَابِ [هَكَذَا فِي العَذَابِ [هَكَذَا فِي العَذَابِ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَكَذَا فَشَرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿فَالَيْوُمُ نَسْسَهُمْ ﴿ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعَلْمُ الْنَوْمَ نَشُرُكُهُمْ إِلَا عَرَافَ: ٥١] قالُوا: مَعْنَاهُ الْيَوْمَ نَشُرُكُهُمْ فِي الْعَذَابِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن خزيمة في التوحيد، ص:١٥٥، ح:٢٢٢ عن عبد الله بن محمد الزهري به، سنده ضعيف وله شاهد عند مسلم، الزهد والرقائق:١٦/٢٩٦٨ وغيره وبه صح الحديث.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> confirms that there shall come a day when those who have been blessed with manifold bounties by Allāh in this world, and are yet forgetful of Him as well as of the reckoning on the Day of Judgement, shall have to stand before Allāh to render their accounts. When questioned by Him about their misdeeds, they will have no words to offer in their defence. They shall, therefore, face great humiliation and be thrown into Hellfire.

Chapter 7. Something Else About That (The Explanation Of The Most High's Saying: "That Day It Will Declare Its Information.")

2429. Abū Hurairah narrated: "The Messenger of Allāh recited: That Day it will declare its information. [2] and said: 'Do you know what its information is?' they said: 'Allāh and His Messenger know best.' He said: 'Indeed its information is that it will testify against every servant, male and female, about what they did on its surface. It will say that he did such

٧٤٢٩ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا مَعِيدُ بْنُ أَبِي عَبْدُ اللهِ [بْنُ المُبَارَكِ]: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ المُشْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿يَوْمَهِذِ شُحَدِثُ أَخْبَارَهَا ﴾ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿يَوْمَهِذٍ شُحَدِثُ أَخْبَارُهَا ﴾ [الزلزلة: ٤] قَالَ: «أَتَدْرُونَ مَا أَخْبَارُهَا ﴾ قَالُوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّ

^[1] Al-A'rāf (7:51).

^[2] Az-Zalzalah (99:4).

and such, on such and such a day.' He said: 'With this it shall be ordered."' (Da J)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدِ أَوْ أَمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلْى كُلِّ عَبْدِ أَوْ أَمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا، أَنْ تَقُولَ: عَمِلَ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا»، قَالَ: "بِهٰذَا أَمَرَهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح:١١٦٩٣ عن سويد بن نصر به :نصر به تحديد ابن حبان، حالاً، ٢٥٨٦ والحاكم وتعقبه الذهبي وسيأتي:٣٣٥٣ * يحيى بن أبي سليمان ضعيف ضعفه الجمهور كما حققته في نيل المقصود، ح:٨٩٣.

The <u>Hadīth</u> tells us that on whatever part of the earth man does something it records and preserves that action until the Day of Judgement. It shall then reveal it all on Allāh's bidding.

Chapter 8. What Has Been Related About (The Matter Of) The *Sūr*

2430. 'Abdullāh bin 'Amr bin Al-'Āṣ said: "A Bedouin came to the Prophet and said: 'What is the Ṣūr?' He said: 'A horn that will be blown into.'" (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh. It has been reported by more than one narrator from Sulaimān At-Taimī, and we do not know of it except as his narration.

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [شَأُنِ] الصُّورِ (التحفة ٧٣)

٧٤٣٠ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ عَنْ غَنْ أَسْلَمَ العِجْلِيِّ، عَنْ بِشْرِ بْنِ شَغَافٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: جَاءَ أَعْرَاهِيٍّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ: مَا الصُّورُ؟ أَعْرَاهِيٍّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ: مَا الصُّورُ؟ قَالَ: «قَرْنُ يُنْفَخُ فِيهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِّ . وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، السنة، باب ذكر البعث والصور، ح: ٤٧٤٢ من حديث سليمان التيمي به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٧٠ والحاكم: ٢/٥٠٦، ٥٠٠/٥ ووافقه الذهبي.

2431. Abū Sa'eed narrated: "The Messenger of Allāh said: 'How can I be comfortable when the one with the horn is holding it to his lips, his ears listening for when he will be ordered to blow, so he can

٧٤٣١ - حَلَّثَنَا سُوَيْدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ: حَدَّثَنَا خَبْدُ اللهِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ أَبُو الْعَلَاءِ عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "وَكَيْفَ أَنْعُمُ وَصَاحِبُ القَرْنِ قَدِ الْنَقَمَ القَرْنَ وَاسْتَمَعَ أَنْعُمُ وَصَاحِبُ القَرْنِ قَدِ الْنَقَمَ القَرْنَ وَاسْتَمَعَ

blow.' It was as if that was very hard upon the Companions of the Prophet , so he said to them: 'Say: "Allāh is sufficient for us and what a good protector He is, and upon Allāh we rely." (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīṭh is Ḥasan. This Ḥadīṭh has been reported through other routes from 'Aṭiyyah, from Abū Sa'eed [Al-Khudrī] from the Prophet 囊, similarly.

الأُذُنَ مَتَى يُؤمَرُ بِالتَّفْخِ فَيَنْفُخُ» فَكَأَنَّ ذَلِكَ ثَقُلَ عَلَى اللهِمْ: ثَقُلَ عَلَى اللهِمْ: «قُولُوا: حَسْبُنَا الله وَنِعْمَ الوَكِيلُ عَلَى اللهِ تَوَكَّلُنا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجُو لهٰذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ [الخُدْرِيِّ] عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

تخريج: [حسن] يأتي: ٣٢٤٣، وأخرجه أحمد: ٣٧٤/٤ من حديث خالد بن طهمان أبي العلاء به وهو في الزهد لعبدالله بن المبارك، ص: ٥٥٧، ح: ١٥٩٧ وقال الذهبي في تلخيص المستدرك: ٤/ ٥٥٩ "عطية ضعيف" وللحديث شواهد كثيرة ذكرت بعضها في تخريج النهاية في الفتن والملاحم، ح: ٤٨٩.

Comments:

The Angel Isrāfīl, holding the Trumpet near his lips, is standing in wait not knowing when the command will come from Allāh to sound it. This being the situation, man should never for a moment be so lost in the luxuries of the world as to be oblivious of the impending Last Hour.

Chapter 9. What Has Been Related About The Matter Of The Sirāt

2432. Al-Mughīrah bin Shu'bah narrated that the Messenger of Allāh said: "The sign of the believers upon the Sīrāṭ is: O Lord, protect (us), protect (us)." (Paʿt) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Gharīb [as a narration of Al-Mughīrah bin Shu'bah] we do not know of it except through the narration of 'Abdur-Raḥmān bin Isḥāq [and there is something on this topic from Abū Hurairah].

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الصِّرَاطِ (التحفة ٧٤)

٢٤٣٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ المُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "شِعَارُ المُؤْمِنِينَ عَلَى الصِّرَاطِ: رَبِّ سَلِّم سَلِّمْ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ [مِنْ حَدِيثُ غَرِيبٌ [مِنْ حَدِيثِ المُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً] لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ إِسْحَاقَ، [وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه محمد بن فضيل بن غزوان في كتاب الدعاء، ح: ٤ عن عبدالرحمن بن إسحاق الكوفي به وهو ضعيف مشهور ومع ذلك صححه الحاكم على شرط

مسلم: ٣٧٥/٢ ووافقه الذهبي ووقع في المستدرك: عبدالرحمن بن إسحاق القرشي * وهو وهم والصواب: عبدالرحمن بن إسحاق الكوفي، أبو شيبة الواسطي وله شاهد عند مسلم في صحيحه، ح: ١٩٥ بلفظ: "ونبيكم قائم على الصراط يقول: رب سلم سلم" وعند البخاري، ح: ١٩٥٧ "ودعوى الرسل يومئذ: اللهم! سلم سلم" * وفي الباب عن أبي هريرة [أخرجه البخاري، ح: ٧٤٣٧ ومسلم، ح: ١٨٢].

While treading on the <code>Ṣirāt</code> (Bridge across the Infernal Fire) people will be so frightened as to be speechless. It is only the Prophets and people of faith that will have the audacity to repeat audibly the words: "O Allāh, protect us and enable us to safely cross the Bridge".

2433. An-Nadr bin Anas bin Mālik narrated from his father who said: asked the Prophet 🛎 to intercede for me on the Day of Judgement. He said: 'I am the one to do so." [He said:] "I said: 'O Messenger of Allah! Then where shall I seek you?' He said: 'Seek me, the first time you should seek me is on the Sirāt." [He said:] "I said: 'If I do not meet you upon the Sirāt?' He said: 'Then seek me at the Mīzān.' I said: 'And if I do not meet you at the Mīzān?' He said: 'Then seek me at the Hawd, for indeed I will not me missed at these three locations." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb we do not know of it except through this route.

٧٤٣٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الصَّبَّاحِ اللهَاشِمِيُ: حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ: حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ مَيْمُونِ الأَنْصَارِيُّ أَبُو الْخَطَّابِ: حَرَّبُ بْنُ مَيْمُونِ الأَنْصَارِيُّ أَبُو الْخَطَّابِ: حَرَّبَا النَّضُرُ بْنُ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَ عَيِّ أَنْ يَشْفَعَ لِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَالَ: «أَنَا فَاعِلٌ». [قَالَ:] قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَأَيْنَ أَطْلُبُنِي عَلَى الصِّرَاطِ»، [قَالَ:] قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَلْقُكَ عِنْدَ المِيزَانِ»، قَلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَلْقَكَ عِنْدَ المِيزَانِ»، قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمِيزَانِ»، قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمِيزَانِ؟ قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمِيزَانِ؟ قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمِيزَانِ؟ قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمِيزَانِ؟ قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمَوَاطِنَ»، قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمَوَاطِنَ»، فَإِنْ لَمْ أَلْقَكَ عِنْدَ المِيزَانِ؟ فَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمَوَاطِنَ»، فَإِنْ لَمْ أَلْقَكَ عِنْدَ المِيزَانِ؟ فَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْمَوَاطِنَ»، فَإِنْ لَمْ أَلْقَكَ عَنْدَ الْمِيزَانِ؟ فَالَانِهُ فَالْمُونِونِهُ فَإِنْ لَمْ أَلْقَلَ عَنْدَ الْمِيزَانِ؟ فَالْدُونَ الْمُولُونَ الْمُولُونَ فَلْ الْمُولُونِ»، فَإِنْ لَمْ أَلْقُكَ عَنْدَ الْمِيزَانِ؟ فَالْتَلْتَ الْمَوْلُونَ الْمُؤْلِقُ فَالَانَاتُ الْمُولُونَ الْمُولُونَ»، فَإِنْ لَمْ أَلْقُلُكَ عَلْدَهُ الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلُونَ الْمُولُونَ»، فَإِنْ لَمْ أَلْقُلُكُ عَلْمُولُونَ»، فَإِنْ لَمْ أَلْمُؤْلُونَ الْمُولُونَ»، فَإِنْ لَمْ أَلْقُلُكُ عَلْمَالُونَاتِهُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِدَ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللّهُ اللْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللْهُ اللهُ اللّهُ اللْهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ ا

آقَالَ أَبُو عِيسَى]: لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٣/ ١٧٨ من حديث حرب بن ميمون به.

Comments:

One thing is certain, namely that all these three stops are full of great fright and in order to successfully contend with them the people would be in dire need of the Prophet's stitute intercession.

Chapter 10. What Has Been Related About The Intercession

2434. Abū Hurairah narrated: "Some meat was brought to the Prophet and a foreleg was presented to him, and he used to like it, so he bit from it.[1] Then he said: 'I will be the 'Leader' of the people on the Day of Resurrection. Do you know why that is? Allāh will gather the people, the first and the last, on one level ground where they will (all) be able to hear a caller, and all of them will be visible, and the sun will be brought near such that the people will suffer distress and trouble that they can not tolerate nor bear. Then some people will say: "Don't you see the state you have reached? Why don't you look for a person who can intercede for you with your Lord?" Some of them will say to others: "Your should go to Ädam." So they will go to Ädam and say, "You are the father of all mankind, Allāh created you with His Own Hands, and breathed into you from His spirit (which He created for you) and ordered the angels to prostrate for you. Will you not intercede for us with your Lord? Don't you see what has happened to us? Don't you see the state we have reached?" On that Ādam will reply, "Today my Lord has become angry such that He has

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّفَاعَةِ (التحفة ٧٥)

٢٤٣٤ - حدَّثنا سُوَيْدُ [بْنُ نَصْر]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أُتِيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِلَحْم فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ فَأَكَلَهُ وَكَانَ يُعْجِبُهُ فَنَهَشَ مِنْهُ نَهْشَةً ثُمَّ قَالَ: «أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَلْ تَدْرُونَ لِمَ ذَاكَ؟ يَجْمَعُ اللهُ النَّاسَ الأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصَرُ وَتَدْنُو الشَّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الغَمِّ وَالكَرْبِ مَالَا يُطِيقُونَ وَلَا يَتَحَمَّلُونَ، فَيَقُولُ النَّاسُ بَعَضُهُمْ لِبَعْض: أَلَا تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلَا تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْض: عَلَيْكُمْ بِآدَمَ فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو الْبَشَر خَلَقَكَ اللهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ المَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَمَا تَرى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغَنَا؟ فَيَقُولُ لَهُمْ آدَمُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ. وَإِنَّهُ قَدْ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ. نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوح، فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ: يَا نُوحُ! أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُل إِلَى أَهْل

^[1] This part of it preceded under no. 1837.

never before been angry, and will never be thereafter. He forbade me (to eat from) the tree, but I disobeyed (Him), Myself! Myself! Myself! Go to somebody else; go to Nūh." They will go to Nūh and say; "O Nuh! You are the first among the Messengers to the people of the earth, and Allah named you a thankful slave. Will you not intercede for us with your Lord? Don't you see what has happened to us? Don't you see the state we have reached?" Nuh will say to them: "Today my Lord has become angry as He has never before been angry and will never be thereafter. I had been given one supplication, and I supplicated against my own people. Myself! Myself! Go to someone else; go to Ibrāhīm." They will go to Ibrahīm, and say: "O Ibrāhīm! You are Allāh's Prophet and His Khalīl among the people of the earth, so intercede for us with your Lord, don't you see what has happened to us?" He will say: "Today my Lord has become angry as He has never before been angry and will never be thereafter. Indeed I uttered three lies." - Abū Ḥayyān (a narrator) mentioned them in his narration - "Myself! Myself! Myself! Go to someone else, go to Mūsā." So they will go to Mūsā and say: "O Mūsā! You are the Messenger of Allah who Allah distinguished above the people with His Message and His Speech, intercede for us with your Lord. Don't you see what has happened

الأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ اللهُ عَبْدًا شَكُورًا، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغَنَا؟ فَيَقُولُ لَهُمْ نُوحٌ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُونَ: يَا إِبْرَاهِيمُ! أَنْتَ نَبِيُّ اللهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ، فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنِّي قَدْ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتِ. فَذَكَرَهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الْحَدِيثِ: نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ: يَا مُوسَى! أَنْتَ رَسُولُ اللهِ فَضَّلَكَ الله برسالتِهِ وَكَلَامِهِ عَلَى النَّاس، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ. أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُومَرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى عِيسَىٰ، فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى! أَنْتَ رَسُولُ اللهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَكَلَّمْتَ النَّاسَ فِي المَهْدِ. اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ عِيسَى: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ اليَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ

to us?" So he will say: "Today my Lord has become angry as He has never before been angry and will never be thereafter. Indeed I killed a person whom I was not ordered to kill. Myself! Myself! Myself! Go to someone else; go to 'Eīsā!" They will go to 'Eīsā and say: "O 'Eīsā! You are the Messenger of Allah and His Word which He placed into Mariam, and a Spirit from Him, and you spoke to the people in the cradle. Intercede for us with your Lord. Don't you see what has happened to us?" Then 'Eīsā will say: "Today my Lord has become angry as He has never before been angry and will never be thereafter." He will not mention a sin, but will say: "Myself! Myself! Go to someone else; go to Muhammad." He said: 'They will go to Muḥammad and they say: "O Muhammad! You are the Messenger of Allah and the last of the Prophets, and your past and future sins have been pardoned. Will you not intercede for us with your Lord, don't you see what has happened to us?" Then I will depart until I come to under the Throne to fall prostrating before my Lord. Then Allāh will guide me to such praises and beautiful statements of glorification which He did not guide anyone to before me. Then He will say: "O Muhammad! Raise your head. Ask, so that you may be granted, and intercede so that your intercession may be accepted." I will raise my head and say: "O Lord! My

يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْبًا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدِ عَلَيْ قَالَ: فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا عَلَيْ فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللهِ وَخَاتَمُ الأَنْبِيَاءِ: وَ[قَدْ] غُفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فأَنْطَلِقُ فَآتِي تَحْتَ العَرْش فَأْخِرُ سَاجِدًا لِرَبِّي. ثُمَّ يَفْتَحُ اللهُ عَلَىَّ مِنْ مَحَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدِ قَبْلِي. ثُمَّ يُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ! ارْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ. فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ: يَا رَبِّ! أُمَّتِي، يَا رَبِّ! أُمَّتِي، يَا رَبِّ! أُمَّتِي، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ! أَدْخِلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ مِنَ البَابِ الأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الأَبْوَابِ». ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّ مَا بَيْنَ المِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةً وَهَجَرَ وَكَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرِي».

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ، وَأَنسٍ، وَعُفْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ.

[قُالَ أَبُو عِيسَى:] لَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ صَنِي صَحِيحٌ. [وَأَبُو حَيَّانَ اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ ابْنِ حَيَّانَ كُوفِيٌّ وهُوَ ثِقَةٌ، وأَبُو زُرْعَةَ بْنُ عَمْرِو بْنِ جَرِيرِ اسْمُهُ هَرِمٌ.]

Ummah! O Lord! My Ummah! O Lord! My Ummah!" He will say: "O Muḥammad! Let those of your Ummah who have no accounts enter the gate on the right among the gates of Paradise, and they shall share in the gates other than that with the people." Then he said: 'By the One in Whose Hand is my soul! What is between every two gate-posts in Paradise is as what is between Makkah and Hajar, and what is between Makkah and Busra." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq, Anas, 'Uqbah bin 'Āmir, and Abū Sa'eed. [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. [Abū Ḥayyān's name is Yaḥya bin Sa'eed bin Ḥayyān, and he is from Al-Kūfah, and he is trustworthy. Abū Zur'ah bin 'Amr bin Jarīr's name is Harim.]

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التفسير، باب: ﴿ ذرية من حملنا مع نوح إنه كان عبدًا شكورًا ﴾، ح: ٤٧١٦ من حديث أبي حيان التيمي به عبدًا شكورًا ﴾، ح: ٤٧١٦ من حديث أبي حيان التيمي به ﴿ وفي الباب عن أبي بكر الصديق [أحمد: ٧١٨ وأبو يعلى: ١، ح: ٥٦] وأنس [الدارمي، ح: ٢٨٠٧] والبخاري في خلق أفعال العباد، ص: ٢٧٦] وعقبة بن عامر [البخاري، ح: ٤٧٦].

Comments:

When people will have gathered on the Day of Resurrection and would be waiting for the impending reckoning in a state of fright, pain and helplessness beyond measure, they will look around to see who could intercede with Allāh on their behalf. They will go to Prophet Ādam the father of the human race, then to the Prophets Nūh, Ibrāhīm, Mūsā and 'Eīsā عليه in that order, for help. Through this measure Allāh would in fact show to everyone that the Station of Praise and Glory, and the right to make Grand Intercession, belongs only to the Prophet Muḥammad, since it would only be after the Prophet's intercession that the process of reckoning would start, and the bewildered people would get rid of the traumatic conditions prevailing on the Gathering Plain.

Chapter 11. Something Else About That (The Ḥadīth: "My Intercession Is For The Major Sins In My Ummah")

2435. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "My intercession is for the people who committed the major sins in my Ummah." (Ṣaḥīḥ)

There is a narration on this topic from Jābir.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb from this route.

(المعجم ١١) - بَابٌ مِنْهُ [حَدِيثٌ: شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكَبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي] (التحفة ٧٦)

٧٤٣٥ - حَدَّثَنَا العَبَّاسُ العَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَنْ أَنسٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الكَبَائِر مِنْ أُمَّتِي».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَريبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

[وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ.]

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن خزيمة في التوحيد، ص: ٢٧٠ عن العباس بن عبدالعظيم العنبري به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٩٦ والعاكم على شرط الشيخين: ١٩/١ ووافقه الذهبي ورواه أبو داود، ح: ٤٧٣٩ من حديث أنس به وله شواهد كثيرة جدًّا * وفي الباب عن جابر [يأتي: ٢٤٣٦].

Comments:

The intercession mentioned in this <u>Ḥadīth</u> would be aimed at extricating from Hellfire the people guilty of committing major sins. Two other types of intercession for delivering the sinners of other categories will also be made by the Prophet <u>**</u>.

2436. Ja'far bin Muḥammad narrated from his father, from Jābir bin 'Abdullāh who said: "The Messenger of Allāh said: 'My intercession is for the people who committed major sins in my Ummah." Muḥammad bin 'Alī said: "Jābir said to me: 'O Muḥammad! Whoever is not among the people of major sins, then there is no need in the intercession for him." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb from this route. [It was considered Gharīb as a narration of Ja'far bin Muḥammad].

٢٤٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتِ البُنَانِيِّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعِفر بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعِيدٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْتُ: خَالِر بْنِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْتُ: "شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الكَبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي".

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ: فَقَالَ لِي جَابِرٌ: يَا مُحَمَّدُ! مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الكَبَائِرِ فَمَا لَهُ وَلِلشَّفَاعَةِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ].

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر الشفاعة، ح: ٤٣١٠ من حديث جعفر بن محمد به وهو في مسند الطيالسي: ١٦٦٩ وسنده ضعيف من أجل محمد بن ثابت لأنه "ضعيف" (تقريب) وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث السابق.

Comments:

Punishment for minor sins would be waived by Allāh for the following circumstances: (i) in return for the good deeds done by the people, (ii) as a reward for exercising patience in times of adversity or (iii) for the suffering undergone by Allāh's servants in their graves or while standing in wait before Allāh after Resurrection. The intercession in their case would, therefore, be for the raising of their ranks.

Chapter 12. Something Else About That: Seventy Thousand Are Admitted Without A Reckoning And Some Who Are Interceded For

2437. Abū Umāmah narrated that the Messenger of Allāh said: "My Lord promised me that seventy thousand of my Ummah shall be admitted into Paradise without a reckoning against them, nor any punishment. With every thousand, are seventy thousand and three measures from the measures of my Lord." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

(المعجم ۱۲) - [بَابٌ مِنْهُ: دُخُولُ سَبْعِينَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَبَعْضِ مَنْ يَشْفَعُ لَهُ] (التحفة ۷۷)

٧٤٣٧ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ الْأَلْهَانِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «وَعَدَنِي رَبِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَقُولُ: «وَعَدَنِي رَبِّي أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ، مَعَ كلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفًا وَثَلَاثُ حَثَيَاتٍ مِنْ حَثَيَاتٍ مَنْ مَنْ مَنْ حَثَيَاتٍ مِنْ مَنْ حَثَيَاتٍ مِنْ حَثَيَاتٍ مَنْ مَنْ مَتَيَاتٍ مِنْ مَنْ مَنْ اللهِ مُنْ مُولُ اللّهِ مِنْ مَنْ مَنَاتٍ مِنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنَاتٍ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنَاتٍ مِنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَلْعُونَ أَلْهُ مَا لَيْهِمْ مَلَا مَا مَا مُنْ مَلْ مَنْ مَاتِ مُنْ مَاتُلُونُ مَاتًا مُنْ مَاتًا مِنْ مَنْ مُنْ مَنْ مَنْ مَاتِ مَنْ مَاتِ مَنْ مَاتِ مَاتِ مِنْ مَنْ مَاتِ مِنْ مِنْ مَاتًا مِنْ مَاتِ مَنْ مَاتِيْ مَاتِ مَاتِ مُنْ مَاتِ مَاتِيْتُ مِنْ مَاتِيْتُ مَاتِ مَاتِ مُنْ مَاتِ مِنْ مَاتُ مِنْ مَاتِ مِنْ مَاتِ مَاتِ مُنْ مَاتِ مَاتِ مَاتِيْنَاتِ مُنْ مَاتِ مُنْ مَاتِ مَاتِ مَاتِ مَاتِ مَاتِ مَاتِ مَاتِ مَاتِهِ مَاتِهِ مَاتِهُ مِنْ مَاتِ مَاتِيْنَاتُ مَاتِهُ مَاتِ مَاتِهُ مَاتِهُ مَاتِهُ مِنْ مَاتُ مَاتِهُ مَاتِهُ مَاتِ مَاتِهُ مِنْ مِنْ مَاتُهُ مَاتِهُ مَاتُهُ مَاتِهُ مَاتِهُ مِنْ مَاتُهُ مَاتُهُ مَاتُهُ مَاتُهُ مَاتُ مَاتُهُ مَاتُهُ مَاتِ مَاتُهُ مَاتِ مَاتُهُ مَاتُ مَاتُهُ مَاتُهُ مَاتُهُ مَا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ ريبٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب صفة أمة محمد ﷺ، ح: ٤٢٨٦ من حديث إسماعيل بن عياش به وصرح بالسماع وتابعه بقية بن الوليد وللحديث طرق أخرى عند ابن حبان، ح: ٢٦٤٢ والطبراني وغيرهما.

Comments:

'Allāh's measure' is a measure that befits His Majesty and Glory. And just as we cannot comprehend Allāh's person, we cannot also comprehend the exact nature of His 'measure'. If Allāh wills, He can contain all the virtuous souls in a single measure and admit them into Paradise.

2438. 'Abdullāh bin Shaqīq narrated: "I was with a troop in Jerusalem, and a man among them said: 'I heard the Messenger of Allāh saying: "From the intercession of one man in my Ummah more (people) than Banū Tamīm will be admitted into Paradise.' It was said: 'O Messenger of Allāh! Someone other than you?' He said: 'Other than me.' So when he stood, I said: 'Who is this?' They said: 'This is Ibn Abī Al-Jadh'ā'."' (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb, and Ibn Abī Al-Jadh'ā' is 'Abdullāh, and only this one Ḥadīth is known from him.

إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَهْطٍ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَهْطٍ بِإِيلِيَاء، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَعْقُولُ: «يَدْخُلُ الْجَنَّةُ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمِّتِي أَكْثُرُ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! اللهِ! سِوَاكَ؟ قَالَ: «سِوَايَ». فَلَمَّا قَامَ قُلْتُ: مَنْ هٰذَا؟ قَالُوا: هٰذَا ابْنُ أَبِي الْجَذْعَاءِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ صَحَيْ خَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وابْنُ أَبِي الجَدْعَاءِ هُوَ عَبْدُ اللهِ وَإِنَّمَا يُعْرَفُ لَهُ لهٰذَا الْحَدِيثُ الْوَاحِدُ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر الشفاعة، ح: ٣١٦٦ من حديث خالد الحذاء به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٩٨ والحاكم: ٧٠/ ٧١، ٧١، ٤٠٨/٣ ووافقه الذهبي.

Banū Tamīm is quite a large tribe, but who is the intercessor referred to in the *Ḥadīth*? There is no clear-cut proof in favor of anyone in this regard in *Ḥadīth*. Allāh knows best.

2439. Al-Hasan Al-Baṣrī said: "The Messenger of Allāh said: 'On the Day of Judgement, 'Uthmān bin 'Affān will intercede for (an amount) the likes of Rabī'ah and Mudar."" (Daʿīf)

٢٤٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الرِّفَاعِيُّ الكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ البَصْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَشْفَعُ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِمِثْلِ رَبِيعَةَ عَقَالَ رَبِيعَةً وَمُضَانً بْنُ وَمُضَانً بْنُ مُضَانً بُنُ مَصْدَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الآجري في الشريعة، ص: ٣٥١ من حديث أبي هشام الرفاعي الكوفي حدثنا يحيى بن اليمان عن جسر أبي جعفر عن الحسن البصري به * جسر بن فرقد ضعيف ضعفه الجمهور من جهة حفظه، انظر لسان الميزان وغيره * هذا الحديث لم يذكره المزي في تحفة الأشراف.

Comments:

This is a *Mursal Hadīth* which does not constitute a proof. Nor does this *Ḥadīth* appear in the texts available in most of the manuscripts, nor the early references for this text.

2440. Abū Sa'eed narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed in my Ummah are those who intercede for large groups of people, and among them (there are) who intercede for a tribe, and among them (there are) who intercede for a group, and among them (there are) who intercede for a man, until they are admitted to Paradise." (Paff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan.

7٤٤٠ - حَدَّثَنَا [أَبُو عَمَّارٍ] الحُسَيْنُ بْنُ مُوسَى عَنْ زَكَرِيَّا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ زَكَرِيَّا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ زَكَرِيًّا الْفِي سَعِيدٍ: ابْنِ أَبِي رَائِدَةً، عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَشْفَعُ لِلْفِيَّامِ مِنْ النَّاسِ، مِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلقَبِيلَةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلعُصْبَةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلمُعْمِنَةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلعُصْبَةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلمُعْمِنَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد:٣/٢٠ من حديث زكريا به * عطية العوفي ضعيف مدلس والحديث مخرّج في النهاية في الفتن والملاحم، ح:١٢٣٣.

Comments:

Intercessions shall be done with the express permission of Allāh in each individual case. The right to intercede, to be granted by Allāh, shall be in a measure appropriate to the rank and station of the intercessor, and will be a means to accord honor to him. Therefore, those ahead of others in rank, will be given the right to intercede by Allāh for greater numbers of people.

Chapter 13. Something Else About That: The *Ḥadīth* About The Prophet É Choosing Between Half Of His *Ummah* Being Admitted To Paradise, Or Intercession, And That His Choice Was The Second

2441. Abū Al-Malīḥ narrated from 'Awf bin Mālik Al-Ashja'ī who said: "The Messenger of Allāh said: 'Someone came to me from my Lord to give me the choice between half of my *Ummah* being admitted into Paradise or

(المعجم ١٣) - [بَابٌ مِنْهُ: حَدِيثُ تَخْيِيرِ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ دُخُولِ نِصْفِ أُمَّتِهِ الْجَنَّةَ وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ وَاخْتِيَارِهِ الثَّانِي] (التحفة ٧٨)

٢٤٤١ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي المَلِيحِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الأَشْجَعِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ ذَبِي فَخَيرَنِي بَيْنَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهَ عَنْ اللهُ عَنْ اللهَ عَنْ اللهُ عَنْ عَالِمُ عَنْ اللهُ عَنْ عَالِمُ عَنْ عَلَا اللهُ عَنْ عَالِمُ عَلَا عَالِمُ عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَالِمُ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا

intercession. So I chose the intercession, and it is for whoever dies and he did not associate anything with Allāh." (*Hasan*)

It has been reported from Abū Al-Malīḥ, from another man among the Companions of the Prophet ﷺ, and he did not mention: "From 'Awf bin Mālik." [And the Ḥadīṭh contains a lengthy narration].

[(Another chain) with a similar narration in meaning].

فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ وَهِيَ لِمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا». وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي المَلِيحِ، عَنْ رَجُلٍ آخَرَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَلَمْ يَذْكُرْ: عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ [وفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلةٌ].

[حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي المَلِيحِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مالِكِ عَنِ النَّبِيِّ نَحْوَهُ].

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢٩/٦ من حديث سعيد بن أبي عروبة به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٩٣ والحاكم: ٦٧/١ وغيرهما انظر النهاية بتحقيقي، ح: ١٢٠٢.

Idolaters shall have no share in the Prophet's intercessions.

Chapter 14. What Has Been Related About The Description Of The *Hawd*

2442. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed, at my Ḥawḍ there are drinking vessels as numerous as the stars in the heavens." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb from this route.

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الحَوْضِ (التحفة ٧٩)

٢٤٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنِي أَبِي بِشْرُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنِي أَنسُ بْنُ مَالِكِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ فِي حَوْضِي مِنَ الأَبَارِيقِ بِعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد:٣/ ٢٢٥ عن بشر بن شعيب به ورواه البخاري، ح: ٦٥٨٠ ومسلم، ح: ٢٣٠٣ من حديث الزهري به.

Comments:

Drinking vessels on the Prophet's Font of Abundance shall be countless in number, so that no one approaching for drink is inconvenienced. It also indicates how huge will be the number of the Prophet's followers (his *Ummah*).

2443. Samurah narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed there is a Hawd for every Prophet, and indeed they compete to see which of them has the most arriving at it. Indeed I hope that mine will be the one with the most arriving." (Patf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

Al-Ash'ath bin 'Abdul-Mālik reported this *Ḥadīth* from Al-Hasan from the Prophet in *Mursal* form, and he did not mention: "from Samurah" in it, and this is more correct.

٧٤٤٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ [عَلِيِّ بْنِ] نِيزَكَ البَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ الدِّمَشْقِيُّ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوْضًا وَإِنَّهُمْ يَتَبَاهَوْنَ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ وارِدَةً وَإِنِّي أَرْجُو أَنْ أَكُونَ يَتَبَاهَوْنَ أَيْهُمْ أَكْثَرُ وارِدَةً وَإِنِّي أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكُونَ أَثْرُهُمْ وَارِدَةً وَإِنِّي أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكُونَ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريتٌ.

وَقَدْ رَوَى الأَشْعَثُ بْنُ عَبْدِ المَلِكِ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ سَمُرَةَ وَهُوَ أَصَعُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطبراني في الكبير:٧/٢١٢، ح: ٦٨٨١ من حديث محمد بن بكار به * سعيد بن بشير ضعيف وقتادة عنعن إن صح السند إليه، وللحديث شواهد ضعيفة عند الطبراني:٧/٢٥٩، ح: ٧٠٥٣ وغيره.

Chapter 15. What Has Been Related About The Description Of The Drinking Vessels Of The *Ḥawd*

2444. Al-'Abbās narrated from Abū Sallām Al-Ḥabashī who said: "'Umar bin 'Abdul-'Azīz summoned me so I got a ride on a mule." [He said:] "When he entered upon him, he said: 'O Commander of the Believers! My riding mule was troublesome for me.' So he said: 'O Abū Sallām! I did not want to trouble you, but a Ḥadīth which you narrated – from Thawbān, from the Prophet sabout the Ḥawd – was conveyed to me, and I wanted you to narrate it

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَوَانِي الْحَوْضِ (التحفة ٨٠)

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ عَنِ العَبَّاسِ، عَنْ أَبِي سَلَّامٍ الْحَبَشِيِّ فَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَحُمِلْتُ عَلَى الْبَرِيدِ، [قَالَ:] فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ: يَا عَلَى البَرِيدِ، [قَالَ:] فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ! لَقَدْ شَقَّ عَلَيَّ مَرْكَبِي البَرِيدُ. فَقَالَ: يَا أَبَا سَلَّامٍ! مَا أَرَدْتُ أَنْ أَشُقَ عَلَيْكَ وَلَكِنْ بَلْخَنِي عَنْكَ حَدِيثٌ تُحدِّثُهُ، عَنْ ثَوْبَانَ وَلَكِنْ بَلْخَنِي عَنْكَ حَدِيثٌ تُحدِّثُهُ، عَنْ قَوْبَانَ عَنِ النَّيِيِّ فِي الْحَوْضِ، فَأَجْبَبْتُ أَنْ أَشَقًا عَلَى الْمَوْضِ، فَأَجْبَبْتُ أَنْ

directly to me." Abū Sallām said: "Thawban narrated to me from the Messenger of Allāh a who said: 'My Hawd (is as large as) from 'Adan to 'Amman of Al-Balga', its water is whiter than milk and sweeter than honey. Its cups are as numerous as the stars, whoever drinks one drink from it, he will never be thirsty after that again. The first people to arrive at it are the poor among the Muhājirīn with disheveled heads, dirty clothes, those whom the women of favor would not marry, nor would the doors be opened for them.' 'Umar said: 'But I have married a woman of favor and the doors are opened for me. I married Fatimah bint 'Abdul-Mālik. I shall certainly not wash my head until it is disheveled, nor wash my garment which touches my body until it becomes dirty." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb from this route. This Ḥadīth has been reported from Ma'dān bin Abī Ṭalḥah, from Thawbān from the Prophet ... Abū Sallām Al-Ḥabashī's name is Mamṭūr, and he is from Ash-Shām, and he is trustworthy.

تُشَافِهَنِي [بِهِ]. قَالَ أَبُو سَلَّامٍ: حَدَّثَنِي ثَوْبَانُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: "حَوْضِي مِنْ عَدَنَ إِلَى عَمَّانَ البَلْقَاءِ، مَاؤُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَأَحْوَابُهُ عَدَدُ نُجُومٍ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَأَكُوابُهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّمَاءِ، مَنْ شَرِبَةً، لَمْ يَظْمَأُ بَعْدَهَا أَبْدَا، أَوَّلُ النَّاسِ وُرُودًا عَلَيْهِ فَقَرَاءُ المُهَاجِرِينَ الشُّعْثُ رُؤوسًا، الدُّنْسُ ثِيَابًا، الدُّنْسُ ثِيَابًا، اللَّيْسُ ثِيَابًا، اللَّيْسَ لَا يَنْكِحُونَ المُتَنَعِّمَاتِ وَلَا يُفْتَحُ لَهُمُ الشَّدَدُ». قَالَ عُمَرُ: لَكِنِّي نَكَحْتُ فَاطِمَةً بِنْتَ عَبْدِ المُلكِ لَا جَرَمَ أَنِّي لاَ أَغْسِلُ رَأْسِي حَتَّى المَلكِ لَا جَرَمَ أَنِّي لاَ أَغْسِلُ رَأْسِي حَتَّى المَلكِ لَا جَرَمَ أَنِّي لاَ أَغْسِلُ رَأْسِي حَتَّى يَشِيخَ، وَلَا أَغْسِلُ ثَوْبِيَ اللَّذِي يَلِي جَسَدِي حَتَّى يَتَّسِخَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

وَقَدْ رُوِيَ لَهٰذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ تَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَأَبُو سَلَّامِ الْحَبَشِيُّ اسْمُهُ مَمْطُورٌ وَهُوَ شَامِيٍّ ثِقَةٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر الحوض، ح: ٣٠٣٤ من حديث محمد بن المهاجر به وسنده منقطع وللحديث طرق أخرى عند ابن حبان، ح: ٢٦٠١ والطبراني وغيرهما ورواه أبوسلام عن عامر بن زيد البكائي عن عتبة بن عبد السلمي به فالحديث بها صحيح ورواه مسلم، ح: ٣٠٠١ من حديث ثوبان به بلفظ آخر.

Comments:

'Adan is a well-known city and 'Ammān is a Syrian (now Jordanian) city. Balqā' was a settlement near 'Ammān. These destinations have only been named just to give an idea of the length and breadth of the *Ḥawḍ*. That is why, on different occasions, the Prophet ## has named different distant points.

We also know from the <u>Ḥadīth</u> that the first group of believers to arrive at the <u>Ḥawd</u> to quench their thirst will be of the poor emigrants, that would have weathered severe conditions on the earth due to their poverty, yet they stood firm by the religion.

2445. Abū Dharr narrated: "I said: 'O Messenger of Allāh! What about the vessels of the Hawd?' He said: 'By the One in Whose Hand is my soul! Its vessels number more than the stars of the heavens and the planets on a clear dark night. (They are) among the vessels of Paradise, whoever drinks from them, he will never be thirsty again. Its longest breadth is the same as its length, like that which is between 'Ammān to Aylah, its water is whiter than milk and sweeter than honey." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb. There are narrations on this topic from Ḥudhaifah bin Al-Yamān, 'Abdullāh bin 'Amr, Abū Barzah Al-Aslamī, Ibn 'Umar, Ḥārithah bin Wahb and Al-Mustawrid bin Shaddād. It has been reported from Ibn 'Umar that the Prophet said: "My Ḥawd (covers a distance) like what is between Al-Kūfah to the Black Stone."

7٤٤٥ - حَلَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَلَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَلَّنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ: حَلَّنَا أَبُو عِمرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ: حَلَّنَا أَبُو عِمرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ عَبْدِ الشَّامِينِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا اللهِ بْنِ الصَّامِينِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَشُوسِي بِيَدِهِ لَآنِيتَهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ نَشْسِي بِيَدِهِ لَآنِيتَهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ وَكَوَاكِبِهَا فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ مُصْحِيَةٍ، مِنْ آنِيَةِ وَكَوَاكِبِهَا فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ مُصْحِيَةٍ، مِنْ آنِيَةِ الجَنَّةِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهَا لَمْ يَظْمَأُ، آخِرَ مَا الجَنَّةِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهَا لَمْ يَظْمَأُ، آخِرَ مَا عَلَيْهِ عَرْضُهُ مِثْلُ طُولِهِ، مَا بَيْنَ عَمَّانَ إِلَى عَلْمَةً مِنْ اللّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ أَيْلَةً مَا أَيْلَةً مَا أَنْ وَأَحْلَى مِنَ اللّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ اللّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ اللّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وفِي الْبَابِ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو وَأَبِي بَرْزَةَ اللهِ بْنِ عَمْرِو وَأَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ وَابْنِ عُمَرَ وَحَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ وَالْمُسْتَوْدِدِ بْنِ شَدَّادٍ. وَرُوِيَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَالنَّبِيِّ قَالَ: "حَوْضِي كَمَا بَيْنَ الْكُوفَةِ إِلَى الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ».

تخريج: وأخرجه مسلم، الفضائل، باب إثبات حوض نبينا ﷺ وصفاته، ح: ٢٤٨٠ من حديث عبدالعزيز بن عبدالصمد به * وفي الباب عن حذيفة بن اليمان [مسلم، ح: ٢٤٨٠ وعلقه البخاري، ح: ٢٥٧٦] وأبي برزة البخاري، ح: ٢٥٧٦] وعبدالله بن عمرو [البخاري، ح: ٢٥٧٦] وأبي عرز البخاري، الأسلمي [أبو داود، ح: ٤٧٤٩ وابن أبي عاصم في السنة: ٢/٣٢٣، ٣٢٤] وابن عمر [البخاري، ح: ٢٥٩١ ومسلم، ح: ٢٢٩٨] وابن عمر [البخاري، ح: ٢٢٩٨] والمستورد بن شداد [البخاري، ح: ٢٥٩٢ ومسلم، ح: ٢٢٩٨].

Various Aḥādīth read together prove the fact that the Ḥawḍ has a number of branches spread all over it. The drink shall be whiter than milk, sweeter and

more delicious than honey, and shall have far more and better pleasing odor than that of musk.

Chapter 16. The Description Of Those Who Will Be Admitted Into Paradise Without A Reckoning And The Clarification That 'Ukāshah Has Preceded In That

2446. Ibn 'Abbās narrated: "When the Prophet se was taken for the Night Journey, he passed by a Prophet, and some Prophets and with them were some people, and a Prophet, and some Prophets and with them was a group of people, and a Prophet, and some Prophets and with them there was no one. Until he passed by a large multitude. (The Prophet said:) I said: 'Who is this?' It was said: 'Mūsā and his people. But raise your head and look.' There was a large multitude that covered the horizon, from one side to the other. It was said: 'These people are your Ummah, and there are seventy thousand besides these from your Ummah that shall enter Paradise without a reckoning.' So he went inside, and they did not question him, and he gave no explanation to them. (Some of them) said: 'We are them.' Others said: 'They are the children who were born upon the Fitrah and Islam.' So the Prophet a came out and said: 'They are those who do not get themselves cauterized, nor seek Rugyah, nor read omens, and upon their Lord they rely.' So 'Ukāshah bin Mihsan stood and (المعجم ١٦) - بَابُ [صِفَةِ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَبَيَانِ سَبْقِ الْعُكَّاشَةِ بِهَا] (التحفة ٨١)

٢٤٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينٍ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْثَرُ بْنُ القَاسِم عَنْ حُصَيْنِ - هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ -، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: لَمَّا أُسْرِيَ بِالنَّبِيِّ أَيِّكُ جَعَلَ يَمُرُّ بِالنَّبِيِّ وَالنَّبِينَ وَمَعَهُمُ القَوْمُ وَالنَّبِيِّ وَالنَّبِيِّنَ وَمَعَهُمُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيِّ وَالنَّبِيِّينَ وَلَيْسَ مَعَهُمْ أَحَدٌ حَتَّى مَرَّ بِسَوَادٍ عَظِيم، فَقُلْتُ: مَنْ هَٰذَا؟ قِيلَ: مُوسَى وَقَوْمُهُ، وَلَكِنْ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَانْظُرْ. قَالَ: فَإِذَا هُوَ سَوَادٌ عَظِيمٌ قَدْ سَدَّ الأُفْقَ مِنْ ذَا الْجَانِب وَمِنْ ذَا الْجَانِبِ، فَقِيلَ: لهَؤُلَاءِ أُمَّتُكَ وَسِوَى لهؤُلَاءِ مِنْ أُمَّتِكَ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، فَدَخَلَ وَلَمْ يَسْأَلُوهُ وَلَمْ يُفَسِّرْ لَهُمْ. فَقَالُوا: نَحْنُ هُمْ، وَقَالَ قَائِلُونَ: هُمْ أَبْنَاءُ الَّذِينَ وُلِدُوا عَلَى الْفِطْرَةِ وَالْإِسْلَام، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: «هُمُ الَّذِينَ لَا َ يَكْتَوُونَ وَلَا يَسْتَرِقُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ». فَقَامَ عُكَّاشَةُ ابْنُ مِحْصَن فَقَالَ: أَنَا مِنْهُمْ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «نَعَمْ»، ثُمَّ جَاءَهُ آخَرُ فَقَالَ: أَنَا مِنْهُمْ؟ فَقَالَ: «سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ». said: 'Am I among them O Messenger of Allāh?' He said: 'Yes.' Then another one stood up and said: 'Am I among them?' So he said: "Ukāshah has preceded you to it." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd and Abū Hurairah, may Allāh be pleased with him.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

َ بِي [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَجِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الطب، باب من لم يرق، ح:٥٧٥٢ ومسلم، ح:٢٢٠ من حديث حصين به * وفي الباب عن ابن مسعود [أحمد:١/١٥٠، ٤٠٠، ٤٢١]. وأبي هريرة [مسلم، ح:٢١٦، ٢١٦، ٤٥٢ والبخاري في الأدب المفرد، ح:٩١١].

Comments:

The <u>Hadīth</u> confirms that among the Prophets there were some who were not able to convert even a single soul to the right faith. No blame for this would, however, devolve on those Prophets; neither would it take away anything away from their rank and position. In this situation there is a message for all those who undertake to call the people to the path of truth. They should not grieve or feel disheartened at the poor response of the people to their pleadings, but persist with enthusiasm with their efforts at inviting the people to the doing of good and to abstain from the doing of evil.

Chapter 17. The <u>Ḥadīth</u> About People's Neglect Of The <u>Ṣalāt</u> And The <u>Ḥadīth</u> About Censure Of The Worshippers

2447. Abū 'Imrān Al-Jawnī narrated: "From Anas bin Mālik who said: 'I do not recognize anything (today) from what we were upon during the time of the Messenger of Allāh ." So I said: 'What about the Ṣalāt?' He said: 'Have you (people) not done what you know (you have done)?"' (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This $\cancel{H}adi\underline{th}$ is

(المعجم ۱۷) - [بَابُ حَدِيثِ إِضَاعَةِ النَّاسِ الصَّلَاةَ وَحَدِيثِ ذَمَائِمِ الْعِبَادِ] (التحفة ۸۲)

٧٤٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَرِيعِ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: مَا أَعْرِفُ شَيْئًا مِمَّا كُنَّا عَلَيْهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله عَلِي فَقُلْتُ: أَيْنَ الصَّلَاةُ؟ قَالَ: أَو لَمْ تَصْنَعُوا في صَلَاتِكُمْ مَا قَدْ عَلِمْتُمْ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

Hasan Gharīb from this route, [as a narration of Abū 'Imrān Al-Jawnī]. And it has been related through other routes from Anas.

غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ [مِنْ حَدِيثِ أَبِي عِمْرَانَ الجَوْنِيِّ] وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَنسٍ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد:٣/١٠٠ عن زياد بن الربيع به ورواه البخاري، ح: ٥٢٩ من طريق آخر عن أنس به.

Comments:

The state of bliss that was there during the lifetime of the Prophet , thanks to his benign presence and companionship, gradually started waning away. This was in spite of the fact that all the physical acts of devotion were still there in their original form but the spirit of submissiveness that marked the prayers in the days of the Messenger of Allāh and the Four Rightly Guided Caliphs had started weakening in later times.

2448. Asmā' bint 'Umais Al-Khath'amiyyah narrated that the Messenger of Allāh a said: "What an evil servant is the one who fancies himself and becomes vain, forgetting the Most Great, the Most High. What an evil servant is the one who forces and behaves hostility, forgetting the Compeller, the Most High. What an evil servant is the one who is heedless and diverted, forgetting about the graves and the trials. What an evil servant is the one who is violent and tyrannical, forgetting his beginnings or his end. What an evil servant is the one who seeks the world through the religion. What an evil servant is the one who seeks the religion through his desires. What an evil servant is the one who puts all hope in his own zeal. What an evil servant is the worshipper who is mislead by his desire. What an evil servant is the one whose aspirations humiliate him." (*Da'īf*)

البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الأَزْدِيُّ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ سَعِيدٍ الْكُوفِيُّ: الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ سَعِيدٍ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنِي زَيْدٌ الْخُنْعَمِيُّ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ الْخُنْعَمِيُّ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ الْخُنْعَمِيُّةِ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْدُ يَتُولُ: "بِنْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَخَيَّلَ وَاخْتَالَ، وَبِسْ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَخَيَّلَ وَاخْتَالَ، وَنِسِيَ الْمَتَادَى، وَنَسِيَ الْمَتَعَالَ. وَبِسْ العَبْدُ عَبْدٌ تَجَبَّرَ وَالْبِلَى. وَاغْتَلَى، وَالْمَتَعَالَ وَاغْتَلَى، وَالْمِيَّلَ الْمُتَعَالَ وَاغْتَلَى، وَالْمَتَعَالَ وَاغْتَلَى، وَالْمَتَالَ اللَّهُ وَاغْتَلَى، وَالْمَتَالَ الْمُنْتَدَى، وَنَسِيَ الْمُتَعَالَ وَيِسْ الْعَبْدُ عَبْدٌ يَخْتِلُ الدُّنِيَ الْمُنْتَهَى. بِنْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ عَبْدٌ يَخْتِلُ الدُّنْيَ الْمُنْتَهَى. بِنْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ عَبْدٌ يَخْتِلُ الدُّنْيَ الْمُنْتَهَى بِنِسْ الْعَبْدُ عَبْدٌ عَبْدٌ يَخْتِلُ الدُّيْنَ الْمُنْتَهَى بِنِسْ الْعَبْدُ عَبْدٌ عَبْدٌ يَخْتِلُ الدُّيْنَ الْمُبْدَةُ عَبْدُ عَبْدٌ عَبْدٌ يَخْتِلُ الدُّيْنَ الْمُبْدَدُ عَبْدُ عَبْدٌ طَمَعٌ يَقُودُهُ. بِنْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ وَعُدْ وَلُكَ الدِّينَ الْمُبْدُ عَبْدُ مَعْدُ مَعْدُ وَعُمْ يَقُودُهُ. بِنْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ وَعُرْدُ عَبْدُ رُغَبٌ الْمَثَلُكُ عَبْدٌ رُغَبٌ لُكُهُ. الْمُعْرَدُ عَبْدٌ وَعُدُدُ عَبْدٌ رُغَبٌ لُكُهُ.

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of this Hadīth except through this route, and its chain is not strong.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالقَويِّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن أبي عاصم في السنة:١٠/١، ١١، ح:١٠ من حديث محمد بن يحيى به مختصرًا جدًّا، وصححه الحاكم: ٣١٦/٤ من حديث عبدالصمد فتعقبه الذهبي بقوله: "إسناده مظلم" * هاشم بن سعيد ضعيف (تقريب) وللحديث شاهد ضعيف جدًّا عند ابن عدى: ٤/ ١٤٢٩.

Comments:

The Hadith is doubtless 'weak' as to its chain of transmitters. However, it constitutes a comparison between the right and the wrong, and pinpoints the things that man indulges in because of his love of the world and forgetfulness of the Hereafter, thereby inviting his own ruin and destruction.

Chapter 18. Regarding The Reward For Feeding, Giving Drink, And Clothing Others, And The Hadīth About One Who Fears Travels At Night

2449. 'Atiyyah Al-'Awfi narrated from Abū Sa'eed Al-Khudrī, that the Messenger of Allāh a said: "Whichever believer feeds a hungry believer, Allah feeds him from the fruits of Paradise on the Day of Resurrection. Whichever believer gives drink to a thirsty believer, Allāh gives him to drink from the 'sealed nectar' on the Day of Resurrection. Whichever believer clothes a naked believer, Allah clothes him from the green garments of Paradise." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. This has been reported from 'Atiyyah from Abū Sa'eed Al-Khudrī in Mawqūf form, and it is more correct and more appropriate.

(المعجم ١٨) - [بَابٌ: فِي ثُوَابِ الْإِطْعَام وَالسَّقْي وَالْكِسْو وَحَدِيثِ مَنْ خَافَ أَدْلَجَ] (التحفة ٨٣)

٧٤٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم المُؤَدِّبُ: حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدِ ابْنُ أُخْتِ سُفْيَانَ النَّوْرِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْجَارُودِ الأَعْمَى - وَاسْمُهُ زِيَادُ بْنُ المُنْذِرِ الْهَمَدَانِيُّ - عَنْ عطِيَّةَ العَوْفِيِّ، عَنْ أبي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا مُؤْمِن أَطْعَمَ مُؤْمِنَا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللهَ يَوْمَ القِيَامَةِ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ، وَأُيُّمَا مُؤْمِنِ سَقَى مُؤْمِنًا عَلَى ظَمَإْ سَقَاهُ اللهَ يَوْمَ القِيَامَةِ مِنَ الرَّحِيقِ المَخْتُوم، وَأَيُّمَا مُؤْمِنِ كَسَا مُؤْمِنًا عَلَى عُرْي كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ خُضْر الْجَنَّةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَريبٌ. وَقَدْ رُويَ لَهٰذَا، عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ مَوْقُوفًا، وَهُوَ أَصَحُّ عِنْدَنَا وَأَشْبَهُ.

تَخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٣/ ١٣ من حديث عطية العوفي به وهو ضعيف مدلس.

Comments:

Meet requital or fitting recompense is the established *Sunnah* of Allāh. Hence it is, that He has promised the finest sealed wine of Paradise to whoever gives a drink to the thirsty, the finest fruits of Paradise to whoever feeds the hungry, and the finest green garment of Paradise to whoever clothes a naked believer in the world.

2450. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever fears traveling at night – and whoever travels at night reaches his destination – Allāh provides him with the most precious of goods, and indeed Allāh's goods are but Paradise." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadūth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of Abū An-Naḍr.

٧٤٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلِ النَّقْفِيُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلِ الثَّقَفِيُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلِ الثَّقِفِيُ: حَدَّثَنَا أَبُو مَقِيلٍ التَّمِيمِيُّ: حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ فَيْرُوزَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ خَافَ أَذْلَجَ بَلَغَ اللهِ الْمَنْزِلَ أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللهِ غَالِيَةٌ أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللهِ الْجَنَّةُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي النَّضْرِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ١١١/٢ من حديث أبي النضر هاشم بن القاسم به وصححه الحاكم: ٣٠٧/٤، ٣٠٨ ووافقه الذهبي * أبو فروة يزيد بن سنان ضعيف وللحديث شاهد ضعيف عند الحاكم ويأتي طرفه: ٢٤٦٠.

Comments:

Whoever fears that the enemy is lurking in ambush for him, he sets out in the early hours of the night for a safe place of refuge. Man faces a similar danger from <u>Shaiṭān</u>. It is, therefore, most necessary that he take timely steps to protect himself from him.

Chapter 19. Signs Of *Tawqā*And Leaving What There Is No Harm In Out Of Caution

2451. Rabī'ah bin Yazīd and 'Aṭiyyah bin Qais narrated from 'Aṭiyyah As-Sa'dī – and he was one of the Companions of the Prophet — that the Messenger of Allāh said: "The servant shall not reach the state of being among the Muttaqīn until he leaves what there is no harm in out of caution for its harm." (Hasan)

(المعجم ۱۹) - [بَابُ عَلَامَة التَّقْوَى وَدَعْ مَالَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا] (التحفة ۸٤)

٢٤٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: حَدَّثَنَى أَبُو عَقِيلِ الثَّقَفِيُ [عَبْدُ اللهِ بْنُ [عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ وَعَطِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ يَزِيدَ وَعَطِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَطِيَّةً بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَطِيَّةً السَّعْدِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: قَالَ النَّبِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ: «لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except through this route.

يَكُونَ مِنَ المُتَقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَالَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا لِمَا بِهِ بَأْسٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب الورع والتقوى، ح: ٤٢١٥ من حديث أبي عقيل به وصححه الحاكم: ٣١٩/٤ ووافقه الذهبي * عبدالله بن يزيد الدمشقي وثقه الجمهور وهو حسن الحديث.

Comments:

The expression "What there is no harm in" means the things allowed and permitted in the <u>Sharī'ah</u>. We should not, therefore, take the permissibility aspect of the things as enough justification for doing them but try to do what is most desirable and best.

Chapter 20. The <u>Ḥadūth</u>: "If You Would (Always) Be As You Are With Me"

2452. Ḥanzalah Al-Usaiyyidī narrated that the Messenger of Allāh said: "If you would (always) be as you are with me, then the angels would shade you with their wings." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route. This Ḥadīth has also been related through routes other than this, from Ḥanzalah Al-Usaiyyidī from the Prophet ﷺ.

There is a narration on this topic from Abū Hurairah.

(المعجم ٢٠) - [بَابُ حَدِيثِ: لَوْ أَنَّكُمْ تَكُونُونَ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي] (التحفة ٨٥)

٢٤٥٢ - حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ العَنْبُرِيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرانُ القَطَّانُ عَنْ قَتَادَةَ، أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ القَطَّانُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ الشِّخْيرِ، عَنْ حَنْظَلَةَ الأُسَيِّدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ أَنْكُمْ تَكُونُونَ عِنْدِي لَأَظَلَّتُكُمُ أَنَّكُمُ لَكُونُونَ عِنْدِي لَأَظَلَّتُكُمُ اللهَ لِيَكِيْ لَأَظَلَّتُكُمُ اللهِ عَنْدِي لَأَظَلَّتُكُمُ اللهِ اللهِ عَنْدِي لَأَظَلَّتُكُمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هٰذَا الوَجْهِ أَيْضًا عَنْ حَنْظَلَةً الْأُسَيِّدِي عَن النَّبِي عَلَيْقَ.

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٤٦/٤ عن أبي داود الطيالسي به وهو في مسنده، ح: ١٣٤٥ ورواه مسلم، ح: ٢٧٥٠ من حديث حنظلة به مطولاً * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٥٢٦].

Comments:

While in the company of the Prophet 36, the Companions were so absolutely occupied with the thought of the happenings of the Hereafter that it seemed

to them as if they were face to face with Paradise and Hell. However, once they were back home and got mixed with their wives and children, they would not feel like the same. This is what gave them anxiety.

Chapter 21. The *Ḥadūth*: "Indeed For Everything There Is A Zeal"

2453. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Indeed for everything there is a zeal, and for every zeal there is a slackening. So if its practitioner behaves properly, and is moderate, then hope for him (for his success). But if the fingers are pointed at him, [1] then do not count him (among the worthy)." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣaḥīḥ Gharīb from this route. It has been related from Anas bin Mālik that the Prophet said: "It is sufficient evil for a man that fingers be raised against him, regarding religion or worldly matters, except for one whom Allāh has protected."

(المعجم ٢١) - [بَابٌ مِنْهُ: حَدِيث «إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شِرَّةً»] (التحفة ٨٦)

٣٤٥٣ - حَدَّنَنَا يُوسُفُ بْنُ سَلْمَانَ أَبُو عُمْرَ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنِ القَعْقَاعِ بْنِ حَكَيمٍ، مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنِ القَعْقَاعِ بْنِ حَكَيمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَرْرَةً، وَلِكُلِّ شِرَّةٍ فَتْرَةً، فَإِنْ أَشِيرَ فَارْجُوهُ وَإِنْ أَشِيرَ فَارْجُوهُ وَإِنْ أَشِيرَ إِلَيْهِ بِالأَصَابِعِ فَلَا تَعُدُّوهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «بِحَسْبِ امْرِىءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يُشَارَ إِلَيْهِ بِالأَصَابِعِ في دِينِ أَوْ دُنْيًا إِلَّا مَنْ عَصَمَهُ اللهُ».

تخريج: [حسن] وأخرجه الطحاوي في مشكل الآثار: ٢/ ٨٩ من حديث محمد بن عجلان به وصححه ابن حبان، ح: ٦٥٢ * محمد بن عجلان عنعن وللحديث شواهد منها الحديث الآتي * حديث أنس: أخرجه البيهقي في شعب الإيمان: ٣٦٦، ٣٦٦، ح: ١٩٧٧ وسنده حسن كما حققته في جزء خاص ووقع للمناوي وهم فاحش فتبعه بعض العلماء.

Chapter 22. An Illustration About The Length Of Life And A Person's Aspirations Increasing As He Becomes Old, And That He Will Become Old In The End

2454. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated: "The Messenger of Allāh

(المعجم ٢٢) - [بَابٌ: فِي تَمْثِيلِ طُولِ الْأَمَلِ وَازْدِيَادِ حِرْصِ الْمَرْءِ كُلَّمَا هَرِمَ وَوُتُوعِهِ فِي الْهَرِمِ آخِرَ الْأَمْرِ] (التحفة ٨٧)

٢٤٥٤ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثْنَا

^[1] Due to his being known for excessiveness.

drew a square line (on the ground) for us, and in the middle of the (square) line he drew another line, and he drew another line going out of the (square) line. Around the one that was in the middle, he drew (various) lines. Then he said: 'This is the son of Adam, and this is his life-span encircling him, and this one in the middle is the person, and these lines are his obstacles, if he escapes this one, this one ensnares him, and the line extending outside is his hope."' (Saḥiḥ)

يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي يَعْلَى، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُشعُودٍ قَالَ: خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ خَطًّا مُرَبَّعًا وَخَطَّ فِي وَسَطِ الْخَطِّ خطًّا، وَحَوْلَ اللهِ ﷺ وَخَطَّ خَارِجًا مِنَ الْخَطِّ خَطًّا، وَحَوْلَ الَّذِي فِي الوَسَطِ فِي الوَسَطِ خُطُوطًا، فَقَالَ: «هٰذَا ابْنُ آدَمَ وَهٰذَا أَجَلُهُ مُحِيطٌ بِهِ، وَهٰذَا الَّذِي فِي الوَسَطِ الْإِنْسَانُ وَهَذِهِ الْخُطُوطُ عُرُوضُهُ إِنْ نَجَا مِنْهُ هٰذَا ، وَالْخَطُ الْخَارِجُ الأَمَلُ». هٰذَا عَدِيثٌ صَحِيحٌ.

This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الرقاق، باب: في الأمل وطوله . . . إلخ، ح: ٦٤١٧ من حديث يحيى القطان به.

- a. Everyman's lifespan is predetermined and limited to a specific time, which he can never outstrip. In his life, moreover, man has to contend with so many obstacles, unhappy situations and adversities that are so persistent that they outlive his days of life. In any case, the ultimate destiny of man is death. On the one hand there are his hopes and aspirations that outreach the square lines of his life that encompass him from all sides, and on the other there is death that snaps the cord of his life and he has to leave things unfinished.
- b. A teacher would do well to use charts and illustrations in order to drive home his concepts and ideas to the students.

2455. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "The son of Ādam grows old but two things keep him young: Desire for life and desire for wealth." [1] (Ṣaḥīḥ)

This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

٧٤٥٥ - حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
 عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ
 الله (سَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَتَشِبُ مِنْهُ اثْنَتَانِ: الحِرْصُ عَلَى العُمُرِ».
 الحِرْصُ عَلَى المَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى العُمُرِ».
 هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.
 تخريج: [صحيح] تقدم: ٢٣٣٩.

Comments:

Man's desires and aspirations are longer than his life and, in order to fulfill them, he needs both an extended span of life and wealth. On the other hand,

^[1] This preceded under no. 2339.

old age brings in its wake the weakening of his bones and limbs. This necessarily weakens his intellect as well. He is not, therefore, able to bridle his hopes and aspirations. Consequently, lust for wealth and longevity grows stronger and stronger inside his heart.

2456. Mutarrif bin 'Abdullāh bin Ash-Shikh-khīr narrated from his father from the Prophet , who said: "The case of the son of Ādam is such that he is surrounded by ninety-nine calamities, if the calamities miss him, he falls into decrepitude." [Da ff]

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ [Gharīb].

7٤٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسٍ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو فُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ فَتَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو العَوَّامِ - وَهُوَ عِمْرَانُ قَتْيَبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو العَوَّامِ - وَهُوَ عِمْرَانُ اللهَ اللهَ اللهَ عَبْدِ الله الفَّقَالُ أَبُو أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ابْنِ اللهَ عَبْدِ الله وَلَى جَنْبِهِ يَسْعَةٌ وَيَسْعُونَ اللهَ مَثِلِيَّةً إِنْ أَخْطَأَتُهُ الْمَنَايَا وَقَعَ فِي الهَرَمِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ [غَريبٌ].

تخريج: [ضعيف] تقدم: ٢١٥٠.

Comments:

Man's whole structure has been so fashioned in the primordial state that he is as if in a camp encircled by ninety-nine calamities and diseases, anyone of which could cause his death at any time or moment. Should he survive all of these, there is last of all the incurable disease of old age which, when it comes, does not part company until death.

Chapter 23. The Exhortation For Remembrance Of Allāh And Remembrance Of Death At The End Of The Night, And The Virtue Of Increased Ṣalāt Upon The Prophet

2457. At-Tufail bin Ubayy bin Ka'b narrated from his father who said: "When a third of the night had passed, the Messenger of Allāh stood and said: 'O you people! Remember Allāh! Remember Allāh! The Rājifah is coming,

(المعجم ٢٣) - بَابٌ فِي التَّرْغِيبِ فِي ذِكْرِ اللَّهْ وَذِكْرِ الْمَوْتِ آخِرَ اللَّيْلِ وَفَصْلِ إِكْثَارِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيَّ ﷺ] وَفَضْلِ إِكْثَارِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيَّ ﷺ] (التحفة ٨٨)

٢٤٥٧ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا فَبِيصَةُ عَنْ
 سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ،
 عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:
 كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا ذَهَبَ ثُلُثًا اللَّيْلِ فَامَ
 فَقَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ! اذْكُرُوا اللهَ اذْكُرُوا اللهَ اذْكُرُوا اللهَ

^[1] This preceded with similar wording under no. 2150.

followed by the Rādifah, death and what it brings is coming, death and what it brings is coming!" Ubayy said: "I said: 'O Messenger of Allāh! Indeed I say very much Salāt for you. How much of my Salāt should I make for you?' He said: 'As you wish." [He said:] "I said: 'A fourth?' He said: 'As you wish. But if you add more it would be better for you.' I said: 'Then half?' He said: 'As you wish. And if you add more it would be better [for you]." [He said:] "I said: 'Then two-thirds?' He said: 'As you wish, but if you add more it would be better for you.' I said: 'Should I make all of my Salāt for you?' He said: 'Then your problems would be solved and your sins would be forgiven." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan [Sahīh].

جَاءَتِ الرَّاجِفَةُ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ جَاءَ المَوْتُ بِمَا فِيهِ، قَالَ أُبَيِّ: فِيهِ، قَالَ أُبَيِّ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أُكْثِرُ الصَّلاَةَ عَلَيْكَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أُكْثِرُ الصَّلاَةَ عَلَيْكَ فَكُمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلاَتِي؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، وَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ: فَالنِّصْفَ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، وَإِنْ زِدْتَ فَهُو خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ: فَالنَّلْشُونِ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، وَإِنْ زِدْتَ فَهُو خَيْرٌ لَكَ». قَلْتُ: فَالنَّلْشُونِ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، وَإِنْ زِدْتَ فَهُو خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ: هَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُو خَيْرٌ لَكَ»، قُلْتُ: هَا شُئْتَ فَالَ: «إِذَا تُكْفَى مَا شِئْتَ فَالَ: «إِذَا تُكْفَى مَا شِئْتَ فَالَ: «إِذَا تُكْفَى مَا شَعْتُ وَيُغْفَرُ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا؟ قَالَ: «إِذَا تُكْفَى

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [[صَحِيحٌ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ١٣٦/٥ من حديث سفيان الثوري به وعنعن وصححه الحاكم: ١٣٦/٥ من حديث قبيصة بن عقبة ووافقه الذهبي، وانظر الحديث المتقدم: ٢٤٥٠.

Comments:

Ubayy bin Ka'b sused to supplicate profusely. He once thought that since he was already making long, long supplications to Allāh; why not set apart some of that time for supplicating to Allāh to send down His special blessings on His Messenger 塞? He decided to enquire the Prophet 鑑 about it. When he asked the Prophet 鑑 as to how much time he should set for the purpose, the Prophet 继 did not consider it fit to give a time limit for it and left it to the questioner's own discretion and will. The Prophet 鑑 did, however, made it plain that the more he would do it the more beneficial it would be for him.

Chapter 24. Explaining What Is Implied By Having *Ḥayā*' For Allāh As Is His Due

2458. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated that the Messenger of

(المعجم ٢٤) - [بَابٌ: فِي بَيَانِ مَا يَقْتَضِيهِ الاسْتِحْيَاءُ مِنَ اللهِ حَقَّ الْحَيَاءِ] (التحفة ٨٩)

٢٤٥٨ - حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ أَبَانَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَن
 مُحَمَّدُ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ أَبَانَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَن

Allāh 🌉 said: "Have Ḥayā' for Allāh as is His due." [He said:] We said: "O Prophet of Allah! We have Hayā', and all praise is due to Allāh." He said: "Not that, but having the Haya' for Allah which He is due is to protect the head and what it contains, and to protect the insides and what it includes, and to remember death and the trial, and whoever intends the Hereafter, he leaves the adornments of the world. So whoever does that, then he has indeed fulfilled Haya', meaning the Hayā' which Allāh is due." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we only know of it through this route, as a narration of Abān bin Isḥāq, from Aṣ-Ṣabbāḥ bin Muhammad.

الصَّبَّاحِ بْنِ مُحَمَّدِ، عَنْ مُرَّةَ الهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَرْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَّة: «السَّتَحْيُوا مِنَ اللهِ حَقَّ الحَيَاءِ». [قَالَ:] قُلْنَا: يَا نَبِيَّ اللهِ! إِنَّا لَنَسْتَحْيِي وَالْحَمْدُ لله، قَالَ: «لَيْسَ ذَاكَ وَلَكِنَّ الاسْتِحْيَاءَ مِنَ اللهِ حَقَّ الْحَيَاءِ أَنْ تَحْفَظَ الرَّأْسَ وَمَا وَعَى، وَتَتَذَكَّرَ المَوْتَ وَلَيلِي، وَمَنْ أَرَادَ الآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا، وَمَا خَوَى، وَتَتَذَكَّرَ المَوْتَ وَالْبِلَى، وَمَنْ أَرَادَ الآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا، وَمَنْ أَرَادَ الآخِيرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا، وَمَا خَوَى، وَتَتَذَكَّرَ اللهِ حَقَّ وَاللّهِ مَنْ اللهِ حَقَّ الْحَيَاءِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ لهذَا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبَانَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الصَّبَّاحِ بْنِ مُحَمَّدٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ١/ ٣٨٧ عن محمد بن عبيد به وسنده ضعيف من أجل الصباح بن محمد ومع ذلك صححه الحاكم: ٣٢٣/٤ ووافقه الذهبي ووقع في سند المستدرك: صباح بن محارب وهو وهم، وللحديث شواهد ضعيفة (مردودة) عند الطبراني في الكبير: ٣/ ٢١٩)، ح: ١٠٢٩، ح: ١٠٢٩، وغيره.

Comments:

A sense of shyness or modesty is a natural human trait that plays an important part in building a person's character. It is modesty that prevents him from indulging in acts that are lewd and evil. Only those who can guard their minds against evil thoughts, protect their bellies from unlawful food and drink, and are mindful of what conditions await them in their graves after death could truly have shyness. And only those people can have real modesty who put no value on the ostentations and luxuries of the world, and reject the temptations of this world in favor of a happier life in the Hereafter.

Chapter 25. The <u>Hadīth</u>: "The Clever Person Is The One Who Subjects His Soul And Works For What Is After Death"

2459. Shaddād bin Aws narrated that the Prophet said: "The clever person is the one who subjugates his soul, and works for what is after death. And the incapable is the one who follows his desires and merely hopes in Allāh." (Pa'ff)

He said: This <code>Ḥadīth</code> is <code>Ḥasan</code>. [He said:] The meaning of his saying: "Who subjugates his soul", is to say the one who reckons with his soul in the world, before he is reckoned with, on the Day of Judgement.

It has been related that 'Umar bin Al-Khatṭāb said: "Reckon with yourselves before you are reckoned with, and prepare for the Greatest Inquisition. The reckoning of the Day of Judgement is only light for the one who reckoned with himself in the world."

And, it has been related that Maimūn bin Mihrān said: "The slave (of Allāh) will not be a *Taqī* until he has reckoned himself, just as he would account for where his business partner got his food and clothing."

(المعجم ٢٥) - [بَابُ حَدِيث: «الْكَيِّسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ»] (التحفة ٩٠)

٧٤٥٩ - حَدَّثَنَا سُفْيَانَ بْنُ وَكِيع: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ؛ ح: وحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ: حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيب، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْكَيِّسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ المَوْتِ، وَالعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمنَّى عَلَى الله». قَالَ: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [قَالَ:] وَمَعْنَى قَوْلِهِ: مَنْ دَانَ نَفْسَهُ يَقُولُ: يُحَاسِبُ نَفْسَهُ في الدُّنْيَا قَبْلَ أَنْ يُحَاسَبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَيُرْوَى عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسَبُوا وَتَزَيَّنُوا لِلْعَرْض الأَكْبَر وَإِنَّمَا يَخِفُ الْحِسَابُ يَوْمَ القِيَامَةِ عَلَى مَنْ حَاسَبَ نَفْسَهُ فِي الدُّنْيَا. وَيُرْوَى عَنْ مَيْمُونِ بْن مِهْرَانَ قَالَ: لَا يَكُونُ العَبْدُ تَقِيًّا حَتَّى يُحَاسِبَ نَفْسَهُ كَمَا يُحَاسِبُ شَرِيكَهُ مِنْ أَيْنَ مَطْعَمُهُ وَمَلْسُهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر الموت والاستعداد له، ح: ٤٢٦٠ من حديث أبي بكر بن أبي مريم به وهو ضعيف مختلط * أثر عمر بن الخطاب: رواه ابن أبي الدنيا بإسناد ضعيف عنه، فيه انقطاع وعنعنة المدلس، عنعنة سفيان بن عيينة، انظر مسند الفاروق لابن كثير: ٢/٨١٦ وأثر ميمون بن مهران.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> tells us that a smart person is not he who is smart in amassing wealth with both hands in the world; a truly smart, prudent or clever person is he who subjugates his soul and makes it subservient to the commandments of Allāh and makes good preparation for his Afterlife.

Chapter 26. The *Ḥadīth*: "Increase In Remembrance Of The Severer Of Pleasures" [1]

2460. Abū Sa'eed narrated: "The Messenger of Allah a entered his Musalla and saw the people who looked as if they were smiling. So he said: 'Indeed, if you were to increase in remembrance of the severer of pleasures, then you would find yourselves too busy for what I see. So increase in remembrance of death, the severer of pleasures. For indeed there is no day that comes upon the grave except that it speaks, saying: "I am the house of the estranged. I am the house of the solitude. I am the house of dust, and I am the house of the worm-eaten." When the believing worshipper is buried, the grave says to him: "Welcome, make yourself comfortable. Indeed, to me, you are the most beloved of those who walked upon me. Since you have been entrusted to me and delivered to me today, you shall see what I have arranged for you." It will then widen for him so that his sight extends, and the door to Paradise is opened for him. And when the wicked worshipper or the disbeliever is buried, the grave says to him: "You are not welcome, do

(المعجم ٢٦) - [بَابُ حَدِيث: «أَكْثِرُوا مِنْ ذِكْرِ هَاذِمِ اللَّذَّاتِ] (التحفة ٩١)

٢٤٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ - وَهُوَ ابْنُ مَدُّويَه -: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَم العُرَنِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ الوَلِيدِ الوَصَّافِيُّ عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُصَلَّاهُ فَرَأَى نَاسًا كَأَنَّهُمْ يَكْتَشِرُونَ، قَالَ: «أَمَا إِنَّكُمْ لَوْ أَكْثَرْتُمْ ذِكْرَ هَاذِمِ اللَّذَّاتِ لَشَغَلَكُمْ عَمَّا أَرَى [المَوْتُ]، فَأَكْثِرُوا مِنْ ذِكْر هَاذِم اللَّذَّاتِ المَوْتِ، فَإِنَّهُ لَمْ يَأْتِ عَلَى الْقُبْرِ يَوْمٌ إِلَّا تَكَلَّمَ فَيَقُولُ: أَنَا بَيْتُ الغُرْبَةِ، وأَنَا ۚ بَيْتُ الوَحْدَةِ وأَنَا بَيْتُ التُّرَابِ وَأَنَا بَيْتُ الدُّودِ، فَإِذَا دُفِنَ العَبْدُ المُؤْمِنُ قَالَ لَهُ القَبْرُ: مَرْحَبًا وَأَهْلًا، أَمَا إِنْ كُنْتَ لَأَحَبُّ مَنْ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَيَّ فَإِذْ وُلِّيتُكَ اليَّومَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرَى صَنِيعِي بِكَ، [قَالَ:] فَيَتَّسِعُ لَهُ مَدَّ بَصَرهِ وَيُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ. وَإِذَا دُفِنَ العَبْدُ الفَاجِرُ أَوِ الكَافِرُ قَالَ لَهُ القَبْرُ: لَا مَرْحَبًا وَلَا أَهْلَا أَمَا إِنْ كُنْتَ لَأَبْغَضَ مَنْ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَيَّ فَإِذْ وُلِّيتُكَ اليَوْمَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرَى صَنِيعِي بِكَ. قَالَ: فَيَلْتَئِمُ عَلَيْهِ حَتَّى يَلْتَقِيَ عَلَيْهِ وَتَخْتَلِفَ أَضْلَاعُهُ».

^[1] This part preceded under no. 2307.

not get comfortable. Indeed, to me, you are the most hated of those who walked upon me. Since you have been entrusted to me and delivered to me today, you shall see what I have arranged for you." He said: 'It will begin closing in on him (squeezing him) until his ribs are crushing each other." He said: Messenger of Allah clasped some of his fingers between others and said: 'Seventy giant serpents will constrict him, if even one of them were to hiss on the earth, nothing upon it would grow as long as it remained. They will chew on him and bite him until he is brought to the Reckoning." He said: "The Messenger of Allāh 鑑 said: 'The grave is but a garden from the gardens of Paradise, or a pit from the pits of the Fire."" (Da if)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is [*Ḥasan*] *Gharīb*, we do not know of it except through this route.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِأَصَابِعِهِ فَأَدْخَلَ بَعْضَهَا فِي جَوْفِ بَعْضٍ قَالَ: "وَيُقَيِّضُ [الله] لَهُ سَبْعُونَ تِنِّينًا لَوْ أَنَّ وَاحِدًا مِنْهَا نَفَخَ فِي اللَّنْيَا، الأَرْضِ مَا أَنْبَتَتْ شَيْئًا مَا بَقِيتِ الدُّنْيَا، فَيَنْهَشْنَه وَيَخْدِشْنَهُ حَتَّى يُفْضَى بِهِ إِلَى الْحِسَابِ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى القَبْرُ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ الْجَلَةِ، أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ حُفَر النَّار».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البيهقي في شعب الإيمان: ١/ ٤٩٨، ٤٩٩، ح: ٨٢٨ من حديث القاسم بن الحكم به مختصرًا * عبيد الله بن الوليد: ضعيف (تقريب) وعطية ضعيف مشهور ولبعض الحديث شواهد انظر، ح: ٢٣٠٧.

Comments:

When a believer is put in the grave, it opens its bosom spacious and wide and treats him with extreme love and kindness. It rather becomes a garden from the gardens of Paradise for him. But when a wicked and disbelieving person is interned in it, it squeezes him tight and treats him harshly and severely.

Chapter 27. The <u>Ḥadīth</u> In Brief: "What Do I Have To Do With The World! I Am Not In The World But As A Rider." [1]

2461. Ibn 'Abbās narrated: "'Umar bin Al-Khatṭāb informed me, saying: 'I entered upon the Messenger of Allāh sand saw him reclining upon a mat woven from fibers, and I could see the impressions it left upon his side." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

There is a lengthy story with the *Ḥadīth*.

(المعجم ۲۷) - [بَابُ حَدِيث مُخْتَصَر: مَالِيَ وَلِلدُّنْيَا مَا أَنَا إِلَّا كَرَاكِبٍ] (التحفة ۹۲)

7٤٦١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبِيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَوْدٍ قَالَ: عُبِيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَوْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ الخَطَّابِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَإِذَا هُوَ مُنَّكِىءٌ عَلَى رَمْلِ حَصِيرٍ فَرَأَيْتُ أَثْرَهُ فِي جَنْهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الطلاق، باب: في الإيلاء واعتزال النساء وتخييرهن ... إلخ، ح:١٤٧٩ من حديث عبدالرزاق والبخاري، ح:٥١٩١ من حديث الزهري به وسيأتي، ح:٣٣١٨ بطوله.

Comments:

The Messenger of Allāh \not had chosen for himself a life of frugality and austerity, away from the comforts and pleasures of the world. There is a long story connected with this \not that appears in \not relating to the Qur'ān, Chapter 66, titled \not the Prohibition).

Chapter 28. The *Ḥadīth*: "By Allāh! It Is Not Poverty That I Fear For You"

2462. Al-Mustawrad bin Makhramah narrated that 'Āmir bin 'Awf informed him – and he was an ally of Banū 'Amr bin Lu'ay who had participated with the Messenger of Allāh ## at (the

(المعجم ٢٨) - [بَابُ حَدِيث: وَاللهِ مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ] (التحفة ٩٣)

٧٤٦٢ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَنْ مَعْمَرٍ وَيُونُسَ، عَنِ عَبْدُ اللهِ [بْنُ الْمُبَارَكِ] عَنْ مَعْمَرٍ وَيُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ الْمِسْوَرَ الزُّبْيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ المِسْوَرَ الْبَنْ مَخْرَمَةً أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ - وَهُوَ الْبَنَ مَخْرَمَةً أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ - وَهُوَ

^[1] This part preceded under no. 2377.

battle of) Badr, he said: "The Messenger of Allah dispatched Abū 'Ubaidah bin Al-Jarrāh, so he arrived with the wealth from Al-Bahrain. When the Ansār had heard of the arrival of Abū 'Ubaidah they were attending Salāt Al-Fajr. So the Messenger of Allāh # performed the Salāt and when he finished, they assembled before him. The Messenger of Allāh smiled when he saw them, then he said: 'I think that you heard that Abū 'Ubaidah has arrived with something?' They said: 'Yes O Messenger of Allāh!' He said: 'Then receive good news, and hope for what will please you. By Allah! It is not poverty that I fear for you, but what I fear for you is that the world will be presented for you just as it was presented for those before you, then you will compete for it, just as they competed for it, and it will destroy you, just as it destroyed them." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

حَلِيفُ بَنِي عَامِرِ بَنِ لُؤَيِّ، وَكَانَ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ - أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ الْبَعْنَ أَبًا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ، فَقَدِمَ بِمَالِ مِنَ البَحْرَيْنِ، فَسَمِعَتِ الأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةً فَوَافُوا صَلَاةَ الفَحْرِ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ انْصَرَف، فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ انْصَرَف، فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ انْصَرَف، فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَلَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ وَآهُمْ ثُمَّ قَالَ: «فَأَبُشِرُوا فَاللهِ! قَالَ: «فَأَبْشِرُوا قَالُهُ! مَا الفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا فَسُومَا فَتُهُلِكُمْ عَمَا أَهْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا عَلَى مَنْ قَبْلُكُمْ فَتَنَافَسُوهَا عَلَيْكُمْ كَمَا أَهْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا فَتُهْلِكُمُ كَمَا أَهْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا فَتُهْلِكُكُمْ كَمَا أَهْلَكَتْهُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الزهد والرقائق، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح: ٢٩٦١ من حديث يونس بن يزيد والبخاري، ح: ٣١٥٨ من حديث الزهري به.

Comments:

The Messenger of Allāh kew knew from the history of the past nations as to how, when they came to possess the affluence of wealth and all the fineries of the world, they grew greedier and greedier after worldly possessions and wealth. They, in fact, got so infatuated by the pleasures of the world that they completely forgot the very purpose of their creation and existence on earth. This gave rise to mutual bickering and rivalry, and even ignited open enmity among the people, which led to their final doom and destruction. That was the reason why the Messenger of Allāh feared as a loving master, that the same might happen to his own people as well, and he warned them against it.

Chapter 29. "Indeed This Wealth Is Green And Sweet"

2463. 'Urwah bin Az-Zubair and Ibn Musayyab narrated that Hakim bin Ḥizām said: "I (once) asked the Messenger of Allāh something) and he gave it to me. Then I asked him (again) and he gave it to me. Then I asked him (again), so he gave it to me. Then he said: 'O Hakīm! Indeed this wealth is green and sweet, so whoever takes it without asking for it, he will be blessed in it. And whoever takes it, insisting upon it, he will not be blessed in it. He is like the one who eats but does not get satisfied and contended. And the upper hand (giving) is better than the lower hand (receiving)." So Hakim said: "I said: 'O Messenger of Allah! By the One who sent you with the Truth! I shall not ask anyone for anything after you until I depart the world." So Abū Bakr used to call Hakīm to give him something, but he refused to accept it. Then 'Umar called him to give to him, but he refused to accept it. So 'Umar said: "O you Muslims! I would like you to bear witness that I presented Hakim with his due of these spoils of war but he refused to accept it." So Ḥakīm never asked anyone of the people for anything after the Messenger of Allah, until he died. (Sahīh)

[He said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٢٩) - [بَابٌ: إِنَّ لهٰذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ خُلُوةٌ] (التحفة ٩٤)

٢٤٦٣ - أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ وابْنِ المُسَيَّبِ، أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ: «يَا حَكِيمُ! إِنَّ هٰذَا المَالَ خَضرَةٌ حُلْوَةٌ فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بإِشْرَافِ نَفْس لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى». فَقَالَ حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرْزَأُ أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أُفَارِقَ الدُّنْيَا، فَكَانَ أَبُو بَكْرِ يَدْعُو حَكِيمًا إِلَى الْعَطَاءِ، فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلُهُ، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ دَعَاهُ لِيُعْطِيَهُ، فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا. فَقَالَ عُمَرُ: إنِّي أَشْهِدُكُمْ يا مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ عَلَى حَكِيم أَنِّي أَعْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ لهٰذَا الْفَيْءِ فَيَأْبَى أَنْ يَأْخُذَهُ. فَلَمْ يَرْزَأُ حَكِيمٌ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ شَيْئًا بَعْدَ رَسُولِ الله ﷺ حَتَّى تُوُفِّيَ. [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الزكاة، باب الاستعفاف عن المسألة، ح: ١٤٧٢ من حديث ابن المبارك ومسلم، ح: ١٠٣٥ من حديث الزهري به وهو في الزهد لابن المبارك، ص: ١٧٤، ح: ٥٠٣ * يونس هو ابن يزيد الأيلي وابن المسيب وهو سعيد الفقيه المشهور.

Comments:

Greed for wealth and riches in man leads to love of the world which, in turn, generates even greater lust for money and material. But if a person follows the example of Ḥakīm & and spirit out the drives of lust and greed from his heart, he can feel contented even after giving up his rightful dues.

Chapter 30. The Aḥādīth: "We Were Tested With Adversity" And: "Whoever Makes The Hereafter His Goal" And: "Son Of Ādam, Devote Yourself To My Worship"

2464. 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf said: "We were tested along with the Messenger of Allāh by adversity, so we were patient, then we were tested after him with prosperity, but we were not patient." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīh.

(المعجم ٣٠) - بَابُ أَحَادِيث: ابْتُلِينَا بِالضَّرَّاءِ، وَمَنْ كَانَتِ الآخِرةُ هَمَّهُ، وَابْن آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي] (التحفة ٩٥)

٢٤٦٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: ابْتُلِينَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِالضَّرَّاءِ فَصَبَرْنَا، ثُمَّ ابْتُلِينَا بَعْدَهُ بِالسَّرَّاءِ فَلَمْ نَصْبِرْ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * الزهري عنعن وللحديث شواهد ضعيفة، أبو صفوان الأموي ثقة.

It is easy for man to hold fast to his faith and be mindful of the Hereafter in penury and adversity but difficult to abide by his faith in a life of affluence and luxury.

2465. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever makes the Hereafter his goal, Allāh makes his heart rich, and organizes his affairs, and the world comes to him whether it wants to or not. And whoever makes the world his goal, Allāh puts his poverty right before

٧٤٦٥ - حَدَّنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ صَبِيعٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ - وَهُوَ الرَّقَاشِيُ -، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ كَانَتِ الآخِرَةُ هَمَّهُ جَعَلَ اللهُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ وَأَتَنْهُ الدُّنْيَا وَهِي رَاغِمَةٌ، وَمَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ اللهُ وَهِي رَاغِمَةٌ، وَمَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ اللهُ وَهِي رَاغِمَةٌ، وَمَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ اللهُ إِلَيْ إِلَيْهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ هَأَمْهُ جَعَلَ اللهُ إِلَيْهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ هَمَّهُ جَعَلَ اللهُ إِلَيْهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ هَا مَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ اللهُ إِلَيْهَا هَا لَهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهَا إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلْهُ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلْهُ

his eyes, and disorganizes his affairs, and the world does not come to him, except what has been decreed for him." (*Daff*)

فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَفَرَّقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ التُّنْيَا إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البغوي في شرح السنة، ح: ٤١٤٢ من حديث الربيع بن صبيح به، يزيد بن أبان ضعيف مشهور وللحديث شواهد ضعيفة.

Comments:

Whoever believes in the Afterlife and makes its success and prosperity his chief purpose and goal, Allāh makes his heart an abode of contentment, peace and satisfaction. He will not find himself bogged down in so many problems of the world nor get jittery. Moreover, whatever is allotted for him from the world, he will get it anyhow.

2466. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Indeed Allāh, Most High, said: 'O son of Ādam! Devote yourself to My worship, I will fill your chest with riches and alleviate your poverty. And if you do not do so, then I will fill your hands with problems and not alleviate your poverty." (Hasan)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. Abū Khālid Al-Wālibī's (a narrator in the chain) name is Hurmuz.

7٤٦٦ - حَلَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمِ: حَلَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمِ: حَلَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ زَائِدَةَ بْنِ نَشِيطٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي خَالِدِ الْوَالِبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: "إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ! تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمْلاً صَدْرِكَ يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ! تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمْلاً صَدْرِكَ غِنِي وَأَسُدَّ فَقْرَكَ، وَإِنْ لَا تَفْعَلْ مَلاَّتُ يَدَيْكَ شُغْلً مَلاَّتُ يَدَيْكَ شُغْلً وَلَمْ أَسُدً فَقْرَكَ».

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو خَالِدِ الْوَالِمُ اسْمُهُ هُرْمُزُ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب الهم بالدنيا، ح:٤١٠٧ من حديث عمران بن زائدة به وصححه ابن حبان (الإحسان):٣٩٤ والحاكم: ٢/ ٤٤٣ ووافقه الذهبي * زائدة ابن نشيط وأبو خالد وثقهما ابن خزيمة وابن حبان والحاكم وغيرهم راجع نيل المقصود، ح: ١٣٢٨.

Comments:

If a man engages himself in worshipping Allāh and in the doing of His commands, Allāh grants him contentment and exemption from wants and drives penury and need away from him. In case the man is heedless of Allāh's commands and neglects His worship, He divests him of the wealth of contentment and fills his heart with avarice and greed, and robs him of the tranquillty and peace of mind.

Chapter 31. The Ḥadīth Of 'Āishah: "The Messenger of Allāh ﷺ Died..."

2467. 'Āishah said: "The Messenger of Allāh ﷺ died and we had a *Shaṭr* of barely. We ate from it as Allāh willed, then I said to the slave girl: 'Measure it' so she measured it, and it was not long before it was gone." She said: "If we had left it alone then we could have eaten from it more than that." ^[1] (Saḥiḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ [Her saying]: "Shaṭr" means a small quantity of barley.

(المعجم ٣١) - [بَابُ حَدِيثِ عَائِشَةَ: تُوفِّي رَسُولُ اللهِ ﷺ . . .] (التحفة ٩٦)

٧٤٦٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تُوفِّي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَعِنْدَنَا شَطْرٌ مِنْ شَعِيرٍ فَأَكَلْنَا مِنْهُ مَا شَاءَ اللهُ، ثُمَّ قُلْتُ لِلْجَارِيَةِ: كِيلِيهِ فَكَالَتُهُ فَلَمْ يَلْبَتْ أَنْ فَنِيَ، قَالَتْ: فَلَوْ كُنَّا يَرِيْهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. [قَوْلُهَا] شَطْرٌ يَعْنِي شَيْئًا مِنْ شَعِيرٍ.

تخريج: متفق عليه وأخرجه البخاري، فرض الخمس، باب نفقة نساء النبي ﷺ بعد وفاته، ح:٣٠٩٧ ومسلم، ح:٢٩٧٣ من حديث هشام بن عروة به.

Comments:

The Messenger of Allāh $\frac{1}{2}$ left nothing in inheritance, except for some food grains in the chambers of his wives.

Chapter 32. His Saying About The Curtain: "It Reminds Me Of The World..."

2468. 'Āishah narrated: "We had a cloth which had some pictures on it as a curtain on my door. The messenger of Allāh saw it and said: 'Remove it, for it reminds me of the world." She said: "We had a piece of velvet that had patches of silk on it which we used to wear." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is

(المعجم ٣٢) - [بَابُ قَوْلِهِ فِي الْقِرَامِ: إِنَّهُ يُذَكِّرُنِي الدُّنْيَا...] (التحفة ٩٧)

٢٤٦٨ - حَلَّثَنَا هَنَّادُ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْحِمْيَرِيِّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَام، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: كَانَ لَنَا قِرَامُ سِتْرٍ فِيهِ تَمَاثِيلُ عَلَى بَابِي، فَرَآهُ رَسُولُ الله عَلَيْ فَقَالَ: "انْزَعِيهِ فَإِنَّهُ يُذَكِّرُنِي الدُّنْيَا» قَالَتْ: وَكَانَ لَنَا سَمَلُ قَطِيفَةٍ [تَقُولُ:] عَلَمُهَا حَرِيرٌ وَكَانَ لَنَا سَمَلُ قَطِيفَةٍ [تَقُولُ:] عَلَمُهَا حَرِيرٌ

Indicating — in accord with the narrations in this section — the importance of not devoting oneself to worldly matters, and that the blessing was less after having concern for the measurement left behind.

Ḥasan [Ṣaḥīḥ Gharīb] from this route.

كُنَّا نَلْبَسُهَا.

قَالَ أَبُو عِيسَى: لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ غَريبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ].

تخريج: وأخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم تصوير صورة الحيوان . . . إلخ، ح: ٨٨/٢١٠٧ من حديث داود به.

Comments:

A person's putting a decorative cloth as a curtain on the door indicates his love of the world. Hence it was that the Messenger of Allāh's abhorred it.

2469. 'Āishah narrated: "The Messenger of Allāh had a leather cushion stuffed with palm fibers which he would lean on." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٧٤٦٩ - حَلَّثْنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَتْ وِسَادَةُ رَسُولِ اللهِ ﷺ الَّتِي يَضْطَجِعُ عَلَيْهَا مِنْ أَدَمٍ حَشْوُهَا لِيفٌ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب التواضع في اللباس، والاقتصار على الغليظ منه اليسير . . . إلخ، ح: ٢٠٨٢ من حديث عبدة بن سليمان به وله شواهد عند البخاري، ح: ٢٤٦٨ ومسلم وغيرهما.

Comments:

The Arabic word occurring in this $Had\bar{\imath}th$ is $Wis\bar{\imath}adah$, i.e. a pillow. In $Al-Bu\underline{kh\bar{a}ri's}$ version the word used is $Fir\bar{\imath}ash$ (i. e. bedding), which seems more appropriate for lying and stretching one's limbs. Anyhow, his $Wis\bar{\imath}adah$ or $Fir\bar{\imath}ash$ was stuffed with palm fibers which are hard and rough and not soft like cotton.

Chapter 33. His **Saying** About The Sheep...

2470. Abū Maisarah narrated from 'Āishah that they had slaughtered a sheep, so the Prophet said: "What remains of it?" She said: "Nothing remains of it except its shoulder." He said: "All of it remains except its shoulder." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

(This) Abū Maisarah is Al-

(المعجم ٣٣) - [بَابُ قَوْلِهِ ﷺ فِي الشَّاة ...] (التحفة ٩٨)

٧٤٧٠ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ: حَلَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: «مَا بَقِيَ مِنْهَا؟» قَالَتْ: «مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَتِمْهَا. قَالَ: «بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

Hamdānī, his name is 'Amr bin Shuraḥbīl.

وَأَبُو مَيْسَرَةَ هُوَ الْهَمْدَانِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو بْنُ شُرَحْبِيلَ.

تُخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٥٠/٦ عن يحيى القطان به * أبو إسحاق صرح بالسماع عند البخاري في التاريخ الكبير: ٢٣٠/٤ وللحديث شاهد عند ابن أبي شيبة: ٣٠/١٢/٣ وغيره.

Comments:

Whatever food a person consumes is finished and gone, but what he gives in charity is his balance and deposit for the Hereafter. That is why the Prophet described the part of mutton given in charity as their balance.

Chapter 34. The *Aḥādīth* Of 'Āi<u>sh</u>ah, Anas, 'Alī and Abū Hurairah

2471. 'Āishah narrated: "We, the family of Muḥammad, would go for a month without kindling a fire, having only water and dates." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] This Hadīth is Saḥīh.

(المعجم ٣٤) - [بَابُ أَحَادِيثِ عَائِشَةَ وَأَنَسٍ وَعَلِيٍّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ. . .] (التحفة ٩٩)

الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوةَ، الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «إِنْ كُنَّا آلَ مُحَمَّدٍ نَمْكُثُ شَهْرًا مَا نَسْتَوْقِدُ نَارًا إِنْ هُوَ إِلَّا المَاءُ وَالتَّمْرُ». [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزهد والرقائق، باب الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر، ح: ٢٩٧٢ من حديث عدة بن سليمان به.

Comments:

The family of the Prophet seeven experienced a phase of such hardship and poverty in life when a whole month or, according to another narration, even two months would pass without their having anything to cook on fire in the house; they just lived on water and dates, or else their neighbors from the Ansār of Al-Madinah sent them milk as a gift.

2472. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed I have feared for the sake of Allāh, such that no one has feared, and I have been harmed for the sake of Allāh, such that no one has been harmed. Thirty days and nights have passed over me, and there was no food with Bilāl and I for something with a liver to eat,

الرَّحْمٰنِ: أَخْبَرَنِي رَوْحُ بْنُ أَسْلَمَ أَبُو حَاتِم اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ الْسَلَمَ أَبُو حَاتِم الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

الْقَدْ أُخِفْتُ فِي اللهِ وَمَا يُخَافُ أَحَدٌ، وَلَقَدْ أَتَتْ عَلَيَّ أُوذِيتُ فِي اللهِ لَمْ يُؤْذَ أَحَدٌ، وَلَقَدْ أَتَتْ عَلَيَّ أُوذِيتُ فِي اللهِ لَمْ يُؤْذَ أَحَدٌ، وَلَقَدْ أَتَتْ عَلَيَّ ثَلَاثُونَ مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَلَئِلَةٍ وَمَالِي وَلِبِلَالٍ طَعَامٌ ثَلَاثُونَ مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَلَئِلَةٍ وَمَالِي وَلِبِلَالٍ طَعَامٌ ثَلَاثُونَ مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَلَئِلَةٍ وَمَالِي وَلِبِلَالٍ طَعَامٌ

except what Bilāl could conceal under his armpit." (Ṣaḥāḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh. This Ḥadīth refers to when the Prophet went out fleeing from Makkah and Bilal was with him. The only food Bilāl had was what he could carry under his arm.

يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ إِلَّا شَيْءٌ يُوَارِيهِ إِبْطُ بِلَالٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَمَعْنَى لهٰذَا الْحَدِيثِ حِينَ خَرَجَ النَّبِيُ ﷺ هَارِبًا مِنْ مَكَّةً وَمَعَهُ بِلَالٌ، إِنَّمَا كَانَ مَعَ بِلَالٍ مِنَ الطَّعَامِ مَا يَحْمِلُ تَحْتَ الطُعامِ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب فضل سلمان وأبي ذر والمقداد، ح: ١٥١٨ من حديث حماد بن سلمة به وصححه ابن حبان، ح: ٢٥٢٨.

Comments:

The Messenger of Allāh ## has mentioned these facts of his life for the education of the people, and in order to tell them what trying circumstances he had had to undergo in the cause of Allāh, and that he had been harassed and terrified by his adversaries like no other person. He also pointed out that, when he refused to be cowed down by their oral threats, he was subjected to the kind of persecution that had no parallel in intensity or severity.

2473. Muhammad bin Ka'b Al-Qurazī said: "Someone narrated to me that he heard 'Alī bin Abī Tālib saying: 'I went out on a cold day from the house of the Messenger of Allah # . I had taken a tanned skin, so I tore it in the middle, and put it over my neck, and wrapped my mid-section, fastening it with a palm leave. I was severely hungry, and if there was food in the house of the Messenger of Allah 2 I would have eaten some of it. I went in search of something. I passed by a Jew on his property drawing water (from a well) with a pulley. I watched him from a gap in the fence. He said: "What is wrong with you O Arab! Would you like to get a date for every bucket?" I said: "Yes. Open the door so I can come in." He opened the door, I

٢٤٧٣ - حَلَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ قَالَ: زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: خَرَجْتُ فِي يَوْمٍ شَاتٍ مِن بَيْتِ رَسُولِ اللهِ يَقُولُ اللهِ وَقَدْ أَخَذْتُ إِهَابًا مَعْطُونًا فَجَوَّبتُ وَسَطِي فَحَرَمْتُهُ فَأَذْخُلْتُهُ [فِي] عُنْتِي وَشَدَدْتُ وَسَطِي فَحَرَمْتُهُ فَأَذْخُلُنهُ [فِي] عُنْتِي وَشَدَدْتُ وَسَطِي فَحَرَمْتُهُ فِي بِخُوصِ النَّحْلِ، وَإِنِّي لَشَدِيدُ الْجُوعِ وَلَوْ كَانَ فَعَرَجْتُ أَلْتَهِسُ شَيْئًا فَمَرَرْتُ بِيَهُودِيٍّ فِي فَي بَيْكُرةٍ لَهُ فَاطَلَعْتُ عَلَيْهِ مِنْ فَلَكَ يَا أَعْرَابِيُّ! مَا لَكَ يَا أَعْرَابِيُّ! فَمَرَرْتُ بِيَهُودِيٍّ فِي مِنْ مُلْكَ يَا أَعْرَابِيُّ! فَمَرَرْتُ يَنْهُ وَهُو يَسْقِي بِبَكْرةٍ لَهُ فَاطَلَعْتُ عَلَيْهِ مِنْ مُلْكَ يَا أَعْرَابِيُّ! فَمُرَرْتُ يَعَمُ فَي الْحَائِطِ، فَقَالَ: مَالَكَ يَا أَعْرَابِيُّ! فَلْ لَكَ فِي الْحَائِطِ، فَقَالَ: مَالَكَ يَا أَعْرَابِيُّ! فَاللّهُ فَي الْحَائِطِ، فَقَالَ: مَالَكَ يَا أَعْرَابِيُ اللهِ فَلْ فَي الْحَائِطِ، فَقَالَ: مَالَكَ يَا أَعْرَابِيُ فَا فَلَتْحِ البَابَ حَتَّى أَدْخُلَ، فَفَتَحَ فَذَخَلْتُ فَالَتَعِ الْبَابَ حَتَّى أَدْخُلَ، فَفَتَحَ فَذَخَلْتُ فَالْمَاتِ مَنْ فَيْتَحِ الْبَابَ حَتَّى أَدْخُلَ، فَفَتَحَ فَذَخُلْتُ

entered and he gave me his bucket. Then for every bucket I pulled out, he would give me a date, until when it was enough for me. I put his bucket down and said: "I think I had enough to eat" then I scooped some water to drink it. Then I came to the Masjid and found the Messenger of Allāh in it." (Paff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

فَأَعْطَانِي دَلْوَهُ، فَكُلَّمَا نَزَعْتُ دَلْوًا أَعْطَانِي تَمْرَةً حَتَّى إِذَا امْتَلاَّتُ كَفِّي أَرْسَلْتُ دَلْوَهُ وَقُلْتُ: حَسْبِي فَأَكَلْتُهَا، ثُمَّ جَرَعْتُ مِنَ المَاءِ فَشَرِبْتُ ثُمَّ جِئْتُ المَسْجِدَ فوَجَدْتُ رَسُولَ اللهِ عَسَى فَشَرِبْتُ ثُمَّ جِئْتُ المَسْجِدَ فوجَدْتُ رَسُولَ اللهِ عَسَى فَنَدِ فَهُ المَسْجِدَ فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فِنهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * "من سمع" لم أعرفه.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> gives us an idea as to how very hard-pressed financially were the Companions in the early years of emigration in Al-Madinah. Prosperity and affluence only came to them after Allāh granted them victories in military campaigns over their enemies. It must, however, be remembered that, even in the days of abject poverty, the Companions led a life of contentment and strove to earn their bread through physical labor and hard work.

2474. Abū 'Uthmān An-Nahdī narrated from Abū Hurairah that they (the Companions) were suffering from hunger so the Messenger of Allāh ## gave them each a date." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīh.

٧٤٧٤ - حَدَّنَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَلْيَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبَّاسٍ الْجُرَيْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ النَّهْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمْ أَصَابَهُمْ جُوعٌ، فَأَعْطَاهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ تَمْرَةً تَمْرَةً تَمْرَةً تَمْرَةً تَمْرَةً تَمْرَةً لَحَرِيْتُ [حَسَنٌ] هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

صَحِيحٌ .

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون، ح: ٥٤١١ من حديث عباس بن فروخ الجريري به بلفظ: "فأعطى كل إنسان سبع تمرات لكل يعني أنه أعطاهم تمرة أولاً، ثم أعطاهم ست تمرات لكل واحد، فصارت سبع تمرات لكل إنسان والله أعلم.

Comments:

Abū Hurairah so was one of those who lived at the *Masjid*. These Companions had no hearth or home in Al-Madinah, and at times had nothing at all to eat. Whenever possible, the Prophet to give them something to eat. It also happened one day that he had only one date to give to each of these hungry pupils.

2475. Jābir bin 'Abdullāh narrated: "The Messenger of Allah dispatched us, and there were three-hundred of us. We were carrying our provisions on our shoulders. Then our provisions ran out such that each man among us could eat only a date per day." It was said to him: "O Abū 'Abdullāh! How could one date be enough for a man?" He said: "We realized its value when we did not even have that. Then we came to the sea where we saw a whale that the sea had tossed (on the shore). So we ate as much as we liked from it for eighteen days." (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ [It has been reported through other routes from Jābir bin 'Abdullāh, and Mālik bin Anas reported it from Wahab bin Kaisān in a more complete and longer form than this.]

مِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْشَامُ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: بَعَثْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَنَحْنُ ثَلَاثُمِائَةِ نَحْمِلُ زَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا فَفَنِيَ زَادُنَا حَتَّى كَانَتْ تَكُونُ لِلرَّجُلِ مِنَّا كُلَّ يَوْمٍ تَمْرَةٌ، فَقِيلَ لَهُ: يَا أَبَا لِلرَّجُلِ مِنَّا كُلَّ يَوْمٍ تَمْرَةٌ، فَقِيلَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الله! وَأَيْنَ كَانَتْ تَقَعُ التَّمْرَةُ مِنَ الرَّجُلِ؟ فَالَذَ وَجَدْنَا فَقْدَهَا حِينَ فَقَدْنَاهَا فَأَتَيْنَا البَحْرَ فَإِذَا نَحْنُ بِحُوتٍ قَدْ قَذَفَهُ البَحْرُ فَأَكُلْنَا اللّهُ مُنَا البَحْرُ فَأَكُلْنَا البَحْرَ فَإِذَا نَحْنُ بِحُوتٍ قَدْ قَذَفَهُ البَحْرُ فَأَكُلْنَا مِنْ الرَّجُلِ؟

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَخِيجٌ. [وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَابِرٍ ابْنِ عَبْدِ اللهِ وَرَوَاهُ مالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ وَهَبِ ابْنِ كَيْسَانَ أَتَمَّ مِنْ لهٰذَا وَأَطْوَلَ].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب حمل الزاد على الرقاب، ح: ۲۹۸۳ ومسلم، ح: ۱۹۳۵ من حديث عبدة به.

Comments:

The <u>Hadīth</u> gives us an idea of the exemplary quality of contentment and patience exhibited by the Companions, even in the face of the highly trying conditions. The <u>Hadīth</u> also tells us, that Allāh bestows upon His servants provisions from sources they would not even have imagined. The <u>Hadīth</u> also proves that a fish dying of being driven or thrown out of water is a <u>Halāl</u> (permissible) food. A detailed <u>Hadīth</u> on the subject appears in both <u>Saḥāḥ Al-Bukhārī</u> and <u>Muslim</u>.

Chapter 35. The *Ḥadīth* Of 'Alī Mentioning Muṣ'ab Bin 'Umair

2476. Yazīd bin Ziyād narrated from Muḥammad bin Ka'b Al-

(المعجم ٣٥ - [بَابُ حَدِيثِ عَلِيِّ فِي ذِكْرِ مُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرِ . . .] (التحفة ١٠٠)

٢٤٧٦ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي

Qurazī who said: "Someone who heard from 'Alī bin Abī Tālib narrated that he said: 'I was sitting in a gathering with the Messenger of Allah a when Mus'ab bin 'Umair appeared before us, wearing nothing but a Burdah patched with some animal furs. When the Messenger of Allah & saw him he began crying because of the good life he previously had compared to the state that he was in that day. Then the Messenger of Allāh z said: 'How will you people be, when the late morning comes upon one of you while wearing a Hullah, and at the end of the day he is in (another) Hullah, when a platter is placed in front of him while another is removed, and you cover your houses just as the Ka'bah is covered?' They said: 'O Messenger of Allāh! On that day we will be better than we are today, devoting ourselves to worship, satisfied with our good fortune.' So the Messenger of Allah said: 'No, today you are better than you will be on that day."'(Da'if)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

This Yazīd bin Ziyād is [Ibn Maisarah and he is] from Al-Madīnah. Mālik bin Anas and more than one of the people of knowledge other than him reported from him. (As for) Yazīd bin Ziyād Ad-Dimashqī, the one who reported from Az-Zuhrī, Wakī' and Marwān bin Mu'āwiyah reported from him. (As for) Yazīd bin Abī Ziyād from Al-Kūfah, Sufyān,

يَرِيدُ بْنُ رِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ القُرُظِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: إِنَّا لَجُلُوسٌ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنِيْ فَي يَقُولُ: إِنَّا لَجُلُوسٌ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنِيْ فَي عَلَيْهِ إِلَّا بُرْدَةٌ لَهُ مَرْقُوعَةٌ بِفَرُو، فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ مَا لَيْهِ إِلَّا بُرْدَةٌ لَهُ مَرْقُوعَةٌ بِفَرُو، فَلَمَّا رَآهُ وَالَّذِي هُوَ فِيهِ اليَوْمَ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ وَالنَّغُمَةِ وَرَاحَ فِي وَالَّذِي هُو بَكُمْ إِذَا غَدَا أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَرَاحَ فِي وَالَّذِي هُو بَكُمْ إِذَا غَدَا أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَرَاحَ فِي وَالَّذِي هُو تَكُمْ بُونَ بُكُمْ إِذَا غَدَا أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَرَاحَ فِي وَسَتَرْثُمْ بُكُمْ إِذَا غَدَا أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَرَاحَ فِي وَسَتَرْثُمْ بُكُمْ إِذَا غَدَا أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَرُاحَ فِي وَسَتَرْثُمْ بُكُمْ إِذَا غَدَا أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَرُاحَ فِي وَسَتَرْثُمْ بُكُمْ بُونَ مَنْ اللهِ عَلَيْ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَنْ مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ وَمُعْتَلِهُ خَيْرٌ مِنَا اليَوْمَ نَتَفَرَّعُ لَيْمُ مَنْ مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ مَا لُولُومَ لَا اللهِ عَنْ مُؤْمِنَا لَا اللهِ عَنْ مَنْ مُؤْمِ اللهِ عَنْ مُؤْمِنَا لَوْمَ مَنْ مُؤْمِنَا لِهُ مَنْ مُؤْمِنَا اللهِ عَنْ مَنْ مُؤْمِنَا اللهِ عَنْ مُؤْمِنَا اللهِ عَلَى اللهُ وَاللهِ اللهِ عَنْ مُؤْمِنَا اللهِ عَنْ مُؤْمُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهُ وَاللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ وَيَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ هٰذَا هُوَ [ابْنُ مَيْسَرَةَ وَهُوَ] مَدَنِيٌ. وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَيَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ الدِّمْشِقِيُّ الَّذِي رَوَى عَنْ الزُّهْرِيِّ رَوَى عَنْهُ وَكِيعٌ وَمَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيةً، وَيَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ كُوفِيٌّ رَوَى عَنْهُ صُفْيَانُ وَشُعْبَةُ وَابنُ عُيئَةً وَابنُ عُيئَةً وَعَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الأَبْرَةِ.

Shu'bah, Ibn 'Uyaiynah and more than one of the A'immah reported from him.

تخريج: [إسناده ضعيف] * من سمع: لم أعرفه كما تقدم: ٢٤٧٣ وله شاهد ضعيف عند أبي يعلى: ١/ ٣٨٧، ح: ٥٠٢ على ما جاء في المطبوع، وإلا فهو حديث الترمذي، والصواب فيه: ابن إسحاق عن يزيد بن رومان . . . إلخ.

The *Hadīth* tells us that, in general, man would do well to cultivate the quality of disinclination towards a life of worldly affluence, ostentation and luxury, since abundance of wealth and opulence has the effect of driving man into the love of the world and of its attractions, rather than engaging them in doing pious acts of worship and devotion. It is for this reason that the Messenger of Allāh declared that the Companions' life of frugality and austerity was better for them since that mode of life would facilitate their release from the hardships of reckoning on the Day of Judgement.

Chapter 36. A Narration About The People Of As-Suffah

2477. Abū Hurairah narrated: "The people of As-Suffah were the guests of the people of Islam, they had nothing of people nor wealth to rely upon. And By Allah, the One Whom there is none worthy of worship besides Him - I would lay on the ground on my liver (side) due to hunger, and I would fasten a stone to my stomach out of hunger. One day I sat by the way that they (the Companions) use to come out through. Abū Bakr passed and so I asked him about an Ayah from Allāh's Book, not asking him except that he might tell me to follow him (for something to eat). But he passed on without doing so. Then 'Umar passed, so I asked him about an Ayah from Allah's Book, not asking him except that he might tell me to follow him. But he passed on without doing so. Then

(المعجم ٣٦) - [بَابُ قِصَّةِ أَصْحَابِ الصُّفَّة. . .] (التحفة ١٠١)

٧٤٧٧ - حَدَّثَنَا هَنَادُ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرِ: حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الصُّقَةِ أَضْيَافَ أَهْلِ الإِسْلَامِ، لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ وَلَا أَهْلِ الإِسْلَامِ، لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ وَلَا أَهْلِ الإِسْلَامِ، لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ وَلَا مَالِ، وَالله الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ إِنْ كُنْتُ لَا عُتَمِدُ بِكَبِدِي عَلَى الأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ لَا عُتَمِدُ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ. وَلَقَذُ وَأَشُدُّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ. وَلَقَذُ وَأَشُدُ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ. وَلَقَذُ فَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي يَخْرُجُونَ فَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي يَخْرُجُونَ وَلَمْ فِيهِ، فَمَرَّ بِي أَبُو بَكُرٍ فَسَأَلْتُهُ، عَنْ آيَةٍ مِنْ كِنَابِ الله مَا سَأَلْتُهُ إِلَّا لِيَسْتَثْبِعَنِي، فَمَرَّ وَلَمْ كِنَابِ الله مَا سَأَلْتُهُ إِلَّا لِيَسْتَثْبِعنِي فَمَرً وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَانَ وَقَالَ: "أَبُو الْقَاسِمِ عَلَى وَقَالَ: "أَبُو الْقَاسِمِ وَقَالَ: "أَبُو هُرَيْرَةً؟" فُلُتُ وَمَضَى فَاتَبَعْنُهُ يَا لَهُ الْكَوْسُ وَقَالَ: "أَبُو هُرَيْرَةً؟" وَمَضَى فَاتَبَعْنُهُ كَا اللّهُ عَلَى الله قَالَ: "أَبُو هُرَيْرَةً؟" وَمَضَى فَاتَبَعْنُهُ وَالْمُونُ وَالْمُولُ اللهُ! قَالَ: "أَبُو الْمُوتُ وَلَامُ وَالْمَالُولُ اللهُ إِلَى اللهُ عَلَى وَمَضَى فَاتَبَعْنُهُ وَالَتُهُ وَلَا الْمُولُ اللهُ إِلَى الْمَالِي وَلَامُ اللّهُ وَلَامُ اللّهُ الْمَالِقُولُ الْهُ الْمُؤْلِقُ الْمَالُولُ الْمُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُولُ اللهِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُو

Abūl-Qāsim 🛎 passed, and he smiled when he saw me, and said: 'Abū Hurairah?' I said: 'I am here O Messenger of Allāh!' He said: 'Come along.' He continued and I followed him, he entered his house, so I sought permission to enter, and he permitted me. He found a bowl of milk and said: 'Where did this milk come from?' It was said: 'It was a gift to us from so-and-so.' So the Messenger of Allah & said: 'O Abū Hurairah' I said: 'I am here O Messenger of Allāh!' He said: 'Go to the people of As-Suffah to invite them.' - Now, they were the guests of the people of Islam, they had nothing of people nor wealth to rely upon. Whenever some charity was brought to him, he would send it to them without using any of it. And when a gift was given to him (鑑), he would send for them to participate and share with him in it. I became upset about that, and I said (to myself): 'What good will this bowl be among the people of As-Suffah, and I am the one bringing it to them?' Then he ordered me to circulate it among them (so I wondered) what of it would reach me from it, and I hoped that I would get from it what would satisfy me. But I would certainly not neglect to obey Allah and obey His Messenger, so I went to them and invited them. When they entered upon him they sat down. He said: 'Abū Hurairah, take the bowl and give it to them.' So I gave it to a man who drank his fill, then

وَدَخَلَ مَنْزِلَهُ فَاسْتَأْذَنْتُ فَأَذِنَ لِي، فَوَجَدَ قَدَحًا مِنَ اللَّبَنِ، قَالَ: «مِنْ أَيْنَ هٰذَا اللَّبَنُ لَكُمْ؟» قِبلَ: أَهْدَاهُ لَنَا فُلَانٌ. فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «أَنَا هُرَيْرَةَ»: قُلْتُ: لَتَنْكُ قَالَ: «الْحَقْ إِلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ» وَهُمْ أَضْيَافُ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ وَلَا مَالٍ. إِذَا أَتَتُهُ الصَّدَقَةُ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا، وَإِذَا أَتَنْهُ هَدِيَّةٌ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ فَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا فَسَاءَنِي ذَلِكَ، وَقُلْتُ: مَا هٰذَا القَدَحُ بَيْنَ أَهْلِ الصُّفَّةِ وَأَنَا رَسُولُهُ إِلَيْهِمْ، فَسَيَأْمُرُنِي أَنْ أُدِيرَهُ عَلَيْهِمْ فَمَا عَسَى أَنْ يُصِيبَنِي مِنْهُ؟ وَقَدْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ أُصِيبَ مِنْهُ مَا يُغْنِينِي، وَلَمْ يَكُ بُدُّ مِنْ طَاعَةِ الله وَطَاعَةِ رَسُولِهِ، فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ. فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ فَأَخَذُوا مَجَالِسَهُمْ قَالَ: «أَبَا هُرَيْرَةَ خُذِ القَدَحَ فَأَعْطِهمْ»، فَأَخَذْتُ القَدَحَ فَجَعَلْتُ أُنَاوِلُهُ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ثُمَّ يَرُدُّهُ فَأَنَاوِلُهُ الآخَرَ حَتَّى انْتَهَيْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ، وَقَدْ رَوِيَ القَوْمُ كُلُّهُمْ، فَأَخَذَ رَسُولُ الله ﷺ القَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدِهِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَتَبَسَّمَ وَقَالَ: «أَبَا هُرَيْرَةَ اشْرَبْ»، فَشَرِبْتُ، ثُمَّ قَالَ: «اشْرَبْ»، فَلَمْ أَزَلْ أَشْرَبُ وَيَقُولُ: «اشْرَبْ» ثُمَّ قُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْلَكًا، فَأَخَذَ القَدَحَ فَحَمِدَ الله وَسَمَّى وَ شُربَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] سَجِيحٌ. he gave it to another one, until it ended up with the Messenger of Allāh , and all of the people had drank their fill. The Messenger of Allāh took the bowl, put it on his hand, then raised his head. He smiled and said: 'Abū Hurairah, drink.' So I drank, then he said: 'Drink'. I kept drinking and he kept on saying, 'Drink'. Then I said: 'By the One Who sent you with the truth! I have no more space for it.' So he took the bowl and praised Allāh, mentioned His Name, and drank." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Sahīh.

تخريج: وأخرجه البخاري، الرقاق، باب: كيف كان عيش النبي ﷺ وأصحابه، وتخليهم عن الدنيا، ح: ٦٤٥٢ من حديث عمر بن ذر به.

Comments:

The <u>Hadīth</u> throws light on a number of things, for example, it (i) indicates just how trying the circumstances were in those days, under which the People of As-Suffah had to sustain themselves, (ii) reveals the tender and loving side of the Prophet's character, (iii) provides an insight into the psychology of man as to how, first of all, he wants to satisfy his own needs, and (iv) records the miracle of the Prophet of Allāh as as to how a single cup of milk in his hand satisfied the hunger of several people, and there was enough left in it which the Prophet of Allāh himself drank.

Chapter 37. The *Ḥadīth*: "Those Who Are Filled Most In The World..."

2478. Yaḥya Al-Bakkā' narrated from Ibn 'Umar who said: "A man belched in the presence of the Prophet so he said: 'Restrain your belching from us. For indeed those who are filled most in the world will be the hungriest on the Day of Judgement." (*Patf*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb from this route.

(المعجم ٣٧) - [بَابُ حَدِيث: أَكْثَرُهُمْ شَبْعًا فِي الدُّنْيَا . . .] (التحفة ١٠٢) شِبْعًا فِي الدُّنْيَا . . .] (التحفة ١٠٤) حَدَّنَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِاللهِ القُرَشِيُ : حَدَّنَنَا عَبْدُ النَّرِيزِ بْنُ عَبْدِاللهِ القُرَشِيُ : حَدَّثَنِي يَحْيَى البَكَّاءُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: تَجَشَّأَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ يَعَيِّ فَقَالَ: «كُفَّ عَنَا جُشَاءَكَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ يَعَيِّ فَقَالَ: «كُفَّ عَنَا جُشَاءَكَ وَإِنَّ أَكْثَرَهُمْ شِبْعًا فِي الدُّنْيَا أَطْوَلُهُمْ جُوعًا يَوْمَ القِيَامَةِ».

There is something on this topic مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ . from Abū Juḥaifah.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب الاقتصاد في الأكل وكراهة الشبع، ح: ٣٣٥٠ من حديث عبدالعزيز به وقال أبو حاتم: "هذا حديث منكر" * يحيى البكاء ضعيف وللحديث شواهد ضعيفة * وفي الباب عن أبي جحيفة [الحاكم: ١٢٢/٤].

Comments:

Overeating causes indolence and inactivity, which affects a person's discharge of religious duties - an ungrateful act. As a consequence, the man concerned shall be left hungry for a long, long time on the Day of Judgement.

Chapter 38. About Wearing Wool

2479. Abū Burdah bin Abī Mūsā narrated that his father said: "O my son! If you saw us when we were with the Prophet and the sky poured upon us, you would think that our smell was the smell of sheep." (Da J)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ. The meaning of this Ḥadīth is that their garments were of wool, so when the rain fell upon them, the smell coming from their clothes was that of sheep.

٢٤٧٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي فَالَذَ يَا بُنَيًّ! لَوْ رَأَيْتَنَا وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ أَبِيهِ قَالَ: يَا بُنَيًّ! لَوْ رَأَيْتَنَا وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ وَأَصَابَتْنَا السَّمَاءُ لَحَسِبْتَ أَنَّ رِيحَنَا رِيحُ الضَّأُن.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَمَعْنَى لهذَا الْحَدِيثِ: أَنَّهُ كَانَ ثِيَابَهُمُ الصُّوفُ، فَكَانَ إِذَا أَصَابَهُمُ المَطَرُ يَجِيءُ مِنْ ثِيَابِهِمْ رِيحُ الضَّأْنِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، اللباس، باب: في لبس الصوف والشعر، ح: ٣٣٣٠ من حديث أبي عوانة به * قتادة مدلس وعنعن ومع ذلك صححه ابن حبان (الاحسان): ١٢٣٢.

Comments:

The *Ḥadīth* confirms that wearing wool, or any garment of a cloth whose value is low to a people is allowed. It is not necessarily a sign of making a false show of one's 'otherworldliness' and piety.

Chapter 39. All Buildings And Concerns For Them...

2480. Sufyān A<u>th-Th</u>awrī narrated: From Abū Ḥamzah, (who said): "From Ibrāhīm An-Nakha'ī who

٢٤٨٠ - حَدَّثَنَا الْجَارُودُ: حَدَّثَنَا الفَضْلُ
 ابْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي

said: 'All buildings and concerns for them will be against you.' I said: 'What do you think about what one can not do without?' He said: 'There is no reward for that nor harm.'" (Paif)

حَمْزَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ قَالَ: كُلُّ بِنَاءٍ وَبَالٌ عَلَيْكَ، قُلْتُ أَرَأَيْتَ مَا لَا بُدَّ مِنْهُ؟ قَالَ: لَا أَجْرَ وَلَا وِزْرَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * أبو حمزة ميمون الأصور النصاب ضعيف (تقريب) وسفيان الثوري عنعن.

2481. Sahl bin Muʻadh bin Anas Al-Juhanī narrated from his father, that the Messenger of Allāh said: "Whoever leaves (valuable) dress out of humility to Allāh while he is able to (afford it), Allāh will call him before the heads of creation on the Day of Judgement so that he can chose whichever Hulal of faith he wishes to wear." (Hasan)

[This Ḥadīth is Ḥasan and the meaning of his saying: "Hulal of faith" is the garments of Paradise which are given to the people of faith.

الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ [بْنُ مُحَمَّدٍ]
الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ المُقْرِيءُ:
حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ
عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ
ابْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ وَهُوَ يَقْدِرُ
قَالَ: "مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ تَوَاضُعًا للهِ وَهُوَ يَقْدِرُ
عَلَيْهِ، دَعَاهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ
عَلَيْهِ، دَعَاهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ
الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيِّرهُ مِنْ أَيِّ حُلَلِ الْإِيمَانِ
شَاءَ يَلْبُسُهَا» [هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَمَعْنَى قَوْلِهِ: حُلَلُ الْإِيمَانِ عَلَى أَهْلُ الْإِيمَانِ عَلَى مُل الْإِيمَانِ عَلَى مُؤَلِهِ: حُلَلُ الْإِيمَانِ عَلَى مُعْلَى أَهْلُ الْإِيمَانِ مَل حُلَلُ الْإِيمَانِ مَنْ خُلِلُ الْإِيمَانِ عَلَى مُؤْلِهِ: حُلَلُ الْإِيمَانِ : يَعْنِي مَا يُعْطَى أَهْلُ الْإِيمَانِ عَلْ حُلَلُ الْإِيمَانِ مَنْ حُلَلُ الْإِيمَانِ عَلَى مُؤْلِهِ: عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى مُؤْلِهِ: حُلَلُ الْإِيمَانِ : يَعْنِي مَا يُعْطَى أَهْلُ الْإِيمَانِ عَلَى مُؤْلِهِ : عَلَى مُؤَلِهِ : عَلَى مُؤَلِهِ : عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الْإِيمَانِ عَلَى مَا يُعْطَى أَهْلُ الْإِيمَانِ عَلَى مُؤْلِهِ : مَنْ عُلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

تخرَيج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:٣/ ٤٣٩ عن عبدالله بن يزيد به وصححه الحاكم: ٤/ ١٨٣ ، ١٨٨ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد.

Comments:

Allāh loves the act of a Muslim who, though well-to-do and rich, avoids wearing ostentatious garments out of modesty. However, not to wear fine garments because of the fear that those who, thinking him to be rich, would beg money from him, or wearing shabby clothes in order to impress the people with one's piety and abstinence is plain hypocrisy unbecoming of a true believer.

Chapter 40. All Expenditures Are In Allāh's Cause, Except For Buildings

2482. Shabīb bin Bashīr narrated from Anas bin Mālik that the

(المعجم ٤٠) - [بَابُ النَّفَقَةِ كُلِّهَا فِي سَبِيلِ اللهِ إِلَّا البِنَاءَ] (التحفة ١٠٥)

٢٤٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدِ الرَّازِيُّ:
 حَدَّثَنَا زَافِرُ بْنُ سُلَيْمَان عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ

Messenger of Allāh said: "All expenditures are in Allāh's Cause, except for buildings, for there is no good in it." (*Daʿīf*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb.

This is what Muḥammad bin Ḥumaid said: "Shabīb bin Bashīr" but he is really Shabīb bin Bishr.

شَبِيبِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «النَّفَقَةُ كُلُّهَا فِي سَبِيلِ اللهِ إلَّا البنَاءَ فَلَا خَيْرَ فِيهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

هٰكَذَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدِ: شَبِيبُ بْنُ بَشِير وإِنَّمَا هُوَ شَبِيبُ بْنُ بِشْر.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٣/ ١٠٨٧ من حديث زافر بن سليمان به وهو صدوق ضعيف الحديث، ضعفه الجمهور من كثرة أوهامه كما حققته في التعليق على تهذيب التهذيب.

2483. Ḥārithah bin Muḍarrib said: "We went to visit Khabbāb who had himself cauterised in seven places on his body. He said: 'I have been ill for so long, and if it was not that I heard the Messenger of Allāh saying: "None of you should wish for death" then I would have wished for it, and he said: "A man is rewarded for [all of] his spending except for the dust" – or he said – "in the dust." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīh.

٣٤٨٣ - حَلَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَلَّثَنَا عَلِيُ بْنُ حُجْرٍ: حَلَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ خَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ قَالَ: «أَتَيْنَا خَبَّابًا نَعُودُهُ، وَقَدِ اكْتَوَى مُضَرِّبٍ قَالَ: «أَتَيْنَا خَبَّابًا نَعُودُهُ، وَقَدِ اكْتَوَى سَبْعَ كَيَّاتٍ، فَقَالَ: لَقَدْ تَطَاوَلَ مَرَضِي، وَلَوْلَ اللهِ يَشِي يَقُولُ: «لَا وَلَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَشِي يَقُولُ: «لَا تَمَنَّوُ اللهِ عَلَي يَقُولُ: «لَا تَمَنَّوُ اللهِ عَلَي يَقُولُ: «لَا تَمَنَّوُ اللهِ عَلَي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَي اللهِ عَلَى اللهُو عَلَى اللهُ الله

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحبة.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، ح:٤١٦٣ من حديث أبي إسحاق به ورواه شعبة عنه والحديث متفق عليه، البخاري، ح:٥٦٧٢ ومسلم، ح:٢٦٨١ من حديث خباب به.

Comments:

Comments:

Gorgeous or over-spacious houses do not invite Allāh's pleasure or reward. Nevertheless, constructing simple houses for one's family needs is a natural necessity for man. The <code>Hadīth</code> does not target such houses. The Prophet himself had chambers made for his family. The Companion, too, had houses of their own.

Chapter 41. What Has Been Related About The Reward For One Who Clothes A Muslim (المعجم ٤١) - [بَابُ مَا جَاءَ فِي ثُوَابِ مَنْ كَسَا مُسْلِمًا . .] (التحفة ١٠٦)

2484. Ḥuṣain said: "A beggar

٢٤٨٤ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ:

came to Ibn 'Abbas to beg from him. Ibn 'Abbās said to the beggar: 'Do you testify to Lā Ilāha Illallāh?' He said: 'Yes.' He said: 'Do you testify that Muhammad is the Messenger of Allāh?' He said: 'Yes.' He said: 'You fast (the month of) Ramadan?' He said: 'Yes?' He said: 'You asked, and the one who asked has a right, so you have a right upon us that we give you.' So he gave him a garment then said: 'I heard the Messenger of Allāh saying: "No Muslim clothes a Muslim with a garment, except that he is under the protection of Allah as long as a shred from it remains upon him." $(Da^{i}f)$

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route.

أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ طَهْمَانَ أَبُو الْعَلَاءِ: حَدَّثَنِي حُصَيْنٌ قَالَ: جَاءَ سَائِلٌ فَسَأَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِلسَّائِلِ: أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ؟ قَالَ: نَعْمْ، قَالَ: وَتَصُومُ رَمَضَانَ؟ قَالَ: فَعَمْ، قَالَ: وَتَصُومُ رَمَضَانَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَتَصُومُ رَمَضَانَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَتَصُومُ رَمَضَانَ؟ قَالَ: عَمْمْ، قَالَ: فَاللَّائِلِ حَقِّ إِنَّهُ لَحَقِّ نَعَمْ، قَالَ: فَاللَّائِلِ حَقِّ إِنَّهُ لَحَقِّ عَلَيْنَا أَنْ نَصِلَكَ، فَأَعْطَاهُ ثَوْبًا ثُمْ قَالَ: كَمَا مِنْ مُسْلِمٍ عَلَيْنَا أَنْ نَصِلَكَ، فَأَعْطَاهُ ثَوْبًا ثُمْ قَالَ: كَسَا مُسْلِمًا أَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ اللهِ مَا ذَامَ مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا أَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ اللهِ مَا ذَامَ مِنْ مُسْلِمٍ كَلَيْهِ خِوْقَةٌ ".

[قَالَ]: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحاكم:١٩٦/٤ من حديث أبي أحمد الزبيري به وصححه فقال الذهبي: خالد ضعيف. قلت: خالد خلط قبل موته بعشر سنين وكان قبل ذلك ثقةً قاله ابن معين (الكواكب النيرات، ص:٣٦ والتهذيب وغيرهما) * حصين هو ابن مالك البجلي كما في التاريخ الكبير للبخاري:٩/٣.

Comments:

Ibn 'Abbās & questioned the beggar whether he was a Muslim since the Hadīth speaks about reward for the one who clothes a Muslim with a garment.

Chapter 42. The *Ḥadīth*: "Spread The *Salām*"

2485. 'Abdullāh bin Salām said: "When the Messenger of Allāh arrived – meaning in Al-Madīnah – the people came out to meet him. It was said that the Messenger of Allāh had arrived, so I went among the people to get a look at him. When I gazed upon the face

٧٤٨٥ – حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَنا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي جَمِيلَةَ [الأَعْرَابِيِّ]، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ خَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ عَنْ خَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ

of the Messenger of Allāh , I knew that this face was not the face of a liar. The first thing that he spoke about was that he said: 'O you people! Spread the Salām, feed (others), and perform Ṣalāt while the people are sleeping; you will enter Paradise with (the greeting of) Salām.'"[1] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This \cancel{H} adī \underline{th} is \cancel{S} a \cancel{h} \overrightarrow{h} .

اللهِ ﷺ ، يَعْنِي الْمَدِينَةَ ، انْجَفَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ ، وَقِيلَ : قَدِمَ رَسُولُ الله ﷺ فَجِنْتُ فِي النَّاسِ لأَنْظُرَ إِلَيْهِ ، فَلَمَّا اسْتَبَنْتُ وَجْهَ رَسُولِ للهِ ﷺ وَخْهَ رَسُولِ للهِ ﷺ وَكَانَ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ ، وَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ تَكَلَّمَ بِهِ أَنْ قَالَ : «يَاأَيُّهَا النَّاسُ! أَوْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصَلُوا وَلَنَّاسُ! وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَذْخُلُوا الجَنَّةَ بِسَلَامٍ ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما جاء في قيام الليل، ح: ١٣٣٤ عن محمد بن بشار به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٣/١٣، ١٦٠/٤ ووافقه الذهبي.

Meeting the people with love and affection and with feelings of well-wishing and sympathy and worshipping Allāh with the sincerity of heart means unimpeded entry into Paradise.

Chapter 43. The *Ḥadīth*: "The One Who Is Fed And Is Grateful"

2486. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "The one who eats and is grateful is like the status of the patient fasting person." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

(المعجم ٤٣) - [بَابُ حَدِيث: الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ...] (التحفة ١٠٨)

٢٤٨٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنِ المَدَنِيُّ الغِفَارِيُّ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ بِمَنْزِلَةِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى :] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سُ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٢٨٣/٢ من حديث معن الغفاري به وصححه ابن خريمة، ح:١٨٩٨ وابن حبان، ح:٩٥٢ والحاكم: ١٣٦/٤ ووافقه الذهبي ورواه ابن ماجه، ح:١٧٦٤ من حديث أبي هريرة نحوه وللحديث شواهد عند ابن حبان وغيره.

Comments:

Just as abstaining from food and drink during fast is an act of obedience to

^[1] And it also carries the meaning of "with ease."

the command of Allāh, paying thanks to Allāh after eating one's food is also an act of obedience to the dictates of Allāh. Therefore, both merit reward from Allāh although the amount of reward for the two would be different.

Chapter 44. The *Muhājirīn* Praising What The *Anṣār* Did For Them

2487. Anas said: "When the Messenger of Allāh arrived in Al-Madinah the Muhājirūn came to him and said: 'O Messenger of Allāh! We have not seen a people more willing to sacrifice when having a lot, nor more patient when having a little than the people whom we are staying among. Our provisions are so sufficient, and we share with them in their produce such that we fear that all of our reward is gone. So the Prophet said: "No. As long as you supplicate to Allah for them and praise (show gratitude to) them (for it)."[1] (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ [Gharīb from this route].

(المعجم ٤٤) - [بَابُ ثَنَاءِ الْمُهَاجِرِينَ عَلَى صَنِيعِ الْأَنْصَارِ مَعَهُمْ . . .] (التحفة ١٠٩)

المَرْوَزِيُّ بِمَكَّةَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ بِمَكَّةً: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ: حَدَّثَنَا الْمَرْوَزِيُّ بِمَكَّةً: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ : حَدَّثَنَا الْمَدِينَةَ أَتَاهُ المُهَاجِرُونَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا رَأَيْنَا قَوْمًا أَبْذَلَ مِنْ كَثِيرٍ وَلَا أَحْسَنَ اللهِ! مَا رَأَيْنَا قَوْمًا أَبْذَلَ مِنْ تَوْمِ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ مُواسَاةً مِنْ قَلِيلٍ مِنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ لَقَدْ حَفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالْأَجْرِ كُلّهِ، فَقَالَ النَّبِيُ لَقَدْ خَفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالْأَجْرِ كُلّهِ، فَقَالَ النَّبِيُ يَعَلِي عَلَيْهِمْ". [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيحٌ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ [غَريبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ].

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد:٣/٢٠١، ٢٠٤، ٢٠٤ من حديث حميد الطويل به وللحديث شواهد عند أبي داود، ح: ٤٨١٢ وغيره.

Comments:

The Prophet told his Companions (the Emigrants) that, if a person feels grateful to his benefactor, praises him and supplicates to his Creator for him, he enlists himself as eligible for reward from Allāh. He, then, told the Companions not to worry about their recompense from Allāh since they gave good praise to their benefactors and prayed to Allāh for them.

^[1] See no. 2035.

Chapter 45. The Virtue Of Every Person Who Is Near And Easy To Deal With...

2488. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated that the Messenger of Allāh said: "Shall I not inform you of whom the Fire is unlawful and he is unlawful for the Fire? Every person who is near (to people), amicable, and easy (to deal with)." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb.

(المعجم ٤٥) - [بَابُ فَضْلِ كُلِّ قِريبِ هَيِّنِ سَهْلِ...] (التحفة ١١٠)

٢٤٨٨ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُوْوَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو الأَوْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَمْرِو الأَوْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ، وَبِمَنْ تَحْرُمُ عَلَى النَّارِ، وَبِمَنْ سَهْلِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود:١٠/٤١٥ من حديث موسى بن عقبة به وصححه ابن حبان، ح:١٠٩٧،١٠٩٦.

Comments:

The <u>Hadīth</u> tells that mellowness of the heart and dignified and courteous manners are the gateway to Paradise. The reason being that anyone barred from Hellfire is also the one for whom Hellfire is out of bounds. He is, therefore, surely, surely, a resident of Paradise.

2489. Aswād bin Yazīd narrated: "I said: 'O 'Āishah! What would the Prophet do when he entered his house?' She said: 'He would busy himself with serving his family, then when (the time) Ṣalāt was due he would stand (to go) for it." (Ṣahīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

٢٤٨٩ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْمُحَدِّمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوِدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: قُلْتُ: يَا عَائِشَةُ! أَيُّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ يَعِيْةٍ يَصْنَعُ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةٍ أَهْلِهِ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَامَ فَصَلَّى.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] حَدِّدُ

تخريج: وأخرجه البخاري، الأذان، باب من كان في حاجة أهله فأقيمت الصلاة، فخرج، ح: ١٧٦ من حديث شعبة به.

Comments:

Other Aḥādīth mention in some detail the nature of work he did at home: he checked his garments for lice, stitched his torn dress, milked his sheep,

mended his shoes and repaired his water bucket, but left everything of the world at the call for prayer. (*Tuhfatul-Aḥwadhī*).

Chapter 46. His # Humility In His Gatherings

2490. Anas bin Mālik narrated: "When the Prophet would receive a man to shake hands with him, he would not remove his hand until he [the man] removed his, and he would not turn his face away from his face until the man turned, and he would not be seen advancing his knees before one sitting with him." (Pa'īf)

He said: This Hadīth is Gharīb.

(المعجم ٤٦) - [بَابُ تَوَاضُعِهِ ﷺ مَعَ جَلِيسِهِ...] (التحفة ١١١)

٧٤٩٠ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ [بْرُ، نَصْرِ]: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ [بْرُ، نَصْرِ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ زَيْدِ التَّغْلَبِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهِ إِذَا اسْتَقْبَلَهُ الرَّجُلُ فَصَافَحَهُ لَا يَنْزِعُ يَدَهُ مِنْ يَدِهِ حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ الرَّجُلُ [الَّذِي] يَنْزِعُ، وَلَا يَصْرِفُ وَجْهَهُ عَنْ وَجْهِهِ حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ هُوَ يَصْرِفُهُ وَجْهَهُ عَنْ مُقَدِّمًا رُكْبَتَيْهِ بَيْنَ يَدَيْ جَلِيسٍ لَهُ.

قَالَ: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب إكرام الرجل جليسه، ح:٣٧١٦ من حديث عمران بن زيد به وهو في الزهد لابن المبارك، ح:٣٩٢ * زيد العمي: ضعيف وله شواهد ضعيفة عند أبي داود، ح:٤٧٩٤ وغيره.

Comments:

Being respectful and modest with one's companions and with those sitting with him, and not to project himself as superior to others in the gathering is surely a proof of a person's magnanimity and superlative manners. Allāh had even raised him for bringing to perfection moral virtues and seemly behavior.

Chapter 47. What Has Been Related About The Severe Threat For The Arrogant

2491. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "A man among those before you went out arrogantly in a *Ḥullah* of his. So Allāh ordered the earth to take him. He remains sinking [into it]" — or he said — "He will remain sinking into it until the Day of Judgement." (Ṣaḥīḥ)

٧٤٩١ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَّحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلْيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرِو، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ قَالَ: «خَرَجَ رَجُلٌ مِمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فِي حُلَّة لَهُ يَخْتَالُ فِيهَا، فَأَمَرَ اللهُ الأَرْضَ فَأَخَذَتُهُ، فَهُو يَتَجَلْجَلُ فِيهَا أَوْ قَالَ: يَتَلَجْلَجُ فِيهَا

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أحمد: ٢/ ٢٢٢ من حدیث عطاء بن السائب به وللحدیث شواهد عند البخاری، ح: ٥٧٨٩، ٥٧٩٠ ومسلم، ح: ٢٠٨٨ وغیرهما.

Comments:

Pride and greatness are the exclusive attributes of Allāh. Anyone parading himself as great or behaving with pride, in fact tries to pounce on the exclusive domain and preserve of Allāh, and makes himself deserving of humiliation and disrepute. One form of it would be to be sunk deep into the earth.

2492. 'Amr bin Shu'aib narrated from his father, from his grandfather from the Prophet who said: "The proud will be gathered on the Day of Judgement resembling tiny particles in the image of men. They will be covered with humiliation everywhere, they will be dragged into a prison in Hell called Būlas, submerged in Fire of Fires, drinking the drippings of the people of the Fire, filled with derangement." (Hasan) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadūḥ is Hasan [Sahīh].

٧٤٩٧ - حَدَّقَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرِ: حَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ [بْنُ المُبَارَكِ] عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «يُحْشَرُ المُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْنَالَ الذَّرِّ فِي صُورِ المُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْنَالَ الذَّرِّ فِي صُورِ الرِّجَالِ، يَغْشَاهُمُ الذُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانِ، الرِّجَالِ، يَغْشَاهُمُ الذُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانِ، يُسَاقُونَ إِلَى سِجْنٍ فِي جَهَنَمَ يُسَمَّى بُولَسَ يَعْلُوهُمْ نَارُ الأَنْبَارِ يُسْقَوْنَ مِنْ عُصَارَةِ أَهْلِ النَّارِ طِينَةِ الْخَبَالِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

تخريج: [حسن] وأخرجه النسائي في الكبرى عن سويد بن نصر (تحفة الأشراف: ٦/ ٣٣٧، ح: ٨٠٠٠) والبخاري في الأدب المفرد، ح: ٥٥٧ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد زوائد نعيم، ص: ٥٢، ح: ١٩٧٠ * محمد بن عجلان تابعه داود بن شابور وللحديث شواهد كثيرة، انظر النهاية، ح: ٢٠٠٠.

Comments:

Self-pride or arrogance in men is such an abhorrent trait to Allāh that persons tainted with it shall be gathered on the Day of Judgement in forms as small as ants in the image of men to be trampled under feet. They shall then be fed the drippings of human wounds with a stench of rotten mud that shall play havoc with their body systems and stomach.

Chapter 48. In Which There Are Four *Aḥādīth*

2493. Sahl bin Mu'ādh bin Anas narrated from his father, that the Prophet said: "Whoever suppresses his rage, while he is able to exact it, Allāh will call him before the heads of creation [on the Day of Judgement] so that he can chose whichever of the Hūr he wishes." [1] (Hasan)

(المعجم ٤٨) - [بَابٌ فِيهِ أَرْبَعَةُ أَحَادِيثَ...] (التحفة ١١٣)

٧٤٩٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ وَعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ اللهِ بْنُ يَزِيدَ مُحَمَّدِ اللهِ بْنُ يَزِيدَ اللهِ بْنُ يَزِيدَ [المُقْرِيءُ]: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ: حَدَّثَنِي أَبُو مَرْحُوم عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مَيْمُونِ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: "مَنْ كَظَمَ غَيْظًا، وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُنَقِّدُهُ وَيُعْلَا، وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَنْقَدُهُ، دَعَاهُ اللهُ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَافِقِ [يَوْمَ الْقِيامَةِ] حَتَّى يُخَيِّرَهُ فِي أَيِّ الْحُورِ شَاءَ».

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. تخريج: [حسن] تقدم: ٢٠٢١.

Comments:

It is quite a demanding task to suppress one's emotions, especially at the time of burning rage. Anyone who bridles this angry horse and controls his anger for the sake of Allāh, Allāh will invite him before all His creation on the Day of Judgement and will reward him by giving him the option of choosing anyone of the *Hūris* (fair-colored damsels of Paradise).

2494. Abū Bakr bin Al-Munkadir narrated from Jābir that the Messenger of Allāh said: "There are three (characteristics) for which whomever has them, Allāh will expose His side, and admit him into Paradise: Being courteous to the guest, kind to parents, and doing good for slaves." (Paīf)

[He said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb. [Abū Bakr bin Al-Munkadir is the brother of Muhammad bin Al-Munkadir].

٧٤٩٤ - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْغِفَارِيُّ المَدَنِيُّ: حَدَّثَنِي اَبِي عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ نَشَرَ الله عَلَيْهِ كَنْفَهُ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةُ: رِفْقٌ بِالضَّعِيفِ، وَالشَّفَقَةُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ، وَالشَّفَقَةُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ، والإحْسَانُ إِلَى المَمْلُوكِ».

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ [وَأَبُو بَكْرِ بْنُ المُنْكَدِرِ هُوَ أَخُو مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ].

^[1] See no. 2021.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] * عبدالله بن إبراهيم متروك ونسبه ابن حبان إلى الوضع، وأبوه مجهول (تقريب).

Comments:

Allāh loves to give excellent treatment to each person according to the place or rank he enjoys in His sight. A person holding the characteristic mentioned in the *Ḥadīth* entitles himself to receive Allāh's special grace and mercy. 'Exposing His side (or Wing)' is an expression referring to Allāh's special protection and mercy.

2495. Abū Dharr narrated that the Messenger of Allāh said: "Allah, Most High said: 'O My slaves! All of you are astray except whom I guide, so ask Me for guidance and I shall guide you. All of you are poor except whom I enrich, so ask of Me and I shall provide you. All of you are sinners except whom I have pardoned, so whoever among you knows that I am the One able to forgive, and seeks My forgiveness, I shall forgive him, without concern for Me (and it will not affect Me). If the first of you and the last of you, the living among you and the dead among you, the fresh among you and the dry among you were to gather together to help the heart with the most Taqwā among My slaves, that would not add a mosquito's wing to My sovereignty. If the first of you and the last of you, the living among you and the dead among you, the fresh among you and the dry among you were to gather together to help the worst heart of My slaves, that would not diminish a mosquito's wing to My sovereignty. If the first of you and the last of you, the living among you and the dead among you, the

٧٤٩٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ غَنْمٍ، عَنْ أَبِي ذَرٌّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ ضَالُّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ فَسَلُونِي الْهُدَى أَهْدِكُمْ، وَكُلُّكُم فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُ فَسَلُونِي أَرْزُقْكُمْ، وَكُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ، فَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ أَنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفَرَنِي غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أُبَالِي، وَلَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيَّكُمْ وَمَيَّتُكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَتقَى قَلْبِ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، وَلَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيَّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَشْقَى قَلْبِ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، وَلَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيَّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ مَا بَلَغَتْ أُمْنِيَّتُهُ، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ سَائِلٍ مِنْكُمْ، مَانَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِالبَحْرِ فَغَمَسَ فِيهِ إِبْرَةً ثُمَّ رَفَعَهَا

نَحْوَهُ .

fresh among you and the dry among you were to gather together upon one plateau, and each person among them were to ask for his utmost desire, and I were to give each what he asked for, that would not diminish from My sovereignty, except as if one of you were to pass by an ocean and dip a needle into it then remove it. That is because I am the Most Liberal without need, the Most Generous, doing as I will. I give by My speech and I punish by My speech, whenever I will something I only say: "Be" and it shall be."'(*Hasan*)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan. Some of them reported this Ḥadīth similarly from Shahr bin Ḥawshab, from Ma'diyakarib, from Abū Dharr, from the Prophet ﷺ.

إِلَيْهِ؛ ذَلِكَ بِأَنِّي جَوَادٌ وَاجِدٌ مَاجِدٌ أَفْعَلُ مَا أُرِيدُ، عَطَائي كَلَامٌ وَعَذَابِي كَلَامٌ، إِنَّمَا أَمْرِي لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ». لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ». وَرَوَى [قَالَ:] لَمُذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ لَمْذَا الحَدِيثَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ مَعْدِ يَكُرب، عَنْ أَبِي ذَرٌ عَنِ النَّبِيُ ﷺ عَنْ مَعْدِ يَكُرب، عَنْ أَبِي ذَرٌ عَنِ النَّبِيُ ﷺ عَنْ مَعْدِ يَكُرب، عَنْ أَبِي ذَرٌ عَنِ النَّبِيُ ﷺ

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر التوبة، ح:٤٢٥٧ من حديث شهر به وسنده حسن وأكثره في صحيح مسلم، ح:٢٥٧٧ من حديث أبي ذر رضي الله عنه.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> confirms that all that man gets — guidance, provision, wealth, and the capacity to abstain from sins and so on — it is through Allāh's help and support. It, therefore, behooves us all to ask everything of Allāh alone. Also, when a person, through some evil temptation or infirmity ingrained in human nature, commits a sin, it is Allāh alone that can forgive that sin.

2496. Ibn 'Umar said: "I heard the Prophet in narrating a <u>Hadīth</u>, not just once or twice, even seven times, but I heard him saying it more than that. I heard him saying: 'There was a man called Al-Kifl among the children of Isrā'īl who did not restrain himself from sin. A woman came to him and he gave her sixty Dīnār so he could sleep with her. When he sat up from her,

٢٤٩٦ - حَدَّنَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطَ بْنِ مُحَمَّدِ الْقُرَشِيُّ: حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ إلرَّازِيِّ]، عَنْ سَعْدِ عَبْدِ اللهِ [الرَّازِيِّ]، عَنْ سَعْدِ مَوْلَى طَلْحَةَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ يُحَدِّثُ حَدِيثًا لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ إِلَّا مَرَّةً أَلْ مَرَّاتٍ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَوْ مَرَّاتٍ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَوْ مَرَّاتٍ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: يَقُولُ الله ﷺ يَقُولُ: يَقُولُ الله ﷺ يَقُولُ:

as a man sits up from a woman, she began to tremble and cry, so he said: "Why are you crying, did I do something to harm you?" She said: "No. But it is because of what I did, I only did so out of need." He said: "You did this without having done (it before), so leave me, and it (the money) is for you." And then he said: "By Allāh! I will never disobey Allāh after that." He died during the night and morning came with: "Indeed Allāh has forgiven Al-Kifl" written upon his door." (Daʿīf)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan. Shaibān and more than one other narrator reported it [similar to this] from Al-A'mash in Marfū' form. Some of them reported it in Mawqūf not Marfū' form, from Al-A'mash. Abū Bakr bin 'Ayyāsh reported this Hadīth from Al-A'mash and made a mistake in it. He said: "From 'Abdullah bin 'Abdullāh, from Sa'eed bin Jubair from Ibn 'Umar" and it is not preserved. 'Abdullāh bin 'Abdullāh Ar-Rāzī is from Al-Kūfah, and his grandmother was a concubine of 'Alī bin Abī Tālib.

'Ubaid Aḍ-Dabbī, Al-Ḥajjāj bin Arṭāh and more than one [among the major people of knowledge] reported from 'Abdullāh bin 'Abdullāh Ar-Rāzī.

«كَانَ الْكِفْلُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا يَتَوَرَّعُ مِنْ ذَنْ عِمِلَهُ، فَأَتَنَهُ امْرَأَةٌ فَأَعْطَاهَا سِتِينَ دِينَارًا عَلَى أَنْ يَطَأَهَا، فَلَمَّا قَعَدَ مِنْهَا مَفْعَدَ الرَّجُلِ عَلَى أَنْ يَطَأَهَا، فَلَمَّا قَعَدَ مِنْهَا مَفْعَدَ الرَّجُلِ مِن امْرَأَتِهِ أُرْعِدَتْ وَبَكَتْ فَقَالَ: مَا يُبْكِيكِ أَكْرُهْتُكِ؟ قَالَتْ: لَا، وَلَكِنَّهُ عَمَلٌ مَا عَمِلْتُهُ قَطُ وَمَا حَمَلَنِي عَلَيْهِ إِلَّا الْحَاجَةُ، فَقَالَ: مَا يُفِي لَكِ قَطُ وَمَا حَمَلَنِي عَلَيْهِ إِلَّا الْحَاجَةُ، فَقَالَ: تَفْعَلِينَ أَنْتِ هَذَا وَمَا فَعَنْتِهِ اذْهَبِي فَهِي لَكِ وَقَالَ: لَا وَاللهِ لَا أَعْصِي الله بَعْدَهَا أَبَدًا، فَمَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ فَأَصْبَحَ مَكْتُوبًا عَلَى بَايِهِ أَنَّ فَمَاتَ مِنْ لَيْلِيهِ فَأَصْبَحَ مَكْتُوبًا عَلَى بَايِهِ أَنَّ اللهُ قَدْ غَفَرَ لِلْكِفْلِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَاهُ شَيْبَانُ وغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الأَعْمَشِ [نَحْوَ لهذَا] وَرَفَعُوهُ، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنِ الأَعْمَشِ وَلَمْ يَرْفَعُهُ. وَرَوَى أَبُو بَحْرِ بْنُ عَيَّاشٍ لهذَا الحَدِيثَ عَنِ الأَعْمَشِ فَأَخْطَأَ فِيهِ وَقَالَ: عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنْ سَعِيدِ وقَالَ: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ عُمَرَ، وهُو غَيْرُ مَحْفُوظٍ. وعَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ يَعْدَدُ وَلَا يَعْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَعَنْرُ مَحْفُوظٍ. وعَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَعَنْرُ مَحْفُوظٍ. وعَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَكُوفِيّ وَكَانَتْ جَدَّتُهُ سُرِيَّةً لِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ.

وقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَلْوَاذِيِّ عُبَيْدَةُ الضَّبِّيُ وَالحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ [مِنْ كِبَارِ أَهْلِ العِلْم].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٢٣/٢ عن أسباط بن محمد به * الأعمش عنعن وباقي السند حسن، سعد حسن الحديث وجهله الحافظ في التقريب * حديث شيبان في المستدرك: ٤/ ٢٥٥، ٢٥٤ وصححه وافقه الذهبي.

Man's prosperity or otherwise in the Hereafter is determined by the manner of his end. Kifl died doing a virtuous deed. Spurred by the words of a

remorsful woman, he turned to Allāh with sincere repentance before his death. Temptation for fornication is surely a most trying circumstance which no one could resist or repel without Allāh's special guidance and mercy.

Chapter 49. Regarding The Believer Recognizing The Gravity Of His Sins

2497. Al-Ḥārith bin Suwaid said: "'Abdullāh [bin Mas'ūd] narrated two Aḥādīth to us, one of them from himself and the other from the Prophet . 'Abdullāh said: 'The believer sees his sins as if he was at the base of a mountain, fearing that it is about to fall upon him. The wicked person sees his sins as if (they are) flies are hitting his nose" he said: "Like this" — motioning with his hand — "to get them to fly away." (Ṣaḥīḥ)

(المعجم ٤٩) - [بَابٌ فِي اسْتِعْظَامِ الْمُؤْمِن ذُنُوبَهُ . .] (التحفة ١١٤)

٧٤٩٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةً بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الْخَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ [بْنُ مَسْعُودٍ] بِحَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنْ نَفْسِهِ وَالآخَرُ مَسْعُودٍ] بِحَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنْ نَفْسِهِ وَالآخَرُ عَنِ اللهِ: إِنَّ المُؤْمِنَ يَرَى عَنِ اللهِ: إِنَّ المُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَأَنَّهُ فِي أَصْلِ جَبَلِ يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ، وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ وَقَعَ عَلَى أَنْفِهِ قَالَ بِهِ هٰكَذَا فَطَارَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الدعوات، باب التوبة، ح: ٦٣٠٨ من حديث أبي معاوية الضرير ومسلم، ح: ٢٧٤٤ من حديث الأعمش به.

2498. And the Messenger of Allāh said: "Allāh is more pleased with the repentance of one of you than a man in a desolate, barren, destructive wasteland, who has his mount carrying his provisions, his food, and his drink and what he needs with him. Then it wanders away. So he goes to find it until he is on the brink of death. He says: 'I will return to the place where I lost it, to die.' So he returns to his place and his eyes become heavy (falling asleep). Then he awakens to find his mount at his head carrying his food, drink and what he needs." (Sahīh)

بِتَوْبَةِ أَحَدِكُمْ مِنْ رَجُلٍ بِأَرْضِ فَلَاةٍ دَوِّيَّةٍ بَوْبَةٍ أَفْرَحُ مِنْ رَجُلٍ بِأَرْضِ فَلَاةٍ دَوِّيَّةٍ مَهْلَكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا زَادُهُ وَطَعَامُهُ وَشَرَابُهُ وَمَا يُصْلِحُهُ فَأَضَلَّهَا، فَخَرَجَ فِي طَلَبِهَا حَتَّى إِذَا أَدْرَكُهُ المَوْتُ، قَالَ: أَرْجِعُ إِلَى مَكَانِي إِذَا أَدْرَكُهُ المَوْتُ، قَالَ: أَرْجِعُ إِلَى مَكَانِي الَّذِي أَصْلَلْتُهَا فِيهِ فَأَمُوتُ فِيهِ، فَرَجَعَ إِلَى مَكَانِي مَكَانِهِ فَغَلَبَتْهُ عَيْنُهُ فَاسْتَيْقَظَ فَإِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَ مَنْ رَبُع مِائِحُهُ عَنْدَ رَأْسِهِ، عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ وَمَا يُطِيعُهُمْ وَمَا يُطِيحُهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: لَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِحٌ. وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالنُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وَأَنْسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh. There are narrations about this from Abū Hurairah, An-Nu'mān bin Bashīr, and Anas bin Mālik from the Prophet ﷺ.

تخريج: متفق عليه، انظر الحديث السابق * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح:٧٤٠٥ ومسلم، ح:٢٧٤٥] وأنس بن مالك ومسلم، ح:٢٧٤٩] وأنس بن مالك [يأتي:٢٤٩٩ والبخاري، ح:٣٠٩٦ ومسلم، ح:٢٧٤٧].

Comments:

We learn from no.2497 (a saying of 'Abdullāh bin Mas'ūd) that the commission of a sin by a well-meaning believer is an extremely painful experience for him, and he feels as though he were at the base of a mountain ready to fall upon him any moment. A disbeliever or an arrogant person, on the other hand, does not care about any wrongdoing or act of sin committed by him. He only feels as if it were a fly that had dropped on his nose and he would drive it away by a movement of his hand.

2499. Anas narrated that the Prophet said: "Every son of Ādam sins, and the best of the sinners are the repentant." (*patf*) [Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except as a narration of 'Alī bin Mas'adah from Qatādah.

٢٤٩٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا وَيْدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا وَلِيُّ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَالَ: «كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ النَّوَّابُونَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَلِيٌّ بْن مَسْعَدَةَ عَنْ قَتَادَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب ذكر التوبة، ح: ٤٢٥١ عن أحمد ابن منبع به وصححه الحاكم: ٢٤٤/٤ فتعقبه الذهبي بقوله: "علي (بن مسعدة) لين" * قتادة عنعن.

Wittingly or unwittingly, every man, however high or mighty he might be, is likely to commit a mistake or a sin. As for the common man, even deliberately, he commits misdeeds and sins. Allāh, in His unlimited

munificence, however, gives each one of us the chance to repent and He accepts our repentance.

Chapter 50. The Ḥadīth: "Whoever Believes In Allāh Then Let Him Honor His Guest"

2500. Abu Hurairah narrated that the Prophet said: "Whoever believes in Allāh and the Last Day, then let him honor his guest. And whoever believes in Allāh and the Last Day, then let him say what is good or remain silent." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

There are narrations on this topic from 'Āishah, Anas, Abū Shuraiḥ Al-Ka'bī, and he is Al-'Adawī [Al-Khuzā'ī], and his name is Khuwailid bin 'Amr.

(المعجم ٥٠) - بَابُ [حَدِيث: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ. . .] (التحفة ١١٥)

۲٥٠٠ - حَدَّثَنَا سُويْدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ عَن مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ فَيْهُهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُعْمُونَ فَلْيَقُلُ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَنَسٍ وَأَبِي شُرَيْحٍ الْكَعْبِيِّ وهُوَ الْعَدَوِيُّ [الْخُزَاعِيُّ] وَاسْمُهُ خُوَيْلِدُ بْنُ عَمْرو.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب إكرام الضيف وخدمته إياه بنفسه ... إلخ، ح: ٦١٣٨ من حديث معمر ومسلم، ح: ٤٧ من حديث الزهري به * وفي الباب عن عائشة [أحمد: ٦٩/٦] وأبي أسريح الحدي [تقدم: ١٩٦٧] وأبي أبي شريح العدوي [تقدم: ١٩٦٧]].

Comments:

Generosity towards the guests and giving honorable treatment to them, is a great human virtue and a part of the basic teachings of Islam.

Secondly, silence is a bulwark against many troubles and sinful acts. And avoiding sinful acts and idle talk is a sign of the purity of a person's faith.

2501. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever is silent, he is saved." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Gharīb], we do not know of it except as a narration of Ibn Lahī'ah, [and Abū 'Abdur-Raḥmān Al-Ḥubulī (a narrator in the chain) is 'Abdullāh bin Yazīd].

٢٥٠١ - حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيعَةً عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمْرٍو [الْمَعَافِرِيِّ]، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: الرَّحْمٰنِ الْمُحَبِّلِيِّ، عَنْ عبدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ صَمَتَ نَجَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ [غَرِيبٌ] لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهِيعَةَ [وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الحُبُلِيِّ هُوَ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ١٥٩/٢ وابن المبارك في الزهد، ح: ٣٨٥ من حديث ابن لهيعة به وصرح بالسماع عنده، وللحديث طرق.

Comments:

Maintaining silence and quietude, refraining from unnecessary talk, and engaging oneself in reflection and remembrance of Allāh, are sure means of deliverance from impeachment and blame, and they ensure man's protection from numerous trials of the world and tribulations of religious faith.

Chapter 51. The *Ḥadīth*: "If You Were To Mix It Into The Water Of The Sea..."

2502. Abū Hudhaifah narrated and he was one of the companions of 'Abdullāh bin Mas'ūd - from 'Aishah who said: "I told the Prophet se about a man, so he said: 'I do not like to talk about a man, even if I were to get this or that (for doing so)." She said: "I said: 'O Messenger of Allah! Safiyyah is a woman who is" and she used her hand as if to indicate that she is short - "So he said: 'You have said a statement which, if it were mixed in with the water of the sea, it would pollute it." (Sahīh)

(المعجم ٥١) - بَابُ [حديث: لَوْ مُزِجَ بِهَا مَاءُ الْبَحْرِ...] (التحفة ١١٦)

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وعَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يُحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وعَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي حُدَيْفَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابٍ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ - وكَانَ مِنْ أَصْحَابٍ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ - وكَانَ مِنْ أَصْحَابٍ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ - فَقَالَ: هَمَا يَسُرُّنِي أَنِّي حَكَيْتُ لِلنَّيِّ عَلَيْهُ وَجُلَّا وَأَنَّ لِي فَقَالَ: هَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ كَذَا وكَذَا». قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ صَفِيَّةَ امْرَأَةٌ وقَالَتْ بِيَدِهَا هٰكَذَا كَأَنَّهَا تَعْنِي صَفِيَّةً امْرَأَةٌ وقَالَتْ بِيَدِهَا هٰكَذَا كَأَنَّهَا تَعْنِي فَصِيرَةً، فَقَالَ: "لَقَدْ مَزَجْتِ بِكَلِمَةٍ لَوْ مُزْجَ بِهَا مَاءُ البَحْرِ لَمُرْجَ».

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الغيبة، ح: ٤٨٧٥ من حديث يحيى القطان به * رواية يحيى القطان عن سفيان الثوري محمولة على السماع.

2503. 'Āishah narrated that the Messenger of Allāh said: "I do not like to talk about anyone, even if I were to get this or that." (Ṣaḥīḥ)

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. [Abū Ḥudhaifah is from Al-Kūfah, and he is one of the companions of Ibn Mas'ūd, it is said that his name is Salamah bin Ṣuhaibah].

٢٥٠٣ - حَلَّثَنَا هَنَّادٌ: أُخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي حُذَيْفَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُ: «ما أُحِبُ أَنِّي حَكَيْتُ أَحَدًا وأَنَّ لِي كَذَا وَكَذَا»

لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، [وأَبُو حُذَيْفَةَ هُوَ كُوفِيِّ مِنْ أَصْحَابِ ابْنِ مَسْعُودٍ ويُقَالُ: اسْمُهُ سَلَمَةُ بْنُ صُهَيْبَةً].

تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق.

Comments:

The <u>Hadīth</u> instructs us that it is an absolutely unseemly act to imitate or mimic a person's word or deed with the intention of discrediting him. It hurts the sentiments of the man and injures his heart.

Chapter 52.

2504. Abū Mūsā said: "The Messenger of Allāh # was asked: 'Which of the Muslims is the most virtuous?' He said: 'The one whom the Muslims are safe from his tongue and his hand." (Sahīh)

This *Ḥadīth* is *Ṣaḥīḥ Gharīb* [from this route] as a narration of Abū Mūsā.

(المعجم ٥٢) - بَابٌ (التحفة ١١٧)

٢٠٠٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ: حَدَّثَنَى أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنِي بُرَيْدُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَى ابْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَيُّ المُسْلِمِينَ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "مَنْ سَلِمَ المُسْلِمُونَ مِنْ لِسَلِمَ المُسْلِمُونَ مِنْ لِسَلِمَ المُسْلِمُونَ مِنْ لِسَلِمَ وَيَدِهِ".

لهذَا حَدِيثٌ صَحِيعٌ غَرِيبٌ [مِنْ لهذَا الوَجْهِ] مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان تفاضل الإسلام، وأي أموره أفضل، ح:٤٢ عن إبراهيم بن سعيد والبخاري، ح:١١ من حديث بريد به.

Comments:

The word *Muslim* is derived from *Silm*, meaning safety and protection. So, a *Muslim* from whose hands and tongue the believers are safe is a *Muslim* worth his name. Since the hands and tongue are the main agents of most of our deeds, they have been expressly mentioned in the *Hadīth*.

Chapter 53. Regarding The Threat For One Who Shames His Brother For A Sin

2505. Khālid bin Ma'dān narrated from Mu'ādh bin Jabal that the Messenger of Allāh said: "Whoever shames his brother for a sin, he shall not die until he (himself) commits it." (One of the narrators) Aḥmad said: They said: 'From a sin he has repented from." (Da'ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is

(المعجم ٥٣) - [بَابٌ: فِي وَعِيدِ مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبِ] (التحفة ١١٨)

مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ مَنِيعِ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ مُعَاذِ بُنِ مَعْدَانَ، عَنْ مُعَاذِ ابْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عَيَّرَ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ قَالَ: مَنْ مَمُتْ حَتَّى يَعْمَلُهُ». قَالَ أَحْمَدُ: قَالُوا: مِنْ ذَنْبٍ قَدْ تَابَ مِنْهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

Hasan Gharīb, but its chain is not connected. Khālid bin Ma'dān did not see Mu'ādh bin Jabal. It has been related from Khālid bin Ma'dān that he saw seventy of the Companions of the Prophet [Mu'ādh died during the Khilāfah of 'Umar bin Al-Khaṭṭāb. Khālid bin Ma'dān reported other Aḥādīth from more than one of the companions of Mu'ādh.

غَرِيبٌ ولَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِل . وَخَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ لَمْ يُدْرِكْ مُعَاذَ بْنَ جَبَل . وَرُوِيَ عَنْ خَالِد بْنِ مَعْدَانَ أَنَّهُ أَدْرَكَ سَبْعِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ [وَمَاتَ مُعَادُ بْنُ جَبَلٍ فِي خِلَافَةِ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ، وَخَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ رُوَى عَنْ غَيْرِ وَاحِد مِنْ أَصْحَابِ مُعَاذِ عَنْ رُوى عَنْ خَيْرِ وَاحِد مِنْ أَصْحَابِ مُعَاذٍ عَنْ مَعْدَانَ مُعَاذٍ عَنْ مُعَاذٍ عَنْ عَنْ عَنْ مَدِيثٍ .

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٢١٨١/٦ من حديث أحمد بن منيع به * محمد بن الحسن بن أبي يزيد ضعيف (تقريب) والخبر منقطع.

Comments:

To shame a person for the sin he has already repented from is in itself a shameful act and goes against the norms of decent behaviour

Chapter 54. "Do Not Rejoice Over The Mishap Of Your Brother..."

2506. Wāthilah bin Al-Asqa' narrated that the Messenger of Allāh said: "Do not rejoice over the mishaps of your brother so that Allāh has mercy on him and subjects you to trials." (Pa f)

[He said:] This <code>Hadīth</code> is <code>Hasan</code> <code>Gharīb</code>. Makḥūl heard from Wāthilah bin Al-Asqa', Anas bin Mālik and Abī Hind Ad-Dārī. It is said that he did not hear from any of the Companions of the Prophet except these three. Makḥūl was from Ash-Shām and his <code>Kunyah</code> is Abū 'Abdullāh. He was a slave who was freed. Makḥūl Al-Azadi was from Al-Baṣrah, he heard from 'Abdullāh bin 'Amr, and 'Ummārah bin Zādhān reported from him.

'Alī bin Ḥujr narrated to us (he said): "Ismā'īl bin 'Ayyāsh narrated

(المعجم ٥٥) - بَابٌ: [لَا تُظْهِرِ الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ...] (التحفة ١١٩)

مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدِ الهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدِ الهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثِ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبِ: حَدَّثَنَا مَفْصُ بْنُ الْقَاسِمِ [الْحَدَّاءُ الْبَصْرِيُّ] قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثِ عَنْ بُرْدِ بْنِ سِنَانِ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ بُرْدِ بْنِ سِنَانِ، عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ: عَنْ مَكْحُولِ، عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُظْهِرِ الشَّمَاتَةَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُظْهِرِ الشَّمَاتَةَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَيَثْتِلِكَ».

[قَالَ:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَمَكْحُولٌ قَدْ سَمِعَ مِنْ وَاثِلَةَ بْنِ الأَسْقَعِ وَأَنْسَ بْنِ مَالِكِ وَأَبِي هِنْدِ الدَّارِيِّ، ويُقَالُ: إِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَحَدِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ إِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَحَدِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا مِنْ هُؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ. وَمَكْحُولٌ الشَّامِيُّ يُسِلِّهُ يَلِيْ مَنْدًا فَأُعْتِقَ. يَعْدُا فَأُعْتِقَ. يَعْدًا فَأُعْتِقَ.

to us, from Tamīm bin 'Aṭiyyah who said: 'Most of what I heard Makḥūl being asked, he would say: "Nadānam." [1] (Pa f)

ومَكْحُولٌ الأَزْدِيُّ بَصْرِيٌّ سَمِعَ مِنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرِو وَيَرْوِي عَنْهُ عُمَارَةُ بْنُ زَاذَانَ.

حَدَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ: كَثِيرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ مَكْحُولًا يُسْأَلُ فَيَقُولُ: نَدَانَمْ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الخطيب في تاريخه: ٩٥ ، ٩٥ ، ٩٥ من حديث عمر بن إسماعيل به * مكحول لم يصرح بالسماع في هذا الحديث وقوله: ندانم، سنده ضعيف، إسماعيل ابن عياش عنعن.

Comments:

To rejoice on the misery or misfortune of a brother-in-faith is against the principle of Islamic fellow-feeling and fraternity. It is rather inviting the same trouble for oneself.

Chapter 55. Regarding The Virtue Of Mixing With The People While Having Patience With Their Harms

2507. Yahya bin Wath-thāb narrated: "From a Shaikh among the Companions of the Prophet 選, I think it is from the Prophet 選, who said: 'Indeed when the Muslim mixes with the people and he is patient with their harm, he is better than the Muslim who does not mix with the people and is not patient with their harm." (Saḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] Ibn Abī 'Adī said: "Shu'bah thought it was Ibn 'Umar."

(المعجم ٥٥) - بَابٌ: [فِي فَضْلِ الْمُخَالَطَةِ مَعَ الصَّبْرِ عَلَى أَذَى النَّاسِ] (التحفة ١٢٠)

۲۰۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ شُلْيَمَانَ الأَعْمَشِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أُرَاهُ عَنِ النَّبِيِّ فَالَ: "إِنَّ المُسْلِمَ إِذَا كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ خَيْرٌ مِنَ المُسْلِمِ الَّذِي لَا يُخْالِطُ النَّاسَ ولَا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] قَالَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ: كَانَ شُعْبَةُ يَرَى أَنَّهُ ابْنُ عُمَرَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٤٣/٢ من حديث شعبة، وابن ماجه، ح: ٤٠٣٢ من حديث الأعمش به.

Comments:

Mixing with the people, sharing their problems and being patient at some harm done by them is better than remaining aloof from them. It is because

^[1] Which is Persian for "I do not know." See Tuhfat Al-Ahwadhī.

both of them — sharing the people's problems and remaining patient at the wrong done — merit good reward from Allāh.

Chapter 56. Regarding the Virtue Of Making Peace Between Each Other

2508. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Beware of evil with each other, for indeed it is the *Hāliqah*." (*Hasan*)

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ṣaḥīh Gharīb from this route. [The meaning of his saying]: "Sūw'a Dhāt Al-Bain (evil with each other) is enmity and hatred, and his saying: "The Ḥāliqah" [it is said] that it severs the religion.

2509. Abū Ad-Dardā' narrated that the Messenger of Allāh said: "Shall I not inform you of what is more virtuous than the rank of fasting, \$\int ala\bar{a}l\bar{a}t, and charity?" They said: "But of course!" He said: "Making peace between each other. For indeed spoiling relations with each other is the \$\mathcal{H}\bar{a}liqah\$." (Da\bar{1})

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ. It has been related that the Prophet said: "It is the Ḥāliqah, I do not speak of what cuts hair, but it severs the religion."

(المعجم ٥٦) - [بَابٌ: فِي فَضْلِ صَلَاح ذَاتِ الْبَيْنِ...] (التحفة ١٢١)

٢٠٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ البَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ المَخْرَمِيُّ - هُو مِنْ وَلَدِ المِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ - عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدِ الأَخْنَسِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّيِّ عَنْ شَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّيِّ عَنْ قَالَ: "إِيَّاكُمْ وَسُوءَ ذَاتِ الْبَيْن فَإِنَّهَا الْحَالِقَةُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: لهذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ. [ومَعْنَى قَوْلِهِ:] وَسُوءُ ذَاتِ الْبَيْنِ إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ الْعَدَاوَةَ وَالبَعْضَاءَ. وَقَوْلُهُ الْحَالِقَةُ [يَقُولُ]: أَنَّهَا تَحْلِقُ الدِّينَ.

تخريج: [إسناده حسن].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. ويُرْوَى عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهُ قَالَ: «هِيَ الْحَالِقَةُ لَا أَقُولُ: تَحْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَحْلِقُ الدِّينَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في إصلاح ذات البين،

ح: ٤٩١٩ من حديث أبي معاوية الضرير به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٨٢ وابن حجر، وللحديث شواهد ضعيفة * الأعمش عنعن، وانظر الحديث الآتي.

2510. Az-Zubair bin Al-'Awwām narrated that the Prophet ﷺ said: "The disease of the nations before you is creeping towards you: Envy and hatred, it is the Hāliqah. I do not speak of what cuts the hair, but what severs the religion. By the One in Whose Hand is my soul! You will not enter Paradise until you believe, and you will not believe until you love each other. Shall I tell you about what will strengthen that for you? Spread the Salām among each other." (Pa ff)

Abū 'Eīsā said: They differed in their narration of this <code>Ḥadīth</code> from Yaḥya bin Abī Kathīr. Some of them reported it from Yaḥya bin Abī Kathīr, from Yaḥya bin Abī Kathīr, from Yaʿish bin Al-Wālīd, from the freed slave of Az-Zubair from the Prophet without mentioning: "From Az-Zubair" in it.

عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ حَرْبِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ حَدَّثَهُ أَنَّ الرَّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّامِ عَنْ يَعِيشَ الْبَعْ الْعَلَّمُ دَاءُ اللَّهِ عَلَيْهُ أَنَّ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَامُ هِيَ الْعَالِقَةُ اللَّهُ مَ وَلَكِنْ تَحْلِقُ الدِّينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَاكُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ ا

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ١٦٧/٢ عن ابن مهدي به * مولى الزبير: لم أجد من وثقه ولبعض الحديث شواهد وفي السند اختلاف آخر عند البزار.

Comments:

Strengthtening the relations and establishing love and amity among the believers are the basic requirement of *Imān*, and *Imān* (faith) is a prerequisite for admittance to Paradise.

Chapter 57. Regarding The Grave Threat Against Tyranny And Severing The Ties Of Kinship

2511. Abū Bakrah narrated that the Messenger of Allāh 鑑 said: "There is no sin more worthy of Allāh hastening the punishment

وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ: عَنِ الزُّبَيْرِ.

٢٥١١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا فِي بُنْ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُيْنَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ : قَالَ

upon its practitioner in the world – along with what is in store for him in the Hereafter – than tyranny and severing the ties of kinship." (Sahīh)

[He said:] This *Ḥadīth* is [*Ḥasan*] Sahīh.

رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ ذَنْبِ أَجْدَرُ أَنْ يُعَجِّلَ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ ذَنْبِ أَجْدَرُ أَنْ يُعَجِّلَ اللهُ لِصَاحِبِهِ الْمُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدَّخِرُ لَهُ فِي الاَّنِيَا مَعَ مَا يَدَّخِرُ لَهُ فِي الآخِرةِ مِنَ الْبُغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ». فِي الآخِرَةِ مِنَ الْبُغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ». [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في النهي عن البغي، ح:٤٩٠٢ وابن ماجه، ح:٤٢١١ من حديث إسماعيل بن إبراهيم به وصححه ابن حبان، ح:٢٠٣٩، ٢٠٤٠، والحاكم:٢٠٣٦، ٣٥٦/٢، ووافقه الذهبي.

Comments:

Baghy, translated as tyranny, also means disobedience or rebellion against the rulers. Qat'at Ar-Rahm, on the other hand, means severing the ties of kinship. These two crimes or sins, if committed by man, are so abhorrent to Allāh that, unless the man repents and renounces them, He would award the punishment for them in this world itself.

Chapter 58. "Look At Those Who Are Below You"

2512. 'Amr bin Shu'aib narrated from his grandfather 'Abdullāh bin 'Amr, that the Messenger of Allah said: "There are two traits, whoever has them in him, Allah writes him down as grateful and patient. And whoever does not have them, Allah does not write him down as grateful, nor patient. Whoever looks to one above him for his religion, and follows him in it, and whoever looks to one who is below him in worldly matters, and praises Allah for the blessings He has favored the one who is above him with, then Alläh writes him down as grateful and patient. And whoever looks to one who is below him for his religion, and looks to one who is above him for worldly

(المعجم ٥٨) - [بَابٌ: انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ] (التحفة ١٢٣)

matters, and greives over what missed him of it, Allāh does not write him down as grateful nor as patient."

(Another chain reaching to) 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather from the Prophet with similar narration. (Da If)

[He said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb. Suwaid [bin Naṣr] did not mention: "From his father" in his narration.

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حِزَامٍ [الرَّجُلُ الصَّالِحُ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ [بْنُ الْمُبَارَكِ]: حَدَّثَنَا المُثَنَّى بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدَّهِ عَنِ النَّبِي يَصِيْ نَحْوَهُ.

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ ولَمْ يَذْكُرْ سُوَيْدُ [بْنُ نَصْرٍ] عَنْ أَبِيهِ في حَدِيثِهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن السني، ح:٣٠٩ من حديث المثنى بن الصباح به وهو ضعيف اختلط بآخره وكان عابدًا (تقريب) وهو في الزهد لابن المبارك (زوائد نعيم المظلوم، ح:١٨٠).

Gratitude and patience are virtues of the order that, whichever man they combine in, make him a perfect believer and his heart brimful of the wealth of faith. The recipe to cultivate these qualities in religious matters is that man tries to adapt himself to looking at those servants of Allāh who are above him in faith, piety and moral virtues and he makes a pledge to follow their example. In matters of the world, he must make a pledge that as a matter of principle, he will only look at those who are below him in wealth and prosperity, and commit himself to considering that whatever superiority in worldly comforts and prosperity he enjoys are but the gifts of Allāh, for which he has to be grateful to Him and praise Him.

2513. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Look to one who is lower than you, and do not look to one who is above you. For indeed that is more worthy (so that you will) not belittle Allāh's favors upon you." (Ṣaḥīḥ)

This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

٢٥١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَنْظُرُوا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ».

هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الزهد والرقائق، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح: ٢٩٦٣ عن أبي كريب به.

An inherent weakness in man is that, when he looks at someone superior to him in worldly status or wealth or physical features, he grieves that Allāh has

not made him such-and-such. In this way, he belittles what Allāh has given him. To such people the Messenger of Allāh ## has given the prescription that they look at and ponder over the condition of those people who are inferior to them in that respect. By doing so, they will not devalue or belittle the favors given to them by Allāh.

Chapter 59. The *Ḥadīth* Of Ḥanzalah

2514. Abū 'Uthmān narrated from Ḥanzalah Al-Usaidī - and he was one of the scribes of the Messenger of Allah z - that he passed by Abū Bakr while he was crying, so he (Abū Bakr) said to him: "What is wrong with you, O Hanzalah?" He replied: "Hanzalah has become a hypocrite O Abū Bakr! When we are with the Messenger of Allah 25% we remember the Fire and Paradise as if we are looking at them with the naked eye. But when we return we busy ourselves with our wives and livelihood and we forget so much." He (Abū Bakr) said: "By Allah! The same thing happens to me. Let us go to the Messenger of Allāh 28." (Ḥanzalah said): "So we went." When the Messenger of Allah & saw him, he said: "What is wrong with you O Ḥanzalah?" He said: "Ḥanzalah has become a hypocrite O Messenger of Allah! When we are with you we remember the Fire and Paradise as if we can see them with the naked eye. But when we return we are busy with our wives and livelihood, and we forget so much." He said: "So the Messenger of Allah said: 'If you were to abide in the state that you are in

(المعجم ٥٩) - بَابُ [حَدِيث حَنْظَلَةً...] (التحفة ١٢٤)

٢٥١٤ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ [سَعِيدِ] الْجُرَيْرِيِّ؛ ح [قَالَ]: وحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْبَزَّازُ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ وَالمَعْنَى وَاحِدٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْأُسَيِّدِيِّ وَكَانَ مِنْ كُتَّابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ مَرَّ بِأَبِي بَكْرٍ وَهُوَ يَبْكِى فَقَالَ: مَالَكَ يَا حَنْظَلَةُ؟ قَالَ: نَافَقَ حَنْظَلَةُ يَا أَبَا بَكْرِ! نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ الله ﷺ، يُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأْيُ عَيْن، فَإِذَا رَجَعْنَا عَافَسْنَا الأَزْوَاجَ وَالضَّيْعَةَ وَنَسِينَا كَثِيرًا قَالَ: فَوَاللهِ! إِنَّا لَكَذَلِكَ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَانْطَلَقْنَا فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «مَالَكَ يَا حَنْظَلَةُ؟» قَالَ: نَافَقَ حَنْظَلَةُ يَا رَسولَ اللهِ! نَكُونُ عِنْدَكَ تُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ حَتَّى كَأَنَّا رَأَيُّ عَيْنٍ: فَإِذَا رَجَعْنَا عَافَسْنَا الأَزْوَاجَ وَالضَّيْعَةُ وَنَسِينَا كَثِيرًا، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَوْ تَدُومُونَ عَلَى الْحَالِ الَّذِي تَقُومُونَ بِهَا مِنْ عِنْدِي لَصَافَحَتْكُمُ المَلَائِكَةُ فِي مَجَالِسِكُمْ وَعَلَى فُرُشِكُمْ وَفِي طُرُقِكُمْ، وَلَكِنْ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً».

when you are with me, then the Angels would shake hands with you in your gatherings, and upon your bedding, and in your paths. But O Ḥanzalah! There is a time for this and a time for that." (Sahīh)

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

Hasan Ṣaḥīḥ. تخريج: وأخرجه مسلم، التوبة، باب فضل دوام الذكر والفكر في أمور الآخرة، والمراقبة ... إلخ، ح: ٢٧٥٠ من حديث جعفر بن سليمان به.

Comments:

What keeps man on the path of righteousness and rectitude is his consciousness and concern for Hell, Paradise and the Hereafter. Once back home and busy with family and other affairs of the world, he loses that intensity and concern for the Hereafter. As for the Messenger of Allāh ﷺ, he had a firsthand look at both Hell and Paradise. He, therefore, described them with such surety and exactitude that the listener felt as though he were seeing them before his eyes.

2515. Anas narrated that the Prophet said: "None of you believes until he loves for his brother what he loves for himself." (Saḥīh)

[He said:] This Hadīth is Saḥīh.

٢٥١٥ - حَدَّثَنَا سُويْدُ [بْنُ نَصْرِ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ [بْنُ الْمُبَارَكِ] عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ اللهِ [بْنُ الْمُبَارَكِ] عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُ لِنَفْسِهِ».

قَالَ أَيُو عِيسَى: لَمْذَا حَديثٌ حَسَرٌ

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب: من الإيمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه، ح:١٣ ومسلم، ح:٤٥ من حديث شعبة به وهو في الزهد لابن المبارك، ح:٦٧٧.

Comments:

Here the Messenger of Allāh makes it clear that only that person will reach the zenith of faith who is so selfless and full of sentiments of well-wishing and sincerity for others that he feels for his brothers just as he would feel for himself. A person of this characteristic will choose the same good for them as for himself, and only do to them as he would have done.

2516. Ibn 'Abbās narrated: "I was behind the Prophet one day when he said: 'O boy! I will teach you a statement: Be mindful of Allāh and He will protect you. Be mindful of Allāh and you will find Him before you. When you ask, ask

٢٥١٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ
 مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا مُبْدِ
 لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَابْنُ لَهِيعَةً عَنْ قَيْسٍ بْنِ
 الْحَجَّاجِ؛ [ح] قَالَ: وحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ

Allāh, and when you seek aid, seek Allāh's aid. Know that if the entire creation were to gather together to do something to benefit you – you would never get any benefit except that Allāh had written for you. And if they were to gather to do something to harm you – you would never be harmed except that Allāh had written for you. The pens are lifted and the pages are dried." (Hasan)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدِ: حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ الْحَجَّاجِ - المَعْنَى وَاحِدِ - عَنْ حَنْسِ الصَّنْعَانِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّسٍ قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ يَبَيِّ يَبُومًا، وَقَالَ: "يَا غُلَامُ! إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتِ احْفَظِ اللهَ تجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا اللهِ يَحْفَظُكَ، احْفَظِ اللهَ تجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَنَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ سَأَلْتَ فَاسْأَلِ الله، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ عَلَى أَنْ يَشْعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ الله لَكَ، وإِنِ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ يَتُهُ الله لَكَ، وإِنِ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ الله يَشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ الله يَشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ الله يَشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ الله عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الأَفْلَامُ وَجَفَّتِ الصَّحُفُ».

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٢٩٣/١ من حديث ليث بن سعد به وأورده الضياء في المختارة: ٢٠/١٠ ٢٦ ، ح ، ١٢ وللحديث طرق كثيرة.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> confirms that Allāh protects a person from things unseemly and evil if he abides by the commandments of Allāh regarding the prohibited and the permitted, and enables him to do things desirable and good, and saves him from the trials of this world and of the Hereafter.

Chapter 60. The Ḥadīth: "Tie It And Rely (Upon Allāh)"

2517. Anas bin Mālik narrated that a man said: "O Messenger of Allāh! Shall I tie it and rely (upon Allāh), or leave it loose and rely (upon Allāh)?" He said: "Tie it and rely (upon Allāh)." (Hasan)

'Amr bin 'Alī said: "Yaḥya said: "To me, this *Hadīth* is *Munkar*."

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Gharīb as a narration of Anas. It

(المعجم ٦٠) - [بَابُ حَدِيث: اعْقِلْهَا وَتَوَكَّلْ...] (التحفة ١٢٥)

٢٥١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْسٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيّ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ : حَدَّثَنَا المُغِيرَةُ بْنُ أَبِي قُرَّةَ السَّدُوسِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ المُغِيرَةُ بْنُ أَبِي قُرَّةَ السَّدُوسِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ : قَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللهِ! أَعْقِلُهَا وَأَتَوَكَّلُ أَوْ أُطْلِقُهَا وَأَتَوَكَّلُ؟ اللهِ! وَأَتَوَكَّلُ؟ قَالَ : «اعْقِلْهَا وَتَوَكَّلُ أَوْ أُطْلِقُهَا وَأَتَوَكَّلُ؟ قَالَ : «اعْقِلْهَا وَتَوَكَّلُ . .

قَالَ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: قَالَ يَحْيَى: وَهَٰذَا

has been reported similarly from 'Amr bin Umayyah Aḍ-Ḍamrī, from the Prophet 鑑.

عِنْدِي حَدِيثٌ مُنْكَرٌ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَلهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثُ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثُ أَنسٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَمْرِه بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنِ النَّيِّ يَحْقِ لهٰذَا.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو نعيم في الحلية: ٨/ ٣٩٠ من حديث عمرو بن علي الفلاس به المغيرة بن أبي قرة وثقه ابن حبان وهو مستور وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ٢٥٤٩ والحاكم: ٣٣٠/٣٠ وغيرهما.

Not only that the <code>Ḥadīuh</code> states it but the practice of the Messenger of Allāh also confirms that reliance on Allāh in fact means first collecting all the means possible for a thing, and then leaving the result to the Causer of all causes, i.e. Allāh. Reliance on Allāh does not mean giving up the means and just sitting and hoping for Allāh's munificence and help. Of course, the end result or success in one's efforts rests only in the Hands of Allāh.

2518. Al-Ḥasan bin 'Alī said: "I remember that the Messenger of Allāh said: 'Leave what makes you in doubt for what does not make you in doubt. The truth brings tranquility while falsehood sows doubt." (Ṣaḥīḥ)

There is a story along with this *Ḥadīth*. [He said:] Abū Al-Ḥawrā' [As-Sa'dī's] (a narrator in the chain) name is Rabī'ah bin Shaibān.

[He said:] This $Had\bar{t}\underline{h}$ is [Hasan] $Sah\bar{t}h$.

(Another chain) with similar.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ بُرِيْدِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي الْحَوْرَاءِ اللهِ عَلِيِّةِ: مَا السَّعْدِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ: مَا كَفِطْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ؟ قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ يَرِيبُكَ إِلَى مَا لَا يَرِيبُكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ اطْمَأْنِينَةٌ وَإِنَّ الكَذِبَ رِيبَكَ، فَإِنَّ الكَذِبَ رِيبَةٌ وَإِنَّ الكَذِبَ رِيبَةٌ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ، [قَالَ:] وَأَبُو الْحَوْرَاءِ [السَّعْدِيُّ] اسْمُهُ رَبِيعَةُ بْنُ شَبَيّانَ الكَذِبَ الْحَوْرَاءِ [السَّعْدِيُّ] اسْمُهُ رَبِيعَةُ بْنُ شَبَيّانَ قَالَ: وَأَبُو

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ بُرَيْدٍ. [فَذَكَرَ] نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ٨/٣٢٧، ٣٢٨، ح: ٥٧١٤ (الأشربة، باب الحث على ترك الشبهات) من حديث ابن إدريس به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٣٤٨ وابن حبان، ح: ٥١٢ والحاكم: ٢٣٤٨ ووافقه الذهبي.

Anything that creates a doubt in the mind also makes the heart feel uneasy. A

believer, therefore, should only do things that make his heart and soul feel tranquil.

2519. Muḥammad bin Al-Munkadir narrated from Jābir, that a man was mentioned in the presence of the Prophet of for his worship and his striving in it, and another man was mentioned for his cautious piety. So the Prophet said: "Nothing is equal to cautious piety." (Daff)

'Abdullāh bin Ja'far is one of the children of Al-Miswar bin Makhramah from Al-Madīnah, and he is trustworthy according to the people of *Ḥadīth*.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb, we do not know of it except through this route.

٢٠١٩ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ الطَّايِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ المَخْرَمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ نُبَيْهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: ذُكِرَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ بِعِبَادَةٍ وَاجْتِهَادٍ، وَذُكِرَ آخَرُ بِرِعَةٍ النَّبِيِّ بِعِبَادَةٍ وَاجْتِهَادٍ، وَذُكِرَ آخَرُ بِرِعَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ بِعِبَادَةٍ وَاجْتِهَادٍ، وَذُكِرَ آخَرُ بِرِعَةٍ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ بِعِبَادَةٍ وَاجْتِهَادٍ، وَذُكِرَ آخَرُ بِرِعَةٍ فَقَالَ النَّيِيُ ﷺ بِعِبَادَةٍ وَاجْتِهَادٍ، وَذُكِرَ آخَرُ بِرِعَةٍ فَقَالَ النَّعَةِ».

وعَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ هُوَ مِنْ وَلَدِ المِسْوَرِ ابْنِ مَخْرَمَةَ وَهُوَ مَدَنِيٌّ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَريبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * محمد بن عبدالرحمن بن نبيه لم يوثقه غير الترمذي فهو مجهول الحال.

Comments:

Wara' in Arabic means to be pious or refrain from doubtful matters. There is also a proverb that says: Prevention is better than cure.

2520. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever eats the *Tayyib* and acts in accordance with the *Sunnah*, and the people are safe from his harm, he will enter Paradise."

So a man said: "O Messenger of Allāh! This is the case with many people today." So he said: "It shall be so in the generation after me." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except through this route as a narration of Isrā'īl.

وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا هَنَادٌ وَأَبُو زُرْعَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ هِلَالِ بْنِ مِقْلَاصٍ الصَّيْرَفِيِّ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ أَبِي وَقِلًا مَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ فِلْ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي النَّاسُ بَوَائِقَةُ دَخَلَ وَعَمِلَ فِي سُنَّةٍ وَأَمِنَ النَّاسُ بَوَائِقَةُ دَخَلَ الْجَنَّةَ ». فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله! إِنَّ هٰذَا الْبُومَ فِي النَّاسِ لَكَثِيرٌ. قَالَ: "فَسَيَكُونُ فِي النَّاسِ لَكَثِيرٌ. قَالَ: "فَسَيَكُونُ فِي قُولِ اللهِ! إِنَّ هٰذَا قُرُونِ بَعْدِي».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا

'Abbās bin Muḥammad narrated to us (he said): "Yaḥya bin Abi Bukair narrated to us from Isrā'īl." [similarly with this chain. I asked Muḥammad bin Ismā'īl about this Ḥadīth but he did not know of it except as a narration of Isrā'īl, and he did not know the name of Abū Bishr] from Hilāl bin Miqlāş similar to the narration of Qabīşah from Isrā'īl.

نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هٰذَا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ.
حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
أَبِي بُكَيْرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ [بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ
وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هٰذَا الحَدِيثِ
فَلَمْ يَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ ولَمْ يَعْرِفِ
اسْمَ أَبِي بِشْرٍ] عَنْ هِلَالِ بْنِ مِقْلَاصٍ نَحْوَ
حَدِيثِ قَبِيصَةً عَنْ إِسْرَائِيلَ .

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه الحاكم: ١٠٤/٤ من حديث إسرائيل به وصححه ووافقه الذهبي وضعفه أحمد وأشار المنذري في ترغيبه بأنه حسن(١/٧٩، ٢٩٢/) * أبو بشر وثقه الحاكم والذهبي وجهله ابن حجر وغيره فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن.

Comments:

Allāh blesses those provisions of life and items of food that are clean and $Hal\bar{a}l$ (permissible in the Islamic <u>Sharī'ah</u>) and are consumed in accordance with the <u>Sunnah</u> of the Prophet . A man possessing these qualities, more than anyone else, would be expected to refrain from harming and harassing others and earn for himself the title for permanent residence in Paradise.

2521. Sahl bin Mu'ādh [bin Anas] Al-Juhnī narrated from his father that the Prophet said: "Whoever gives for the sake of Allāh, withholds for the sake of Allāh, loves for the sake of Allāh, hates for the sake of Allāh, and marries for the sake of Allāh, he has indeed perfected his faith." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Munkar.

٢٠٢١ - حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومِ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ مَيْمُونِ، عَنْ أَبِيهِ: عَنْ أَبِيهِ: سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ أَبْنِ أَنْسٍ] الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيُّ قَالَ: «مَنْ أَعْطَى للهِ وَمَنَعَ لله وَأَنكَحَ للهِ، فَقَدِ وَأَخَبَ للهِ وَأَنكَحَ للهِ، فَقَدِ النَّبَيْ عَيْشٍهُ وَأَنكَحَ للهِ، فَقَدِ اللهِ وَأَنكَحَ للهِ، فَقَدِ اللهِ مَانَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد:٣/٣٤ عن عبد الله بن يزيد به وللحديث شواهد وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٢/ ١٦٤ ووافقه الذهبي.

Comments:

Whatever a person does — be it his dealings with others, giving a thing to others or withholding it from them, nurturing friendship or harbouring hatred towards others, or even tying the knot of his wedlock — if all this is not motivated by a selfish end or personal likes and dislikes, but done purely for the sake of Allāh, then it is a firm proof of the perfection of his faith.

2522. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Prophet said: "The first batch to enter Paradise will appear like the moon of a night that it is full. The second will appear like the color of the most beautiful star in the sky. Each man among them shall have two wives, each wife wearing seventy bracelets, with the marrow of their shins being visible from behind them." (Saḥīh)

He said: This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīḥ.

٢٠٢٧ - حَدَّثَنَا العَبَّاسُ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عُبْهُ اللهِ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ عَنْ فَراسٍ، عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْةً قَالَ: «أُولُ زُمْرَةِ تَدْخُلُ الجَنَّةَ عَلَى لَوْنِ عَلَى صُورَةِ القَمَرِ لَيْلةَ البَدْرِ وَالثَّانِيَةُ عَلَى لَوْنِ أَحْسَنِ كَوْكَبِ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ لِكُلِّ رَجُلٍ أَحْسَنِ كَوْكَبِ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ زَوْجَةً سَبْعُونَ حُلِّ فِي السَّمَاءِ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ زَوْجَةٍ سَبْعُونَ حُلَّةً مِنْهُمْ وَرَائِهَا» قَالَ: هٰذَا حَدِيثٌ حَدِيثٌ حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٦/٣ من حديث عطية العوفي به وهو ضعيف وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ٣٢٤٥، ٣٢٤٦، ٣٣٢٧ ومسلم، ح: ٢٨٣٤ والطبراني: ١٩٩،١٩٨/١٠ وغيرهم وانظر النهاية بتحقيقي، ح: ١٤٣٧.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> is about the description of the women of Paradise and is included in the coming exclusive chapter on the bounties of Paradise. This one is unrelated to that. This <u>Hadīth</u> is, however, missing in <u>Tuhfat Al-Aḥwadhī</u> and other compilations circulating in countries like Pakistan, as well as most other manuscripts.

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

بِسُمِ اللهِ النَّكِيْبِ النِّكِيمِيةِ

36. Chapters On The Description Of Paradise From The Messenger Of Allāh

(المعجم ٣٦) - أَبُوابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٣٢)

Chapter 1. What Has Been Related About The Description Of The Trees Of Paradise

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَجَرِ الجَنَّةِ (التحفة ١)

2523. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Verily, in Paradise there is a tree, a rider will travel in its shade for a hundred years." (Ṣaḥīḥ)

٢٥٢٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ سَعِيدٍ [الخُدْرِيِّ]، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ عَنْ رَسُولِ الله ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةً عَام».

There are narrations on this topic from Anas and Abū Sa'eed.

وفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب: إن في الجنة شجرة، يسير الراكب في ظلها مائة عام، لا يقطعها، ح: ٢٨٢٦ عن قتيبة به ورواه البخاري، ح: ٤٨٨١ من حديث أبي هريرة به * وفي الباب عن أنس [يأتي: ٣٢٩٣] وأبي سعيد [يأتي: ٢٥٢٤].

The description of the bounties, comforts and luxuries of Paradise is meant to create in the minds of the listeners a fondness and urge to win them through practising right faith and righteous deeds.

2524. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Prophet said: "In Paradise there is a tree, a rider will travel in its shade for a hundred years without reaching an end." He said: "And that is the extended shade." [1]

٢٥٢٤ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَطِيَّةً، عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّاكِبُ النَّبِيِّ عَنِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةً عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا - قَالَ: - وَذَلِكَ

^[1] Referring to Al-Waqi'ah 56:30.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb as a narration of Abū Sa'eed.

عربيب مِن عوبيب بي سوييو.. تخريج: [صحيح] ورواه البخاري، الرقاق، باب صفة الجنة والنار، ح:٦٥٥٤ ومسلم، ح:٢٨٢٨ من حديث أبي سعيد الخدري به.

2525. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "There is not a tree in Paradise except that its trunk is of gold." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb Ḥasan [as a narration of Abū Sa'eed].

تخريج: [إسنادَه حسن] وأخرجه أبو يعلى: ٥٧/١١، ح: ٦١٩٥ عن أبي سعيد الأشج به وصححه ابن حبان، ح: ٢٦٢٤.

Chapter 2. What Has Been Related About The Description Of Paradise And Its Bounties

2526. Abū Hurairah narrated: "We said: 'O Messenger of Allah! What is wrong with us that when we are with you our hearts are softened and we feel free of desire for this world, and we are of the people of the Hereafter. But when we depart from you and socialize with our families and our children, we do not recognize ourselves (i.e., we are changed persons)?' So the Messenger of Allāh as said: 'If you were to be in that condition when you depart from me, the angels would have surely visited you in your houses. And if you did not sin, Allah would surely have brought a

الظِّلُّ المَمْدُودُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى: لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَسَنٌ عَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ].

رَيَادُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الفُرَاتِ القَزَّازُ عَنْ أَبِيهِ، وَيَلْنَا لَهُ مَنْ أَبِيهِ، وَيَادُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الفُرَاتِ القَزَّازُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدُهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَا فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ إِلَّا وَسَاقُهَا مِنْ ذَهَبِ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَهَٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ [مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ].

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَنَعِيمِهَا (التحفة ٢)

٢٥٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حَمْزَةَ الزَّيَّاتِ، عَنْ زِيَادِ الطَّانِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ الشِّانِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ الشِّانِيِّ، وَزَهَدْنَا الشِّانِيِّ، وَزَهَدْنَا إِذَا كُنَّا عِنْدَكَ رَقَّتْ قُلُوبُنَا، وَزَهَدْنَا إِفِي الدُّنْيَا وَكُنَّا مِنْ أَهْلِ الآخِرَةِ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ فَأَنَسْنَا أَهَالِينَا وَشَمَمْنَا اللَّوْلَادَ أَنْكُرْنَا أَنْفُسَنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لَوْ أَنْكُمْ تَكُونُونَ إِذَا خَرَجْتُمْ مِنْ عِنْدِي كُنْتُمْ المَلَائِكَةُ فِي عَلَى حَالِكُمْ ذَلِكَ لَزَارَنْكُمُ المَلَائِكَةُ فِي عَلَى حَلِيدِ كَيْتُمْ المَلَائِكَةُ فِي عَلِي كُنْتُمْ المَلَائِكَةُ فِي عَلَى حَالِكُمْ، وَلَوْ لَمْ تُذَيْبُوا لَجَاءَ اللهُ بِخَلْقِ جَدِيدٍ كَيْ يُنْفِوا فَيَغْفِرَ لَهُمْ». قَالَ: قُلْتُ: يَا كَيْ يُلْكُ: يَا كُنْ يُبُوا فَيَغْفِرَ لَهُمْ». قَالَ: قُلْتُ: يَا كُنْ يُبُوا فَيَغْفِرَ لَهُمْ». قَالَ: قُلْتُ: يَا

new creation that they may sin, so that then He may forgive them." He said: "I said: 'O Messenger of Allāh! From what was the creation created?' He said: 'From water.' We said: 'Paradise, what is it constructed of?' He said, 'Bricks of silver and bricks of gold. Its mortar is musk of a strong fragrance, and its pebbles are pearls and rubies, and its earth is saffron. Whoever enters it shall feel joy and shall not suffer, and he shall live and shall not die, nor shall their clothes wear out, nor shall their youth come to an end.' Then he said: 'Three persons, their supplication is not rejected: The just ruler, the fasting person when he breaks his fast, and the supplication of the wronged person. It is raised up above the clouds, and the gates of Heaven are opened up for it, and the Lord, Blessed and Exalted, says: I shall surely come to your aid, even if after a time." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] The chain for this *Ḥadīth* is not that strong, and in my view, it is not connected. This *Ḥadīth* has been related with another chain from Abū Hurairah.

رَسُولَ اللهِ! مِمَّ خُلِقَ الْخَلْقُ؟ قَالَ: "مِنَ المَاءِ". قُلْنا: الْجَنَّةُ مَا بِنَاؤُهَا؟ قَالَ: "لَبِنَةٌ مِنْ فَضَةٍ وَلَبِنَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَمِلَاطُهَا المِسْكُ الأَذْفَرُ وَحَصْبَاؤُهَا اللَّوْلُوُ وَاليَاقُوتُ وَتُرْبَتُهَا اللَّوْلُوُ وَاليَاقُوتُ وَتُرْبَتُهَا اللَّوْلُوُ وَاليَاقُوتُ وَتُرْبَتُهَا للَّعْفَرَانُ مَنْ يَدْخُلُهَا يَنْعَمُ لَا يَبْأَسُ، وَيَخْلُد لَا يَمُوتُ وَلَا يَفْنَى لَا يَبْأَسُ، وَيَخْلُد لَا يَبْأَسُ، وَيَخْلُد لَا يَبْأَسُ، وَيَخْلُد لَا يَمُوتُ وَلَا يَفْنَى الْإِمَامُ العَادِلُ، وَالصَّائِمُ حِينَ يُفْطِرُ، وَدَعْوتُهُمْ: الْمَظْلُومِ يَرفَعُهَا فَوْقَ الغَمَامِ، وَتُفْتِحُ لَهَا المَظْلُومِ يَرفَعُهَا فَوْقَ الغَمَامِ، وَتُفْتَحُ لَهَا أَبُوابُ السَّمَاءِ، وَيَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَبُورابُ السَّمَاءِ، وَيَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: وَعِزَي لِأَنْصُرَبَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَيْسَ الْمُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَيْسَ الْمُوعِيْ، وَلَيْسَ هُوَ عِنْدِي بِمُتَّصِلٍ. وَقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ بِإِسْنَادٍ آخَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وسنده ضعيف وللحديث شواهد منها الحديث الآتي:٣٥٩٨.

Comments:

The text contains three statements (Aḥādīth). Contents of Hadīth (1) have already been discussed under Ḥadīth (no. 2514). As for Hadīth (2), it makes out the point that to err is human. It does not mean that man should go on committing mistakes or sins. No; it is his duty to do his utmost to avoid mistakes and sins. However, if a mistake or sin does happen, he must seek forgiveness of Allāh. Ḥadīth (3) states that every living creature is created from water. Ḥadīth (4) answers questions about the composition and construction of Paradise and its soil and floor.

Chapter 3. What Has Been Related Concerning The Description Of The Chambers Of Paradise

2527. 'Alī narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed in Paradise there are chambers whose outside can be seen from their inside, and their inside can be seen from their outside." A Bedouin stood and said: "Who are they for O Prophet of Allāh?" He said: "For those who speak well, feed others, fast regularly, and perform Ṣalāt for Allāh during the night while the people sleep." [1] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. Some of the people of Ḥadīth have criticized this 'Abdur-Raḥmān bin Isḥāq (a narrator in the chain) due to his memory, and he is from Al-Kūfah, and 'Abdur-Raḥmān bin Isḥāq Al-Qurashī is from Al-Madīnah, and he is more reliable than this one.

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ غُرَفِ الْجَنَّةِ (التحفة ٣)

٢٠٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَغُرفًا يُرَى ظُهُورُهَا مِنْ بُطُونِهَا وبُطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا، فَقَامَ إِلَيْهِ بُطُونِهَا وبُطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا، فَقَامَ إِلَيْهِ أَعْرَابِيِّ، فَقَالَ: الهِيَ اللهِ؟ قَالَ: "هِيَ اللهِ؟ قَالَ: "هِيَ إِلَيْهِ لِمَنْ أَطَابَ الكَلَامَ وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ وَأَدَامَ الصِّيَامَ وَصَلَّى للهِ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثُ غَرِيبٌ. وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الحَدِيثِ في عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ إِسْحَاقَ هٰذَا مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ، وَهُوَ كُوفِيٌّ، وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِسْحَاقَ القُرَشِيُّ مَدَنِيٌّ وَهُوَ أَنْبَتُ مِنْ هٰذَا.

تخريج: [حسن] تقدم: ١٩٨٤.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> contains glad tidings of magnificent chambers in Paradise for those who (i) speak nicely and well, (ii) feed the needy, (iii) keep fasts abundantly, and perform optional nightly prayers.

2528. Abū Bakr bin 'Abdullāh bin Qais narrated from his father that the Prophet said: "Indeed, in Paradise, there are two gardens, their vessels and all that are in them are of silver. And, there are two gardens, their vessels and all that are in them are of gold. There

٢٥٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ [أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ] العَمِّيُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ الْغَمِّيُّ عَنْ أَبِي عَمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ وَيَنْ الْبَيِّ وَيَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ وَيَنْ فَلْمَ النَّبِيِّ وَيَنْ فَلَا إِنَّ فِي الجَنَّةِ جَتَيْنٍ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا اللَّهِ وَلِيَتُهُمَا

^[1] This preceded under no. 1984.

is nothing between the people and their seeing their Lord except the Cloak of Greatness upon his Face in the Garden of Eternity."

And from this chain it is reported from the Prophet that he said: "Indeed in Paradise there is a great tent of hollowed pearl, its breadth is sixty miles, in every corner of it is a family, they do not see the others, and the believer goes around to them." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ. Abū 'Imrān Al-Jawnī's name is 'Abdul-Mālik bin Ḥabīb. And Abū Bakr is the son of Abū Mūsā. Aḥmad bin Ḥanbal said: "His name is not known." And Abū Mūsā Al-Ash'arī's name is 'Abdullāh bin Qais, and Abū Mālik Al-Ash'arī's name is Sa'd bin Ṭāriq bin Ashaim (they are all narrators in the chain).

وَمَا فِيهِمَا، وَجَنَّيْنِ مِنْ ذَهَبِ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الفَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى فِيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الفَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا رِدَاءُ الكِبْرِيَاءِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةِ عَدْنِ» وَبِهٰذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «إِنَّ عَدْنِهُ فِي الْجَنَّةِ لَخَيْمَةً مِنْ دُرَّةٍ مُجَوَّفَةٍ، عَرْضُهَا فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلٌ مَا يَرَوْنَ النَّونَ مِيلًا، فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلٌ مَا يَرَوْنَ النَّخِرِينَ يَطُوفُ عَلَيْهِمُ المُؤْمِنُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ. وَأَبُو عِمْرَانَ الْجَونِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ المَلِكِ بْنُ حَبِيبٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مُوسَى. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مُوسَى. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَبْبُلِ: لَا يُعْرَفُ اسْمُهُ، وَأَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ قَيْسٍ وَأَبُو مَالِكِ الأَشْعَرِيُ اسْمُهُ صَعْدُ بْنُ طَارِقِ بْنِ مَالِكِ الأَشْعَرِي اسْمُهُ صَعْدُ بْنُ طَارِقِ بْنِ أَشْيَمَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التفسير، سورة الرحمن، باب قوله: ﴿وَمَن دُونَهُمَا جَنْتَانَ﴾، ح: ٤٨٧٨ ومسلم، ح: ١٨٠ من حديث عبد العزيز به * وحديث: 'إن في الجنة لخيمةً . . . إلخ متفق عليه، أخرجه البخاري، ح: ٤٨٧٩ ومسلم، ح: ٢٤/٢٨٣٨ من حديث عبد العزيز

Comments:

People will be given exclusive gardens in Paradise. Of these, two gardens and all things in them — lodges, furniture, trees and their branches — will be pure silver. Another two gardens along with all their accessories will be pure gold. To top all these bounties, lodgers in the Garden of Eternity shall have the privilege of seeing their Lord.

Chapter 4. What Has Been Related Concerning The Description Of The Levels Of Paradise

2529. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "In Paradise, there are a hundred

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ (التحفة ٤)

٢٥٢٩ - حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ العَنْبُرِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

levels, between every two levels is (the distance of) a hundred years." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

جُحَادَةً، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿فِي الجَنَّةِ مِائَةُ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مِائَةُ عَامٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا تَحدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٩٢/٢ عن يزيد بن هارون به وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ٢٥٣١، ٧٤٢٣ وأحمد: ٣١٦/٥ وغيرهما وانظر، ح: ٢٥٣١ * عطاء هو ابن أبي رباح.

2530. Mu'adh bin Jabal narrated that the Messenger of Allah said: "Whoever fasts Ramadan, performs the Salāt, performs Hajj to the House" - I do not know whether he mentioned Zakāt or $not^{[1]}$ - "except^[2] that it is binding on Allah that He forgive him, whether he emigrated in the cause of Allah, or remained in his land in which he was born." Mu'ādh said: "Should I not inform the people of this?" the Messenger of Allah said, "Leave the people to do deeds, for verily in Paradise there are a hundred levels, what is between every two levels is like what is between the heavens and the earth. Al-Firdaus is the highest of Paradise and its most expansive, and above that is the Throne of Ar-Rahmān (the Most Merciful), and from it the rivers of Paradise are made to flow forth. So when you ask Allāh, ask Him for Al-Firdaus." (Sahīh)

٧٥٣٠ - حَلَّنَا فَتْبَبَةُ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ قَالَا: حَدَّنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ مُعَاذِ ابْنِ جَبَلِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: "مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَصَلَّى الصَّلَاةَ وَحَجَّ الْبَيْتَ، لَا الشِّهُ أَنْ حَقَّا عَلَى الشِّهُ أَنْ يَغْفِرَ الرَّكَاةَ أَمْ لَا، إِلَّا كَانَ حَقًا عَلَى اللهِ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ إِنْ هَاجَرَ فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ مَكَنَ بِأَرْضِهِ النَّتِي وُلِدَ بِهَا". قَالَ مُعَاذٌ: أَلَا النَّاسَ يَعْمَلُونَ فَإِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ مَا أَخْبِرُ بِهِذَا النَّاسَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَكَذَا رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ

^[1] It seems this is the statement of the narrator, 'Ațā' bin Yasār and that he is speaking about Mu'ādh bin Jabal. See Tuḥfat Al-Ahwadhī.

The word "except" seems to have been erroneously added here in the narration by one of the narrators. The correct narration of this *Ḥadīth* is without it as indicated by Al-Mubārakpūrī in *Tuhfat Al-Ahwadhī*.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth has been reported in this manner from Hishām bin Sa'd, from Zaid bin Aslam, from 'Aṭā' bin Yasār from Mu'adh bin Jabal, and in my view, this is more correct than the narration of Hammām, from Zaid bin Aslam, from 'Aṭā' bin Yasār, from 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit. 'Aṭā' did not see Mu'adh bin Jabal since Mu'adh died before him; he died during the Khilāfah of 'Umar.

جَبَلٍ، ولهذَا عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ هَمَّامٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ عُطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ عُبَادَةً بْنِ لَسَّادٍ، مُعَاذَ بْنَ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ. وَعَطَاءٌ لَمْ يُدُرِكُ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ، وَمُعَاذُ قَدِيمُ المَوْتِ، مَاتَ في خِلافَةِ عُمَرَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٥/ ٢٤٠ من حديث عبد العزيز الدراوردي، وابن ماجه، ح: ٣٣١ من حديث زيد بن أسلم به وللحديث شواهد منها الحديث الآتي ورواه عطاء بن يسار عن أبي هريرة (البخاري، ح: ٧٤٢٣) وعبدالرحمن بن أبي عمرة عن أبي هريرة (أحمد: ٢/ ٣٣٥).

Comments:

As is natural, narrations concerning the distance between the two levels of Paradise vary because of the variation in the speed of the traveler. Even the speed that we call 'fast' could have various degrees. The same is the case with the 'slow' speed. There is, therefore, no contradiction between the narrations.

2531. 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit narrated that the Messenger of Allāh said: "In Paradise there are a hundred levels, what is between every two levels is like what is between the heavens and the earth. Al-Firdaus is its highest level, and from it the four rivers of Paradise are made to flow forth. So when you ask Allāh, ask Him for Al-Firdaus." (Ṣaḥīḥ)

(Another chain) with similar narration.

الرَّحْمٰنِ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا الرَّحْمٰنِ: أَخْبَرَنَا عَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، هَمَّامٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «فِي الجَنَّةِ مِائَةُ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ قَالَ: «فِي الجَنَّةِ مِائَةُ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ وَالْمُرْضِ، وَالفَرْدُوْسُ أَعْلَاهَا دَرَجَةً، وَمِنْهَا تُفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ الأَرْبَعَةُ، وَمِنْ فَوْقِهَا يَكُونُ الْعَرْشُ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللهَ فَاسْأَلُوهُ الفَرْدُوْسَ».

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٣١٦/٥ عن يزيد بن هارون به وصححه الحاكم: ١/ ٨٠/١.

2532. Abū Sa'eed narrated that the Prophet said: "Indeed there are a hundred levels in Paradise, if all of the creatures were to be gathered in one of them, it would have sufficed them." (Da'ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb.

٢٥٣٢ - حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنِ الْبَنَّةِ مِائَةً دَرَجَةٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْةٍ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةً دَرَجَةٍ لَوْ أَنَّ الْعَالَمِينَ اجْتَمَعُوا فِي إِحْدَاهُنَّ لَوْ سَعَتْهُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد:٣٩/٣ من حديث ابن لهيعة به وعنعن وانظر، ح: ٢٩/٣ لعلته، والحديث مخرج في النهاية بتحقيقي، ح: ١٢٩٨.

The <u>Hadīth</u> has also been reported by some other Companions. The reason why the Messenger of Allāh prevented Muʻadh from informing the people of the <u>Hadīth</u> was none else than letting the people exert more and more effort in doing righteous deeds and entitle themselves for higher and higher levels of Paradise.

Chapter 5. What Has Been Related About The Description Of The Wives Of The People Of Paradise

2533. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated that the Prophet said: "Indeed, a woman from the wives of the people of Paradise, the whiteness of her shin is visible through seventy garments until her marrow is seen, and that is because Allāh, the Exalted, says: As if they are corundum and Marjan.[1] So, as for the corundum, it is a stone that if you were to enter a wire through it, then you polished its cloudiness away, you would surely be able to see it through it." (Daif) (Another chain) from 'Abdullāh bin Mas'ud from the Prophet 38 similar in meaning.

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ (التحفة ٥)

الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ: حَدَّثَنَا عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: "إِنَّ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ اللهِ بْنِ مَسْعُونٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: "إِنَّ المَرْأَةَ مِنْ وَرَاءِ سَبْعِينَ اللهَ تَعَالَى الْجَنِّةِ لَيُرَى مُخُهَا وَذَلِكَ بِأَنَّ اللهَ تَعَالَى عَقُولُ: ﴿ كَأَمُنَ اللهَ تَعَالَى لَيْ اللهَ تَعَالَى لَيْقُونُ وَالْمَرْعَانُ ﴿ اللهِ حَمن : ٥٨] فَأَمَّا الْبَاقُوتُ فَإِنَّهُ وَلَائِهِ مِنْ وَرَاءِ سَبْعِينَ فَلْمَرْعَانُ ﴿ اللهِ حَمن : ٥٨] فَأَمَّا الْبَاقُوتُ فَإِنَّهُ حَجَرٌ لَوْ أَدْخَلْتَ فِيهِ سِلْكًا، ثُمَّ اسْتَصْفَيْتُهُ لَأُرْبِيَةُ مِنْ وَرَائِهِ ﴿ .

حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَن عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ

^[1] Ar-Raḥmān 55:58, and see the Tafsīr of Ibn Kathīr.

عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودٍ عَن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه هناد بن السري في الزهد، ح:۱۱ عن عبيدة بن حميد به وصححه ابن حبان، ح:۲٦٣ * عطاء بن السائب اختلط ورواه أبو إسحاق عن عمرو بن ميمون به موقوفًا (عبدالرزاق:٤١٤/١١، ح:٢٠٨٧ وابن المبارك في الزهد: زوائد نعيم، ح:٢٦٠) وسنده ضعيف، حديث هناد بن السري أخرجه أبو الشيخ في العظمة:٣/١٠٨٢، ح:٥٨٤ وأبو نعيم في صفة الجنة، ح:٣٧٩ وهو في الزهد له، ح:١١.

Comments:

The excellence of the beauty of the women of Paradise will be such that even the best clothes of Paradise shall not be able to screen it from view, although the view shall be restricted to their husbands alone.

2534. (Another chain:) From 'Abdullāh bin Mas'ūd, similar in meaning, and he did not report it in *Marfū*' form.

And this is more correct than the narration of 'Abīdah bin Ḥumaid (a narrator in no. 2533), and it has been reported like this by Jarīr and more than one from 'Aṭā' bin As-Sā'ib, and they did not mention it in *Marfū*' form.

[Qutaibah reported to us (he said): "Jarīr reported to us, from 'Aṭā' bin As-Sā'ib" and it is similar to the narration of Abū Al-Aḥwaṣ. The companions of 'Aṭā' did not narrate it in *Marfū*' form, and this is more correct.] (Da'īf)

٢٥٣٤ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو اللَّاحُوسِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ مَنْعُودٍ نَحْوَهُ ابْنِ مَنْعُودٍ نَحْوَهُ ابْنِ مَنْعُودٍ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعُهُ، وَهٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ عَبِيدَةَ بْنِ حُمَيْدٍ. وَهٰكَذَا رَوَى جَرِيرٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، وَلَمْ يَرْفَعُوهُ.

[حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي الْأَحْوَصِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ أَصْحَابُ عَطَاءٍ وَلهٰذَا أَصَحُّ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وهو في الزهد لهناد، ح:١٠ وانظر الحديث السابق لعلته.

2535. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Prophet said: "Indeed the first batch to enter Paradise will appear like the moon of a night that it is full. The second will appear like the color of the most beautiful (brightest) star in the sky. Each man among them shall have two wives, each wife

۲٥٣٥ – حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ فَضَيْلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدُّمُ الْقَيَامَةِ عَلَى مِثْلِ ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ وَالزُّمْرَةُ النَّانِيَةُ عَلَى مِثْلِ ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ وَالزُّمْرَةُ النَّانِيَةُ عَلَى مِثْلِ أَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ، لِكُلِّ رَجُلٍ أَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ، لِكُلِّ رَجُلٍ

wearing seventy bracelets, with the marrow of their shins being visible from behind them." [1] (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīḥ.

(Another chain) from Abū Sa'eed Al-Khudrī who narrated that the Prophet said: "The first batch to enter Paradise will appear like the moon of a night that it is full. The second will appear like the color of the most beautiful (brightest) star in the sky. Each man among them shall have two wives, each wife wearing seventy bracelets, with the marrow of their shins being visible from behind them."

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ عَلَى كلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُونَ حُلَّةً يُرَى مُتُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَائِهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ ، حِيحٌ.
حَدَّثَنَا العَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّتَنَا عُبَيْدُ اللهِ
ابْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ
عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
قَالَ: «أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةٍ
قَالَ: «أُوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةٍ
القَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالثَّانِيَةُ عَلَى لَوْنِ أَحْسَنِ
كَوْكَبٍ دُرِيٍّ فِي السَّمَاءِ، لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ
زَوْجَتَانِ، عَلَى كُلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُونَ خُلَّةً يَبْدُو
مُخُ سَاقِهَا مِنْ وَرَائِهَا».

هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] تقدم: ٢٥٢٢ وأخرجه أحمد: ٣/١٦، أطراف المسند: ٢٩٣/٦ من حديث فضيل بن مرزوق به.

Wives of the people of Paradise will be extraordinarily beautiful and will be donning the finest garments conceivable. Other narrations on the subject have it that so dazzling will be their beauty that if one of them just takes a peep at the earth, the entire space between the heaven and the earth will be filled with radiation and fragrance.

Chapter 6. What Has Been Related About The Description Of Intercourse For The People Of Paradise

2536. Anas narrated that the Prophet said: "The believer shall be given in Paradise such and such strength in intercourse." It was said: "O Messenger of Allāh! And will he be able to do that?" He said: "He will be given the strength of a hundred." (Hasan)

There is a narration on this topic

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ جِمَاع أَهْلِ الْجَنَّةِ (التحفة ٦)

٢٥٣٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ وَمُحَمَّدُ الْبُنُ بَشَّارٍ قَالًا: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَن عِمْرَانَ القَطَّانِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَطِّقُ قَالَ: «يُعْطَى المُؤمِنُ فِي الْجَنَّةِ قُوَّةَ كَذَا وَكَذَا مِنَ الْجِمَاعِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ الله! أَو يُطِيقُ ذَلِك؟ قَالَ: «يُعْطَى قُوَّةَ مِائَةٍ».

^[1] This preceded with a different chain of narration, see no. 2522.

from Zaid bin Al-Arqam.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣaḥāḥ Gharīb, we do not know it as a narration of Qatādah from Anas except through the report of 'Imrān Al-Qattān.

وَفِي الْبَابِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْفَمَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا

مِنْ حَدِيثِ عِمْرَانَ القَطَّانِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه البيهقي في البعث والنشور، ص: ٢٠٤، ح: ٤٠٢ من حديث أبي داود الطيالسي به وهو في مسنده، ح: ٢٠١٢ وصححه ابن حبان، ح: ٢٦٣٥ * قتادة عنعن وللحديث شواهد كثيرة عند البيهقي في البعث والنشور والبزار (كشف الأستار): ١٩٨/٤، ح: ٣٥٢٦ وغيرهما * وفي الباب عن زيد بن أرقم [أحمد: ٣٦٧/٤، ٣١٧].

All the bounties bestowed upon the people in Paradise will be endless with no fear of their dwindling or diminishing. No weakness, therefore, shall occur for the male partners after having conjugal relations umpteen times with their consorts.

Chapter 7. What Has Been Related About The Description Of The People Of Paradise

2537. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah **&** said: "The first batch to enter Paradise will appear like the moon of a night that it is full, they do not spit, nor do their noses run, nor do they defecate. Their vessels are of gold, their combs are of silver and gold, their perfume is of Aluwwah, and their sweat is musk. Each one of them has two wives, so beautiful that the marrow of their shins can be seen through the flesh. There is no differing among them nor mutual hatred, and their hearts are like the heart of one man, and they glorify Allah morning and evening." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Sahīh.

And Aluwwah: It is 'Ūd.

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَهْلِ الْجَنَّةِ (التحفة ٧)

٢٥٣٧ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرِ: حَدَّثَنَا رُويْدُ بِنْ نَصْرِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ اَعْبُدُ اللهِ] بْنُ المُبَارَكِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَلِجُ الْبَحَنَّةُ صُورَةً الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَا يَبْعُوطُونَ، وَلَا يَتَعَوَّطُونَ، وَالفِضَّةِ وَمَجَاهِرُهُمْ مِنَ الأَلُوَّةِ وَرَشْحُهُمُ وَالْفِضَةِ وَمَجَاهِرُهُمْ مِنَ الأَلُوَّةِ وَرَشْحُهُمُ اللهِ اللهُ الل

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَالأَلُوَّةُ: هُوَ العُودُ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة وأنها

مخلوقة، ح: ٣٢٤٥ من حديث ابن المبارك ومسلم، ح: ١٧/٢٨٣٤ من حديث معمر به. Comments:

People lodged in Paradise will be the paragons of beauty, and each item of food or drink there will be so light, pure and free from adulteration that it will create no waste or refuse in the stomach.

2538. Dāwud bin 'Āmir bin Sa'd bin Abī Waqqāṣ narrated from his father, from his grandfather that the Prophet said: "If as little as what can be placed on a fingernail of what is in Paradise were to become apparent, it would have beautified all the far corners of the heavens and the earth. And if a man among the people of Paradise were to appear and his bracelets were to become apparent, it would have blotted out the light of the sun, as the sun blots out the light of the stars." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know it with this chain except through the narration of Ibn Lahī'ah. Yaḥyā bin Ayyūb reported this Ḥadīth from Yazīd bin Abī Ḥabīb, he said: "From 'Umar bin Sa'd bin Abī Waqqāṣ from the Prophet ﷺ."

٢٥٣٨ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرِ: حَدَّنَنَا ابْنُ لَهِيعَةً عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيعَةً عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَكُرُ مِمَّا فِي النَّبِيِّ عَلَيْ فَكُنُ مِمَّا فِي النَّبِيِّ عَلَيْ فَكُنُ مِمَّا فِي النَّبِيِّ عَلَيْ فَكُنَ مَا يُقِلُ ظُفُرٌ مِمَّا فِي النَّبِيِّ عَلَيْ مَا يَقِلُ ظُفُرٌ مِمَّا فِي النَّبِيِ عَلَيْ بَدَا لَتَزَخْرَفَتْ لَهُ مَا بَيْنَ خَوَافِقِ النَّمْوَاتِ وَالأَرْضِ، وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَ فَبَدَا أَسَاوِرُهُ لَطَمَسَ ضَوْءَ الشَّمْسِ كَمْوَ الشَّمْسِ اللَّهُ وَمِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثُ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهِيعَةً. وَقَدْ رَوَى يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، وَقَالَ: عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ بنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١٧١/١ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد لابن المبارك، ح: ٤٦٦ وابن لهيعة صرح بالسماع في رواية حسن بن موسى (أحمد: ١٦٩/١) وتابعه ليث بن سعد (العلل للدارقطني: ٣٣٥/، ٣٣٦، ح: ٦٠٨) وللحديث شواهد ذكرتها في تخريج النهاية، ح: ١٣٤٦.

Chapter 8. What Has Been Related About The Description Of The Garments Of The People Of Paradise

2539. Abū Hurairah narrated from the Messenger of Allāh ## that he said: "The people of Paradise are

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ ثِيَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ (التحفة ٨)

٢٥٣٩ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَأَبُو هِشَامٍ الرُّفَاعِيُّ قَالًا: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ

without body hair, Murd, [1] with Kuhl (on their eyelids), their youth does not come to an end, and their clothes do not wear out." (Ḥasan) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Gharīb.

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَامِرِ الأَحْوَلِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَهْلُ الْجَنَّةِ جُرْدٌ مُرْدٌ كَحْلَى لَا يَقْنَى شَبَابُهُمْ، وَلَا تَبْلَى ثِيَابُهُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: هذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] بتٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه الدارمي، ح:٢٨٢٩ عن محمد بن يزيد أبي هشام الرفاعي به وللحديث شواهد عند البخاري ومسلم، ح:٢٨٣٦ وغيرهما.

Comments:

Each object in Paradise will be ageless, and nothing will admit change. The people there will not age. Neither shall their youth diminish, nor shall their garments wear out from use.

2540. Abū Sa'eed narrated about His (Allāh's) statement: And couches, elevated..., [2] that the Prophet said: "Their elevation is indeed like what is between the heavens and the earth, a distance of five-hundred years." (Da'ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except through the narration of Rishdīn bin Sa'd. Some of the people of knowledge have said that the interpretation of this Ḥadīth is that the couches are on levels, and between each level is like what is between the heaven and the earth.

رَشْدِينُ بْنُ سَعْدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ أَبِي الْمَعْدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ أَبِي السَّمْحِ، عَنْ أَبِي الهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ فِي قَوْلِهِ: ﴿ وَفَرْشِ مَرْفُوعَةٍ ﴾ سَعِيدِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ فِي قَوْلِهِ: ﴿ وَفَرْشِ مَرْفُوعَةٍ ﴾ [الواقعة: ٣٤] قَالَ: «ارْتِفَاعُهَا لَكَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ مَسِيرَةُ خَمْسِمِائَةِ عَامِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غُرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدِ وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَفْسِيرِ هَٰذَا الْحَدِيثِ: بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَفْسِيرِ هَٰذَا الْحَدِيثِ: [إِنَّ] مَعْنَاهُ أَنَّ الفُرُشَ في الدَّرَجَاتِ وَبَيْنَ اللَّمَاءِ وَالأَرْضِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد:٣/ ٧٥ من طريق آخر عن عمرو بن الحارث به # دراج تقدم حاله: ٢٠٣٣ عن أبي الهيثم.

^[1] It means a youth without hair on his chin, it can also mean beautiful. See Tuhfat Al-Ahwadhī.

^[2] Al-Wāqi'ah 56:34.

Chapter 9. What Has Been Related About The Description Of The Fruits Of (The People Of) Paradise

2541. 'Āishah narrated from Asmā' bint Abī Bakr that she said: "I heard the Messenger of Allāh while mentioning the Lote-Tree of the Utmost Boundary, saying: 'A rider will travel in the shade of one of its branches for a hundred years,' or 'a hundred riders will seek to shade themselves with its shade' – (one of the narrators) Yaḥyā was in doubt – 'in it are butterflies of gold, it is as if its fruits are Qilāl.'" [Hasan]

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ ثِمَارِ [أَهْلِ] الْجَنَّةِ (التحفة ٩)

٢٠٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ ابْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ عَبَّدِ اللهِ بْنِ الشَّحَاقَ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَذَكَرَ سِدْرَةَ المُنْتَهَى عَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَذَكَرَ سِدْرَةَ المُنْتَهَى قَالَ: «يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّ الفَنَنِ مِنْهَا مِائَةً وَالْكِبِ - شَكَّ سَنَةٍ، أَوْ يَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا مِائَةً رَاكِبٍ - شَكَّ سَنَةٍ، أَوْ يَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا مِائَةً رَاكِبٍ - شَكَّ يَحْيَى - فِيهَا فَرَاشُ الذَّهَبِ كَأَنَّ ثَمَرَهَا الْقَلَالُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:]: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَرِيعٌ خَسَنٌ صَرِيعٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه الطبراني: ٢٨/ ٨٨، ح: ٢٣٤ من حديث يونس بن بكير به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٢٦٩/٦ ووافقه الذهبي محمد بن إسحاق صرح بالسماع عند هناد بن السري في الزهد(١١/٨ ح١١٥).

Chapter 10. What Has Been Related About The Description Of The Birds Of Paradise

2542. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh was asked: "What is Al-Kawthar?" He said: "That is a river that Allāh has given me" – that is, in Paradise – "whiter than milk and sweeter than honey. In it are birds whose necks are like the necks of camels." 'Umar said: "Indeed this is plump

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ طَيْرِ الْجَنَّةِ (التحفة ١٠)

٢٥٤٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْلِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سْذَاكَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَا الكَوْثَرُ ؟ قَالَ: سْذَاكَ نَهْرٌ أَعْطَانِيهِ اللهُ يَعْنِي فِي الجَنَّةِ أَشَدُ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ العَسَلِ فِيهِ طَيْرٌ أَعْنَاقُهَا مِنَ العَسَلِ فِيهِ طَيْرٌ أَعْنَاقُهَا

^[1] See no. 67. Qilāl is plural of Qullah which is a large measure. Here, it means that its fruits are like Oilāl in size.

and luxurious then." So the Messenger of Allāh said, "Those who consume it are more plump than it." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Gharīb]. Muḥammad bin 'Abdullāh bin Muslim (a narrator in the chain) is the son of Ibn Shihāb Az-Zuhrī's brother. [And 'Abdullāh bin Muslim reported from Ibn 'Umar and Anas bin Mālik.]

كَأَعْنَاقِ الْجُزُرِ». قَالَ عُمَرُ: إِنَّ هَذِهِ لَنَاعِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ اغْرِيبٌ]. وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُسْلِمٍ هُوَ ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ. [وعَبْدُ اللهِ بْنُ مُسْلِمٍ قَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ].

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد:٣/ ٢٣٦ من حديث محمد بن عبدالله، ابن أخي الزهري والنسائي في الكبرى، ح: ١١٧٠٣ من حديث عبدالله بن مسلم بن شهاب به ورواه الزهري (الحاكم: ٢/ ٥٣٧) وعبدالله بن مسلم به.

Comments:

If the necks of the birds of Paradise would be like the necks of the camels, the size and bulk of the birds can very well be imagined.

Chapter 11. What Has Been Related About The Description Of The Horses Of Paradise

2543. Sulaimān bin Buraidah narrated from his father that a man asked the Prophet 鑑: "O Messenger of Allah, are there horses in Paradise?" He said, "If Allāh admits you into Paradise, you will not wish to be carried, on a horse of rubies that will fly with you wherever you want in Paradise except that you will do so." He said: "And a man asked him: 'O Messenger of Allah, are there camels in Paradise?" He said: "So he said to to his companion, rather, he said: 'If Allāh admits you into Paradise, you will have in it whatever is desired

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ خَيْل الْجَنَّةِ (التحفة ١١)

٢٠٤٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ [قَالَ]: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا المَسْعُودِيُّ عَنْ عَلْقَمَةً بْنِ مَرْثَدِ، عَنْ سُلَيْمَانَ البِّي عَلَقَمَةً بْنِ مَرْثَدِ، عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ بُرِيْدَةً، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ عَلَيْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ خَيْلٍ؟ قَالَ: "إِنِ اللهُ أَدْخَلَكَ الْجَنَّةُ فَلَا تَشَاءُ أَنْ تُحْمَلَ فِي الْجَنَّةِ حَمْرًاءَ تَطِيرُ بِكَ فِي فَيهَا عَلَى فَرَسٍ مِنْ يَاقُوتَةٍ حَمْرًاءَ تَطِيرُ بِكَ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْتَ إِلَّا فَعَلْتَ». قَالَ: وَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ رَجُلٌ فَقَالَ: وَسَأَلَهُ رَبُلُ مَا قَالَ لِصَاحِبِهِ إِيلًا عَلَى اللهُ الْجَنَّة مِنْ اللهِ اللهُ اله

اشْتَهَتْ نَفْسُكَ وَلَذَّتْ عَنْنُكَ».

حَدَّثَنَا شُوَيْدُ [بْنُ نَصْرِ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ

المُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدِ، عَنْ

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَابِطٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ

by your soul and pleasing to your eye." (*Da'īf*)

(Another chain) from 'Abdur-Rahmān bin Sābit from the Prophet sand it is similar in meaning. This is more correct than the narration of Al-Mas'ūdī (a narrator in no. 2543).

بِمَعْنَاهُ. وَهٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ المَسْعُودِيِّ. تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البيهقي في البعث والنشور، ح:٣٦١ من حديث عاصم ابن على به وتابعه يزيد بن هارون (أحمد:٥/٣٥٢) وأبو داود الطيالسي، ح:٨٠٦ والمسعودي

اختلط وللحديث شواهد ضعيفة * حديث ابن المبارك في الزهد (زوائد نعيم، ح: ٢٧١). Comments:

Horses of Paradise will be of rubies and will fly to wherever they are taken. In Paradise, each man will get what he desires. When questioned about the camel, the Messenger of Allah & gave a comprehensive reply that takes care of all questions pertaining to the animals.

2544. Abū Ayyūb narrated that a Bedouin came to the Prophet # and said: "O Messenger of Allah, indeed, I love horses. Are there horses in Paradise?" The Messenger of Allah & said: "If you are admitted into Paradise, you shall be brought a horse of rubies with two wings, then you shall be carried on it, then it will fly with you wherever you want." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] The chain of this Hadīth is not strong, and we do not know it as a narration of Abū Ayyūb except through this route. Abū Sawrah (a narrator in the chain) is the son of the brother of Abū Ayyūb. He was graded weak in Hadīth. Yaḥyā bin Ma'īn regarded him to be 'extremely weak.'

[He said:] I heard Muḥammad bin Ismā'īl saying: "This Abū Sawrah is Munkar (rejected) in Ḥadīth, he

٢٥٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْن سَمُرَةَ الأَحْمَسِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ وَاصِل بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي سَوْرَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: أَتَى النَّبِيِّ يَكِيُّ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أُحِبُّ الْخَيْلَ أَفِي الْجَنَّةِ خَيْلٌ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنْ أُدْخِلْتَ الْجَنَّةَ أُتِيتَ بِفَرَسِ مِنْ يَاقُوتَةٍ لَهُ جَنَاحَانِ فَحُمِلْتَ عَلَيْهِ، ثُمَّ طَارَ بِكَ حَيْثُ شِئْتَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقُويِّ وَلَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ إِلَّا مِنْ لَهٰذَا الْوَجْهِ. وَأَبُو سَوْرَةَ هُوَ ابْنُ أَخِي أَبِي أَيُّوبَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ ضَعَّفَهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينِ جِدًّا [قَالَ:] وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ ابْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: أَبُو سَوْرَةَ هٰذَا مُنْكَرُ الْحَدِيثِ يَرْوي مَنَاكِيرَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، لَا يُتَابِعُ عَلَيْهَا. reports Munkar narrations from Abū Ayyūb that are not followed up."

تخريج: [حسن] وأخرجه الطبراني في الكبير: ١٨٠/٤، ح: ٤٠٧٥ من حديث أبي معاوية الضرير به * واصل بن السائب ضعيف (تقريب) وكذا شيخه وله شاهد حسن عند البيهقي في البعث والنشور، ح: ٤٣٤ وقال الهيثمي: ١٣/١٠ والمنذري: ٤/ ٤٥٤ "رواه الطبراني ورجاله ثقات".

Chapter 12. What Has Been Related About The Age Of The People Of Paradise

2545. Mu'ādh bin Jabal narrated that the Prophet said: "The people of Paradise shall enter Paradise without having body hair, Murd, with Kuhl on their eyes, thirty years of age or thirty-three years." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb. Some of the companions of Qatādah reported this from Qatādah in Mursal form without (the remainder of) its chain.

(المعجم ۱۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سِنِّ أَهْلِ الْجَنَّةِ (التحفة ۱۲)

٢٥٤٥ – حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسٍ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا عَمْرَانُ أَبُو العَوَّامِ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ غَنْمٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "يَدْخُلُ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "يَدْخُلُ أَهُلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ جُرْدًا مُرْدًا مُحَحَلِينَ أَبْنَاءَ ثَلَاثِينَ أَوْ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَبَعْضُ أَصْحَابٍ قَتَادَةَ رَوَوْا لهٰذَا عَنْ قَتَادَةَ مُرْسَلًا وَلَمْ يُسْنِدُوه.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٤٣/٥ عن أبي داود الطيالسي به، قتادة عنعن، وللحديث شواهد عند أحمد: ٢٩٥١، ٣٤٣، ٤١٥ وغيره، راجع النهاية بتحقيقي، ح: ١٠١٩.

Comments:

People admitted to Paradise will enjoy full-blooded youth and strong and healthy body parts.

Chapter 13. What Has Been Related About The Number Of Rows Of The People Of Paradise

2546. Ibn Buraidah narrated from his father that the Messenger of

٢٥٤٦ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ الطَّحَّانُ

^[1] See no. 2539.

Allāh said: "The people of Paradise are a hundred and twenty rows, eighty of them are from this nation, and forty are from the rest of the nations." [1] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This $Had\bar{\imath}th$ is Hasan.

This Ḥadīth has been related from 'Alqamah bin Marthad, from Sulaimān bin Buraidah from the Prophet in Mursal form. There are some who say: "Sulaimān bin Buraidah, from his father." And the narration of Abū Sinān from Muḥārib bin Dithār is Ḥasan. And Abū Sinān's name is Dirār bin Murrah. Abū Sinān Ash-Shaibānī's name is Sa'eed bin Sinān, and he is from Al-Baṣrah. And Abū Sinān Ash-Shāmī's name is 'Eīsā bin Sinān, and he Al-Qasmalī.

الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ ضِرَارِ ابْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنِ ابْنِ بُرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَهْلُ الْجَنَّةِ عِشْرُونَ وَمِائَةُ صَفِّ: ثَمَانُونَ مِنْ مَائِوِ مَنْ مَائِو مَنْ مَائِو مَنْ مَائِو مَنْ مَائِو مَنْ مَائِو مَنْ مَائِو الْأُمَّةِ، وَأَرْبَعُونَ مِنْ مَائِو الْأُمَةِ، وَأَرْبَعُونَ مِنْ مَائِو الْأُمَةِ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مُرْسَلًا، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنُ بُرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ. وَمِنْهُمْ مَنْ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ بُرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ. وَحَدِيثُ أَبِي سِنَانٍ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ حَسَنٌ. وَأَبُو سِنَانٍ اسْمُهُ ضِرَارُ بْنُ مُرَّةً. وَأَبُو سِنَانٍ اسْمُهُ ضِرَارُ بْنُ مُرَّةً. وَأَبُو سِنَانٍ اسْمُهُ صَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ وَهُو سِنَانٍ الشَّامِيُ اسْمُهُ عِيسَى بْنُ سِنَانٍ وَهُو سِنَانٍ الشَّامِيُ اسْمُهُ عِيسَى بْنُ سِنَانٍ هُو القَسْمَلِيُ .

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ۳٤٧/٥ من حدیث ضرار بن مرة، وابن ماجه، ح: ۲۸۹۹ من حدیث ابن بریدة به وصححه ابن حبان، ح: ۲٦٣٩ والحاکم: ۸۱/۱۱، ۸۲ علی شرط مسلم ووافقه الذهبی.

2547. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated: "We were in a tent with the Prophet , about forty of us when the Messenger of Allāh said to us: 'Would you be pleased to be a quarter of the people of Paradise?' They said: 'Yes.' He said: 'Would you be pleased to be a third of the people of Paradise?' They said: 'Yes.' He said: 'Would you be pleased to be one half of the people of Paradise? Verily,

^[1] That is, the nations that preceded it.

none shall enter Paradise except a Muslim soul. And you are not with relation to <u>Shirk</u>^[1] except like the white hair on the hide of a black bull or like the black hair on the hide of a red bull." (<u>Sahīh</u>)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

There are narrations on this topic from 'Imrān bin Ḥuṣain and Abū Sa'eed Al-Khudrī.

أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ مَا أَنْتُمْ فِي الشَّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ». أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

وَفِي الْبَابِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَأَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الرقاق، باب الحشر، ح:٦٥٢٨ ومسلم، ح:٢٢١ من معبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:٣٢٤ * وفي الباب عن عمران بن حصين [يأتي:٣١٦٨، ٣١٦٩] وأبي سعيد الخدري [البخاري، ح:٢٥٣٠ ومسلم، ح:٢٢٢].

Comments:

Muḥammad's Prophethood and ministry is for all nations and all times to come. His greatest miracle i.e., the Qur'ān is also there to stay until the end of the world. Hence it is that his followers will be twice the number of all nations, which means that the rest of the people will be one-third while his people will be two-thirds of the entire people, i.e., more than even he expected them to be. He had only hoped them to be half of the number of all people.

In no. 2547 the Messenger of Allāh see means to say that, as compared to the non-believers, the number of Muslims in the world will be extremely low. The people of Hellfire shall, therefore, be much more in number.

Chapter 14. What Has Been Related About The Description Of The Gates Of Paradise

2548. Sālim bin 'Abdullāh narrated from his father that the Messenger of Allāh said: "The breadth of the gate through which my *Ummah* shall enter Paradise is the distance that a good rider covers in three. [2] Despite that,

٢٥٤٨ - حَدَّثَنَا الفُضَلُ بْنُ الصَّبَاحِ البَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى القَزَّازُ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بَابُ أُمَّتِي الَّذِي يَدْخُلُونَ مِنْهُ الْجَنَّةَ عَرْضُهُ مَسِيرَةً مَرْضُهُ مَسِيرَةً

^[1] That is, with relation to the people of <u>Shirk</u> as mentioned in the narration of Al-Bukhārī.

^{[2] &}quot;Meaning three nights or three years, and that (the latter) is more obvious...." Tuḥfat Al-Aḥwadhī.

they shall be constrained by it until their shoulders are almost crushed completely." [1] (Da f)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb.

[He said:] I asked Muḥammad about this Ḥadīth, but he did not know it. He said: "Khālid bin Abī Bakr reported Munkar narrations from Sālim bin 'Abdullāh."

الرَّاكِبِ ٱلمُجَوَّدِ ثَلَاثًا، ثُمَّ إِنَّهُمْ لَيُضْغَطُونَ عَلَيْهِ حَتَّى تَكَادَ مَنَاكِبُهُمْ تَزُولُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

[قَالَ:] وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْ لهٰذَا الْحَدِيثِ فَلَمْ يَعْرِفْهُ، وَقَالَ: لِخَالِدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ مَنَاكِيرُ عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه يعقوب بن سفيان الفارسي عن الفضل بن الصباح به النهاية في الفتن: ٢/ ٢٦٥، ح: ١٢٨٢) ورواه أبو يعلى، ح: ٥٥٥٤ عن الفضل بن الصباح به * خالد بن أبي بكر فيه لين وعدّ الذهبي هذا الحديث من مناكيره.

Comments:

Crowding of the people in a mood of celebration and joy shall not give them the feeling of distress and pain. This is about the narrowest of the gates. Some other gates will be much wider. Some other narrations speak of the distance that would be covered in forty days. (*Tuhfat Al-Aḥwadhī*, v.3, p.33).

Chapter 15. What Has Been Related About The Market Of Paradise

2549. Ḥassān bin 'Aṭiyyah narrated from Sa'eed bin Al-Musayyab, that he met Abū Hurairah, and Abū Hurairah said: "I supplicate Allāh to bring you and I together in the market of Paradise." So Sa'eed said: "Is there a market in it?" He said: "Yes, the Messenger of Allāh informed me that: 'When the people of Paradise enter it, they shall take their places according to the virtue of their deeds. Then permission shall be granted to them to visit their Lord, for the length of a

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سُوقِ الْحَنَّة (التحفة ١٥)

٢٥٤٩ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي العِشْرِينَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: خَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُمسَيَّبِ: أَنَّهُ لَقِي أَبَا هُرَيْرَةً، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: أَشَالُ الله أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي شُوقِ الْجَنَّةِ، فَقَالَ سَعِيدٌ: أَفِيهَا سُوقٌ؟ قَالَ: نَعْمْ، أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَنَّ أَهْلَ نَعَمْ، أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا نَزَلُوا فِيهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ، أَلْجَمَّةٍ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا فَمُالِهِمْ، ثُمُّ يُؤُذَنُ فِي مِقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا

^[1] That appears to be due to their large numbers, meaning although the gate is so wide, their amassing to go through it will constrict them. And Allāh knows best.

Friday from the days of the world. He shall present for them His Throne, and He shall manifest Himself to them in a garden from the gardens of Paradise. Then lofty seats of light shall be erected for them, and lofty seats of pearl, and lofty seats of corundum, and lofty seats of peridots, and lofty seats of gold, and lofty seats of silver. And the lowest of them - and there is none of them that is low - shall sit upon a dune of musk and camphor, and they shall not regard those upon the chairs as having a better sitting place than them.' Abū Hurairah said: "I said: 'O Messenger of Allāh, and will we see our Lord?' He (鑑) said: 'Yes. [He said:] Do you doubt [concerning] seeing the sun, or the moon on a night when it is full?' We said: 'No.' He said: 'Likewise, you will not doubt concerning seeing your Lord. And there shall not remain in that meeting any man except Allāh shall give him a lecture until he says to a man from among them: "O so-and-so son of so-and-so, do you remember the day when you said such-and-such." And He will remind him of some of his betrayals in the world, so he will say: "O my Lord, did you not forgive me?" So He will say: "Indeed! It is by the vastness of My Forgiveness that you reached this station of yours." So while they are engaged in this they shall be covered by a cloud that shall rain upon them a perfume, the like of whose smell they have not smelled,

فَيَرُورُونَ رَبِّهُمْ وَيَبْرُزُ لَهُمْ عَرْشُهُ وَيَتَبَدَّى لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، فَتُوضَعُ لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ لُؤْلُو، وَمَنَابِرُ مِنْ يَافُوتِ، وَمَنَابِرُ مِنْ يَافُوتِ، وَمَنَابِرُ مِنْ يَافُوتِ، وَمَنَابِرُ مِنْ ذَبَرْجَدٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ فَضَّةٍ وَيَجْلِسُ أَدْنَاهُمْ وَمَا فِيهِمْ مِنْ دَنِيٍّ عَلَى كُثْبَانِ المِسْكِ وَالكَافُورِ وَمَا يُرَوْنَ أَنَّ أَصْحَابَ الكَرَاسِيِّ بِأَفْضَلَ مِنْهُمْ وَمَا يُرَوْنَ أَنَّ أَصْحَابَ الكَرَاسِيِّ بِأَفْضَلَ مِنْهُمْ مَمْ لِمُمْلِسًا».

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَهَلْ نَرَى رَبَّنَا؟ قَالَ: «نَعَمْ» [قَالَ:] «هَلْ تَتَمَارَوْنَ [فِي] رُؤيَةِ الشَّمْسِ وَالقَّمَرِ لَيْلَةً البَدْرِ؟» قُلْنَا: لَا، قَالَ: «كَذَلِكَ لَا تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَةِ رَبُّكُمْ، وَلَا يَبْقَى فِي ذَٰلِكَ المَجْلِس رَجُلٌ إِلَّا حَاضَرَهُ الله مُحَاضَرَةً حَتَّى يَقُولَ لِلرَّجُلِ مِنْهُمْ: يَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ! أَتَذْكُرُ يَوْمَ قُلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيُذَكِّرُهُ بِبَعْض غَدَرَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! أَفَلَمْ تَغْفِرْ لِي؟ فَيَقُولُ: بَلَى فَبِسَعَةِ مَغْفِرَتِي بَلَغْتَ مَنْزِلَتَكَ هَذِهِ، فَبَيْنَمَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ غَشِيَتْهُمْ سَحَابَةٌ مِنْ فَوْقِهِمْ فَأَمْطَرَتْ عَلَيْهِمْ طِيبًا لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ ريحِهِ شَيْئًا قَطُّ، وَيَقُولُ رَبُّنَا [تَبَارَكَ وَتَعَالَى]: قُومُوا إِلَى مَا أَعَدَدْتُ لَكُمْ مِنَ الكَرَامَةِ فَخُذُوا مَا اشْتَهَيْتُمْ فَنَأْتِي سُوقًا قَدْ حَفَّتْ بِهِ المَلَائِكَةُ [فِيهِ] مَا لَمْ تَنْظُر العُيُونُ إِلَى مِثْلِهِ وَلَمْ تَسْمَعِ الآذَانُ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى الْقُلُوب، فَيُحْمَلُ إِلَيْنَا مَا اشْتَهَيْنَا لَيْسَ يُبَاعُ فِيهَا وَلَا يُشْتَرَى وَفِي ذَلِكَ السُّوقِ يَلْقَى أَهْلُ

ever. And our Lord [Blessed and Exalted is He] shall say: "Arise to what I have prepared for you of generosity, and take whatever you desire." Then, we will come to a market which the angels will have already surrounded. [In it] shall be what no eyes have seen the like of, nor ears have heard of, nor ever has it occurred in the hearts (of men). And there shall be carried to us whatever we desire. There shall not be anything sold or bought in this market, and, in that market, the people of Paradise shall meet one another.' He said: 'So the person of high rank shall come and meet the one below him in rank and there is none among them that is low - so he shall be impressed by the clothes he sees on him, their discussion shall not come to an end until he shall imagine upon himself what is more beautiful than it, and that is because it is not fitting for anyone to feel regret therein. Then we will return to our places and our wives shall meet us saying: "Welcome and greetings, you have come, and you have beauty greater than what you parted us with." So we will say: "Indeed we sat today with our Lord, the Powerful, and it is fitting that we should return with what we have returned with."" (Da if)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except through this route. [And Suwaid bin 'Amr has reported part of this Ḥadīth from Al-Awzā'ī.]

الْجَنَّةِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. قَالَ: فَيُفْبِلُ الرَّجُلُ ذُو الْمَنْزِلَةِ المُرْتَفِعَةِ فَيَلْقَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَمَا فِيهِمْ ذَنِيِّ فَيَرُوعُهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ اللّبَاسِ فَمَا يَنِيُّ فَيَرُوعُهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ اللّبَاسِ فَمَا يُنْقَضِي آخِرُ حَدِيثِهِ حَتَّى يَتَخَيَّلَ عَلَيْهِ مَا هُوَ أَخْسَنُ مِنْهُ وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدِ أَنْ يَحْزَنَ فِيهَا، ثُمَّ نَنْصَرِفُ إِلَى مَنَازِلِنَا فَتَتَلَقَّانَا يَحْزَنَ فِيهَا، ثُمَّ نَنْصَرِفُ إِلَى مَنَازِلِنَا فَتَتَلَقَّانَا يَحْزَنَ فِيهَا، ثُمَّ نَنْصَرِفُ إِلَى مَنَازِلِنَا فَتَتَلَقَّانَا لَيْرُومُ مَنَا لِللّهَ عَلَيْهِ وَلَاكَ مَنْ الْجَمَّالِ أَفْضَلَ مِمَّا فَارَقْتَنَا عَلَيْهِ، لَكُ مِنَ الْجَمَالِ أَفْضَلَ مِمَّا فَارَقْتَنَا عَلَيْهِ، فَنَقُولُ: إِنَّا جَالَسْنَا الْيُومَ رَبَّنَا الْجَبَّارَ، وَيَحِقُّنَا فَنَقُلِبَ بِمِثْلُ مَا انْقَلَئِنَا».

[قَالَ أَبُو عَيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُه إِلَّا مِنْ لهٰذَا الوَجْهِ. [وَقَدْ رَوَى سُوَيْدُ ابْنُ عَمْرٍو عَنِ الأَوْزَاعِيِّ شَيْئًا مِنْ لهٰذَا الحَدِيثِ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب صفة الجنة، ح: ٤٣٣٦ عن هشام ابن عمار به واختلط فالسند معلل، ومع ذلك صححه ابن حبان (الإحسان): ٧٣٩٥.

Comments:

The <u>Hadīth</u> tells us that each person in Paradise shall be given status and rank in accordance with the level of his belief and the virtue of his deeds. The more superior the level of his belief and deeds, the higher his status and rank in Paradise. They will also have the joy of meeting their Lord once every week, on Friday. They shall converse with their Lord, sitting on seats elevated according to their ranks. They shall in the meanwhile be covered by a cloud that shall rain the finest kind of perfume over them. They shall also go to visit a market place where they shall find things the like of which, not to speak of seeing or hearing, they will not have even dreamt in their wildest dreams.

2550. 'Alī narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed in Paradise there is a market in which there is no buying nor selling – except for images of men and women. So whenever a man desires an image, he enters it." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*.

حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ قَالًا: حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلِيٍّ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوقًا مَا فِيهَا شِرَى وَلَا بَيْعِ إِلَّا الصُّورَ مِنَ لَسُوقًا مَا فِيهَا شِرَى وَلَا بَيْعِ إِلَّا الصُّورَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، فَإِذَا اشْتَهَى الرَّجُلُ صُورَةً لَا حَلَى شِها».

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد:١٥٦/١ عن أبي معاوية الضرير به وأورده ابن الجوزي في الموضوعات:٣٩ ٢٥٧/٣ وقال: "هذا حديث لا يصح " وهذا في الزهد لهناد، ح:٩ * عبدالرحمن بن إسحاق الواسطى: ضعيف مشهور.

Comments:

The <u>Ḥadīth</u> tells us that Paradise will have a 'market' of a different type, where nothing shall be bought or sold. It will rather have countless images of handsome men and pretty women on display. Whatever forms or images men will choose for themselves and their wives they will be transformed into the likes of those images.

Chapter 16. What Has Been Related About Seeing The Lord, Blessed And Exalted

2551. Jarīr bin 'Abdullāh Al-Bajalī narrated: "We were seated with the

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رُؤْيَةِ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعالَى (التحفة ١٦)

٢٥٥١ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
 إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي

Prophet **#** when he looked towards the moon on the night of a full moon and said, 'Indeed you shall be placed before your Lord and you shall see Him as you see this moon. You will see Him without trouble. So if you are able to keep from becoming overwhelmed from prayer before the rising of the sun and before its setting, then do so.' Then he recited: And glorify the praises of your Lord before the rising of the sun and before the setting."[1] (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

حَازِم، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ البَجَلِيِّ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَنَظَرَ إِلَى القَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ: "إِنَّكُمْ سَتُعْرَضُونَ عَلَى رَبَّكُمْ فَتَرَوْنَهُ كَمَا تَرَوْنَ هٰذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُونَ فِي وَتَرَوْنَهُ كَمَا تَرَوْنَ هٰذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُونَ فِي وَثَرَوْنَهُ كَمَا تَرَوْنَ هٰذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُونَ فِي وَثَيْهِ، فَإِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ غُرُوبِهَا وَمُلَوْ قَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا - ثُمَّ قَرَأً -: "﴿ وَسَلِحْ بِحَمْدِ رَبِكَ فَلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلَاقٍ عَبْدِ رَبِكَ فَلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلَاقٍ قَبْلَ غُرُوبِهَا فَاللَّهِ عَلَيْكَ فَلَ النَّهُ وَسَيَحْ بِحَمْدِ رَبِكَ فَلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَسَلِحْ اللَّهِ عَلَيْكَ وَلَا اللَّهُ عَلَى الْفَرُوبِ ﴾ [ق: ٣٩].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما، ح: ٦٣٣ من حديث وكيع والبخاري، ح: ٧٤٣٤ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به.

Comments:

A common spectacle about the moon is that, when it rises on the horizon, all men from east to west can see it unhindered at one and the same time. Through this parable of the moon the Prophet has in fact brought home to the people the idea that all the inhabitants of Paradise will be able to see the Countenance of their Lord at the same time without any let or hindrance.

2552. Suhaib narrated concerning His (Allāh's) statement: For those who do good is the best (reward) and even more. [2] – the Prophet said: "When the people of Paradise enter Paradise, a caller shall call out: 'Indeed you have a promise from Allāh.' They will say: 'Did He not whiten our faces, save us from the Fire, and admit us into Paradise?' They will say: 'Indeed.' Then the Veil shall be lifted." He

٢٥٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ البُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهيْتٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ في قَوْلِهِ: ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا لَهُ النَّبِيِّ ﷺ في قَوْلِهِ: ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا لَهُ النَّبِيِّ فِي النَّبِيِّ اللهِ مَوْحِدًا، [يونس:٢٦] قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ اللهِ مَوْعِدًا، الْجَنَّةُ، نَادَى مُنَادٍ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللهِ مَوْعِدًا، قَالُوا أَلَمْ يُبَيِّضْ وُجُوهَنَا وَيُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ قَالُوا أَلَمْ يُبَيِّضْ وُجُوهَنَا وَيُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ قَالُوا أَلَمْ يُبَيِّضْ وُجُوهَنَا وَيُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ

^[1] Qāf 50:39.

^[2] Yūnus 10:26.

said: "So, by Allāh, He did not grant them anything more beloved to them than looking at Him." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth was only narrated with a chain in Marfū' form by Ḥammād bin Salamah. Sulaimān bin Al-Mughīrah [and Ḥammād bin Zaid] reported this Ḥadīth from Thābit Al-Bunānī from 'Abdur-Raḥmān bin Abī Lailā as his statement.

وَيُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ؟ قَالُوا: بَلَى، فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ، قَالَ: فَوَاللهِ مَا أَعْطَاهُمْ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا أَسْنَدَهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً وَرَفَعَهُ. وَرَوَى سُلَيْمَانُ بْنُ المُغِيرَةِ [وحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ] لهذَا الحَدِيثَ عَنْ ثَابِتٍ البُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَوْلُهُ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب إثبات رؤية المؤمنين في الآخرة ربهم سبحانه وتعالى، ح: ١٨١ من حديث عبدالرحمن بن مهدي به وانظر، ح: ٣١٠٥.

Greater than all the bounties of Paradise will be the supreme bliss of seeing the Countenance of Allāh. The simple reason being that all other bounties are things created while the Countenance shall be Allāh's who is the Creator. And obviously the creation can stand no comparison to the Creator.

Chapter 17. The Explanation Of His Statement, "Some Faces That Day Shall Be Radiant..."

2553. Thuwair narrated from Ibn 'Umar, saying: 'The Messenger of Allāh said: "Indeed the least of the people of Paradise in rank is the one who shall look at his gardens, his wives, his bounties, his servants and his beds for the distance of a thousand years, and the noblest of them with Allāh is the one who shall look at His Face morning and night." Then the Messenger of Allāh recited: Some faces on that day shall be radiant. They shall be looking at their Lord. [1] (Daff)

٣٥٥٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنِي شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثُويْرٍ، فَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْ: "إِنَّ أَذْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةٌ لَمَنْ يَنْظُرُ إِلَى جِنَانِهِ وَزَوْجَاتِهِ وَنَعِيمِهِ وَخَدَمِهِ وَسُرُرِهِ إِلَى جِنَانِهِ وَزَوْجَاتِهِ وَنَعِيمِهِ وَخَدَمِهِ وَسُرُرِهِ مَسِيرَةَ أَلْفِ سَنَةٍ، وَأَكْرَمُهُمْ عَلَى اللهِ مَنْ يَنْظُرُ مَسِيرَةً أَلْفِ سَنَةٍ، وَأَكْرَمُهُمْ عَلَى اللهِ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِهِ غُدُوةً وَعَشِيّةً، ثُمَّ قَرَأً رَسُولُ اللهِ إِلَى وَجْهِهِ غُدُوةً وَعَشِيّةً، ثُمَّ قَرَأً رَسُولُ اللهِ يَعْمَدِ اللهِ رَبِّهَا نَاظِرَةً ﴾ اللهِ مَنْ يَنظُرُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهَ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ

^[1] Al-Qiyāmah 75:22-23.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth has been reported through more than one route from Isrā'īl, from Thuwair from Ibn 'Umar in Marfū' form. 'Abdul-Mālik bin Abjar reported it from Thuwair, from Ibn 'Umar in Mawqūf form. 'Ubaidullāh Al-Ashja'ī reported it from Sufyān, from Thuwair, from Mujāhid, from Ibn 'Umar as his statement without it being Marfū'.

This was narrated to us by Abū Kuraib Muḥammad bin Al-'Alā' (he said): "'Ubaidullāh Al-Ashja'ī reported to us: 'From Sufyān, from Thuwair, from Mujāhid, from Ibn 'Umar'" similarly, and he did not narrate it in *Marfū*' form.

مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثُويْرٍ، عَنِ الْبَرِ عُمَرَ مَرْفُوعًا. وَرَوَاهُ عَبْدُ المَلِكِ بْنُ أَبْجَرَ عَنْ ثُويْرٍ، عَنِ عَنْ ثُويْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَوْقُوفًا. وَرَوَاهُ عُبَيْدُ اللهِ الأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ثُويْرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَوْلَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ الأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ تُوَيْرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٢/ ٦٤ من حديث إسرائيل به وقال الذهبي في تلخيص المستدرك: ٢/ ٥٠٩ في ثوير بن أبي فاختة: واهي الحديث وقال الهيثمي: مجمع على ضعفه (مجمع الزوائد: ١٠/ ١٠) * حديث ابن أبجر رواه اللالكائي موقوفًا وأحمد: ١٣/٢ وغيره مرفوعًا * حديث عبيدالله الأشجعي يأتي بعده وانظر، ح: ٣٣٣٠.

2554. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Do you crowd one another in order to see the moon on the night of a full moon? Do you crowd one another in order to see the sun?" They said: "No." He said: "So verily, you shall see your Lord as you see the moon on the night of a full moon, you shall not crowd one another to see Him." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ] Gharīb. It was reported in this manner by Yaḥyā bin 'Eīsā Ar-Ramlī, and more than one, from Al-A'mash, from Abū Ṣāliḥ, from Abū Hurairah from the

٢٥٥٤ - حَلَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ الكُوفِيُّ: حَدَّثْنَا جَابِرُ بْنُ نُوحِ الحِمَّانِيُّ عَنِ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ نُوحِ الحِمَّانِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «تُضَامُونَ فِي رُوْيَةِ قَالَ: «تُضَامُونَ فِي رُوْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبُدْرِ؟ وتُضَامُونَ فِي رُوْيَةِ الشَّمْسِ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «فَإِنَّكُمْ سَتَرُوْنَ الشَّمْونَ لَيْلَةَ البَدْرِ، لَا تُضَامُونَ فِي رُبُّكُمْ مَتَرُونَ القَمَرَ لَيْلَةَ البَدْرِ، لَا تُضَامُونَ فِي رُوْيَةِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ. وَهَكذَا رَوَى يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الأَعْمَشِ، Prophet **26.** And 'Abdullāh bin Idrīs reported it from Al-A'mash, from Abū Sāliḥ, from Abū Sa'eed from the Prophet **26.** [And the narration of Ibn Idrīs from Al-A'mash is not preserved; the Hadīth of Abū Sālih, from Abū Hurairah from the Prophet sis more correct. It was reported in this manner by Suhail bin Abī Sālih from his father, from Abū Hurairah from the Prophet se, and it has also been reported from Abū Sa'eed from the Prophet similar to this *Hadīth* from more than one route and it is a Sahīh Hadīth as well.

عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْأَعْمَشِ، وَرَوَى عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ وَكَدِيثُ ابْنِ إِدْرِيسَ عَنِ النَّبِيِّ وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَعَلِيثُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، وَهَكَذَا وَوَهُ سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ مَرْيُرةً عَنِ النَّبِيِّ وَعَلْ رُوِيَ عَنْ أَبِيهِ مَعْلُ هَذَا مُويَ عَنِ النَّبِيِّ وَعَلِيْ وَجْهِ مِثْلُ هَذَا سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ وَعَلِيْ وَجْهِ مِثْلُ هَذَا الْحَدِيثِ وَجْهِ مِثْلُ هَذَا النَّبِيِّ عَلَيْ وَجْهِ مِثْلُ هَذَا الْحَدِيثِ وَهُو مِثْلُ هَذَا الْحَدِيثِ وَهُو مِثْلُ هَذَا النَّبِيِّ عَنْ صَحِيحٌ أَيْضًا.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب: فيما أنكرت الجهمية، ح:١٧٨ من حديث الأعمش ومسلم، ح:٢٩٦٨ من حديث أبي صالح به.

Chapter 18. The Dialogue Of The Lord With The People Of Paradise

2555. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh 🗯 said: "Indeed, Allāh will say to the people of Paradise: 'O people of Paradise!' They will say: 'We respond to You, O our Lord, and we are at Your service.' Then He will say: 'Are you pleased?' They will say: 'Why should we not be pleased when You have given us what you have not given anyone from Your creation.' So He will say: 'I shall give you what is greater than that.' They will say: 'And what is greater than that?" He will say: 'I shall cover you in My Pleasure and I shall not become angry with you ever." (Sahīh)

(المعجم ۱۸) - بَابُ [مُحَاوَرَةِ الرَّبِّ أَهْلَ الْجَنَّةِ. . .] (التحفة ۱۸)

حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرِ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَسَرٍ عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَسَرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهَ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيَقُولُونَ: لَبَيْكَ رَبِّنَا وَسَعْدَيْكَ، فَيَقُولُونَ: مَا لَنَا لَا فَيَقُولُونَ: مَا لَنَا لَا لَا خَلْقِكَ، وَقَدْ أَعْطَيْتُنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُونَ: مَا لَنَا لَا خَلْقِكَ، فَيَقُولُونَ: مَا لَنَا لَا خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: أَنَا أَعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ ذَلِكَ، قَالُوا: وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَالَ: أُحِلُ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَسْخَطُ أَحْدًا مِنْ قَالَ: أُحِلُ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَسْخَطُ أَسْخَطُ

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

عَلَيْكُمْ أَبَدًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ .

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الرقاق، باب صفة الجنة والنار، ح: ٦٥٤٩ ومسلم، ح: ٢٨٢٩ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد له (رواية نعيم بن حماد وهو حسن الحديث)، ح: ٤٣٠٠

Allāh Himself says: The greatest bliss is the good pleasure of Allāh (Qur'ān, 9:72). It is because all happiness, success or prosperity depends on Allāh's good pleasure and hence the greatest bliss for the people of Paradise will be the good pleasure of Allāh.

Chapter 19. What Has Been Related About How The People Of Paradise In The Upper-Chambers Shall Seem To Others

2556. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Indeed, the people of Paradise shall see the upper chamber like they see the eastern star, or the western star, disappearing in the far edge of the sky, or ascending due to the differences in levels." They said: "Are those the Prophets?" He said: "Yes. By the One in Whose Hand is my soul, and groups who had faith in Allāh and His Messenger, and believed in the Messengers." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This $Had\bar{t}h$ is [Hasan] $Sah\bar{t}h$.

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرَاثِي أَهْلِ الجَنَّةِ فِي الْغُرَفِ (التحفة ١٩)

٣٠٥٦ - حَدَّنَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّنَا فَلَيْحُ بْنُ عَبْدُ اللهِ [بْنُ المُبَارَكِ]: حَدَّثَنَا فَلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءَوْنَ فِي الغُرْفَةِ كَمَا يَتَراءُوْنَ فِي الغُرْفَةِ كَمَا يَتَراءُوْنَ فِي الغُرْفَةِ كَمَا يَتَراءُوْنَ فِي الغُرْفَةِ كَمَا الْغَرْبِيَّ لَيَرَاءُوْنَ الْكَوْكَبَ الشَّرْفِيَّ أَوِ الطَّالِعَ فِي تَفَاضُلِ اللهِ! أَولَئِكَ النَّرْرَجَاتِ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أُولَئِكَ النَّرْرَجَاتِ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أُولَئِكَ النَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ! النَّيْرُونَ؟ قَالَ: «بَلَى، وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ! وَطَدَّقُوا إِللهِ وَرَسُولِهِ وَصَدَّقُوا اللهِ وَرَسُولِهِ وَصَدَّقُوا اللهُ وَرَسُولِهِ وَصَدَّقُوا اللهُ وَرَسُولِهِ وَصَدَّقُوا اللهُ اللهِ وَرَسُولِهِ وَصَدَّقُوا اللهُ اللهُ وَلَاكَ اللهُ اللهِ اللهِ وَرَسُولِهِ وَصَدَّقُوا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ المَالمُ اللهِ المُعَلِّقُولَ المُنْ المُؤْلِقُولَ المُنْ المِنْ المُولِهِ المُعَلِّقُولَ المُعَلِّقُولَ المُعَلِّقُولَ المُعَلِّقُ المُنْ المُعَلِّقُولَ المُعَلِي المُعَلِّقُولَ المُعَلِّقُولَ المُعَلِّقُ ا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] مَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٣٣٥/٢ من حديث فليح به وهو في الزهد لابن المبارك (رواية نعيم)، ح: ٤١٨١ وأخرجه البخاري، ح:٣٢٥٦ ومسلم، ح: ٢٨٣١ من حديث أبي سعيد الخدري به.

Comments:

In order to drive home the idea of differences in the ranks of the people of Paradise, the Prophet stold them that some of the believers will be given mansions at such great heights that they would appear like stars to those living in lower chambers.

Chapter 20. What Has Been Related About The Everlasting Life Of The People Of Paradise And The People Of The Fire

2557. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah said: "Allah will gather mankind on the Day of Resurrection on a single plain, then the Lord of the Worlds will come to them and say: 'Let every person follow what they used to worship.' So to the worshipper of the cross, his cross shall be symbolised to him, and to the worshipper of images his images, and to the worshipper of fire his fire. They will follow what they used to worship, and the Muslims will remain. Then the Lord of the Worlds will come to them and say: 'Do you not follow the people?' So they will say: 'We seek refuge in Allāh from you, we seek refuge in Allāh from you, Allāh is our Lord, and we shall remain here until we see our Lord.' And He orders them and makes them firm."

They said: "And will we see Him, O Messenger of Allāh?" He said: "Are you harmed in seeing the moon on the night of a full moon?" They said: "No, O Messenger of Allāh." He said: "So you will not be harmed in seeing Him at that hour. Then He will conceal Himself, then He will

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي خُلُودِ أَهلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ (التحفة ٢٠)

٢٥٥٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيه، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «يَجْمَعُ اللهُ النَّاسَ يَوْمَ القِيَامَةِ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَطْلُعُ عَلَيْهِمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ فَيَقُولُ: أَلَا يَتْبَعُ كُلُّ إِنْسَانِ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ فَيُمَثِّلُ لِصَاحِبِ الصَّلِيبِ صَلِيبُهُ، وَلِصَاحِبِ التَّصَاوِيرِ تَصَاوِيرُهُ، وَلِصَاحِبِ النَّارِ نَارُهُ، فَتْبَعُونَ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، وَيَبْقَى الْمُسْلِمُونَ فَيَطْلُعُ عَلَيْهِمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ فَيَقُولُ: أَلَا تَتْبَعُونَ النَّاسَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ باللهِ مِنْكَ، نَعُوذُ بِاللهِ مِنْكَ، الله رَبُّنَا، وَلهٰذَا مَكَانُنَا حَتَّى نَرَى رَبَّنَا، وَهُوَ يَأْمُرُهُمْ وَيُثَبَّتُهُمْ»، قَالُوا: وَهَلْ نَرَاهُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «وَهَلْ تُضَارُّونَ في رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ البَدْر؟» قَالُوا: لَا، يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: «فَإِنَّكُمْ لَا تُضَارُّونَ في رُؤيَتِهِ تِلْكَ السَّاعَةِ، ثُمَّ يَتَوَارَى ثُمَّ يَطْلُعُ فَيُعَرِّفُهُمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّبِعُونِي، فَيَقُومُ المُسْلِمُونَ وَيُوضَعُ الصِّرَاطُ فَيَمُرُّ عَلَيْهِ مِثْلُ جِيَادِ الْخَيْلِ وَالرِّكَابِ وَقَوْلُهُمْ عَلَيْهِ: سَلِّمْ سَلِّمْ، وَيَبْقَى أَهْلُ النَّارِ فَيُطْرَحُ مِنْهُمْ

come, and He will make them recognize Him, then He will say: "I am your Lord, so follow Me." So the Muslims will arise and the Sirāt shall be placed, and they shall pass by it the like of excellent horses and camels and their statement^[1] upon it shall be, "Grant them safety, grant them safety." And the people of the Fire shall remain, then a party of them shall be cast down into it, and it shall be said (to the Fire): 'Have you become full?' So it shall say: Is there more?^[2] Then a party shall be cast down into it, and it shall be said: 'Have you become full?' So it shall say: Is there more?^[3] Until when they are all included in it, Ar-Rahman (the Most-Merciful) shall place His Foot in it and its sides shall be all brought together, then He will say: 'Enough.' It will say, 'Enough, enough.' So when Allah, the Exalted, has admitted the people of Paradise into Paradise and the people of the Fire into the Fire" -[He said:] - "Death shall be brought in by the collar and stood on the wall that is between the people of Paradise and the people of the Fire, then it will be said: 'O people of Paradise!' They will come near, afraid. Then it will be said: 'O people of the Fire!' They will come rejoicing, hoping for intercession. Then it will be said to the people of Paradise and the

فِيهَا فَوْجٌ، فَيُقَالُ: هَلِ امْتَلَأْتِ، فَتَقُولُ: ﴿ مَلْ مِن مَّزِيدٍ ﴾ [ق: ٣٠] ثُمَّ يُطْرَحُ فِيهَا فَوْجٌ فَيُقَالُ: هَلِ امْتَلَأْتِ، فَتَقُولُ: ﴿ هَلَ مِن مَّزِيدٍ ﴾ حَتَّى إِذَا أُوعِبُوا فِيهَا وَضَعَ الرَّحْمٰنُ قَدَمَهُ فِيهَا، وَأُزْوِيَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ، ثُمَّ قَالَ: قَطْ، قَالَتْ: قَطْ قَطْ، فَإِذَا أَدْخَلَ اللهُ تَعَالَى أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلَ النَّارِ النَّارَ [قَالَ]: أُتِيَ بِالمَوْتِ مُلَبَّا فَيُوقَفُ عَلَى السُّورِ الَّذِي بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيَطْلُعُونَ خَائِفِينَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ! فَيَطْلُعُونَ مُسْتَبْشِرِينَ يَرْجُونَ الشَّفَاعَة، فَيُقَالُ لأَهْلِ الْجَنَّةِ وَلِأَهْلِ النَّارِ: هَلْ تَعْرِفُونَ لَهٰذَا؟ فَيَقُولُونَ لَمُؤُلَّاءِ وَلَمُؤُلَّاءِ: قَدْ عَرَفْنَاهُ هُوَ المَوْتُ الَّذِي وُكِّلَ بِنَا، فَيُضْجَعُ فَيُذْبَحُ ذَبْحًا عَلَى السُّورِ [الَّذي بَيْنَ الجَنَّةِ وَالنَّارِ]، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! خُلُودٌ لَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ! خُلُودٌ لَا

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

^[1] That is, the statement of the Prophets and Messengers. See Tuhfat Al-Aḥwadhī.

^[2] *Qāf* 50:30. ^[3] *Oāf* 50:30.

people of the Fire: 'Do you recognize this?' So they will – both of them – say: 'We recognize it. It is Death which was given charge of us,' so it will be laid down and slaughtered upon the wall [the one that is between Paradise and the Fire], then it will be said: 'O people of Paradise! Everlasting life without death!' And 'O people of the Fire! Everlasting life without death!'" (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٦٨/٢ والنسائي في الكبرى، ح:١١٥٦٩ عن قتيبة به.

Comments:

Death, couched in the form of a ram shall be made to stand on the wall dividing the people of Paradise and the people of the Fire, and both groups shall be asked whether they recognize it. The people of Paradise shall come forward fearing lest they should fall into the jaws of Death and thus lose their blessed living in Paradise. The people of Fire, on the other hand, will come forward rejoicing in the hope of finding some chance of intercession. Both the groups shall recognize it to be Death. It shall then be slaughtered in full view of both in order that the people of Paradise have added joy and the people of Fire added grief.

2558. 'Aṭiyyah narrated from Abū Sa'eed in *Marfū'* form: "When it is the Day of Resurrection, Death shall be brought as a mixed blackwhite ram. It shall be stood between Paradise and the Fire, and then slaughtered while they watch. If anyone were to die of joy, then surely the people of Paradise would die, and if anyone were to die of grief, then surely the people of the Fire would die." (Da'īf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣahīḥ].

There are many narrations such as

٢٥٥٨ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ غَطِيَّةً، عَنْ أَبِي عَنْ غَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ يَرْفَعُهُ قَالَ: "إِذَا كَانَ يَوْمُ القِيَامَةِ أَبِي سَعِيدٍ يَرْفَعُهُ قَالَ: "إِذَا كَانَ يَوْمُ القِيَامَةِ أَبِي سَعِيدٍ يَرْفَعُهُ قَالَ: "إِذَا كَانَ يَوْمُ القِيَامَةِ أَبِينَ الأَملَحِ فَيُوقَفُ بَيْنَ الْجَيَّةِ وَالنَّارِ فَيُدْبَعُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ، فَلَوْ أَنَّ أَحَدًا مَاتَ فَرْحًا لَمَاتَ أَهْلُ النَّارِ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [[صَحِيحٌ].

وقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ رِوَايَاتٌ كَثِيرةٌ

this reported from the Prophet ## mentioning Ar-Ru'yah (seeing Allāh) and that the people will see their Lord, and mentioning the Foot and similar to these things. And the chosen approach concerning this with the people of knowledge from the A'immah such as Sufyān Ath-Thawrī, Mālik bin Anas, Sufyān bin 'Uyainah, Ibn Al-Mubārak, Wakī' and other than them, is that they report these narrations then say: "We report these Ahādīth as they are, and we believe in them, and it is not to be said, 'how?""

This is the path and approach which the people of <u>Hadīth</u> have chosen – that they report these narrations as they have come, they are believed in, they are not explained, [1] doubts are not to be cast upon them, and it is not to be said "how?" – This is the order of the people of knowledge which they chose and took as their approach.

The meaning of his statement in the *Ḥadīth*: "And He will make them recognize Him" is "He manifests Himself to them in His Glory."

مِثْلُ هٰذَا مَا يُذْكَرُ فِيهِ أَمْرُ الرُّوْيَةِ: أَنَّ النَّاسَ يَرُوْنَ رَبَّهُمْ، وَذِكْرُ الْقَدَمِ وَمَا أَشْبَهَ هَذِهِ الأَشْيَاء. وَالمَذْهَبُ فِي هٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ الأَئِمَّةِ مِئْلِ سُفْيَانَ النَّوْرِيِّ وَمَالِكِ بُنِ أَنَسٍ وَسُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَابْنِ المُبَارِكِ وَوَكِيعٍ وَعَيْرِهِمْ أَنَّهُمْ رَوَوْا هَذِهِ الأَشْيَاءَ ثُمَّ قَالُوا: تُرُوى هَذِهِ الأَشْيَاءَ ثُمَّ قَالُوا: تُرُوى هَذِهِ الأَشْيَاءَ ثُمَّ قَالُوا: يَرُوى هَذِهِ الأَشْيَاءَ ثُمَّ قَالُوا: كَيْفَ؟، وَهٰذَا الَّذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الحَدِيثِ أَنْ يَوْوَا هَذِهِ الأَشْيَاءَ ثُمَّ قَالُوا: يَرُووا هَذِهِ الأَشْيَاءَ ثُمَّ قَالُوا: كَيْفَ؟، وَهٰذَا الَّذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الحَدِيثِ أَنْ يَهَا وَلا يُقَالُ: كَيْفَ، وَهٰذَا إلَيْهِ. وَلَا يُقَالُ: كَيْفَ، وَهٰذَا إلَيْهِ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ فِي الحَدِيثِ: فُيُعَرِّفُهُمْ نَفْسَهُ يَعْنِي وَمَعْنَى قَوْلِهِ فِي الحَدِيثِ: فُيُعَرِّفُهُمْ نَفْسَهُ يَعْنِي وَمَعْنَى قَوْلِهِ فِي الحَدِيثِ: فُيُعَرِّفُهُمْ نَفْسَهُ يَعْنِي يَتَجَلَّى لَهُمْ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * عطية العوني وسفيان بن وكيع ضعيفان.

Comments:

Death, in relation to us mortals on earth, is a contingent or dependent entity that can only manifest itself through some living organism. In relation to Almighty Allāh or in the Hereafter, where the essence and reality of everything shall be laid bare, it would be transformed into a substantive being, and for Allāh it is no problem changing a contingent into a substantive entity. He is All-Powerful and, therefore, Death's conversion in the Hereafter into a ram would be no allegorical or symbolic phenomenon but a real and physical transformation.

^[1] That is, their "how" is not to be brought in question.

Chapter 21. What Has Been Related That "Paradise Is Surrounded With Hardships And The Fire Is Surrounded By Desires"

2559. Anas narrated that the Messenger of Allāh said: "Paradise is surrounded by hardships, and the Fire is surrounded by desires." (Ṣaḥāḥ)
[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadātḥ is Ḥasan Gharīb Ṣaḥāḥ from this route.

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ (التحفة ٢١)

۲۰۰۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِم: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَیْدِ وَثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَیْدٍ وَثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالشَّهَوَاتِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ مِنْ لهٰذَا الوَجْهِ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب صفة الجنة، ح: ٢٨٢٢ من حديث حماد بن سلمة به.

Comments:

Only those who can follow the commands of the *Shari'ah* and bear the difficulties and hardships in its way would be admitted to Paradise. As for Hell, one just has to follow his whims and desires. Admission to Paradise demands compliance with a strict code of conduct and behavior while simply following the desires of one's heart is enough for entry into the Hellfire.

2560. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah a said: "When Allah created Paradise and the Fire, He sent Jibrīl to Paradise, saying: 'Look at it and at what I have prepared in it for its inhabitants." He (鑑) said: "So he came to it and looked at it, and at what Allah had prepared in it. He (Jibrīl) said: 'Indeed, by Your Might, none shall hear of it except that he shall enter it.' Then He gave the order for it to be surrounded with hardships. He said: 'Return to it and look at it, and at what I have prepared in it for its inhabitants." He a said: "So he returned to it and found it ٢٥٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَمَّا خَلَقَ اللهُ الْجَنَّةُ وَالنَّارَ أَرْسَلَ جِبْرِيلَ إِلَى الجَنَّةِ، فَقَالَ: انْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ: فَجَاءَهَا فَنَظَرَ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَ اللهُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ: فَجَاءَهَا فَنَظَرَ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَ اللهُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ: فَرَجَعَ إِلَيْهِ، قَالَ: فَوَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فَرَجَعَ إِلَيْهِا فَيهَا، قَالَ: فَرَجَعَ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدُتُ اللهُ لِأَهْلِهَا فَيهَا، وَإِلَى مَا أَعْدَدُ اللهُ لِلْهُ وَلِيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدُ اللهُ لِلْهُ اللهُ اللهُ

surrounded with hardships. He returned to Him and said: 'Indeed, by Your Might, I fear that none shall enter it.' He said: 'Go to the Fire and look at it and at what I have prepared in it for its inhabitants.' So he found it, one part of it riding the other. So he returned to Him and said: 'Indeed, by Your Might, none shall hear of it and then enter it.' So He gave the order for it to be surrounded with desires, then He said: 'Return to it,' so he (Jibrīl) returned to it, then he said: 'Indeed, by Your Might, I fear that none shall be saved from it except that he shall enter it." (Hasan)

هِيَ قَدْ حُفَّتْ بِالمَكَارِهِ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ. فَقَالَ: فَوَعِزَّتِكَ لَقَدْ خِفْتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ، قَالَ: اذْهَبْ إِلَى النَّارِ فَانْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، فَإِذَا هِيَ يَرْكُبُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: فَوَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِعْضًا، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: فَوَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِعَلَا أَحَدٌ فَيَدْخُلَهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَحُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهَا فَرَجَعَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: الْجَعْ إِلَيْهَا فَرَجَعَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: الْجَعْ إِلَيْهَا فَرَجَعَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: الْجَعْ إِلَيْهَا فَرَجَعَ إِلَيْهَا، فَعَلْمَا كَا يَنْجُو مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا يَنْجُو مِنْهَا أَدْ لَا يَنْجُو مِنْهَا أَدْ لَا يَنْجُو مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا وَخِلَهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، السنة، باب: في خلق الجنة والنار، ح: ٤٧٤٤ والنسائي: ٧/٣، ح: ٣٧٩٤ من حديث محمد بن عمرو الليثي به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٥٣٥١ والحاكم على شرط مسلم: ١/ ٢٦، ٢٧ ووافقه الذهبي.

Comments:

The <u>Hadīth</u> gives us an idea of the fact that the kind of moral courage, self-control and willingness to conduct oneself under the divinely ordained limitations so very essential for admission to Paradise requires undergoing difficulties. On the other hand, a lifestyle of merry-making after the desires of one's own heart, where a person feels free to do whatever he likes but which ultimately leads to Hellfire, is a path that all men, except the rarest few, would willingly wish to adopt.

Chapter 22. What Has Been Related About The Debate Between Paradise And The Fire

2561. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Paradise and the Fire debated. Paradise said: 'The weak and the poor shall enter me,' and the Fire said: 'The tyrants and the proud shall enter me.' So He said to the

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي احْتِجَاجِ الجَنَّةِ وَالنَّارِ (التحفة ٢٢)

٢٥٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرِيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْفَى: «احْتَجَّتِ الجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ الجَنَّةُ: يَدْخُلُنِي الضَّعَفَاءُ وَالمَسَاكِينُ، وَقَالَتِ النَّارُ: يَدْخُلُنِي الضَّعَفَاءُ وَالمَسَاكِينُ، وَقَالَتِ النَّارُ:

Fire: 'You are My Punishment, I take vengeance through you from whom I will,' and He said to Paradise: 'You are My Mercy I show mercy through you to whom I will.'" (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

يَدْخُلُنِي الجَبَّارُونَ وَالمُتَكَبِّرُونَ، فَقَالَ لِلنَّارِ: أَنْتِ عَذَابِي أَنْتَقِمُ بِكِ مِمَّنْ شِئْتُ، وَقَالَ لِلْجَنَّةِ: أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ شِئْتُ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٢/ ٤٥٠ من حديث محمد بن عمرو به.

Comments:

Paradise is the symbol of Allāh's Beauty and Mercy, which is its distinctive feature. Hell's distinctive feature, on the other hand, is that it is the symbol of Allāh's Majesty and Wrath. Thus, both can claim their distinctiveness and superiority in their respective areas.

Chapter 23. What Has Been Related About What Bounties There Are For The Lowest Inhabitants Of Paradise

2562. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "The least of the people of Paradise in position is the one with eighty thousand servants and seventy-two wives. He shall have a tent of pearl, peridot, and corundum set up for him, (the size of which is) like that which is between Al-Jābiyyah^[1] and Ṣan'ā'."

And with this chain, it is narrated from the Prophet that he said: "Whoever of the people of (destined to enter) Paradise dies, young or old, they shall be brought back in Paradise thirty years old, they will not increase in that ever, and likewise the people of the Fire."

And with this chain, it is narrated

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ مَا لِأَذْنَى أَهُل الْجَنَّةِ مِن الكَرَامَةِ (التحفة ٢٣)

٧٠٦٢ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدِ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ، سَعْدِ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِي الهَيْتَةِ وَالْمَانُونَ أَلْفَ خَادِمٍ وَاثْنَتَانِ وَسَبْعُونَ زَوجَةً وتُنْصَبُ لَهُ قُبَّةٌ مِنْ لُولُو وَسَبْعُونَ زَوجَةً وتُنْصَبُ لَهُ قُبَّةٌ مِنْ الجَابِيَةِ إِلَى وَسَبْعُونَ زَوجَةً وتُنْصَبُ لَهُ قُبَّةٌ مِنْ الجَابِيَةِ إِلَى وَرَبْرُجَدِ وَيَاقُوتٍ كَمَا بَيْنَ الجَابِيَةِ إِلَى صَغْيرِ أَوْ كَبِيرِ صَنْعَاءً . وَيِهٰذَا الإسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: هُرَ مَاتَ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ مِنْ صَغِيرِ أَوْ كَبِيرِ مَنْ مَعْيرِ أَوْ كَبِيرِ مَنْ مَعْيرِ أَوْ كَبِيرِ أَوْ كَبِيرِ أَمْنَ مَاتَ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ مِنْ صَغِيرِ أَوْ كَبِيرِ أَمْ وَيَالِينَ فِي الجَنَّةِ لَا يَزِيدُونَ عَلَيْهَا أَبُلُ النَّارِ " وَبِهٰذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: وَكَذَلِكَ أَهْلُ النَّارِ " وَبِهٰذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّيِّ عَلَيْهِمُ التِيَجَانَ إِنَّ عَلَيْهِمُ التَّيْخِانَ إِنَّ أَوْنَ أَوْنَ إِنَّ عَلَيْهِمُ التَّيْجَانَ إِنَّ أَوْنَ إِنْ أَدْنَى النَّالِ إِنْ عَلَيْهِمُ التَيْجَانَ إِنَّ أَوْنَ أَوْنَ إِنْ عَلَيْهِمُ التَيْجَانَ إِنَّ أَوْنَ إِنْ أَوْنَ إِنْ عَلَيْهِمُ التَيْجَانَ إِنْ أَوْنَ أَنْ إِنْ النَّرِي أَنْ إِنْ عَلَيْهِمُ التَيْجَانَ إِنْ أَوْلُولُ

^[1] A city in Ash-Shām.

from the Prophet state he said: "There are upon them crowns, the least of its pearls would illuminate what is between the East and the West." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know it except from the narration of Rishdīn bin Sa'd.

لُوْلُوْةٍ مِنْهَا لتُضِيءُ مَا بَيْنَ المَشْرِقِ وَالمَخْرِب».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد:٣/٧٥ من حديث دراج به وانظر، ح:٢٠٣٣ لعلته.

Comments:

Everything in Paradise would be matchless and everlasting and nothing of the world could compete with it. And every resident of Paradise would enjoy esteem and honor that would be beyond human imagination.

2563. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "The believer, when he desires a child in Paradise, he shall be carried (in pregnancy), born, and complete his aging in an hour as he desires." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

The people of knowledge disagreed concerning this, so some of them said that in Paradise there is intercourse but no births. It has been reported like this from Tawūs, Mujāhid and Ibrāhīm An-Nakha'ī. Muḥammad said: "Concerning the Hadīth of the Prophet : 'When the believer desires a child in Paradise, it shall be in an hour as he desires' Ishāq bin Ibrāhīm said: 'But he will not desire.'"

Muḥammad said: "And it has been reported from Abū Razīn Al-'Uqailī from the Prophet that he said: 'Indeed the people of ٢٥٦٣ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَامِرِ الأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «المُؤمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ حَمْلُهُ وَصِنْهُ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ. وَقَدِ اخْتَلَفَ أَهْلُ العِلْمِ فِي هٰذَا، عَرِيبٌ. وَقَدِ اخْتَلَفَ أَهْلُ العِلْمِ فِي هٰذَا، وَلَدٌ، هٰكَذَا يُرُوى عَنْ طَاوُسٍ وَمُجَاهِدٍ وَلَدٌ، هٰكَذَا يُرُوى عَنْ طَاوُسٍ وَمُجَاهِدٍ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ: قَالَ إِسْحَاقُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ: قَالَ إِسْحَاقُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ فِي حَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ: إِذَا اشْتَهَى الْمُؤْمِنُ الْوَلَدَ فِي الجَبَّةِ كَانَ فِي سَاعَةٍ كَمَا المُؤْمِنُ الْوَلَدَ فِي الجَبَّةِ كَانَ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي وَلَكِنْ لَا يَشْتَهِي. قَالَ مُحَمَّدٌ: وَقَدْ رُويَ عَنْ النَّبِي ﷺ عَنِ النَّبِي ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَهْلَ الجَنَّةِ لَا يَكُونُ لَهُمْ فِيهَا وَلَدٌ". وَأَبُو صِدِّيقٍ النَّاجِيُّ السُمُهُ بَكُرُ بْنُ وَلَدٌ". وَأَبُو صِدِّيقٍ النَّاجِيُّ السُمُهُ بَكُرُ بْنُ

Paradise shall not have children therein." And Abū Ṣiddīq An-Nājī's name is Bakr bin 'Amr, and it is [also] said that he is Bakr bin Oais.

عَمْرِو وَيُقَالُ: بَكُرُ بْنُ قَيْسِ [أَيْضًا].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب صفة الجنة، ح: ٤٣٣٨ عن محمد ابن بشار به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٧٣٦١.

Chapter 24. What Has Been Related About The Speech Of Al-Hūr Al-'Eīn

2564. 'Alī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Indeed in Paradise there is a gathering for Al-Ḥūr Al-'Eīn wherein they raise their voices. The creatures have not heard the likes of them." [He said:] "They say: 'We are the eternal ones, we shall not die. We are the ones who live in joy and comfort, we have no needs. We are the pleased ones, we do not get angry. Tūba (good news) to the one who belongs to us and we to him." (Da T)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Abū Sa'eed and Anas.

[Abū 'Eīsā said:] The Ḥadīth of 'Alī is a Gharīb Ḥadīth.

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ الْحُورِ الْعِينِ (التحفة ٢٤)

٢٠٦٤ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ وَ أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعِ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ مُعَاوِيَةَ [قَالَ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، الرَّحْمٰنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ فِي الجَنَّةِ لَمُجْتَمَعًا لِلحُورِ العِينِ يَرْفَعْنَ بِأَصْوَاتٍ لَمَ يَسْمَعِ الْخَلَائِقُ مِثْلُهَا [قَالَ:] يَقُلْنَ: نَحْنُ الْجَالِدَاتُ فَلَا نَسْحَطُ النَّاعِمَاتُ فَلَا الْخَلائِقُ مِثْلُهَا وَقَالَ:] يَقُلْنَ: نَحْنُ الْخَلائِقُ مِثْلُهَا وَقَالَ:] يَقُلْنَ: نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَسْخَطُ اللّهَ فَلَا نَسْخَطُ اللّهَ فَلَا نَسْخَطُ اللّهَ فَلَا نَسْخَطُ اللّهِ عَنْ أَبِي لَمْ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرُيرَةً وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَنْسِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ عَلِيٍّ حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [ضعيف] تقدم: ٢٥٥٠ * وفي الباب عن أبي هريرة [جعفر الفريابي/ النهاية في الفتن والملاحم: ٣٠١/٢، ح: ١٦٢٥] وأبي سعيد [لم أجده] وأنس [البخاري في التاريخ الكبير: ١٦٢٧].

Comments:

Everything about Paradise is superlative in texture and beauty. These things will neither be withdrawn from the occupants nor will they stale nor decay. Even the voices of the women of Paradise will be matchless in their sweetness and melody.

2565. [From Yaḥya bin Abī Kathīr, concerning His (Allāh's), the Mighty and Glorious, statement: "Then they shall be in gardens living luxuriously" He said: "Listening."

And the meaning of listening is similar to what has been mentioned in the <u>Hadīth</u> that Al-Ḥūr Al-ʿEīn raise their voices]. (Ṣaḥīḥ)

Chapter 25. What Has Been Related About The Description Of The Three Whom Allāh Loves

2566. ['Abdullāh] Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "Three shall be on dunes of musk" – it seems to me that he said: – "on the Day of Resurrection. The first and the last of peoples shall envy them: A man who calls to the five [prayers] every day and night; a man who leads a group of people and they are pleased with him, and a slave who fulfills the right of Allāh and the right of his masters." (Paff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know it except through the narration of Sufyān Ath-Thawrī. And Abū Al-Yaqzān's (a narrator in the chain) name is 'Uthmān bin 'Umair, and it is said that he is Ibn Qais.

7070 - [حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يعْمَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وجَلَّ: ﴿فَهُمْ فِي رَوْضَكَةٍ يُحْبَرُونَ ﴾ [الروم: ١٥] قَالَ: السَّمَاعُ وَمَعْنَى السَّمَاعِ مِثْلَ مَا وَرَدَ فِي الحَدِيثِ أَنَّ الصُورَ العِينَ يَرْفَعْنَ بِأَصْوَاتِهِنَّ].

(المعجم ٢٥) - [بَابُ أَحَادِيثَ فِي صِفَةِ النَّلَانَةِ الَّذِينَ بُحِبُّهُمُ اللهُ] (التحفة ٢٥)

٢٥٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي اليَقْظَانِ، عَنْ زَاذَانَ، عَنْ [عَبْدِ اللهِ] عَنْ [عَبْدِ اللهِ] بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ [عَبْدِ اللهِ] عَنْ [عَبْدِ اللهِ] عَنْ أَرَاهُ قَالَ: عَنْ اللهِ عَلَى كُثْبَانِ المِسْكِ - أُرَاهُ قَالَ: - يَوْمَ اللهِيَامَةِ يَغْبِطُهُمُ الأَوَّلُونَ وَالآخِرُونَ: رَجُلٌ يُنَادِي [بِالصَّلَوَاتِ] الْخَمْسِ فِي كُلِّ يَوْم وَلَيْلَةٍ وَرَجُلٌ يَؤُمُّ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ، وَعَبْدُ وَلَيْلَةٍ وَرَجُلٌ يَؤُمُّ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ، وَعَبْدُ أَدًى حَقَّ اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ. وَأَبُو اليَّفْظَانِ اسْمُهُ عُشْمَانُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَيُقَالُ: ابْنُ قَسْ...

تخريج: [ضعيف] تقدم:١٩٨٦.

Comments:

All the three functions mentioned in the <u>Ḥadīth</u> are extremely nerve-racking and difficult. Their status, therefore, will also be enviable.

2567. Abdullāh bin Mas'ūd narrated a Marfū' narration: "There are three whom Allāh, the Mighty and Glorious, loves: A man who stood at night reciting the Book of Allāh; a man who spent in charity with his right hand, concealing it" - it seems to me he said "from his left hand" - "and a man who was in a small expedition while his companions were decimated, yet he faced the enemy." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb [from this route and it is] not preserved. What is correct is what Shu'bah and others reported from Manṣūr, from Rib'ī bin Ḥirāsh, from Zaid bin Zibyān, from Abū Dharr from the Prophet ... Abū Bakr bin 'Ayyāsh (a narrator in the chain) makes many mistakes.

٢٠٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ آدَمَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ رَبْعِيِّ بْنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ مَنْصُودٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ خِرَاشٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ يَرْفَعُهُ قَالَ: (ثَلَاثَةٌ يُخِبُّهُمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: رَجُلٌ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَنْلُو كِتَابَ اللهِ، وَرَجُلٌ نَصَدَّقَ صَدَقَةً بِيَومِينِهِ يُخْفِيهَا، قَالَ: أُرَاهُ مِنْ شِمَالِهِ، وَرَجُلٌ بَصَدَّقَ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَانْهَزَمَ أَصْحَابُهُ فَاسْتَقْبَلَ كَانَ في سَرِيَّةٍ فَانْهَزَمَ أَصْحَابُهُ فَاسْتَقْبَلَ الْعَدُهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ [مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ وهُوَ] غَيْرُ مَحْفُوظٍ. والصَّحِيحُ مَا رَوَى شُغْبَةُ وَغَيْرُهُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ خِرَاشٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ظَبْيَانَ، عَنْ أَبِي ذَرِّ عَنِ النَّبِيِّ يَّا اللَّبِيِّ يَ اللَّهِ عَنْ الْعَلَطِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه الشجري في الأمالي: ٢١٦/١ والطبراني في الكبير: ٢٥٦/١٠، ح: ١٠٤٨٦ من حديث أبي كريب به وسنده ضعيف والحديث الآتي شاهد له.

Comments:

All the three types of people mentioned in the *Ḥadīth* are much loved by Allāh. He will therefore, love anyone who performs these deeds.

2568. Abū Dharr narrated that the Prophet said: "There are three whom Allāh loves and three whom Allāh hates. As for those whom Allāh loves: Then a man who came to a people and asked them by Allāh, and he did not ask them due to any relation between him and them, but they did not give him. So a man stayed behind them and gave him secretly, none knew about what he gave except Allāh and the one he gave. And, a group of people who traveled the night until

١٠٠٨ - حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ ابْنُ المُثَنَّى قَالَا: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ المُعْتَمِرِ قَالَ: صَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ المُعْتَمِرِ قَالَ: سَمِعْتُ رِبْعِيَّ بْنَ خِرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ظَبْيَانَ رَفَعَهُ إِلَى أَبِي ذَرِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: "ثَلَائَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللهُ، فَأَمَّا اللهِ وَثَلَاثَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللهُ، فَأَمَّا اللهِ، فَأَمَّا اللهِ، وَلَمْ أَنْهُ فَرَجُلٌ أَتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ لِقَرَابَةِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ فَمَنَعُوهُ فَمَنَعُوهُ فَمَنَعُوهُ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ فَمَنَعُوهُ مَنْعُوهُ مِنْ اللهِ يَعْلَمُ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ فَمَنَعُوهُ وَمَنْ اللهِ يَعْلَمُ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ وَمُعَلِّهُ مِنْ اللهِ يَعْلَمُ وَلَا اللهِ يَعْلَمُ وَاللهِ فَيْ اللهِ مَنْ اللهُ يَعْلَمُ وَاللهِ مَنْ اللهِ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

when sleep became more beloved to them than all the things that equal it and they lay their heads down, but a man stoop up humbling himself to Me and reciting My $\bar{A}y\bar{a}t$. And a man who was in a small expedition and met the enemy and they were vanquished, yet he faced them until he was killed or victory was granted to him. And the three whom Allāh hates are, the old man who commits adultery, the arrogant poor man, and the oppressive rich man." (Hasan)

(Another chain) with similar narration.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Sahīh.

Similar was reported by <u>Shaibān</u> like this from Manṣūr. And this is more authentic than the narration of Abū Bakr bin 'Ayyā<u>sh</u>.

بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللهُ وَالَّذِي أَعْطَاهُ. وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْلَتَهُمْ حَتَّى إِلَيْهِمْ مِمَّا لِيُلْتَهُمْ حَتَّى إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعْدَلُ بِهِ فَوَضَعُوا رُؤُوسَهُمْ قَامَ رَجُلٌ يَتَمَلَّقْنِي يَعْدَلُ بِهِ فَوَضَعُوا رُؤُوسَهُمْ قَامَ رَجُلٌ يَتَمَلَّقْنِي اللَّهُو وَيَتْلُو آيَتِي، وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقِيَ الغَدُو فَهُرِمُوا، فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُعْتَحَ لَهُ، وَالثَّلَاثَةُ الَّذِينَ يُبْغِضُهُمُ اللهُ: الشَّيْخُ الظَّلُومُ». الزَّانِي، وَالفَقِيرُ المُخْتَالُ، وَالْغَنِيُّ الظَّلُومُ». حَدَّثَنَا النَّشْرُ حَدَّثَنَا النَّشْرُ حَدَّثَنَا النَّشْرُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيعٌ. وَلهٰكَذَا رَوَى شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ نَحْوَ لهٰذَا. وَلهٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ.

ابْنُ شُمَيْلِ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي: ٢٠٨، ٢٠٧، ح:٢٥٧١، ١٦١٦ عن محمد بن المثنى به وصححه ابن خزيمة، ح:٢٤٥٦، ٢٥٦٤ وابن حبان، ح:٨١٣، ١٦٠٢، ٣٠٠٣ والحاكم: ٢/٣٠٣، ٣٠٣،

The three persons Allāh loves are those who parted company with their own people and performed deeds pleasing to Allāh. Allāh also loves them because they chose not to support their people but rather win His pleasure through their praiseworthy acts.

Chapter 26. Regarding The Hadīth: "The Euphrates Shall Soon Uncover A Treasure Of Gold"

2569. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The Euphrates shall soon uncover a treasure of gold, so whoever witnesses it, let him not take

(المعجم ٢٦) - [بَابُ حَدِيثِ: يُوشِكُ الْفُرَاتُ يَحْسِرُ، عَنْ كَنْزٍ مِنْ ذَهَبٍ] (التحفة ٢٦)

٢٥٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ: حَدَّثَنَا عُفْبَهُ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُفْدَ أَنْ عُمْرَ عَنْ حَدِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ جَدِّهِ حَفْصِ بْنِ

anything from it." (Ṣaḥīḥ)
[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ كَنْزٍ مِنْ اللَّهَبِ، فَمَنْ حَضَرَهُ فَلَا يَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئًا». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذا حَديثُ [حَسَرٌ]

عَجِيحٌ.

تَحْرِيج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الفتن، باب خروج النار، ح:٧١١٩ عن أبي سعيد الأشج ومسلم، ح: ٢٠٨٩/ ٣٠ من حديث عقبة بن خالد به.

Comments:

During that time, conflicts and wars of such intensity shall break out in order to grab the treasure that ninety-nine out of each hundred persons shall lose their lives in them. That is why the Prophet shas advised the people not to take anything from that treasure.

2570. Abū Hurairah narrated that the Prophet said similar to it, except that he said, "uncover a mountain of gold." (Saḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

Chapter 27. What Has Been Related About The Description Of The Rivers Of Paradise

2571. Ḥakīm bin Mu'āwiyah narrated from his father, that the Prophet said: "Indeed in Paradise there is a sea of water, and a sea of honey, and a sea of milk, and a sea of wine, then the rivers shall split off afterwards." (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Ṣaḥīḥ. Hakīm bin Mu'āwiyah is the father of Bahz

۲۵۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الأَشَجُ:
حَدَّثَنَا عُقبَةُ بْنُ خَالِدِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي النَّبِيِّ عَنْ أَبِي النَّبِيِّ عَنْ مَثْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مَثْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «يَحْسِرُ عَنْ جَبَل مِنْ ذَهَب».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. تخريج: متفق عليه، انظر الحديث السابق.

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَة أَنْهار الْجَنَّةِ (التحفة ٢٧)

٢٥٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ حَكِيمٍ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ حَكِيمٍ ابْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِيه عَنِ النَّبِيِّ يَنِيُ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَحْرَ المَاءِ، وَبَحْرَ العَسَلِ، وَبَحْرَ اللَّبَنِ، وَبَحْرَ الغَسَلِ، وَبَحْرَ اللَّبَنِ، وَبَحْرَ الْخَمْرِ، ثُمَّ تُشَقَّقُ الأَنْهَارُ بَعْدُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَنٌ صَحَنٌ صَحِيحٌ. وَحَكِيمُ بْنُ مُعَاوِيَةً هُوَ وَالِدُ بَهْزِ [بْنِ

[bin Ḥakīm, and Al-Jurairī's (a narrator in the chain) *Kunyah* is Abū Mas'ūd, and his name is Sa'eed bin Iyās.]

حَكِيمٍ، والْجُرَيْرِيُّ يُكنَى أَبَا مَسْعُودٍ واسْمُهُ سَعِيدُ بْنُ إِياسٍ].

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٥/٥ عن يزيد بن هارون به وصححه ابن حبان، ح: ٢٦٢٣ ورواه خالد بن عبدالله عن الجريري به وحديثه عنه قبل اختلاطه انظر لدليله: الكواكب النيرات، ص: ٣٦.

Comments:

A description of these rivers may be seen in Chapter 47:15 of the Noble Our'ān.

2572. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever asks Allāh for Paradise three times, Paradise says: 'O Allāh, admit him into Paradise,' and whoever seeks refuge from the Fire three times, the Fire says: 'O Allāh, save him from the Fire." (Ṣaḥīḥ)

[He said:] Yūnus bin Abū Isḥāq reported similar to this Ḥadīth from Abū Isḥāq, from Buraid bin Abū Mariam, from Anas bin Mālik from the Prophet . And it has been related from Abū Isḥāq, from Buraid bin Abū Mariam, from Anas bin Mālik, as his statement [in Mawqūf form as well].

الأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي اللَّحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: قَالَتِ المَنَّةُ: اللَّهُمَّ أَدْخِلْهُ الجَنَّةَ، وَمَنِ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتِ النَّارُ: اللَّهُمَّ أَدْخِلُهُ الجَنَّةَ، وَمَنِ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتِ النَّارُ: اللَّهُمَّ أَجِرْهُ مِنَ النَّارِ» [قَالَ:] هٰكَذَا رَوَى يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ هٰذَا لَكِيتَ عَنْ النَّيِّ عِنْ النَّبِي عَنْ النَّيِ عَنْ أَبِي مِرْيَمَ، عَنْ أَنسِ بْنِ اللهِ عَنِ النَّبِ عَنِ النَّبِي عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِي عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي السَحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي السَحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي السَحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي السَحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي الْسَحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مِرْيَمَ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَوْلُهُ [مَوْقُوفًا أَيْضًا].

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب صفة الجنة، ح: ٤٣٤٠ عن هناد به وصححه ابن حبان، ح: ٢٤٣٠ والحاكم: ١/ ٥٣٥ والذهبي وله شواهد * قول أنس: رواه ابن حبان (الإحسان): ٢/ ١٧٨، ح: ١٠١٠ من حديث أبي إسحاق عن بريد عنه.

In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

بِسْمِ أَنَّهِ ٱلنَّفِي ٱلنَّهَا النَّهَا إِنَّهَا إِنَّهَا إِنَّهَا إِنَّهَا إِنَّهَا إِنَّهَا إِنَّهَا إِنَّهَا إِنَّهَا إِنَّهُا إِنَّهُمْ إِنَّهُمْ النَّهُمُ النَّهَا إِنَّهُمْ النَّهُمُ إِنَّهُمْ النَّهُمُ النَّالِمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّالِمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّالِمُ النَّلْمُ الل

37. Chapters On The Description Of Hell From The Messenger Of Allāh

Chapter 1. What Has Been Related About The Description Of The Fire

2573. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated that the Messenger of Allāh said: "Hell will be brought forth on that Day (of Resurrection) having seventy thousand bridles, and with every handle will be seventy thousand angels dragging it." (Ṣaḥīḥ)

'Abdullāh bin 'Abdur-Raḥmān said: "Ath-Thawrī did not narrate it in Marfū' form."

'Abd bin Ḥumaid narrated to us (he said): "'Abdul-Malik bin 'Umar and Abū 'Āmir Al-'Aqadī narrated to us, from Sufyān, from Al-'Alā' bin Khālid" similarly with this chain, and he did not narrate it in *Marfū*' form.

(المعجم ٣٧) - أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ (التحفة ٣٣)

(المعجم ۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ النَّارِ (التحفة ۱)

الرَّحْمْنِ: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ: اللهِ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ العَلَاءِ بْنِ خَالِدِ الكَاهِلِيِّ، عَنْ شَقِيقِ [بْنِ سَلَمَةَ]، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذِ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ مَعَ كُلِّ زِمَامٍ مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ رَمَامٍ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ ا

قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: وَالثَّوْرِيُّ لَا يَرْفَعُهُ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ المَلِكِ بْنُ عُمَرَ وأَبُو عَامِرٍ العَقَدِيُّ عَنْ شُفْيَانَ، عَنِ العَلَاءِ ابْنِ خَالِدٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب جهنم أعاذنا الله منها، ح: ٢٨٤٢ عن عمر بن عضص به.

Comments:

Hell shall be brought forth from its resting place to the Plains of Resurrection before the people. The Qur'ān says: And Hell will be brought near that Day (89:23). The *Hadīth* informs us that hundreds of thousands of angels shall be commissioned to drag Hell and bring it face to face with the people so that (i) those granted deliverance from it shall know from the jaws of what scary and fearful thing they have escaped, and (ii) exceeding awe and fear shall take grip over the people of the Fire from that very moment.

2574. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Some of the Fire (in the shape of a long neck) will come out of the Fire on the Day of Judgement. It will have two eyes which can see, two ears which can hear, and a tongue which can speak. It will say: 'I have been left in charge of three: Every obstinate oppressor, everyone who called upon a deity besides Allāh, and the image makers." (Hasan)

[There is a narration on this topic from Abū Sa'eed].

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb. [And some of them have narrated similar to this from Al-A'mash, from 'Aṭiyyah, from Abū Sa'eed from the Prophet ﷺ.

Al-Asha'th bin Sawwār narrated similarly from 'Aṭiyyah, from Abū Sa'eed Al-Khudrī from the Prophet 幾.

الجُمَحِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الجُمَحِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَخْرُجُ عُنْقٌ مِنَ النَّارِ يَوْمَ القِيَامَةِ لَهُ عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ وَأُذْنَانِ تَسْمَعَانِ وَلِسَانٌ يَنْطِقُ يَقُولُ: إِنِّي وُكُلْتُ بِثَلَاثَةِ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ، وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللهِ إِلهَا آخَرَ، وَبِالمُصَوِّرِينَ".

[وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَدِيعٌ غَرِيبٌ. [وقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ نَحْوَ هٰذَا. ورَوَى أَشْعَثُ بْنُ سَوَّارٍ عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ نَحْوَهُ].

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢/ ٣٣٦ من حديث عبدالعزيز به وسنده ضعيف وللحديث شواهد عند أحمد: ٦/ ١١٠ وغيره وانظر النهاية، ح: ٧٧٧ * وفي الباب عن أبي سعيد [أحمد: ٣/ ٤٠].

Comments:

The *Hadīth* is explicit on the point that just as oppression, obstinacy, stubborn opposition to truth and sticking to disbelief are reprehensive acts of sin, image making is also a serious crime against Allāh. The perpetrators of these crimes shall, therefore, be made to suffer humiliation before everybody and then consigned to the flames of Fire.

Chapter 2. What Has Been Related About The Description Of The Depth Of Hell

2575. Al-Ḥasan said: "While he was on this pulpit – the pulpit of Al-Baṣrah – 'Utbah bin Ghazwān narrated that the Prophet 鑑 said: "Indeed a giant rock can be thrown

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ قَعْرِ جَهَنَّمَ (التحفة ٢)

٢٥٧٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا حَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ الجُعْفِيُّ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ عِيَاضٍ،
 عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ

from the brink of Hell and it will continue to fall into it for seventy years without reaching the bottom of it." He said: "'Umar used to say: 'Increase in your remembrance of the Fire, for its heat is extreme, its bottom is distant, and its whips are of iron." (Ṣaḥīḥ)

Abū 'Eīsā said: We do not know of Al-Ḥasan hearing from 'Utbah bin Ghazwān. 'Utbah bin Ghazwān only went to Al-Baṣrah during the time of 'Umar, and Al-Ḥasan was born during the last two years of 'Umar's Khilāfah.

عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ عَلَى مِنْبُرِنَا هَذَا، مِنْبُرِ البَصْرَةِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "إِنَّ الصَّخْرَةَ العَظِيمَةَ لَتُلْقَى عِنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: "إِنَّ الصَّخْرَةَ العَظِيمَةَ لَتُلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَتَهْوِي فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا مَا تُفضِي إِلَى قَرَارِهَا». قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ: تُفضِي إِلَى قَرَارِهَا». قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ: أَكْثِرُوا ذِكْرَ النَّارِ، فَإِنَّ حَرَّهَا شَدِيدٌ، وَإِنَّ مَقَامِعَهَا حَدِيدٌ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَا نَعْرِفُ لِلْحَسَنِ سَمَاعًا عَنْ عُتْبَةً بْنِ غَزْوَانَ، وَإِنَّمَا قَدِمَ عُتْبَةً بْنُ غَزْوَانَ البَصْرَةَ في زَمَنِ عُمَرَ، وَوُلِدَ الْحَسَنُ لِسَنَتَيْن بَقِيَتَا مِنْ خِلَاقَةِ عُمَرَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، الزهد والرقائق، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح:٢٩٦٧ من طريق آخر عن عتبة به مطولاً.

Comments:

It is a sound *Hadīth*, also reported in Ṣaḥīḥ Muslim through another chain. If something weighty is dropped down it travels fast downwards. The depth of Hell, however, is so great that even a heavy rock will travel for seventy years and will not reach the bottom of the pit.

2576. Abū Sa'eed narrated that the Prophet said: "Aṣ-Ṣa'ūd is a mountain in the Fire, a disbeliever will be raised upon it for seventy autumns and then similarly he will fall down it, forever." (Da'ff)

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Gharīb, we do not know it to be Marfū' except through the narration of Ibn Lahī 'ah.

۲۵۷٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى عَنِ ابْنِ لَهِيعَةَ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكَ قَالَ: «الصَّعُودُ جَبَلٌ مِن نَارٍ يُتَصَعَدُ فِيهِ الكَافِرُ سَبْعِينَ خَرِيفًا ويَهُوي فِيهِ كَذَلِكَ أَبُدًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْن لَهيعَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٣/ ٧٥ عن الحسن بن موسى به وسيأتي: ٣١٦٤، ٣٣٢٦ * انظر، ح: ٢٠٣٣ لحال دراج، ورواه عمرو بن الحارث عن دراج به ابن حبان (الإحسان): ٧٤٢٤، والحاكم: ٧٠٠/، ٥٣٤، ٥٩٦/٤ وصححه ووافقه الذهبي(!).

Comments:

Allāh says in the Qur'ān: I shall constrain him to endure a painful uphill climb (74:17). The <u>Ḥadīth</u> informs us that the 'uphill climb' in fact refers to climbing a 'mountain of fire' in Hell.

Chapter 3. What Has Been Related About The Size Of The Inhabitants Of The Fire

2577. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Indeed a disbliever's skin will be forty-two forearm lengths thick, his molar teeth will be like Uḥud (mountain), and his sitting place in Hell will be like what is between Makkah and Al-Madīnah." (Daʿīf)

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb Ṣaḥīḥ as a narration of Al-A'mash.

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي عِظَمِ أَهْل النَّارِ (التحفة ٣)

۲۰۷۷ - حَدَّنَنَا العَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ اللَّورِيُّ: حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى: حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى: حَدَّنَنَا شَيْبَانُ عَنِ الأَعْمَشِ، عَن أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَعَيِّ قَالَ: "إِنَّ غِلَظَ جِلْدِ الكَافِرِ اثْنَتَانِ وَأَرْبَعُونَ ذِرَاعًا، وَإِنَّ ضِرْسَهُ الكَافِرِ اثْنَتَانِ وَأَرْبَعُونَ ذِرَاعًا، وَإِنَّ ضِرْسَهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَمَا بَيْنَ مَجْلِسَهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَمَا بَيْنَ مَجْلِسَهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَمَا بَيْنَ مَكْلِسَهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَمَا بَيْنَ مَكْلِسَهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَمَا بَيْنَ

لْهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ مِنْ حَدِيثِ الأَعْمَش.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح:٦١٠ من حديث عبيدالله بن موسى به وصححه ابن حبان، ح:٢٦١٦ والحاكم على شرط الشيخين: ٥٩٥/٤ ووافقه الذهبي الأعمش مدلس وعنعن وانظر، ح:٢٥٧٩ وللحديث شواهد عند أحمد: ٣٢٨/٣٦، ٣٣٤ وغيره دون قوله: "مكة والمدينة" وهذه اللفظة منكرة والحديث الآتي يغني عنه.

Comments:

The case of all the disbelievers shall not be at par with one another as to the degree of their disbelief and evil deeds. Accordingly, the bulk and size of their body parts shall also be of different proportions. Apparent disparity in the description of these parts reflects the difference in the kind and degree of evil

2578. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The molar teeth of the disbeliever on the Day of Judgement will be like Uḥud (mountain), his thigh will be like Al-Baiḍā', and his seat in the Fire will be like the distance of three the likes of Ar-Rabadhah." (Hasan) His (s) statement: "The likes of Ar-Rabadhah means: like what is between Al-Madīnah and Ar-Rabadhah. And Al-Baiḍā' is a mountain like Uḥud. [Abū 'Eīsā

۲۰۷۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ وَصَالِحٌ مَوْلَى التَّوْأُمَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "ضِرْسُ الكَافِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "ضِرْسُ الكَافِرِ يَوْمَ القِيَامَةِ مِثْلُ البَيْضَاءِ وَفَخِذُهُ مِثْلُ البَيْضَاءِ وَمَقْعَدُهُ مِنْ النَّارِ مَسِيرَةَ ثَلَاثٍ مِثْلُ الرَّبَذَةِ». قَوْلُهُ مِثْلُ الرَّبَذَةِ». قَوْلُهُ مِثْلُ الرَّبَذَةِ». قَوْلُهُ مِثْلُ الرَّبَذَةِ».

وَالرَّبَذَةِ. وَالبَيْضَاءُ: جَبَلٌ مِثْلُ أُحُدِ [قَالَ أَبُو

said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ .

تخريج: [إسناده حسن] وانظر الحديث السابق * محمد بن عمار هو ابن حفص بن عمر بن سعد القرظ: "حسن الحديث".

2579. Abū Hurairah narrated a *Marfū* narration: "The molar teeth of the disbeliever will be like Uḥud (mountain)." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan. This Abū Ḥāzim (a narrator in the chain) is Al-Ashja'ī, and his name is Salmān, the freed slave of 'Azzah Al-Ashja'iyyah.

٢٥٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ المِقْدَامِ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ،
 عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ قَالَ:
 «ضِرْسُ الكَافِرِ مِثْلُ أُحُدٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو حَازِمٍ هُوَ الأَشْجَعِيُّ واسْمُهُ سَلْمَانُ مَوْلَى عَزَّةَ الأَشْجَعِيَّةِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب النار يدخلها الجبارون، والجنة يدخلها الضعفاء، ح: ٢٨٥١ من طريق آخر عن أبي حازم به.

Hereafter is a world altogether different from this world. It has its own laws, rules and parameters that cannot be gauged on the pattern of this world. We should not, therefore, feel surprised at the description of the size and bulk of the bodies of the disbelievers and their parts as contained in the Prophetic traditions. Nor should we doubt or deny those descriptions.

2580. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed the disbeliever's tongue will be stretched a *Farsakh* or two *Farsakh*, such that the people will walk upon it." (*Hasan*)

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Gharīb, we only know it through this route. Al-Faḍl bin Yazīd is from Al-Kūfah, and more than one of the A'immah have reported from him. Abū Al-Mukhāriq is not known (narrator in the chain).

٢٥٨٠ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الفَصْلِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي المُخَارِقِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ
 المُخَارِقِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ
 المُخَارِقِ، قِنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ
 المُخَارِقِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهُ
 وَالفَرْسَخَيْنِ يَتَوَطَّأَهُ النَّاسُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هٰذَا الوَجْهِ. وَالفَضْلُ بْنُ يَزِيدَ كُوفِيٌّ قَدْ رَوَى عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الأَئِمَّةِ. وَأَبُو المُخَارِقِ لَيْسَ بَمَعْرُوفٍ.

تخريج: [حسن] * أبو المخارق مجهول (تقريب) وأخرج أحمد: ٩٢/٢ وعبد بن حميد بإسناد حسن عن أبي العجلان المحاربي عن ابن عمر به وهو الصواب كما في تهذيب الكمال وغيره، وأبو العجلان وثقه العجلي المعتدل، فالحديث حسن.

Chapter 4. What Has Been Related About The Description Of The Drink Of The Inhabitants Of The Fire

2581. Abū Sa'eed narrated regarding His (Allāh's) statement: Kal Muhl, [1] the Prophet ﷺ said: "Like boiling oil, such that when it is brought close to his face, the skin of his face will fall off into it." (PaŢf)

[Abū 'Eīsā said:] We do not know this Ḥadīth except through the narration of Rishdīn bin Sa'd and he has been criticized due to his memory.

تخريج: [إَسَناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٣/ ٧٠ من حديث دراج به وانظر، ح: ٢٠٣٣.

2582. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "Indeed Hamīm will be poured over their heads. The Hamīm will penetrate until it finds its way to his insides. Then whatever is inside him will fall out until it pours over his feet while it melts away. Then he will be returned to how he was." (Hasan)

[Sa'eed bin Yazīd's Kunyah is Abū Shujā', he is from Al-Miṣr, and Al-Laith bin Sa'd reported from him]. Ibn Ḥujairah is 'Abdur-Raḥmān bin Ḥujairah Al-Miṣrī.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّارِ (التحفة ٤)

٢٥٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا رَشِدِينُ بْنُ سَعْدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ فَي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ فَي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ فَي الْهَيْمِ فَي اللَّهِ اللَّبِيِّ فَإِذَا قَرَّبَهُ [الرَّيْتِ، فَإِذَا قَرَّبَهُ إِلَى وَجْهِهِ فِيهِ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ ورِشْدِينُ قَدْ تُكُلِّمَ فِيهِ مِنْ قِبَل حِفْظِهِ.

٢٥٨٢ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَرْيِدَ [عَبْدُ اللهِ] بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي السَّمْحِ، عَنِ ابْنِ حُجَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلًا قَالَ: "إِنَّ الْحَمِيمَ لَيُصَبُّ عَلَى رُوْوسِهِمْ فَيَنْفُذُ الْحَمِيمُ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى عَلَى رُوْوسِهِمْ فَيَنْفُذُ الْحَمِيمُ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جَوْفِهِ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جَوْفِهِ حَتَّى يَمْرُقَ مِنْ عَلَى رُوْفِهِ فَيَسْلِتَ مَا فِي جَوْفِهِ حَتَّى يَمْرُقَ مِنْ قَدَمَيْهِ وَهُوَ الصَّهْرُ، ثُمَّ يُعَادُ كَمَا كَانَ السَّعْدِ وَهُو مِصْرِيُّ [وسَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ يُكُنَى أَبًا شُجَاعٍ وهُو مِصْرِيُّ وقَدْ رَوَى عَنْهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدِ]. وَابْنُ حُجَيْرَةَ المِصْرِيُّ . وَابْنُ حُجَيْرَةَ المِصْرِيُّ .

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٢/ ٢٧٤ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد له

^[1] Al-Kahf 18:29.

(زوائد نعيم)، ح:٣١٣ وصححه الحاكم: ٢/ ٣٨٧ ووافقه الذهبي * أبو السمح دراج ضعيف عن أبى الهيثم وحسن الحديث عن غيره.

2583. Abū Umāmah narrated regarding His (Allāh's) statement: "He will be given water of Sadīd to drink, he will swallow it..." that the Prophet said: "It will be brought toward his mouth and he will dislike it, so whenever it is brought closer to him it will melt his face and the skin of his head will fall into it. Then whenever he drinks from it his bowels will be severed until it comes out from his anus. Allāh, the Blessed and Exalted says: "And they will be given water of Hamīm to drink such that it cuts up their bowels..."[2] and He says: "And if they call for drink they will be given water of Muhl which melts the faces, the worst of drinks and the worst of abodes."[3] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, this is how Muḥammad bin Ismā'īl said it: "From 'Ubaidullāh bin Busr. 'Ubaidullāh bin Busr is not known except in this Ḥadīth."

Şafwān bin 'Amr narrated a different *Ḥadīth* from 'Abdullāh bin Busr, the Companion of the Prophet . 'Abdullāh bin Busr has a brother who heard from the Prophet and his sister (also) heard from the Prophet . Perhaps this 'Ubaidullāh bin Busr – the one from whom Şafwān bin

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَاهْكَذَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ إِلَّا اللهِ بْنِ بُسْرٍ ، وَلَا يُعْرَفُ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ بُسْرٍ إِلَّا فِي هٰذَا الحَدِيثِ. وَقَدْ رَوَى صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍ وَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ صَاحِبِ النَّبِيِّ عَيْرَ هٰذَا الْحَدِيثِ. وَعَبْدُ اللهِ بْنُ بُسْرٍ لَهُ أَخُ عَيْرَ هٰذَا الْحَدِيثِ. وَعَبْدُ اللهِ بْنُ بُسْرٍ اللهِ عَنْ بُسْرٍ لَهُ أَخُ عَنْ مَنَ النَّبِيِّ عَيْهُ وَأَخْتُهُ قَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ عَيْهُ وَأَخْتُهُ قَدْ سَمِعَتْ مِنَ النَّبِيِّ عَيْهُ وَلَى عَنْهُ اللهِ بْنُ بُسْرٍ الَّذِي رَوَى عَنْهُ اللهِ عَمْرِهِ حَدِيثَ أَبِي أَمَامَةَ لَعَلَّهُ أَنْ صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍهِ حَدِيثَ أَبِي أَمَامَةَ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ أَخَا عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ .

^[1] Ibrāhīm 14:16,17.

^[2] Muhammad 47:15.

^[3] Al-Kahf 18:29.

'Amr narrated the Ḥadīth of Abū Umāmah - is the brother of 'Abdullāh bin Busr.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح:١١٢٦٣ عن سويد بن نصر، وأحمد:٥/٥١٥ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد له (زوائد نعيم، ح:٣١٤) وصححه الحاكم على شرط مسلم:٢/٣٥١ ووافقه الذهبي * عبيدالله بن بسر جهله الحافظ ابن حجر وغيره ووثقه ابن حبان والحاكم واختلفوا في صحابيته فحديثه حسن.

2584. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that about: Kal Muhl, [1] the Prophet said: "Like boiling oil, such that whenever it is brought near him the skin of his face falls into it." (Da'īf)

And with this chain, from the Prophet , that he said: "The enclosure of the Fire is made up of four walls, the *Kithaf* of every wall is like the distance traveled in forty years."

And also with this chain, from the Prophet , that he said: "If a bucket of *Ghassāq* were poured out in the world, the people of the world would rot." (*Pa¶*)

[Abū 'Eīsā said:] We only know this <code>Ḥadīth</code> through the narration of Rishdīn bin Sa'd. There is some disparagement regarding Rishdīn bin Sa'd. [He has been criticized due to his memory. And the meaning of his statement: "The <code>Kithaf</code> of each wall' is its thickness].

٢٥٨٤ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّنَنَا رِشْدِينُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّنَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدِ: حَدَّنَنِي عَمْرُو بْنُ الحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ للخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ الْمُهَلِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: ﴿ كَالْمُهَلِ الْخُدُرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: ﴿ كَالْمُهُلِ اللهِ عَنَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: ﴿ كَالْمُهَلِ اللهِ عَنَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ المَقطَتْ فَرَّبَ إِلَيْهِ سَقطَتْ فَرْبَ إِلَيْهِ سَقطَتْ فَرْوَةً وَجْهِهِ فِيه».

وَبِهٰذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَشُرَادِقُ النَّارِ أَرْبَعَةُ جُدُرٍ، كِثَفُ كُلِّ جِدَارٍ [مِثْلُ] مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةٍ».

وَبِهٰذَا الإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ أَنَّ دَلُوًا مِنْ غَسَّاقِ يُهَرَاقُ فِي الدُّنْيَا لأَنْتَنَ أَهْلُ الدُّنْيَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ. وَفي رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ مَقَالٌ [وقَدْ تُكُلِّمَ فِيهِ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ ومَعْنَى قَوْلِهِ: «كِنَفُ كُلِّ جِدَارِ»: يَعْنِي غِلَظَهُ].

تخريج: [ضعيف] تقدم: ٢٥٨١.

Comments:

So foul and strong will be the smell of *Ghassāq* (wound discharges or pus) that even if a bucketful of it were thrown into the world, the entire earth would be filled with its stench. Thus, the plight of those that will be made to drink it can very well be imagined.

^[1] Al-Kahf 18:29.

2585. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh ar recited this Āyah: Have the Taqwā of Allāh as is His due, and do not die except as Muslims. [1] And the Messenger of Allāh ar said: "If only a drop of Az-Zaqqūm were to drip into the abode of the world, it would spoil the peoples' livelihood, so how about the person for whom it is his food?" (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الأَعْمَشِ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿ اللّهُوا اللهِ حَقَ تُقَالِهِ وَلَا عَمُونَ ﴾ [آل عمران: ١٠٢] قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: «لَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُومِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: «لَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُومِ قَطِرَتْ في دَارِ الدُّنْيَا لَأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ اللهُ نَيْ مَعَامِشَهُمْ، فَكَيْفَ بِمَنْ يَكُونُ طَعَامَهُ». [قال أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ اللّهُ اللهِ عَيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب صفة النار، ح:٤٣٢٥ من حديث شعبة به وصححه ابن حبان (الإحسان):٧٤٢٧ والحاكم:٢٩٤/، ٢٥١ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي وهو في مسند أبي داود الطيالسي (٢٦٤٣).

'Have Taqwā of Allāh as is His due' means: Keep in mind the Greatness of Allāh and His Exaltedness as well as being the Creator and Lord of the universe. Obey His Exaltedness commands and be watchful of the bounds (prohibitions) set by Him. And since nobody knows the time and manner of his death, let everyone spend each moment of his life in obedience of Allāh so that he but dies in a state of Islam.

Chapter 5. What Has Been Related About The Descriptions Of The Food Of The People Of The Fire

2586. Abū Ad-Dardā' narrated that the Messenger of Allāh said: "The inhabitants of the Fire will suffer from a hunger equal to the punishment they experience, so they will seek relief, and be given to eat of <code>Darī'</code>; which will neither nourish nor avail against hunger. [2]

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ طَعَامِ أَهْلِ النَّارِ (التحفة ٥)

٢٥٨٦ - حَلَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَلَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوسُفَ: حَلَّثَنَا قُطْبَةُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شِمْرِ ابْنِ عَطِيَّةً، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ اللَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

^[1] Āl 'Imrān 3:102.

^[2] Al-Ghāshiah 88:7.

So they will (again) seek food to relieve (their hunger), and they will be given to eat of a food that causes one to choke. Then they will remember that they used remedy for choking in the world by drinking something. So they will seek relief from drink. Then they will be given Hamīm with meat hooks, so when it comes toward their faces it melts their faces, and when it enters their insides it cuts up what is inside of them. So (some of them) say: 'Call the keepers of Hell' so they say: Did there not come to you your Messengers with clear signs? They say: 'Yes!' They say: 'Then call as you like.' And the invocation of the disbelievers is nothing but in vain." He said: "They will say: 'Call Mālik.' So they say: O Mālik! Let your Lord make an end of us!" He said: "So he answers them: Verily you shall abide forever.^[2] Al-A'mash said: "I was informed that there is a thousand years between their calling him, and Mālik's answering them." He said: "They say: 'Call your Lord, for there is none better than your Lord.' So they will say: Our Lord! Our wretchedness overcame us, and we were (an) erring people. Our Lord! Bring us out of this. If we ever return (to evil), then indeed we shall be wrongdoers." He said: "So the reply to them is: You remain in it in ignominy! And

اللهِ ﷺ: "يُلْقَى عَلَى أَهْلِ النَّارِ الْجُوعُ فَيَعْدِلُ مَا هُمْ فِيهِ مِنَ العَذَابِ فَيَسْتَغِيثُونَ فَيُغَاثُونَ بِطَعَامٍ مِنْ ضَرِيعٍ، لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوع ، فَيَسْتَغِيثُونَ بِالطَّعَامِ فَيُغَاثُونَ بِطَعَامٍ ذِي غُصَّةٍ، فَيَذْكُرُونَ أَنَّهُمْ كَانُوا يُجِيزُونَ الغُصَصَ فِي الدُّنْيَا بِالشَّرَابِ فَيَسْتَغِيثُونَ بِالشَّرَابِ فَيُدْفَعُ إِلَيْهِمُ الْحَمِيمُ بِكَلَالِيبِ الْحَدِيدِ ۚ فَإِذَا دَنَتْ مِنْ وُجُوهِهِمْ شَوَتْ وُجُوهَهُمْ، فَإِذَا دَخَلَتْ بُطُونَهُمْ قَطَّعَتْ مَا فِي بُطُونِهمْ، فَيَقُولُونَ: ادْعُوا خَزَنَةَ جَهَنَّمَ، فَيَقُولُونَ: ﴿ أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُم بَالْبَيْنَتِ فَالُوا بَالَىٰ قَالُوا فَادْعُوا فَمَا دُعَوُا ٱلْكَنفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ ۗ [غافر: ٥٠] قالَ: فَيَقُولُونَ: ادْعُوا مَالِكًا، فَيَقُولُونَ ﴿ يَكَلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكُ ۗ قَالَ: فَيُجِيبُهُمْ ﴿إِنَّكُمْ مَّكِكُونَ ﴾ [الزخرف: ٧٧] قَالَ الأَعْمَشُ: نُبُّتُ أَنَّ بَيْنَ دُعَائِهِمْ، وَبَيْنَ إِجَابَةِ مَالِكٍ إِيَّاهُمْ أَلْفَ عَام، قَالَ: فَيَقُولُونَ: ادْعُوا رَبَّكُمْ فَلَا أَحَدَ خَيْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ، فَيَقُولُونَ: ﴿رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْمَنَا مِثْقُوتُنَا وَكُنَّا فَوْمًا صَآلِينَ 0 رَبَّآ أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَلِمُونَ ﴾ قال: فَيُجِيبُهُمْ ﴿ أَخَسَتُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴾ [المؤمنون:١٠٦-١٠٨] قَالَ: فَعِنْدَ ذَلِكَ يَئِسُوا مِنْ كُلِّ خَيْر وَعِنْدَ ذَلِكَ يَأْخُذُونَ فِي الزَّفِيرِ وَالْحَسْرَةِ وَالوَيْلِ» قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ

^[1] Ghāfir 40:50.

^[2] Az-Zukhruf 43:77.

do not speak to Me."[1] He said: "So with that, they lose hope of any good, and with that they are taken to moaning, despair and severe ruin." (*Da If*)

'Abdullāh bin 'Abdur-Raḥmān said: "The people do not narrate this *Ḥadīth* in *Marfū* 'form."

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth has only been reported from Al-A'mash, from Shimr bin 'Aṭiyyah, from Shahr bin Ḥawshab, from Umm Ad-Dardā', from Abū Ad-Dardā' as his statement, not in Marfū' form. And Quṭbah bin 'Abdul-'Azīz (a narrator in the chain) is trustworthy according to the people of Ḥadīth.

الرَّحْمٰنِ: والنَّاسُ لَا يَرْفَعُونَ هٰذَا الْحَدِيثَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] إِنَّمَا رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شِمْرِ بْنِ عَطِيَّةً، عَنْ شَهْرِ ابْنِ حَوْشَب، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاء، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاء، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاء، قَنْ أَبِي الدَّرْدَاء، قَنْ أَبِي الدَّرْدَاء، هَنْ عَبْدِ الدَّرْدَاء فَوْلُهُ وَلَيْسَ بِمَرْفُوعٍ وَقُطْبَةُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ هُوَ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البيهقي في البعث والنشور، ح: ٦٠٠ من حديث عاصم ابن يوسف به * الأعمش عنعن وقال أحمد: الأعمش لم يسمع من شمر بن عطية (المراسيل لابن أبي حاتم، ص٨٢) وله شاهد ضعيف عند ابن جرير الطبري في تفسيره (النهاية، ح: ١١٠٥).

2587. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Prophet said: "And therein they will grimace with displaced lips. [2] - He will be grilled by the fire until his upper lip is folded up, reaching the middle of his head, and his bottom lip hangs down, until it hits his navel." (Pa'f) [Abū 'Ēīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh Gharīb.

Abū Al-Haitham's (a narrator in the chain) name is Sulaimān bin 'Amr bin 'Abd Al-'Utwārī, and he was an orphan under the care of Abū Sa'eed.

٢٥٨٧ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا وَعَبْدُ اللهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ أَبِي الْمَيْثَمِ، شُجَاعٍ، عَنْ أَبِي المَيْثَمِ، عَنْ أَبِي المَهْنَمِ، عَنْ أَبِي المَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿وَمُمْ فِيهَ كَلِحُونَ﴾ [المؤمنون: ١٠٤] قالَ: تَشْوِيهِ النَّارُ فَتَقَلَّصُ شَفَتُهُ العُلْبَا حَتَّى تَبْلُغَ وَسَطَ رَأْسِهِ وَتَسْتَرْخِي شَفَتُهُ السُّفْلَى حَتَّى تَبْلُغَ وَسَطَ رَأْسِهِ وَتَسْتَرْخِي شَفَتُهُ السُّفْلَى حَتَّى تَبْلُغَ تَضْرِبَ سُرِّتَهُ السُّفْلَى حَتَّى تَشْلُعُ السُّفْلَى حَتَّى تَشْلُعُ السُّفْلَى حَتَّى تَشْلُعُ السُّفْلَى حَتَّى السُّفْلَى حَتَّى الْمُؤْمِنِ سَفَتُهُ السُّفْلَى حَتَّى السُّفْلَى حَتَّى السُّفْلَى اللهُ الَّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ صَنَّ مَصَنِّ عَرِيبٌ.

^[1] Al-Mu'minūn 23:106-108.

^[2] Al-Mu'minūn 23:104.

وَأَبُو الهَيْنَمِ اسْمُهُ سُلَيْمَانُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ العُتْوَارِيُّ، وَكَانَ يَتِيمًا فِي حِجْرِ أَبِي سَعِيدٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٣/ ٨٨ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد له (زوائد نعيم)، ح: ٢٩٢ وصححه الحاكم: ٢/ ٣٩٥ وحسنه البغوي في شرح السنة: ١٥٢/١٥ * دراج أبو السمح تقدم: ٢٥٨/ ٢٥٨ وغيره.

Comments:

Burning fire shall distort the figure of the inmates of Hell so that they will look absolutely scary and ugly.

Chapter 6. The Distance To The Bottom Of Hell

2588. 'Abdullāh bin 'Amr bin Al-'Āṣ narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "If a pellet like this one, and he pointed to one like Al-Jumjumah^[1] were to be dropped from the heavens to the earth − and it is the distance of traveling five hundred years − it would reach the earth before night-fall. But if it were dropped from the top of the chain^[2] it would travel for forty years, day and night, before it would reach its foundation or bottom." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] The chain for this Ḥadīth' is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Sa'eed bin Yazīd is from Al-Miṣr; Al-Laith bin Sa'd and more than one of the A'immah reported from him.

(المعجم ٦) - بَابٌ: فِي بُعْدِ قَعْرِ جَهَنَّمَ] (التحفة ٦)

٢٥٨٨ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي السَّمْحِ، عَنْ عِيسَى بْنِ هِلَالٍ الصَّدَفِيِّ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو بْنِ العَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْمَةِ: «لَوْ أَنَّ رَصَاصَةً مِثْلَ هَذِهِ، وَأَشَارَ إِلَى مِثْلِ الْجُمْجُمَةِ، أُرْسِلَتْ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ وهِي مَسِيرَةُ خَمْسِمِائَةِ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ وهِي مَسِيرَةُ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ لَبَلَغَتِ الأَرْضِ وهي مَسِيرَةُ خَمْسِمِائَةِ مَسْنَةٍ لَبَلَغَتِ الأَرْضِ وهي السَّلْسِلَةِ لَسَارِتُ أَرْبَعِينَ أَرْبَعِينَ أَرْبَعِينَ أَرْبَعِينَ عَنْ رَأْسِ السَّلْسِلَةِ لَسَارِتُ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا اللَّيْلُ والنَّهَارَ قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ أَصْلَهَا أَوْ قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ أَصْلَهَا أَوْ قَبْمَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ حَسَنٌ صَحِيحٌ [وسَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ هُوَ مِصْرِيٌّ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وغَيْرُ واحِدٍ مِنَ الأَئِمَّةِ].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ١٩٧/٢ من حديث عبدالله بن المبارك به وهو في الزهد (له زوائد نعيم)، ح: ٢٩٠ وصححه الحاكم: ٣٨/ ٤٣٨ ، ٤٣٨ ووافقه الذهبي.

^[1] It is a small yellow seed, and the name comes from the word for the cranial cavity. Some interpreted it to refer to that. See *Tuhfat Al-Aḥwadhī*.

^[2] See Al-Ḥāqqah 69:32.

Comments:

It means that so colossal is the depth of Hell that if a ball or pellet capable of covering the distance of five hundred years in a day is hurled into it, it will not reach its bottom even in forty years.

Chapter 7. What Has Been Related About: "This Fire Of Yours Is One Part Of The Seventy Parts Of The Fire Of Hell

2589. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "This Fire of yours, which the sons of Ādam kindle, is one part from seventy parts of the heat of Hell." They said: "By Allāh! Would it not have been enough O Messenger of Allāh?!" He said: "It is sixty-nine parts more − all of them similar in heat." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Hammām bin Munabbih (a narrator in the chain) is the brother of Wahb bin Munabbih, and Wahb reported from him.

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ (التحفة ٧)

٢٥٨٩ - حَدَّثَنَا سُويْد بْنُ نَصْرٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "نِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: سَنْعِينَ جُزْءًا مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ» قَالُوا: وَاللهِ! إِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ» قَالُوا: وَاللهِ! إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً يَا رَسُولَ اللهِ!، قَالَ: "فَإِنَّهَا فَضُّلَتْ بِتِسْعَةٍ وَسِتِينَ جُزْءًا كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهَمَّامُ بْنُ مُنبِّهِ هُوَ أَخُو وَهْبِ بْنِ مُنبِّهِ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ وَهْبٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب جهنم أعاذنا الله منها، ح: ٢٨٤٣ من حديث معمر به وهو في صحيفة همام بن منبه، ح: ١٢.

Comments:

We know different kinds of fire in the world where the degree of heat varies one from other. For instance, grass on fire emits less heat than burning wood. Burning coal, on the other hand, is much hotter than burning wood. Similar is the case of the heat generated by welding and electricity. Far more intense than all these, is the heat generated by the killer bombs. Hellfire, however, generates more heat i.e., sixty-nine times more than the normal fire. The main purpose behind the description of the Hellfire is to kindle in the hearts of the audience the urge to take measures of righteous deeds to avoid that fire.

Chapter 8. Something Else (Regarding the Description of The Fire, That It Is Dark Black)

2590. Abū Sa'eed narrated that the Prophet said: "This fire of yours is one part from seventy parts of the fire of Hell, each part of it is like the heat of this one." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb as a narration of Abū Sa'eed.

(المعجم ٨) - بَابٌ مِنْهُ: [فِي صِفَةِ النَّارِ أَنَّهَا سَوْدَاءُ مُظْلِمَةٌ] (التَّحفة ٨)

٢٥٩٠ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ اللهُورِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا شَبْيَانُ عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَطِيَّةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلَةً قَالَ: «نَارُكُمْ هَذِهِ جَزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ لِكُلِّ جُزْءً مِنْهَا حَدُّهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثٍ أَبِي سَعِيدٍ.

تخريج: [حسن] وأخرجه البزار (النهاية في الفتن والملاحم:١٥٢/٢، ح:١٠٣٦ وأبو يعلى، ح:١٣٣٤ من حديث عبيدالله بن موسى به وله شواهد كثيرة منها الحديث السابق.

2591. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "The Fire was kindled for one thousand years until it reddened, then it was kindled for one thousand years until it whitened, then it was kindled for one thousand years until it became blackened, so it is dark black." (Paif)

(Another chain) similarly from Abū Hurairah, but he did not narrate it in *Marfū* form.

[Abū 'Eīsā said:] The Ḥadīth of Abū Hurairah about this is more authentic as Mawqūf, and I do not know anyone who narrated it in Marfū' form other than Yaḥya bin Abī Bukair from Sharīk (narrators in the chain).

٢٠٩١ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُّ البَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا شَوْيكٌ عَنْ عَاصِمٍ [هُوَ ابْنُ بَهْدَلَة]، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: هَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: هَأُوقِدَ عَلَى النَّارِ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى اجْمَرَّتْ ثُمَّ أُوقِدَ أُوقِدَ عَلَيْهَا أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى ابْيَضَّتْ، ثُمَّ أُوقِدَ عَلَيْهَا أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى اسْوَدَّتْ فَهِيَ سَوْدَاءُ مُظْلِمَةٌ».

حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ [ابْنُ المُبَارَكِ] عَنْ شَرِيكِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَبِي صَالِحٍ أَوْ رَجُلٍ آخَرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُ وَلَمْ يُرْفَعُهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي هٰذَا مَوْقُوفٌ أَصَعُ وَلَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ غَيْرَ

يَحْيَى بْنِ أَبِي بُكَيْرٍ عَنْ شَرِيكٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب صفة النار، ح: ٤٣٢٠ عن عباس ابن محمد الدوري به شريك مدلس وعنعن وقال أبو هريرة رضي الله عنه: "أتزونها حمراء كناركم هذه؟ لهي أسود بن القار والقار الزفت" أخرجه مالك: ٢/ ٩٩٤ بإسناد صحيح عنه وحكمه الرفع كما قال الباجي، وللحديث شواهد.

Comments:

It goes without saying that the more firewood we put in a blazing oven the more intense becomes its heat. Hellfire was also kept ablaze for long, long periods until it reached the peak of its blackness and heat. This shall naturally increase the pain and agony of those hurled into it.

Chapter 9. What Has Been Related About 'The Fire Has Two Breaths,' And What Has Been Mentioned About Those Who Will Exit The Fire From The People Of *Tawhīd*

2592. Abū Hurairah narrated that said the Messenger of Allāh said: "The Fire complained to its Lord. It said: 'Some parts of me consume other parts.' So He allowed it to take two breaths: one during the winter, and one during the summer. As for the breath in the winter then it is Zamharīr, and as for the breath in the summer then it is Samūm." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. It has been reported from Abū Hurairah [from the Prophet [] through other routes. Al-Mufaḍḍal bin Ṣāliḥ (a narrator) is not of a very sound memory according to the people of Ḥadīth.

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ لِلنَّارِ نَفَسَيْنِ وَمَا ذُكِرَ مَنْ يَخْرُجُ منَ النَّارِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ (التحفة ٩)

۲۰۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الوَلِيدِ الكِنْدِيُّ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا المُفَضَّلُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا وَقَالَتْ: أَكَلَ بَعْضِي بَعْضًا النَّارُ إِلَى رَبِّهَا وَقَالَتْ: أَكَلَ بَعْضِي بَعْضًا فَجَعَلَ لَهَا نَفَسَيْنِ: نَفَسًا فِي الشِّتَاءِ، وَنَفَسًا فِي الشِّتَاءِ، وَنَفَسًا فِي الشِّتَاءِ فَرَمْهَرِيرٌ، وَفَلَسًا فِي الشِّتَاءِ فَرَمْهَرِيرٌ، وَأَمَّا نَفَسُهُا فِي الشِّتَاءِ فَرَمْهَرِيرٌ، وَأَمَّا نَفَسُهُا فِي الشِّتَاءِ فَرَمْهَرِيرٌ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِحٌ. وَقَد رُوِيَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ [عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ [عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَنِ النَّبِيِّ عَنْ صَالِحٍ لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ بَذَاكَ الْحَافِظِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب صفة النار، ح: ٣١٩ من حديث الأعمش به وتابعه عاصم بن بهدلة عند الدارمي: ٢/ ٣٤٠، ح: ٢٨٤٩ وغيره وروى البخاري، ح: ٥٣٧ ومسلم، ح: ٦١٧ من حديث أبي هريرة به.

Comments:

Allāh se can grant power of speech to whomever He wills from His creatures. Accordingly, on the Day of Resurrection not only the different parts of the human body, but also the Earth, shall be allowed to describe what man has been doing all along the period of his life. There is, therefore, nothing surprising if the Fire is given the faculty of speech on that day.

2593. From Anas, that the Messenger of Allah as said -Hishām (one of the narrators) narrated it: "Some will exit the Fire," Shu'bah (another narrator) narrated it: "Remove from the Fire - anyone who said Lā Ilaha Ill-Allāh and who had good in his heart equal to the weight of a grain of barely, Remove from the Fire whoever said Lā Ilāha illallāh and had good in his heart equal to the weight of a grain of wheat. Remove from the Fire anyone who said Lā Ilāha illallāh and had good in his heart equal to the weight of a speck." And Shu'bah said: "What is equal to the weight of a light piece of corn." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Jābir, [Abū Sa'eed,] and 'Imrān bin Ḥuṣain.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīh.]

حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَهُ وَهِشَامٌ عَنْ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ وَهِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنُسِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ – قَتَادَةَ، عَنْ أَنُسِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ – قَالَ شُعْبَةُ: قَالَ جِهْمُ وَقَالَ شُعْبَةُ: ﴿ أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ – مَنْ قَالَ: لَا إِلهَ إِلَّا اللهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً، أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلهَ إِلَّا اللهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ [مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ [مِنَ الْخَيْرِ] مَا يَزِنُ بُرَّةً، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ [مِنَ الْخَيْرِ] مَا يَزِنُ بُرَّةً، وَقَالَ أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلهَ إِلَّا اللهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ [مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ ذَرَّةً». وَقَالَ شُعْبَةُ: مَا يَزِنُ ذُرَةً مُخَفَّفَةً.

وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ [وأَبِي سَعِيدٍ] وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [[صَحِيحٌ].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب زيادة الإيمان ونقصانه، ح: ٤٤ ومسلم، ح: ٣٢٥/١٩٣٠ من حديث هشام به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ١٩٦٦ * وفي الباب عن جابر [البخاري، ح: ٦٥٥٨ ومسلم، ح: ١٩١ وأحمد: ٣/٣٥] وأبي سعيد [يأتي: ٢٥٩٨] وعمران بن حصين [يأتي: ٢٦٠٠].

Comments:

Saying Lā Ilāha illallāh means embracing the religion of Islam and believing in it from the core of one's heart. The glad tiding contained in the <u>Hadāth</u> in fact applies to those who (i) articulate the Islamic formula of monotheism viz. Lā Ilāha illallāh, and abide by their commitment to the religion of Islam.

2594. Anas narrated that the Prophet said: "Allāh will say: 'Remove from the Fire whoever remembered Me one day, or feared Me while in a state of sinning." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb Ṣaḥīh.

٢٥٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ مُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ قَالَ: «يَقُولُ الله: أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ ذَكَرَنِي يَوْمًا أَوْ خَافَنِي فِي مَقَام».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا ّ حَدِيثٌ حَسَنٌ ا

تخريج: [حسن] وأخرجه عبدالله بن أحمد في زوائد الزهد، ص: ٣٦٩، ح: ٢١٦٢ من حديث مبارك بن فضالة به وصرح بالسماع في رواية مؤمل بن إسماعيل وصححه الحاكم: ٧٠/١ ووافقه الذهبي وسنده حسن، ومبارك بن فضاله بريء من تدليس السوية والحمد لله.

Comments:

Remembering Allāh and fearing Him is the sign of one's faith. The <u>Ḥadūth</u> confirms that even those persons who have no good in their Register of Deeds except the weakest form of Faith (*Imān*) will ultimately get deliverance from Fire through Allāh's benevolence and mercy.

Chapter 10. Something Else Regarding The Story Of The Last Of The People Of The Fire To Leave It

2595. Ibn Mas'ūd narrated that the Messenger of Allah as said: "I know the last of the people of the Fire to depart from it. A man will exit it crawling, and he will say: 'O Lord! The people have taken all the places." He said: "So it will be said to him: 'Go to Paradise to enter Paradise.' So he will go to enter, but he will see that the people have taken all the places. He will return and say: 'O Lord! The people have taken all of the places.' So it will be said to him: 'Do you remember the times you used to live in?' And he will say: 'Yes.' So it will be said to him:

٢٥٩٥ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حدثنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ السَّلْمَانِيِّ، عَنْ عَبِيدَةَ السَّلْمَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنِّي لَأَعْرِفُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ صُولًا اللهِ عَلَيْ اللَّهِ عَنْ عَبْدَ أَهْلِ النَّارِ مُثَلًا وَحُفًا فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! قَدْ أَخَذَ النَّاسُ المَنَازِلَ». قَالَ: "فَيُقَالُ لَهُ: انْطَلِقْ إِلَى الْجَنَّةِ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ"، قَالَ: "فَيُقَالُ لَهُ: انْطَلِقْ إِلَى الْجَنَّةِ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ"، قَالَ: "فَيَقُالُ لَهُ الْجَنَّةَ"، قَالَ: "فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! قَدْ أَخَذُوا النَّاسُ المَنَازِلَ قَلْ أَخَذُوا النَّاسُ قَدْ أَخَذُوا النَّاسُ اللَّاسُ اللَّهُ الْفَكُولُ الزَّمَانَ النَّاسُ اللَّهُ أَتَذْكُولُ الزَّمَانَ النَّاسُ اللَّهُ اللَّهُ أَتَذْكُولُ الزَّمَانَ النَّاسُ اللَّهُ اللَّذِي كُنْتَ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُقَالُ لَهُ أَتَذْكُولُ الزَّمَانَ اللَّهُ مَا نَذَكُولُ الزَّمَانَ اللَّهُ اللَّهُ فَيْقُولُ: نَعَمْ، فَيُقَالُ لَهُ أَتَذْكُولُ الزَّمَانَ اللَّهُ مُنْ فَيُقَالُ لَهُ أَتَذْكُولُ الزَّمَانَ اللَّهُ عَنْ فَيُقَالُ لَهُ أَتَذْكُولُ الزَّمَانَ اللَّهُ عَنْ فَيُعُولُ: نَعَمْ، فَيُقَالُ لَهُ اللَّهُ اللَّذِي كُنْتَ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُقَالُ لَهُ اللَّذِي كُنْتَ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُقَالُ لَهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْعَلَالُ لَهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ الْمُنْ الْمُنَالِقُ الْهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنَالِقُ اللْهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنَالِقُ الْهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُنَالُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْلُولُ اللْهُ الْمُؤْلُلُهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ ا

'Wish, He will wish for something, and it will be said to him: 'For you is whatever you wished for, and ten times the world.' He will say: 'Do you mock me while you are the King?'" He (Ibn Mas'ūd) said: "I saw the Messenger of Allāh laugh until his molars were visible." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

تَمَنَّ» قَالَ: «فَيَتَمَنَّى، فَيُقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ الَّذِي تَمَنَّتَ وَعَشْرَةَ أَضْعَافِ الدُّنْيَا» قَالَ: «فَيَقُولُ: أَتَسْخَرُ بِي وَأَنْتَ المَلِكُ» قَالَ: فَلَقَدْ رَأُيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حِيحٌ.

تَخْرِيج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب آخر أهل النار خروجًا، ح:١٨٦ من حديث أبي معاوية والبخاري، ح:٢٥٧١ من حديث إبراهيم النخعي به.

Comments:

The <code>Ḥadīth</code> is a part of a longer <code>Ḥadīth</code> that narrates the story of the said person's repeated breach of promises he makes to Allāh. Anyhow, the <code>Ḥadīth</code> says that when he goes to visit Paradise and reports back to Allāh that it is fully occupied, Allāh will offer to give him ten times of what he had in the world. Bewildered at this he will say: "Where can I find ten times of the world in this fully occupied Paradise?" Then, in a style he was wont to in the world he will say: "Are you mocking me, O my Lord?".

Now, on learning that the last of the people to be admitted to Paradise are given ten times what he had in the world, consider how much more the first person admitted to Paradise will receive from his Lord.

2596. Abū Dharr narrated that the Messenger of Allah a said: "I know the last of the people of the Fire to depart from the Fire and the last of the people of Paradise to enter Paradise. A man will be brought forth and He 🗱 will say: 'Ask about his small sins and hide his large sins.' So it will be said to him: 'Did you do this and that on such and such a day, did you do this and that on such-and-such a day?" He said: "Then it will be said to him: 'For each of your sins you shall have a reward." He (鑑) said: "So he will say: 'O Lord! I have done things that I do not see

٢٠٩٦ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنِ المَعْرُورِ بْنِ سُويْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ إِنِي كَانُ وَسُولُ اللهِ عَنْ النَّارِ لَمُولُ اللهِ عَنْ النَّارِ وَآخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنَ النَّارِ وَآخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنَ النَّارِ وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ، يُؤْتَى بِرَجُلٍ، فَيَقُولُ: سَلُوا عَنْ صِغَارِ ذُنُوبِهِ وَأَخْبِؤُوا كِبَارَهَا، فَيُقَالُ لَهُ: عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فِي يَوْمِ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! لَقَدْ سَبِينَةٍ حَسَنَةً، قَالَ: فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! لَقَدْ عَمِلْتُ أَشْيَاءَ مَا أَرَاهَا هَاهُنَا»، قَالَ: فَلَقَدْ

here." He (Abū <u>Dh</u>arr) said: "I saw the Messenger of Allāh ****** laugh until his molars were visible. (**Sahīh**)

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Hasan Ṣahīh.

رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَضْحَكُ حَتَّى بَدَتْ نَوْاجِذُهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيخٌ

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب أدنى أهل الجنة منزلة فيها، ح: ١٩٠ من حديث أبي معاوية الضرير به.

Comments:

Allāh's benevolence and mercy are boundless. No rules or laws can bind Him, since He is for Whom it is said in the Qur'ān: He cannot be questioned as to what He does. (21:23) He will, therefore, change the sins into virtuous deeds for whomever He wills.

2597. Jābir narrated that the Messenger of Allāh said: "Some of the people of Tawhīd will be punished in the Fire until they are coals. Then the Mercy (of Allāh) will reach them, they will be taken out and tossed at the doors of Paradise." He said: "The people of Paradise will pour water over them, and they will sprout as the debris carried by the flood sprouts, then they will enter Paradise." (Saḥīh)

He said: This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīḥ, and it has been reported through other routes from Jābir.

٧٠٩٧ – حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يُعَذَّبُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ فِي النَّارِ حَتَّى يَكُونُوا فِيهَا حُمَمًا، ثُمَّ تُدْرِكُهُمُ الرَّحْمَةُ فَيُخْرَجُونَ وَيُهَا حُمَمًا، ثُمَّ تَدُرِكُهُمُ الرَّحْمَةُ فَيُخْرَجُونَ وَيُعَلَّى أَبُوابِ الْجَنَّةِ. قَالَ: فَيَرُشُ عَلَى أَبُوابِ الْجَنَّةِ. قَالَ: فَيَرُشُ عَلَى أَبُوابِ الْجَنَّةِ. قَالَ: فَيَرُشُ عَلَى أَبُوابِ الْجَنَّةِ. فَالَ: فَيَرُشُ عَلَى أَبْوَابِ الْجَنَّةِ. فَالَ: فَيَرُشُ الْجَنَّةُ فِي حُمَالَةِ السَّيْلِ، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةُ اللَّهُ الْعَنْاءُ فِي حُمَالَةِ السَّيْلِ، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةُ اللَّهُ فِي حُمَالَةِ السَّيْلِ، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةُ الْمَاءَ وَقَدْ الْجَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رُويَ مِنْ غَيْرٍ وَجُو عَنْ جَابِر.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٩١/٣٩ عن أبي معاوية الضرير به وللحديث شواهد كثيرة عند البخاري ومسلم وأحمد: ٣٢٥/ ٣٣٥، ٣٧٩ وغيرهم.

Comments:

Those from among the believers in Islamic Monotheism that will be thrown into Hell shall be punished in the Fire until they turn into coals. Eventually, through Allāh's mercy, they shall be tossed on to the doors of Paradise so that the people of Paradise sprinkle water over them and they sprout speedily and enter their coveted place, Paradise.

2598. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Prophet said: "Whoever had the weight of a speck of faith in his heart will depart from the Fire." Abū Sa'eed

٢٥٩٨ - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ،
 عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ:

said: "Whoever has doubt then let him recite: Indeed Allāh does not deal unjustly with even the weight of a speck." [1] (Ṣaḥīḥ)

He said: This Ḥadīth is Ḥasan Sahīh.

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةِ مِنَ الإِيمَانِ» قَالَ أَبُو سَعِيدِ: فَمَنْ شَكَّ فَلْيَقْرَأُ ﴿إِنَّ اللّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ ﴾ [النساء: ٤٠].

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، التوحيد، باب قول الله تعالى: ﴿وجوه يومئذ ناضرة 0 إلي ربها الطرة﴾، ح:٧٤٣٩ من حديث زيد بن أسلم به مطولاً وهو في مصنف عبدالرزاق:٢٠٨٥٧ Comments:

Since Allāh does not deal unjustly with anyone, with even the weight of a speck, then sooner or later a person's Faith ($Im\bar{a}n$) is bound to be of benefit to him. Such a person will thus certainly come out of the Hellfire and enter Paradise one day. It is because just as unbelief's, final destiny is Hell; $Im\bar{a}n$'s ultimate abode is Paradise.

2599. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh 🐲 said: "Indeed two men among those who entered the Fire will be screaming violently. So the Lord, Blessed and Exalted, will say: 'Take them out.' Then when they are taken out He will say: 'What caused you to scream so violently?' They will say: 'We did that so You would have mercy on us.' He will say: 'My mercy for you is that you both go and throw yourselves where you were in the Fire.' So they will go. One of them will throw himself in. and He will make it cool and peaceful for him. And the other will stand there and not throw himself in, so the Lord, Mighty and Majestic, will say to him: 'What prevented you from throwing yourself in as your companion did?' He will say: 'O Lord! I hope that

7049 - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرِ: أَخْبَرَنَا الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدِ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَنْعُم عَنْ أَبِي عُثْمَانَ أَنَّهُ حَدَّثَةُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَيْنَا أَنَّهُ حَدَّثَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَيْنَا فَقَالَ: "إِنَّ رَجُلَيْنِ مِمَّنْ دَخَلَا النَّارَ اسْتَدَّ صِيَاحُهُمَا فَقَالَ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَيْرُحُوهُمَا، فَلَمَّا أُخْرِجَا، قَالَ لَهُمَا: لِأَيِّ شَيْءٍ اشْتَدَّ صِيَاحُكُمَا؟ قَالَا: فَعَلْنَا ذَلِكَ أَنْشُكُمَا حَيْثُ كُنتُمَا مِنَ النَّارِ، فَيَنْطَلِقَا فَتُلْقِيَا لَيُسْمَدُهُ النَّارِ، فَيَنْطَلِقَا فَتُلْقِيَا وَسَلَامًا، وَيَقُومُ الآخَرُ فَلَا يُلْقِي نَفْسَهُ وَسَلَامًا، وَيَقُومُ الآخَرُ فَلَا يُلْقِي نَفْسَهُ، فَيَجْعَلُهَا عَلَيْهِ بَرُدًا وَسَلَامًا، وَيَقُومُ الآخَرُ فَلَا يُلْقِي نَفْسَهُ، فَيَجْعَلُهَا عَلَيْهِ بَرُدًا فَيُقُولُ لَهُ الرَّبُ عَزَّ وجَلَّ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُلْقِي نَفْسَهُ فَيَعْدَى إِنَ لَا يُعْفِي نَفْسَهُ، فَيَعْمَلُهَا عَلَيْهِ بَرُدًا فَيْكُونَ اللَّهُ مَا أَلْقَى صَاحِبُكَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! فَيُعْلَى اللَّهُ عَمَا أَلْقَى صَاحِبُكَ؟ فَيقُولُ: يَا رَبِّ! إِنِّي لَازُحُو أَنْ لَا تُعِيدَنِي فِيهَا بَعْدَ مَا لَقَى صَاحِبُكَ؟ فَيقُولُ: يَا رَبِّ! إِنِّي لَازُحُو أَنْ لَا تُعِيدَنِي فِيهَا بَعْدَ مَا إِنِّي فَيهَا بَعْدَ مَا

^[1] An-Nisā' 4:40.

you will not return me to it after You have taken me out.' So the Lord, Blessed and Exalted, will say to him: 'For you is what you hoped for,' and so they will both enter Paradise together by the mercy of Allāh." (Pa if)

[Abū 'Eīsā said:] The chain of this Hadīth is weak because it is from Rishdīn bin Sa'd. Rishdīn bin Sa'd is weak according to the people of Hadīth, (and) from An'um, who is Al-Ifrīqī. And Ibn Al-Ifrīqī is weak according to the people of Hadīth.

أَخْرَجْتَنِي، فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: لَكَ رَجَاؤُكَ فَيَدْخُلَانِ الْجَنَّةُ جَمِيعًا بِرَحْمَةِ الله».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] إِسْنَادُ هٰذَا الْحَدِيثِ ضَعِيفٌ لِأَنَّهُ عَنْ رِشْدِينَ بْنِ سعْدٍ، وَرِشْدِينُ ابْنُ سَعْدٍ هُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ عَنِ ابْنُ سَعْدٍ هُوَ ضَعِيفٌ ابْنِ أَنْعُم وَهُوَ الإِفْرِيقِيُّ، وَالإِفْرِيقِيُّ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البغوي في شرح السنة، ح:٤٣٦٣ من حديث ابن المبارك به * رشدين وابن أنعم: ضعيفان.

Comments:

Although, as to the chain of narration, the *Ḥadīth* is rated as 'Weak', considering the vastness of Allāh's mercy, the report should not be considered without basis.

2600. 'Imrān bin Ḥuṣain narrated that the Prophet said: "A group from my *Ummah* will depart from the Fire through my intercession, and they will be called the *Jahannamiyyin*." (Ṣahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Abū Rajā' Al-'Uṭāridī's name is 'Imrān bin Taim, and he is also called Ibn Milhān.

كَدُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ ذَكُوانَ يَحْيَى بْنُ شَعِيدٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ العُطَارِدِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ قِلْقَ قَالَ: "لَيَخْرُجَنَّ قَوْمٌ مِنْ أُمِّتِي مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي يُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّينَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو رَجَاءِ العُطَارِدِيُّ اسْمُهُ عِمْرَانُ ابْنُ مِلْحَانَ. ابْنُ مِلْحَانَ.

تخريج: وأخرجه البخاري، الرقاق، باب صفة الجنة والنار، ح:٢٥٦٦ من حديث يحيى القطان به.

Comments:

The nickname given to those delivered from Hellfire will not be construed as having insulting overtones but just a reminder of the benevolence and mercy shown to them by Allāh. He will, therefore, give them the name 'Utaqā'u-Allāh (Manumitted Bondmen Of Allāh).

2601. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "I have not seen the likes of the Fire in which the one who runs from it sleeps, nor the likes of Paradise in which the one who seeks it sleeps." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] We only know this <code>Hadīth</code> from the narration of Yaḥyā bin 'Ubaidullāh. Yaḥyā bin 'Ubaidullāh is weak according to [most of] the people of <code>Hadīth</code>. Shu'bah criticized him. [And Yaḥyā bin 'Ubaidullāh is Ibn Mawhab, and he is from Al-Madīnah.

77.۱ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ: أَخْبَرَنَا [عَبْدُ اللهِ] بْنُ المُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيه، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا رَأَيْتُ مِثْلَ النَّارِ نَامَ هَارِئُهَا، وَلَا مِثْلَ الْجَبَّةِ نَامَ طَالِبُهَا».

اَقَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ اللهِ، وَيَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ، وَيَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ ضَعِيفٌ عِنْدَ [أَكْثَرِ] أَهْلِ الحَدِيثِ، تَكَلَّمَ فِيهِ شُعْبَةُ [ويَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللهِ هُوَ ابْنُ مَوْهَبِ وهُوَ مَدَنِيًّ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء: ٨/ ١٧٨ من حديث ابن المبارك به وهو في الزهد له، ح: ٢٧ وسنده ضعيف وللحديث شواهد ضعيفة عند الطبراني في الأوسط: ٢/ ٣٧٨، ح: ١٦٥٩ وغيره.

Comments:

It is a part of human nature that when a person flees from something scary or calamitous he runs on and on without rest or sleep until he feels secure from it. Similarly, when someone strives to get a thing he loves and prizes above everything, he neither rests nor sleeps until he attains it. In the same way, we must do our best to ward off Hellfire and win our place in Paradise.

Chapter 11. What Has Been Related About Most Of The Inhabitants Of The Fire Are Women

2602. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh said: "I looked into Paradise and I saw that most of its people were the poor; and I looked into the Fire and I saw that most of its people were women." (Ṣaḥīḥ)

٢٦٠٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعِ: حَدَّثَنَا أَيْوبُ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي رَجَاءِ العُطَارِدِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَّلَةٍ: «اطَّلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ».

تخريج: وأخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب أكثر أهل الجنة الفقراء، ح: ٢٧٣٧ من حديث إسماعيل ابن علية به.

Comments:

Ibn Ḥajar is says that the Ḥadīth is either a part of the Prophet's sobservations during his Ascension to the Heavens or a vision seen in a dream. And since the poor have historically been more numerous that the rich, and are also more religious-minded and upright, they will be the first to be lodged in Paradise.

2603. 'Imrān bin Ḥuṣain narrated that the Messenger of Allāh said: "I looked into the Fire and I saw that most of its people are women, and I looked into Paradise and I saw that most of its people were the poor." (Saḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. This is what 'Awf said: "From Abū Rajā', from 'Imrān bin Ḥuṣain." But Ayyūb said: "From Abū Rajā' from Ibn 'Abbās." There is not criticism of either of those two chains. It is possible that Abū Rajā' heard from both of them. Others besides 'Awf have also reported this Ḥadīth from Abū Rajā' from 'Imrān bin Ḥuṣain.

ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَ عَبْدُ الوَهَّابِ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَ عَبْدُ الوَهَّابِ ابْنُ أَبِي الْفَقْفِيُّ]، قَالُوا: حَدَّنَا عَوْفٌ [هُوَ ابْنُ أَبِي جَمِيلَةَ] عَنْ أَبِي رَجَاءِ العُطَارِدِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بَنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "اطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ، وَاطَلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّقَرَاءَ». وَاطَلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّقَرَاءَ». وَاطَلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّقَرَاءَ». وَاطَلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءَ». وَاطَلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءَ». وَالطَّلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثُرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءَ». وَاللَّهُ عَنْ أَبِي صَحِيحٌ. [و]هُكَذَا يَقُولُ عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ: وَيَقُولُ أَيُوبُ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ: وَيَكُلَ أَنْ يَكُونَ أَبُو رَجَاءٍ سَمِعَ مِنْهُمَا جَمِيعًا. وَقَدْ رَبَاءٍ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، وَعُمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ. رَبَاءٍ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ.

تخريج: وأخرجه البخاري، النكاح، باب كفران العشير، وهو الزوج، هو الخليط من المعاشرة، ح: ١٩٨٨ من حديث عوف به.

Chapter 12. The Description Of The Least Punished For The People Of The Fire On The Day Of Judgement

2604. An-Nu'mān bin Bashīr narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed the person among the inhabitants of the Fire

(المعجم ١٢) - بَابُ [صِفَةِ أَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ] (التحفة ١٢)

٢٦٠٤ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا وَهُبُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،
 عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ

punished least [on the Day of Judgement] is a man who has two coals beneath his feet, which cause his brain to boil." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh. There are narrations on this topic from Abū Hurairah, 'Abbās bin 'Abdul-Muṭṭalib and Abū Sa'eed [Al-Khudrī].

قَالَ: «إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا [يَوْمَ الْقِيَامَةِ] رَجُلٌ فِي أَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلَى مِنْهُمَا دِمَاغُهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبَّاسِ ابْن عَبْدِ المُطَّلبِ وَأَبِي سَعِيدٍ [الخُدْرِيِّ].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الرقاق، باب صفة الجنة والنار، ح: ٦٥٦١ ومسلم، ح: ٢١٣ من حديث شعبة به * وفي الباب عن أبي هريرة [أحمد: ٢/ ٤٣٨ والدارمي، ح: ٢٨٥١] والعباس بن عبدالمطلب [البخاري، ح: ٣٨٨٣ ومسلم، ح: ٢٠٩] وأبي سعيد الخدري [البخاري، ح: ٣٨٨٠ ومسلم، ح: ٢١٠].

It is an 'Agreed upon' *Ḥadīth*. The least punished person on the Day of Judgement will be the one whose sandals and the straps thereof shall be of fire, which shall cause his brain to boil like a cauldron. He will be under the false notion that he is getting the severest punishment although his punishment will be the lightest of all the inmates of Hell.

Chapter 13. About Who The People Of Paradise Are, And Who The People Of The Fire Are

2605. Hārithah bin Wahb Al-Khuzā'ī narrated that the Messenger of Allāh said: "Should I not inform you about the people of Paradise: They are every humble and weak person, who if he were to make an oath by Allāh, He would fulfill it. Should I not inform you about the people of the Fire: They are every prideful swaggering ill-speaking person." (Sahīh)

[Abū Ḥadīth said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ١٣) - بَابُ [مَنْ هُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ وَمَنْ هُمْ أَهْلُ النَّارِ] (التحفة ١٣]

77.0 - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: أَخْبَرَنَا سُفيَانُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدِ قَالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ الْخُزَاعِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيَّةً يَقُولُ: سَأَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ: كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لَأَبَرَّهُ، أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْبَارِةُ، أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ: كُلُّ عُتُلٌ جَوَّاظٍ مُتَكَبِّرٍ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التفسير سورة ن والقلم، باب: ﴿عتل بعد ذلك زنيم﴾، ح: ٤٩١٨ من حديث سفيان الثوري به.